C.E. DAIGNEAULT
DEPT. DES ACHATS
ED.-MONTREAL
1962. - OSAM.

LA PRESSE
LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

ÉDITION DE MONTRÉAL 5¢

15 novembre 1962 / saint Albert le Grand, évêque, confesseur et docteur

IMPRIME ET PUBLIE AU 7 OUEST, RUE ST-JACQUES, ... R LA COMPAGNIE DE PUBLICATION DE LA PRESSE LIMITEE • 79e ANNEE, No 28 • 4 CAHIERS • 72 PAGES

56.5% du vote à l'équipe Lesage

Libéraux: 63 sièges

UN: 31 sièges; Indépendant: 1

Le gouvernement libéral a été reporté au pouvoir hier avec une majorité fortement accrue, ce qui signifie la nationalisation immédiate de onze compagnies d'électricité et un remaniement ministériel, probablement dès la semaine prochaine.

Les libéraux ont remporté 63 des 95 sièges de la province, tandis que l'Union nationale passait de 40 à 31 sièges. Frank Hanley, indépendant de Montréal-Ste-Anne, a été réélu.

Les faits marquants des résultats sont :

- Un ministre libéral a été défait. M. André Rousseau, ministre du Commerce et de l'Industrie, n'a obtenu qu'une minorité des voix dans son comté de l'Islet.
- Sept anciens ministres de l'Union nationale, l'ancien président de la Chambre et le whip en chef de l'UN ont connu la défaite. Deux anciens ministres ont échappé de justesse au même sort.
- Les deux chefs de partis et leurs premiers lieutenants ont été réélus, presque tous avec des majorités accrues.
- Le jour du scrutin a été remarquablement calme. Aucun acte grave de banditisme n'a été signalé et au moment du dépouillement du scrutin, aucune boîte n'est disparue comme cela s'était produit, en 1960, dans certains comtés.
- En territoire créditiste, l'Union nationale a réussi à enlever 6 sièges aux libéraux, malgré la tendance adverse à

Voir LIBERAUX en page 2



Le chef libéral, hier soir

(téléphoto UPD



Le chef de l'UN, hier soir

photo Roger St-Jean, LA PRESSE

La Shawinigan rassure ses actionnaires

La Shawinigan Water and Power, qui doit maintenant faire face à la nationalisation de son réseau hydroélectrique par suite de l'élection du parti libéral, a fait savoir aujourd'hui qu'elle avait retenu les services de spécialistes pour établir la valeur de ses possessions hydroélectriques.

MM. J. A. Fuller et W. F. Mainguy, respectivement président général et président du conseil de cette compagnie ont déclaré que semblable évaluation était nécessaire "pour assurer une juste compensation pour les actionnaires".

On sait que la Shawinigan est la plus importante des 11 compagnies dont le parti libéral a préconisé la nationalisation.

"Au nom de nos directeurs, poursuit la déclaration, nous voulons assurer tous nos actionnaires qu'ils seront promptement et complètement informés de tout développement concernant leur compagnie. En attendant, la compagnie fera tout ce qu'elle pourra pour protéger les intérêts de ses employés et de ses actionnaires".

Répartition du vote

par la PRESSE CANADIENNE

Voici quelle était ce matin, dans 13,454 des 13,933 bureaux de scrutin, soit 97 pour cent, la répartition du vote populaire ainsi que les comparaisons avec les deux élections précédentes, les pourcentages étant entre parenthèses.

1962		
Libéraux	1,173,029	(56.5)
UN	875,597	(42.2)
AP	1,251	——
Autres	26,936	(1.3)
Totaux	2,076,813	

1960		
Libéraux	1,077,135	(51)
UN	977,318	(47)
Autres	42,144	(2)
Totaux	2,096,597	

1956		
Libéraux	829,076	(45)
UN	956,083	(52)
Autres	60,581	(3)
Totaux	1,845,740	

(Droits réservés, 1962, par la Presse Canadienne)

Ce qui a changé hier...

	1960	1962	"Gains"
Libéraux	52	63	17
UN	42	31	8
Ind.	1	1	0
Totaux	95	95	25

"Gains" signifie nombre de sièges enlevés par un parti à l'adversaire.

Nomination probable de quatre nouveaux ministres

par Jacques PIGEON

Tout indique que le premier ministre Lesage songe à compléter son cabinet dès cette semaine, peut-être même cet après-midi, et à y accueillir quatre nouveaux ministrables, dont un nouvel élu d'hier, **Me Carrier Fortin**, de Sherbrooke, le vainqueur du maire Armand Nadeau et un avocat d'excellente réputation, qui deviendrait ministre du Commerce et de l'Industrie en remplacement de M. André Rousseau, défait dans l'Islet.

Des quatre autres nominations, l'une des principales serait celle de **M. Richard Hyde** à la direction du ministère des Finances que M. Lesage aurait décidé d'abandonner depuis la dernière session. M. Hyde est un avocat d'une grande expérience dans le domaine des affaires et il deviendrait, en outre, le plus important représentant dans le cabinet de l'élément de langue anglaise, qui a si fortement appuyé le gouvernement, y compris sa politique de nationalisation de l'électricité.

Les noms des deux autres ministres probables étaient déjà mentionnés avant la campagne électorale. Ce sont :

M. Pierre Laporte, député de Chambly, qui deviendrait ministre des Affaires municipales à la place de M. Lucien Cliche.

Mme Claire Kirkland-Casgrain, député de Jacques-Cartier, qui serait ministre d'Etat.

Quant à M. Lucien Cliche, il deviendrait procureur général, remplaçant à ce poste Me Georges-Emile Lapalme, qui consacrerait désormais tout son temps au ministère des Affaires culturelles.

Mme Casgrain occuperait le poste que détenait son père. Ce dernier était ministre d'Etat et s'occupait spécialement de la Régie d'Epuration des eaux. Mme Casgrain a continué le travail de son père sans être ministre. Le premier ministre la confirmera probablement dans ses fonctions.

M. Lesage en plus de son poste de premier ministre conserverait le ministère des Affaires fédérales-provinciales.

Le cabinet se réunit à 2 h. 30 cet après-midi.

"C'est la victoire de la fierté nationale"

QUEBEC — "Aujourd'hui, c'est la victoire du peuple du Québec. C'est la victoire de la fierté nationale. Ce soir, je suis plus fier que jamais d'être le chef de l'Etat du Québec", a déclaré hier soir le premier ministre Jean Lesage devant une foule délirante qui l'acclamait à tout rompre dans le grand Colisée de Québec.

Soulignant que très peu d'incidents se sont produits le jour du vote, M. Lesage a dit : "Voyez ce qui arrive avec un gouvernement honnête. C'est un succès merveilleux : une élection honnête qui a reporté au pouvoir un gouvernement honnête."

Il se trouvait beaucoup de jeunes gens dans le Colisée, et le premier ministre a tenu à leur rendre hommage. "Notre victoire est due en grande partie à la jeunesse. Elle a compris notre message de libération. Quant au vote féminin, ç'a été merveilleux."

Le premier ministre a réaffirmé que son parti continuera l'application du programme qu'il s'était tracé en 1960 en y ajoutant de nouveaux points soulevés pendant la campagne.

"Nous allons continuer notre programme, mais aujourd'hui vous nous avez donné la clé de notre liberté économique", a-t-il dit.

"Nous avions dit que c'était maintenant ou jamais. Ce soir, c'est maintenant. C'est maintenant que nous allons agir. Nous sommes, par la volonté du peuple enfin maîtres chez nous."

Johnson ne s'explique pas les résultats du scrutin

par Jacques MONNIER

ST-PIE DE BAGOT — C'est avec dignité que M. Daniel Johnson a appris, hier soir, la défaite de son parti aux élections provinciales.

Aux quelque 200 personnes qui s'étaient réunies à 9 h. 30 à la salle paroissiale de St-Pie pour lui exprimer leur estime, il a déclaré que l'Union nationale n'est pas morte, que réorganisée, elle continuera son travail à l'Assemblée législative, qu'elle s'y montrera très vigilante et que dès les prochaines élections elle aura reconquis la confiance de la province.

M. Johnson a qualifié d'assez inexplicable les résultats du scrutin.

"Ce sont de drôles d'élections, a-t-il dit, nous avons fait des gains substantiels dans certains coins de la province, mais nous avons enregistré ailleurs des pertes surprenantes, sans lesquelles nous aurions eu la responsabilité de former un gouvernement."

Loin de montrer de l'acrimonie devant le verdict du peuple, le chef de l'Union nationale a félicité ses adversaires politiques de leur succès "comme il se doit en démocratie", notamment M. Jean Lesage et ses ministres.

BAGOT

"Dans le comté de Bagot, j'ai été réélu pour la sixième fois avec une très confortable majorité, pour laquelle je vous suis très reconnaissant, chers électeurs et électrices, particulièrement ceux de St-Pie où ma majorité a doublé depuis 1960."

"A la Chambre basse, la population a renvoyé une forte opposition contre le désir du gouvernement."

"Je suis heureux de la majorité de mon lieutenant Jean-Jacques Bertrand, mais je suis peiné pour mon collègue très talentueux Armand Maltais, qui néanmoins restera membre de notre équipe et qui continuera à rebâtir l'Union nationale".

M. Johnson a rappelé qu'il y a dix-huit mois son parti était considéré comme un groupement politique fini.

— "Nous nous sommes ressaisis, a-t-il dit, nous avons procédé à une réorganisation lors du congrès extrêmement réussi à Québec. Nous avons mis sur pied un Conseil de recherche qui a élaboré un programme magnifique.

"Il semble que la population n'a pas eu le temps d'assimiler ce programme. Après 27 mois, le gouvernement libéral a déclenché des élections-pièges qu'il a fait porter sur le problème de la nationalisation pour

Voir JOHNSON en page 2

AUTRES NOUVELLES DE L'ELECTION EN PAGES 19, 37, 46, 47, 48, 49, 50, 55

La démocratie au Québec

PAR RICHARD DAIGNAULT ET DOMINIQUE CLIFT

Deux mondes: vote urbain et vote rural

Alors que toutes les régions affichent une inquiétude profonde quant à leur avenir économique, ce sont les milieux urbains qui semblent avoir le mieux compris la question de la nationalisation de l'électricité.

La planification économique, la sidérurgie et l'industrialisation, que symbolisait la nationalisation de l'électricité, ont contribué à la victoire libérale et en même temps confirmé la vocation industrielle de la province.

Dans les régions rurales, notamment dans le Bas du fleuve, la Gaspésie et le Lac-Saint-Jean, le parti libéral est actuellement en perte de vi-

Voir LA DEMOCRATIE page 2

SOMMAIRE

Annonces classées / 59 à 68
Comiques / 58
Concile / 13
Décès, naissances, etc. / 69
Editorial / 4
Finance / 56, 57
Horoscope / 15
Les patrons / 62, 63 et 65
Loisirs et récréation / 71
Mots croisés / 8
Radio et Télévision / 52
Spectacles et Concerts / 22
Sports / 38 à 43
Vie féminine / 28 à 35
Vie mondaine / 29
Votre médecin / 21

LA MÉTÉO

SOLEIL. — MIN.: 25 MAX.: 40

VOIR DETAILS EN PAGE 2

Lesage souligne que le vote rural a encore favorisé l'Union nationale

par Roger NANTEL

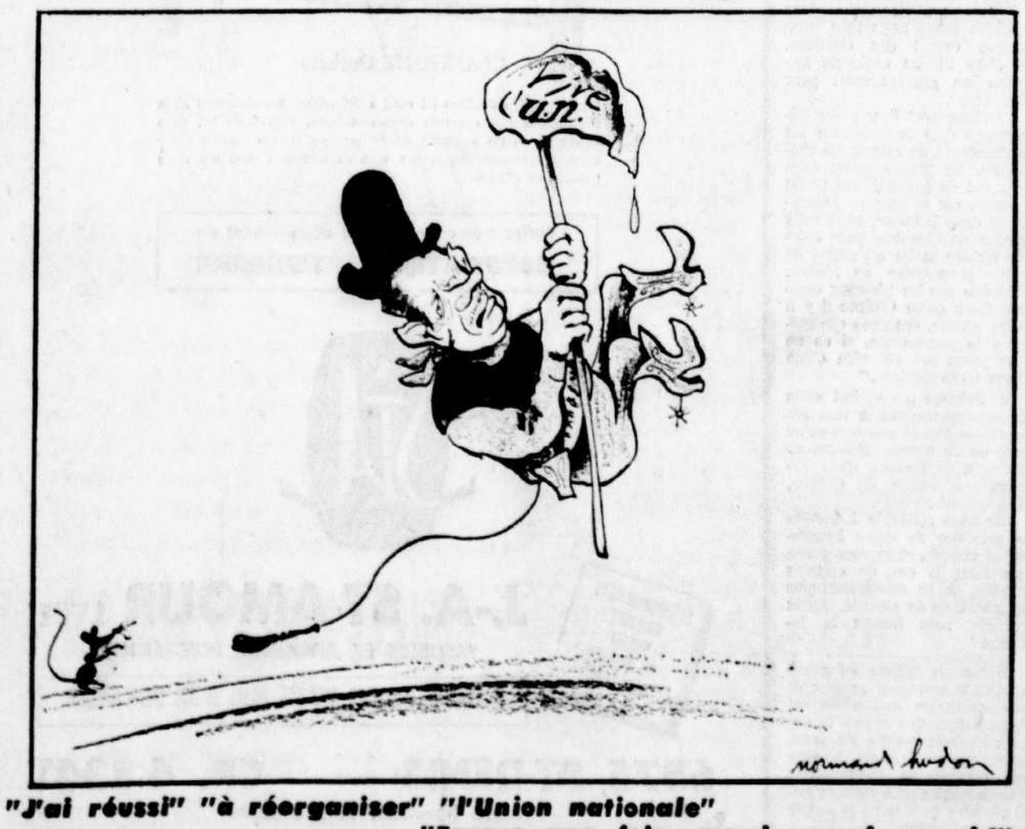
QUEBEC — A mesure que les résultats parvenaient hier soir au premier ministre Jean Lesage, ce dernier a fait plusieurs commentaires d'ordre général et dignes d'être reproduits.

Précisant qu'il était encore trop tôt pour faire l'analyse complète du scrutin, M. Lesage a quand même souligné que son parti a été reporté au pouvoir dans les comtés, ou presque, où il se trouve une ou des villes de quelque importance. Dans les comtés strictement ruraux, par contre, le vote populaire est resté favorable à l'Union nationale.

Ce qui, selon les membres de l'entourage de M. Lesage et aussi selon lui, pourrait signifier que la franchise — quelques-uns pourraient même utiliser le mot brutalité — montrée par le chef libéral sur le sujet brûlant qu'est la rénovation du secteur agricole de la province, a joué contre lui. Comme on le sait, le premier ministre a souvent affirmé au cours de sa campagne que toute l'agriculture était à repenser au Québec.

Passant à un autre domaine, M. Lesage semble convaincu que sa victoire d'hier soir, démontre le peu d'influence qu'ont les créditistes à travers la province. En effet, si le vote favorable à l'Union nationale dans le Bas-du-Fleuve et la Beauce a pu être dû en partie au rôle caché joué par les partisans du Crédit social, cette même influence aurait joué en sens contraire en Abitibi — fief de M. Réal Caouette — ainsi que dans certaines régions du lac St-Jean.

La conclusion qui doit être tirée, selon les conseillers de M. Lesage : le fort vote créditiste de juin dernier aurait été beaucoup plus un vote de protestation que celui que donnerait des partisans convaincus.



"J'ai réussi" "à réorganiser" "l'Union nationale"
"Encore une fois, merci, merci, merci !"
Danny Boy (dixit)

Levée des surcharges sur divers produits d'importation

L'opposition s'attribue le mérite de la baisse du taux d'escompte

par Marcel GINGRAS

OTTAWA — Les partis d'opposition aux Communes considèrent aujourd'hui comme une victoire qui leur est propre le retour à la normale du taux d'escompte de la Banque du Canada et la levée des surcharges imposées en juin sur certains produits alimentaires et industriels.

Après l'annonce faite mardi du retour aux taux d'escompte à 4 p. 100, voici que le ministre des Finances, M. Nowlan, vient d'annoncer la levée des surcharges sur divers produits dont la valeur annuelle d'importation atteint 500 millions de dollars.

Tous applaudissent évidemment à ces deux décisions, les conservateurs comme les autres. Libéraux, néo-démocrates et créditistes s'en donnent cependant le mérite.

Chez ces derniers, M. Gilles Grégoire déclarait hier aux Communes : "Nous sommes persuadés que c'est à la suite des pressions exercées par ceux qui siègent dans ce coin-ci de la Chambre que nous avons pu obtenir un allègement du programme d'austérité".

"Au fait, je suis d'avis que la politique adoptée par les députés créditistes a rendu ces réductions tarifaires possibles. Puisque nous sommes encore en session, cela établit bien la logique de notre attitude dans le domaine de la balance du pouvoir à la Chambre."

Cette balance du pouvoir, empressons-nous de le signaler, le Crédit social ne la détient qu'à demi, ce qu'un vote de la semaine dernière aux Communes a prouvé, alors que le Nouveau parti démocratique a sauvé la vie du gouvernement contre l'attaque libérale-créditiste.

Avec une consistance qui ne se dément pas, répétons que le gouvernement a toujours nié et continue de nier l'existence d'un régime d'austérité. Hier encore aux Communes, le premier ministre a déclaré, sourire aux lèvres, qu'il n'y a jamais eu d'austérité.

Voir nos informations en page 23

Aux prétentions de l'opposition qui s'attribue le mérite des dernières mesures de politique financière, le gouvernement répond évidemment qu'elles sont tout simplement le fruit d'une amélioration de nos réserves de change étranger.

Ce peut être fort exact et il nous faut à cet égard accepter la parole de M. Louis Rasminsky, gouverneur de la Banque du Canada. L'assertion n'empêche toutefois pas des observateurs politiques de croire que les décisions ne sont pas exemptes d'intérêt.

Elles proviendraient, selon eux, du désir du gouvernement de se maintenir au pouvoir le plus longtemps possible, grâce à l'appui qu'il escompte de l'opposition en retour de sa générosité.

Que sera, au cours des prochaines semaines, l'attitude des libéraux et des néo-démocrates, nul ne le sait. Il est toutefois à prévoir que l'appui d'intérêt du Crédit social au gouvernement se trouve merveilleusement facilité par ce qui vient de se produire.

"Nous sommes contre l'austérité", ont proclamé MM. Thompson et Caouette, mardi, lors d'une conférence de presse. Certains aspects de cette austérité disparaissant, il sera maintenant moins humiliant pour le Crédit social d'appuyer un gouvernement qu'il a si hautement décrié durant la compagne électorale.

23,000 chômeurs de plus au pays à la mi-octobre

OTTAWA. (PC) — D'après le rapport conjoint du Bureau fédéral de la Statistique et du ministère du Travail, le nombre de chômeurs a augmenté de 23,000 de la mi-septembre à la mi-octobre pour atteindre 283,000. Cependant ce total est inférieur de 35,000 à celui de la période correspondante de 1961. La proportion de chômeurs a augmenté en un mois de 3.9 à 4.3% de la main-d'oeuvre; à la mi-octobre 1961 elle atteignait 4.9%.

Le nombre de Canadiens pourvus d'emploi a diminué de 59,000 pour s'arrêter à 6,326,000; il reste supérieur de 106,000 à celui de la mi-octobre 1961. D'autre part la diminution d'emplois a été compensée en partie par une baisse de 36,000 du nombre de citoyens aptes au travail. L'administration estime que la hausse du chômage et la diminution du nombre n'ont rien que de normal à cette époque de l'année.

Voici le sommaire de la situation générale : 1) Main-d'oeuvre, 6,609,000 (octobre 1962), 6,645,000 (septembre 1962), 6,538,000 (octobre 1961); 2) emplois, 6,326,000 (octobre 1962), 6,385,000 (septembre 1962), 6,220,000 (octobre 1961); 3) chômeurs, 283,000 (octobre 1962), 260,000 (septembre 1962), 318,000 (octobre 1961.

Voici le sommaire de la situation de Québec : 1) Main-d'oeuvre, pour les mêmes périodes que ci-dessus, 1,839,000 — 1,838,000 — 1,812,000; 2) emplois, 1,730,000 — 1,741,000 — 1,698,000; 3) chômeurs, 109,000 — 97,000 — 114,000.

La statistique se fonde sur un sondage opéré auprès de 35,000 familles de toutes les provinces, pendant la semaine terminée le 20 octobre.

L'augmentation du chômage s'explique en grande part par la baisse de 89,000 des emplois agricoles, résultant de la fin de la récolte dans l'ouest, pour la plus grande part. Les emplois non agricoles ont monté de 30,000 de la mi-septembre à la mi-octobre; d'après l'administration, cette hausse est un peu plus forte que d'ordinaire. La hausse du chômage atteint surtout les hommes compris entre les âges de 25 et 54 ans.

70% des chômeurs dénombrés le mois dernier, soit 203,000, n'étaient dans cette situation que depuis trois mois ou moins; 32,000 cherchaient de l'emploi depuis quatre à six mois; 48,000 en étaient dépourvus depuis plus de six mois. A cet égard le partage des chômeurs reste à peu près celui de la mi-septembre.



Triomphe au Colisée de Québec

Dans Outremont

500 étudiants privés de leur droit de vote

Plus de 500 étudiants de l'Université de Montréal ont vivement protesté, hier, contre un article de la Loi électorale, qui les a privés de leur droit de vote, dans le comté d'Outremont.

Ils avaient bien reçu un certificat d'électeur de l'énumérateur, mais leurs noms furent radiés de la liste électorale par le comité de revision, en vertu de l'article 2 de la loi, qui considère que l'étudiant, tant qu'il n'a pas déclaré que son domicile officiel est autre que celui de ses parents, est considéré comme habitant chez ses parents pour fins d'élections.

Ces étudiants, dont les parents demeurent à l'extérieur de Montréal, demeurent dans la métropole près de dix mois par année et n'ont pu voter dans le comté où ils passent la majorité de leur temps.

Navire grec en détresse

BERMUDES. (PA) — Un cargo grec qui a pris feu à la suite d'une violente explosion a lancé un S.O.S. pour annoncer qu'il était en détresse dans des mers démontées à environ 360 milles au nord-est des Bermudes. C'est ce qu'annonce aujourd'hui un garde-côte des Etats-Unis. L'avant-garde d'une flottille de secours approche du navire en détresse.

Le garde-côte a dit que le **Captain George,** un vapeur jaugeant 7,187 tonnes, transporte à son bord de la dynamine et des explosifs. Le capitaine du navire avarié déclare qu'il n'abandonnera son vaisseau qu'en cas d'absolue nécessité. Un avion militaire des Etats-Unis qui a survolé le navire a pu se rendre compte que les 25 membres d'équipages sont sains et saufs. Un navire citerne du Liberia n'est plus qu'à 22 milles du Captain George.

LIBERAUX

SUITE DE LA PAGE 1

travers la province. D'autre part, les libéraux ont tout de même réussi à capter 5 sièges en régions créditistes, sur un total de 17 enlevés à l'Union nationale.

● Les libéraux ont obtenu au total 57 pour cent du vote populaire contre 43 pour cent pour l'Union nationale. Mais ceci est pour l'ensemble de la province. Le pourcentage libéral a été beaucoup plus fort dans la région de Montréal, et évidemment moins prononcé dans les régions rurales.

● Les citoyens du Québec ont voté dans une forte proportion. Des calculs préliminaires indiquent que 2,165,000 personnes ont voté, sur un total possible de 2,710,301, soit près de 80 pour cent.

Dès 9 heures hier soir, on savait que le gouvernement libéral allait être réélu. L'intérêt des résultats ne tenait plus qu'au nombre de sièges qu'il allait remporter et à certaines luttes serrées, notamment celle de Chicoutimi. La victoire de l'ancien ministre Antonio Talbot n'a été connue que très tard et c'était le dernier résultat à entrer.

Le premier ministre Jean Lesage a qualifié sa victoire "d'éclatante".

La nationalisation

M. René Lévesque, ministre des Richesses naturelles, qui a été le fer de lance, quand il s'est agi de décider d'exproprier les compagnies d'électricité, a obtenu une belle victoire dans Montréal-Laurier, où il avait obtenu une majorité de seulement 129 voix en 1960. Les chiffres préliminaires indiquent que, cette fois-ci, il a obtenu une majorité de plus de 5,000 voix.

M. Lesage a déclaré, à une réunion qui a suivi sa victoire, que son cabinet se mettra au travail aujourd'hui pour ce qui est de la législation nécessaire à l'expropriation.

Bien que le problème de l'électricité ait joué un grand rôle dans la campagne électorale, ce qu'a fait le gouvernement libéral a provoqué des débats. Le premier ministre a indiqué les changements révolutionnaires opérés dans le domaine de l'instruction publique, et a aussi parlé du plan d'assurance-hospitalisation et des efforts pour mettre fin au favoritisme. Il a qualifié les actes et les buts de son gouvernement de "politique de grandeur."

M. Johnson cherchait à obtenir l'appui des petites gens. Il a promis de fixer à $1 le salaire horaire minimum, de diminuer les impôts et d' "aider d'abord ceux qui sont le plus dans le besoin."

Le jour même des élections a été d'un calme rarement vu depuis des années. La campagne a cependant été marquée par des poursuites en libelle, des actions en justice intentées en vertu du code criminel, et ces affaires seront réglées maintenant, puisqu'il a été décidé d'attendre la fin de la campagne pour faire les procès.

Lorsque la dissolution de la législature a été prononcée, le 19 septembre, la position des partis était la suivante : 54 libéraux ; 40 Union nationale ; 1 indépendant ; total : 95.

M. Jean Lesage, qui n'a jamais essuyé de défaite soit comme candidat soit comme député à Ottawa, soit comme chef de parti depuis qu'il a commencé à faire de la politique en 1945, a déclaré que les Québecois se sont donné la clef du progrès économique en réélisant son gouvernement.

Un nombre imposant d'électeurs se sont présentés aux bureaux de scrutin après une des plus dures campagnes électorales que le Québec ait connue.

Les calculs préliminaires indiquent que 2,165,000 électeurs ont voté, sur environ 2,710,301.

Ces élections ont été convoquées pour obtenir l'approbation des plans du gouvernement libéral qui veut nationaliser 11 compagnies d'électricité et les fondre à l'intérieur de l'Hydro-Québec. M. Lesage a estimé que cette opération coûterait $600,000,000.

Il a dit que ce plan donnerait à la province la "clef de notre développement économique. Vous nous l'avez donnée. C'est un verdict sans équivoque. Je vous remercie du fond du coeur. Je vous assure que nous en serons dignes."

M. Daniel Johnson, qui a été choisi, il y a 13 mois, comme chef de l'Union nationale, a déclaré que son parti accepte la défaite sans amertume. Il a indiqué que la rapidité des élections convoquées par les libéraux après seulement 27 mois de pouvoir, avait pris son parti en mauvaise posture.

M. Johnson a ajouté que son parti se réorganise depuis 1960, date à laquelle les libéraux ont mis un terme au pouvoir que l'UN exerçait depuis 16 ans.

"Je suis certain que si M. Lesage nous avait donné six mois de plus, les résultats auraient été différents", a affirmé M. Johnson.

L'Action provinciale, nouveau parti formé en octobre pour combattre les plans de nationalisation des réseaux d'électricité, n'a pas séduit les électeurs. Ses 11 candidats ont tous perdu leur cautionnement.

M. Frank Hanley a été réélu député indépendant de Montréal-Ste-Anne, où il est considéré comme impossible à vaincre dans la politique municipale et celle de la province. Parmi les indépendants qui s'en sont très mal tirés, citons M. Marcel Chaput, qui a démissionné du RIN pour se présenter lors des élections.

La météo

MINIMUM cette nuit : 25
MAXIMUM demain : 40

Bureau météorologique du Canada, Dorval, (PC) — Régions de Montréal et Ottawa; Laurentides: Ensoleillé aujourd'hui; demain, ensoleillé sauf intervalles nuageux. Températures à peu près saisonnières. Brises légères. Minimum cette nuit et maximum demain: Montréal et Ottawa, 25 et 40; Sainte-Agathe, 20 et 35.

Cantons de l'Est: Généralement nuageux, neige légère intermittente aujourd'hui et demain. Températures saisonnières. Brises légères tournant après-midi ou ce soir aux vents du nord de 20 milles avec rafales de 30. Minimum cette unit et maximum demain: Sherbrooke, 25 et 35.

Pontiac, Témiscamingue, Abitibi et Mauricie: Ensoleillé, sauf intervalles de nuages et neige légère aujourd'hui; demain, généralement nuageux, neige légère dispersée. Températures saisonnières. Brises légères. Minimum cette nuit et maximum demain: Témiscamingue, Rouyn, Noranda et Val d'Or, 20 et 35; La Tuque, 15 et 32.

Régions de Québec et du lac Saint-Jean: Ensoleillé, sauf intervalles nuageux, aujourd'hui et demain. Températures saisonnières. Brises légères sauf dans l'est de la région de Québec, où souffleront les vents du nord de 20 milles. Minimum cette nuit et maximum demain: Québec, 25 et 35; Chicoutimi, 20 et 32.

Régions de Rimouski, de Gaspé, de la baie Comeau et des Sept-Iles: Nuages, neige légère intermittente vers le soir; demain, nuages, neige dispersée. Températures saisonnières. Vents du nord de 20 à 30 milles avec rafales de 40 aujourd'hui et demain. Minimum cette nuit et maximum demain: Rivière-du-Loup, Mont-Joli et Gaspé, 30 et 35; Baie Comeau et Sept-Iles, 25 et 35.

L'ELECTRICITE EN SUEDE

Les projets hydro-électriques que la Suède est en train de réaliser augmenteront la production d'électricité de ce pays de 25 pour 100 par rapport à 1960.

Nouvelle veste de sauvetage

STOCKHOLM. — Une veste de sauvetage qui, assure-t-on, remet son porteur dans la bonne position, c'est-à-dire penché en arrière, la bouche et le nez au-dessus de l'eau, en 4 ou 5 secondes seulement a été mise au point par la AB Tegea de Malmo, compagnie appartenant au groupe suédois des caoutchoucs de Trelleborg. Connue sous le nom de Aqua West, elle a été adoptée par la direction nationale de la navigation maritime pour être utilisée à bord des navires de la marine marchande.

Cette veste est fabriquée en Styropor, résistant à l'huile, qui est une matière qui peut être soumise à des chocs violents sans pour autant perdre sa puissance de levée. Ayant la forme d'un fer à cheval, les deux flotteurs principaux sont placés devant et deux moins importants sont placés derrière le cou. Elle a une force portante de 10,5 kg et peut porter des personnes pesant plus de 80 kg. D'après les accords internationaux dans ce domaine, cette veste est orange.

LA DEMOCRATIE

SUITE DE LA PAGE 1

tesse. Les électeurs de ces régions se sont montrés préoccupés surtout du marasme économique qui les afflige. La nationalisation et l'industrialisation vraisemblablement ne leur disaient pas grand-chose : ils avaient des préoccupations plus importantes.

L'agriculture a été le point faible de l'administration libérale, ces deux dernières années. On s'est borné presque exclusivement à faire ce que l'Union nationale faisait chaque année depuis longtemps : "améliorer" le crédit agricole.

Le gouvernement Lesage a trop tardé à accepter le programme fédéral de réaménagement rural connu sous le sigle ARDA. Notons que le seul ministre du gouvernement Diefenbaker à prévoir l'effondrement de son parti au Québec, en juin dernier, fut le ministre de l'agriculture Alvin Hamilton. Il nous confiait alors : "Si nous prenons quatorze comtés dans Québec, je trouve que nous avons de la chance. Nous perdrons Québec parce que notre programme agricole n'est pas connu dans cette province, parce que le ministère de M. Courcy ne s'y est pas intéressé, pour une raison ou pour une autre. Mais le parti libéral québecois pourrait fort bien être la prochaine victime du mécontentement rural".

Si les prédictions de Alvin Hamilton ne se sont pas réalisées hier, c'est à cause de la nationalisation qui, pour une majorité de Québécois, a ouvert une nouvelle perspective d'avenir. Ce sentiment est incarné par le nationalisme que l'Union nationale n'a pas su éveiller.

Dans les circonstances actuelles, on ne saurait reprocher à plus d'un million d'électeurs d'avoir voté en faveur de l'Union nationale : car les griefs que ce parti a tenté d'exploiter étaient réels. Mais, par contre, il est bon aussi que les épouvantails du socialisme et du communisme aient été rejetés en bloc par la population qui a voté selon ses intérêts économiques et qui, en général, a vu très clair.

Espérons que Gérard Filion ne dira plus que la province de Québec est une province plus bête que les autres.

(Tous droits réservés)

JOHNSON

SUITE DE LA PAGE 1

empêcher qu'on ne juge au mérite son administration".

Le chef de l'Union nationale a remercié de façon spéciale tous ceux qui en moins d'un an l'ont aidé à prendre en main un parti monolithique et à en faire un parti démocratique.

"Plus que jamais, a-t-il ajouté, le mot d'ordre doit être pour chacun de nos partisans: "lâche pas"... c'est le mot d'ordre que je donne à tous ceux qui bénévolement ont consacré tant d'efforts pour rebâtir les cadres de l'Union nationale.

"Si Jean Lesage nous avait accordé six mois de plus, c'est nous qui aurions été portés au pouvoir.

"Mais peut-être que dans quelque temps nous nous trouverons devant des élections, et alors l'Union nationale formera un gouvernement pour longtemps.

"Evidemment il y a des déceptions dans la province; les agriculteurs, les colons, les chômeurs, les 250,000 petits salariés qui ne gagnent pas $1 de l'heure, ont ce soir de l'amertume dans le coeur, mais nous serons en Chambre pour obtenir qu'une partie au moins de notre programme se réalise. J'espère que les libéraux comprendront qu'au Québec il y a de la misère, des gens que menace le paupérisme, si on ne leur vient pas en aide d'une façon toute spéciale."

M. Johnson a exprimé enfin des remerciements à tous ses partisans tant en son nom qu'au nom de sa femme. Faisant allusion à sa tournée d'une extrémité à l'autre du Québec, il a ajouté :

"Je vous remercie à travers la province de votre hospitalité si chaude, et je vous avoue que dans le cas de certains comtés, je ne comprends pas les résultats du scrutin. Après enquête nous ferons la lumière."

Mettez la Parole en pratique. Ne soyez pas seulement des auditeurs qui s'abusent eux-mêmes. Qui écoute la Parole sans la mettre en pratique ressemble à un homme qui observe sa physionomie dans un miroir. A peine s'est-il observé qu'il part et oublie comment il était.
(Jac 1, 22-23)

Démission de M. Strauss ?

Adenauer est à la merci des pour et des contre

BONN. (PA) — Un faction minoritaire rattachée au gouvernement de coalition du chancelier Adenauer menace aujourd'hui de se joindre à l'opposition socialiste pour exiger la démission de M. Franz-Josef Strauss, ministre de la Défense, qui est impliqué dans le scandale Spiegel.

Cette menace (des libéraux démocrates) risque de déclencher une crise dans l'administration du chancelier — crise qui ne saurait éclater cependant avant le retour demain de M. Adenauer de Washington. Sans l'appui des libéraux démocrates, le chancelier perdrait la majorité à la chambre basse du parlement de Bundestag et se verrait forcé de démissionner.

Les libéraux démocrates se réuniront lundi prochain à Nuremberg pour décider si oui ou non ils insisteront pour que M. Strauss démissionne. Les Démocrates chrétiens du chancelier Adenauer ont déjà rejetté la demande des Socialistes à ce sujet. En ce qui le concerne, M. Strauss avait accepté de donner sa démission. Mais depuis que les socialistes l'exigent, il hésite. Un porte-parole de l'administration Adenauer explique que "le public accuserait le parti Démocrate chrétien de céder aux socialistes" si M. Strauss allait maintenant démissionner.

Solidarité de parti

Pendant que cette menace plane sur les destinées du groupe Adenauer, il semble que les élements du parti se regroupent. C'est du moins ce qu'annonce un bulletin de l'agence France-Presse.

En effet, les adversaires de M. Strauss, dit le bulletin, ont enregistré une défaite partielle. Le vice-président de l'Union chrétienne - sociale (Chrétiens-démocrates de Bavière) Rudolf Eberhard, a proclamé ce matin le soutien total de son groupe "à la politique et à la personne de Strauss". Ce dernier est président de l'Union chrétienne-sociale.

Il s'agit d'une défaite partielle parce que la décision de Munich met fin aux rumeurs, selon lesquelles, une certaine hostilité vis-à-vis du ministre dans les rangs de son propre parti se ferait jour. Or, le soutien de son propre parti est d'une grande importance dans le déroulement ultérieur de la campagne menée contre M. Strauss.

En effet, les libéraux-démocrates de la coalition, en épousant la cause de l'opposition sociale-démocrate et en demandant le retrait de M. Strauss, menacent le chancelier Adenauer de se retirer avec leurs 67 députés. Si, de leur côté, la C.S.U. (Union chrétienne-démocrate) qui travaille à Bonn en symbiose avec les Chrétiens - démocrates de M. Adenauer, soutiennent à fond leur ministre, ils peuvent menacer, quant à eux, de retirer leurs 50 députés. Le vieux chancelier tiendra forcément compte de ce facteur, si vraiment, lundi prochain, les libéraux exigent le départ de M. Strauss.

PESTE COUTEUSE

Les propriétaires des quelque 19,250 porcs qui ont été abattus en 1962, dans l'Ontario et le Québec, parce qu'ils étaient atteints de la peste, ont reçu $637,328 en compensation.

LES ENFANTS TERRIBLES par SAKREN



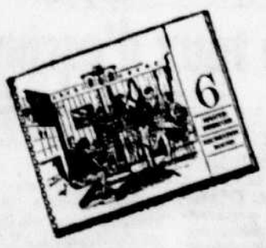
Val Royal
BUILDING MATERIALS LIMITEE
VOTRE CENTRE D'ACHAT
Pour rénovations à votre "home"

LES PORTES ACCORDÉON SPACEMASTER
se replient dans l'encadrement.
Elles modernisent et embellissent toute pièce, tout en créant plus d'espace.
Robuste armature d'acier revêtement de vinyle lavable et de qualité durable.
Largeurs -- 30" -- 36" et 48"
Hauteurs -- 6'6" -- 6'8½"
Ces portes peuvent être employées en paires pour grandes ouvertures.
Prix à partir de $19.95



VALEUR SPECIALE
Portes genre persienne en bois émaillé blanc — Hauteur 80½ pces
24" de largeur ord. $29.95 Spécial $19.95
30" de largeur ord. $32.95 Spécial $22.95
modernfold

NOUS L'AVONS! LE LIVRE QUI FAIT SENSATION
"6 MASTER-DESIGNED REC' ROOMS"
Edition anglaise seulement
Plus de 100 pages format 14" x 11" profusément illustrées en couleurs naturelles regorgeant de plans et de suggestions sur l'aménagement de "SALLES DE JEU". Prix $3.00
(S.V.P. ajouter 25¢ si désiré par la poste).



Val Royal
BUILDING MATERIALS LIMITEE
Matériaux et quincaillerie de construction
DIVISIONS DES ENTREPRISES P.-H. DESROSIERS LTEE
CARTIERVILLE — FE. 4-5320
12200, boul. REED
MONTREAL-NORD — DA. 2-7341
11401, boul. PIE-IX
SUCCURSALE RIVE SUD
Gavard
BUILDERS SUPPLIES DIVISION
6180, boul. TASCHEREAU
VILLE BROSSARD
OR. 6-1833



tous les vendredis
"FRUITS DE LA MER"
savourez
d'un choix complet
Restaurant
Stage Coach Inn
RESERVATIONS : RE. 1-7771
SPACIEUX STATIONNEMENT
DECARIE AU COIN DE NAMUR

S.J.A.
J.-A. ST-AMOUR LTÉE
un des Pionniers des fameux produits
CLAIRTONE
STEREOPHONIE – HAUTE FIDELITE



CLAIRTONE Baroness
Le fameux Baroness de Clairtone a été réalisé mondialement dans le domaine des appareils stéréophoniques. Représenté ici, vous voyez un de ces appareils offrant, comme chaque modèle Clairtone, des caractéristiques que vous ne trouverez dans nul autre modèle ou marque.



CLAIRTONE Duchess
L'incomparable Duchess lui aussi a été réalisé mondialement dans le domaine des appareils stéréophoniques. Représenté ici, vous voyez un de ces appareils offrant, comme chaque modèle Clairtone, des caractéristiques que vous ne trouverez dans nul autre modèle ou marque.

Visitez notre merveilleux département de
DECORATION INTERIEURE

S.J.A.
STATIONNEMENT GRATUIT VOISIN DE NOTRE MAGASIN
J.-A. ST-AMOUR LTEE
MEUBLES ET APPAREILS ELECTRIQUES
A VOTRE SERVICE DEPUIS PLUS D'UN DEMI-SIECLE
6575 ST-DENIS CR. 4-8341
entre Beaubien et St-Zotique

LA PRESSE

BUREAUX ET REDACTION VI. 9-4711 / LIVRAISON A DOMICILE VI. 9-1138

MONTREAL, JEUDI 15 NOVEMBRE 1962 — 79e ANNEE — No 28

Journée calme grâce à la police

par Martin PRONOVOST

Les électeurs de Montréal et des banlieues ont connu, hier, un calme inhabituel pour un jour de scrutin provincial, alors que seulement seize personnes ont été arrêtées dans les dix-huit comtés de l'île de Montréal, de l'île Jésus et de la Rive sud.

La magnifique organisation du Service de la police de Montréal a permis, une fois de plus, de restreindre au plus strict minimum les effets des "travailleurs d'élection".

Contrairement aux élections précédentes, aucun comité des candidats n'a subi la colère d'adversaires. On n'a eu à déplorer aucun acte de vandalisme.

A la police provinciale, l'inspecteur Gérard Houle s'est dit très satisfait du rendement de ses hommes.

Pour sa part, le directeur Adrien Robert de la police de Montréal ne manquait pas, tard hier soir, de féliciter ses 2,600 policiers qui, d'après lui, "avaient accompli leur devoir d'une façon digne et sans reproches".

A Montréal, durant le scrutin, une vingtaine de personnes ont été détenues pour interrogatoire. Dix d'entre elles ont été relâchées après enquête tandis que les autres devaient comparaître ce matin sous divers chefs d'accusation.

En plus des arrestations, les policiers ont interrogé des centaines de personnes.

De son côté, la police provinciale a effectué sept arrestations, dont celle du chef de police de Brossardvile, M. Albert Richard. Il a cependant été libéré quelques heures plus tard, tandis que les six autres personnes devaient, elles aussi, comparaître aujourd'hui.

Voici la liste des personnes arrêtées :

A Montréal

André Bruchési, âgé de 37 ans, domicilié au 10, avenue Sunset, à Outremont, accusé d'avoir fait obstruction au vote libre.

Roger Goulet, âgé de 29 ans, du 1585 est, rue Ontario, accusé d'avoir enfreint l'article 365, paragraphe 2, de la loi électorale qui défend l'affichage de pancartes ou banderoles publicitaires électorales sur un véhicule-moteur.

Paul-Emile Fortin, âgé de 22 ans, du 9019, 10e Avenue, Ville St-Michel, même accusation que le précédent.

Jules Sanschagrin, âgé de 21 ans, demeurant au 1152 est, rue Sherbrooke, accusé d'avoir manipulé des certificats d'électeurs.

Jean A. Richard, âgé de 29 ans, du 2372 est, rue Sherbrooke, accusé d'avoir troublé la paix.

Eugene Viau, âgé de 35 ans, domicilié au 3915, rue Gertrude, accusé d'avoir négligé de faire le changement d'adresse sur son permis de conduire.

Claude Couture, âgé de 23 ans, du 3924, rue St-Denis, accusé d'avoir transporté des spiritueux.

Julien Gingras, âgé de 21 ans, du 1426, rue St-Urbain, accusé d'avoir voulu personnifier un électeur.

Mlle Cécile Côté et son **frère Léo,** du 7242, rue Berri, accusés tous les deux d'avoir personnifié des électeurs.

Toutefois, selon la police, les accusations contre ces deux dernières personnes devront être retirées puisque leur identité a été clairement établie. L'officier-rapporteur du bureau de scrutin no 103, au 7378 boul. Lajeunesse, n'a pu être rejoint au cours de la soirée d'hier pour lui demander de retirer sa plainte.

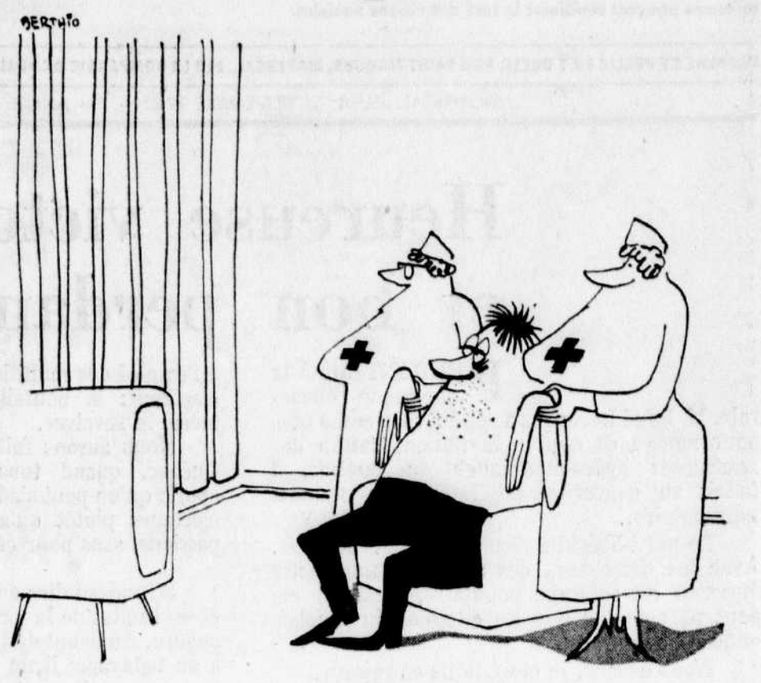
En banlieue

L'inspecteur Gérard Houle a signalé que six personnes ont été arrêtées durant la journée d'hier et doivent comparaître aujourd'hui sous le même chef

Voir CALME en page 10

Chevaux et chiens ont été inutiles

Les chevaux et les chiens du Service de la police municipale de Montréal ne sont pas entrés en action hier durant la journée de votation. La participation de la force policière "chevaline et canine" n'a pas été requise puisqu'aucun incident majeur n'est venu troubler la quiétude des contribuables montréalais.



UN CANDIDAT LE SOIR DU VOTE

Les procédures continuent, cette fois...

Le bref contre le juge Cloutier rejeté; allégations non fondées

par Maurice MORIN
et Léopold LIZOTTE

L'hon. juge Ignace-J. Deslauriers, de la Cour Supérieure, siégeant comme juge de la Cour du banc de la reine en matière criminelles, a rejeté ce matin la requête qu'André Lagarde, organisateur en chef de l'Union nationale pour le district de Montréal présentant pour obtenir un bref de prohibition qui aurait embpêché le juge Cloutier, de la Cour des sessions de la paix d'entendre la cause d'Omer Fontaine. Celui-ci est accusé avec Lagarde et l'ex-détective Gaston Archambault de conspiration dans l'affaire des faux certificats d'électeurs.

C'est Me Maurice Fauteux, C.R., avocat avec Me Dollard Dansereau, C.R., qui plaida au soutien de la requête.

Mes Guy Desjardins, C.R., procureur chef de la Couronne, Claude Wagner, son adjoint et Bruno-J. Pateras, autre substitut du procureur général à Montréal, représentaient l'intimé, le juge Cloutier, avec Me Guy Favreau, C.R., qui avait reçu un mandat spécial du procureur général. Me Fauteux déclara n'avoir pas d'autres preuves à présenter que les allégations de la requête telles qu'appuyées par l'affidavit de Lagarde.

Le juge Deslauriers rejeta la requête pour les raisons que voici :

1—l'allégation de préjugés contre le juge Cloutier n'étant pas une affirmation catégorique sous la responsabilité de requérant Lagarde, mais ce dernier s'étant contenté de dire : "qu'il avait raison d'y croire", cette allégation était insuffisante pour justifier l'arrêt de l'enquête préliminaire devant ce juge.

2.—La requête contientn toute une série d'allégations à l'effet que l'enquête préliminaire d'Omer Fontaine avant la date des élections provinciales nuirait à la réputation d'André Lagarde qui a raison de croire que la Couronne a l'intention de présenter "une prétendue confession libre et volontaire dudit Omer Fontaine".

Les élections étant chose du passé, ces allégations ne peuvent plus avoir aucun effet sur la cause.

3.—André Lagarde prétend que les procédés de la Couronne dans le cas d'Omer Fontaine auraient violé "les droits de l'homme" de celui-ci. Or, l'émission d'un chef de prohibition empêchant l'enquête préliminaire de s'instruire constituerait elle-même une violation des "droits de l'homme" dudit Omer Fontaine, puisque, sans que ce dernier ne soit consulté ou sans son consentement, il serait ainsi privé du droit de tout citoyen de voir à "ce qu'il soit disposé de sa cause sans délai.

En ce qui a trait aux brefs de certiorari demandés par la Couronne dans l'affaire Lagarde-Archambault, la Couronne attend toujours la contestation écrite de la défense.

En dernier ressort, l'affaire a été reportée au vendredi 23 courant.

Me Guy Desjardins, après la levée de l'audience, a déclaré aux chroniqueurs judiciaires, que la Couronne était prête à procéder et procéderait le plus tôt possible dans toutes les causes.

Le Commonwealth et tout le tra-la-la...

Ottawa veut que l'Expo soit celle du Canada

Désirant que le centenaire de la Confédération soit en évidence, les autorités fédérales tiennent mordicus à ce que l'Exposition universelle de 1967 soit celle du Canada et non seulement celle de Montréal.

Une grande campagne de publicité sera lancée à travers tout le Canada afin d'obtenir une plus grande collaboration des Canadiens de toutes les régions du pays à cet important événement qu'est la tenue de l'Exposition universelle à Montréal et qui coïncide avec le centenaire de la Confédération.

Les responsables de cette vaste campagne de propagande relèveront des trois gouvernements : fédéral, provincial et municipal et, "en tant que ce sera humainement possible", les organisateurs seront, à parts égales, de langue française et de langue anglaise. Le bilinguisme sera de rigueur dans le cadre de l'Expo.

On est d'opinion, à Ottawa, que l'on devrait insister sur le fait que le Canada fait partie du Commonwealth et qu'il devrait y avoir une participation particulièrement massives des pays membres. On fait remarquer, entre autres, que l'Exposition universelle de 1967 sera la première en Amérique.

Le premier ministre du Canada, M. John Diefenbaker, a déclaré hier, à la Chambre des communes, qu'il est convaincu que "la nation canadienne se réjouit" du fait que la ville de Montréal ait été choisie comme emplacement de l'Exposition universelle de 1967, l'année même de l'anniversaire de la Confédération.

M. Diefenbaker a tenu à faire remarquer que le gouvernement "avait déployé de grands efforts depuis deux ans en vue d'arriver à cette fin".

Le premier ministre du Canada répondait alors à M. Alan Macnaughton, député libéral de Montréal - Mont-Royal, qui lui avait demandé de confirmer la nouvelle venant de Paris.

D'autre part, le président de l'Association canadienne du tourisme, M. Loyal M. Kelly, a exprimé hier l'opinion que l'Exposition universelle de Montréal de 1967 sera la plus grande attraction touristique de l'histoire du Canada.

Dans un télégramme de félicitations adressé au maire de Montréal, M. Jean Drapeau, M. Kelly offre la coopération et l'appui de son association.

"Une nouvelle ère dans les relations franco-canadiennes"

— Jean DRAPEAU

PARIS. (AFP) — "Nous saluons avec une grande joie et un profond espoir ce qui nous paraît être une nouvelle ère dans les relations franco-canadiennes, une ère dans laquelle l'amitié est aussi vive qu'autrefois mais plus solide et plus féconde parce que vivifiée par une connaissance mutuelle grandissante, une connaissance du visage véritable, des possibilités réelles de nos deux peuples aujourd'hui, plus solide et plus féconde également parce que nourrie par des oeuvres accomplies et surtout à accomplir, en commun", a déclaré hier soir M. Jean Drapeau, maire de Montréal, au dîner offert en son honneur par le Comité France-Amérique, l'Institut France-Canada et la Chambre de commerce franco-canadienne.

"Il est essentiel que les Canadiens français sachent ce dont est capable la France contemporaine dans les domaines de la recherche scientifique, du développement technique, de la grande industrie, sachant son extraordinaire vitalité, sa puissance d'invention et de création, en un mot sa jeunesse.

"Il est non moins essentiel que les Français sachent ce qui se passe au Canada et particulièrement dans le Canada français ces années-ci et qu'ils nous aident à relever le défi que nous imposent l'histoire et la géographie en démontrant qu'il est une façon française d'être moderne, inventiste, et dynamique en Amérique du Nord, en démontrant qu'un petit peuple peut maintenir sa personnalité et affirmer son originalité dans cette terre américaine parce qu'il peut compter non seulement sur son propre courage, sur sa propre vitalité, mais aussi sur la solidarité de tous les pays francophones et sur la coopération affectueuse de sa mère-patrie."

Pour illustrer cette ère nouvelle dans les relations entre la France et le Canada, M. Drapeau, plusieurs fois interrompu par les applaudissements des quelque 100 convives, a rappelé les diverses manifestations françaises dans le domaine industriel et technique, économique et financier et a souligné qu'une nouvelle exposition française consacrée essentiellement aux techniques et aux industries, se tiendra à Montréal l'année prochaine.

"Montréal, a-t-il dit, aussi aura son métro, il sera de conception française... Ce sera la première fois dans l'histoire récente du Canada que les conceptions françaises, les techniques françaises, le génie français inspireront et marqueront une entreprise de cette importance.

"Cet événement va illustrer avec éclat pour tout le Canada la qualité des techniques françaises dans un grand domaine et, davantage, va permettre en quelque sorte au génie français

Voir M. DRAPEAU en page 10

M. Brunet aussi est satisfait...

Le directeur Josaphat Brunet, de la PP, s'est demandé ce matin si jamais de mémoire d'homme des élections provinciales s'étaient déroulées dans un aussi grand calme :

"J'en attribue le mérite, a-t-il enchaîné, à la coopération pleine et entière du public et des corps de police des cités et villes".

"Permettez-moi également de souligner l'esprit de discipline et le dévouement de tous nos hommes de la PP, tant officiers que simples agents, et vous aurez le secret de la formule des élections propres et honnêtes d'hier."

De son côté l'inspecteur Maurice Valiquette, responsable de la police de la Régie, a répété que tout était fermé "bien dur", hier.

"Multiplier les initiatives fécondes..."

Interrogé ce matin, à son arrivée à l'hôtel de ville, relativement aux résultats de l'élection provinciale tenue, hier, dans le Québec, M. Lucien Saulnier, président du comité exécutif, a d'abord souligné qu'il félicite "tous les députés élus, en particulier le gouvernement réélu".

Il a ajouté : "La Ville de Montréal doit collaborer étroitement avec les autorités provinciales. L'administration actuelle a eu depuis deux ans plusieurs occasions de collaborer avec le gouvernement de l'hon. Jean Lesage. Au cours de ce nouveau mandat d'une durée théorique égale et pour le gouvernement provincial et pour l'administration de la Ville, j'ai confiance qu'il sera possible de multiplier les initiatives fécondes en vue du bien commun".

Tentative de vol

Trois hommes se sont introduits chez "Viauville Family Clothers", 4831 est, rue Ste-Catherine, peu avant 11 heures hier soir, dans le but apparent de faire main basse sur une assez bonne partie de la marchandise.

A leur arrivée sur les lieux les policiers ont trouvé empilés près de la porte arrière, 18 manteaux de fourrures dont la valeur n'a pas été révélée mais que l'on estime dans les environs de $2,000.

Les trois suspects ont été conduits aux cellules de la Sûreté de Montréal.

On a célébré dans la plus grande sobriété

(M.P.) — L'application à la lettre de la loi électorale concernant la fermeture des débits d'alcool s'est fait visiblement sentir hier soir, à Montréal, alors que le régime sec était mis en vigueur un soir d'élection pour la première fois depuis plusieurs décennies.

Le quartier des clubs de nuit était presque désert durant la soirée et au début de la nuit. Seuls quelques curieux s'aventuraient dans les restaurants pour apaiser leur faim, faute de ne pouvoir étancher leur soif.

Pour sa part, la "Main", qui en temps normal scintille sous les reflets des néons aux couleurs de l'arc-en-ciel, semblait frappée d'un deuil. "Ça ressemble au Vendredi Saint !" maugréa un vieux robineux.

Les habitués de ces cabarets se sont vus dans l'obligation de se trouver un autre passe-temps pour la soirée d'hier. Quelques-uns triomphaient avec les élus tandis que d'autres consolaient des amis vaincus.

Les rues du quadrilatère St-Hubert—St-Laurent—Ste-Catherine—Ontario étant désertes, la circulation s'y faisait très librement par contraste à la densité habituelle de véhicules qui déferlent dans ce secteur achalandé de la métropole.

A la police de Montréal, les appels de toutes sortes de ce quartier du bas de la ville ont connu une forte diminution au cours de la soirée d'hier et du début de la nuit. On a également enregistré une diminution dans le nombre des accidents.

M. T.-D. Bouchard exposé à Montréal jusqu'à demain

La dépouille du sénateur T.-D. Bouchard, décédé mardi soir à l'âge de 80 ans, après une longue maladie, est exposée à sa résidence, 3980, Chemin de la Côte-des-Neiges, jusqu'à demain soir. Samedi matin, le corps sera de nouveau exposé à l'hôtel de ville de St-Hyacinthe, où les funérailles auront lieu lundi, en l'église de Notre-Dame-du-Rosaire.

FAITS divers

30 peintures volées

Tôt hier matin, alors que la grande majorité des gens ne se préoccupaient que de l'élection en cours, un présumé "amateur" de peintures en profitait pour voler 30 tableaux que leur propriétaire, M. Abraham Wiesel, 4630 avenue Bourret, évalue à $2,000.

Ce voleur, au goût riche, s'est tout bonnement installé au volant d'une automobile stationnée près de la piste de courses Blue Bonnets et a démarré à toute vitesse, emportant son précieux butin sur la banquette arrière.

La police a cependant un bon signalement de l'individu et est toujours à sa recherche.

Elle a retrouvé la voiture, ce matin — mais vide...

Garçonnet tué accidentellement

Une partie de plaisir s'est terminée tragiquement hier après-midi, à Ville St-Laurent. Deux jeunes frères, qui s'amusaient à jouer à "l'Indien et au cowboy", ont voulu rendre leur jeu plus palpitant et, en l'absence de leurs parents, se sont emparés de la carabine de leur père. L'un d'eux, âgé de 8 ans, a glissé une balle dans un fusil de calibre 30-30 et il a accidentellement pressé sur la gâchette. Son frère, Daniel Marga, âgé de 11 ans, s'est écroulé, mortellement blessé.

Le drame s'est déroulé dans la maison de leurs parents, sise au 1050 de la rue Rimbeault.

Deux policiers blessés dans une collision

Deux policiers ont été transportés dans des hôpitaux, vers 6 h. 20 hier soir, lorsque leur auto-patrouille a été heurtée par une autre voiture, à l'angle de la rue Bellechasse et de la 1ère Avenue, à Rosemont.

L'agent Joseph Briand, âgé de 26 ans, domicilié au 10,500, rue St-Denis, a été transporté à l'hôpital Sacré-Coeur de Cartierville, et les premiers rapports avaient indiqué qu'il avait été blessé gravement, mais des examens aux rayons X ont révélé par la suite qu'il n'en était rien. Son confrère, le policier Yvon Constantineau, âgé de 23 ans, demeurant au 5159, 18e Avenue, à Rosemont, légèrement blessé, a été transporté à l'hôpital Jean-Talon. Les deux policiers sont attachés au poste no 10 et ils avaient été prêtés au poste no 3 pour la journée des élections.

Cambriolages

La bande de cambrioleurs qui concentre ses activités dans l'avenue du Parc près de Mont-Royal, a continué son travail la nuit dernière. Deux autres établissements ont été saccagés par elle, dont le Man's Clothing Store, 5325, avenue du Parc, où une forte quantité de vête-

Voir FAITS DIVERS, page 10

Sens unique "sud-nord" rétabli rue Sanguinet

Le sens unique "sud-nord" est rétabli depuis ce matin rue Sanguinet, de la rue Craig à la rue Sherbrooke.

On se rappelle que, à l'occasion de la réfection du pavage de la rue St-Denis, le sens unique avait été inversé pour permettre d'utiliser "nord-sud" la rue Sanguinet.

ANALYSES D'URINES
ANALYSES DE SANG
Analyses complètes des urines $2.50
Détermination de grossesse $5.00
Nous cueillons les spécimens à domicile sans frais additionnels
VI. 5-7251
Diverses analyses de sang à prix variés
PHARMACIE MONTRÉAL
DUQUET & DUQUETTE — PROPS
La plus grande Pharmacie de Détail au Monde

DU NOUVEAU...
à 4384 rue ST-DENIS
CHRYSLER * IMPERIAL
PLYMOUTH * VALIANT
CAMIONS FARGO

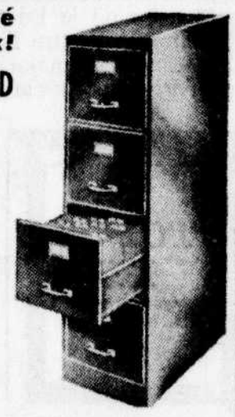


Des valeurs supérieures sans précédent ... avec la nouvelle garantie de 5 ans ou 50,000 milles du "rouage d'entraînement" appuyée par la réputation de l'excellent service et des bonnes transactions qui constituent une tradition "Jarry" depuis presque un demi-siècle.
JARRY MOTOR
CORPORATION
M. ADALBERT JARRY, Prés.
4384 RUE ST-DENIS entre Marie-Anne et Mont-Royal
Tél. : VI. 2-8221

Nous remplissons les prescriptions des médecins oculistes
VERRES CORNÉENS
direct sur l'oeil
Lunettes et réparations
J.A. Racette
OPTICIEN D'ORDONNANCES
6528, ST-DENIS
Téléphones :
CR. 2-9572 CR. 2-9014
VISITE A DOMICILE SUR DEMANDE
Heures d'affaires:
TOUS LES JOURS: DE 10 H. A.M. A 6 H. P.M.
SOIRS: MAR., MERC., VEN., 7 H. P.M. — 9 H. P.M.

En maintenant adéquate votre
★ MECANIQUE VERTEBRALE
à l'aide
★ d'AJUSTEMENTS CHIROPRATIQUES
vous favorisez dans votre organisme une saine
★ NEURO-PHYSIOLOGIE
voire une
★ BONNE SANTE
COURTOISIE
J.-O.-E. et J.-O. HOULE
Docteurs en Chiropratique

aux 4 librairies Pilon
Classeur de qualité à nouveau bas prix!
LE CLASSEUR STANDARD
tel qu'illustré
Conçu pour améliorer l'apparence de votre bureau. Fabriqué en acier épais pour tous besoins de classement. Les 4 tiroirs spacieux coulissent librement et silencieusement sur des roulements à billes — faciles à manipuler. Muni de compresseurs à ressorts. Dimensions : haut. 52¼", larg. 14¾", prof. 18". Couleur gris.
FINI EMAIL CUIT
Régulier $45.50
SPECIAL PILON $35.50



LA PLUS GRANDE CHAINE DE LIBRAIRIES DE L'EST DU CANADA
aux 4 LIBRAIRIES Pilon STATIONERS INC.
750, Beaubien CR. 4-6487
8559, St-Laurent DU. 1-6261
800 E. Mt-Royal LA. 4-3081
851, Décarie, St-Laurent RI. 8-7961

Nous défions toute compétition !
QUALITE pour QUALITE
NOS PRIX SONT LES PLUS BAS !
Installation GRATUITE



CR. 3-1561
• NORD : 2235, boul. LAURENTIEN près Canadair
• SUD : CRAIG, angle Amherst
• EST : 1295, BELLECHASSE ouest de Papineau
• OUEST : 6260, UPPER LACHINE est de Cavendish
Ouvert le soir jusqu'à 9 h. Samedi, 5 h. p.m.

LA PRESSE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

La "PRESSE", telle qu'établie par l'honorable Trefflé BERTHIAUME, est une institution irrévocablement dévouée aux intérêts canadiens-français et catholiques. Indépendante des partis politiques, elle traite tout le monde avec justice, protège les petits et les faibles contre les grands et les forts, lutte pour le bien contre le mal, tient plus à éclairer qu'à gouverner, fait rayonner la vérité par son puissant service d'information, est le champion des réformes pouvant améliorer le sort des classes sociales.

IMPRIMÉ ET PUBLIÉ AU 7 OUEST, RUE SAINT-JACQUES, MONTRÉAL, PAR LA COMPAGNIE DE PUBLICATION DE LA PRESSE LIMITÉE

MONTREAL, JEUDI 15 NOVEMBRE 1962 — 79e ANNEE — No 28

Heureuse victoire et bon perdant

PENDANT toute la campagne électorale, M. René Lévesque a répété sans cesse que, pour mettre en oeuvre la nationalisation des ressources hydro-électriques du Québec, il fallait au gouvernement Lesage un mandat péremptoire.

Le parti libéral a reçu ce mandat hier soir. Avec les deux tiers des sièges et une nette majorité du suffrage populaire, personne ne peut plus douter que les citoyens du Québec endossent le projet.

Nous devons, je crois, nous en réjouir.

D'abord parce que la mesure s'imposait. Nous n'avons jamais caché, dans cette page, notre sympathie pour une telle politique. Un vote timide, une majorité douteuse, la moindre hésitation aurait pu être exploitée par certains contre la nationalisation. Une défaite des libéraux, qui avaient accepté de miser leur tête sur le projet, aurait faussé d'avance le référendum promis par l'Union nationale. Heureusement, rien de tel ne s'est produit. La nationalisation va se faire; mieux vaut tard que jamais.

● ● ●

En outre, la victoire libérale présente plusieurs autres aspects réconfortants. Chaque fois qu'une idée générale arrive à se frayer un chemin, à travers le maquis des querelles de clocher, il faut marquer ce succès d'une pierre blanche. Le peuple du Québec a compris l'occasion qui se présentait; il ne s'est laissé tromper par aucune des manoeuvres de diversion qui furent nombreuses. C'est une victoire de la démocratie.

Je m'en voudrais de ne pas signaler encore l'audace de M. Lévesque qui s'est engagé dans la campagne armé d'un tableau noir et d'un bout de craie. Je ne sais quel sombre imbécile s'est avisé de le lui reprocher, l'autre jour; ce reproche mesure l'intelligence de celui qui l'a formulé. La majorité continuera de croire que l'usage de telles armes est de loin préférable à l'emploi des munitions traditionnelles de nos élections: la bouteille, la matraque, parfois même le revolver.

Nous aurons fait d'immenses progrès, au Québec, quand tous nos politiciens auront appris qu'on peut s'adresser à l'intelligence des électeurs plutôt qu'à leurs intérêts ou leurs passions, sans pour cela courir à l'échec.

● ● ●

Il faudrait dire encore que la mesure même et les limites de la victoire libérale sont de bon augure. Au début de la soirée, on pouvait croire à un balayage; il ne s'est pas produit et c'est tant mieux. Pour s'en réjouir, il suffit de se rappeler l'évolution catastrophique du gouvernement Duplessis, à partir du raz de marée qui, en 1948, n'avait laissé à Québec que des débris d'opposition libérale. Une opposition forte est aussi essentielle à la démocratie qu'un bon gouvernement. Celle qui reste en place aujourd'hui a le nombre qu'il faut pour jouer son rôle; si la qualité de ses membres n'est guère impressionnante, il faut remarquer aussi que le personnel libéral reste assez pauvre. Et ceux qui souhaitaient la disparition de l'opposition de droite, pour la remplacer par une opposition à la gauche des libéraux, se berçaient d'illusion. Il paraît évident que les rapports de force actuels entre les deux partis correspondent assez exactement à l'état de l'opinion publique dans la province.

Enfin, je m'en voudrais de ne pas noter que M. Daniel Johnson a fait figure de bon perdant. Son aplomb devant la défaite, la fermeté et la modération de ses commentaires étaient dignes d'un chef politique.

● ● ●

Le Québec s'engage donc dans une nouvelle étape de son histoire; céder à un optimisme béat serait absurde; contentons-nous d'un espoir prudent.

Nous avons la possibilité de franchir, au cours des quatre années qui viennent, un pas modeste mais décisif.

Gérard PELLETIER

TOPOS DU JOUR

Sur la tombe de M. T. D. Bouchard

MOURIR le jour même où se termine la plus féroce campagne électorale de notre province! Dans la tragédie de la coïncidence, la disparition du sénateur T.-D. Bouchard rejoint une implacable logique du destin. En effet, un lutteur disparaît au moment même où de plus belle reprend un combat dont il fut longtemps la grande vedette. Ce qu'il aura aimé ferrailler cet homme!

Attaquant dru, rapide à la riposte, souple à saisir l'occasion propice, le journaliste-polémiste-politicien n'offrait jamais de quartier: il se battait pour gagner. D'autres font ainsi, aujourd'hui, mais en ayant la tâche relativement plus facile.

Lorsque "Teddy" Bouchard, maire de Saint-Hyacinthe ou chef de l'opposition parlementaire à Québec se faisait le champion de la municipalisation de l'électricité ou de l'instruction gratuite, il étonnait, il inquiétait ... surtout il bousculait tant de gens et tant de choses que les conformistes prenaient peur. Mais ayant du courage comme pas un, plus entêté que têtu, plus carré que subtil, convaincu que le temps lui donnerait raison sur une foule de points, le sénateur Bouchard aura eu la récompense méritée. Tout ce qui était si révolutionnaire chez lui, excessif, si contraire aux confortables traditions, avec les années tout cela aura pris une dimension normale et acceptable.

L'action de cet homme, né du peuple et toujours demeuré près de lui, aura été peut-être gâchée par des erreurs, des maladresses. En tout cas, il savait agir, il voulait agir alors que tant d'hommes de la même époque respectaient la néfaste consigne du laisser-faire. "Teddy" Bouchard ne jouait pas à l'homme courageux: il l'était.

Trop tôt, il s'est fait le champion d'idées explosives. Certaines étaient hardies mais d'autres débouchaient sur des impératifs absolus.

La fin est venue; c'est désormais le silence mais ses ennemis lui ont déjà beaucoup pardonné; ses amis l'entoureront dans le souvenir, du respect qu'ils accordaient à un homme politique dont la stature vint près d'être celle d'un chef.

Roger CHAMPOUX

Juge à citer en exemple

LES PROPOS teintés de politique partisane n'ont pas leur place en cour. Il faisait bon entendre le juge John O'Meara rappeler, mardi, une vérité aussi élémentaire.

Ce rappel n'était pas superflu. Dans les nombreuses causes "politiques" qui ont abouti récemment devant les tribunaux, avocats des deux côtés de la barricade ont trop facilement et trop souvent ignoré cette règle d'or. Les juges avaient été apparemment impuissants à les retenir dans les limites du droit pur.

Le juge O'Meara a dit: "Je ne veux pas entendre le mot politique en cour ... La Justice ne doit rien voir, rien entendre, sinon la ... justice."

Il s'agit peut-être là d'une sévérité extrême mais qui, dans les circonstances, n'était sûrement pas déplacée. Du moins, après les abus en sens contraire.

Je sais bien que les malins pourront prétendre que les avocats n'étaient pas les seuls coupables dans les causes antérieures. A tort ou à raison certains juges sont étiquetés "rouges" ou "bleus" selon la couleur du gouvernement qui les a appelés à siéger sur le Banc. Ça aussi, évidemment, c'est mauvais, mais c'est une autre histoire. On trouvera peut-être un jour une solution à cet épineux problème.

De toute façon, pour revenir aux procès politiques qui ont pillulé dans le dernier tournant de la campagne électorale, il est fortement à souhaiter qu'ils ne tournent pas en queue de poisson maintenant que le peuple a voté. Ou bien on était sérieux quand on a intenté ces poursuites, ou bien on ne l'était pas. Si on l'était, ce ne sont pas les résultats du vote d'hier qui changent en quoi que ce soit le mérite de la question.

Vincent PRINCE

Un coup d'épée dans l'eau

LE mémoire de l'Episcopat catholique de l'Ontario, adressé à la fin d'octobre aux législateurs de cette province, dans lequel il réclame: l'établissement d'écoles normales pour les instituteurs catholiques, l'établissement d'écoles séparées pour le cours secondaire, une revision de la distribution des impôts des sociétés aux écoles ainsi que la consultation de spécialistes catholiques sur les manuels des écoles séparées et une plus grande liberté d'action dans l'élaboration du programme pour les écoles séparées, n'a pas eu l'heur de plaire à l'Eglise Unie du Canada.

On se souvient qu'au milieu de septembre dernier, l'un des principaux personnages de cette secte protestante avait manifesté avec éclat son opposition à l'immigration catholique au Canada. D'autres protestants lui avaient rapidement donné la réplique et avaient déclaré que ses propos étaient sans fondement, même "païens".

Le faux pas du très révérend McLeod n'a cependant pas servi de leçon ou d'avertissement. Les chefs de l'Eglise Unie — toujours la même — viennent de préparer un mémoire et de le publier en réponse à celui des évêques catholiques de l'Ontario. Dans ce document, ils se scandalisent des réclamations des catholiques; ils prétendent que le système scolaire ontarien (écoles publiques) est frappé en plein coeur et ils croient même que la suppression des écoles séparées serait justifiée. Comme les prédicants de tolérance peuvent devenir intolérants!

Par bonheur, ce ne sont pas tous les protestants ontariens qui raisonnent de cette façon. Les chefs de l'Eglise Unie et une partie de leurs fidèles ne représentent qu'une minorité. Pour sa part, le grand journal **The Toronto Star** remet les choses et les gens à leur place. Sous le titre: **Separate Schools Here To Stay — Les écoles séparées sont ici pour y rester**, il rappelle que constitutionnellement les écoles séparées ont droit de cité en Ontario non seulement depuis la Confédération, mais depuis 1841, et qu'elles peuvent librement rehausser le niveau de leur enseignement. Le même journal reconnaît qu'il y a lieu en toute honnêteté de reviser et d'ajuster les revenus sur une base plus juste et plus équitable.

Il semble bien que l'Eglise Unie n'aura que frappé un grand coup d'épée dans l'eau et n'aura que nui à son propre prestige en contestant une cause aussi juste et aussi louable que celle que défend l'Episcopat catholique ontarien.

Alfred AYOTTE

LA PAROLE EST A NOS LECTEURS

L'augmentation des taxes en Alberta

Monsieur le Rédacteur,

Depuis plus de deux ans, il ne se passe presque pas de jour sans qu'il y ait une ou deux lettres écrites par des adhérents du Crédit Social. Cela fait partie de la stratégie de M. Caouette: de la publicité gratuite. Je crois qu'il est grandement temps qu'un Albertain vienne à son tour vous dire toute la vérité sur le Crédit Social.

Lors du congrès à Ottawa, M. Caouette déclarait que notre gouvernement avait une réserve de $148,000,000. Pendant la campagne électorale à Québec, il déclarait que c'était $348,000,000. Or ce n'est ni 148 ni 348 millions, mais bien 48 millions en bons du Trésor et autres placements, mais cela ne nous empêche pas d'aller emprunter aux Etats-Unis.

Le vendredi précédent le jour de l'élection fédérale, M. Manning déclarait sur les ondes du poste de Peace River que la dévaluation du dollar à 92 cents et demi représentait un surplus d'intérêt de $144,440.60 pour notre province. Quel est le montant de notre dette aux E.-U. seulement? Personne n'en sait rien ici, car la presse est censurée tout comme elle l'était dans votre province au temps de Duplessis. Vous vous plaignez que les taxes sont augmentées dans votre province, et ici donc! M. Manning a imposé une taxe supplémentaire de 10¢ le gallon d'essence, ce qui la porte à 20¢ le gallon: 10¢ sur l'huile à moteur Diesel, 10¢ sur l'huile à chauffage (de toute première nécessité) 10% sur l'alcool et la bière. Pourquoi a-t-il établi un impôt sur le revenu de 16% pour 1962, 17% pour 1963 pour atteindre 20% en 1966? A noter que les compagnies restent taxées seulement à 9%.

Quand le ministre des Finances a introduit son bill sur l'impôt, voici exactement ses paroles rapportées par l'Edmonton Journal, le 14 avril 1962: "The Provincial government will obtain about $60,000,000 next year from provincial income tax, if oil revenues fall off we might need more money". Cela veut dire encore plus de taxes, car l'huile baisse au lieu d'augmenter.

Pourquoi M. Manning a-t-il arrêté le paiement des accouchements qui se payaient bien avant que le Crédit social soit au pouvoir? Sur son bill pour abolir le paiement des accouchements, 3 de ses ministres et 6 de ses députés lui ont donné un vote de non confiance, ça ne sent pas bon pour son élection de 1963!

Je veux être assez honnête cependant pour vous dire qu'avant le 22 juin 1960 c'est l'Alberta qui avait le meilleur gouvernement, aujourd'hui, amis du Québec, c'est vous qui possédez le meilleur. De grâce, pour vous et vos familles soyez assez sages pour le conserver longtemps.

Natif de l'Alberta

L'objectivité dans le journalisme

Monsieur le Rédacteur,

Il y a quelques années, La Presse était reconnue pour avoir de fortes tendances libérales. La chose commençait à déplaire à un peuple qui, petit à petit, semble vouloir se libérer de cet état d'esprit qui a été si néfaste à la santé politique de notre milieu canadien-français. Heureusement, grâce à deux directeurs dynamiques, La Presse a connu une heureuse émancipation.

Il me semble qu'un journal qui se doit à l'information populaire ne devrait pas s'arrêter en si bon chemin.

J'admets qu'en page éditoriale les journalistes nous fassent part de leurs idées ou de leurs opinions personnelles. C'est même leur devoir. A nous de les accepter ou de les rejeter. Mais quand un reporter va interviewer un homme public, il est déplaisant pour le lecteur de lire une entrée en matière de ce reporter qui veut nous préparer d'avance à rejeter les idées préconisées par l'interviewé. Il ne me paraît pas juste non plus de coiffer une nouvelle d'un titre sensationnel qui ne correspond aucunement à l'article ou au reportage qui s'en suit.

Pourtant, depuis quelque temps, c'est une lacune que nous déplorons dans notre journal. Et pour ne mentionner que le plus récent exemple, je parlerai de la déclaration de Réal Caouette sur Hitler et Mussolini. Les journaux nous rapportent d'abord que Caouette avait dit à peu près qu'Hitler et Mussolini étaient de grands hommes. Par la suite, à l'occasion du congrès créditiste, Caouette a rectifié, à savoir: "Pendant que la crise sévissait chez nous, il y avait prospérité en Allemagne et en Italie, et ce dans les années '30".

Qu'un Douglas ou un Pearson sursautent et en fassent leur affaire, ça va. Nous savons que les politiciens sont opportunistes. Mais qu'un reporter cherche à nous influencer dans le but de nous faire accepter ses idées, ça c'est moins drôle.

Peut-être vous rendrez-vous compte que le Père Brouille n'avait pas tout à fait tort. Il n'est peut-être pas un bon journaliste, selon Filion, mais il a sûrement des lumières qui peuvent aider à l'occasion.

Il est souhaitable que vous voyiez à corriger cet état de choses.

G. Ate

Orienter la foi vers la charité

Monsieur le Rédacteur,

"La foi des Canadiens est inconsciente. Elle m'étonne par sa grande générosité. Elle me bouleverse de ce qu'elle soit si aveugle, si peu consciente des réalités du monde contemporain ... de ce qu'on se contente de la satisfaction de la dévotion sans accepter l'engagement dramatique que doit prendre tout chrétien."

C'est là à peu près textuellement la réponse de l'abbé Pierre au journaliste qui lui demandait récemment quel souvenir il gardait de sa première visite au Canada, il y a quelque huit ans.

Je voudrais contribuer à orienter cette foi dans le sens de cet engagement dramatique dont parle l'abbé Pierre. Individuellement, je crois que le Canadien manque d'initiative quand il s'agit pour lui de vivre sa foi par l'action miséricordieuse. C'est pourquoi il ne la manifeste que par la dévotion. Il s'agirait d'apprendre à imiter le bon Samaritain de l'Evangile. Les occasions ne manqueraient certainement pas. Une expérience que j'ai faite il y a quelques années m'a prouvé que presque tout le monde a besoin d'un bon Samaritain pour l'aider. Et cela indépendamment du service des organismes sociaux. Pour l'un il s'agit d'aide morale, pour un autre d'un secours d'ordre spirituel, mais la plupart du temps ce sont des cas d'indigence du côté matériel. Ma formule était des plus simples. Une pratique de charité selon l'initiative de chacun. Elle existe encore à Montréal où le mouvement a originé. Quand un bon Samaritain découvre un cas d'indigence, il le secourt lui-même immédiatement. S'il est incapable de le faire, il voit à ce qu'un autre en mesure d'aider ce cas s'en occupe sans tarder. Il est très rare qu'un bon Samaritain demeure impuissant devant un cas à secourir. Car ce n'est jamais la bonne volonté qui manque chez les Canadiens, pour faire oeuvre de charité, mais le contact avec celui qui a besoin d'aide. Cette difficulté est vite aplanie une fois que le bon Samaritain a débuté dans la pratique de cette parabole évangélique qui le fait vite connaître des gens.

Je recommande donc à tous ceux qui liront ces lignes de s'inspirer de la parabole du bon Samaritain dans leur désir d'accepter l'engagement dramatique que doit prendre tout bon chrétien. C'est sûrement là pour le Canadien le meilleur moyen de satisfaire à sa grande générosité native et de goûter à l'incomparable bonheur qu'apporte une foi vivante.

Georges Bergeron
C.P. 370 Waterville, Qué.

Nouvelles religieuses

Monsieur le Rédacteur,

La page religieuse de La Presse du samedi contient une matière très enrichissante intellectuellement et moralement. On donne beaucoup de détails sur le grand sujet d'actualité: le Concile. On sent déjà le souffle de l'Esprit remuer les âmes.

Cette page doit être lue entièrement: tous y trouveront leur profit.

Mme Edith de L. Grenon

Les mythes et le bi-culturalisme

Monsieur le Rédacteur,

"C'est en étant le plus profondément nous-mêmes que nous pourrons absorber le monde entier." M. Yves Préfontaine, qui titre ainsi son article dans le magazine de La Presse du 27 octobre, a certainement un style qui plaît, une plume qui rayonne.

Le bi-culturalisme est un mythe nocif. Je suis d'accord avec lui. J'ai toujours lu beaucoup plus l'anglais que le français, mais lorsqu'il s'agit de lecture sérieuse je n'assimile rien en anglais.

Mais pourquoi cette phrase blessante, "même si je crois sur un tout autre plan, à la vertu de certains mythes". Un mythe ce n'est pas une vérité, ce ne peut être une vertu! M. Préfontaine me semble un jeune homme de talent. Je ne voudrais pas qu'on le baptise du surnom d'élite. Une élite est, non seulement une personne qui affiche une précocité à apprendre telle chose, tout comme un intellectuel, mais ce qui la distingue surtout c'est sa capacité à retarder cette précocité chez les autres. Un bon écrivain, pour être le plus profondément lui-même, doit se débarrasser de tous les mythes chez les autres et un bon critiqueux, comme moi, n'a pas besoin de savoir écrire, pas plus qu'un fin gourmet n'a besoin de savoir cuisiner.

Pour ceux qui savent lire entre les lignes, Lénine et Platon nous apprennent spontanément à être nous-mêmes, et à devenir ce que nous voulons devenir, et pour ceux qui ne savent pas lire entre les lignes, ne les lisez pas, vous risqueriez de devenir Russe, ce que je ne veux pas devenir. C'est en lisant Platon que Lénine devint Russe: "De longtemps cette idée m'obsède ..." Certains mythes, bons pour les autres ...

Jean-Noël Pitre,
St-Michel



Drôle (!) de façon de concéder la victoire à l'adversaire

la presse étrangère

Adenauer aux Etats-Unis

NEW YORK. — Le **NEW YORK TIMES** salue dans un éditorial le chancelier Konrad Adenauer "l'allié et l'ami" qui vient d'arriver à Washington pour s'entretenir avec le Président Kennedy et examiner avec lui la situation internationale



comme il le fait périodiquement. "Le chancelier de la République fédérale allemande sera respectueusement écouté: ses réalisations inspirent un grand respect" écrit le quotidien qui cite, parmi ces réalisations, "le rétablissement d'un ordre social et politique basé sur le concept pré-hitlérien du "rechtsstaat", de l'Etat fondé sur le respect de la justice". Cependant, citant l'affaire du **SPIEGEL**, le **NEW YORK TIMES** constate qu'il existe "de profondes fissures dans le corps politique" de l'Allemagne occidentale.

"A tort ou à raison", écrit le **NEW YORK TIMES** en conclusion, "beaucoup d'Allemands qui sont engagés dans la voie démocratique estiment aujourd'hui qu'on a abusé sans le vouloir de la doctrine de la raison d'Etat en prenant ces mesures contre **DER SPEIGEL**, qu'un dangereux précédent a été créé ... et que le régime de la justice a été défié".

"Cette folie militaire"

LONDRES. — La décision du gouvernement britannique de procéder sous peu à une nouvelle expérience nucléaire souterraine, dans le Nevada, suscite des commentaires de la presse britannique.

Le **TIMES** (indépendant), déclare: "Si le gouvernement avait cherché délibérément le moment le plus inopportun pour annoncer une prochaine explosion nucléaire, il n'aurait guère pu faire mieux". "Rien ne permet de prévoir que l'expérience britannique aura été effectuée à la date de la reprise des négociations sur le désarmement. Il apparaît vraisemblable, au contraire, qu'il y sera procédé environ une semaine plus tard, ce qui fournirait aux Russes une occasion "en or" de faire échouer ou d'interrompre la conférence".

"De telles considérations pourraient être écartées, si l'expérience nucléaire britannique était absolument nécessaire, si elle était susceptible d'accroître de façon significative les défenses britanniques et occidentales. Cependant, compte tenu de la situation stratégique et des ressources de la Grande-Bretagne, aucune de ces deux hypothèses ne mérite d'être prise au sérieux. Il n'est guère vraisemblable non plus que le général de Gaulle se laissera impressionner par cette démonstration de la possibilité pour la Grande-Bretagne d'apporter une précieuse contribution à l'éventuel "pool" nucléaire franco-britannique, en vue de la création d'une arme de dissuasion européenne.

"Alors qu'elle serait passée pour ainsi dire inaperçue au moment où les autres faisaient exploser leur chapelet de bombes, l'expérience nucléaire britannique apparaît à l'heure actuelle comme un geste d'une lamentable maladresse" conclut le **TIMES**.

Non moins critique, le **DAILY HERALD** écrit notamment: "Que diable M. Macmillan cherche-t-il à accomplir en autorisant cette folie militaire à un moment aussi crucial dans les affaires mondiales? Les chances d'un accord sur l'interdiction des essais nucléaires sont meilleures actuellement qu'elles ne l'ont jamais été. M. Khrouchtchev paraît mieux disposé à accepter un compromis et les Américains sont optimistes.

"S'il fallait tirer une leçon de la crise cubaine, ce serait bien que seuls les géants comptent dans la course aux armements nucléaires. La contribution britannique apparaît aujourd'hui à la fois négligeable et politiquement dangereuse".

Plus nuancé dans son désaveu, le **GUARDIAN** (libéral) conclut: "A condition qu'il y soit, procédé sans trop tarder, l'expérience nucléaire britannique ne devrait pas constituer un obstacle à un accord (sur l'interdiction des essais) si les Russes veulent sincèrement y parvenir."

Seul parmi les quotidiens londoniens à approuver pleinement la décision britannique, le **DAILY EXPRESS** (conservateur nationaliste) affirme: "Quoi qu'en diront quelques individus dépourvus de jugement, la décision du gouvernement de consolider les défenses de la Grande-Bretagne jouira du soutien de la majorité de la population."

7,000 martyrs

PARIS-JOUR (Gauche modérée): "Acquittement à Liège. Est-ce un bien? Est-ce un mal? A chacun d'en décider selon sa conscience. Mais nous sentons tous que la justice n'y trouve pas son compte. Pas plus, d'ailleurs, que si le jury avait fait preuve de sévérité. Car le vrai coupable dans cette dramatique affaire, celui dont le procès reste à faire, c'est la société. Cette société qui permet la commercialisation d'une drogue qui a fait plus de 7,000 enfants martyrs dans le monde entier".

COMBAT (Gauche indépendante): "Dans leur volonté d'éviter toute condamnation, qui leur eût semblé immorale, douze jurés ont nié jusqu'à l'évidence, pourtant admise par les accusés eux-mêmes. La justice est rarement sereine. En acquittant purement et simplement les Vandeput et leur médecin, les jurés ont implicitement affirmé que le procès était non fondé."

LE FIGARO (Droite modérée): "Nous savons que les verdicts de la foule ne sont pas nécessairement les plus justes ni les plus raisonnables. Certes, il n'est pas question d'accabler les jurés de Liège, non plus que les malheureux accusés qu'ils ont acquittés mais seulement de contester à cette sentence la valeur d'une règle de moralité. Il n'est pas surprenant que ces douze hommes, si honorables par ailleurs, n'aient pas résisté à l'indiscrète, indécente mais écrasante pression exercée sur eux par une opinion publique à la fois sollicitée et amplifiée par la presse mondiale jouant toutes les puissances de l'instinct et du sentiment contre la sereine raison. Ce qui apparaît dangereux, intolérable, ce n'est, certes pas, que cette mère et ce médecin qui viennent de vivre des jours affreux soient aujourd'hui libres et en paix, c'est que leur geste soit exalté comme un exemple de courage et de moralité."

LIBERATION (progressiste): "Un verdict d'équité a été rendu samedi à Liège. Ce qui prouve à l'évidence que l'humanité franchit définitivement certaines étapes, qu'elle progresse irréversiblement vers plus de lumière et d'amour. Les portes du passé se referment les unes après les autres sur une imposture, une souffrance, un mensonge, un préjugé, un pharisaïsme, une tyrannie, une superstition. Le problème de l'euthanasie des bébés-monstres est de ceux que nous devons regarder en face. Il est posé. Il faut lui apporter une solution digne du formidable élan de solidarité et de pitié qui a déferlé jusqu'aux murs du palais de justice de Liège et emporté comme un irrésistable raz de marée l'acquittement des accusés".

L'HUMANITE (communiste): L'acquittement de samedi soir devrait, si la justice était une véritable justice, aboutir rapidement à l'inculpation, au procès et à la sévère condamnation de ceux que l'un des avocats a pu qualifier de "marchands d'infirmités". Les trusts pharmaceutiques qui ont maintenu en vente la drogue infernale, les autorités qui ont permis un aussi criminel scandale, les voilà les véritables accusés. Perdre cela de vue, céder à la pression de ceux qui voudraient qu'on oublie, ce serait déformer le sens du verdict de Liège, le sens d'un acquittement qui ne peut nous réjouir qu'à cette condition".



Médaille décernée à
LA PRESSE
par l'Académie Française en 1931

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi, pour réimpression ou radiodiffusion, de toutes les dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuter, ainsi que de toutes les informations locales que LA PRESSE publie. Tous droits de reproduction des informations particulières de LA PRESSE sont également réservés.

Abonnement par la poste, un an: Canada: $18.00 — Etats-Unis: $20.00

"Le Ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication."

Ici et là

dans la métropole et en banlieue

SYMPOSIUM SUR LES COMMUNICATIONS — M. Abraham Cohen, pro-maire, ouvrira officiellement le second symposium sur les communications, demain midi, à l'hôtel Reine Elisabeth.

Un colloque intitulé : "Pourquoi exportons-nous des ingénieurs au lieu de produits canadiens ?" sera un des points intéressants du symposium. Parmi les participants au colloque, on remarque M. William Riley, ancien président des ingénieurs professionnels du Québec, qui réside aux Etats-Unis.

L'utilisation de l'électronique dans les recherches spatiales sera le thème du symposium. Il y aura une démonstration sur la dynamique et la présentation d'un film en couleur sur l'envolée orbitaire du lieutenant-colonel Glenn, intitulé : "Friendship Seven".

* * *

SURPOPULATION ET LIMITATION DES NAISSANCES. — C'est le thème d'une table ronde qui aura lieu au Centre social de l'Université de Montréal, ce soir à 8 h. Y participeront : MM. Jacques Henripin, démographe et économiste ; Pierre Viens, médecin ; Robert Sévigny, spécialiste en psychologie sociale ; Mme Colette Carisse, sociologue ; l'abbé Norbert Lacoste, spécialiste en sociologie religieuse. L'entrée est libre.

* * *

L'ASSOCIATION CANADIENNE CONTRE LA DYSTROPHIE MUSCULAIRE — C'est du 18 au 24 novembre que l'Association canadienne contre la dystrophie musculaire mènera sa neuvième campagne annuelle de souscription publique, dans le but de mener à bonne fin de nombreux projets de recherche médicale auxquels participent plus de 150 savants canadiens. Les subventions qui ont rendu leurs travaux possibles leur sont accordées par l'ACDM.

Les liens qui unissent l'Association à nos pompiers sont uniques et émanent de la décision formelle qu'a prise l'Association internationale des pompiers de participer à l'oeuvre de l'ACDM jusqu'à ce que la science moderne parvienne à supprimer la dystrophie musculaire. C'est ainsi que nos pompiers en sont venus à jouer le premier rôle quand, une fois par année, l'ACDM lance sa campagne de souscription publique.

* * *

ANCIENS DU COLLEGE DE MONTREAL — M. Dollard Robitaille, P.S.S., supérieur du Collège de Montréal invite tous les parents, les anciens et les amis du Collège de Montréal à une grande partie de cartes au profit du Camp Mont-Réal, camp de vacances des étudiants du collège. Cet événement de la saison pour l'ouest de Montréal qui réunit chaque année 1,600 participants, aura lieu le mardi soir, 20 novembre, à 8 h. dans les locaux du Collège de Montréal, 1931 ouest, rue Sherbrooke. Pour plus amples informations, téléphoner à WE. 3-7397 ou à WE. 7-1560.

* * *

ASSEMBLEE DOLLARD (4e DEGRE) DES CHEVALIERS DE COLOMB

Réunion générale du 19 novembre au Conseil Lachine. La reunion générale de novembre permet de prier pour les membres décédés. "La cérémonie de la remise d'un calice à un missionnaire et le rappel par l'aumônier des noms de ceux qui nous ont quittés depuis le 20 novembre 1961, à date, sont l'expression de notre pieuse gratitude. Chaque matin, au mémento des défunts, le prêtre qui se servira de ce vase sacré, recommandera à la miséricorde du divin Crucifié, ceux dont les noms sont gravés sous la base du calice", souligne M. Roger Gagnon, fidèle navigateur.

"Votre présence, au conseil Lachine, 17e avenue, au sud de Notre-Dame, lundi le 19 novembre, à 8 h. 30 p.m., sera lap reuve que vous n'oubliez pas les amis qui sont disparus."

* * *

Soirée du sire Chevalier — hôtel Windsor, mercredi le 28 novembre, à 7 h. p.m.

Le prix de présence identique de valeurs remis à chaque convive et la chance de gagner un superbe cadeau sont des motifs alléchants pour ne pas manquer cette soirée.

* * *

Visite du Père Noël à Ste-Domitille, Laval-des-Rapides, le dimanche, 16 décembre, à 2 h. 30. Oeuvre chère à l'Assemblée Dollard. Les fillettes de cette institution et les dévouées religieuses attendent les Sires chevaliers.

* * *

Initiation au quatrième degré — Une première lecture des noms des candidats s'impose à la réunion générale au Conseil Lachine, le 19 novembre. Après le 31 décembre 1962, il sera trop tard.

Essais du terraplane

PARIS — Le "terraplane", premier véhicule français à "coussin d'air" réalisé par la Société Bertin et Cie, a été livré à l'Etablissement d'Expériences Techniques d'Angers, où ce prototype fait actuellement des essais en terrains variés.

NEW YORK. (AFP) — Le directeur de l'Administration fédérale de l'aviation, M. Halaby, a déclaré que la mise au point d'un avion commercial à vitesse supersonique par les Etats-Unis coûterait environ $750,000,000. La France et la Grande-Bretagne sont à travailler à la construction en commun d'un tel avion.

OMER DeSERRES

● 1406 St-Denis ● Centre d'Achats Wilderton
● 6955 St-Hubert ● Centre d'Achats Rockland (sport seulement)

Ouverts jeudi et vendredi soirs jusqu'à 9.30



CUISEURS "PRESTO"

Les aliments conservent leurs vitamines et sels minéraux. Tableau de temps de cuisson sur le manche du couvercle. Indicateur de pression, soupape de sûreté. Alliage d'aluminium poli.

Capacité 3½ pintes — REG. $16.95 — **$11.95**
Capacité 5 pintes — REG. $19.95 — **$13.95**

SOUS-SOL ST-DENIS, AUSSI ST-HUBERT ET WILDERTON



POUR NOS JEUNES CHAMPIONS

MITAINES DE GARDIENS DE BUTS

BALANCE DE STOCK DISCONTINUE
Marque "Spalding"

NOMBREUX MODELES droits ou gauches dont deux illustrés. Chaque mitaine se vend séparément.

A—Cuir souple beige et noir, bourrure épaisse de feutre. Poignet de fibre.
B—Gant de peau de vache beige et noir, poignet de fibre.

VAL. $6.00 SPECIAL 2.95 chacune

VOTRE CHOIX **$2.95** l'unité

Autres choix à prix d'aubaines

EN VENTE A NOS 4 MAGASINS

Skieurs...

Nous vous offrons cette année le summum de l'élégance dans les vêtements de ski

● Couleurs riches et attrayantes dans les plus jolies dessins. — Coupe seyante.
● Un choix pouvant rencontrer vos exigences.

POUR MESSIEURS

JAQUETTES DE SKI tout nylon dans les marques : Dominion, Northmount, S. E. Woods et Pedigree.

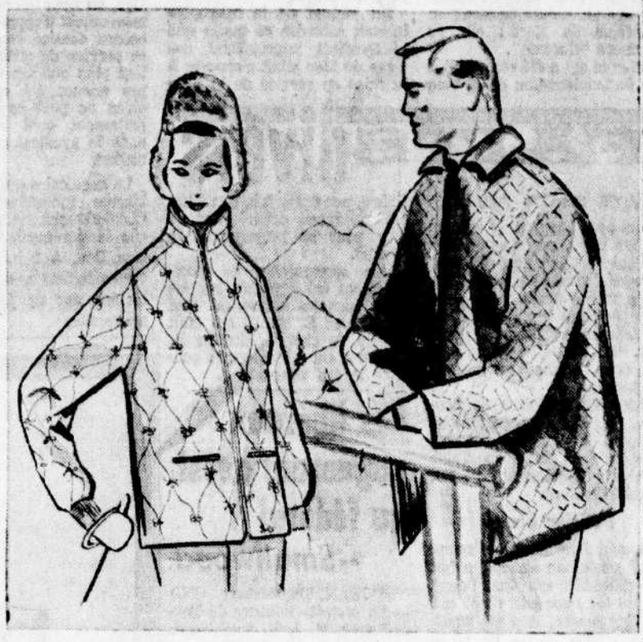
Non réversibles à partir de **$16.50**
Réversibles à partir de **$21.50**

PANTALONS EXTENSIBLES
Tailles 28 à 44 à partir de **$21.75**

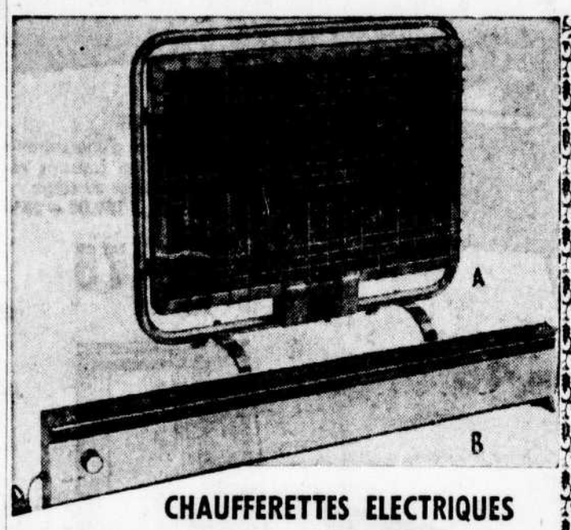
POUR DAMES

JAQUETTES DE SKI tout nylon et réversibles — à partir de **$21.75**

PANTALONS EXTENSIBLES
Tailles 10 à 20 ans — à partir de **$21.25**



EN VENTE A NOS 4 MAGASINS



CHAUFFERETTES ELECTRIQUES "MARK HOT" A PRIX SPECIAUX

A. RADIATEURS A VERRE RADIANT PYREX avec THERMOSTAT 1,000 watts — courant ordinaire. Dimensions : 29" x 21" x 2½". Châssis d'acier tubulaire peint vert.
No 100 A — REG. $52.95 **$42.40**
Châssis d'acier chromé.
No 100 AC — REG. $62.95 **$50.35**

B. CHAUFFERETTES ELECTRIQUES — Genre CONVECTEUR-PLINTHE. Thermostat avec lumière indicatrice 110 watts.
● 1,000 watts. Dimensions : 36" x 7¾" x 2¼". No 500 — REG. $44.95 **$35.95**
● 1,500 watts. Dimensions : 48" x 7¾" x 2¼". No 700 — REG. $54.95 **$43.95**

BOUILLOIRES "FILTRO"

Avec thermostat lequel coupe le courant quand la bouilloire est à sec. Capacité 2 pintes. Très beau fini chrome.

No 5001 VAL. $11.95 **$7.95**

ST-DENIS, ST-HUBERT ET WILDERTON



Vente à succès répétée

PATINS POUR TOUTE LA FAMILLE

MARQUE "DAOUST"
PATINS DE HAUTE QUALITE

POUR ADOLESCENTS — 11 à 2 (po. de demi-points) **7.75** paire
POUR GARÇONS — 3 à 5 (po. de demi-points) **8.75** paire
POUR HOMMES — 6 à 11 demi-points inclus **9.75** paire
POUR FILLETTES — 10 à 3 (po. de demi-points) **7.75** paire
POUR DAMES — 3 à 10 demi-points inclus **8.95** paire



- Véritable cuir grainé noir et brun. Entièrement doublé de cuir. Langue doublée de feutre.
- Protecteur de tendon.
- Semelle imperméable.
- Patin d'acier nickelé.
- Garde d'aluminium approuvée par L.N.H.

- Bottine de cuir souple blanc entièrement doublée de suédine.
- Semelle imperméable.
- Langue doublée de suédine.
- Lame d'acier chromé "Sheffield".

Pour commandes téléphoniques, signalez

AV. 8-0251

EN VENTE A NOS 4 MAGASINS

COMMANDES POSTALES ACCEPTEES





CRAYONS A PYROGRAVURE ELECTRIQUES

De marque "Ungar"

En peu de temps, vous réaliserez de jolies pièces décoratives. Vous pouvez couper, joindre, former et graver en relief le plastique. Ce crayon vous permet aussi de brûler le cuir, le bois, etc...

Le crayon et 6 pointes différentes **$3.95**



BOITES DE PEINTURES à L'HUILE 'GRUMBACHER'

Coffret de bois 12" x 16", 12 tubes de couleurs variées, grosseur studio, gros tube de blanc, palette, huile, térébenthine, godet, spatule, pinceaux, fusains.

NO 282 **$37.80**

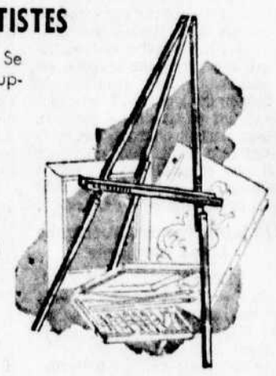
CHEVALETS D'ARTISTES

En érable teint brun. Se replie de la moitié. Support ajustable.

$4.50

Autres modèles jusqu'à **$18.90**

MATERIEL D'ARTISTES
343 E. STE-CATHERINE
AUSSI ST-HUBERT, WILDERTON ET ROCKLAND



MEILLEURS PRIX EN VILLE

APPAREILS "INGLIS" 1962

LESSIVEUSES AUTOMATIQUES "INGLIS LIBERATOR 1962"

- Cuve fini émail porcelaine, capacité 10 lb de linge sec.
- Réglage de remplissage et 5 réglages de température d'eau de lavage et de rinçage.
- Deux cycles de lavage pour les différents tissus
- L'eau du lavage n'est pas évacuée à travers le linge.

Un an de service à domicile plus 4 ans de garantie sur le mécanisme.

Dimensions 29" x 36" x 25½"

régl. $339.50 SPECIAL **$234.50**

Comptant : $23.45 (plus taxe)
Solde : 24 mensualités de $10.38



SECHEUSES AUTOMATIQUES "INGLIS LIBERATOR 1962"

- 2 réglages de température
- Le brassage et la chaleur s'arrêtent automatiquement quand la porte s'ouvre
- Filtre à charpie
- Capacité jusqu'à 20 lb de linge humide
- Garantie d'un an contre toutes défectuosités du manufacturier.

Dimensions 29" x 36" x 25½"

régl. $239.50 SPECIAL **$159.50**

Comptant : $15.95 (plus taxe)
Solde : 24 mensualités de $7.06

APP. DOMESTIQUES, 1406, ST-DENIS SEULEMENT 2ème ETAGE

SPECIAL **$3.59** LE GALLON



Pour votre ménage des Fêtes...

PEINTURE INTERIEURE "PLASTEX LATEX"

Pour murs et plafonds

- Peinture lavable qui sèche rapidement
- Blanc pouvant se colorer

UN AUTRE PRODUIT DE
REARDON
FABRICANT DE
BONDEX et RESURFO

SOUS-SOL ST-DENIS SEULEMENT

VENTE D'OUTILS ELECTRIQUES "BLACK & DECKER"



PERCEUSE ¼" et NECESSAIRE DE 27 PIECES "FIXIT" No U-405

Perceuse à mandrin ¼" — Sable, polit, mélange la peinture. L'assortiment comprend : support horizontal, tampon de polissage, 12 disques de sablage, 5 mèches, meule, disque de coton pour polissage, brosse métallique, mélange-peinture, arbre porte-roue et coussinet de renfort.

REG. $34.50 **$21.95**

MAGASINS ST-DENIS, ST-HUBERT ET WILDERTON



Reg. $8.00 SPECIAL **$5.95**

SERVICE DE VAISSELLE DE 27 MORCEAUX

Beige/turquoise
Beige/rouge

Comprend 4 tasses, 4 soucoupes, 4 assiettes à beurre, 4 assiettes, dia. 10", 4 bols à soupe, 4 bols à fruits, pot à lait, sucrier avec couvercle.

GRILLE-PAIN "TOASTESS" AUTOMATIQUES

Contrôle thermostatique qui élimine toute surveillance. Brillant chromé.

VAL. $15.95 **$10.95**







DEMONSTRATION
DES OUTILS "BLACK & DECKER"
à notre succursale, 6955 St-Hubert
Vendredi le 16 nov. de 7.00 p.m. à 9.30 p.m.
Samedi le 17 nov. de 9.30 a.m. à 2.00 p.m.

OMER DeSERRES Ltée, la quincaillerie de renom... où le choix et la qualité dominent

Pour commandes téléphoniques, signalez **AV. 8-0251**

Rien ne s'oppose au baptême de la grue "Hercule" samedi

La grue géante d'une capacité de levage de 275 tonnes qui a été construite aux chantiers de Marine Industries, à Sorel, sera baptisée au champagne, samedi, suivant la tradition maritime. Un nom fort approprié a été retenu pour cette grue, la plus puissante que l'on ait encore construit en Amérique du Nord : elle se nommera "Hercule".

La grue qui a été commandée par l'administration de la Voie maritime du St-Laurent est prête et lui sera vraisemblablement livrée au cours de la semaine prochaine. Des remorqueurs de la Marine Industries seront alors employés pour la touer dans le port de Montréal où la grue se trouvera la plupart du temps.

Un journal de la métropole laissait entendre ce matin que le Syndicat international des Gens de Mer allait s'opposer à la mise en service de la grue "Hercule" parce qu'elle serait montée par un équipage recruté dans le syndical rival, le Syndicat maritime canadien, affilié au CTC. Or, il n'en est rien encore.

Au quartier général du Syndicat international des Gens de Mer, on nous informe qu'aucun mouvement d'opposition ne s'est encore dessiné contre la mise en service de cette grue, d'autant plus que son équipage n'a pas encore été embauché et qu'on ne peut conclure immédiatement qu'il sera recruté dans le syndicat maritime canadien.

Le secrétaire du président de Marine Industries, M. Jean-Claude Ducharme, nous affirme que la cérémonie aura bel et bien lieu, à 2 h. 30, samedi, contrairement aux craintes formulées par un journal de la métropole.

Un kiosque des E.-U. à l'Expo est à prévoir

WASHINGTON, (UPI)—Montréal pourra probablement compter sur un kiosque des Etats-Unis à l'Exposition internationale de 1967, bien qu'une loi du congrès à cette fin soit nécessaire afin de rendre le geste officiel.

"Je ne puis imaginer une exposition internationale à Montréal sans que les Etats-Unis ne veuillent y participer," a déclaré hier le sénateur George D. Aiken, républicain du Vermont, un membre du Comité sénatorial des relations étrangères.

"Je suis d'opinion que les Etats-Unis voudront y participer pleinement," a ajouté le sénateur Aiken.

Le maire Jean Drapeau a déclaré qu'il s'attendait que près de 60 pays seront représentés à l'Exposition internationale de Montréal, qui aura lieu du 28 avril au 27 octobre 1967.

Le Congrès américain doit voter une loi autorisant la participation des Etats-Unis à des expositions, comme ce fut le cas pour les Expositions de Bruxelles et de Seattle.

M. DRAPEAU

SUITE DE LA PAGE 3

d'avoir une "tête de pont" pour sa pénétration future, et, souhaitons-le, de l'accélérer au Canada en général et même dans l'Amérique du Nord entière."

Après avoir rappelé que Québec est entrée dans une période nouvelle de son histoire, sous le signe de l'expansion et de l'émancipation économique, M. Drapeau a déclaré : "Dans cette tâche vitale pour nous, dans cette entreprise historique, comment ne pas voir que c'est sur l'appui et le concours de la France, de tous les milieux français, que nous comptons d'abord".

M. Moreau-Neret, membre de l'Institut et président du Comité France-Amérique, avait auparavant dans son discours de bienvenue, retracé l'oeuvre accomplie par M. Jean Drapeau à Montréal et déclaré : "Vous êtes un grand ami de notre pays qui croit à la France". Et il a assuré le maire de Montréal du concours des trois organismes dont il était le porte-parole.

Enfin, M. Pierre Sévigny, ministre adjoint de la Défense nationale du Canada a évoqué l'amitié et l'affection des Canadiens pour la France et a exprimé sa gratitude pour le concours que le Canada a reçu du côté français lorsqu'il s'est agi du choix de Montréal pour l'Exposition internationale de 1967.

M. Jean Drapeau quittera demain Paris pour Montréal.

Un érable canadien planté à Paris

Pour symboliser l'amitié et la coopération franco-canadienne croissante, un érable à sucre a été planté, hier, par M. Drapeau, au cours d'une cérémonie officielle à laquelle participaient notamment son collègue parisien M. Pierre-Christian Taittinger et l'hon. Pierre Sévigny, ministre associé de la Défense.

Après avoir recouvert de terres les racines de l'arbre canadien, haut de six pieds et dressé entre deux mâts sur la Place du Canada, derrière le Grand Palais de Paris, MM. Drapeau et Taittinger ont souligné l'importance de plus en plus considérable des liens culturels et économiques qui unissent Paris et Montréal.

"Paris, a dit M. Taittinger au maire de Montréal, vous accueille avec une joie toujours égale, vous qui représentez une ville qui ressemble tellement à la nôtre".

M. Drapeau a rappelé que ces liens de collaboration se sont concrétisés récemment par la venue d'experts français des services de police et tout particulièrement par le rôle que la technique française est appelée à remplir dans la réalisation du métro montréalais.

"Que l'érable qui vient d'être planté, a-t-il dit, soit le symbole pour plusieurs générations de l'amitié franco-canadienne".

La manifestation s'est terminée par une réception offerte aux personnalités canadiennes par la ville de Paris, au Petit Palais.



Seagram's Crown Royal

EMBALLAGE DES FÊTES DANS TOUS LES MAGASINS DE LA R.A.Q.

Jos. E. Seagram & Sons Ltée., Waterloo, Ont.

FAITS divers

SUITE DE LA PAGE 3

ments pour hommes et enfants ont été volés, après qu'un trou eut été pratiqué dans un mur mitoyen donnant sur le no 5327, de la même avenue. On a en outre fracturé le coffre-fort de la Transalpine Import & Export, 4871, de cette même avenue, et on l'a vidé d'un montant indéterminé.

$7,000 d'accessoires de boucher, soit des couteaux, scies, balances et autres, ont été dérobés dans la Jean Talon Butcher's Supplies, étal no 197, Marché du Nord.

Policier blessé

L'agent Jean Ruel, qui compte 33 années de service, a fait une chute hier soir dans l'escalier du logis situé au no 65 est, rue Dorchester. Il a été transporté à Jean-Talon où on a diagnostiqué une fracture probable de la jambe droite.

Flagrant délit

Trois hommes en train de piller 18 manteaux de fourrures dans le Viauville Family Clothiers, 4381 est, rue Ste-Catherine, ont été surpris sur les lieux par des agents de patrouille. Après enquête, les limiers ont découvert que les suspects avaient loué une chambre dans une maison de la rue Théodore afin d'y transporter et entreposer leur butin.

Mur percé

Des inconnus ont percé le mur à l'arrière de la lingerie G. St-Armand, 2030, rue Frontenac, et, une fois sur place, ont procédé au pillage des lieux. Ils ont emporté une forte quantité de marchandises mais semblent avoir été dérangés dans leur travail car ils en ont laissé une certaine quantité près de la porte.

Hold-up

Deux bandits simulant la possession d'une arme dans leur poche ont forcé le préposé au poste d'essence de la Prompt Service Station, 4695, rue Henri-Julien, à leur remettre les $150 de la caisse. Puis ils ont filé sans laisser de traces.

Vol de briquets

Le lieutenant Jean Desjardins, du poste no 10, révèle que des malfaiteurs ont enfoncé la porte arrière de BFM Ltée, 2055, rue de la Montagne, et raflé 200 briquets d'une valeur de $1,800 ainsi que $100 dans la caisse.

Vol à main armée

Trois inconnus se sont présentés à la station de pompage située au 4,695 Henri-Julien peu avant 1 h. ce matin et dissimulant une arme ont ordonné au commis de leur remettre le contenu de la caisse. L'un d'eux était un colosse de 6 pieds et deux pouces de race noire, le deuxième était âgé d'environ 30 ans et mesurait 5 pieds 9 pouces. La police ne possède pas la description du troisième.

Un jeune homme succombe à ses blessures

STE-ANNE-DE-BEAUPRE, (PC) — Michel Goulet, âgé de 21 ans, est mort hier des suites de blessures qu'il avait subies mardi soir en tombant sur le trottoir, à Ste-Anne-de-Bellevue.

La police a déclaré qu'il avait fait une chute en tentant de monter dans une voiture qui démarrait, après une assemblée politique.

Boulangerie en feu

Un incendie a causé des dommages assez considérables à la boulangerie Suriento, située au numéro 4580 de la rue Fabre, peu après 2 h, ce matin. Le feu aurait débuté près du four pour se propager à la bâtisse.

Une quarantaine de pompiers ont été dépêchés sur les lieux sous les ordres du chef de division E. Hamel qui était assisté du chef de district R. Lelièvre. On a finalement contrôlé le feu vers 2.30 h.

Les libéraux gagneront aussi au fédéral --Smallwood

ST-JEAN, Terre-Neuve, (PC) — Le premier ministre de Terre-Neuve, M. J. R. Smallwood, a déclaré, aujourd'hui, que la réélection du gouvernement Lesage "garantissait pratiquement" le retour à Ottawa d'un gouvernement libéral aux prochaines élections fédérales.

Il a ajouté qu'il croyait que ces résultats étaient excellents pour le développement hydro-électrique du Labrador. M. Smallwood a aussi déclaré que sa province voulait investir plusieurs centaines de millions de dollars pour développer l'énergie hydroélectrique à Hamilton Falls et à Terre-Neuve et que la coopération du Québec était bienvenue.

CALME

SUITE DE LA PAGE 3

d'accusation, soit d'avoir été en possession d'armes offensives.

Cinq des détenus ont été arrêtés à Laval-des-Rapides, sur le boulevard des Prairies, dans la même automobile dans laquelle les policiers ont trouvé un ancien bâton de police de près de deux pieds de longueur. Trois des individus demeurent à Chomedey, tandis que les deux autres sont de Montréal.

A Jacques-Cartier, sur la rive sud, un individu a été arrêté et détenu pour la même raison.

A Brossardville, le chef de police Albert Richard, a été détenu par la PP sur une plainte d'un officier-rapporteur qui accusait le chef de troubler la paix dans un bureau de votation. M. Richard a toutefois été relâché vers la fin de l'après-midi.

A Caughnawaga

Le premier incident de la journée se rapportant à l'élection provinciale s'est déroulé à Caughnawaga. Des gens se sont attroupés à la porte d'un bureau de votation et la police craignait un commencement de bagarre. De concert avec le président d'élection du comté, la police a décidé de déménager le bureau de scrutin en question en dehors de la réserve indienne. Leur chef, M. John Lazar, a dit aux trois policiers que les Indiens ne voulaient pas participer à l'élection.

"Il y a eu du désordre, lors des dernières élections provinciales, a déclaré M. Lazar, et nous n'en voulons plus. Ceux de Caughnawaga qui voudront voter iront à Côte Ste-Catherine, Ville St-Pierre ou ailleurs".

A St-Vincent-de-Paul

La police provinciale a signalé qu'à St-Vincent-de-Paul des fiers-à-bras avaient pénétré à l'intérieur de deux bureaux de scrutin du comté de Laval pour y détruire des documents officiels et arracher les fils téléphoniques. Les individus ont pris la fuite après leurs forfaits et aucune arrestation n'a été effectuée.

A Québec

A Québec et les environs, la police a effectué deux arrestations en marge des élections au cours de la journée d'hier. Un homme a été arrêté pour actes de violence dans un comité, tandis qu'un autre individu sera accusé d'avoir transporté des spiritueux.

La police de la capitale enquête sur des incidents graves survenus dans un comité du député Francis Boudreau, candidat de l'Union nationale réélu. Quatre hommes armés de haches ont tout saccagé à l'intérieur du comité et ont blessé une femme et un homme.

Selon des vieux policiers de la ville de Québec, l'élection d'hier a été la plus calme depuis nombre d'années.

A Montréal, l'inspecteur Gérard Houle a tenu à préciser que les agents de la PP avaient réussi à maîtriser la situation sans actes de violence et sans coup de feu, contrairement aux élections précédentes.

Interrogé sur l'efficacité du plan d'ensemble mis en vigueur pour l'organisation de ses hommes aux élections municipales du 28 octobre dernier et au scrutin d'hier, M. Adrien Robert a déclaré que ce système, presque parfait, sera encore amélioré d'année en année, afin d'obtenir un rendement encore supérieur, si la chose est possible.

"Avec la bonne volonté de nos policiers qui ne se dément pas, nous sommes assurés d'atteindre la perfection dans ce domaine et, de ce fait, nous éliminerons totalement les incidents disgracieux qui se déroulent dans notre ville les jours d'élections", a déclaré M. Robert.

Le Pavillon

Le rendez-vous des connaisseurs de la "haute" cuisine française



SOUPER ET DANSE TOUS LES SOIRS

L'ensemble à cordes du PAVILLON

SPÉCIAL BUFFET CHAUD ET FROID

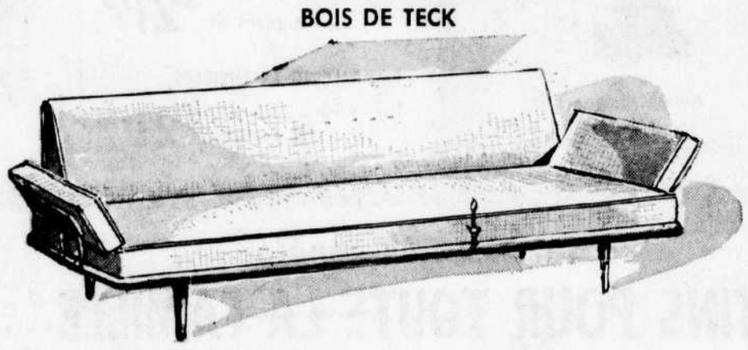
Tous les dimanches soir
Pas de frais de couvert — Ni minimum

Hôtel de La Salle

UN. 6-6492
1240 rue Drummond
Membre du Diner's Club, American Express & Carte Blanche

VALIQUETTE

BOIS DE TECK



IMPORTATION SCANDINAVE

Sofa scandinave de bois de teck, avec coussin air-foam recouvert d'un tissu de laine, 84" de longueur. Petits coussins détachables aux appuie-bras. Vert olive, noir, brun et bleu.

315.00

Rég. 420.00—25%



CUIRETTE

Sofa léger recouvert d'une cuirette de couleurs assorties; coussins réversibles au dossier et au siège.

Rég. 129.00 — 25%

96.75

FAUTEUIL de même description.

Rég. 64.00 — 25% **48.00**

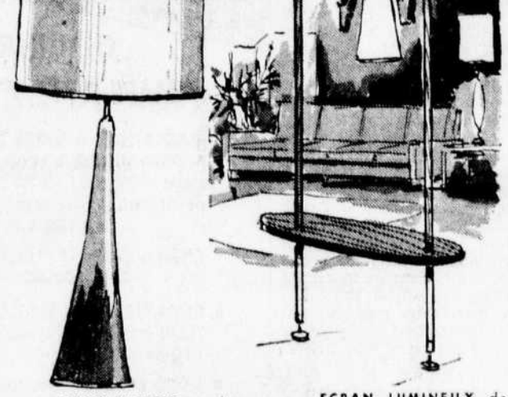


Deux autres mobiliers, de style scandinave ou contemporain, vous sont offerts au même prix.

Dînette 5 morceaux, style colonial; spacieuse table découpée avec rebord caoutchouté et dessus arborite noyer, grandeur 36 x 48", extensible à 60 pouces. Chaises avec dossier de noyer de même teinte que la table, et siège recouvert de vinyle à motifs beige et brun et un joli volant de même tissu.

Les 5 morceaux : Prix régulier 89.00
Rabais 25% 22.25
PRIX SPECIAL **66.75**

25% POUR 3 JOURS



LAMPE DE TABLE avec base de céramique verte ou orange et rose, abat-jour de textile blanc.

REG. 12.50 pour **8.95**

ECRAN LUMINEUX de noyer, ajustable du plancher au plafond. Tablettes de noyer et garniture de cuivre poli, globe de verre dépoli blanc.

REG. 49.00 — 25%

36.75



Ensemble de 6 morceaux de salle à dîner dont une table de 41" x 41" extensible avec 2 panneaux de 12"; un buffet de 68" de longueur et 4 chaises recouvertes d'un tissu polychrome.

Rég. 350.00 — 25% **262.50**

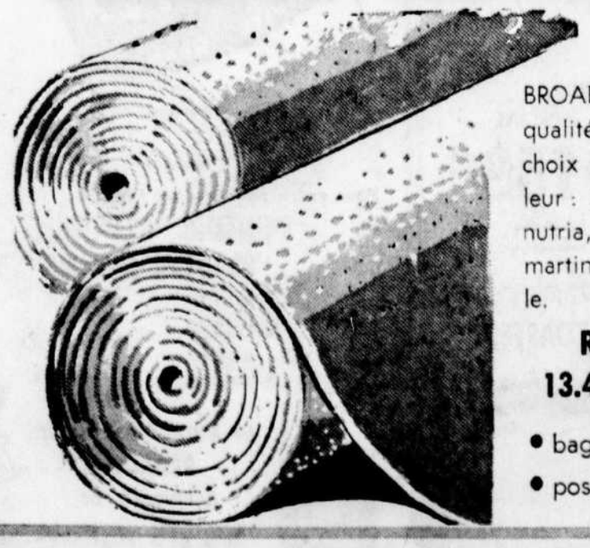


Lit Continental sur pattes, "Normandie" de "Sealy". Unité de 252 ressorts recouverts d'isolants et de feutre blanc. Surface lisse rendant le matelas confortable et ferme. Sommier rembourré ainsi que le matelas recouverts d'un coutil de très belle qualité, couleur bleu pâle, le tout monté sur six pieds de bois franc. Grandeur : 2.6, 3, 3.3. Vous le tout monté sur six pieds de bois franc.

VOUS POUVEZ VOUS PROCURER LE 4' OU 4'6"

Grandeur : 2.6, 3, 3.3.		Prix régulier	79.00
Prix régulier	65.00	RABAIS 25%	19.75
RABAIS 25%	16.25	PRIX SPECIAL	**59.25**
PRIX SPECIAL	**48.75**		

POSE ET FEUTRE GRATUITS



BROADLOOM LUCERNE 100% LAINE BOUCLEE, qualité insurpassable, ne marque pas, dans un choix de couleur : or, vert, nutria, beige, martini ou opale.

Rég. 13.40 v.c.

pour **10.05** V.C.

- baguette (smoothedge) en plus.
- posé par nos experts.



Bassinette de style colonial. Emaillée blanc, 30" x 54". Sommier ajustable à 4 positions différentes, côté coulissant avec rampe de plastique, matelas à ressorts recouvert de vinyle imperméable. 2 mcx, rég. 45.75 — 25% **34.31**

TERMES FACILES **N. G. VALIQUETTE LTÉE** 915 Ste-Catherine est **VI. 2-8811**

HEURES D'AFFAIRES
Ouvert de 9.30 a.m. jusqu'à 5.30 p.m.
Ouvert les jeudis et vendredis soir jusqu'à 9 h.

Autour du monde

HOLLYWOOD. (PA) — L'acteur Charles Laughton, atteint d'un cancer à la colonne vertébrale, demeure dans un état grave. Il est âgé de 63 ans. Il est hospitalisé depuis le 30 juillet à Hollywood.

ACCRA. (AFP) — L'évêque anglican Richard Roswedare, expulsé du Ghana, le 30 août dernier, pour avoir critiqué publiquement le Mouvement national de la jeunesse ghanéenne, a regagné Accra, hier. Le président Nkrumah l'avait autorisé à reprendre son poste, en septembre.

LONDRES. (AFP) — Trois appareils américains du type U-2 sont stationnés en Grande-Bretagne, a déclaré hier le ministre de l'Air Hugh Fraser à la Chambre des Communes. Il a ajouté que les autorités britanniques sont avisées en toute circonstance des sorties effectuées par ces avions.

ONU FAITS ET GESTES

Trente-quatre pays appuyant une résolution qui réclame une conférence internationale sur le commerce et le développement ont insisté hier pour que la réunion se tienne dès septembre 1963, en dépit d'une menace de boycottage de la part des Etats-Unis et de quelques autres pays occidentaux excluant toutefois le Canada. Le débat qui s'est déroulé sur ce sujet à la commission économique de l'Assemblée générale n'a pas donné lieu à un vote, les discussions étant ajournées à aujourd'hui dans l'espoir de trouver une solution.

Des pays commerçants comme la France, la Grande-Bretagne, la Belgique et l'Irlande ont déclaré qu'ils voteraient contre la résolution si la date de 1963 était maintenue. Dans ce cas, ils devraient reconsidérer leur participation à une telle conférence, tout comme les Etats-Unis d'ailleurs. Le délégué canadien, le sénateur F. M. Blois, a exprimé l'espoir qu'on en arrive à un accord car le Canada souhaite la tenue de cette conférence.

Le délégué du Cambodge a adressé hier un appel aux Etats-Unis, devant la commission politique de l'ONU, "pour qu'ils empêchent le Sud-Vietnam d'utiliser les armes américaines qui lui sont fournies pour combattre la subversion vietnamienne, communiste ou non communiste, contre le Cambodge pacifique et innocent". Laissant entendre que le Cambodge réagirait si "les agressions répétées" du Sud-Vietnam ne cessaient pas, M. Non Kimny a ajouté : "Il se peut que la paix dans cette région de l'Asie et la paix du monde en général dépende de la manière dont il sera répondu à cet appel". Le Cambodge veut la paix, a-t-il ajouté, mais "pas la paix à tout prix".

Pékin réclame :

Lutte à outrance du communisme contre les E.-U.

TOKYO. (PA) — Dans un article du "Quotidien du peuple" lu à Radio-Pékin, la Chine communiste réclame de nouveau la lutte à outrance et sans compromis du communisme international contre les Etats-Unis.

Un groupe de 35 membres du Collège de la défense nationale du Canada, dirigé par le major-général C. B. Ware, a commencé hier une visite de trois jours au siège des Nations unies, à New York. Les visiteurs ont été accueillis par l'ambassadeur canadien, M. Paul Tremblay.

Elle affirme que les "revisionnistes modernes", c'est-à-dire les partisans de la modération en Union soviétique, représentent actuellement le principal danger au sein du mouvement communiste.

Cette sorte de critique du leadership soviétique a été faite à plusieurs reprises par Pékin depuis que M. Khrouchtchev a cédé à Cuba.

"La révolution castriste est un grand événement, poursuit le journal, comparable à la Révolution d'octobre et à la révolution chinoise."

"Il n'est pas plus permis de transiger sur les principes que de faire du marchandage avec les intérêts profond d'un peuple et de sa révolution.

"Retraiter, plier ou demander la paix face à l'impérialisme, c'est agir aux dépens du peuple révolutionnaire, c'est encourager l'impérialisme à se montrer plus audacieux dans sa politique d'agression et de guerre et c'est accroître le danger de guerre mondiale."

Radio-Pékin a ajouté que "John F. Kennedy, chef de l'impérialisme américain, défie sans relâche les peuples du monde".

Et la conclusion : "Il ne peut y avoir d'entente entre le bloc impérialiste dirigé par les Etats-Unis et les peuples des pays socialistes".

Sauvetage dramatique en parachute

MOSCOU. (AFP) — Valentina Skatchenko, parachutiste de 18 ans, attendait, à bord d'un avion d'entraînement, son tour de sauter, rapporte la radio soviétique, quand elle s'aperçut que son prédécesseur était retenu dans le vide, à la suite d'une fausse manoeuvre, par les suspentes de son parachute de secours qui s'enroulaient dans l'empennage.

La jeune fille sauta alors sur les épaules de son camarade, coupa les suspentes, tombant dans le vide avec lui. A 1,300 pieds du sol, le novice n'avait pas encore réussi à ouvrir son parachute; la jeune fille parvint à saisir l'anneau déclenchant l'ouverture puis, quittant son compagnon, ouvrit son propre parachute. Les deux jeunes gens arrivèrent au sol sains et saufs, précise la radio. Skatchenko, nom de famille de Valentina veut dire en russe : qui saute...

parc St-Basile

Quatre maisons de qualité
Depuis $10,950 à $13,450
Un projet de Maisonneuve Holdings Inc.

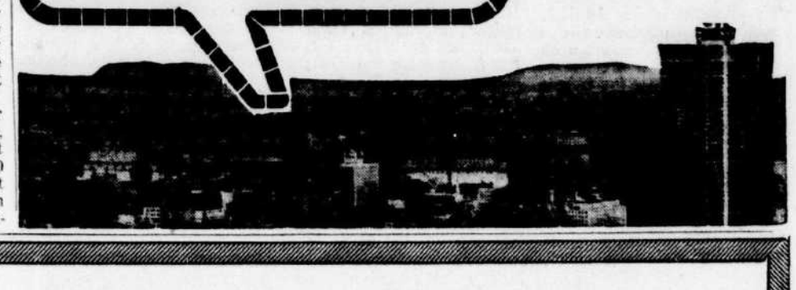
Construit par 260 Corporation et Simon Davidson Inc.

Représentant :

FULTON REALTIES INC.

Projet : OL. 3-6711
Après les heures: RE. 1-9661

Montant initial depuis $555. Aucuns frais de notaire et autres à la signature du contrat. Pas de frais cachés supplémentaires. Ne manquez pas de venir voir la meilleure valeur actuelle en fait de maison au Canada.
ITINERAIRE : Rendez-vous sur la rive sud, suivez la route 9 vers l'est, 3 milles passés St-Bruno. Ouvert de 10 a.m. à 10 p.m.



VALIQUETTE

SIMMONS



DIVAN CONVERTIBLE de SIMMONS avec matelas à ressorts DEEP SLEEP. Tissu de haute qualité, choix de couleurs.
Rég. 229.00 — 25%
171.75



FAUTEUIL de même description.
99.00 — 25%
74.25

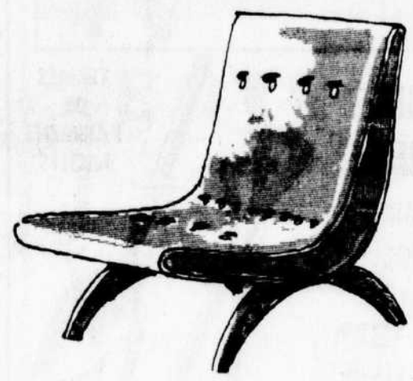
SOFA CHESTERFIELD, 94" de longueur, 4 places, coussins réversibles de véritable AIR FOAM, base recouverte du même tissu sous les coussins du siège; choix de tissu de haute qualité dans un assortiment de couleurs.
Rég. 209.00 — 25%
156.75



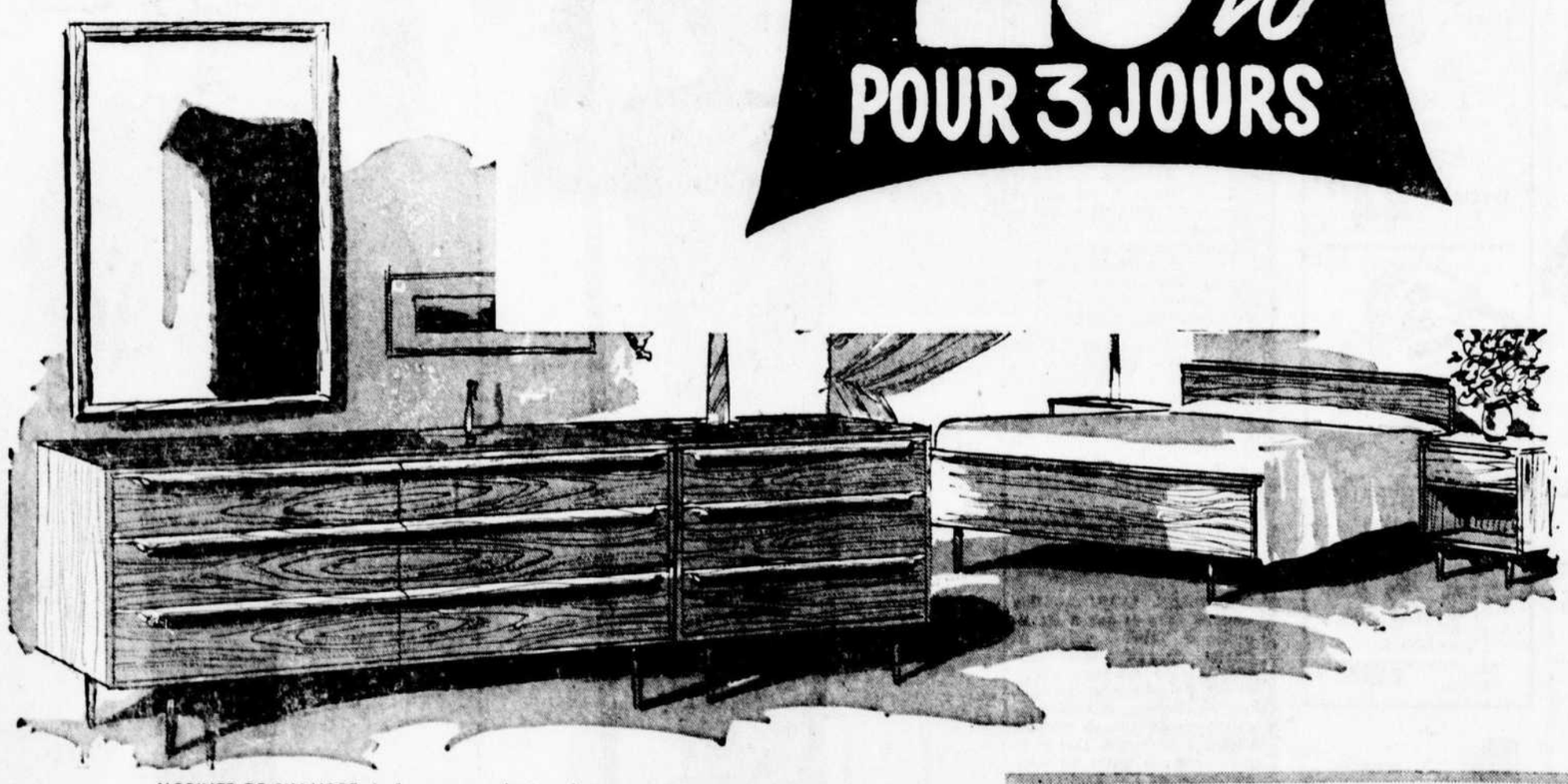
Table à café de forme libre avec incrustation de tuiles maillées blanches, rouges et noires, 60" de longueur totale.
REG. 39.50 — 29.60
Table de bout 34.50 — 25.85
Table de coin 39.50 — 29.60

TERMES FACILES

25% POUR 3 JOURS



CHAISE décorative recouverte d'une cuirette blanche ou d'un tissu brun
Rég. 39.95 — 25%
29.95



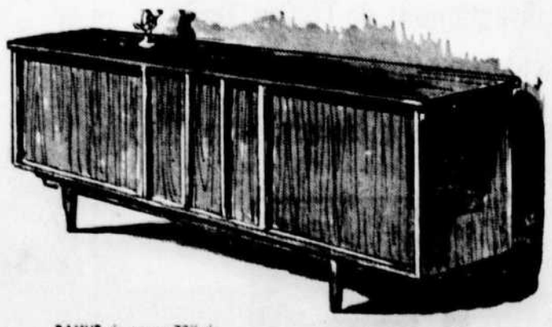
MOBILIER DE CHAMBRE de 3 morceaux dont un bureau double de 52" avec miroir "plate glass" encadré 28" x 38", bureau simple de 32" et un lit panneaux 4'6". Noyer fini à l'huile.
Rég. 229.00 — 25%
171.75
Table de chevet 29.50 — 22.15



FAUTEUIL basculant recouvert d'une cuirette brune.
Rég. 59.50 — 25%
44.62



PUPITRE de noyer fini satin avec 2 tiroirs et tablette sous la table. Superficie 20" x 42".
REG. 59.00 pour
44.25



BAHUT de noyer 73" de longueur. Compartiments fermés par 2 portes coulissantes. Noyer fini satin.
REG. 89.00 — 25%
66.75



Confection Gratuite

a) **PANNEAUX "TREE"** — Tissu satin antique. 46" x 117" de hauteur. Fond blanc avec motifs tangerine et brun, bleu et vert, ou turquoise et bleu.
Rég. 10.50 pour
7.87 chacun

b) **PANNEAUX "ROMANESQUE"** — Tissu mohair. 47" x 117" de hauteur. Dessin valence, or ou bleu.
Rég. 13.50 pour
10.12 chacun

HEURES D'AFFAIRES
Ouvert de 9.30 a.m. jusqu'à 5.30 p.m.
Ouvert les jeudis et vendredis soir jusqu'à 9 h.

N. G. VALIQUETTE LTÉE 915 Ste-Catherine est VI. 2-8811

TERMES FACILES

Offensive indienne à la frontière du Bhoutan

(D'après UPI, PA, Reuters) — Les troupes indiennes ont lancé contre les forces communistes chinoises leur plus forte offensive depuis le déclenchement de la guerre frontalière entre l'Inde et la Chine populaire, annonce-t-on de source officielle aujourd'hui à la Nouvelle-Delhi.

Le porte-parole du ministère de la Défense a précisé que les attaques indiennes étaient concentrées sur la frontière du nord-est et qu'un nombre inconnu de soldats chinois avaient été tués. Il a ajouté que les troupes indiennes n'avaient subi aucune perte d'homme.

"Une petite patrouille, a dit le porte-parole, a attaqué un village occupé par les Chinois à quelques milles de Jang, qui est situé au sud de la principale ligne de défense indienne à la frontière du Bhutan". Le porte-parole a également déclaré que des armes britanniques et américaines sont entre les mains des troupes indiennes qui ont lancé l'attaque. Par ailleurs, les combats continuent autour de Walong.

Nehru répond à Chou En-lai

Sur le front diplomatique, le premier ministre Nehru a envoyé sa réponse à la proposition chinoise du 4 novembre dernier, a déclaré un porte-parole du ministère des Affaires étrangères. Toutefois, le haut fonctionnaire a refusé de révéler le contenu de la réponse indienne. Le premier ministre de la Chine populaire, M. Chou En-lai, a offert de retirer les troupes chinoises moyennant certaines concessions territoriales de la part de l'Inde.

M. Nehru a déclaré en public, il y a quelque temps déjà, que l'Inde maintient sa demande de retrait des troupes chinoises aux positions qu'elles occupaient le 8 septembre dernier, soit avant le début de leur pénétration en territoire indien. Mais, Pékin a rejeté cette demande.

D'autre part, le gouvernement indien a annoncé qu'il avait suspendu toutes les garanties constitutionnelles et les libertés des citoyens pendant la durée de l'état d'urgence, qui a été proclamé le mois dernier.

Déclaration de Chavan

Le nouveau ministre de la Défense, M. Y. B. Chavan, aurait déclaré hier, au cours d'une réunion politique à Poona, qu'il ne croyait pas que l'Inde pouvait compter sur l'appui de l'URSS contre les Chinois. M. Chavan aurait dit "que personne ne devrait se faire des illusions à ce sujet". Les propos du ministre ont été rapportés dans deux journaux indiens. Toutefois, un des deux journaux précise que M. Chavan a ajouté qu'il exprimait simplement ses vues personnelles et qu'il ne parlait pas en sa qualité de ministre de la Défense. Les propos tenus par le ministre ont causé une sensation mineure à la Nouvelle-Delhi, puisqu'ils paraissent contredire ceux de M. Nehru. Selon le "Times of India", M. Chavan aurait également déclaré qu'un pays communiste n'abandonne jamais les moyens violents.

Par ailleurs, l'agence soviétique Tass a annoncé hier qu'un accord a été signé entre Moscou et la Nouvelle-Delhi en vue de la livraison d'équipement de forage pétrolier de fabrication russe à l'Inde.

Un diplomate indien en poste aux Etats-Unis a déclaré hier que l'invasion chinoise avait été déclenchée en vue de disloquer l'économie de son pays. M. Z. L. Kaul, attaché de presse au consulat indien à New York, a précisé que les Chinois tentent d'obliger l'Inde a orienter son économie vers des buts guerriers.



MIKOYAN SE FAIT TOURISTE — M. Anastase Mikoyan, portant chapeau et verres fumés, visite une plantation de maïs de la province de Camaguey. L'émissaire soviétique, dont le séjour se prolonge à Cuba, ne semble pas avoir obtenu de succès dans ses pourparlers avec le gouvernement Castro, si le but de sa mission était vraiment d'obtenir des concessions du chef cubain.
(téléphoto UPI)

L'affaire Vassal ébranle le gouvernement en G.-B.

LONDRES. — (AFP) — La chambre des Communes britannique a approuvé hier soir à l'unanimité la motion du gouvernement prévoyant la création d'un tribunal d'enquête sur l'affaire Vassall. Ainsi l'affaire de ce petit employé de l'Amirauté, condamné à dix-huit ans de prison pour espionnage, a-t-elle débouché officiellement sur le plan politique.

Le tribunal d'enquête disposera de pouvoirs étendus. Il sera présidé par lord Radcliffe, qui avait déjà présidé la commission d'enquête sur l'affaire d'espionnage de Portland. La création de ce tribunal, qui remplacera la commission de trois fonctionnaires, formée par le gouvernement, était demandée depuis le début par l'opposition travailliste.

Celle-ci a fait de l'affaire Vassall une machine de guerre contre le gouvernement. Le leader adjoint de l'opposition, M. George Brown, en particulier, avait critiqué l'efficacité des services de contre-espionnage dont le chef est le premier ministre et avait attaqué notamment M. Galbraith, secrétaire d'Etat chargé des affaires écossaises, dont John Vassall était le secrétaire particulier lorsqu'il occupait le poste de lord civil de l'Amirauté. "Des documents révélateurs existent" avait lancé M. Brown. Et la presse avait publié des lettres de M. Galbraith à Vassall.

Le gouvernement avait cherché tout d'abord à minimiser l'affaire. Mercredi dernier, un livre avait été publié sur la correspondance échangée entre M. Galbraith et Vassall. D'autre part M. Galbraith avait offert sa démission que M. Macmillan avait acceptée, comptant désarmer ainsi l'opposition.

Mais celle-ci a continué ses attaques et le premier ministre estime-t-on à Westminster, a voulu la priver de cette arme à la veille d'élections partielles.

Les "faits nouveaux" qu'il a exposés aujourd'hui aux communes pour justifier la création d'un tribunal d'enquête, consistent en rumeurs accusant M. Galbraith d'avoir eu l'intention de faciliter la fuite de Vassall en URSS et le premier lord de l'amirauté, lord Carrington, d'avoir été au courant de l'existence d'un espion dans ses services après la découverte du scandale de Portland et avant l'arrestation de Vassall.

La moitié d'un village détruit en G.-Bretagne

LONDRES. (AFP) — Une nouvelle fuite de gaz a été signalée à Takeley, village de l'Essex, où s'est produite hier une violente explosion qui a détruit complètement un central téléphonique et endommagé une quarantaine de maisons situées à proximité. Des pompiers venus de toutes les villes environnantes sont demeurés à Takeley toute la nuit afin de prévenir tout nouveau foyer. Les murs de plusieurs bâtiments se sont écroulés. On ne déplore cependant que cinq blessés légers.

WASHINGTON. (PA) — La Croix-Rouge américaine a annoncé hier qu'aucun militaire ou civil américain n'a été tué ou gravement blessé par le typhon qui a dévasté l'île de Guam.

Le rapport du directeur national, M. Robert C. Edson, indique que 5,000 maisons ont été détruites et 3,000 fortement endommagées par les vents qui ont atteint jusqu'à 174 milles à l'heure.

Protestation des femmes journalistes de Washington

WASHINGTON. — (AFP) — L'ensemble des femmes journalistes de Washington a adressé hier un télégramme au chancelier Adenauer pour protester dans les termes les plus énergiques contre le fait qu'elles ne seront pas admises dans la salle où il doit prononcer un discours au "National Press Club" de Washington, aujourd'hui. L'homme d'Etat allemand a été invité par les correspondans de presse à la Maison Blanche, selon la tradition.

Sauf cas exceptionnels, les femmes reporetrs ne sont pas admises à ce club exclusivement réservé aux hommes.

PNEU GENERAL TIRE

LE PNEU DE LA SÉCURITÉ EN HIVER

2 ROUES GRATUITES



AVEC L'ACHAT DE 2 PNEUS D'HIVER GENERAL SILENT SAFETY WINTER CLEATS

Oui! 2 ROUES NEUVES! pour tous les modèles!

DES LORS A PEINE QUELQUES MINUTES SUFFISENT POUR EFFECTUER LE CHANGEMENT

Aucun risque de briser la partie étanche par le montage. Donc économie de temps et d'argent.

TRACTION EXTRA PROFONDE! ROULEMENT SILENCIEUX!

N'ATTENDEZ PAS! VENEZ MAINTENANT!

★ ENTREPOSAGE GRATUIT

LGE LUDGER GRAVEL & FILS
7905, boul. St-Laurent — DU. 7-2581
"AU SERVICE DU PUBLIC DEPUIS 1898"

De nouveau...

N.N. J.E. NOISEUX LIMITÉE REVIENT AVEC DE

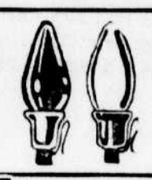
GRANDES AUBAINES



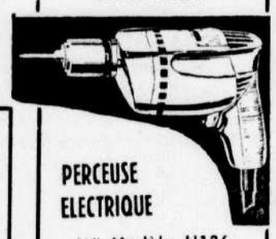
ARBRES de NOEL en Vinyle Aluminium

3 pieds $4.25 | 4 pieds $5.50 | 6 pieds $11.95

Choix magnifique de SERIES DE LUMIERES et de BOULES DE FANTAISIE ainsi qu'une grande variété de DECORATIONS DE NOEL.



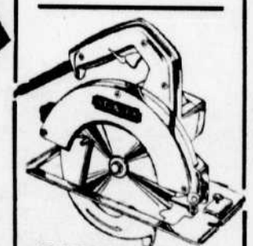
OUTILS ELECTRIQUES "STANLEY"



PERCEUSE ELECTRIQUE
3/8" Modèle H136
Rég. 47.75
SPECIAL 38.25



SCIE A DECOUPER
No 75
Rég. 56.00
SPECIAL 44.75



SCIE PORTATIVE 6½"
Modèle H26
Rég. 65.50
SPECIAL 52.50

7", modèle H27.
Rég. 99.50
SPECIAL 79.50

SOYEZ BIEN EQUIPE POUR L'ENLEVEMENT DE LA NEIGE

PELLES "LADYCAR" — Pour remiser dans l'auto. Aluminium léger. Lame 9¾ x 13". $2.75

PELLES A NEIGE EN FER
Lame 11¾" x 14¼". Longueur de 47½". $1.95
Pelle plus robuste — Longueur de 50½". $2.39

EN ALUMINIUM
Lame 11¾" x 14¼". Longueur de 48". $3.19
Lame 12" x 15¼". Longueur de 49". $4.95

GRATTOIRS à glace EN ACIER
Lame 5" x 7" — Longueur de 51". $1.85
Lame 6" x 9" — Longueur de 57" $2.95

GRATTOIRS A NEIGE EN FER
Lame 18". $3.09
Lame 24". $3.25
Lame 30". $3.45

EN ALUMINIUM
Lame 18". $4.25
Lame 24". $4.75
Lame 30". $5.25

UN LEGER DEPOT réservera votre marchandise jusqu'à demande.

TERMES DE PAIEMENT FACILES



AUBAINES EN COUPE-FROID!

FROST-KING pour fenêtres et portes; brun ou blanc. 5¢ LE PIED

STRIP-SEAL pour fenêtres, facile à installer. 39¢ LE PAQUET
Boîte de 4 paquets $1.49

BANDES caoutchouc et aluminium pour portes. 8¢ LE PIED

RUBAN ADHESIF en toile, scelle fenêtres, permanent, épargne du chauffage.
1" x 18 pieds blanc seulement 49¢
1" x 75 pieds (blanc, vert, gris) 1.49

BANDES bois et caoutchouc spongieux pour portes. 8¢ LE PIED
(Disponibles en bandes de 7 pieds ou 3 pieds)

EQUIPEMENTS DE HOCKEY CCM



Grand choix de PATINS CCM pour garçons ou pour jeunes filles SPECIAL $10.98

GANTS CCM $5.49 et plus
BATONS DE HOCKEY 39¢ et plus
JAMBIERES CCM $3.49 et plus
EPAULIERES MARQUE CCM $2.89 et plus

Stationnement GRATUIT aux 3 magasins

Bureau-chef: 2480 Notre-Dame O. WE. 2-3191

SUCCURSALES: 1452 BELANGER est RA. 9-1821; 6094 SHERBROOKE O. HU. 4-3591

N.N. J.E. NOISEUX LIMITÉE
● LIVRAISON GRATUITE par toute la ville

NOILLY PRAT



Maintenant...importé directement de Torino, Italie, le Vermouth doux qui porte un nom fameux à travers le monde.



Le Vermouth classique français extra sec... le standard de qualité à travers le monde.

NOILLY PRAT
ITALIAN SWEET VERMOUTH
VERMOUTH NOILLY PRAT TORINO

NOILLY PRAT
VERMOUTH NOILLY PRAT & Cie

Aucun mélange n'est bon sans Noilly Prat

LA PLUS GRANDE MARQUE DE VERMOUTH AU MONDE

Adenauer à Washington

Régler la crise cubaine avant de négocier à Berlin

WASHINGTON. (PA) — Le chancelier Adenauer, qui poursuit aujourd'hui ses entretiens de deux jours à la Maison Blanche, s'est mis d'accord hier avec le président Kennedy sur la nécessité de régler complètement la crise cubaine avant de prendre de nouvelles initiatives à Berlin.

Le chancelier de l'Allemagne de l'Ouest a rencontré, ce matin, le secrétaire d'Etat américain, M. Dean Rusk, et a prononcé une conférence au National Press Club, avant de rencontrer le président Kennedy pour un deuxième entretien. M. Adenauer doit retourner demain à Bonn.

Bien que MM. Kennedy et Adenauer se soient entendus pour régler d'abord la crise cubaine avant d'entreprendre des négociations avec l'Union soviétique à propos de Berlin, on précise qu'ils n'envisagent pas la situation de la même façon.

Le président Kennedy a depuis longtemps favorisé des négociations préliminaires avec le gouvernement soviétique sur la question allemande et les autorités américaines croient que le règlement de la crise de Cuba pourrait ouvrir la voie à des négociations Est-Ouest sur un grand nombre de questions litigieuses. Le chancelier Adenauer, par contre, craint que des négociations sur Berlin dans les conditions actuelles ne peuvent qu'être au désavantage des pays occidentaux.

Le président Kennedy a déclaré, hier, dans un discours de salutation au chancelier de l'Allemagne fédérale, que nous sommes à un moment de grands changements dans le monde, aussi bien à l'Ouest qu'à l'Est, "probablement à un tournant décisif dans l'histoire des relations entre l'Est et l'Ouest".

A plusieurs conditions

Khrouchtchev a offert de retirer ses bombardiers

WASHINGTON. (PA) — Dans un message adressé au président Kennedy il y a déjà plusieurs jours, le premier ministre Khrouchtchev offrait de retirer les bombardiers soviétiques de Cuba, mais il mettait tellement de conditions que le règlement de la crise cubaine n'est pas encore en vue, a-t-on appris hier soir.

D'après des personnages autorisés, les négociations ont déjà été entreprises en rapport avec l'offre du chef soviétique et elles se continueront. On suppose que ces négociations se déroulent à New York, où les représentants américains et soviétiques poursuivent leurs entretiens.

On n'a pas révélé quelles étaient les conditions posées par M. Khrouchtchev.

Les Etats-Unis exigent toujours le retrait des bombardiers soviétiques qu'ils jugent offensifs au même titre que les fusées qui ont été démantelées et retournées en URSS.

Dans son message, M. Khrouchtchev aurait admis que les bombardiers n'appartiennent pas au gouvernement cubain et qu'en conséquence leur retrait pouvait faire l'objet de négociations directes entre les Etats-Unis et l'Union soviétique.

Par ailleurs, le secret entoure toujours les nouvelles propositions conjointes que l'URSS et Cuba ont soumises au secrétaire générale des Nations unies, U Thant, pour le règlement de la crise cubaine. Un porte-parole de l'ONU a révélé que le secrétaire général n'était pas pour le moment autorisé à transmettre ces propositions aux Etats-Unis.

National Office Management Association

sous les auspices du
Chapitre de Montréal

SEMINAR SUR LES
LETTRES D'AFFAIRES ET COMMUNICATIONS



DIRIGE PAR
M. CHARLES BURY
JEUDI,
22 NOVEMBRE 1962
HOTEL
SHERATON MONT-ROYAL
(9e étage)
1ère séance — de 3 à 5 p.m.
DINER A 5.30 P.M.
2ème séance — de 7 à 9 p.m.

NOM .....
SITUATION .....
COMPAGNIE .....
ADRESSE .....
Veuillez me réserver .... places pour le Seminar sur les Lettres d'affaires et communications dirigé par M. Charles Bury.
Faire le chèque payable au :
MONTREAL CHAPTER/NOMA
Frais d'inscription : $15.00 Le prix comprend le diner
Poster les réservations à M. A. C. CRONE,
CANADIAN CHEMICAL CO. LTD.
1155 ouest, boul. Dorchester Montréal
ACCOMMODATIONS RESTREINTES—INSCRIVEZ-VOUS MAINTENANT...
866-6311

AUTOUR DU MONDE

Saut de 75,000 pieds en parachute

MOSCOU. (AFP-UPI) — Deux officiers soviétiques, instructeurs parachutistes, le major Eugène Andreev et le colonel Pierre Dolgov, ont sauté en parachute du ballon "Volga" qui se trouvait à une altitude de 75,000 pieds, annonce la radio soviétique. Le major Andreev, qui effectuait une descente avec ouverture retardée de son parachute, a réussi à atterrir après une chute libre de plus de quatre minutes; il n'a ouvert son parachute qu'à 2,400 pieds du sol. Son compagnon, le colonel Dolgov, est mort durant la descente, ayant ouvert son parachute dès le départ. A la hauteur d'où les deux hommes ont sauté, le thermomètre indiquait 78 degrés sous zéro. La Fédération aéronautique de l'URSS va demander à la Fédération internationale l'homologation de ce nouveau record établi par le major Andreev. L'agence Tass précise que le saut a été effectué le 1er novembre au matin. C'était le 1,510e saut en parachute du major Andreev.

Traité commercial Londres-Tokyo

LONDRES. (Reuter) — Le premier ministre du Japon, M. Hayato Ikeda, a décrit hier comme un "événement qui ferait époque", la signature d'un nouveau traité commerciale entre la Grande-Bretagne et le Japon. La nouvelle entente met fin à la "discrimination" en Angleterre contre les produits japonais et place le commerce des deux pays sur une nouvelle voie. Le traité, signé en présence de MM. Ikeda et Macmillan, dit que chacun des deux pays favorisera l'autre en ce qui concerne les tarifs et les restriction sur les importations. Toutefois, une clause précise que des restrictions pourront être apportées pour certains produits si l'importation de ceux-ci fait craindre pour les producteurs et les marchés locaux. M. Ikeda, qui a discuté de ce traité avec M. Macmillan depuis son arrivée à Londres dimanche dernier, a exprimé "sa profonde satisfaction et sa joie" à la signature du contrat. Les deux chefs politiques, dans un communiqué conjoint, disent qu'un accord pour l'interdiction des armes nucléaires devrait être signé le plus tôt possible.

Pour une confédération des nations libres

SAN FRANCISCO. (AFP) — Une confédération des nations libres devrait être créée pour assurer la prise de mesures opportunes et efficaces dans la lutte contre le communisme, a déclaré hier M. Henry Cabot Lodge, qui, sous l'administration Eisenhower, fut chef de la délégation des Etats-Unis à l'ONU. M. Lodge, prenant la parole devant l'"Union de langue anglaise" qui offrait un dîner en l'honneur du duc d'Edimbourg, estime que le rôle principal de cette "Confédération des nations libres" serait "une action unifiée pour aider l'humanité" et notamment l'assistance aux nations sous-développées. Un de ses autres objectifs serait "d'enrayer les offensives économiques et subversives de l'URSS". Après avoir déclaré que M. Khrouchtchev guide beaucoup plus sa politique internationale "sur son opinion que le monde est divisé que sur sa confiance dans sa propre force", M. Lodge a affirmé que ce qui manque le plus aux nations libres, c'est "la capacité bien organisée de prendre des mesures opportunes et efficaces en commun".

Désarmement

La conférence de Genève reprendra, le 26 novembre

NATIONS-UNIES. (PC, AFP, UPI) — Les Etats-Unis et l'Union soviétique ont annoncé hier soir qu'ils s'étaient mis d'accord pour que la conférence de 17 nations sur le désarmement reprenne ses travaux à Genève le 26 novembre. L'entente est intervenue entre MM. Arthur Dean et Valerian Zorine, co-présidents de la conférence, qui ont annoncé la nouvelle à la commission politique de l'Assemblée générale.

Le délégué canadien pour les problèmes du désarmement, le lieutenant-général E. L. M. Burns a qualifié cette décision de "facteur encourageant" et a exprimé l'avis que la reprise de la conférence donnerait lieu à des "négociations sérieuses". On sait que le Canada n'a pas manqué une occasion de réclamer la reprise des négociations sans délai. La conférence de Genève avait été ajournée à la mi-septembre, avant l'ouverture de l'Assemblée générale de l'ONU, et devait reprendre le 12 novembre. Mais la reprise fut retardée parce que le débat sur le désarmement se prolongeait à l'Assemblée, où il n'est d'ailleurs pas terminé.

Accord réclamé

Au cours de la même séance de la commission politique, hier, 27 pays non atomiques se sont joints à la République Arabe unie comme signataires d'un projet de résolution invitant la conférence de Genève à reprendre ses négociations promptement et dans un esprit de compromis constructif "jusqu'à ce qu'elle aboutisse à un accord sur le désarmement général et complet, sous contrôle efficace". Les délégués américain et britannique ont donné leur appui à la résolution égyptienne, mais l'URSS a réservé son avis.

De plus, l'Irak a suggéré, sans faire de proposition officielle, que Washington et Moscou "s'engagent dans une déclaration solennelle à ne pas avoir recours à la guerre pour résoudre leurs différends".

Certains délégués n'ont pas manqué de souligner que la crise cubaine a eu au moins un bon effet: celui de démontrer que le désarmement est un "problème brûlant" et de donner l'occasion à MM. Krouchtchev et Kennedy d'exprimer leur intention d'en arriver à un accord sur la fin des essais nucléaires.

Cessez de juger sur l'apparence. Jugez avec équité.
(Jn 7, 24)

Adoula entrave l'exécution du plan Thant-Tshombé

ELISABETHVILLE. (AFP) — M. Moise Tshombé, président du Katanga, a envoyé à M. Robert Gardiner, chef de la mission des Nations-Unies à Léopoldville, une lettre au sujet du plan de réconciliation nationale au Congo.

Après avoir réaffirmé la volonté du Katanga d'exécuter ce plan et indiqué que le Katanga n'observe aucune attitude séparatiste, M. Tshombé déclare que tout le travail des commissions à ce sujet, a été délibérément entravé par M. Cyrille Adoula, chef du gouvernement congolais.

Le chef du gouvernement katangais joint à cette lettre, une série d'observations sur l'exécution du plan des Nations unies concernant notamment les dispositions constitutionnelles, les revenus et devises, la monnaie et les dispositions militaires.

Celui qui résiste à l'autorité, résiste à l'ordre que Dieu a établi et ceux qui résistent attireront sur eux-mêmes une condamnation.
(Rom 13, 2)

On signale d'autre part que la brève visite à Londres de M. George McGhee, sous-secrétaire d'Etat américain pour les affaires politiques, n'a pas eu pour objet d'amener la Grande-Bretagne à accepter l'idée de sanctions contre le Katanga, au cas où M. Moise Tshombé rejetterait le "plan Thant" de réconciliation.

M. McGhee, qui avait conféré mardi à Bruxelles avec M. Paul-Henri Spaak, ministre belge des Affaires étrangères, s'est entretenu hier de la situation actuelle au Congo avec lord Home, ministre britannique des Affaires étrangères, et avec des experts du Foreign Office.

D'un autre côté, on rapporte que M. Tshombé s'est entretenu avec sir Roy Welensky, premier ministre fédéral de Rhodésie, au sujet de la fourniture de ravitaillements civils au Katanga, ainsi que de l'entretien de la route qui relie les deux Rhodésies, et qui traverse le Katanga.

La mention de "ravitaillements civils", estime-t-on, indiquerait que M. Tshombé prend ses précautions pour le cas où l'ONU déciderait d'appliquer des sanctions contre Elisabethville.

SUPERTEST
COMPAGNIE ENTIEREMENT CANADIENNE
SUPERTEST PETROLEUM CORPORATION, LIMITÉE

NOUS VENDONS
TOUJOURS MEILLEUR MARCHÉ!

Pharmacie
LA PLUS GRANDE PHARMACIE DE DÉTAIL AU MONDE
Montréal
DUQUET & DUQUETTE, Pharmaciens Propriétaires

VI.5-7251
916 est, Ste-Catherine
OUVERT JOUR ET NUIT
Nous ne dormons jamais
LIVRAISON GRATUITE
jour et nuit par tout le Grand Montréal

PRIMES
Profitez dès maintenant de notre extraordinaire offre de primes. Avec chaque achat de $3.00, et 4¢ seulement, obtenez une pièce de notre superbe
COUTELLERIE REVELATION
—fabriquée par International Silver. Une valeur de 75¢ à $1.00 pièce.
CIGARETTES
Avec chaque achat de $2.00 ou plus, nous livrerons un ou plusieurs cartons de cigarettes au bas prix de
3.43 chacun



Petit format ..... 21¢
Format moyen ..... 49¢
Grand format ..... 87¢


SIROP GOUPIL
pour rhume, bronchite, coqueluche
16 oz 1.50
8 oz 85¢
ONGUENT GOUPIL
Pour hémorroïdes. 1.50
GOUTTES GOUPIL
Pour maux d'oreilles 95¢





SPÉCIAUX—SPÉCIAUX
SPECIAUX POUR TROIS JOURS
ASPIRIN BAYER EN 100 COMPRIMES Rég. 0.93 —SPECIAL 59¢
BROMO-SELTZER FORMAT DE FAMILLE Rég. 0.98 —SPECIAL 69¢
LAIT DE MAGNESIE PHILLIP 200 COMPRIMES Rég. 1.19 —SPECIAL 87¢

TELEPHONEZ
VENEZ
ECRIVEZ

SPECIAL AVANT NOEL
ENSEMBLE BROWNIE STARFLASH
Rég. 16.50 — SPECIAL 12.95

Nous payons les frais de poste avec toute commande de $5 et plus

SPÉCIAUX POUR 10 JOURS

ABSORBINE Jr.		Rég. 2.50 Spécial	1.89	LITHINES du Dr GUSTIN	Rég. 1.00 Spécial .89
ADORN	fixatif pour cheveux	Rég. 1.89 Spécial	1.48	LITHINES GROC 333	Rég. 0.70 Spécial .59
BAN DEODORISANT		Rég. 1.25 Spécial	.79	MAZON ONGUENT gros format	Rég. 3.00 Spécial 2.69
MODESS	boite de 48	Rég. 1.85 Spécial	1.47	METRECAL biscuits aux épices ou chocolat - bte de 36'	Rég. 1.29 Spécial .99
BAUME BEN-GAY		Rég. 1.00 Spécial	.79	METRECAL liquide au caramel, chocolat ou vanille - 6 btes	Rég. 2.19 Spécial 1.89
BRYLCREEM	tube gros format	Rég. 0.98 Spécial	.78	METRECAL poudre 8 oz, caramel, chocolat, orange, vanille	Rég. 1.29 Spécial .99
CAROID	et SELS BILIAIRES 100 comprimés	Rég. 1.35 Spécial	1.09	METRECAL poudre 3½ lb caramel, chocolat, orange, vanille	Rég. 7.49 Spécial 5.49
PILULES CARTER	grand format	Rég. 0.93 Spécial	.74	MISS CLAIROL formule à la crème - 2 oz	Rég. 1.85 Spécial 1.48
PILULES CARTER	format économique	Rég. 1.19 Spécial	.98	MOELLE DE BOEUF Roger Gallet	Rég. 1.20 Spécial .99
CEPACOL	14 oz	Rég. 1.40 Spécial	1.07	OLD SPICE lotion après la barbe gros format	Rég. 2.25 Spécial 1.79
OSTOCO "FROSST"	50 cc	Rég. 4.25 Spécial	3.49	OZONOL TUBE	Rég. 0.79 Spécial .64
	30 cc — Rég. 2.95		Spécial 2.29	PARAMETTES et sels minéraux, 16 oz	Rég. 5.50 Spécial 3.74
CREST	pâte dentifrice format économique	Rég. 1.05 Spécial	.83	PARAMETTES vitamines multiples et sels minéraux, 125 comprimés	Rég. 8.00 Spécial 3.99
DODD'S	pilules pour les reins	Rég. 0.79 Spécial	.64	POUDRE JOHNSON pour bébés	Rég. 0.98 Spécial .79
DRISTAN	EN 24'S	Rég. 1.25 Spécial	.98	SALVITAE granulés laxatifs grand format	Rég. 1.98 Spécial 1.52
EXTRAIT	de foie de morue composé 34 oz — Wampole	Rég. 2.95 Spécial	2.49	SIROP COCCILLANA COMPOSE 16 oz	Rég. 1.25 Spécial .59
GERITOL TONIQUE	liquide 24 oz	Rég. 5.50 Spécial	3.98	SIROP DE PIN BLANC COMPOSE 16 oz	Rég. 1.25 Spécial .59
GERITOL TONIQUE	80 comprimés	Rég. 5.50 Spécial	3.98	SURBEX & VITAMINE C 100 comprimés	Rég. 8.35 Spécial 5.59
GILLETTE	lames bleues en 20's	Rég. 1.00 Spécial	.73	TONI PERMANENTE à domicile — douce, ordinaire ou super	Rég. 2.00 Spécial 1.38
GILLETTE	lames super bleues en 15's	Rég. 1.00 Spécial	.78	URASAL Horner 10 oz	Rég. 2.20 Spécial 1.79
GRAND COTEAU	eau minérale naturelle	Rég. 0.50 Spécial	.42	VAPORISATEUR HANKSCRAFT	Rég. 9.95 Spécial 6.49
HUILE JOHNSON	pour bébés	Rég. 1.10 Spécial	.89	VIBRATEUR WAHL	Rég. 10.95 Spécial 7.49
INFANTOL	Horner 8 oz	Rég. 3.50 Spécial	2.89	VICKS VA-TRO-NOL	Rég. 0.64 Spécial .49
INFANTOL	Horner 16 oz	Rég. 6.25 Spécial	4.39	VITALIS fixateur non graisseux pour cheveux	Rég. 1.00 Spécial .69
KOTEX	serviettes sanitaires boite de 48	Rég. 1.85 Spécial	1.47		

SPECIAL


Rég. 98¢ — SPECIAL 79¢

SPECIAL


Rég. 98¢ SPECIAL 79¢

Pharmacie Montréal VI.5-7251

SPÉCIAL D'HIVER!
Voyez cette occasion extraordinaire




COMMANDEZ MAINTENANT ET PAYEZ EN MARS 1963 SANS INTERET

DOUBLES FENETRES en ALUMINIUM
2 ou 3 RAINURES A VOTRE CHOIX
DOUBLES PORTES en ALUMINIUM EPAISSEUR
1⅛" 1¼" 1⅜" A VOTRE CHOIX

ALSCO
1530 est, BEAUBIEN
CR. 9-8551

VERIFIEZ NOS PRIX!

ALSCO ALUMINUM PRODUCTS
1530 est, BEAUBIEN, Montréal
S'il vous plait, m'envoyer votre représentant, sans aucune obligation de ma part.
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... TEL. .....

BEAUCOUP PLUS POUR NOËL CHEZ EATON

SOYEZ SAGES! ACHETEZ **MAINTENANT**

L'IMMENSE choix facilite les achats! Speciaux remarquables! Prix exceptionnels!

En toute connaissance de cause
EATON VEND AUSSI BON MARCHE QUE N'IMPORTE QUI

Toujours favorites

Nos petites robes, marque bellefair

PRIX BELLEFAIR

16.95



A. Cette robe type fourreau de tricot double tout laine, a une encolure bijou, manches ¾. Elle est agrémentée de piqûres de fantaisie au corsage. Tailles 9-17. Rouge, gris et noir.

Pratiques, élégantes et confortables

Robes de tricot double

B. De ravissantes petites robes que vous portez en toute occasion. Boutons par devant. Elles sont réalisées en tricot double tout laine. Elles ont de généreux godets à la jupe et leur ceinture est ornée d'une garniture simili-cuir. Les manches sont ¾. Tailles 9-17. PRIX BELLEFAIR **19.95**

COMPOSEZ VI. 2-9211

ROBES (RAYON 241) AU TROISIEME, CHEZ EATON

Vous êtes cordialement invitées à assister chez Eaton à un gala de

La mode à la saison des Fêtes

SALON DE l'Ensemble EATON

Présentation qui aura lieu le mardi 20 novembre de 11 heures à midi au SALON DE L'ENSEMBLE, TROISIEME ETAGE

Vous y verrez d'élégants interchangeables du soir, des robes d'hôtesse, de chatoyantes tenues d'intérieur de Hong Kong, des robes spectaculaires pour après 5 heures ... et une foule de jolies parures pour la saison des Fêtes et les cadeaux de Noël !

Entrée libre. Retenez votre place au Salon de l'Ensemble, troisième étage, ou par téléphone. Composez VI. 2-9331, postes 247, 248.

Échantillons du fabricant

Pullovers, cardigans classiques, fantaisie

Nous vous offrons un beau choix de chandails réalisés en "Orlon", "Banlon", ou tout laine. L'assortiment comprend des pullovers et cardigans de styles classiques, des modèles de fantaisie, à manches longues et manches courtes. Teintes pâles et teintes foncées. Tailles 14 à 20 dans le groupe.

SPECIAL VENDREDI **5.98**

Pas de commandes téléphoniques ni postales, s.v.p.

Vêtements sport, blouses, jupes réduits à ½ prix — Rég. 1.98 à 14.98

Réduction importante sur vêtements sport comprenant des blouses, des interchangeables, vestes, chemises, etc. Il y a dans le groupe des cotonnades, des textures imprimées et unies, des lainages unis ou tweedés, des modèles à manches ¾, manches longues. Teintes foncées et unies. Tailles 10-44 dans le groupe.

SPECIAL VENDREDI **.99 à 7.49**

Pas de commandes téléphoniques ni postales, s.v.p.

VETEMENTS SPORT POUR DAMES (RAYON 545), AU QUATRIEME, CHEZ EATON



Elégantes et imperméabilisées !

Bottes de "Royalon" à beau fini cuir

Le Royalon est une nouvelle matière imperméable qui a l'apparence du cuir. Se nettoie avec un chiffon humide. Semelle caoutchouc. Pointures 5 à 11 dans le groupe.

A. "PARK LANE" Botte à talon mi-haut. Doublure molletonnée. Noir ou brun. (Aussi : **"EMBASSY"** en velours de nylon brossé à 12.95). **10.95**

B. "MARLBORO" Botte haute, doublée, avec devant à soufflet. Talon haut ou mi-haut. Noir ou brun. **11.95**

C. "SIMONE" Botte à confortable talon de marche. Jolie garniture de soutache. Noir ou brun. (Aussi : **"SURREY"** en velours de nylon brossé à 12.95). **10.95**

D. "COED" Botte à talon plat; chaude doublure molletonnée. Noir ou brun. **12.95**

COMPOSEZ VI. 2-9211

RAYON 238, AU DEUXIEME

Une offre qu'il ne faut pas manquer !

Gants cuir importés à prix d'aubaines!

E – L'élégant gant long SPECIAL VENDREDI **7.99** la paire

Un beau gant, longueur 8 boutons, en cuir très souple orné de fine broderie. Coutures piquées. Noir ou brun. Pointures 6 à 7½. Non doublé.

F – Le joli gant court SPECIAL VENDREDI **5.49** la paire

Celui-ci de longueur 2½ boutons, est tout aussi souple, en beau cuir, à dos brodé. Coutures piquées. Non -doublé. Noir, brun, blanc os. Pointures 6 à 7½.

COMPOSEZ VI. 2-9211

RAYON 202, AU REZ-DE-CHAUSSEE

Le grand confort chez soi ...

La laine d'agneau à vos pieds!

7.95 et 8.95

Deux modèles en chaude laine d'agneau. Rouge clair, rose tendre ou bleu poudre avec socquettes de laine d'agneau. Choisissez-les pour les offrir ou pour vous-même. Pointures : 4 à 9, pas de demi-pointures.

G. Bottillon de laine d'agneau, 8.95

H. Pantoufle de laine d'agneau, 7.95

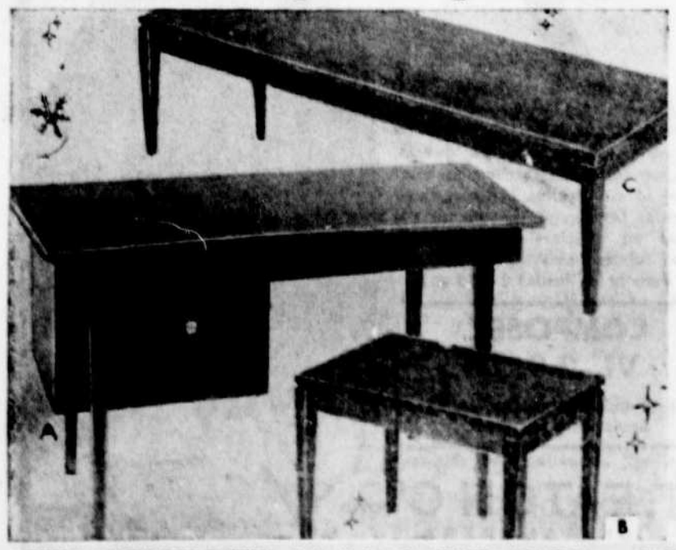
COMPOSEZ VI. 2-9211

RAYON 338, AU DEUXIEME

EATON EST OUVERT CE SOIR ET VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 H. SAMEDI DE 9 H. 30 A 6 H.

Le mobilier idéal ... quand on reçoit de la famille, des amis ...

Meubles "passe-partout" modernes



A. Bureau. Dimensions : 52" x 22¾" x 30". **175.00**

B. Table de côté. Dimensions : 27" x 18" x 20". **55.00**

C. Table cocktail. Dimensions : 58" x 19" x 15". **75.00**

Un mobilier de marque "HADDON HALL", exclusive à EATON !... C'est le meuble que l'on peut placer dans son salon ... dans une chambre ... il est là quand on en a besoin. Belle finition noyer "Windsor". Pieds et cadres en noyer et dessus en placage noyer.

COMPOSEZ VI. 2-9211

MOBILIER DE SALON (RAYON 470), AU SEPTIEME, CHEZ EATON



Une nouvelle ambiance

Mobilier moderne

Sofa 90" à 4 places et fauteuil **159.00** 10.05 par mois (18 mensualités)

Sofa 78" à 3 places et fauteuil **149.00** Non illustré

Voyez et comparez ... vous serez tenté et ravis d'acheter ce mobilier de salon de style moderne qui allie le confort à une fabrication de choix. Les coussins des sièges sont rembourrés de caoutchouc-mousse, sont réversibles et fermés par une fermeture à glissière. Les dossiers sont rembourrés en "POLIFOAM" (mousse de plastique) et capitonnés à boutons. Les cadres sont en merisier (bois dur). Un seul motif de tissus dans les teintes : cuivre, beige, brun, turquoise, bleu, vert.

DELAIS DE LIVRAISON : AVANT NOEL

Pas de versement comptant sur achats par plan budgétaire. Seule la taxe de vente est payable à l'achat.

MOBILIER DE SALON (RAYON 470), AU SEPTIEME, CHEZ EATON

T. EATON Co Limited OF MONTREAL

HEURES D'AFFAIRES EATON : 9 H. 30 A 6 H., SAMEDI COMPRIS — JEUDI ET VENDREDI : 9 H. 30 A 9 H. — LE STANDARD DES COMMANDES TELEPHONIQUES OUVRE A 8 H. 30 TOUS LES MATINS — VI. 2-9211 — POUR UN RAYON DETERMINE — VI. 2-9331

BEAUCOUP PLUS POUR NOËL CHEZ EATON

LE MAGASIN DES FÊTES AU CANADA

SOYEZ SAGES! ACHETEZ MAINTENANT

L'IMMENSE choix facilite les achats! Speciaux remarquables! Prix exceptionnels!

EATON EST OUVERT CE SOIR ET VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 H.

EATON le magasin des Fêtes au Canada

Madame, une seule visite à nos boutiques de NOEL vous permettra de remplir complètement votre liste d'achat des Fêtes. Vous voulez recréer dans votre maison l'atmosphère merveilleusement attachante de NOEL ? Vous voulez envelopper vos cadeaux pas comme d'habitude ? Qu'à cela ne tienne, Madame, venez chez EATON...

la BOUTIQUE des DÉCORATIONS de NOËL

4e étage, rue Brunside — Cette boutique vous présente un vaste assortiment de bougies, centres de table, bonshommes gracieux, attendrissant de simplicité, sapins, couronnes, le tout dans des couleurs châtoyantes qui allument des sourires dès qu'on les regarde...



Boutique du petit panier rouge

2e étage, près des escaliers roulants

Des papiers imprimés, représentant des paysages d'hiver, des cartes religieuses, des monceaux de rubans rutilant de fils argentés, vous trouverez dans cette boutique exactement ce qu'il vous faut pour réaliser cette emballage "pas comme les autres", devant lequel vos enfants s'écrieront : "chic maman, tu as toujours des idées uniques..."

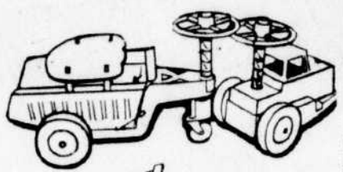


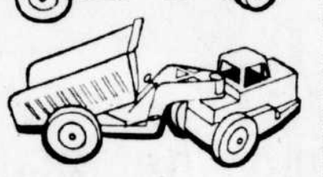
Mamans, n'oubliez pas de conduire vos enfants à la Ville des Jouets.

L'Express des Contes de Fées

Deux rails qui s'engouffrent dans un tunnel, et la vie de tous les jours s'efface pour laisser place à un monde nouveau, sans problèmes, tout débordant de fraîcheur et d'irréel : une forêt enchantée, des lutins malicieux, un monde mystérieux ruisselant de couleurs, de personnages légendaires, voilà où vous conduira "l'Express des Contes de Fées".

Voyage et cadeau-surprise .23
taxe .02
.25



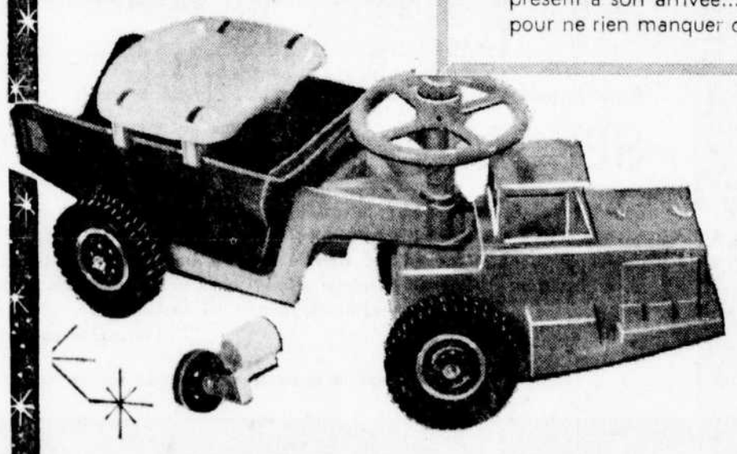


Encore une semaine et le grand jour va se lever le 24 novembre, c'est



La Parade du Père Noël Eaton

L'arrivée du Père Noël à sa Ville des Jouets Eaton ouvrira officiellement le temps des fêtes... Les trompettes sonneront, des milliers de petites mains vont sortir des mitaines pour acclamer Papa Noël, pour saluer les joyeux bouffons... si vous êtes un ami du père Noël, vous serez présent à son arrivée... Surveillez les journaux pour ne rien manquer de cet événement !



Un jeu versatile 4 dans 1

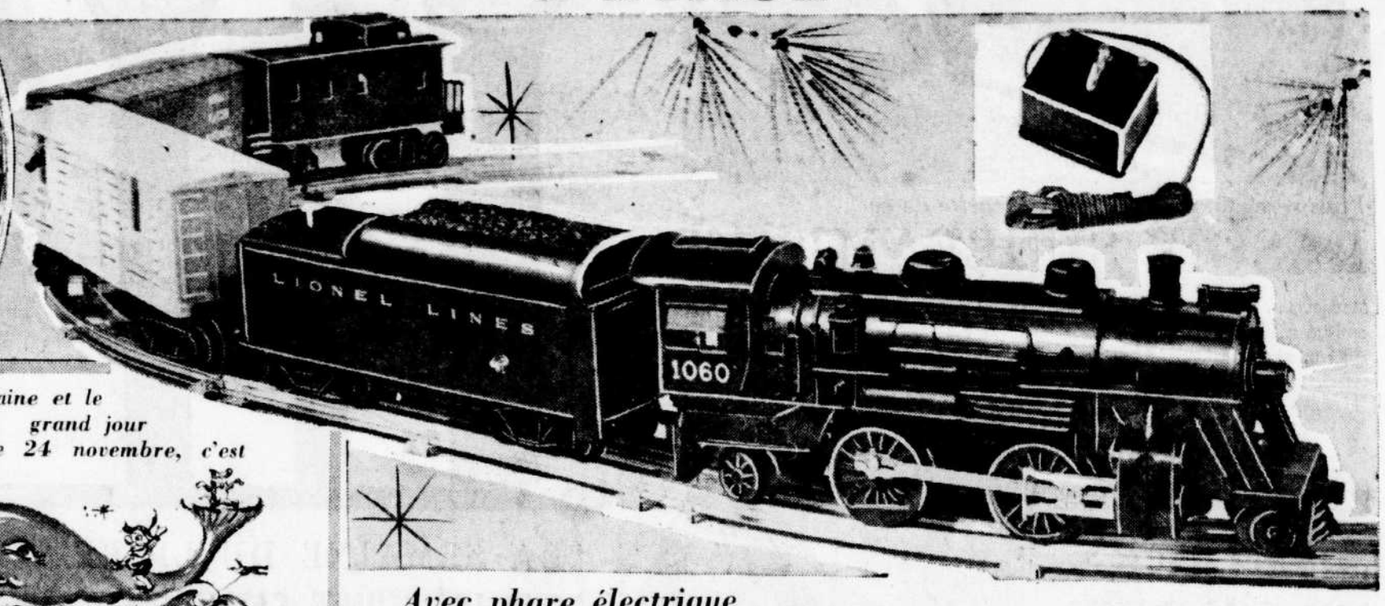
Camion "Teely"

1. Votre petite garçon peut le diriger lui-même, s'asseoir dessus, actionner le klaxon. **2.** Diriger la remorque à déchargement. **3.** S'en servir comme tracteur. **4.** Actionner la benne basculante. Ce camion, de 11" de haut et 27" de long, est construit en solide et durable vinyl. Il peut donc supporter toutes les températures, et son siège est réglable. Les garçons et même les filles voudront organiser des "travaux de réparation" à l'aide de cet amusant jouet. La remorque est de couleur orange, la benne noire, la banquette et la cabine de couleur bleue. Un cadeau vraiment splendide !

SPECIAL VENDREDI **4.33**

VILLE DES JOUETS EATON

5e ÉTAGE



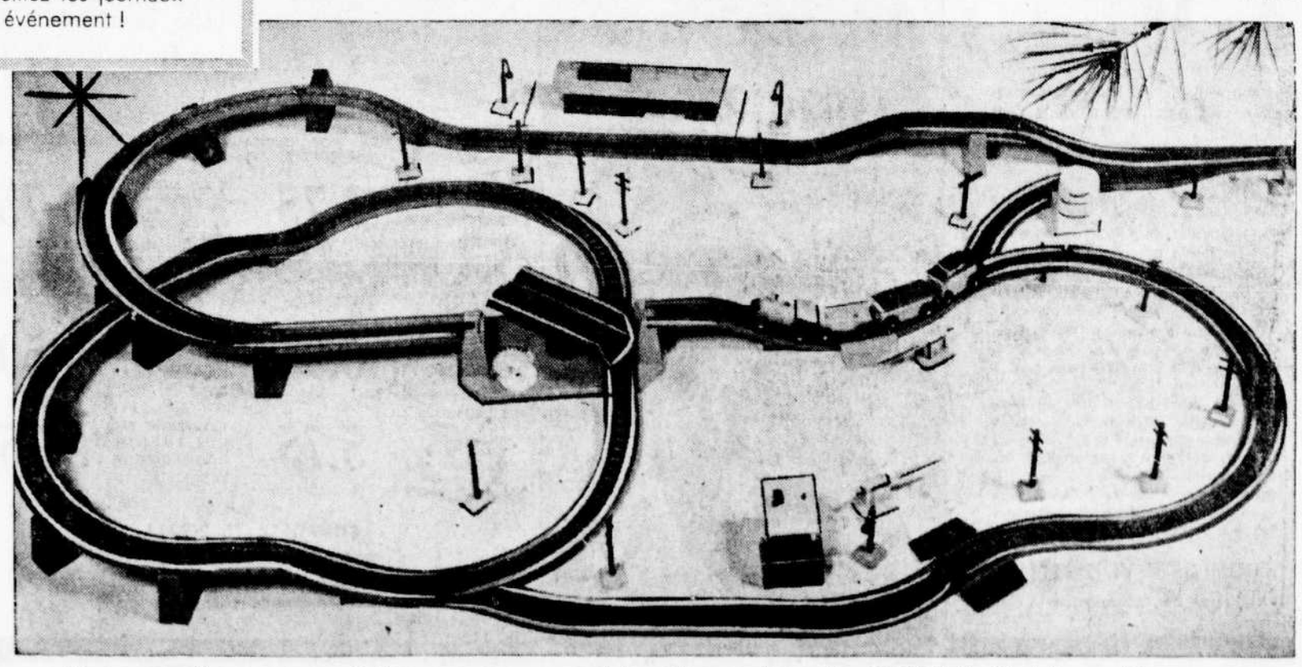
Avec phare électrique

Ensemble de train Lionel à Jauge "027"

Quel petit garçon ne serait pas heureux en trouvant un pareil cadeau à son nom, sous l'arbre de Noël ? Il y a d'abord la locomotive noire, d'environ 9", le tender noir lui aussi, d'environ 8" de long, le wagon à animaux, avec des chevaux qu'on voit bouger par les fenêtres, le wagon à plateforme pour les réparations sur fils, avec dispositif Cop & Hobo en haut le wagon de queue d'environ 7". En plus, 6 segments de voies courbes de 10", 2 segments de voies droites de 9", un transformateur de 25 watts de type 1026, bref, tout ce qu'il faut pour occuper les loisirs d'un mécanicien ou d'un ingénieur en herbe...

24.99

CIRCUIT D'ARRET **2.98**



Votre enfant appréciera cet ensemble de trains de "Child Guidance"

Un jeu géant, en plastique pour les enfants

Construit pour résister aux coups les plus rudes, en un solide plastique "Polythelene" souple aux couleurs gaies et attrayantes, il est en plus lavable et absolument inoffensif... Le modèle illustré 59 constitue l'ensemble géant comprenant 25' de rails qui montent et descendent, la locomotive, le wagon réfrigérant, le wagon de fret, et le train de queue. En plus, des accessoires amusants ; la gare, le pont pivotant, les supports à pont, la tour à eau, l'avertisseur et deux centres d'aiguillage. Votre enfant pourra inventer d'autres jeux, à partir de celui-là...

Petits ensembles aussi disponibles : Modèle 350 **2.98** ; Modèle 351 **4.49**

Accessoires disponibles : Ensemble de maison **2.39** ; Pont pivotant **1.59** ; Gare **1.59** ; Equipement de rails **1.59** ; Voitures **1.59**

7.98



Des heures de divertissements sains

Pour docteurs et infirmières

La trousse d'infirmière en solide vinyl blanc avec côté d'ouverture bleu, contient 20 articles : le bonnet d'infirmière, le stéthoscope, les petits flacons de pilules à la cannelle, les fiches de référence, un microscope de plastique pour dépister les microbes, un thermomètre, une seringue hypodermique, une fiche de poids et de grandeur, etc. Celle du docteur, en vinyl blanc et côté d'ouverture rouge contient environ 18 articles dont un oscillomètre pour mesurer la pression artérielle, un abaisse-langue, des pilules en bonbon, une seringue hypodermique, etc. De quoi inventer toutes sortes de maladies et toutes sortes de remèdes.

CHACUNE **2.98**

Un jeu amusant comme la TV le montre

Monsieur ou Madame patate

Métamorphosez les fruits et légumes en des personnages amusants, grâce aux accessoires de jeu "M. et Mme PATATE" : yeux, sourcils, nez, lèvres, chapeaux, oreilles, cheveux synthétiques, jambes, souliers, vous pouvez les faire tristes, gais, amusants, vous avez le choix. Mme Patate (illustré) a aussi un bébé et une voiturette.

Monsieur ou Madame .. 1.17
Le couple combiné 2.49

SPECIAL VENDREDI **1.17** chacun

VILLE DES JOUETS (RAYON 227) AU CINQUIEME ETAGE, CHEZ EATON



Pour enfants de 1 à 4 ans

Carillon-jouet à pousser

Mamans, quand vous entendrez sonner le carillon, vous saurez que bébé s'amuse. C'est un jouet amusant, composé d'un petit baril cylindrique tout décoré, de 8½" de large et d'un manche en bois de 17". Un cadeau à la taille des tout-petits.

Autres jouets disponibles pour les enfants de cet âge :

Téléphone Chatter	3.49
Le gros pélican	3.49
La poule coquetteuse	3.98

1.98



Un jeu éducatif pour les fillettes

Mélange à gâteau "Ann Pillsbury's"

12 mélanges à gâteaux comme illustré. Il y a là tout ce qu'il faut pour permettre aux fillettes de réussir de bons gâteaux : du mélange à gâteaux de meilleure qualité, du glaçage, articles pour décorer, moules à gâteaux, moules en papier, bol à mélanger, spatule, cuillères à mesurer, couteau à gâteau, tôle, livre de cuisine, etc. Les petites cuisinières désireuses de faire comme maman n'auront qu'à se mettre à l'oeuvre.

Ensemble de luxe de 14 gâteaux 4.98
Ensemble de luxe de 8 gâteaux 2.98
Ensemble de luxe de 6 gâteaux 1.98

Ensemble de 12 gâteaux, (illustré) **3.98**



Anneaux pyramide Kiddicraft

12 disques de plastique qui lorsqu'on les enfile correctement sur une tige se verrouillent par un noeud se vissant sur le haut. (Pour âges 1 à 2 ans).

SPECIAL **1.53**

COMPOSEZ VI. 2-9211

The T. EATON Co Limited OF MONTREAL

RAYON 227, AU CINQUIEME

ACHETONS EN TOUTE CONFIANCE

EATON VEND AUSSI BON MARCHE QUE N'IMPORTE QUI EN TOUTE CONNAISSANCE DE CAUSE, BIEN ENTENDU.

HEURES D'AFFAIRES EATON : 9 H. 30 A 6 H., SAMEDI COMPRIS — JEUDI ET VENDREDI : 9 H. 30 A 9 H. — LE STANDARD DES COMMANDES TELEPHONIQUES OUVRE A 8 H. 30 TOUS LES MATINS — VI. 2-9211 — POUR UN RAYON DETERMINE — VI. 2-9331

LA PRESSE

MONTREAL, JEUDI 15 NOVEMBRE 1962 — 79e ANNEE — No 28



NOUVEAUX ELUS — Deux députés populaires, hier soir, au club de Réforme, soit M. Aimé Brisson, le nouveau député libéral de Jeanne-Mance (à gauche) et Me J.-B. Crépeau, de Montréal-Mercier. Ils ont respectivement défait MM. Maurice Custeau et Gérard Thibeault.

photo LA PRESSE

50,648 voix de majorité à Mme Kirkland-Casgrain

La région métropolitaine a donné aux libéraux un vote étourdissant

par J.-Claude PAQUET

Les comtés de l'île de Montréal et de l'île Jésus ont connu une vague libérale assez extraordinaire. Le parti de M. Lesage a pris 13 des 16 sièges avec des majorités écrasantes, pour ne pas dire étourdissantes.

Dans Jacques-Cartier, Mme Claire Kirkland-Casgrain a été réélue avec une honnête majorité de 50,648 voix, la plus forte jamais enregistrée dans l'histoire de la province. Même le vote anglais, dont on craignait la réaction, a donné de confortables avances aux candidats libéraux.

C'est le cas par exemple de M. Richard Hyde, dans Westmount-St-Georges, qui voit sa majorité passer de 4,183 en 1960 à 8,942 sur son plus proche adversaire dans la présente lutte. Il en va de même pour Paul Earl, dans Montréal-Notre-Dame-de-Grâces, dont la majorité est passée de 14,602 à 30,723.

L'Union nationale a conservé deux sièges seulement des cinq qu'elle détenait avant l'élection. Elle fut défaite dans Maisonneuve, où Lucien Tremblay dut baisser pavillon devant son adversaire libéral qui l'emporta avec 9,000 voix de majorité. L'UN perd également les comtés de Montréal-Mercier et Montréal-Jeanne-Mance. Par ailleurs, ses majorités ont été sérieusement ébranlées dans les comtés de Montréal-St-Jacques et Montréal-Ste-Marie, où les députés Paul Dozois et Ed. Charbonneau ont été élus avec des majorités réduites respectivement de 700 et de 3,326 voix.

Coïncidence à signaler, ces deux seuls députés UN réélus à Montréal sont précisément ceux dont le nom avait été accol à l'affaire des faux certificats d'électeurs. Ces questions auraient-elles joué en leur faveur ?

Résultat moins étonnant, la réélection de l'éternel indépendant de la province, M. Frank Hanley dans Montréal-Ste-Anne. Après avoir survécu, au municipal, à la vague Drapeau, on se doutait bien que ce n'est pas des petits candidats des partis traditionnels qui allaient lui ravir son siège.

La réélection de René Lévesque dans Montréal-Laurier n'a pas étonné davantage, avec une élégante majorité de 5,514 voix, comparativement à 129 en 1960.



LE DEPUTE REELU DANS ST-JACQUES. Paul Dozois, a rencontré les organisateurs et les partisans de l'Union nationale en fin de soirée au comité central, en compagnie de ses trois enfants. Il embrasse ici la benjamine, Martine.

photo LA PRESSE

Comme la région métropolitaine

Seize des 21 comtés de la sous-région montréalaise ont appuyé les libéraux

(Par J.-G. P.) — Les 21 comtés de la sous-région de Montréal, des Laurentides et de Richelieu—St-François ont donné un sérieux coup de main au parti libéral dans la présente élection. Après la région métropolitaine, c'est le coin de la province qui a donné le plus solide appui à la politique de grandeur.

De ces 21 sièges, le parti libéral en a récolté 16, soit trois de plus qu'à l'élection de juin 1960. Dans cette région, le parti libéral a défait quatre députés de l'Union nationale et perdu un siège aux mains de ce parti. Joliette, qui en 1960, avait passé aux libéraux, est retourné à l'Union nationale. les quatre comtés enlevés à l'Union nationale sont ceux de Montcalm, Châteauguay, Beauharnois et Napierville—Laprairie.

En fait, il n'est même pas exagéré de parler de balayage libéral dans ces régions, puisque même les comtés où les majorités libérales avaient été faibles en 1960, ont enregistré cette fois des majorités assez imposantes.

C'est le cas, par exemple de M. Paul Gérin-Lajoie, dans Vaudreuil-Soulanges qui, à l'élection de 1960 n'avait obtenu qu'une majorité de 149 voix, et qui reprend son siège avec une confortable majorité de 2,629 voix, phénomène rare dans ce comté. Il en va de même pour M. Gaston Binette dans Deux-Montagnes, qui a vu sa majorité passer de 299 à 2,174.

Prolifiques en matériel ministrable, ces régions ont réélu Lionel Bertrand (secrétaire de la province) dans Terrebonne, Paul Gérin-Lajoie (ministre de la Jeunesse) dans Vaudreuil-Soulanges, René St-Pierre (Travaux publics) dans St-Hyacinthe, Bernard Pinard (Voirie) dans Drummond, et Gérard Cournoyer (Transport et Communications) dans Richelieu. Puis un autre ministre en perspective a été élu avec une très forte majorité, soit M. Pierre Laporte, dans Chambly.

Par contre, le comté de Yamaska n'a pas hésité à réélire le grand bavard de l'Assemblée législative pour l'Union nationale, M. Antonio Elie, qui n'hésite pas à prendre la parole tous les 20 ans, surtout quand ces satanées outardes viennent ravager les récoltes.

Soulignons aussi que le comté de Châteauguay, en renversant le député de l'Union nationale, a donné son Kennedy à la province de Québec. Le nouveau député libéral n'aurait cependant aucun lien de parenté avec la famille américaine, qui connaît des succès fous en politique...

Réactions à Ottawa

Libéraux: optimisme CS: indifférence PC: silence de Dief

(PC) — Si elle a étonné les députés créditistes québécois et soulevé peu de commentaires chez les conservateurs, la victoire libérale d'hier au Québec a ravivé les espoirs des libéraux fédéraux.

Les conservateurs ont tout simplement déclaré que leur parti n'était pas en cause en cette élection. C'est ce qu'a exprimé l'ex-ministre fédéral des Mines et Relevés techniques, le sénateur Jacques Flynn, alors que M. Diefenbaker s'est abstenu de tout commentaire.

Les observateurs politiques à Ottawa se sont dits convaincus que la victoire de M. Lesage va se traduire à la Chambre des Communes par un esprit plus combatif des libéraux fédéraux qui compteront énormément sur l'organisation de M. Lesage lorsque tout le pays ira de nouveau aux urnes.

M. Lester B. Pearson a dit que la victoire libérale d'hier avait été largement méritée par les réalisations du gouvernement au cours des 27 mois de pouvoir et il a insisté sur le fait que les libéraux fédéraux n'ont épargné ni leur temps ni leur énergie pour assurer le succès de leurs confrères du Québec.

A un journaliste qui lui demandait s'il croyait que M. Lesage travaillerait davantage pour la cause libérale lors de la prochaine campagne fédérale, M. Pearson a répondu : "Les libéraux d'Ottawa ont considérablement aidé la cause de M. Lesage parce qu'ils ont cru que c'était de leur devoir de le faire et je suis sûr qu'il fera ce qu'il croit être juste".

M. Thompson

Le chef national du Crédit social, M. Thompson, a déclaré pour sa part qu'il ne voyait guère de conséquence, pour son propre parti, dans la victoire du premier ministre québécois, à moins que M. Jean Lesage ne devienne le chef du parti libéral national. Il a ajouté que les libéraux fédéraux tenteront de s'enorgueillir de la victoire de leurs collègues québécois davantage que ces derniers seront prêts à leur en accorder le crédit.

Voir REACTIONS en page 20

Au stade Faucher

L'Union nationale ne fait pas trop grise mine à sa défaite

Le club Renaissance était fermé hier soir, "victoire ou défaite", avait-on dit, et c'est au stadium Faucher que les organisateurs et quelques chauds partisans de l'Union nationale ont appris graduellement l'importance de leur défaite.

Dès 8 h., la tension qui avait accompagné les premiers résultats, disparut. L'Union nationale était battue et personne ne discutait plus de l'issue du scrutin.

On ne sourirait plus, sauf pour un photographe, de temps à autre. L'Union nationale n'avait pas prévu un tel balayage dans l'île de Montréal, mais elle l'a accepté plus facilement qu'on ne l'aurait prévu : "Nous avons tellement travaillé et nous avions vraiment l'impression qu'il y avait une vague Union nationale", a expliqué un avocat, candidat conservateur aux élections fédérales dans Montréal le 18 juin.

L'organisateur André Lagarde n'était pas là. Ses deux assistants Arsène Ménard et Jean-Paul Cardinal ont fait l'objet des entrevues, des photographies des journalistes qui occupaient deux salles avec leurs caméras de télévision, les magnétophones, etc., car jusqu'à neuf heures, on ne croyait pas à l'arrivée au comité de candidats UN de l'île de Montréal.

Le premier à apparaître fut M. Gérard Beaulac, le premier candidat UN à admettre sa défaite, contre Mme Claire Kirkland-Casgrain dans Jacques-Cartier. Devant les efforts des journalistes qui se l'enlevaient, se l'arrachaient pour mieux dire, M. Beaulac s'est écrié : "On dirait que j'ai été élu premier ministre..."

Dans un coin, quelques convaincus du parti disaient : "Pourtant, si on avait eu Bertrand comme chef..."

Puis l'adversaire de M. René Lévesque dans Laurier entra. Il fut à son tour entouré, interrogé, photographié avec M. Beaulac. Mario Beaulieu était souriant, répondit de façon joviale à toutes les questions, pertinentes ou non...

Mais l'arrivée du premier député Union nationale élu sur l'île de Montréal vint voler la vedette aux deux candidats défaits. M. Edgar Charbonneau dut faire la tournée de tous les micros tandis que son épouse se désolait de la défaite des autres candidats : "C'est bien dire qu'il ne faut pas croire ce qu'on dit autour de nous... Mais je suis contente pour mon mari, ça va le laver des accusations portées récemment contre lui." Elle faisait allusion à l'affaire des faux certificats d'électeurs.

Paul Dozois qui tirait de l'arrière lors des premiers résultats du comté de St-Jacques fit son apparition au comité central à 10 heures. Déclaré élu, il venait recevoir les félicitations des partisans en compagnie de son fils et de ses deux filles.

Mais déjà les journalistes et les partisans quittaient les lieux. Dans une salle attenante, quelques organisateurs regardaient à la télévision avec un air profondément dégoûté les têtes des ministres libéraux élus. Ils se préparaient déjà à retourner chacun chez soi. Ils n'avaient pas envie de fêter après une telle déception...

Au club de Réforme : une foule dense, exubérante

Il était impossible d'entrer au club de Reforme, hier soir, à Montréal, tellement la foule y était dense.

Une foule exubérante, jeune, encore tout étourdie de la vague libérale qui venait de déferler sur la métropole.

L'espace était tellement restreint dans le respectable club politique de la rue Sherbrooke que la plupart des nouveaux députés libéraux de Montréal et de la région n'y ont fait qu'une brève apparition.

C'est Mme Claire Kirkland-Casgrain, qui s'est présentée la première, et elle y a été accueillie par une ovation proportionnée à l'écrasante majorité recueillie dans son comté de Jacques-Cartier.

Puis ce fut au tour du pittoresque député de Laurier, René Lévesque de faire son entrée triomphale. Entouré de toute part, il disparaissait littéralement sous les mains qui se tendaient pour le féliciter. On a réussi à le dégager et à le diriger vers le sous-sol où l'attendaient les reporters de la télévision. Et il est reparti aussi vite, en direction de son comté.

Paul Earl a également fait sa visite suivi des deux nouveaux élus de l'île de Montréal, MM. J.-B. Crépeau, le nouveau député de Montréal-Mercier et Aimé Brisson qui a défait Maurice Custeau, dans Jeanne-Mance.

Entourés d'une bruyante meute de supporteurs, ils ont tous deux fait le tour du club de Réforme sur les épaules de leurs partisans, en arborant un large sourire.

C'est vers 11 h. que la foule a semblé la plus dense et la plus bruyante. A cette heure, des manifestations spontanées fusaient dans tous les coins en l'honneur des divers députés élus et la foule scandait les noms des vainqueurs.

Et tard dans la nuit, les manifestations se poursuivaient de plus belle...

Sherbrooke : une surprise !

Les Cantons de l'Est votent comme en 1960

par Mireille LAGACE

La région des Cantons de l'est est demeuré dans le statu quo, si l'on compare les résultats d'hier à ceux de 1960 dans les comtés de Sherbrooke (L), Stanstead (L), Richmond (L), Shefford (UN), Brome (L) et Compton (UN).

Mais si les résultats sont à peu près identiques — ajoutons des majorités accrues de plus de 1,000 voix pour les libéraux élus dans Stanstead et Richmond—le comté-surprise de l'élection dans ce district, aura été Sherbrooke.

Le libéral élu dans Sherbrooke en 1960 l'avait emporté avec 1,336 voix de majorité. Me Carrier Fortin aura même réussi cette année à augmenter cette majorité à 1,701.

Les premières semaines de la campagne électorale, et jusqu'aux premiers jours de novembre, tournaient nettement à l'avantage de M. Armand Nadeau, que l'Union nationale considérait comme une de ses "gros" candidats ministrables. M. Nadeau, maire depuis plusieurs années, comptait énormément sur sa popularité auprès du peuple pour l'emporter, tandis que Me Carrier Fortin, moins populaire, avait une pente à remonter.

C'est ainsi que la campagne du candidat libéral ne s'est pas basée sur des discours en public, mais son organisation a travaillé tôt pour que plusieurs groupes influents d'électeurs rencontrent Me Fortin pour discuter librement avec lui. Les organisateurs misaient énormément sur la visite du premier ministre Lesage à Sherbrooke. De plus, une mésentente qui existait au début de la campagne entre certains libéraux, qui n'avaient pas prisé la destitution de Louis-Philippe Brousseau, aurait trouvé une solution favorable les jours suivant la visite de Lesage.

Dès les premiers jours, suivant la visite du premier ministre, les parts de Carrier Fortin sont montées en flèche. On croyait alors que Armand Nadeau reprendrait du terrain, mais le candidat libéral est demeuré en tête, si bien que cette semaine, les défenseurs les plus acharnés de la victoire du maire Nadeau, avouaient que Me Carrier Fortin avait l'avantage.

En dix jours, tous les pronostics avaient été renversés. Au début de la campagne, on entendait souvent cette phrase : "Si Nadeau est battu dans Sherbrooke, Daniel Johnson le sera dans son comté..."

Mais en élisant Me Fortin, un des meilleurs candidats 1962 du parti libéral, les Sherbrookois sont demeurés une fois de plus dans la tradition qui veut qu'à Sherbrooke depuis nombre d'années, on vote toujours du côté du pouvoir. Ils ont gagné un homme qu'ils admiraient — même s'ils le trouvaient un peu loin d'eux-mêmes — et sans doute, un ministre.

Dans les pronostics en faveur de l'UN dans ce comté, le vote créditiste prenait une certaine importance, car on croyait que ses partisans favoriseraient le parti de Johnson. Gérard Chapdelaine, le 18 juin dernier, l'avait emporté avec une majorité de 9,000 voix sur le candidat conservateur. Mais la majorité des créditistes de Sherbrooke aura échappé cette année à Réal Caouette en votant libéral et pour la nationalisation de l'électricité.

Dans Richmond

M. Emilien Lafrance, ministre de la Famille et du Bien-Etre social, a accru passablement sa majorité dans Richmond, mais moins qu'on ne le prévoyait au début de la campagne. A ce moment, même les organisateurs de Raynald Fréchette prédisaient que le jeune avocat perdrait son dépôt. La majorité de M. Lafrance s'élève à 2,736, ce qui représente une augmentation de 1,567 sur le 22 juin 1960.

Compton et Shefford

Si deux comptés créditistes à Ottawa, Richmond et Sherbrooke, sont demeurés libéraux, sur le plan provincial, deux autres, ceux de Shefford et Compton se sont prononcés hier en faveur de l'Union nationale par des majorités de 677 et 1,033 voix.

Et si les libéraux ont perdu Shefford, c'est de leur faute. Roméo Lantagne aura réussi à obtenir la défaite de Marcel Boivin. En effet, les résultats le démontrent clairement : Armand Russell (UN) l'a emporté avec une majorité de 677 voix sur le candidat libéral officiel tandis que le candidat libéral indépendant, Roméo Lantagne s'emparait de 810 voix qui normalement seraient revenues à M. Boivin.

Le comté de Compton était reconnu comme acquis par l'Union nationale, dès que la campagne fut amorcée. Claude Gosselin, qui avait comme arguments l'affaire Scalabrini et son "dévouement" pour son comté, a augmenté sa majorité de 231 voix.

Stanstead et Brome

Pour ces deux comtés, aucune surprise. Conservateurs au fédéral, ils étaient acquis par les libéraux au provincial. Georges Vaillancourt, dans Stanstead a augmenté considérablement sa majorité, qui de 410 voix, est passée à 2,106.

Mais normalement, on croyait que Glenn Brown, très populaire dans Brome, augmenterait sa majorité. Mais contre le même adversaire qu'en 1960, M. J.-A. Jolley, le député libéral a pratiquement conservé la même majorité, soit 708, de 710 qu'elle était en juin 1960.





DEUX HOMMES-CLEF — MM. G.-E. Lapalme, à gauche, et René Lévesque, à droite, deux des principaux artisans de la victoire libérale.



EDGAR CHARBONNEAU, le premier député UN déclaré élu sur l'île de Montréal, a fait une courte visite au comité central du parti peu après neuf heures. Accompagné de son épouse, il a retrouvé le sourire quelques instants pour les photographes.

photo LA PRESSE



SOIR DE DEFAITE — Les résultats s'accumulent sur les bureaux du comité de l'Union nationale au stadium Faucher. Il est neuf heures, la défaite est connue, mais les membres de l'organisation compilent sans relâche les rapports, tandis que quelques partisans surveillent l'écran de télévision.

photo LA PRESSE

A Montréal

Un journaliste achète la maison de Papineau

— Le vieux quartier de Montréal, là où a commencé l'histoire de la métropole, est situé près du bord de l'eau et couvre une superficie d'une soixantaine de pâtés d'édifices dont une grande partie sont dans un état délabré.

"Tout est dans le plus piteux état, dit Eric McLean. Mais si j'étais millionnaire, l'une des premières choses que je ferais serait d'acheter des propriétés dans ce quartier."

McLean, célibataire âgé de 42 ans, est critique musical au "Star" de Montréal. Il n'est pas financier : son intérêt dans le vieux quartier est purement altruiste.

En mai, 1961, il a pris une option sur la maison de Papineau qu'il acheta, plus tard, pour $25,000. Il l'a fait parce qu'il veut montrer que "le vieux quartier est intéressant à habiter".

"Il y a une chose que je veux que l'on comprenne bien, dit McLean. Il n'y a pas de risques à investir de l'argent dans le vieux quartier. Il y a moyen de rendre ces maisons parfaitement habitables. Je ne suis pas un excentrique."

McLean souligne que les maisons historiques du vieux Montréal constituent de meilleures aubaines que les maisons modernes des banlieues "qui ne sont ni grandes ni confortables".

Une commission municipale, à qui l'on a donné le nom du premier maire de Montréal, Jacques Viger, dont la résidence s'élevait en face de la maison de Papineau, a été formée en vue de transformer le vieux quartier. La ville songe même à faire des concessions de taxes aux personnes qui restaureront les maisons de ce secteur.

Louis-Joseph Papineau, chef des rebelles, en 1837, avait été obligé de s'enfuir du Canada. La maison qu'il habitait dans l'historique rue Bonsecours, dominant le Saint-Laurent, s'est détériorée depuis qu'il l'a quittée.

Avec les années, les propriétaires de la maison effectuèrent des changements pour y aménager des appartements. Un restaurant a occupé ce qui était autrefois le bureau de Papineau, au rez-de-chaussée. Aux étages supérieurs, les vagabonds pouvaient trouver un lit pour la modique somme de 15 cents ou 25 cents.

Il a fallu six mois à McLean pour nettoyer un coin du deuxième étage et en faire un endroit habitable. Il engagea des entrepreneurs pour effectuer le gros du travail. Avec des amis, il exécuta les travaux de nettoyage et de peinture.

McLean a maintenant son appartement au second-étage. Il projette de convertir les deux étages supérieurs en logis. "Je n'ai pas encore pensé comment j'utiliserai le rez-de-chaussée."

McLean dit qu'il a été jusqu'ici trop occupé pour tenter de trouver le tunnel qui, selon la légende, aurait relié la demeure de Papineau à celle de son père.

La SSJB de Québec :

Le scrutin : un désir très net d'émancipation

QUEBEC, (PC) — Par le scrutin d'hier, aux yeux du Dr Lucien Boulet, président de la Société St-Jean-Baptiste de Québec, le peuple a "manifesté une autre fois, et cela sans ambiguité, son ferme désir d'émancipation économique".

"Notre société nationale" de poursuivre le Dr Boulet, "enseigne depuis plus d'une génération, à la suite du chanoine Lionel Groulx, que l'épanouissement culturel de notre peuple est impossible sans la maîtrise de notre économie.

"La dernière campagne électorale fut sans contredit une autre magnifique occasion d'éveiller notre peuple à cette vérité primordiale. Une autre victoire était imminente en ce domaine à plus ou moins brève échéance.

"Maintenant que le vote populaire a manifesté une autre fois, et cela sans ambiguité, son ferme désir d'émancipation économique, il incombe à la Société St-Jean-Baptiste de continuer son travail d'avant-garde, de surveiller de près les grandes réalisations économiques désirées et, au besoin, stimuler, corriger ou suggérer avec force, forte de l'appui de ses 250,000 membres."

REACTIONS

SUITE DE LA PAGE 19

Caouette: Les résultats ne signifient rien pour nous

En ce qui conserne le chef national adjoint du Crédit social, M. Réal Caouette, a déclaré que le résultat des élections québécoises ne signifie rien pour son parti, mais qu'il félicite les deux chefs de parti.

M. Caouette a aussi dit que le Crédit social était tout à fait opposé à la nationalisation de l'électricité. Mais selon lui la victoire libérale ne l'affecte pas parce que libéraux comme unionistes préconisaient la nationalisation.

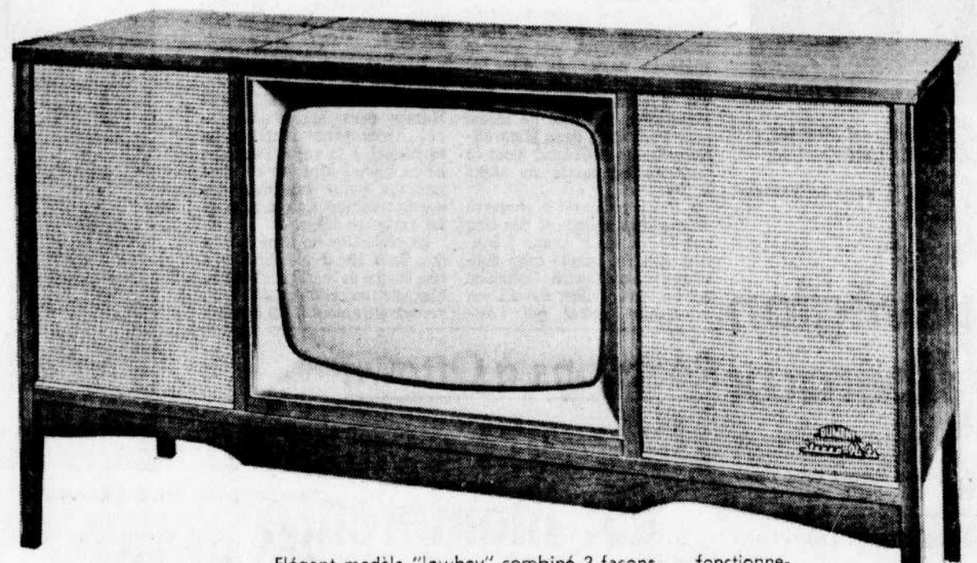
"Nous gagnerons tout de même 50 sièges dans le Québec aux prochaines élections fédérales et 100 autres à travers le Canada. De toute façon, les Québécois n'ont pas l'habitude de voter de la même façon au fédéral et au provincial".

Enfin M. T.C. Douglas leader fédéral du Nouveau parti démocratique, dont l'aile québécoise s'était abstenue dans cette lutte, voit en la victoire libérale une indication que le Québec s'achemine vers le genre de politique préconisé par son propre parti. (Voir page 37.)

Mon mart
GRANDS MAGASINS D'ESCOMPTE

SPECIAUX OFFERTS JEUDI, VENDREDI et SAMEDI
MARQUES CONNUES
15, 16 et 17 NOVEMBRE
OUVERT de 9 a.m. à 10 p.m.

ESCOMPTES SUR ACCESSOIRES



DU MONT
modèle 23DL9

Elégant modèle "lowboy" combiné 3 façons... fonctionnement indéfectible DuMont. Téléviseur comprenant écran rectangulaire 23", transformateur puissant, contrôles réglés par boutons-poussoirs pour stéréo et phono, interrupteur-syntonisateur avec contrôles de volume à gauche et à droite.

PRIX DE VENTE SUGGERE 479.00
POUR TOUT ECHANGE 150.00
329.00

REFRIGERATEUR
RCA WHIRPOOL
13 pi. cu.



Modèle JC-13T — Espace de plus de 10 pieds cubes pour aliments frais et congélateur à vraie "température zéro" pouvant contenir 100 livres d'aliments congelés. Dégivrage automatique. Une véritable aubaine à tout point de vue.

PRIX DE VENTE SUGGERE 449.00
263.95

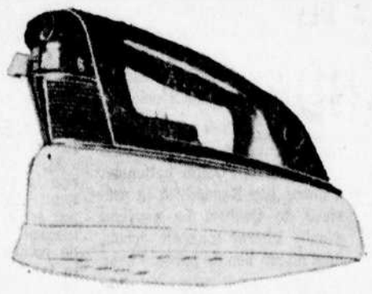


GRIL A SANDWICH-GAUFRIER
Modèle T-51W
Rég. $9.95
6.97



Radio-portatif HONEY-TONE à 8 transistors. Boîtier en belle bakélite incassable. Rég. $19.95
11.95

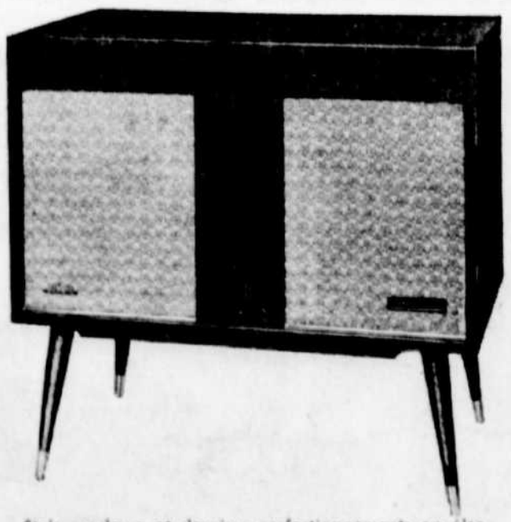




Fer à vapeur et à sec SILEX Entièrement automatique. Cadran de repérage de la chaleur appropriée à chaque tissu — Rég. $17.50
8.57

SECHOIR A CHEVEUX à température variable. Commande à 5 repères. Livré dans étui. Modèle no1815. Rég. $17.95
11.95

DU MONT
Stereo
Modèle 100D6



Style moderne et derniers perfectionnements en électronique. Ce modèle combiné DuMont comprend un magnifique radio muni d'un transformateur puissant, amplificateur à canaux jumelés, cadran illumnié, phono stéréophonique. Choix de finis noyer, noyer suédois, acajou et chêne.

PRIX DE VENTE SUGGERE 179.00
129.00



NOUVEL ASPIRATEUR
HOOVER
Constellation

Pratique, silencieux, docile... Le modèle Hoover Constellation 881 comprend de nombreuses nouvelles caractéristiques pour vous assurer un nettoyage plus facile et plus de commodité. Nouveau support en plastique moulé pour garder les accessoires à portée de la main. Succion très puissante. Buse à double usage. Des caractéristiques qui vous permettront de nettoyer toutes vos pièces rapidement et parfaitement.



PRIX DE VENTE SUGGERE 79.00
49.57

POLLISSEUSE de PARQUET
HOOVER



Polisseuse standard à deux brosses efficace et de construction solide. L'appareil idéal pour l'entretien de la maison. L'"action flottante" réduit au minimum les vibrations. **Entière garantie d'un an.**

PRIX DE VENTE SUGGERE 32.50
23.97

BOUL. LAVERENDRYE (COIN 9EME AVE.) LASALLE

BOUL. LABELLE (COIN NOTRE DAME) CHOMEDEY (ST MARTIN)
(ROUTE 11 A)

LES ARTS

Hier

AUX cinémas Granada et Papineau, hier et avant-hier, projection des films "Un soir sur la plage" et "Recours en grâce" : voir le compte rendu d'Alain Pontaut. Aujourd'hui : "Le bateau d'Emile", avec Annie Girardot et Lino Ventura.

AUJOURD'HUI

A la Comédie Canadienne, à 7 h. et 9 h., dans le cadre de la Semaine du 7e art, présentation des courts métrages "Une histoire d'eau", de Jean-Luc Godard et François Truffaut, et "La fin du voyage", de Michel Varesano, ainsi que du long métrage "Le temps du ghetto".

●

A la Galerie Waddington, à 8 h., vernissage d'une exposition de peintures de Normand Hudon.

●

Au Rideau Vert, à 8 h. 30, première de "La machine à écrire", de Jean Cocteau, avec Elisabeth Chouvalidzé-Martin, Denise Provost, Henri Norbert, Jean-Paul Dugas et André Valmy, ce dernier en ayant également signé la mise en scène. Décors : Villemure. Une production du Rideau Vert.

●

Au Moyse Hall, ce soir, première de "The Cherry Orchard", de Tchekhov. Un spectacle de la section langue et littérature anglaises de l'université McGill.

ENTRE PARENTHESES

POUR la deuxième année consécutive, le Musée des Beaux-Arts de Montréal organise une série de concerts gratuits donnés par l'Orchestre de chambre McGill. Le premier de ces concerts aura lieu lundi soir prochain. du programme on entendra l'Ensemble des violes Dans la première partie Otto Joachim, dans des oeuvres anciennes jouées sur des instruments ce Musée, M. Evan Turner, l'époque. Le directeur du fera les commentaires.

Pour son premier concert de la saison, l'orchestre Philharmonia de Montréal a reçu l'appui du Collège des Optométristes et Opticiens de la Province de Québec. Ce premier concert aura lieu au Plateau le 22 novembre. Le grand orchestre non-professionnel sera dirigé par Louis Haritver et la soliste sera Denise Archambault de Vogelaere, soprano.



"FANTASIA MEXICANA", l'un des 26 numéros du nouveau spectacle des Ice Capades, à l'affiche du Forum jusqu'à dimanche inclusivement.

CINÉMA

"Recours en grâce" et "Un soir sur la plage"

Film franco-italien.
Mise en scène de Laslo Benedek.
Adaptation de Noel Calef et Laslo Benedek, d'après le roman de Noel Calef.
Musique de Maurice Jarre.
Interprètes :
Raf Vallone (Mario)
Emmanuelle Riva (Germaine)
Annie Girardot (Lilla)

par Alain PONTAUT

Le quatrième film de la semaine était le bon, et il faut dire, je pense, le plus grand bien de ce "Recours en grâce" dont l'argument est humain, le scénario très bien composé, la mise en scène solide et sans bavure.

Il pourra déplaire aux esprits pointilleux par son ton de franchise brutale, sa façon de préférer aux idées toutes faites des situations moralement inconfortables et un réalisme qui ne mâche pas ses mots. Il arrive que des déserteurs soient des hommes justes, que des filles faciles aient cependant des âmes de qualité, que des défenseurs de l'ordre regardent leur justice en face et la trouvent injuste. A affirmer que toutes les vérités sont bonnes à dire, à soutenir en contrepoint que le mensonge, petit ou grand, est pourtant le lot de chacun, ce film ne recherche ni thèse, ni artifice, mais la vérité dans ses contradictions douloureuses, la vie dans ses gestes simples.

Il met en scène — et ceci ne résume rien — un homme (Raf Vallone) qui vit sous un faux nom, ayant abandonné, à la fin de la guerre, son unité parce qu'il se sentait responsable des horreurs de la guerre. Son drame est que, sa vie refaite, il ne parle pas de sa situation à celle qu'il aime. Son drame est qu'il aime une femme (Emmanuelle Riva) qui peut tout accepter de lui, sauf, précisément, le mensonge, qui, lorsqu'elle avait vingt ans, faillit la détruire.

"Recours en grâce" est finalement une très émouvante histoire d'amour, moins interprétée que vécue par trois admirables comédiens au premier rang desquels il faut placer Annie Girardot.

"UN SOIR SUR LA PLAGE"

Film français.
Réalisation de Michel Boisrond.
Scénario et dialogues de Annette Wademant.
Interprètes :
Martine Carol, Jean Desailly, Dahlia Lavi...

Le cinquième film est, lui, d'une qualité plus discutable : romances mondaines, images molles, intrigue érotico-policière qui est quelquefois bien contée, mais laisse un souvenir imprécis, assez vaseux.

Les principaux attraits de l'aventure, et on n'en fait pas mystère, sont ceux des jolies filles qu'on nous y montre, Dahlia Lavi, Geneviève Grad... Un soir suspect et assez vain, même si l'assassin s'y masque habilement.

L'histoire personnelle à la base d'une enquête sociale... tirée du best-seller à controverse.



A DARRYL F. ZANUCK PRODUCTION
The Chapman Report
SHELLEY WINTERS · JANE FONDA · EFREM ZIMBALIST, Jr.
CLAIRE BLOOM · GLYNIS JOHNS · TECHNICOLOR
2e SEMAINE
LOEW'S

AU JOUR LE JOUR

Un exposé complet de la FEMME FRANÇAISE et de ses amours

La Française et l'Amour

JAMAIS UN FILM N'A EU UNE TELLE DISTRIBUTION!
50 des plus grandes étoiles européennes
JAMAIS UN FILM N'A EU UNE TELLE RÉALISATION!
7 des plus grands réalisateurs au monde
JAMAIS UN FILM N'A ETE AUTANT ACCLAMÉ A TRAVERS LE MONDE!

Aussi à l'affiche! PATROUILLE DANS LE PACIFIQUE en couleurs

CANADIEN · LAVAL · PLAZA
"Le sceau de garantie des plus beaux films au monde"

JAZZ
LA TETE DE L'ART
1451 rue Metcalfe
BOSSA NOVA
introduit par
CHARLIE MARIANO
et le Maury Kaye trio
● Tous les soirs cette semaine
● Dimanche de 6 hres à minuit
● La semaine prochaine de mercredi à samedi seulement.
Réalisé par la Société de Jazz de Montréal

LA SCALA
Tél. : 721-5107
Comm. AUJOURD'HUI : SILVANA MANGANO
"BARRAGE CONTRE LE PACIFIQUE"
(Scope-couleurs)
ROSSANO BRAZZI
JOAN CRAWFORD
"LE SCANDALE COSTELLO"
EDDIE CONSTANTINE
"PASSEPORT POUR LA HONTE"

2 DERNIERS JOURS
DEAN MARTIN · JERRY LEWIS
VOICI DEUX NIGAUDS SOLDATS TERREUR DE L'ARMÉE
un tourbillon de RIRE et de GAIETÉ!
LE Soldat récalcitrant

LaBas... chante la Ronde
FRANCAIS
RIVOLI

"les 200"
ciné-club adulte
"LA SEMAINE DU 7e ART"
7 PRIMEURS
tous les soirs du 11 au 18 nov.
samedi excepté
à 7 h. et à 9 h.
à la COMEDIE-CANADIENNE
UN. 1-3339

JAZZ
CETTE SEMAINE
Et dimanche : "JAM SESSIONS"
TED CURSON
QUARTET
La semaine prochaine et chaque semaine du mercredi au dimanche.
AL DOCTOR QUARTET
WINDSOR STEAK
PENTHOUSE
1194 Peel — UN. 6-7766
Réalisé par la Société de Jazz de Montréal

Amherst
SALLE CLIMATISÉE
"DUEL SUR LE MISSISSIPI"
LEX BARKER — PATRICIA MEDINA
"BOUJOUR TRISTESSE"
DEBORAH KERR — DAVID NIVEN
(VERSION FRANÇAISE)
"GANTELET VERT"
Glen Ford — Geraldine Brooks

"LA RAGE DE VIVRE"
Peter VAN EYCK, Carny COLLINS.
"LA REVANCHE DE FRANKENSTEIN"
COULEURS
Peter CUSHING, Eunive GAYSON.
"MITRAILLETTE KELLY"
Charles BRONSON, Susan CABOT.
Ritz
1313 est BELANGER
272-5290

HER MAJESTY'S
2 SEMAINES SEULEMENT
26 NOV. AU 8 DEC.
SOIREES à 8 h. 30
MATINEE MER. et SAM. à 2 h. 30
Tournée d'adieu — Votre dernière chance
RONALD DRAKE • GAYLEA BYRNE
dans la meilleure comédie musicale en Amérique
My Fair Lady
Charles VICTOR · Hugh DEMPSTER
Billets disponibles
Pas entièrement vendu
Tél. : WE. 5-2488
BONS BILLETS DISPONIBLES
Guichet ouvert : 10 a.m. à 9 p.m. (excepté dimanche)

LE RIDEAU VERT
Ce soir 8 h. 30
Dimanche 2:30 - 7:30
LA MACHINE A ECRIRE
de Jean COCTEAU de l'Académie Française
Mise en scène André Valmy
avec
Elizabeth CHOUVALIDSE
Jean-Paul DUGAS
Denise PROVOST
Henri NORBERT
André Valmy
AU STELLA — VI. 4-1793
$1.98 - 4664 St-Denis

Ce soir — 9 h.
LE THEATRE DE
Marjolaine
PRESENTE
L'AMOUR DES 4 COLONELS
AU GESU
1200 RUE BLEURY
RES. : 861-5385

DEMAIN SOIR
THEATRE ST-DENIS
en récital
le pianiste SOVIETIQUE
Vladimir
Ashkenazy
"Il fallait être là... Les absents ne sauront jamais ce qu'ils ont manqué."
CLAUDE GINGRAS, LA PRESSE
BILLETS EN VENTE au théâtre St-Denis; à Canadian Concerts, 1822 Sherbrooke ouest; chez Ed. Archambault Inc., 500 Ste-Catherine est, et 2140 de la Montagne; au Salon de l'Horlogerie, 6960 St-Denis; Fortin Télévision, 47 Fleury ouest; Charlebois, bijoutier, 2115 Jean-Talon est, et Indep. Cigar Store, 506 McGill.

4 JOURS SEULEMENT
Maurice CHEVALIER
Jeanette MacDONALD
en Ernst LUBITSCH production
The merry WIDOW

ALOUETTE
ST. CATHERINE & BLEURY — UN. 1-7807
Chaque jour à 2 p.m.
Soirées à 8.30 — Dim. à 8 p.m.

LA PLUS GRANDE AVENTURE JAMAIS VECUE DEVIENT LA PLUS GRANDE AVENTURE JAMAIS FILMEE !
MUTINY ON THE BOUNTY
TECHNICOLOR
Marlon Brando
Trevor Howard
Richard Harris
Spectacles à places réservées et prix
Mats merc., sam., dim. et fêtes à 2 p.m.
Merc. $1.50 — Sam., dim. et fêtes $2.00
Soirs. Tous les jours à 8.30 — Dim. à 8 p.m.
Lundi à vend. $2.00. Sam., dim. et fêtes $2.50
COMMANDES POSTALES ACCEPTEES MAINTENANT
Première Canadienne
22 NOVEMBRE
ALOUETTE

TROIS DELICIEUSES HISTOIRES D'AMOUR... TRES FASCINANTES !
JOSEPH E. LEVINE presente
Boccaccio 70
Une production CARLO PONTI
Distribué par Embassy-International Pictures en EASTMAN COLOR
Cinema PLACE VILLE MARIE
866-2644
HORAIRE : 12 h. - 2.30 - 5.45 - 8.30
8e SEMAINE !

SPECTACLE SPECIAL — PRIX SPECIAL
POUR LES ENFANTS
SAMEDI, 17 nov. — 10 a.m.
MGM et CINERAMA présentent
TOUS LES SOIRS 8 h. 30
DIM. INCLUS
ENFANTS admis aux matinées de 2 P.M.
MATINEES mer. et sam. 2 p.m.
DIM. 2-5-8.30 pm
THE WONDERFUL WORLD OF THE BROTHERS GRIMM
une production de GEORGE PAL ★ TECHNICOLOR ®
IMPERIAL
1430 Bleury, Mont. Inf : AV. 8-7102
GUICHETS OUVERTS
10 h. a.m. à 9 h. p.m.
Dimanches : de midi à 9 h. p.m.
RES. : AV. 8-5603

Les enfants ayant 10 ans et plus sont admis aux matinées les mercredis, samedis et dimanches.
DARRYL F. ZANUCK'S
THE LONGEST DAY
MATINEES
Merc., sam. et Dim. à 2 p.m.
SOIREES : 8.15
DIMANCHE : 7.45
SEVILLE
WE. 2-1139
2155, Ste-Catherine ouest
SIEGES RESERVES ! COMMANDES TELEPHONIQUES ACCEPTEES
Représentation SPECIALE du MATIN, SAMEDI à 10 HEURES. Entrée : 99c — Adultes 1.50. Prix réduit en vigueur DEMAIN à 10 A.M. SEULEMENT !

THEATRE DE L'ANSE
JEAN DUCEPPE
présente
Zoé
au VAUDREUIL INN
à Dorion
RESERVATIONS :
Montréal : UN. 1-2206
Dorion : 234-3441

LE THÉATRE DU NOUVEAU MONDE ET CANADIAN CONCERTS AND ARTISTS
PRÉSENTENT
CE SOIR à 9 h.
PIÈGE POUR UN HOMME SEUL
SUSPENSE POLICIER DE ROBERT THOMAS
DEUXIEME MOIS
A L'ORPHEUM
525 ouest, rue Ste-Catherine
VI. 5-7149

UN SPECTACLE VRAIMENT ENCHANTEUR !
JOHN H. HARRIS
THE 23rd ALL NEW GO EDITION
ICE CAPADES
avec en vedette les CHAMPIONS DU MONDE
OTTO et MARINA JALINEK
et une troupe de
137 PATINEURS
CE SOIR
à 8 hres, lundi à jeudi
à 8 h. 30, vendredi soir et
à 9 hres samedi soir
MATINEES
à 1 h. 30 et à 5 h. 30
SAMEDI et DIMANCHE
BILLETS : 1.50, $2, 2.50, $3, 3.50, $4
En vente aux guichets du
FORUM

A L'AFFICHE
MATS à 2 p.m. Mer., Sam. et Dimanche
SOIREE à 8.30 PRECISES !
SIEGES RESERVES
Au guichet, ou par téléphone
SNOWDON
5225, boul. Décarie
Tél. : 482-7160
RENVERSANT ! UN FILM SUPERBE !
N.Y. Times
Eugene O'Neill's LONG DAY'S JOURNEY INTO NIGHT
En vedette KATHARINE HEPBURN
RECOMMANDE AUX GENS SERIEUX !

AUJOURD'HUI — AUX CINES UNITED
AHUNTSIC Aux 2 cinés ! ROSEMONT
"HATARI", en Technicolor, avec John Wayne. En plus au Ahuntsic : "13 WEST STREET", Alan Ladd, Rod Steiger. En plus au Rosemont : "UNDERWORLD U.S.A.", Cliff Robertson, Dolores Dorn.
LUCERNE
"STATE FAIR", CinémaScope et couleurs, Pat Boone, Pamela Tiffin. "MERRILL'S MARAUDERS", Technicolor, Jeff Chandler.
YORK Aux 2 cinés ! VAN HORNE
"BOY'S NIGHT OUT", CinémaScope et couleurs, Kim Novak, James Garner. "LOLITA", James Mason, Shelley Winter, Sue Lyon. Dernière représentation complète à 7.30 p.m.
Stationnement pour les clients du cinéma York à compter de 6 h. p.m. au Garage Mansions. Frais de service 25c. Au Van Horne, parc de stationnement

SEVEN ARTS presente en ASSOCIATES AND ALDRICH PRODUCTION
Bette Davis and Joan Crawford
"WHAT EVER HAPPENED To BABY JANE?"
DES DEMAIN
PALACE
Dernier jour : Brigite Bardot — Marcello Mastroianni dans "A VERY PRIVATE AFFAIR"

1. On vous conseille de le voir dès le début. — 2. Préparez-vous au macabre et au terrifiant. — 3. S'il vous plait, ne révélez pas le dénouement à vos amis. — 4. Au moment de la tension grandissante, veuillez ne pas crier.
SEVEN ARTS presente en ASSOCIATES AND ALDRICH PRODUCTION
Bette Davis and Joan Crawford
"WHAT EVER HAPPENED To BABY JANE?"
DES DEMAIN
PALACE

FILME SUR LES LIEUX
ESCAPE FROM EAST BERLIN
Don MURRAY
Christine KAUFMANN
COMMENÇANT DEMAIN
CAPITOL
Dernier jour : Sandra Dee — Bobby Darin dans "IF A MAN ANSWERS"

AVANT-PREMIERE "63
AUJOURD'HUI
L'amour violent... tendre et gai!
"LE BATEAU D'EMILE"
LINO VENTURA · ANNIE GIRARDOT
DEMAIN
Les passions de notre époque!
MICHELE MORGAN dans "Les scélérats"
GRANADA
Représentations à 1.00 — 3.00 — 5.00 7.00 — 9.00 p.m.
Laissez-passer refusés
PAPINEAU

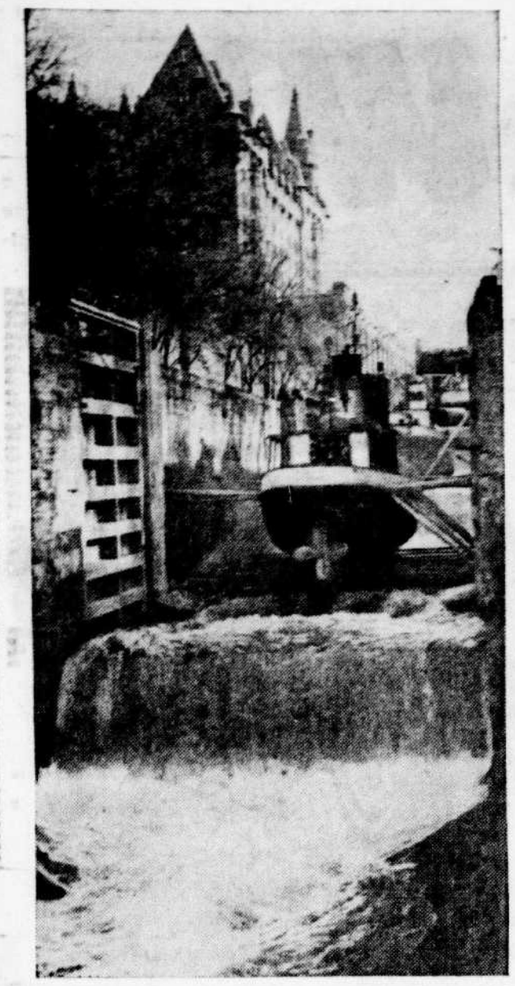
ODEON
CHAMPLAIN · CREMAZIE · BEAUBIEN
LE ROI DES ROIS
EN COULEURS
2e SEMAINE
HORAIRE : Lundi à samedi inclusivement, 1.30 hr. et 8.30 hrs. Ouverture des portes à 12.15 hrs et 7.15 hrs. Dimanche représentation continuelle. Les passes ne sont pas valables pour ce programme.
MERCIER · ELECTRA · VILLERAY
LE MASQUE DU DEMON
JEUNESSE D'AUJOURD'HUI
CE SOIR, VERDUN PALACE, "HOLLYWOOD" $2400.

ST DENIS et BIJOU
Un amour sublime à peu d'autres semblable
MARINA VLADY
JEAN MARAIS
ANNIE DUCAUX
LA PRINCESSE DE CLEVES
UN FILM CHOC QU'IL NE FAUT PAS MANQUER
FRANÇOISE DELDICK et GIL VIDAL
dans
LA TRICHEUSE
de JACQUES DUMESNIL

CLAUDE GAUTHIER
avec l'ensemble — ANDRE GAGNON
dans un nouveau tour de chant
et
PIERRE LETOURNEAU
SAMEDI 17 NOVEMBRE 1962
AUDITORIUM DU PLATEAU à 8:30 h.
Prix : étudiant, $1.25 — adulte, $1.75
Billets en vente : Archambault : 500 Ste-Catherine E. — Sherman Record Centre : 1383 Ste-Catherine O. — Jules Jacob : 6645 St-Hubert.

JAMAIS CONQUERANT BARBARE N'A AUTANT PILLE LE MONDE !
JACK PALANCE · ELEONORA ROSSI DRAGO · GUY MADISON
Sword of the Conqueror
EASTMANCOLOR CINEMASCOPE
HERO'S ISLAND
TECHNICOLOR
DES DEMAIN
STRAND · RIALTO · CHATEAU · SAVOY · EMPRESS
Dernier jour au Strand : "Marie" et "Wicked Wife" — à l'Empress : "Follow That Dream" et "Panic In Your Zero" — Aux autres : "That Touch of Mink" et "The Spiral Road".

SIDNEY POITIER · STANLEY KRAMER · BOBBY DARIN
PRESSURE POINT!
2e FILM
STEVE REEVES. THE LAST DAYS OF POMPEII
Couleurs COLOR SUPERTOTALSCOPE
DES DEMAIN
PRINCESS
Dernier jour : "PHANTOM OF THE OPERA" "TOM BOY AND THE CHAMP"



FIN DE SAISON — La navigation est terminée et les autorités du canal Rideau, à Ottawa, le vident de ses eaux. Un petit remorqueur, que l'on a mis dans un étau au moyen de perches, se trouve ainsi comme dans une cale sèche. A la fin de chaque saison, cela est une règle, on vide ainsi le canal pour l'hiver. Dans la partie gauche de la photo, se profile le Château Laurier.

Vers un retour à des importations normales ?

Nowlan libère une 2e tranche de $260 millions

L'austérité se meurt !

par **Michel van SCHENDEL**

On se demandait depuis quelque temps si l'amélioration du change étranger ne forcerait pas le gouvernement d'Ottawa à retirer, à brève échéance, le programme de surcharges tarifaires qu'il avait mis en application le 24 juin dernier. La déclaration du ministre des Finances, hier aux Communes, apporte une réponse plus que partielle à cette question.

C'est pour remédier à la crise du change étranger que le gouvernement s'était résolu à décréter un programme d'austérité qui reposait sur deux mesures principales : la hausse du taux d'escompte de la Banque du Canada et l'imposition de droits de douane supplémentaires sur la moitié de nos importations. Cette dernière mesure devait, en particulier, fournir au gouvernement le moyen d'accroitre ses recettes ordinaires et de financer le déficit budgétaire en un moment où l'épuisement rapide des réserves de l'Etat cessait de garantir ce déficit.

Cependant, depuis deux mois, et surtout depuis un mois, la nouvelle politique financière de l'Etat portait ses fruits : les réserves se reconstituaient à vue d'oeil, la rentrée des devises étrangères permettait même de payer une partie des emprunts effectués durant l'été auprès d'organismes internationaux. Le résultat mathématique de cette amélioration, ce fut, avant-hier, le retour au taux d'escompte officiel de 4%, le retour à de nouvelles facilités de crédit. Le retrait progressif des surcharges tarifaires parut alors inéluctable. C'est d'ailleurs une forme de crédit à la consommation, cela fait partie des conditions de la reprise que l'on veut amorcer à la veille de l'hiver.

Il est probable qu'à ces nécessités économiques s'en soient ajoutées d'autres.

Les pressions américaines pour l'abolition des pratiques restrictives devenaient telles qu'il fallait au moins montrer de la "bonne volonté", au moment de la réunion du GATT à Genève. En outre, les créditistes ayant sauvé la peau du gouvernement, la semaine dernière, le gouvernement dut vraisemblablement songer à les payer en retour par un geste qui témoignait d'intentions défavorables à l'austérité.

Celle-ci est donc en train de mourir de sa belle mort. Ce qui ne veut pas dire qu'Ottawa soit prêt à retirer sous peu les surcharges qui continuent d'affecter les 5/6 des importations visées par elles. Les autorités fédérales ont trouvé là un moyen commode de se faire des rentrées supplémentaires. Elles hésiteront à les sacrifier ; d'autant plus que, en dépit de l'austérité et du programme de compressions budgétaires, les dépenses gouvernementales ont sensiblement augmenté au cours des derniers mois. Mais les Etats-Unis feront tout pour empêcher que le Canada fasse d'un moyen extraordinaire de financement, qu'ils n'acceptent pas, un moyen ordinaire.

OTTAWA. — Le ministre des Finances, M. George Nowlan, a annoncé hier après-midi aux Communes que le gouvernement venait d'exempter une nouvelle tranche de 260 millions de dollars de produits importés de la surcharge tarifaire décrétée le 24 juin dernier, lors de la mise en place du programme d'austérité. Il semble que cette décision fait suite aux pressions que la politique du gouvernement avait suscitées tant à l'étranger qu'au Canada.

Cette décision, qui revient à libérer pratiquement toutes les importations de produits alimentaires, suit d'une journée la nouvelle de l'abaissement à 4% du taux d'escompte de la Banque du Canada. Elle est également attribuable à une amélioration considérable du fonds de devises étrangères. Les trois partis d'opposition ont approuvé le geste du gouvernement.

Déjà, le 16 octobre dernier, les autorités décidaient d'exempter de la surcharge des importations de biens d'équipement et d'autres produits pour une valeur de $250 millions. Ajoutées aux premières, les nouvelles dispenses ont pour effet de libérer de la surtaxe environ u nsixième des trois milliards de dollars d'importations annuelles affectées par l'austérité.

La déclaration de M. Nowlan paraît établir clairement que la décision gouvernementale est partiellement motivée par l'évolution du niveau de vie qui a monté en flèche depuis le mois de mai dernier. En effet, le ministre des Finances attire l'attention sur le fait que l'hiver qui approche, est la saison de l'année où les importations de produits alimentaires pèsent le plus lourd. En ce sens, dit-il, la levée des surtaxes est une forme d'assistance directe aux consommateurs canadiens et doit permettre de rabaisser les coûts à la consommation.

M. Nowlan ne fit toutefois pas mention d'un autre facteur qui semble avoir poussé, avec beaucoup de force, le gouvernement à agir ainsi : à savoir, la sévérité des critiques adressées au Canada par les pays membres de l'Accord général sur les tarifs et le commerce (GATT), actuellement réunis à Genève. Certains observateurs estiment qu'à cet égard la déclaration du ministre des Finances est venue à point nommé pour renforcer la position de la délégation canadienne à l'assemblée du GATT. Si l'on en croit certains rapports, les Etats-Unis ont demandé au gouvernement d'Ottawa de fixer une date pour le retrait définitif des surcharges.

Sur ce point, le ministre des Finances s'est contenté de déclarer que le geste du gouvernement fournit une fois de plus la preuve concrète de l'intention officielle d'enlever les surcharges dès que les circonstances le permettront.

Les mesures annoncées prennent effet dès aujourd'hui. Seront dorénavant exemptés de droits de douane supplémentaires : les raisins, les biscuits, les viandes fraîches et en conserve, la viande sur pied, la volaille, les fruits et légumes frais, congelés ou en conserve, les céréales préparées, le macaroni, les pois, les haricots, etc.

RE. 9-5555
ATTEINT LE SERVICE DE LIVRAISON
PIAZZA TOMASSO
NOTRE SERVICE DE LIVRAISON VOUS ATTEINT RAPIDEMENT

La baisse du taux d'escompte

L'opposition crie bravo mais réclame une vraie politique

OTTAWA. (PC) — Tous les partis politiques ont salué la décision de la Banque du Canada d'abaisser le taux d'escompte de cinq à quatre pour cent. Quant à lui, le ministre des Finances du gouvernement fédéral, M. Nowlan, a déclaré que cette mesure, dont il avait approuvé l'adoption par la Banque, conduirait à de nouvelles facilités de crédit à travers le Canada.

Les commentaires des partis d'opposition sont généralement élogieux mais parfois critiques. C'est ainsi que M. Walter Gordon, spécialiste financier du parti libéral, demanda au ministre des Finances si l'initiative de la réduction revenait au gouvernement ou à la Banque du Canada. M. Nowlan lui répondit que la question du taux d'escompte était du ressort direct de la Banque, mais que, mis au courant par M. Rasminsky, gouverneur de l'institut central, il avait exprimé son accord sur la décision prise.

Plus tôt, M. Gordon avait dit au cours d'une interview que la déclaration lue hier par M. Rasminsky était une façon de pousser le gouvernement à prendre les mesures à long terme promises depuis six mois et destinées à remédier au déficit de la balance des paiements internationaux. Selon M. Gordon, une phrase est en effet particulièrement significative dans le texte du gouverneur de la Banque du Canada, celle où il est dit que la décision prise met en relief "la nécessité d'améliorer la position déficitaire de nos paiements internationaux par le rééquilibre de nos transactions de biens et services avec l'étranger". Cela signifie, a ajouté le député libéral, qu'aux yeux de M. Rasminsky, le premier ministre Diefenbaker doit révéler les mesures à long terme qui devaient être soumises à l'approbation du parlement.

La Chambre de commerce du Canada estime que la réduction du taux d'escompte de cinq à quatre pour cent "reflète l'amélioration de la position des réserves canadiennes de change". Elle ajoute que la mesure semble augurer de conditions plus faciles de crédit, "ce qui sera un stimulant pour les affaires, spécialement au cours des mois qui viennent et qui posent le problème saisonnier de l'emploi".

Le chef du parti libéral, M. Lester B. Pearson, a déclaré de son côté que la baisse du taux d'escompte correspondait à la nécessité de relâche la politique de restrictions monétaires.

"Nous considérons que la mesure prise par la Banque du Canada est sage et représente un pas dans la bonne voie", a-t-il ajouté.

De son côté, le chef du Crédit social, M. Robert Thompson, s'est dit d'avis que la baisse était le résultat des pressions de l'opposition sur le gouvernement. Il a précisé que le programme d'austérité était devenu impossible à main-

Voir L'OPPOSITION, page 25

Le Boudoir
Michel Sauro
Son exubérance et les sons de son nouvel orchestre
Ralph Smith
aux claviers Baldwin
Rythmes et sons prodigieux
Danse tous les soirs
Décor différent — Atmosphère pittoresque
RESTAURANT REVEILLON
5000 est, rue Sherbrooke, près Pie IX
STATIONNEMENT GRATIS 255-2823

Le gouvernement n'écoulera pas les surplus de beurre à des prix réduits

OTTAWA. (PC) — Le ministre de l'Agriculture, M. Alvin Hamilton, a écarté hier la possibilité de vendre à prix réduit notre beurre à l'étranger afin d'apporter une solution aux surplus de beurre canadien.

Il a déclaré aux Communes que le gouvernement a reçu des dizaines d'offres d'achat de beurre à des prix spéciaux bien en-dessous du prix de soutien canadien et souvent endessous du prix du marché mondial. Le ministre a répondu que le gouvernement a rejeté ces offres à cause d'engagements pris dans le cadre d'accords commerciaux. M. Hamilton répondait à M. Hazen Argue, libéral-Assiniboia.

Hier d'ailleurs un porte-parole du gouvernement avait tenu des propos semblables à ceux du ministre.

Il commentait les propos d'un homme d'affaires d'Ottawa qui est d'avis que l'Allemagne de l'Est représente un marché de 10,000,000 de livres de beurre.

Mais même le prix de la livre abaissé à 64 cents est trop élevé. La vente à perte, que devrait assumer le gouvernement, permettrait la vente à l'étranger de nos surplus à un prix beaucoup plus bas que celui que doit payer le consommateur canadien.

Dans le passé ce genre de transactions a suscité de nombreuses protestations dans le public.

Des porte-parole du gouvernement ont déclaré que la Commission pour la stabilisation de l'agriculture a écarté une demande de l'Allemagne de l'Ouest pour 8,500 tonnes de beurre. La dernière vente importante à un pays étranger fut faite en 1959, période de pénurie internationale. La Grande-Bretagne avait obtenu plus de 10,000,000 de livres de la Commission à 56 cents la livre, le gouvernement canadien avait payé la différence de 8 cents la livre. L'Association canadienne des consommateurs avait protesté contre cette vente.

Les surplus de beurre canadien sont estimés à 250,000,000 de livres — beurre frais et beurre liquide, la demande pour cette dernière catégorie est très faible.

Depuis le 1er mai dernier, le prix de détail est passé de 56 cents à 59 cents, bien que le gouvernement continue d'acheter les surplus de beurre de première qualité à 64 cents la livre.

triomphe du COGNAC
Bisquit
★ ★ ★
ou Grande Fine Champagne Extra Vieille
IMPORTÉ EN BOUTEILLES DE FRANCE

"Le Roi des Bas Prix"
Faucher et PHILIPS
VOUS PRÉSENTENT CES MODÈLES '63

Procurez-vous pour Noël un de ces nouveaux combinés radio-phono ou téléviseurs '63 de haut rendement et de qualité PHILIPS, offerts à des SUPER-BAS PRIX FAUCHER.

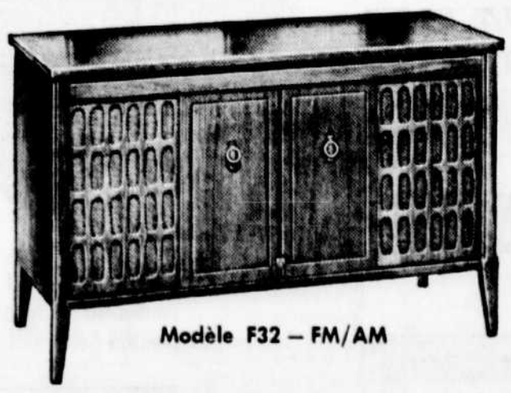
GARANTIE DOUBLE !

Nos clients sont assurés d'obtenir une **GARANTIE DOUBLE** : de la part du manufacturier Philips et de la part de Faucher. Ils seront entièrement satisfaits car ils auront **2 ANS de GARANTIE** sur la lampe-écran des téléviseurs.

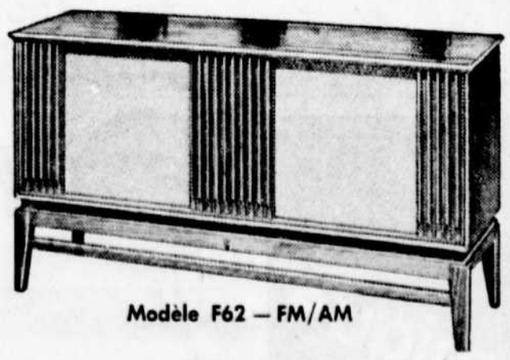
N.B.: LES TELEVISEURS PHILIPS sont à réglage "MONITRONIC" exclusif.



Modèle C62
ECRAN DE 23"
L'ALDERWOOD
Cabinet genre console conçu spécialement pour les décors modernes. Bois spécialement choisis et vernis, appliqués à la main. Finis luxueux de noyer lustré doux, noyer clair, acajou, noyer à l'huile contemporain et noyer clair contemporain. Doté de deux haut-parleurs "Novo Sonic" de 6". Indicateur de poste lumineux.
A PRIX FAUCHER



Modèle F32 — FM/AM
LE LAURENTIDE
Ce meuble, aux lignes originales d'inspiration scandinave, est entièrement en bois et fini en contreplaqué de choix ciré à la main. Il est disponible dans noyer contemporain traité à l'huile, noyer clair, noyer lustré et acajou. Ce modèle est muni de deux haut-parleurs de 8" et deux haut-parleurs de 6" "Novo-Sonic" Philips. L'unité de syntonisation FM/AM présente un Multiplex incorporé pour les réceptions radiophoniques en stéréo. Interrupteur automatique exclusif du signal stéréo FM et indicateur lumineux. Réglage automatique de fréquence FM. Le changeur de disques automatique à 4 vitesses Philips. Deux aiguilles saphir. Un filtre compensateur d'égratignures élimine les bruits de surface des vieux disques abîmés. Sortie pour enregistreur stéréo.
A PRIX FAUCHER



Modèle F62 — FM/AM
LE PARKHURST MARK II
Ebénisterie travaillée à la main au cachet très moderne. Meuble tout bois fini en contreplaqué de choix, lustré à la main. Le modèle F62 est offert en noyer traité à l'huile, noyer clair et acajou lustré. Compartiment pour ranger les disques. Haut-parleurs "Novo-Sonic" Philips. Le modèle F62 est muni de quatre haut-parleurs de 8" à grand rendement. L'unité de syntonisation FM/AM présente un Multiplex incorporé pour réceptions radiophoniques stéréo. Interrupteur automatique exclusif du signal stéréo FM et indicateur lumineux. Une commande automatique de fréquence FM élimine le glissement. Changeur de disques à 4 vitesses. Deux aiguilles, une à diamant et une à saphir.
A PRIX FAUCHER

OUVERTURE
LUNDI, le 19 NOV., à 9 h. A.M.,
de la
NOUVELLE SUCCURSALE
FAUCHER
située au
1450, rue CITY COUNCILLORS



Modèle C-42
LE ROWANWOOD
Console à écran de 23". Image et son incomparables pour la clarté et la fidélité. Cabinet de bois avec fini noyer. Qualité de son exceptionnelle avec un haut-parleur de 6" Novo Sonic. Commande "Monitronic" pour un fonctionnement durable. Indicateur de poste lumineux. Panneaux de commande en cuivre jaune repoussé.
A PRIX FAUCHER



Modèle T12
L'ESQUIRE
Appareil portatif de 19". Le cabinet tout métal contient un châssis console pleine grandeur. — Cabinet moderne et élégant avec tons riches de bois de santal, beige perle, blanc champagne. Haut-parleur de 5" Novo Sonic à haute efficacité. Table de bois massif en riche noyer (facultatif). Antenne télescopique. Indicateur de poste lumineux.
A PRIX FAUCHER

LIVRAISON PAR TOUT LE CANADA
ATTENTION ! Quel que soit l'endroit où nous livrons notre marchandise, nos clients peuvent être assurés d'obtenir la même garantie que les résidents de Montréal
TERMES FACILES

CES APPAREILS SONT EN VENTE A NOS 2 MAGASINS : 251 est, rue BEAUBIEN — CR. 4-4373 ET 9055 BOUL. PIE-IX — 321-9290

Toujours les plus grosses ALLOCATIONS d'ÉCHANGE chez FAUCHER

Le monde féminin

DEUX CANDIDATES... DEUX PARTIS

VICTOIRE



MME CLAIRE KIRKLAND-CASGRAIN remportait hier une victoire éclatante pour les libéraux dans la circonscription de Jacques-Cartier. Dans ce comté très étendu et populeux situé en banlieue de Montréal, elle gagnait par une majorité écrasante d'environ 50,000 voix et mettait entre elle et le candidat de l'Union nationale, M. Gérard Beaulac, la plus forte marge de votes jamais vue dans des élections provinciales. Sa réélection était concédée par la Presse Canadienne dès sept heures six minutes, un peu plus d'une demi-heure après la fermeture des bureaux de scrutin. Député depuis décembre dernier à la suite d'une élection partielle, elle fut la première femme appelée par le peuple à siéger au Parlement de Québec et pour le moment, demeure la seule.

Photo LA PRESSE

DEFAITE



MME JEANNE-D'ARC LEMAY-WARREN, candidate de l'Union nationale dans Montréal-Notre-Dame-de-Grâces, devait essuyer la défaite hier, mais recevait quand même l'appui de plus de cinq mille électeurs. M. Paul Earl, ministre du revenu et député libéral non défait depuis 1948, remportait une fois de plus la victoire. Mme Warren travailla plusieurs années sous la direction de M. Paul Sauvé, au ministère de la Jeunesse et du Bien-être. Elle était chargée des écoles de réhabilitation pour la jeunesse délinquante. Avocate et mère de famille, épouse d'un architecte, elle est bien connue dans certains milieux culturels de Montréal et se signala notamment par ses activités au sein de l'Association des femmes diplômées d'université.

Pour les vêtements de sport

UNE BOUTIQUE

qui facilitera les emplettes

Nous avons beaucoup de grands magasins. Nous avons une foule de petits magasins. A croire que tous ces magasins, ça fait presque trop, étant donné que nous sortons exténuées de la tournée des emplettes. Car qui peut se vanter de trouver du premier couu, une blouse, une robe à son goût? Et comme on souhaiterait voir se multiplier les boutiques de quelques spécialités, bien catalogées, bien pourvues, où la marchandise serait mise en valeur et nous changerait un peu du commun décrochez-moi ça, de la promenade à tous les paliers alors qu'on laisse son coeur à chaqe étage !

La maison Eaton vient d'ouvrir, au troisième étage, un coin du genre pour les clientes éclectiques. C'est une boutique où l'on peut trouver des vêtements de sports, de prix abordables tout en étant luxueux, des produits d'importations ou de l'industrie domestique qui ont de la classe : écharpes de soie ou de laine, pantalons de velours, blouses de soie, de lamé, surblouse de daim, veste de mohair, chandails, ensembles de ski, d'après-ski, double-knits, de fins jersies, de belles jupes en laine peignée, etc.

On a donné à la boutique, un petit nom vieillot qui fait nouvelle vague, puisqu'il est maintenant de bon ton de retourner en arrière : "La DILIGENCE". S'arrêter à en disséquer le décor, c'est plonger dans le passé. La lumière nous arrive tamisée par d'anciens dômes de salle à manger, travaillés en verrière. (Mon Dieu qu'ils étaient jolis.) Sur les tablettes d'une armoire ancienne toute dépeinturée, des tricots très modernes ; au centre, une table basse en forme de gros soufflet. Ici et là, des chaises de paille tressée, un téléphone première manière, une bottine, deux bottines à boutons, et bien d'autres choses. Allez-y voir. J'oubliais : une grosse roue de voiture a été utilisée pour accrocher les cintres où la marchandise s'étale. Amusant !

Voulez-vous une belle robe de daim sans manche : elle est dans la boutique. Un tricot cuir et laine ? Il est là ! Une surblouse en velours imprimé de couleurs avides rappelant le costume des paysannes italiennes vivant en montagne ? Vous n'aurez aucune difficulté à vous composer un luxueux ensemble d'intérieur d'hiver avec un pantalon de velours. Ou bien vous prendrez la jupe qui répète les mêmes dessins. Les blouses vous offrent un heureux choix et Dieu sait que c'est important cet hiver une belle blouse qui relève le deux-pièces de double-knit. Préférez-vous une belle écharpe de notre artisanat. Elle est là.

Tous les tons-mode vous sont proposés depuis les belles nuances pastel, du rose, du bleu tendre jusqu'aux tons neutres, fauves tellement en vogue. Le rouge feu n'est pas oublié; il flamboie partout. Bref, pour celles qui n'ont pas de temps à perdre et personne n'en a, c'est une boutique de charme.



GRANDE AMIE DES ENFANTS — Partout où elle va, Mme Vanier, épouse du gouverneur général du Canada, s'intéresse toujours de façon maternelle aux enfants. Elle s'est fait une nouvelle petite amie lors de son passage à Toronto cette semaine et il semble que la conversation, comme en fait foi la photo, ait été des plus hilarantes.

sur votre bloc notes

Cuisine de santé

La dernière séance gratuite du cours pratique de cuisine de santé, donné par le professeur Henri-Xavier Bernard, aura lieu ce soir à 8 h., à la salle Saint-Louis-de-France, située au 755 est, rue Roy. Pour tous renseignements composer 387-6407.

A l'Accord

L'Accord présentera ce soir, à 8 h. 30, au 1426, rue Stanley, un film d'Alfred Hitchcock : "Fenêtre sur cour". Pour tous renseignements composer DU. 1-7768.

Partie de cartes

Une partie de cartes sera organisée le mardi 27 novembre prochain, à 8 h., à l'Institut Cardinal-Léger, situé au 6400, 16e avenue, à Rosemont. Cette soirée sera donnée au profit de l'Ecole supérieure de musique qui célèbre cette année le 25e anniversaire de sa fondation. Pour tous renseignements composer RA. 2-2677 (Mme E. Lortie), ou 331-5497 (Mme R. Belisle).

Les ampoules

Pour éviter les ampoules, enduisez de savon la partie postérieure de vos talons et l'intérieur de vos bas, puis saupoudrez vos pieds de talc. Si l'ampoule est déjà survenue, percez deux trous et exprimez la sérosité qu'elle contient. N'enlevez pas la peau, vous guérirez plus vite.

Nettoyage des bidons

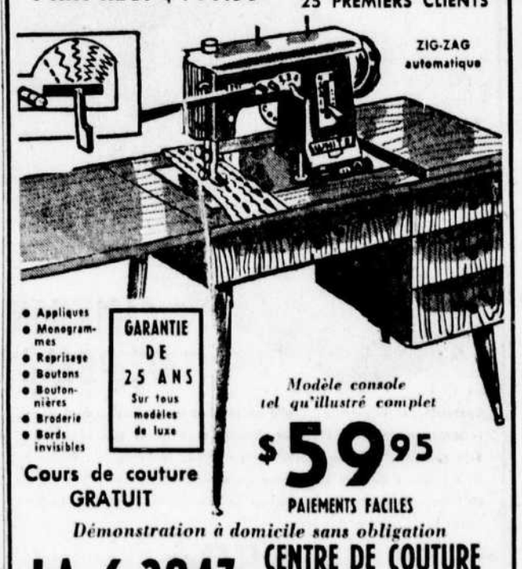
Il arrive souvent que les bidons de lait, malgré un nettoyage soigneux gardent une odeur désagréable. Nettoyez-les avec des pelures de pommes de terre crues recouvertes d'eau bouillante. Laissez reposer, puis rincer. La plus petite trace d'aigreur disparaitra et les bidons n'auront plus d'odeur.

Heure mariale

Une heure mariale pour les membres de l'association des Filles canadiennes-françaises Inc. aura lieu le mardi 20 novembre prochain, à 8 h. 30. Une messe sera dite à 9 h. 30 à la chapelle Notre-Dame-de-Lourdes, située rue Sainte-Catherine est, près Saint-Denis.

WHITE

PRIX REG. $119.50 CADEAU GRATUIT AUX 25 PREMIERS CLIENTS



ZIG-ZAG automatique

- Appliques
- Monogrammes
- Reprisage
- Boutons
- Boutonnières
- Broderie
- Bords invisibles

GARANTIE DE 25 ANS Sur tous modèles de luxe

Modèle console tel qu'illustré complet

$59.95 PAIEMENTS FACILES

Cours de couture GRATUIT

Démonstration à domicile sans obligation

LA. 6-2847 Soir après 6 heures : CL. 9-0666

CENTRE DE COUTURE PFAFF 3819 est, rue STE-CATHERINE

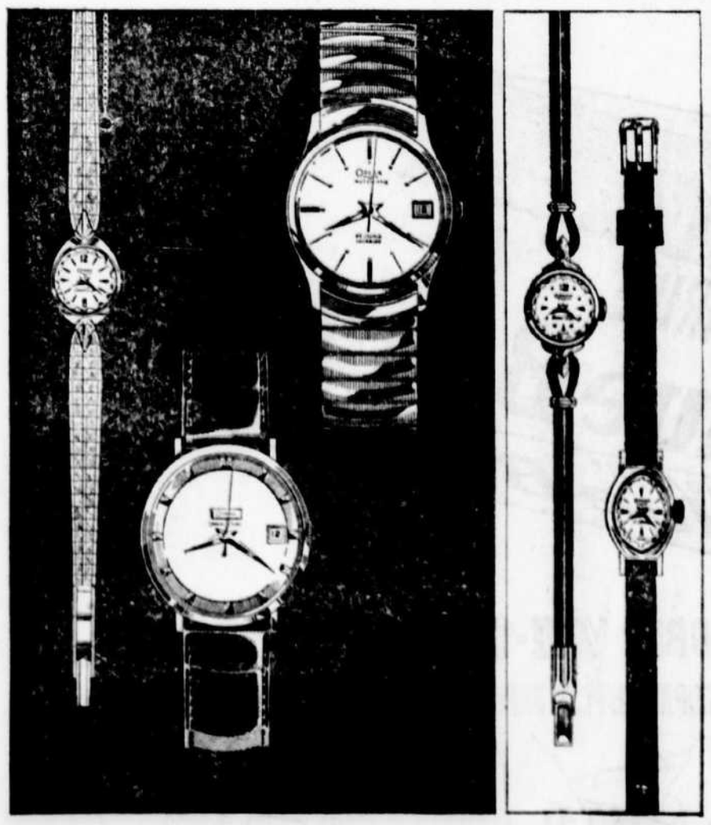
La MONTRE OPERA

chef-d'oeuvre permanent de beauté et de précision...

La montre suisse OPERA perpétue une tradition séculaire d'élégance et de bon goût... le chic parfait et le raffinement de ses lignes, joints à la précision indéfectible et à la robustesse de son mouvement, maintiennent la montre OPERA au sommet de la qualité suisse.

Irrésistiblement belle et séduisante, sous ses multiples formes, l'exquise OPERA est un hommage que vous vous devez de rendre à vos charmes, madame.

Elle témoigne chez son possesseur d'une personnalité forte et dynamique, d'un goût sûr et d'un sens artistique consommé.



MODELE 37/101 — MODELE 8/100 — MODELE 46/46 — MODELE 37/87 — MODELE 43/61

Montres **OPERA** — antimagnétiques — Incabloc — ressort incassable — garanties pour 1 an. 43/61 — 17 pierres. **Prix courant : $55.75 — PRIX OPERA : $33.50**

46/46 — 25 pierres — automatique — calendrier. **Prix courant : $56.50 — PRIX OPERA $33.95**

Montres **OPERA GRAND LUXE** — antimagnétiques — incabloc — ressort incassable — réglage de grande précision — garanties pour 5 ans.

37/87 — 17 pierres, or blanc ou jaune 14 K. — **Prix courant : $103.75 — PRIX OPERA : $62.25**

37/101 — 17 pierres. **Prix courant : $68.25 — PRIX OPERA : $40.95**

8100 — 25 pierres — automatique — calendrier perpétuel — étanche. **Prix courant : $99.50 — PRIX OPERA : $49.75**

La réputation d'excellence de la Maison OPERA appuie votre choix. Elle se fonde sur la **QUALITE**, le **SERVICE**, et la **GARANTIE**.

Les mouvements à ancre empierrée des **MONTRES SUISSES OPERA** sont certifiés de précision parfaite... ils offrent les meilleures garanties de la technique moderne.

Chaque montre **OPERA** est accompagnée d'un certificat de garantie contre tout défaut de fabrication.

Un service complet d'entretien, vérification, et huilage est offert gratuitement durant toute la première année.

PENSER BEAUTE, PENSER QUALITE, C'EST PENSER OPERA.

OPERA DIAMOND

130 est, rue Liège, Montréal — DU. 9-8201

Le distributeur autorisé "Opéra" pour la ville et la région de Québec :
TERREAU & RACINE LTEE, 196, rue St-Paul, Québec
Les prix courants ci-haut mentionnés correspondent aux prix suggérés par les fabricants suisses.

Chez Lilianne inc.



Nouveau!

LYCRA® magnifique gaine-culotte

sarong®

Sarong est maintenant deux fois plus merveilleuse, grâce aux qualités magiques de LYCRA. LYCRA est beaucoup plus légère, plus résistante, plus durable que les fibres élastiques ordinaires. Panneau avant en dentelle brodée, panneaux de côté en tulle élastique LYCRA et panneau arrière en satin élastique. La gaine qui épouse vos moindres mouvements... sans remonter. Jarretelles dissimulées. Tailles P-M-G-XG. **$10.00**

Soutien-gorge en taffetas de nylon brodé avec côtés et dos en tulle de Terelyne élastique. 32-36 A, 32-38 B, 32-40 C et D. **$4.00** *Marque déposé

Visitez notre nouveau magasin PLACE VILLE-MARIE

Chez Lilianne inc

6 MAGASINS A VOTRE SERVICE

- 6680, rue ST-HUBERT — CR. 6-9705
- 378 ouest, rue STE-CATHERINE — UN. 1-9222
- 1682 est, rue MONT-ROYAL — LA. 2-5737
- PLACE VILLE-MARIE — 861-8693
- 2745, ave VAN HORNE (Centre d'achats Wilderton) — RE. 1-7264
- 3681 ouest, rue NOTRE-DAME — WE. 5-8010

superbe collection de

Mouton de Perse teint noir

à un prix d'aubaine chez les fameux spécialistes en fourrure



MOUTON DE PERSE (teint noir) uni ou garni de vison Prix courant $400 **$299**

MOUTON DE PERSE (teint noir) uni ou garni de vison Prix courant $700 **$495**

MOUTON DE PERSE GRIS garni de vison teint noir Prix courant $600 **$399**

MOUTON DE PERSE GRIS garni de vison teint noir Prix courant $900 **$695**

Aussi belle collection de mouton de Perse gris

HEURES D'AFFAIRES

rue St-Denis : 9.30 à 6 — vendredi : 9.30 à 9

rue St-Hubert, 9 à 6 — jeudi et vendredi 9 à 9.30

FACILITES BUDGETAIRES SI DESIRE

CHAS Desjardins & CIE LTEE

1170 rue ST-DENIS (angle Dorchester)

6764, rue ST-HUBERT (près St-Zotique)



BAL DE ST. MARY. — Voici quelques membres faisant partie du comité du bal St. Mary qui aura lieu demain soir, vendredi, à l'hôtel Reine-Elisabeth. Dans l'ordre habituel, M. John J. Taylor, Mme Peter Lowell, M. Peter Lowell et Mme John J. Taylor.

RÉCEPTIONS

Mme Laurent Dubois, présidente du Cercle social féminin de Ville Mont-Royal, recevra à un coquetel M. le maire Reginal Dawson et Mme Dawson, ainsi que les invités de la table d'honneur, avant le dîner-dansant qui a lieu, ce soir, jeudi, à l'hôtel Windsor.

* * *

A l'occasion de la semaine du libre pour la jeunesse, la Fédération féminine des Amicales Sainte-Croix, présentera les livres des éditions Jeunesse à une réception qui aura lieu dans l'auditorium du Collège Basile-Moreau, au 831 du boulevard Sainte-Croix, à Ville Saint-Laurent, ce soir, jeudi, à huit heures. Plusieurs écrivains pour la jeunesse, entre autres, Mme Paule Daveluy, Mlle Béatrice Clément et Mme Monique Corriveau sont au nombre des invitées d'honneur. Toutes les anciennes sont cordialement invitées à cette réception.

* * *

Un vin d'honneur était offert ces jours derniers au Restaurant Carrefour, Place-Laurier, à Sainte-Foy, pour célébrer le succès de Mlle Aurette Provost, artiste peintre, autrefois de Montréal, directrice du "Salon des Artistes Français" à Québec. Mlle Provost qui a exposé plusieurs fois, en solo, à Montréal et participé à des expositions de groupe, a reçu un diplôme d'honneur au Salon international d'Alger. Mme Chapon avait retenu de ses toiles pour le VIIe Salon de Vichy en 1960. Cette année encore l'artiste canadienne a été solicitée pour exposer à ce salon internationalement connu.

M. et Mme Jacques Bourgoin recevaient ces jours derniers en l'honneur de M. et Mme Jukes La Salle à l'occasion de leur retour d'Europe.

* * *

Plusieurs réceptions ont été prévues à l'occasion du Bal de St-Mary :

Mme W. L. S. O'Brien recevra à dîner, vendredi soir, en l'honneur de sa fille Shaun, et assistera, plus tard, en compagnie de ses invités, au Bal où Mlle O'Brien et son père seront présentés à leurs Excellences le gouverneur général et Mme Vanier, et participeront à la valse "père et fille".

Mme Paul Haynes recevra à un cocktail, en l'honneur de sa fille Cheryl et assistera, plus tard au Bal avec ses invités. M. Paul Haynes et sa fille participeront à la danse traditionnelle.

M. et Mme H. M. McLaughlin, du comité du bal, recevront à un cocktail avant d'assister, avec leurs invités, au Bal de St-Mary.

M. et MmeHugh O'Donnell recevront également à un cocktail avant d'assister au bal avec leurs invités.

Mlle Carole Ann O'Connell recevra à un buffet et sherry party avant d'assister au bal avec ses invités.

* * *

Le docteur et Mme Emile Martimbeau ont reçu à un vin d'honneur pour leur nièce et filleule, Mlle Louis Barry, fille de M. et Mme Walter Barry, dont le mariage aura lieu prochainement avec M. Robert Valiquette, fils de Mme Gabriel Valiquette de Montréal.

* * *

Le président de la Chambre des communes et Mme Marcel Lambert recevaient à dîner, hier soir, à la Présidence, en l'honneur du gouverneur général et de Madame Vanier. La réception comprenait 32 convives.

* * *

Mlle Arlette Pilon a reçu à un shower de cuisine à sa demeure, en l'honneur de Mlle Louise Dumas, à l'occasion de son prochain mariage.

* * *

Mme Yvonie Lussier a offert un shower de toile récemment en l'honneur de Mlle Cécile Lussier, dont le mariage sera célébré le 1er décembre.

* * *

Mlle Françoise Gaulin a reçu à dîner au Cercle universitaire en l'honneur de Mlle Louise Dumas à l'occasion de son prochain mariage.

* * *

Mme Jules Nadon a reçu à un cocktail en l'honneur de Mlle Louise Dumas.





Le major Richard Genin, CD, président du Mess des officiers du régiment "Les Fusiliers Mont-Royal" et Mme Genin qui, le samedi 24 novembre, accueilleront les invités d'honneur lors d'un dîner-dansant annuel des officiers de ce régiment.

Judith Francis

L'un des membres les plus occupés de la corporation des peintres d'enseignes britanniques est une femme. Judith Francis a peint en dix ans près d'une centaine d'enseignes pour des auberges anglaises.

Son art est authentiquement national car ces enseignes font partie du visage de la Grande-Bretagne au même titre que Piccadilly Circus. Leurs origines remontent à une époque où peu de gens savaient lire et où les boutiques attiraient l'attention du chaland par une marque extérieure. Depuis "A la tête du roi" qu'on retrouve traditionnellement dans presque chaque ville ou village, jusqu'à "A l'Homme chargé d'un sac de malices" (Man With a Load of Mischief) qui n'a de réplique nulle part, leur variété est grande.

Parmi ses propres oeuvres, Judith Francis préfère "La Toison d'Or" qu'elle a peinte pour une hôtellerie de Gotham. Sa plus grande enseigne orne le Trentside Hotel à Gainsborough.

Grande Nouvelle en Coiffure



Offre spéciale
BRECK

Permanente d'un état satiné
Coupe nouveau style
Shampooing Crème-rince
Mise en plis
plus . . . l'Attention Personnelle de nos Experts





2 SEMAINES $9.50
Rég. $16.50

Avec ou sans rendez-vous
30 coiffeurs — pas d'attente

Wanner's
"LA MAISON DE BEAUTE"
1194 ouest, Ste-Catherine — UN. 6-7636

Vente de charité

Lors de la vente de charité au profit de l'oeuvre des Petites Soeurs de l'Assomption qui aura lieu samedi le 17 novembre, au Gymnase du Mont-Saint-Louis, Mmes Georges Vinant et Marc Dhavernas, responsables du comptoir de l'alimentation, seront aidées par Mmes Claude Boyer, Gilles Bernard, Guy Boulizon, Nantel David, Bernard Lechartier, Bernard Leclerc, Paul Robert, Jean Ponsot, Joseph Germain, Bernard de Massy, Pierre Salbaing, Jean Tassin, Mlles Juliette et Mireille Ducros et Billiard.

Au comptoir de l'artisanat, Mme Rodolphe Fortier, présidente, sera secondée par Mmes Katie Barbeau, Albert Bertrand, Richard Duckett, Emilien Dossin, C.-E. Fortier, Florent Guérin, Antoine Hamelin, Marguerite Lemieux, Christian Manseau, Lucien Marchildon, John A. Nolan, André Paquet, Roméo Payne, Gilles Trahan, Eugénie Tremblay, Roland Tremblay, J.-Arthur Valois, Mlles Claire Vanier et Marguerite Fortier.

Au comptoir de Noël, Mmes J.-E. Bertrand et Gérard Lafontaine auront comme assistantes, Mmes Clarence Hogue, Raymond Lavoie, M. Pagnat, L. Gendreau, Elie Beauregard, Raymond Allard, C. Camet, Stephanie, Mlles Alice Chartré, D. et F. Morgan, Pauline Désy.

Au comptoir "cuisine et ménage", Mlle Annette Tremblay sera aidée par Mmes Roland Desroches, Gilles Dontigny, Marcel Beaudry, P.-E. Tremblay, Marcel Tremblay, Léopold Garant, Paul St-Cyr, Solange Perras, Mlle Juliette Latulippe.



M. ET MME JEAN RAINVILLE (MONIQUE BELANGER) dont le mariage a été célébré récemment à l'église Saint-Pierre Claver. La mariée est la fille de M. et de Mme Louis Philippe Bélanger et le marié est le fils de M. et de Mme Gérard Rainville de Montréal.

Faire-part

M. et Mme Arthur Dubois, de Montréal, ont l'honneur de faire part du mariage de leur fille, Madeleine, avec M. Jean-Guy Nadeau, fils de M. Arthur-Johnny Nadeau, de Vallée-Jonction, Beauce, et de Mme Nadeau, décédée. Le mariage a été béni récemment, à l'église Sainte-Catherine-d'Alexandrie.

* * *

M. et Mme Lucien Daviault, de Ville d'Anjou, ont l'honneur de faire part des fiançailles de leur fille, Micheline, avec M. André Poisson, fils de M. Achille Poisson, de Danville.

* * *

M. et Mme Joseph Ghetter, de Montréal, ont fêté récemment, leur 50e anniversaire de mariage.

* * *

M. et Mme Jules Pelletier, de Montréal, ont le plaisir de faire part du récent mariage de leur fille, Lise, avec M. Guy Roy, fils de M. et de Mme P.-Emile Roy, de Saint-Bruno. La bénédiction nuptiale leur a été donnée à l'église Saint-Pascal-Baylon.

* * *

M. et Mme Jacques Duquet, de Montréal, ont l'honneur de faire part du mariage de leur fille, Hélène, avec M. Gilles Duhamel, fils de M. Gérard Duhamel, de Saint-Eustache, et de Mme Ernestine Duhamel, décédée. La bénédiction nuptiale leur a été donnée récemment, à l'église Saint-Barthélemy.



Le choix de la mariée dans le registre nuptial Hemsley's

Future mariée, venez choisir et inscrire dans le registre de Hemsley's vos modèles préférés de coutellerie en sterling et en acier inoxydable, de vaisselle en porcelaine et de verrerie en cristal. Hemsley's enregistrera, pour l'information de vos parents et amis, vos choix parmi notre assortiment de superbes marchandises.

Illustré ici, notre modèle à volute gothique par Viners d'Angleterre, un exemple de notre sélection distinguée de coutellerie en sterling. Couvert de 4 morceaux. 31.50

HEMSLEY'S
684 ouest, rue Ste-Catherine
394 ouest, rue St-Jacques
Brochure illustrée envoyée gratuitement sur demande

BESSIE'S



GIGANTESQUE VENTE DE MANTEAUX

Voici l'événement que tous attendaient — une merveilleuse occasion de choisir un de ces ravissants manteaux parmi la somptueuse collection Bessie's — et à un prix ridiculement modique. Jamais auparavant des manteaux de cette qualité n'ont été offerts à de tels prix en NOVEMBRE. Nous illustrons ici seulement quelques manteaux choisis parmi un vaste assortiment de modèles, tissus et teintes. Trois jours seulement — jeudi, vendredi et samedi. Venez tôt pour un meilleur choix.

A. et B. Un groupe de manteaux et costumes en tissu melton de qualité offerts dans les plus récentes silhouettes 1962 adaptées d'un couturier réputé de Paris. Marine, gris et noir. Tailles 5 à 15. **Rég. 59.95 à 69.95** **39.95**

C. et D. Un groupe de manteaux et costumes en tweed bouclé, bouclé, faille, etc., etc., dans une grande variété de modèles et de teintes. Tailles 5 à 15. **Rég. 69.95 à 89.95** **$55**

E. Un groupe de somptueux costumes et manteaux garnis de fourrure en faille, bouclé, etc., rehaussé de riche lynx, renard ou vison. Tailles 8 à 14. **Val. rég. jusqu'à 169.95** **$99**

F. et G. Un groupe de manteaux et costumes à des prix d'économie vraiment fantastique. En tweed à garniture de cuir, mohair, motifs diagonaux, bouclé, etc., dans les plus nouvelles créations 1963. Nombre de teintes et tissus au choix. Tailles 6 à 16. **Rég. 129.95** **69.95**

Bessie's

STE-CATHERINE ET DE LA MONTAGNE
PLACE VILLE-MARIE

Le courrier de Pauline Lamy



Notre courriériste étant en vacances, "Le Courrier de Pauline Lamy" n'apparait pas dans ces pages.

Vous pouvez toutefois continuer d'adresser vos lettres, comme d'habitude, a/s de "LA PRESSE", 7 ouest, rue Saint-Jacques, Montréal. Nous nous ferons un plaisir de réadresser au fur et à mesure son courrier à la destinataire. Dès son retour, premiers arrivés, premiers servis.

La chronique "Ici on vous renseigne" reparaîtra prochainement, à la suite et au bas du courrier, selon l'ancienne formule.



BON APPETIT, MESDAMES

AU MENU DEMAIN

Bisque aux huîtres
Nouilles avec
Sauce au fromage et à l'ail
Pommes aux épices
Café

Bisque aux huîtres

- 2 t. de lait
- 1 t. de miettes de pain sec
- 1 c. à table de beurre
- 1 c. à table de farine
- 1 c. à thé de sel
- ⅛ c. à thé de poivre
- 1 chopine d'huîtres
- 2 t. d'eau
- 1 c. à table d'oignon déshydraté
- ¼ t. de céleri coupé en dés
- 1 c. à thé de persil séché
- 1 feuille de laurier

Faire bouillir le lait et ajouter les miettes de pain. Faire cuire au bain-marie pendant 20 minutes. Presser à travers une passoire. Faire fondre le beurre, y incorporer la farine, le sel et le poivre. Ajouter le mélange lait et miettes de pain, en remuant constamment. Faire cuire pendant 2 minutes. Hacher les huîtres, les mettre dans une casserole avec leur jus puis ajouter l'eau, l'oignon, le céleri, le persil séché et la feuille de laurier. Laisser mijoter de 20 à 30 minutes. Passer à la passoire fine et mélanger avec la sauce blanche. Si la bisque est plus épaisse que désiré, on peut ajouter du lait ou de la crème.

* * *

Sauce au fromage et à l'ail

- 1 c. à table de beurre
- 1 gousse d'ail, fendue en deux
- 1 t. de lait évaporé
- 1 t. de fromage cheddar canadien, râpé
- ½ c. à thé de sel
- ¼ c. à thé de poivre

Faire fondre le beurre au bain-marie. Ajouter l'ail et laisser cuire cinq minutes. Retirer l'ail. Ajouter le lait évaporé et réchauffer. Incorporer le fromage et remuer jusqu'à ce qu'il soit fondu. Assaisonner de sel et de poivre.

* * *

Pommes aux épices

- 2 t. de farine à pâtisserie
- 4 c. à thé de poudre à pâte
- ½ c. à thé de sel
- ¼ t. de sucre granulé
- 6 c. à table de beurre froid
- ⅔ t. de lait
- 6 à 8 pommes à cuire sucre, cannelle, muscade, raisins et noix

Peler, enlever le coeur des pommes, les couvrir d'eau et faire bouillir 5 minutes. Tamiser ensemble dans un bol, la farine, la poudre à pâte, le sel, le sucre. Couper le beurre finement puis ajouter le lait graduellement en mélangeant avec une fourchette. On doit obtenir une pâte molle mais non collante. Verser sur une planche légèrement fariné et pétrir. Rouler sur une épaisseur de ¼ de pouce et couper en carrés de 5 pouces. Placer une pomme cuite au centre de chacun de ces carrés; saupoudrer de sucre, cannelle, muscade, raisins et noix. Humecter les bords de la pâte, replier et joindre les 4 coins au centre. Presser légèrement les bords ensemble. Badigeonner de beurre fondu et saupoudrer de sucre. Placer dans une lèchefrite beurrée et dans laquelle on aura versé un peu d'eau bouillante. Faire cuire dans un four chauffé à 450°F jusqu'à ce que la croûte soit dorée. Servir avec de la crème ou une sauce au caramel au beurre.



Pardessus beige, aspect de redingote, à double boutonnage orné d'un col de castor, à crans. La toque: très jeune fille. De Lemperour.





HAUTE COUTURE JAPONAISE — A Tokyo, les couturiers japonais viennent de présenter leurs dernières créations. Tout en restant fidèles à la tradition, ils ont adapté le kimono aux exigences modernes. A gauche, toilette de grand soir, à droite, kimono de mariage.

Au foyer, substances dangereuses qui menacent

LA VIE DE NOS ENFANTS

Les empoisonnements accidentels prennent des proportions inquiétantes, non seulement au Canada, mais partout dans le monde. Les deux cents hôpitaux au Canada qui ont des centres de contrôle des poisons, rapportent chaque mois, entre autres, les poisons accidentellement ingurgités. Ces listes révèlent que l'enfant moderne est entouré, dans son foyer, d'une multitude de substances dangereuses. La liste, en plus des poisons bien connus, comme la lessive de potasse, les insecticides, l'aspirine et la mort-aux-rats, comprend des poisons moins évidents comme le cirage, certains onguents, les allumettes et le shampooing. La plus forte proportion des empoisonnements mortels ou non, se produit chez les enfants de un à six ans.

Un spécialiste en la matière affirme catégoriquement: "A cet âge où l'enfant porte tout à la bouche, il est presque voué au suicide. L'enfant se traine, se glisse, touche et s'empare de tout et de n'importe quoi". L'aspirine, qu'on trouve dans presque tous les foyers représente encore le plus grand danger. Mais, les barbituriques, les tranquillisants, les calmants et autres, ont multiplié les dangers.

D'après le Dr J. B. Murphy de la Direction des Aliments et Drogues au Ministère de la Santé nationale et du Bien-être social, "tout médicament qui calme le système nerveux représente un danger possible".

Les médecins qui ont étudié le problème sont d'avis que la solution du problème se trouve dans la prévention plutôt que dans la guérison. Mais convaincre de la nécessité de la prévention à peu près tous les foyers du pays est une tâche colossale. Des moyens très divers ont été suggérés pour y réussir.

Education ?

L'éducation des parents au sujet des poisons semble la solution la plus logique. Si les parents pouvaient en plus de garder les substances dangereuses hors de la portée des enfants, connaitre les dangers que représentent certaines substances, le problème serait simplifié.

Mais l'éducation seule n'est pas la solution totale.

Un autre moyen de prévention est le bouchon "à l'épreuve des enfants" pour les substances toxiques. En commençant par les empoisonnements causés par les médicaments (55 p. 100 de tous les empoisonnements en 1960) on remarque que l'aspirine en est responsable pour le quart et il se fait présentement une campagne auprès des fabricants de produits pharmaceutiques en vue d'obtenir l'uniformité dans les aspirines pour enfants, soit une teneur de 1¼ grain, au lieu d'une trentaine d'autres posologies, et de munir tout contenant d'un bouchon de sécurité. Non seulement au sujet des aspirines pour enfants, mais sur tout récipient renfermant de l'aspirine. Malheureusement, les bouchons inventés jusqu'à ce jour ne sont pas satisfaisants. Et cette recommandation n'annule pas celle qui veut que les parents tiennent hors d'accès tous les médicaments quels qu'ils soient. Les couvercles de sécurité ne représentent qu'une mesure préventive additionnelle.

Une autre mesure préventive, bien qu'incomplète, consiste à convaincre les fabricants d'étiqueter visiblement toutes les substances dangereuses.

Prise isolément, une seule mesure, éducation, couvercles de sécurité ou étiquetage, ne suffit pas à résoudre le problème. L'idéal serait la mise en vigueur de ces trois mesures. Evidemment, la faiblesse humaine continuera à entraîner des accidents, mais le nombre de tragédies serait réduit. Le contrôle des poisons serait alors plus que le traitement des victimes.

Au Cercle no 825 des Filles d'Isabelle

L'élection chez les Filles d'Isabelle de Saint-Théophile de Laval-Ouest ont eu lieu le 23 octobre dernier. Mme A. Lozeau fut réélue au poste de régente et Mme N. Lortie à celui de vice-régente. Mmes A. Guilbault, R. Cyr et J. Knight furent élues secrétaires.

Tissus doublés de mousse

Les murs recouverts d'étoffe, dont la mode se répand de plus en plus, sont particulièrement attrayants si on utilise un tissu doublé de mousse plastique. En Angleterre, un des fabricants de textiles vient d'inaugurer un service spécialisé qui double de mousse n'importe lequel tissu d'ameublement choisi dans sa collection.

MEILLEUR ACHAT
dans les
TAPIS DE QUALITE
SUPERBE TAPIS TOUT NYLON DU PONT 501
Choix de couleurs modernes
$11.95 LA V.C.
frais de posage et feutre inclus
STORES de PLASTIC
36 x 82 = 2.19
42 x 82 = 2.89
48 x 82 = 3.99
LAVABLE
Service de Vente à domicile
Collection complète d'échantillons
TERMES FACILES
aux trois magasins
L. P. FONTAINE
LA. 3-1153

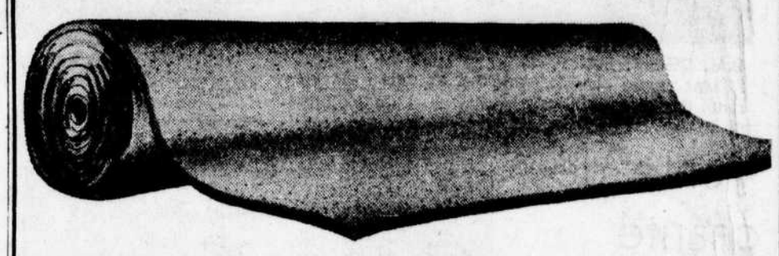
J. P. Morency LTEE

Pour la 1ère fois!

BROADLOOM

de Haute Qualité

DU MANUFACTURIER AU CLIENT!



Pose et feutre GRATUITS

CHOIX COMPLET DE COULEURS

A PRIX JAMAIS VU

$6.95 verge carrée

GARANTIE DE 2 ANS
contre tout défaut de fabrication

SERVICE DE MESURES A DOMICILE GRATUIT

J.P. Morency LTÉE

PAS DE COMPTANT 36 MOIS POUR PAYER

2205 est, rue Beaubien, RA. 8-4544-5

916 Suzanne, St-Vincent-de-Paul NO. 1-3572

PLAN BUDGETAIRE SPECIAL MORENCY



UNE RÉSISTANCE OBSTINÉE AUX ÉCHELLES!

END RUN

bas en tricot chaîne sans couture

Cameo

END RUN de Cameo ... des bas de nylon *qui durent!* Chaque maille est indépendante. Si une maille se brise, la suivante l'empêche de filer!

END RUN de Cameo ... des bas qui sont le *point de mire!* Ces nylons, à ajustement parfait, moulent délicatement la cuisse et galbent gracieusement le mollet et la cheville. Offerts dans les teintes à la mode, cet automne.

END RUN de Cameo ... des bas de nylon *économiques!* A prix raisonnable ($1.50), ils vous assurent une tenue impeccable, car ils résistent vraiment aux échelles, parole donnée!

END RUN UNE RÉSISTANCE OBSTINÉE AUX ÉCHELLES!

Entre autres "points de mire", Cameo vous offre les bas Just Fabulous en tricot ordinaire ou chaîne, avec ou sans couture ou extensible. Et toutes à la mode, bien entendu! pudre de riz.

Guide de Fourrure

Sous les auspices de la "Fair Trade Furriers Association"

MOUTON DE PERSE GRIS NATUREL

ou teint brun

PRIX BUDGET $350

Prix populaire	Qualité de choix	Qualité surchoix	Qualité de luxe
$490	$550	$650	$750

Comme dans les bijoux, il y a des joyaux en fourrure. Pour le summum de qualité en mouton gris ou teint brun le prix peut être plus élevé.

Le guide de fourrure est publié dans l'intérêt du public pour le familiariser avec les derniers prix du MOUTON, selon les fluctuations sur le marché.

Une autre importante fonction de ce guide de fourrure est de mettre en garde les lecteurs contre la pratique déloyale de certains marchands de créer l'illusion d'épargnes extraordinaires en utilisant sans scrupule des listes erronées de prix comparatifs. En cas de doute, renseignez-vous auprès d'une maison établie et jouissant d'une excellente réputation.



Chez Reid Fourrures, le choix des créations fourrure de trois grands noms de Paris
André Sauzaie, Maggy Rouff, Mocquet.

STATIONNEMENT GRATUIT à l'arrière de notre magasin

Reid fourrures inc.

1473, rue AMHERST au nord de Ste-Catherine LA. 2-3181

CONDITIONS BUDGETAIRES SI DESIRE

Ouvert les jeudis et vendredis jusqu'à 9 p.m.

OUVERT CE SOIR ET VENDREDI SOIR JUSQU'À 9 H.

Simpson MONTRÉAL

VENTE AVANT-NOËL

Vous pourriez gagner une FORD THUNDERBIRD 1963



N'OUBLIEZ PAS... vous devez avoir les règles du concours pour gagner une auto.
Ford Thunderbird 1963 (valant $6,825)



Aubaine exceptionnelle ! Notre plus bas prix à date !

Élégants complets flanelle worsted

ch. **$49**

Mens. $5

AUCUN VERSEMENT COMPTANT
selon les Conditions Faciles de Paiement Simpson
Taxe payable à l'achat

LE COMPLET 3-SAISONS PARFAIT ! TISSU 65% LAINE ET 35% TERYLENE* RESISTANT ET DEFROISSABLE

Messieurs, venez maintenant chez Simpson et procurez-vous à très bas prix ce magnifique complet de bonne coupe en flanelle worsted laine/Terylene de qualité supérieure. Son tissu résistant et défroissable en fait un complet que vous apprécierez maintenant et jusqu'au printemps !

- Pratique veston avec devant 3-boutons et fente arrière. Pantalons avec poches fendues.
- Attrayantes teintes unies: gris moyen, gris banquier, fusain, marine, brun, olive ou noir.
- **Statures régulières** 36 à 46, **courtes** 36 à 42, **hautes** 38 à 46.

* Fibre Polyester.



SIMPSON, VETEMENTS POUR HOMMES, (712) AU DEUXIEME

Commandes postales ou téléphoniques exécutées **VI. 2-7221**



RABAIS 1/4 À 1/2 SUR PRIX D'ORIGINE

MANTEAUX GARNIS DE FOURRURE OU MANTEAUX DOUBLÉS DE FOURRURE

Orig. 119.98 à 399.98

59.99 à 299.98

Chez Simpson, cette importante vente de manteaux remporte un succès exceptionnel... et vous offre un choix de modèles très élégants parmi lesquels vous trouverez, sans aucun doute, le manteau que vous désirez !

SUPERBES FOURRURES — Chaque manteau est luxueusement garni de vison, rat musqué, lynx, renard, mouton de Perse ou castor... OU vous offre une confortable doublure en rat musqué.

LUXUEUX TISSUS — Tissus de très belle qualité... laine-et-mohair, faille, tweed, tout laine, tissus fantaisie ou importés.

CHOIX DE COLORIS — Une collection éclatante de tons vibrants et très nouveaux, ainsi que les coloris foncés ou les coloris mixtes, toujours originaux.

UN MANTEAU POUR CHAQUE TAILLE — Un modèle flatteur pour chaque silhouette... petites, moyennes dans le groupe.

PAS DE COMMANDES POSTALES OU TELEPHONIQUES S.V.P.
AUCUN VERSEMENT COMPTANT selon les conditions faciles de paiement Simpson — taxe payable à l'achat.

SIMPSON — MANTEAUX ET COSTUMES (734), ETAGE DES MODES, AU TROISIEME



VOUS POUVEZ ACHETER jusqu'à 12 FOIS le MONTANT de VOTRE PAIEMENT MENSUEL AVEC LE COMPTE COURANT RENOUVELABLE SIMPSON

En choisissant le Compte Courant Renouvelable Simpson, vous optez non seulement pour la facilité qu'offre un compte courant, mais aussi pour un moyen d'équilibrer votre budget. Vous décidez du montant que vous pouvez payer par mois et votre crédit est immédiatement établi pour un montant douze fois plus grand.

Voici comment fonctionne votre Compte Courant Renouvelable

(frais de service compris) VOUS PAYEZ PAR MOIS	$5	$10	$15	$20	$25
VOUS POUVEZ ACHETER JUSQU'A	$60	$120	$180	$240	$300

Pour tous renseignements, composez VI. 2-3241, local 884
SIMPSON — BUREAU DU CREDIT, AU SEPTIEME



"CROSS AND OLIVE" UN AVERTISSEMENT A NOS CLIENTS

Depuis très longtemps nous vendons des verres en fin CRISTAL européen au décor "Cross and Olive". Chaque année, nous avons deux grandes ventes et nous savons que des milliers de Montréalais sont fiers du cristal qu'ils achètent chez Simpson.

Au cours des dernières années, de la publicité d'un caractère nettement fallacieux est apparue dans les journaux de Montréal, offrant de la verrerie réalisée dans ce qui est communément appelé du VERRE, au décor "Cross and Olive". Cette VERRERIE ne doit pas être confondue avec la qualité du cristal fin offert par Simpson.

Comment un client peut-il établir la différence entre le cristal et le verre ? Tout d'abord le cristal a une clarté et un éclat nettement supérieurs. Ensuite il suffit de faire l'expérience suivante : si, en donnant une légère chiquenaude sur le bord du verre vous obtenez un son clair et prolongé... il s'agit de CRISTAL. Si, au contraire le son est court et sourd... il s'agit de VERRE.

Ne vous laissez pas tromper par une publicité fausse et des prix plus bas pour des articles de qualité inférieure. N'oubliez pas "On ne paie pas plus cher chez Simpson". Ceci est votre garantie.

NOTE — La vente Simpson de cristal fin importé au décor "Cross and Olive" se continuera jusqu'à l'heure de fermeture lundi soir 19 novembre. Verres : $1.69 la pièce. Verre "Pilsner" ch. 1.99.

ARBRE DE NOËL 6 PIEDS

COMPLET AVEC DÉCORATIONS ET ENS. 8 LUMIÈRES GE

NOTRE SPECIAL AU TROISIEME ETAGE

Venez faire votre choix entre ces deux arbres de Noël superbes... Ils ont 6 pieds, sont ininflammables... Chacun possède 98 branches en viscose et vous le recevrez accompagné de nombreuses décorations et de lumières afin de réaliser l'arbre de Noël le plus joli... Sans compter que cet arbre durera de nombreuses années sans se défraîchir... Venez tôt pour éviter les déceptions.



Arbre argenté Complet 16.99

VOICI CE QUE VOUS OBTENEZ

Arbre vert Complet 14.99

Avec arbre argenté

• Arbre Vinyl le 6 pieds composé de 98 branches en viscose et base en bois laqué • 132 ornements à votre choix : tout rouge, tout bleu, tout rose, tout turquoise, 3 différentes grandeurs dans chaque coloris • Ensemble de lumières "General Electric" • Un ornement pour le sommet de l'arbre et 150 crochets • Le tout dans boîte carton. **Ens. 16.99**

Avec arbre vert

• Arbre de 6 pieds en Vinyl avec 98 branches viscose d'un beau vert et base en bois laqué. • 144 ornements assortis, 7 douzaines fantaisie et 5 douzaines de couleurs unies. • Ensemble de 8 lumières "General Electric". • Boîte de petits glaçons et ornement pour le sommet de l'arbre. • 150 crochets. **Ens. à 14.99**

Commandes postales ou téléphoniques exécutées **VI. 2-7221**

QUANTITE LIMITEE — COMMANDEZ DE BONNE HEURE.

SIMPSON — LE COIN DE L'ARBRE (710), AU TROISIEME

Beaux chandails en laine "Botany"

Très bas prix

7.98 Ch.



Mesdames, vous apprécierez la souplesse de ces ravissants chandails en laine "Botany", lavable, rebelle au rétrécissement et antimites !

A. Cardigan classique. Noir — Bleu poudre, Brun et rouge cerise. Tailles 34 à 40.

B. Attrayant cardigan avec encolure-V. Caramel — Noir — Bleu moyen ou vert. Joli point gaufré et 2 poches fantaisie. Tailles 40 à 44.

C. Pratique cardigan avec col en "V". Caramel — Bleu moyen — Noir — Vert. Tailles 40 à 44.

Commandes postales ou téléphoniques exécutées VI. 2-7221

SIMPSON — VETEMENTS SPORT (736), ETAGE DES MODES, AU TROISIEME.

LA MAJORITÉ DES VENDEURS ET VENDEUSES PARLE FRANÇAIS

HEURES D'AFFAIRES : 9 H. A.M. A 5 H. 30 P.M. — OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIRS JUSQU'A 9 H. — OUVERT SAMEDI 9 H. A.M. A 5 H. 30 P.M. — LE SERVICE TELEPHONIQUE OUVERT A 8 H. A.M. — COMPOSEZ VI. 2-7221

CAHIER No 3 / PAGES 37-54 LA PRESSE SPORT / RADIO TV / INFORMATIONS GENERALES

MONTREAL, JEUDI 15 NOVEMBRE 1962 — 79e ANNEE — No 28

Dans la région de Québec 10 comtés changent de main

par **Pierre O'NEIL**

Deux comtés de la ville de Québec sont passés aux libéraux.

Quatre comtés ruraux de la Rive-Sud leur ont été enlevés par l'Union nationale.

Au total une dizaine de comtés ont changé de mains.

Voilà les traits saillants de l'élection d'hier dans la région de Québec :

On s'accorde à dire qu'en beaucoup d'endroits où le vote fut serré, c'est la personnalité de M. Johnson lui-même qui a pu être le facteur déterminant de la défaite de certains de ses candidats.

On n'explique d'ailleurs pas autrement la défaite subie dans Québec-est par un des meilleurs hommes du parti unioniste, Me Armand Maltais.

Dans la région de Québec l'Union Nationale a perdu au moins quatre comtés au moment où nous allons sous presse ; il s'agit de Charlevoix où l'ex-ministre de la Santé M. Arthur Leclerc a été défait, Kamouraska que détenait M. J.-A. Plourde et Québec-centre le comté de M. Maurice Cloutier.

Les libéraux ont perdu Gaspé-Nord, L'Islet (le comté de l'ex-ministre André Rousseau) Montmagny, Bellechasse et Beauce.

Ce qui ressort de plus clair de ces résultats, c'est que les créditistes de la Gaspésie se sont divisés, qu'ils ont fait de même dans les comtés du Lac St-Jean, mais que dans les comtés de la rive sud en face de Québec ils ont contribué à enlever quatre sièges aux libéraux, soit la Beauce, L'Islet, Montmagny et Bellechasse. Il est donc clair qu'il reste dans cette région un fort noyau créditiste qui a fait le poids dans l'élection d'hier.

Les observateurs ont d'ailleurs pu remarquer dans ces comtés que le mécontentement des petites gens était à son maximum. On s'y est rappellé, semble-t-il, certaines déclarations du ministre de l'Agriculture voulant que l'agriculture ait été négligée par le gouvernement en face d'autres options.

Mais surtout, les électeurs de ces comtés étaient dans le plus grand désarroi quant aux finances de la province et il n'y a pas de doute qu'il s'agit là d'une semence créditiste. Le coût de la nationalisation a considérablement effrayé cette population pour laquelle la politique financière du gouvernement est tout simplement de la magie noire.

C'est l'avis général ici qu'il ne faut pas se méprendre sur l'incidence du vote créditiste. Car à quelques exceptions près, les créditistes sont fort partagés en politique provinciale. Ce qui les intéresse avant tout sur le plan québecois, c'est une politique qui tienne compte de l'existence des gagne-petit et des principes autonomistes.

Il ne serait pas prudent de croire que dans certains comtés le Crédit social est une chose du passé et que dans d'autres il a joué très fort à cette élection-ci. Au fond ce n'est pas au cours d'une élection provinciale qu'on peut mesurer le phénomène.

Le terrain des créditistes reste Ottawa.

Le patronage libéral a aussi été pour quelque chose dans la perte de ces comtés par les libéraux. Bellechasse, Montmagny et L'Islet sont en effet reconnus comme des châteaux-forts du patronage et il est fort possible que la population ait voulu porter un jugement sur cet aspect de l'administration libérale.

Dans les comtés qu'ils ont enlevés à l'Union nationale, les libéraux ont pris leurs plus fortes majorités dans deux comtés urbains dont l'un, Québec-centre, est reconnu comme étant un comté composé en majeure partie de fonctionnaires. Québec-est est surtout ouvrier. Dans ces deux comtés il ne semble pas y avoir de facteurs très précis de la victoire libérale mais on peut l'attribuer, comme c'est le cas dans de nombreux secteurs urbains, aux principales législations en matière d'éducation publique, d'assurance-hospitalisation et d'assistance. La composition de la population de ces comtés la rend particulièrement sensible à la politique du gouvernement libéral mais on doit ajouter qu'entre la crédibilité de l'Union nationale et celle des libéraux, ces comtés ont choisi de faire confiance cette fois au passé de ces derniers.



TROIS GENERATIONS — Le père et le fils du premier ministre Jean Lesage étaient parmi ceux qui suivaient les résultats avec le plus d'attention. On les voit ici, tous trois ensemble, le fils de six ans, Raymond, tenant la canne du grand-père, M. Xaveri Lesage.

La Rive sud, cratère du volcan québecois

QUEBEC — La rive sud du fleuve St-Laurent semble être le cratère du volcan québecois. Ici tout n'est que convulsions.

A l'Islet, le comté que l'on a surnommé le "cimetière des ministres", André Rousseau, ministre du Commerce dans le cabinet Lesage, a été défait par le Dr Fernand Lizotte, candidat de l'Union nationale.

Ce même docteur Lizotte avait défait l'ancien premier ministre libéral, feu Adélard Godbout.

Les causes du malaise dans ce comté, qui compte des milieux huppés mais aussi des régions excessivement pauvres, ne sont pas très claires. Mais il semble bien que la mauvaise organisation en soit une des causes.

Car directement à côté, Kamouraska, une région agricole pas tellement favorisée, a élu Gérard Dallaire, candidat libéral par une mince majorité de 42 voix. M. J.-Alfred Plourde, propriétaire de scieries, député de l'Union Nationale depuis des années a subi sa première défaite. C'est un gain libéral.

Dans Montmagny, qui battait en 1960 l'ancien procureur général Antoine Rivard, on retourne à l'Union nationale. Ici, à 40 milles de Québec, le Dr Laurent Lizotte, député libéral sortant, est défait par J.-P. Cloutier, de l'Union nationale, une nouvelle figure. La majorité de l'Union nationale : 108.

Dans Bellechasse, un autre comté tourmenté, marqué par le départ brusque du Dr Gustave Plante, libéral élu en 1960, le candidat de l'Union nationale, Gabriel Loubier, a remporté la victoire par une majorité de 257 voix.

A Rivière-du-Loup, le Dr Alphonse Couturier est réélu de justesse sans aucun doute à cause du vote de la ville même de Rivière-du-Loup. Car dans les régions agricoles et pauvres de ce comté, les libéraux et leur programme ne jouissent d'aucune faveur chez le peuple. Le Dr Couturier, ministre de la Santé, a défait l'avocat Gérard Lebel, par 383 voix.

Au Témiscouata, région coincée entre les comtés de la rive sud et le Nouveau-Brunswick, le problème c'est le bois de pulpe resté invendu. On a réélu avec une belle majorité un médecin de campagne le Dr J.-Antoine Raymond, député sortant de l'Union nationale. Ici encore le candidat libéral était de second ordre.

Dans le fief de l'ancien ministre de la Colonisation, Jos-D. Bégin, Dorchester, c'est un ancien policier de la PP, qui démissionnait dès le lendemain de l'élection de 1960, qui a été élu.

Joseph-A. Nadeau, candidat de l'Union nationale, a en effet obtenu une plus belle majorité que M. Bégin en 1960. M. Bégin s'est retiré de la politique.

M. Nadeau, un orateur que l'on dit formidable, a défait Serge-Paul, Morin, candidat libéral, gérant de caisse populaire, battu par M. Bégin à trois reprises.

L'enquête Salvas

Les longs défiles de témoins de la Commission Salvas et ceux du procès Lemire qui eut lieu à Québec ont également pu faire pencher la balance du côté libéral.

Bien que la grande victoire libérale ne soit pas surtout due à la région qui s'étend au nord et à l'est de Québec on l'interprétait ici hier comme le début d'une grande ère de gouvernement libéral.

On rappelle aussi que toutes ces grandes périodes de domination des partis ont débuté dans des conditions identiques. Dans une série d'articles publiés à la suite de l'élection de 1960, Paul Cliche avait en effet illustré le fait que toutes ces périodes réunissent à leur début les conditions suivantes :

— une situation de crise économique plus ou moins prononcée ;

— un fort sentiment nationaliste (créé cette fois-ci par le projet de nationalisation) ;

— l'usure des partis, illustrés dans cette élection par les faits accablants rassemblés par la Commission Salvas et mettant en cause l'administration de l'UN jusqu'en 1960.

Il n'y a pas de doute que ces causes existent et que la victoire du parti libéral consacre un recul — peut-être définitif — du parti créé jadis par M. Duplessis.

Québec redevient libéral

par **Richard DAIGNAULT**

QUEBEC. — La ville de Québec et ses environs est redevenue libérale à l'exception du secteur ouvrier de St-Sauveur qui est resté, de justesse, dans le camp de l'Union nationale.

Ici, en territoire desservi par la Quebec Power, filiale de la Shawinigan Water and Power, la nationalisation de l'électricité a nettement favorisé le vote libéral.

Autres facteurs : l'embellissement de la vieille capitale, le début des travaux en vue de la construction éventuelle de la cité parlementaire au coût probable de $50,000,000., la construction d'un second pont entre Québec et Lévis, et l'achèvement du grand boulevard laurentien.

Dans une ville et une région où il y a beaucoup de constructions, d'ouvriers, et peu d'industries, l'activité dans le domaine des travaux publics est importante car elle réduit le chômage inévitable des périodes creuses.

Québec est aussi une ville de fonctionnaires. Il ne fait pas de doute que l'assurance-hospitalisation, l'instruction gratuite et l'assistance gouvernementale aux parents qui maintiennent leurs enfants aux institutions secondaires sont des mesures tenues en haute estime.

A tout seigneur tout honneur. Le premier ministre Jean Lesage a reçu un appui sensationnel dans son comté de Québec Ouest. En effet on croit savoir que les 14,602 votes déposés en sa faveur constituent un record.

Son adversaire, le Dr P.-A. Vaillancourt, n'en a récolté que 6,870, ce qui accorde à M. Lesage une majorité écrasante de 7,732. Le Dr Vaillancourt perd son cautionnement.

Défaite de Maltais

La surprise de l'élection fut sans contredit la défaite du nationaliste Armand Maltais, candidat de l'Union nationale, ancien ministre sans portefeuille dans le cabinet d'Antonio Barrette.

M. Maltais avait été élu en 1956 dans le comté de Québec-Est. En 1960 il était réélu facilement. Et on sait qu'en juin dernier le vote créditiste y avait été d'une puissance surprenante.

Malgré ses déclarations catégoriques en faveur de la nationalisation M. Maltais a été battu probablement à cause de l'opposition au parti de l'Union nationale parmi une bonne partie de la population ouvrière et d'employés de bureaux.

La victoire a été remportée par une majorité relativement faible de 1,767 votes par Ernest Godbout, un avocat, candidat libéral.

La défaite de Maurice Cloutier, candidat de l'Union nationale, dans Québec-Centre, comté de fonctionnaires, était prévue. C'est l'échevin Henri Beaupré, candidat libéral, qui l'a remportée avec une majorité de 1,817 voix.

Dans Québec Comté, cette énorme circonscription entourant la ville de Québec par le nord, le candidat libéral Jean-Jacques Bédard a été réélu facilement, avec une majorité accrue à cause de la vague qui favorisait les libéraux.

Québec Comté, s'il n'y a pas de candidats d'envergure ou de tendances nationalistes très prononcées, suit la vague.

Finalement dans Saint-Sauveur la population des quartiers les plus pauvres de la ville ont en majorité voté pour Francis Boudreau, député de l'Union nationale depuis plusieurs années et battu un candidat libéral de troisième ordre, St.-Georges-Côté.

M. Côté toutefois a livré une lutte épique avec l'aide d'une organisation fantastique. Et il a réduit la majorité de M. Boudreau à 704.

M. André Rousseau, seul ministre libéral défait

L'ISLET. (**R.D.**) — André Rousseau, industriel de St-Jean-Port-Joli, un des premiers rénovateurs du parti libéral à l'époque héroique de Georges Lapalme, a été défait hier dans son comté.

M. Rousseau, que l'on considère comme l'un des ministres qui a toujours appuyé René Lévesque, le ministre des Richesses naturelles, dans ses revendications sur la nationalisation, était un des principaux lieutenants du premier ministre Jean Lesage.

M. Lesage l'avait nommé au poste de ministre de l'Industrie et du Commerce et l'avait chargé de la planification économique.

La perte de M. Rousseau est un dur coup pour M. Lesage et pour M. Lapalme.

Le malaise qui régnait dans son comté est devenu évident lors de l'élection fédérale du 18 juin alors qu'un candidat créditiste a balayé la région.

M. Rousseau était un des ministres qui avait le plus voyagé dans la province pour faire connaître son projet de planification régionale.

Le ministre avait été malade peu de temps avant le déclenchement des élections.

Quelque chose ne fonctionnait pas dans son organisation.

Il doit se rendre à Québec dès demain et il devra remettre sa démission au lieutenant-gouverneur. Il est probable que le gouvernement Lesage fasse appel à ses services dans un avenir prochain à un autre titre.

Biographie

Né à St-Lambert de Chambly en 1911, M. Rousseau a fait ses études primaires à l'Ecole Notre-Dame-du-St-Rosaire de Montréal, au Collège du Sacré-Coeur de Montmagny et ses études secondaires au Petit Séminaire de Québec.

Le 1er août 1933, il a épousé Mlle Cécine Collin, décédée en 1956. Le 7 février 1959, il épousait en secondes noces, Simone Ouellette-Gendron ; le couple a 11 enfants.

En 1935, il entrait au service de la "Dufresne Engineering Company" comme électricien après avoir dirigé les travaux d'électrification lors de la construction du tunnel de la rue Wellington de même que du pont Pierre-le-Gardeur, à Montréal.

En 1940, il revint à Montmagny pour assumer la présidence de la compagnie "Electrical Manufacturing Limited" qu'avait fondée son père, M. Lacasse Rousseau.

En 1950, M. Rousseau fonda à St-Jean-Port-Joli la Metal Rousseau Inc. dont il fut le président jusqu'à son assermentation comme ministre. Jusqu'à la même date, il fut également directeur de Paul Dumont Limitée, de St-Romuald, et de Artistic Decalcomania, de Montréal.

En 1956, il fut élu secrétaire de la Fédération libérale du Québec ; il en devint le président un an plus tard.

Au cours de sa carrière, M. Rousseau s'est intéressé à plusieurs groupements professionnels et sociaux, notamment à l'Association des manufacturiers canadiens et l'Association professionnelle des industriels.

Il fut élu pour la première fois à la Législature le 22 juin 1960.



ANDRE ROUSSEAU

Dans l'ouest du Québec

Un seul gain pour les libéraux

par **Marcel GINGRAS**

HULL — Dans l'ouest du Québec, les libéraux n'ont effectué qu'un gain, soit le comté de Gatineau, alors que des sondages, quelques jours avant les élections, laissaient faussement croire au vieillissement de l'Union nationale dans trois des comtés et la fin politique de son principal candidat, M. Roméo Lorrain, de Papineau.

Dans Gatineau, comté qui englobe une section de la ville de Hull, héritier du glorieux passé de son père l'hon. Alphonse Fournier, le candidat libéral, M. Roy Fournier, a défait M. Gérard Desjardins qui représentait le comté à Québec depuis 1948.

Sa victoire, pourrait-on dire, a été facilitée par l'urbanisation du comté de Gatineau dont la partie sud, soit la section hulloise, est surtout peuplée de fonctionnaires fédéraux.

Mécontents du traitement que leur inflige le gouvernement fédéral (conservateur), ces citoyens ont peut-être exercé leur ressentiment contre Ottawa par voie détournée tout comme ils l'avaient exercé directement en juin dernier, en réélisant le député libéral qui les représente à Ottawa depuis 1954, le Dr Rodolphe Leduc.

Dans Pontiac, ainsi que tous le prévoyaient, le candidat de l'Union nationale, M. Raymond Johnston, a remporté une nouvelle victoire. Il continuera donc de siéger à Québec où on le trouve depuis 1948.

Les citoyens de Pontiac, rappelons-le ici, n'ont pas pardonné aux libéraux provinciaux d'avoir centralisé à Hull les services administratifs que le comté jugeait nécessaire à son prestige.

Dans Labelle et Papineau où, la semaine dernière encore, dans une semi-indifférence, plusieurs citoyens parlaient de la nécessité d'un changement, l'Union nationale demeure forte.

Ses candidats, M. Fernand Lafontaine, dans Labelle, et M. Roméo Lorrain, dans Papineau, ont conduit, dit-on, une lutte honnête et sans éclat. Jamais ils n'ont eux-mêmes douté de leur victoire, mais certains de leurs organisateurs se montraient moins optimistes.

Il convient de signaler de nouveau aujourd'hui que la question de la nationalisation de l'électricité n'a suscité que fort peu d'intérêt dans l'ouest du Québec où les taux sont généralement moins élevés que dans le reste de la province.

Cela est tout particulièrement vrai de Hull où ils sont les plus bas de la province. Dans chacun des comtés, la lutte semble s'être effectuée surtout sur les mérites qu'on attribuait aux candidats plutôt que sur quoi que ce soit d'autre.

Au royaume de Caouette

Le candidat UN subit la défaite

par **Jacques PIGEON**

A Rouyn-Noranda, comté de Réal Caouette, le candidat de l'Union Nationale a subi la défaite. M. Edgar Turpin, qui se présentait pour une seconde fois a récolté une majorité record de 3,099 voix !

Il est possible de tirer toutes sortes de conclusions, mais un fait demeure évident les créditistes ont voté "rouge".

D'ailleurs tous les électeurs des quatre comtés de cette région ont appuyé sans équivoque les représentants du parti libéral. Ils ont même défait M. André Larouche, député de l'Union nationale à la dernière législature.

Ce fait démontre hors de tout doute raisonnable que la vague libérale a balayé l'Abitibi. Le Dr Théberge dans le comté de Témiscamingue n'était pas très bien connu. De fait un professionnel qui fait face à un représentant de la classe ouvrière dans cette région n'a habituellement que peu de chances de l'emporter.

Dans les deux comtés du nord, Abitibi-ouest et Abitibi-est, où l'on s'éclaire encore avec des lampes alimentées 25 périodes, les électeurs ont accordé des majorités sans précédent aux deux ministres qui s'y présentaient : MM. Alcide Courcy et Lucien Cliche.

Il est aussi intéressant de noter que les libéraux dans ces comtés ont recueilli presque autant de votes que les créditistes à la dernière élection fédérale.

Qui viendra dire qu'un créditiste ne peut être libéral !

En Mauricie : fidélité aux députés en place

par **Jacques PIGEON**

Pas de surprises dans la vallée du Saint-Maurice. Les électeurs de cette région qui sont desservis "électriquement" par la Shawinigan, sont restés fidèles à leurs représentants à l'Assemblée législative. Il n'y a eu aucun changement.

Dans le comté de Champlain, il semble que l'ex-ministre Maurice Bellemarre ait eu "la vie dure". Le candidat libéral, M. Réal Desrosiers, maire du Cap-de-la-Madeleine, successeur de M. Mongrain, n'a pu déloger celui que les libéraux appellent le "matamore".

A quelques pas de là, dans le comté voisin, les résidants de la cité de Trois-Rivières, fidèles à leur tradition ont réélu M. Yves Gabias.

Plus au nord, le comté de Laviolette est resté fidèle à M. Romulus Ducharme qui représente ce comté depuis nombre d'années. Au fédéral, ce comté était créditiste, mais le député n'a pas participé à la campagne.

M. Germain Caron dans Maskinongé ne semble pas avoir fait face à de sérieuses difficultés. M. Caron faisait face à un candidat bien connu des résidants de cette région rurale mais la vague libérale est passée par-dessus ce comté.

En somme, cette région a été la plus fidèle de la province. La population a préféré le "statu quo".

En Gaspésie, balayage libéral

par **Pierre O'NEIL**

QUEBEC. — "Si Gaspé-Sud devient libéral, ce sera un balayage libéral dans la Gaspésie."

Les observateurs qui parlaient ainsi il y a une quinzaine de jours ont eu raison !

Les libéraux ont enlevé Gaspé-Sud au Dr Camille Pouliot et le comté qu'ils croyaient perdre, Matapédia, a à nouveau été enlevé par B. Bona Arsenault. L'ex-ministre Gérard Lévesque a conservé son comté comme on s'y attendait ; Rimouski et Rivière-du-Loup restent "rouges" et au moment où nous écrivons, Gaspé-Nord et Matane sont chaudement disputés. (En fait les résultats ultérieurs laissaient Matane aux libéraux tandis que l'NU s'emparait de Gaspé-Nord.)

Le parti a donc consolidé ses positions en Gaspésie.

Les observateurs s'accordaient hier soir pour dire que ces résultats n'étaient pas dus aux projets du parti libéral en matière de nationalisation.

Les deux partis s'étaient en effet engagés à nationaliser le pouvoir électrique dans cette région ; avec l'Abitibi c'est la seule région dans laquelle la politique libérale était neutralisée par le programme de l'Union Nationale.

C'est donc en fait sur l'administration libérale en général que les Gaspésiens ont voté ; on disait ce soir de Rimouski que la voirie rurale y était pour quelque chose.

Mais on doit tenir compte d'autres facteurs ; ainsi, le règlement partiel du problème des petits producteurs de bois de pulpe a certainement constitué un atout pour les libéraux. On doit en dire autant de la construction de nombreux chemins d'accès aux forêts.

Il ne faut pas oublier d'autre part que dans les comtés qui s'étendent de Rivière-du-Loup au bout de la péninsule, les Gaspésiens sont représentés par trois ministres, ce qui n'est rien pour aider l'Union nationale.

Mais si les comtés de Gaspésie (à l'exception de Gaspé-Nord) restent libéraux, leurs majorités ont cependant diminué, c'est le cas notamment dans Rivière-du-Loup et dans Matapédia. Cependant, le Dr Fortier, dans Gaspé-Sud, a remporté une victoire assez étonnante en renversant quelque 1,000 voix. Une décision aussi claire du peuple est assez remarquable si l'on considère toute la sympathie dont jouit le Dr Camille Pouliot dans la péninsule. Il n'y a pas de doute cependant que l'âge du Dr Pouliot est entré en ligne de compte dans l'élection et qu'au surplus Gaspé-Sud a voulu se ranger avec le parti au pouvoir pour entreprendre sur un bon pied les années "de la libération économique".

Une seule ombre au tableau libéral de la Gaspésie. Gaspé-Nord revient à l'Union nationale et il serait intéressant à cet égard de jeter un coup d'oeil sur le vote dans Murdochville. Car aussi surprenant que cela puisse paraître il s'est trouvé beaucoup de gens au cours d'un récent voyage pour dire que la ville de la célèbre grève était loin d'être acquise aux libéraux.

Bref, au moins un changement en Gaspésie en faveur de l'Union nationale mais au total des majorités moindres sauf dans le cas du ministre de la Chasse et de la Pêche, M. Gérard Lévesque, qui a porté sa majorité de quelque 500 voix à plus de 2,500.

En Gaspésie, pas de balayage en termes de votes !

Le scrutin d'hier :

Hommage à René Lévesque -- T.C. Douglas

OTTAWA. (UPI) — Le leader du Nouveau parti démocratique, M. T. C. Douglas, a interprété la victoire libérale dans l'élection provinciale du Québec comme "un tribut à René Lévesque, qui a imposé le problème de la nationalisation et qui a gagné son point".

"La majorité décisive du premier ministre Jean Lesage est une victoire pour la nationalisation au Québec," a ajouté le chef socialiste. M. Douglas a affirmé que cette victoire signifie que le peuple québecois va de l'avant, au lieu de revenir au fouillis politique de l'Union nationale.



AU COLISEE DE QUEBEC, C'ETAIT HIER SOIR GRANDE MANIFESTATION EN L'HONNEUR DU PREMIER MINISTRE JEAN LESAGE.

EN TRE NOUS



PAR MARCEL DESJARDINS

La rapidité des Alouettes contre la force du Hamilton

Autant les commentaires élogieux de la tenue de leurs joueurs après la victoire contre les Rough Riders, samedi dernier, à Ottawa, pouvaient avoir l'effet d'une musique douce, agréable aux oreilles des dirigeants des Alouettes, autant les mêmes remarques aujourd'hui prennent un aspect irritant.

Une autre partie frappe à notre porte. Ce n'est plus le temps de sourire béatement au souvenir d'un succès passé. Il faut entrer dans l'ambiance d'une autre lutte, soulignent-ils.

Leurs joueurs paraissent lents à le constater, à se mettre dans l'atmosphère de cette série de deux joutes contre les Tiger-Cats de Hamilton qui débutera samedi au stade Molson, laissent-ils savoir. Jusqu'ici, dans leurs pratiques, leurs Alouettes n'ont pas encore montré ce désir farouche de victoire.

La joute contre Ottawa était dans un sens un défi à leurs joueurs, avouent les officiels du club. Ils se révoltaient devant les prétentions d'une foule de gens à l'effet qu'ils n'avaient pour ainsi dire battu qu'une seule équipe pour se qualifier. Ils voulaient prouver, qu'avec le retour de leurs blessés, ils pouvaient triompher quelque soit l'adversaire. Ils avaient manifesté à l'approche de la rencontre un état d'esprit qui démontrait qu'ils allaient jouer comme des forcenés et leur performance a justifié ces dires.

Mais alors qu'ils sont appelés à rencontrer un adversaire encore plus redoutable dans les Tiger-Cats, ils n'ont pas encore manifesté cette farouche volonté de triompher. Leurs officiels s'inquiètent de cette attitude. Pour eux, la victoire est possible. Elle est même probable. Mais à condition qu'il n'y ait pas excès de confiance. Ils veulent au contraire que leurs Alouettes se sentent dans l'obligation de gagner pour prouver leur valeur.

Rien de moins ne pourra leur assurer les honneurs de la joute de samedi et de la série elle-même contre un adversaire plus lourd et plus robuste qu'eux. Ils se disent convaincus que les Tiger-Cats vont mettre tous leurs espoirs de succès dans leur stratégie reconnue de chercher à affaiblir graduellement l'adversaire avant de lui porter le coup de grâce.

Ce que pense Sheridan

Un ancien joueur des Alouettes, Juan Sheridan, est de la même opinion. Il soutient que les Tiger-Cats vont chercher à profiter de leur pesanteur, leur force physique, pour s'ouvrir un chemin à travers les rangs des Alouettes à la façon d'un bélier mécanique dans la forêt.

Une autre phase de la stratégie des visiteurs consistera, pense-t-il, en de courtes passes à Hal Patterson et Paul Dekker et en d'autres très longues à Garney Henley. Il redoute aussi Bobby Kuntz particulièrement si le terrain est détrempé.

Les chances de victoire des Alouettes reposent d'autre part sur leur rapidité et sur Marvin Luster. S'attendant à ce que Don Clark et George Dixon soient surveillés l'un et l'autre de très près et doutant que Larry Hickman puisse répéter sa performance de samedi dernier à cause de la robutesse de la ligne des Tiger-Cats, il considère que l'homme le plus susceptible de recevoir des passes de Stephens sera Luster.

"J'ai suivi de très près le jeu des Alouettes depuis quatre à cinq parties et j'ai noté chez eux une tenue plus solide, plus efficace. Stephens me paraît avoir atteint une certaine maturité dans le football canadien. Il me semble plus sûr de ses mouvements," de dire Sheridan.

A ce sujet, un officiel des Alouettes nous dit que lui aussi considère que Stephens est devenu plus maître de ses gestes. Il fait remarquer qu'on prétend souvent qu'un quart-arrière n'est aussi bon que ses lignes en avant de lui mais il insiste que le contraire est souvent vrai. Il explique que si un quart arrière varie son jeu, il aide ses lignes en avant de lui car il diminue l'efficacité de l'adversaire. S'il persiste à toujours jouer de la même façon, sa ligne en avant de lui peut difficilement lui apporter la protection qu'il souhaite.

Stephens varie son jeu

Justement, de mentionner le même officiel, Stephens a appris à varier son jeu. Il a commis des erreurs et des erreurs très coûteuses dans certaines parties, mais il a appris sa leçon. Il est devenu plus conscient du danger des bévues. Les Alouettes paraissent croire qu'ils ont de meilleures chances de réussir des trouées dans la ligne du Hamilton du côté droit de ce dernier, c'est-à-dire de leur propre côté gauche offensif.

Mais ils insistent sur la nécessité d'un autre effort d'équipe et selon eux leurs chances de succès dépendra dans une large mesure de la tenue de Ron Brooks, Milton Crain, Billy Roy, Tom Cloutier, Bob Geary et Mico Poliziani.

Ils souhaitent de même une performance semblable à celle de samedi dernier de la part de Dick de Lallatry qui, soutiennent-ils, a paralysé tous les efforts de Kay Vaughan. C'est lui qui, cette fois, aura à surveiller Gene Kaleb, un joueur très rapide qui s'est joint au Hamilton, il y a deux semaines.

Mais en attendant, le club leur cause des inquiétudes à cause de ce manque d'enthousiasme, de détermination.

NOTES — Lors de l'élection d'hier, l'ancien joueur de crosse et promoteur de lutte PHILIPPE LALONDE a été réélu dans Saint-Henri mais MAURICE CUSTEAU, un ancien président du conseil d'administration de la Palestre Nationale et GERARD THIBAULT, président de la Ligue de baseball Montréal Royale Junior ont été défaits... GERARD D. LEVESQUE, le ministre de la Chasse et de la Pêche, a été réélu dans Bonaventure...

Le Canadien baisse pavillon à Toronto

par André **TRUDELLE**
(envoyé spécial de LA PRESSE)

TORONTO — Bien calé dans un fauteuil, la tête entre les mains, comme s'il souffrait de violents maux de tête, l'instructeur Toe Blake cherchait à percer une énigme.

Celle de ses propres joueurs qui venaient de subir un revers de 4-2 aux mains des Maple Leafs de Toronto, leurs plus sérieux rivaux. Quelques instants plus tard, la feuille de pointage en mains, il nommait à mi-voix les joueurs qui n'avaient pas obtenu un seul lancer vers Johnny Bower : Bill Hicke, Ralph Backstrom, Don Marshall et quelques autres.

"C'est étrange", dit-il enfin. "Lors de notre dernière visite ici, à Toronto, Tom Johnson et Lou Fontinato avaient été les deux grandes étoiles, et ce soir..."

Il ne termina pas sa phrase. Toe n'aime pas jeter le blâme sur ses joueurs après une joute. Mais il demeurait songeur. En fait, le jeu-clé de la joute s'est produit 21 secondes après le début de la période finale. Le pointage était égal à l'issue des deux premiers engagements.

Mais, au tout début de la période finale, Billy Harris a laissé partir un dur lancer bien à la gauche de Jacques Plante, sur la bande, mais dans un but bien déterminé. Celui de voir la rondelle revenir en face du filet, à l'intention de Ron Stewart qui arrivait. La tactique se révéla savante, sauf que Plante a bloqué le lancer. Mais il accorda un retour et Bob Pulford lança dans le filet. Par la suite, les Leafs pratiquèrent ce jeu défensif qui les rendit tellement ennuyants à voir au cours des dernières saisons.

CANADIEN — Buts : Plante. Défenses : Johnson, Talbot, Fontinato, J.-C. Tremblay, Gauthier. Avants : Béliveau, Geoffrion, Marshall, Richard, Moore, Provost, Goyette, Backstrom, Berenson, Hicke.

TORONTO — Buts : Bower. Défenses : Horton, Douglas, Brewer, Stanley. Avants : Kelly, Nevin, Mahovlich, Keon, Armstrong, Duff, Harris, Stewart, Pulford, Shack, Litzenberger, Mikol.

Arbitre : Skov. Juges de lignes : Morrison, Armstrong.

PREMIERE PERIODE

1—Toronto : Keon (6e) (Douglas, Duff) 18:33

Punitions : G. Tremblay (13:21), Talbot (17:37).

DEUXIEME PERIODE

2—Toronto : Armstrong (8e) (Keon, Douglas) 7:17
3—Canadien : Geoffrion (6e) (G. Tremblay, Béliveau) 15:52
4—Canadien : Richard (7e) (Moore) 18:11

Punitions : Horton 1:08, Johnson 6:02, Stanley 12:07, Gauthier 13:27.

TROISIEME PERIODE

5—Toronto : Pulford (3e) (Stewart, Harris) :21
6—Toronto : Harris (5e) (Stewart, Horton) 19:19

Punitions : Stewart 4:17.

ARRETS

PLANTE	8	8	10	— 26
BOWER	8	12	8	— 28

Encore la muraille

Quatre joueurs formaient muraille à la ligne bleue et le cinquième attendait l'échappée au centre.

C'est sur un jeu du genre que Billy Harris a enregistré le but qui assurait définitivement la victoire aux Leafs, dans la dernière minute de jeu.

En résumé, des buts de Dave Keon, George Armstrong, Pulford et Harris du côté du Toronto ; des répliques de Bernard Geoffrion et de Henri Richard.

Un but de Keon

Les joueurs de Blake ont bien patiné pendant les deux premières périodes. A la dernière, seul Claude Provost a eu un lancer vraiment dangereux à l'endroit de Bower.

Une fois encore, l'adversaire a enregistré le premier but. Alors que le jeu était passablement partagé de part et d'autre, Jean-Guy Talbot a été puni et une minute plus tard, Keon a pris Plante en défaut alors que Fontinato, qui lui bloquait la vue, a vainement tenté de faire l'arrêt à la place du gardien.

C'est une autre punition, cette fois à Johnson, qui a valu aux Leafs leur deuxième but.

Par la suite, le Canadien, qui n'avait pas été tellement changé, a vu Geoffrion et Henri Richard compter. Si Gilles Tremblay a bien travaillé sur le but de son ailier droit, Henri a été chanceux quand son lancer du centre a fait un mauvais bond devant Bower et a pénétré dans le filet.

Le jeu n'a pas été tellement rude, mais le Tricolore a quand même écopé de quatre punitions, deux coûteuses, contre trois de la part des Leafs.

Henri Richard brille

Le jeu de puissance du Canadien a lamentablement échoué. Henri Richard a été l'une des vedettes des perdants, de même que Gilles Tremblay. Plante a joué une bonne partie, ne paraissant faible que sur un seul but. Il ne semble pas se déplacer avec aise.

Robert Rousseau était le seul absent chez les visiteurs, et Bobby Baun, le seul chez les Leafs.

Allan Stanley, qui a passablement ralenti, a remplacé Baun. Le Canadien pratiquera aujourd'hui et demain à Toronto, avant son départ pour Chicago où il jouera dimanche soir.

Il n'y aura pas de partie au Forum samedi, mais les téléspectateurs pourront assister à la joute Détroit à Toronto, devant leur écran. Punch Imlach, pilote des Leafs, était heureux de l'issue du match. Il était surtout satisfait de la tenue de ses joueurs de défense. "La défaite des Red Wings à Chicago nous donne un bon coup de main," a dit Imlach, l'un des rares Leafs traité par le médecin du club pour ce qui semble être une fracture du poignet gauche et au sujet duquel Imlach garde un mutisme absolu.



SPECTACULAIRE RETOUR DE BOWER — Les deux gardiens de buts, JACQUES PLANTE du Canadien et JOHNNY BOWER effectuaient un retour au jeu hier soir, à Toronto. Ici, Bower exécute un arrêt spectaculaire devant un Gilles Tremblay, qui attend en vain, le retour du lancer. Toronto a gagné 4 à 2.

(téléphoto UPI)

Robert Perreault chassé de la patinoire par les Rangers

NEW YORK. (UPI) — Grâce à un barrage de cinq buts à la deuxième période, les Rangers de New York ont chassé le gardien Robert Perrault et l'ont finalement emporté par 6-2, sur les Bruins de Boston.

Trois des buts des vainqueurs ont été marqués en une minute et 17 secondes.

Après avoir été déjoué cinq fois dans la 2e période, Perreault fut remplacé par Ed Johnston, dans la 3e. Ce dernier n'était à l'oeuvre que depuis 1 m. 33 s. quand il fut déjoué par Ingarfield.

C'est un nouveau trio qui s'est surtout signalé pour les Rangers. Evoluant pour la première fois ensemble, Earl Ingarfield, Andy Bathgate et Andy Hebenton n'ont pas tardé à se mettre en évidence. Chacun d'eux a réussi un but, et Ingarfield, y a ajouté deux passes.

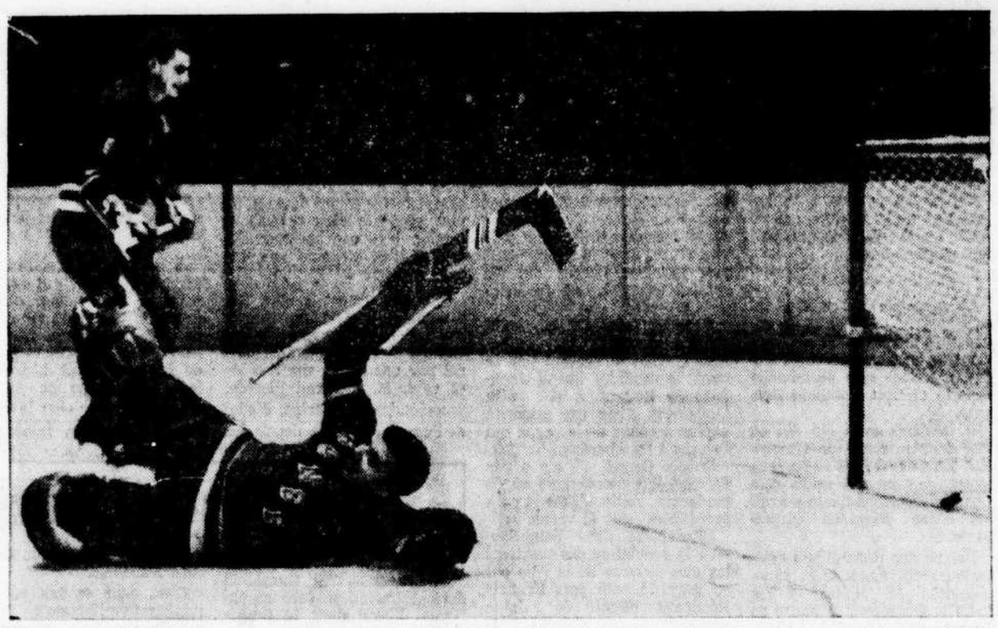
La victoire des Rangers était leur quatrième de la saison, et ils ont ainsi porté à trois points la marge qui les sépare des Bruins, installés au dernier rang avec sept points.

Trois buts rapides de Doug Harvey, Dave Balon et Camille Henry, vers la deuxième période, a permis aux gagnants de prendre une avance insurmontable de 5-2. Harvey a réussi le premier des trois buts à 15:46, et Balon, le dernier à 17:03.

Phil Watson, l'instructeur des Bruins, a gardé son gardien régulier Bob Perrault sur le banc à la troisième période, le remplaçant par le gardien-recrue Ed Johnston. C'est contre ce-dernier qu'Ingarfield devait marquer son dernier but.

Don McKenney et Wayne Hicks ont marqué les buts des perdants.

Cependant, il faut rendre justice aux Bruins, car dans le premier engagement, ils ont déclassé les Rangers en dirigeant 17 lancers contre Worsley.



Mal protégé, Lorne Worsley vient d'être déjoué par Don McKenney des Bruins de Boston. — New-York a gagné le match, 6-2.

(téléphoto UPI)

Surprise

Un joueur junior bat Rod Laver

MELBOURNE, Austr. (UPI) — John Newcombe, champion junior âgé de 18 ans, a causé une surprise en battant Rod Laver par 6-3, 6-8, 6-4, hier, l'éliminant ainsi en quarts de finale aux championnats de tennis d'Australie.

Laver, le premier joueur en plus de 20 ans à gagner les quatre tournois majeurs la même année, a dit qu'il n'avait "aucune excuse".

"Je croyais toutefois que le match serait de trois de cinq sets au lieu de deux de trois", dit-il.

Les dirigeants du tournoi ont dit que les matches de trois de cinq sets commençaient avec les semi-finales et que c'était un match de quart de finale.

"C'était sûrement la meilleure victoire de ma carrière", déclarait Newcombe. "Mon revers fonctionnait beaucoup mieux qu'auparavant et j'ai été chanceux que Laver rate plusieurs balles à la volée".

Dans un autre match, Fred Stolle a défait Bob Hewitt, 1-6, 16-14, 6-2.

Proposition de l'Association de hockey amateur au Gouvernement

EDMONTON. (PC) — L'Association canadienne de hockey amateur demandera au gouvernement fédéral d'assurer un programme d'entrainement trans-Canada pour les volontaires qui agissent comme gérants ou instructeurs d'équipe amateurs de hockey.

Art Potter, président de l'A.C.H.A., a dit lors d'une entrevue que la proposition serait expliquée dans un bref qui sera présentée à une réunion du Conseil consultatif des sports amateurs à Ottawa.

Le Conseil, en l'espace de deux jours, étudiera les diverses propositions des différentes organisations sportives.

Potter a dit que "le hockey est le genre de jeu qui peut former le caractère et l'esprit civique de nos jeunes garçons aussi bien que de les garder en bonne condition physique. La proposition que nous faisons, croyons-nous, est simplement ce que désire le conseil."

Aux universités

L'A.C.H.A. propose que le Conseil des sports organise une série de cliniques aux universités dans tout le Canada auxquelles chaque section de notre association enverrait des candidats choisis.

Il a dit qu'il n'y avait pas manque de volontaires pour aider les jeunes dans les ligues mineures de hockey, mais que plusieurs n'avaient pas l'expérience ou l'entrainement suffisant pour aider les jeunes qu'ils dirigent.

Beaucoup de travail

"En envoyant un nombre choisi de personnes aux cliniques, nous pourrons améliorer notre organisation du hockey mineur.

"Ceux qui participeront aux cliniques pourront retourner dans leur propre circonscription et faire profiter les autres de ce qu'ils ont appris."

Potter a dit que la proposition est suffisamment flexible pour permettre aux cliniques d'universités de s'occuper d'instructeurs et gérants de deux provinces.

Plus de garçons jouent au hockey au Canada qu'à tout autre sport, et si "nous voulons améliorer le calibre de nos équipes seniors et internationales, nous devons commencer par un bon programme de hockey mineur à la base.

"Si les jeunes de toutes les provinces doivent avoir la même chance d'apprendre et de jouer de façon propre dans les ligues bien dirigées, il faut commencer ce programme dès maintenant."

L'A.C.H.A. a plus de 168,000 joueurs inscrits cette année au pays.

Robert Gingras choisi

Adrien Duguay, président de l'Association Sportive du Nord, a annoncé officiellement la nomination de Robert Gingras au poste de vice-président de ce mouvement.

Ligue Nationale

AUJOURD'HUI

aucune joute au calendrier

HIER

Canadien 2, Toronto 4
Boston 2,, New-York 6
Détroit 2, Chicago 4

JOUTES GAGNEES ET PERDUES

	T	C	D	NY	B	C	Vic
Toronto	—	2	0	2	1	3	8
Canadien	2	—	1	1	2	0	6
Détroit	2	1	—	3	1	2	9
New-York	2	0	0	—	2	0	4
Boston	0	1	0	0	—	0	1
Chicago	0	2	1	3	1	—	7
Défaites	6	6	2	9	7	5	35

JOUTES NULLES

	T	C	D	NY	B	C	Vic
Toronto	—	0	0	0	1	0	1
Canadien	0	—	0	2	0	1	3
Détroit	0	0	—	0	2	1	3
New-York	0	2	0	—	0	0	2
Boston	1	0	2	0	—	2	5
Chicago	0	1	1	0	2	—	4
Totaux	1	3	3	2	5	4	18

LE CLASSEMENT

	J	G	P	N	P	C	Pts
Détroit	14	9	2	3	41	46	21
Chicago	16	7	5	4	45	40	18
Toronto	15	8	6	1	48	45	17
Canadien	15	6	6	3	46	45	15
New-York	15	4	9	2	43	55	10
Boston	13	1	7	5	37	49	7

PLUS D'INTÉRÊT
4 1/4 %
REÇUS DE DÉPÔTS D'ÉPARGNE
Intérêt calculé chaque jour sur le solde remboursable, SUR DEMANDE
Dépôt minimum $5,000.00
Compagnie
GUARANTY TRUST
du Canada
427 OUEST, RUE ST-JACQUES
VI 9-5705

Spécial d'administrateur
CHRYSLER '61
Crown Imperial — Hardtop 4 portes. Tout servo-mécanisme — Vert.
PRIX SPECIAL $4150
MID-TOWN MOTOR SALES
Jour : UN. 6-9961
Soir : UN. 6-9950
Visible à notre salle d'exposition

STETSON
CHAPEAUX
à compter de
$12.95 à $50.00
Ski Run



Nous vous invitons à visiter notre nouveau local maintenant situé à 255 est, rue Sainte-Catherine près de Sainte-Elisabeth.
HENRI HENRI LTÉE
Seul chapelier exclusif à Montréal
255 est, Sainte-Catherine ; tél. : 288-0109
Facilités de stationnement gratuit à l'arrière du magasin

REPARATION de TRANSMISSIONS
• PAS DE COMPTANT • AUSSI PEU QUE $2.00 PAR SEMAINE
• TRAVAIL ET PIECES GARANTIS • ESTIMES GRATUITS
MASTER TRANSMISSIONS INC.
4045, ave VERDUN — Tél.: 769-8819

COURSES
Ce soir 8 h. 15
DIMANCHE
2 h. 15
Tous les jours
RADIO
LA REVUE DES COURSES
à 6h. 10
CKAC — CJSO
CKJL — CJLM
TV
Canal 10 — 6h. 45
SPORTS IMAGES
Sélections du jour avec Pierre Proulx
Blue Bonnets
Assistez aux courses tout en savourant un bon dîner au restaurant "Le Turf". Membre "Diners Club".
Admission générale $1.00
Clubhouse $2.50

LE GIN de KUYPER
EST LE COMPAGNON DE LA BONNE HUMEUR
vite! un p'tit coup d'coeur
BLENDED GIN DISTILLE AU CANADA
LA VRAIE SAVEUR DE HOLLANDE
DEPUIS 1695

CANADA TIRE CO
DEPUIS PLUS DE 40 ANS, VOTRE VENDEUR DE
PNEUS
DE TOUTES MARQUES
AUSSI DES
PNEUS
KELLY Springfield PNEUS
Kelly EXPLORERS
S'AGRIPPE ET PASSE partout... par tous les temps
Le plus excellent pneu à neige aujourd'hui
OU BIEN, VOUS POUVEZ CHOISIR DES PNEUS PAR FIRESTONE — GOODYEAR — DOMINION DUNLOP — B. F. GOODRICH — MICHELIN
Tous aux prix de Canada Tire Company qui vous plairont ET NOS
Nouveaux pneus à neige Silent Grip
$10.95 pour pneus 6.70 x 15 à chambre à air
$12.95 pour pneus 7.50 x 14 sans chambre à air
plus votre échange
INSTALLATION GRATUITE
CANADA TIRE CO.
OUVERT LE SAMEDI JUSQU'A 1 H. P.M.
à nos 3 locaux pour vous servir
A CHAQUE PLACE VOUS POUVEZ STATIONNER A L'INTERIEUR
Aucun problème de stationnement
850 rue St-Jacques O. (angle University) UN. 6-4885
5222 rue Jean-Talon O. (près boul. Décarie) RE. 1-9671 OUVERT LE VENDREDI SOIR
7141 rue St-Hubert (angle Jean-Talon) CR. 1-3551 OUVERT LES JEUDI, ET VENDREDI SOIRS

Choix à Blue Bonnets

1—Duke Lee, Miss Pepsi, Irish Lane
2—Le Marquis, A.P. Dale, Miss Gee Gee
3—Canadian Grattan, Mountain Butler, Royal Match
4—Lord Claire, Lusty Tom, Sparky Song
5—Joseannie, Shadydale Peach, Irish Gander
6—M.E. Chief, Peter Humes, Navajo Boy
7—Fondation, Newport Key, Dare Devil Pick
8—Honest Pick, Royal Direct B., Josedale On Top
9—Direct Bud, President Lee, Silver's Gold
10—Norman's Gun, Eric's Boy, Ensign Sope.

Le meilleur: M. E. Chief

JARRY & FRÈRE
7275 BOUL. ST-LAURENT

VENTE

DEMONSTRATEURS

1962

FALCON $2,295
Sedan automatique. Radio. Lave glace. 5 seulement à

FAIRLANE $2,345
Sedan automatique. Radio. Lave glace. 6 seulement à

GALAXIE $2,495
Sedan automatique. Radio. Lave glace. 4, 6 cylindres

GALAXIE 500 $3,095
Hardtop tout équipés 8 cylindres. 3 seulement à

GARANTIE DE VOITURES NEUVES

JARRY & FRÈRE
7275, BOUL. ST-LAURENT
CR. 4-8331



AU FIL DES SPORTS
par ANDRE TRUDELLE

Un expert parle des chances des Canadiens aux Jeux de l'Empire

TORONTO. — On n'en a pas parlé beaucoup. On en parlera davantage au cours des prochains jours. Il s'agit des Jeux de l'Empire britannique qui commenceront à Perth, en Australie, en fin de semaine prochaine.

De passage à Toronto pour la joute entre le Canadien et les Leafs, pourquoi ne pas se remettre au courant de la situation du sport amateur en rencontrant James Worrall, avocat, président de l'Association Canadienne Olympique ?

M. Worrall est un personnage fort occupé. C'est un hasard qui fait qu'il nous consacre une vingtaine de minutes, entre une visite à la cour, quelques signatures et quelques coups de téléphone urgents et un départ pour Ottawa où siège aujourd'hui le comité national de la Santé et des Sports.

James Worrall est un Montréalais de naissance qui faisait partie de l'équipe des Jeux de l'Empire britannique à Londres en 1934. Il avait même gagné une médaille d'argent dans les 120 mètres obstacles et avait pris une 4e place dans les 440 mètres. Deux ans plus tard, à Berlin, il représentait à nouveau le Canada aux Jeux Olympiques. Depuis, il a toujours été un enthousiasme de la cause amateur et un travailleur bénévole à son rayonnement. Après avoir occupé différents postes, dont celui de chef de la délégation canadienne aux Jeux de Rome, James Worrall a succédé à Ken Farmer comme président de l'Association canadienne olympique l'an dernier. Il a épousé une catholique en premières noces et s'est converti. Sa femme est décédée il y a quelques années et M. Worrall s'est remarié depuis.

"Mon expérience passée et mon expérience d'avocat m'empêchent de prédire si le Canada gagnera des médailles d'or à Perth et combien. D'ailleurs, je ne travaille pas pour la cause amateur dans ce sens. Je crois qu'il faut envoyer nos meilleurs athlètes en compétition internationale, fixer leur nombre non pas tellement d'après le budget de l'association — quoique cela entre en ligne de compte — mais plutôt d'après la qualité de nos athlètes et leurs possibilités par rapport aux standards internationaux. Donnez-moi 500 athlètes de calibre et je partirai à la recherche des fonds nécessaires pour les envoyer aux Jeux Olympiques ou aux Jeux de l'Empire.

La délégation canadienne de cette année me paraît de qualité exceptionnelle par rapport au passé. Cela ne suffira pas à nous rapporter plus de médailles.

Mary Stewart devrait briller

La qualité des athlètes du Commonwealth s'est aussi améliorée. Nous avons en athlétisme des noms aussi brillants que Harry Jerome Bruce Kidd, Bill Crothers; nous devrions nous signaler au saut à la perche ; Mary Stewart devrait se placer en évidence ; nos leveurs de poids ont toujours fait belle figure, de même que nos rameurs. Nos escrimeurs veulent prouver que le comité olympique a eu tort de les supprimer en vue des prochains jeux.

Mais que les Kidd ou Jérôme ne gagnent pas, je ne serai pas déçu. J'ai trop l'expérience de ces compétitions et je sais trop combien l'opposition est forte.

Nous avons été sévères dans la sélection des athlètes, parce que nous croyons qu'il est préférable pour les athlètes eux-mêmes de se sentir de taille avec les adversaires sur le terrain de la compétition. Nous considérons les Jeux de l'Empire, comme les Jeux Pan-Américains qui auront lieu l'an prochain, à la fois comme une préparation et comme une indication à nos possibilités pour Tokyo en 1964."

Faisant allusion au programme d'austérité du gouvernement fédéral, James Worrall a déclaré que le comité national de la Santé et du Sport n'avait pas perdu son enthousiasme du début. "Nous serons tout simplement plus prudents et plus minutieux dans nos recommandations."

Selon lui, le Canada a fait d'immenses progrès dans le domaine de l'éducation physique, mais il continue de déplorer le manque de leaders, le manque de personnel compétent pour l'enseignement et la préparation des athlètes.



SI LES POISSONS POUVAIENT voir au-dessus de l'eau, voici de quelle façon ils pourraient regarder un pêcheur posté sur la rive. RICHARD COLE, photographe du Toronto Telegram, a réussi cette photo en utilisant une lentille "oeil de poisson" Nikon couvrant environ 180 degrés. Cette lentille, qui capte tout ce qui est en vue en une fraction de seconde, a une portée environ quatre fois supérieure à celle d'une lentille de 50 millimètres adaptée à une caméra 35 millimètres.

(télephoto PC)

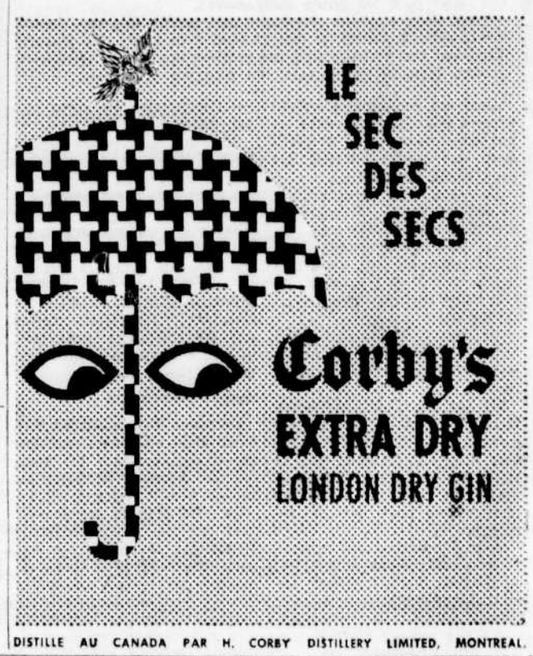
Boxeur canadien mis à l'amende

LONDRES. (PC) — Le boxeur canadien Phonse LaSaga, s'est vu imposer une amende de 150 livres (environ $450.) et a été banni à vie de la boxe en Grande-Bretagne comme résultat de sa défaite en première ronde aux mains du poids lourd Billy Walker, mardi.

Le draveur de St. George, Terre-Neuve, est tombé sur les genoux en moins de deux minutes. Le Bureau de Contrôle de la boxe de Grande-Bretagne l'a sommé de comparaître à une enquête, mais le boxeur de 26 ans est retourné au Canada sans y assister. Selon les chroniqueurs sportifs, LaSaga se serait tout simplement laissé choir au tapis. Lui prétend qu'il s'est retourné pour entendre ce que l'arbitre disait et qu'il a été surpris par un crochet de gauche.

LES COMPTEURS DU

Geoffrion	0—2	0—2	2—3	1—1	3—2	6	10	16
Richard	3—2	0—2	2—1	0—1	2—2	7	8	15
Talbot	0—3	0—1	0—4	0—2	0—2	0	12	12
G. Tremblay	2—1	1—0	3—0	0—0	2—2	8	3	11
Provost	2—3	2—0	0—0	1—0	1—2	6	5	11
Marshall	2—2	0—0	1—1	2—0	0—1	5	4	9
Béliveau	1—1	0—1	0—1	1—1	1—2	3	6	9
Hicke	0—0	1—0	1—1	0—3	0—0	2	4	6
Bérenson	2—0	0—0	0—1	0—0	0—2	2	3	5
Goyette	0—2	0—0	1—0	1—1	0—0	2	3	5
Moore	0—2	0—1	0—0	0—1	0—1	0	5	5
Backstrom	0—0	1—0	1—0	0—0	1—0	3	0	3
Johnson	0—0	0—0	0—0	1—0	1—1	2	1	3
J. C. Tremblay	0—2	0—0	0—1	0—0	0—0	0	3	3
Gauthier	0—0	0—0	0—1	0—0	0—1	0	2	2
Fontinato	0—1	0—0	0—0	0—0	0—0	0	1	1



DISTILLE AU CANADA PAR H. CORBY DISTILLERY LIMITED, MONTREAL.

Nous ne montrons aucune image
Nous ne faisons aucune description.

Parce que...
nous aimerions sincèrement
que vous constatiez vous-mêmes
et que vous soyiez convaincu
du plus "formidable magasin" de
vêtements pour hommes au Canada.

Vous êtes cordialement invités
à la fameuse inauguration de
notre nouveau magasin
aujourd'hui et
demain jusqu'à 9 h.
et toute la journée samedi

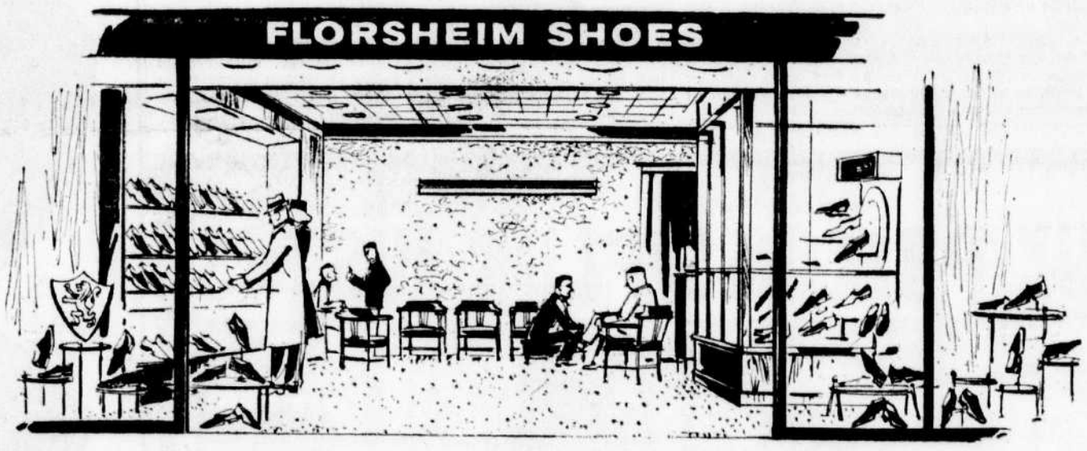
...et nous vous promettons...
que vous n'aurez jamais rien vu de pareil !

Merci à toute la population de Montréal !

Reuben, Ralph et leur frère Dave
ainsi que... leurs neveux Michel et Douglas

A. Gold & Sons
Montréal
388 OUEST, RUE SAINTE-CATHERINE
(coin Saint-Alexandre)

Le premier magasin FLORSHEIM
à Montréal

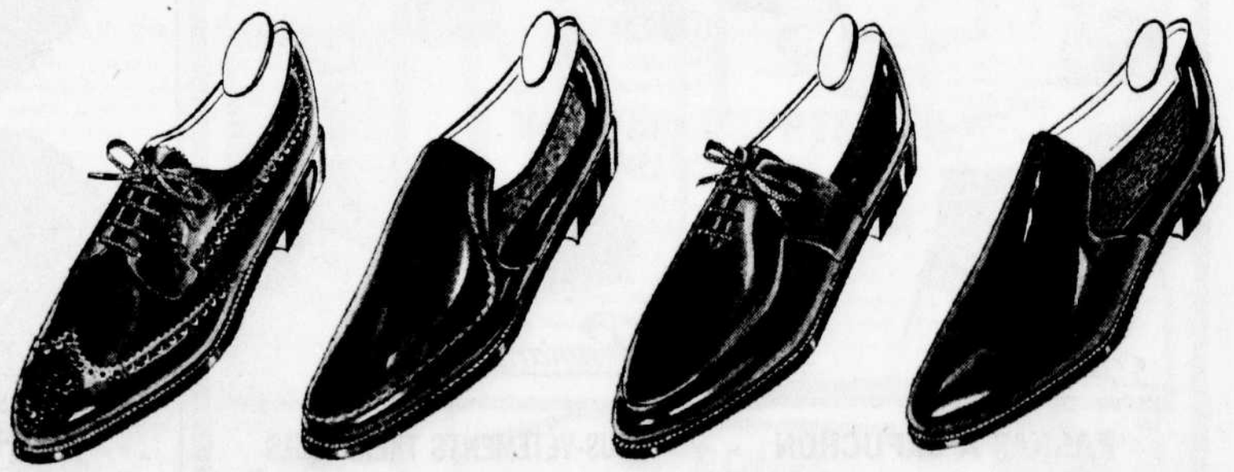


Maintenant ouvert à la Place Ville-Marie

vous présente la ligne la plus complète de fins souliers pour hommes

Nous invitons cordialement tous nos amis et leurs amis à visiter le nouveau magasin Florsheim : une invitante boutique de style colonial, une ambiance masculine et accueillante où vous trouverez chaussures pour le bureau, les grandes sorties ou la détente. Tous les modèles en étalage.

Nous sommes fiers de vous présenter le plus beau choix de Florsheims pour l'automne. L'excellence d'exécution a fait des Florsheims les meilleurs souliers au Canada. Florsheims, à partir de $22.95.



Brogue "Stormy Leather"... A l'épreuve du froid, des intempéries et presque inusables. Ce modèle en veau grenu fin, noir ou brun caramel. Pointures: 6-15. Largeurs : A-E $25.95. Léger surplus pour pointures de 12½-15.

Magic-tops... ne glissent, ne bâillent et ne serrent. Voilà le secret des loafers Florsheim. Empeigne cousue à la main. Veau lisse noir ou veau grenu cachemire brun foncé. Pointures: 7-12. Largeurs: B-E. $29.95. Pointures 12½-13. $31.95.

La mode Anglaise . . . plus bas sur les côtés et plus haut à l'avant que nos styles conventionnels. L'empeigne ne laisse voir aucune piqûre. Veau lisse noir. Pointures: 7½-11¼. Largeurs C et D. $24.95.

Soulier Continental . . . de la hauteur rejoignant le pantalon fuseau à la mode (avec ou sans rebord). Veau lisse noir. Pointures: 7½-12. Largeurs: C et D. $27.95.

The FLORSHEIM Shop — Place Ville-Marie — Galerie de Boutiques

Bobby Hull, l'artisan d'un triomphe du Chicago

CHICAGO. (UPI, PA) — Bobby Hull, le champion compteur de la Ligue Nationale, l'an dernier, a brisé la glace devant ses partisans, en marquant deux buts alors que les Black Hawks ont triomphé 4-2 des Red Wings de Détroit. La défaite des Wings était leur deuxième en 14 joutes.

Il s'agissait des 3e et 4e buts de Hull cette saison, mais les premiers devant ses partisans. Ces derniers, au nombre de 11,489, lui ont réservé une chaleureuse salve d'applaudissements à chaque reprise.

On sait que, l'an dernier, Hull avait marqué 50 buts pour ainsi égaliser le record de la Ligue Nationale, aussi partagé par Bernard Geoffrion et Maurice Richard, du Canadien de Montréal.

Ses buts ont été enregistrés sur deux lancers similaires, soit après qu'il eut pris le rebond de lancers de Murray Balfour et Stan Mikita.

A 3 points du Détroit

Grâce à cette victoire, les Hawks ont gagné deux autres points, pour ainsi se rapprocher à trois points des Red Wings et du premier rang.

Ces derniers avaient encaissé leur seule défaite de la saison, à Montréal, alors que le Canadien l'avait emporté, 4-1.

Mikita, le joueur-étoile de centre des Black Hawks, a accumulé trois points au cours du match, soit un but et deux assists. Ainsi, Mikita a rejoint Alex Delvecchio, au sommet des compteurs. Chaque joueur a 17 points à son dossier.

L'autre but des Hawks a été réussi par Ab McDonald.

Les buts du Détroit ont été marqués par Norm Ullman et Gordie Howe. Le but de ce dernier était son 7e de la saison.

Pour la troisième fois, c'est Denis Dejordy qui a gardé la forteresse des Black Hawks. Le jeune Canadien français a écarté 31 lancers, tandis que Terry Sawchuck a dû effectuer 34 arrêts devant le filet des Red Wings.

La joute a été énervante au possible, chaque équipe attaquant à tour de rôle.

Cependant, à la dernière reprise, l'arbitre John Ashley a dû sévir pour conserver le contrôle du match. Ainsi, il a imposé des punitions de mauvaise conduite à Bill Gadsby et Terry Sawchuck, des Wings, et Ron Murphy, des Black Hawks. En tout, il a imposé 14 punitions.

PRODUCTEURS D'ALCOOL

Certaines espèces de fourmis produisent assez d'alcool pour résister aux froids de l'hiver.

UNE GREVE

CHICAGO. (UPI) — Quand ils ont constaté que la direction des Black Hawks avait décidé de vendre leurs billets spéciaux, au stade de Chicago, hier, les photographes qui devaient couvrir la joute entre Chicago et Détroit, de la Ligue Nationale, ont quitté l'enceinte.

Ne pouvant trouver un endroit apte à leur travail, ils ont tout simplement quitté le stade. Les quatre photographes travaillaient pour la Presse Associée, la United Press International, le Chicago Sun-Times, et le Chicago Tribune.

SCHICK



le rasage le plus doux du monde

SCHICK
A DOUBLE TRANCHANT

PLUS DE RASAGES PAR DOLLAR!



A L'HONNEUR — Le lanceur DON DRYSDALE, des Dodgers de Los Angeles, qui a remporté 25 victoires cette saison, a été nommé gagnant du trophée Cy Young à titre de meilleur lanceur de l'année.

Mangrum va un peu mieux

APPLE VALLEY, Calif. — (UPI) — Un médecin a noté une certaine amélioration dans l'état du golfeur Lloyd Mangrum, atteint lundi d'une deuxième crise cardiaque en quatre mois.

Mais le médecin a pris soin d'ajouter que les 8 ou 10 prochains jours demeuraient importants à cause de la nature de sa thrombose coronaire.

"Un électro-cardiogramme a démontré qu'il s'améliorait, et qu'il va bien", a dit le médecin.

Gilles Lachance guidera cinq coursiers

Après la "vacance" de mercredi, occasionnée par les élections provinciales, le trot et amble reviendra ce soir à Blue Bonnets, qui présente une soirée des dames.

Le point de mire, ce soir, sera le vétéran conducteur Jules Giguère, qui semble parfaitement rétabli de sa fracture de la clavicule et qui s'y remet sur le sulky avec beaucoup d'énergie. Mardi soir, il a visité le cercle des vainqueurs avec Vernon's Star ($47.70).

Ce soir, il tentera de répéter sa performance en conduisant le trotteur Foundation, de l'écurie Roland Lacroix, à la victoire dans un C1 Trot de $1,200.

Foundation, acheté récemment à l'encan, a été battu de justesse par Todd Riddell, à son premier départ.

Ce soir, il sera probablement favorisé pour triompher de ses rivaux parmi lesquels on remarque Thistle Hill Don, Virgne's Jimmie et Newport Key.

TROT NOTES . . . Dans la course principale, President Lee, un ambleur qui a enregistré une série d'impressionnantes victoires à Rideau-Carleton, a été installé favori à 5 pour 2 pour devancer Ruth Dudley, Direct Bud et Adios Alex dans un Amble B3 de $1,400 . . . Gilles Lachance, qui est, avec Ron Feagan, la sensation du présent meeting, ne chômera pas ce soir . . . Le blond conducteur de 23 ans pilotera le trotteur Duke Lee à la première, et les ambleurs Peter Up, Royal Match, Honest Pick et Norman's Gun . . . Ceux qui ont gagné leurs paris électoraux auront des "munitions" pour visiter les guichets au pari mutuel, ce soir . . . Le poulain de Greentree Adios acheté par Julien Cartier se nomme Success Claude . . .

Autre honneur pour Arcaro

NEW YORK. (PA) — Eddie Arcaro, qui a annoncé sa retraite en avril dernier à la suite d'une brillante carrière de 30 ans comme jockey, et Del Miller ont aujourd'hui été nommée respectivement jockey et conducteur de courses sous harnais de la décennie 1950-60 lors d'un scrutin national des commentateurs et chroniqueurs de courses.

Arcaro et Miller seront au nombre de 12 brillants athlètes des années '50 qui seront honorés le 26 novembre lors du "Banquet de la décennie" la première réception annuelle du genre dont les profits seront versés aux fonds des enfants arriérés.

Le solide centre-arrière Jimmy Brown, des Browns de Cleveland, et le centre-étoile Chuk Bednarik, des Eagles de Philadelphie ont respectivement été choisis comme étant le meilleur joueur de champ-arrière et de ligne de la dernière décennie au football.





VOTRE GAIN ADDITIONNEL ➧ 4% de rabais AVEC COUPONS ECHANGEABLES CONTRE MARCHANDISE

CANADIAN TIRE CORP'n

Facilités de paiement pour vous convenir

MOR-POWER
POUR DEMARRAGES RAPIDES EN HIVER



SUPER-SERVICE
"POWER-SEALED", Garde à sec
Garantie et assurance 30 mois

6 VOLTS pour Chev. 1940-54 ; Dodge 1935-55 (plupart) ; Plymouth 1939-55 ; Pontiac 1949-54 (séries 20-22) et nombre d'autres. PRIX DE RABAIS — AVEC VOTRE VIEILLE BATTERIE.
11.45 A SEC — 9.95 ORDINAIRE

Pour voitures Ford (plupart) 1940-54. PRIX DE RABAIS — AVEC VOTRE VIEILLE BATTERIE.
12.45 A SEC — 10.95 ORDINAIRE

12 VOLTS pour Chev. 1955-62 ; voitures Chrysler 1956-62 ; Pontiac 1955-62 et nombre d'autres modèles récents. PRIX DE RABAIS — AVEC VOTRE VIEILLE BATTERIE
13.95 A SEC — 12.45 ORDINAIRE

Pour voitures Ford (plupart) 1956-62. PRIX DE RABAIS — AVEC VOTRE VIEILLE BATTERIE.
15.95 A SEC — 14.45 ORDINAIRE

ÉPARGNES SIMILAIRES SUR AUTRES AUTOS, Y COMPRIS VOITURES IMPORTÉES. Le prix des batteries (à sec) ci-dessus comprennent l'installation. Déduire 50¢ si on ne fait pas l'installation. Type ordinaire, supplément de 50¢ pour l'installation.

EXCLUSIVE !
GENEREUSE !
RIGOUREUSE !

GARANTIE et ASSURANCE

Assurance avantageuse contre toute panne de batterie, en conduite normale — même attribuable à feu, accident, gel ou bris. Période de garantie, 12 à 48 mois selon le type de batterie. Le client n'assume que les frais de service.



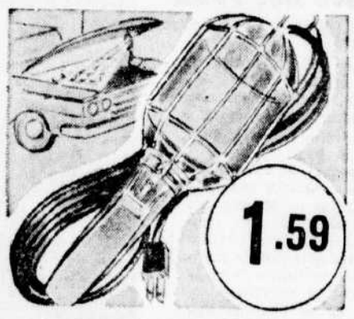
VALEUR! KEYSTONE

Directement de la fabrique. Batterie à prix d'économie assurant pleine puissance pour démarrage et éclairage. Ne s'obtient que chez Canadian Tire.
6 VOLTS 33 plaques. Pour Chev. 1940-54 ; Dodge 1933-55 (plupart) ; Plymouth 1939-55 ; Pontiac 1940-54 (séries 20-22) et nombre d'autres. PRIX DE RABAIS — AVEC VOTRE VIEILLE BATTERIE.
A SEC 7.95 Garantie de 18 mois — ORDINAIRE 6.45 Garantie de 12 mois

12 VOLTS — *pour autos plus récentes*
42 PLAQUES. Pour la plupart des récents modèles, Chevrolet, Pontiac, produits Chrysler, Studebaker et nombre d'autres marques. PRIX DE RABAIS — AVEC VOTRE VIEILLE BATTERIE. 11.95 A SEC — 10.45 ORDINAIRE

POUR AUTOS FORD (plupart) 1956-62 (excepté compactes) PRIX DE RABAIS — AVEC VOTRE VIEILLE BATTERIE. 11.95 A SEC — 10.45 ORDINAIRE

GARANTIE A sec — 18 mois, Ordinaire — 12 mois — Batterie Keystone, Installation 50¢



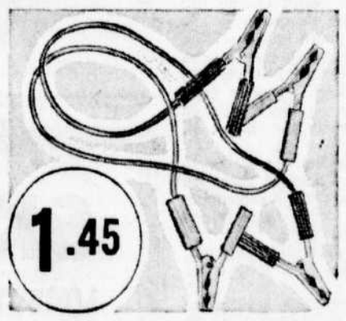
BALADEUSE

Pour la maison, l'auto et tous vos travaux à l'extérieur dans l'obscurité. Fil de rallonge étanche 20 pieds, réflecteur, grille et interrupteur dans la poignée.



TROUSSE DE MISE AU POINT DE L'ALLUMAGE

Donnez de l'énergie à votre voiture. Ravivez-la, à prix d'épargne, cette fin de semaine. La trousse comprend pointes, condensateur robuste et rotor vérifié électrique, satisfaisant à toutes les exigences.



Câbles de survoltage

Ne restez pas en panne . . . "empruntez" le courant électrique de la batterie d'une autre voiture pour démarrer facilement et rapidement. Fil d'aluminium (calibre 6), pinces 75 amp. Idéal pour transmissions automatiques. 12 volts seulement.



CHARGEUR de BATTERIE
MOR-POWER

Maintient votre batterie toujours en pleine force. Chargez votre batterie où que vous soyez . . . tout ce dont vous avez besoin c'est une prise de courant à votre portée. Se pose proprement, rapidement, sous le capot. L'intensité de la puissance de charge diminue automatiquement à mesure que votre batterie redevient normale. Complet avec fil, raccords et griffes. 6 ou 12 volts 9.45

8.95 CHACUN
AUCUN ECHANGE REQUIS

POUR CONDUITE SURE EN HIVER



PNEUS KEYSTONE
POUR NEIGE — BOUE
FLAMBANT NEUFS

Tout neufs . . . non pas des pneus rechapés, à "semelles neuves" ou "imparfaits". Chaussez votre auto pour vous assurer une traction de toute sécurité durant l'hiver.
Prix ci-haut pour pneu à chambre à air 750/14 sans chambre à air $10.45

15.95 chacun ACHETEZ PAR PAIRE
AUCUN ECHANGE REQUIS
Autres grandeurs 670/15 $12.95 à $19.95

SUPER-LASTIC
CORDAGE A DOUBLE-FORCE DE "NYLON DUPONT"
WINTER EXPRESS
A FLANCS BLANCS

Installation et équilibrage des roues garanti compris. Le prix mentionné pour pneu à chambre à air — Sans chambre à air $2,00 de plus.

"Float-on-Air", pneus de fabrication Super-Flex, employés pour 70% de tous les pneus de voitures neuves. Nouveaux flancs étroits "plus blanc-que-blanc", faits de "Hypalon" de DuPont of Canada Limited.

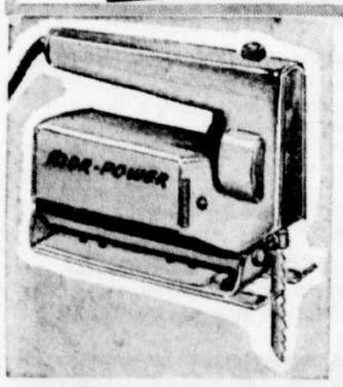
Nylon robuste, semelle épaisse — assurant meilleure traction et plus long usage. Assurés contre les risques de la route comprenant éclatements, accidents, éclats de verre, etc. — assurance jusqu'à 42 mois.

ROUES

Installez vos pneus d'hiver sur roues toutes neuves. Qualité d'équipement d'origine — à la MOITIE DU PRIX que vous vous attendriez de payer. Pour autos Chevrolet, Plymouth, Dodge, Corvair, etc. AUSSI PEU QUE 7.95 CHACUNE

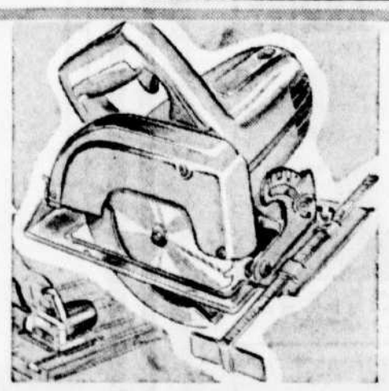


SERVEZ-VOUS DE VOTRE CREDIT — CONDITIONS POUR CONVENIR A VOTRE BUDGET



SCIE SABRE

Coupe les trous, patrons, lignes droites ou courbes — dans le bois, le métal ou la plastique. 3050 coups à la minute. S'ajuste à 45° pour travaux d'angle. Coupe des 2 x 4. Avec 3 lames, fil et raccord. 18.45



Scie électrique de 6"

Scie pratique portative à une seule main — coupe 17/8" à 90, 1 1/2" à 45°. Moteur Universal refroidi par éventail, 3,500 rpm, sans vitesse de charge; profondeur graduée et ajustements biseautés, garde - retailles adj., garde de sûreté, commutateur à rochet. 29.95



SABLEUSE MECANIQUE

Donne des résultats professionnels et finissage plus rapide d'atelier domestique, moteur de 2 ampères, 115 volts, sans ennui.

Grande surface à sabler de 7" x 3 1/2". Bien équilibrée pour travaux faciles. Papier à sabler compris. 18.45

CANADIAN TIRE CORP'n

CANADIAN TIRE CORPORATION

1465 EST, JEAN-TALON RA. 9-1681

OUVERT JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 9 H.
SAMEDI JUSQU'A 6 HRES

MAGASINS AFFILIES

3180, WELLINGTON PO. 6-8561

plaisir du ski

Défilé de modes et film de ski présentés samedi au domaine de Rougemont

Un défilé de modes d'hiver, suivi de la présentation d'un film de ski de Lucile Wheeler et Réal Charette et d'une soirée dansante, marquera l'ouverture officielle du domaine de Rougemont, nouveau centre de ski et de caravaning hivernal situé à 30 milles de Montréal, samedi soir, le 17 novembre.

MM. Jean-Louis Lebeau et Bernard Trottier, respectivement gérant et directeur de l'école de ski de Rougemont, ont organisé ce spectacle au bénéfice du club de ski de Rougemont. Le défilé de modes d'hiver, gracieuseté de Kerr Sport Shop, sera commenté par Mlle Monique Archambault.

Les organisateurs présenteront ensuite le film "Ski School" mettant en vedette Lucile Wheeler et Réal Charette. Ce flim a été tourné en 1960 dans les Rocheuses canadiennes et les Laurentides. L'action se déroule à un rythme enlevant et les dernières images nous transportent d'un champ de neige à un autre, à une vitesse fulgurante et dans un style que le spectateur aura peine à oublier.

La photographie est d'une qualité exceptionnelle, en dépit du fait que le film ait été réalisé en noir et blanc, et la narration est claire et précise. Tourné par Brandon Productions, "Ski School" est un film bien fait et sans prétention qui devrait soulever l'enthousiasme des amateurs de pistes blanches.

Tous les skieurs, spécialement ceux de l'Association des clubs de ski de Montréal, sont cordialement invités à cette première manifestation du club de ski de Rougemont. On peut communiquer avec Bernard Trottier pour tous renseignements supplémentaires en rapport avec la soirée de samedi soir ou pour l'organisation de concours de ski durant la saison prochaine.



MONIQUE ARCHAMBAULT, qui commentera le défilé de modes d'hiver au domaine de Rougemont, samedi soir. Cette soirée a été organisée par les moniteurs de l'école de ski afin de venir en aide à la formation d'un club dans la région de Rougemont. Le film "Ski Réal Charette, sera présenté School" avec Lucile Wheeler et immédiatement après le défilé de modes.

Nouvelle revue en français

Mardi matin, les exemplaires du premier numéro de la revue "Le Skieur" faisaient leur apparition dans les kiosques et magasins de journaux de la province. La première revue de ski publiée en français au Canada a semblé plaire aux skieurs, du moins ceux de la métropole, puisque plusieurs n'ont pu se procurer cette nouvelle revue, 48 heures après sa parution.

Interrogé à ce sujet, M. Paul-Y. Vanasse, éditeur, a avoué que le tirage du premier numéro ne dépassait pas 15,000 copies. "Nous devons distribuer la revue dans toute la province, en fonction du chiffre de la population de chaque région", a déclaré M. Vanasse, qui a tenu à souligner le fait que cette initative n'a jamais été tentée auparavant et qu'il était difficile d'établir de façon précise combien le Québec compte de skieurs de langue française.

Le directeur de la nouvelle revue s'est dit très satisfait de l'accueil que l'on a fait au premier numéro.

Club fondé à Boucherville

Répondant à un besoin de la population, quelques enthousiastes des Loisirs Saint-Sébastien de Boucherville, sur la rive sud, ont fondé leur propre club de ski, qui portera le nom de "Al-Pin". Ce nouveau club est dirigé par Jacques Lachance, ancien président de l'Association des clubs de ski de Montréal.

Pour sa première saison, le club de ski de Boucherville se rendra à Ste-Adèle, Mont-Tremblant, Mont Sutton, Rougemont et Ste-Agathe. Pour de plus amples détails, on est prié de communiquer avec Jacques Lachance.

Tournée de bonne entente de l'ACSM dans les centres de ski des Cantons de l'Est

Afin de renouer ses liens d'amitié avec les propriétaires, aubergistes et hommes d'affaires, l'Association des clubs de ski de Montréal effectuera, pour la deuxième année consécutive, une tournée de bonne entente dans les différentes stations d'hiver des Cantons de l'Est, dimanche.

Les directeurs de l'ACSM et leurs compagnes, soit environ une centaine de personnes, partiront de Montréal vers 8 h. 45, immédiatement après la célébration d'une basse messe à l'église Ste-Marguerite - Marie. Le ralliement aura lieu à l'angle des rues Ontario et Bordeaux.

Roger Milette, président de l'association, et Bernard Trottier, organisateur de cette tournée prévoient se rendre d'abord au domaine de Rougemont, dans le comté de Rouville. M. Jean-Louis Lebeau, gérant du vaste domaine ouvert à l'année longue pour la pratique des sports en plein air, recevra les délégués de l'ACSM à déjeuner.

Au cours du repas, M. Lebeau expliquera aux directeurs des clubs de ski les modifications apportées aux pistes et aux monte-pentes. On sait que le domaine de Rougemont accueillera au cours de l'hiver plusieurs skieurs caravanistes. C'est un précédent dans l'histoire du ski au Canada français.

En quittant Rougemont, les skieurs se rendront au Mont Orford où ils rencontreront le directeur de l'école de ski de l'endroit, Heli Summerauer. Le moniteur de ski d'origine autrichienne donnera quelques précisions au sujet des dix pistes du Mont Orford représentant 12 milles de descente.

D'après l'horaire de la journée organisée par Bernard Trottier, vice-président de l'ACSM, les délégués de l'association devraient ensuite visiter les centres de North Hatley et de Glen Mountain. C'est la première fois que la station de Glen Mountain apparait sur l'itinéraire de voyage de l'ACSM.

Mont Sutton, site de l'école de ski amateur de l'association en 1963, accueillera les délégués au chalet-restaurant situé au pied des pistes. Accompagné par Jean Lessard, ancien champion national et membre de l'équipe olympique, M. Réal Boulanger donnera aux directeurs de clubs toutes les explications requises en ce qui concerne les deux nouveaux télésièges doubles construits au cours de l'été.

Jay Peak forme avec les monts Orford, Sutton et North Hatley la région de ski connue sous le nom de "Cantons de l'Est et Nord du Vermont". Comme les délégués de l'ACSM n'auraient pas suffisamment de temps pour se rendre à Jay Peak, le directeur de cette station du Vermont les rencontrera au cours du souper.

Au cours de la soirée, après le banquet gracieusement offert par M. Raymond Dufresne, propriétaire de l'auberge La Gaieté, M. Walter Foeger présentera un film spécialement tourné pour faire connaître tous les avantages qu'offre la plus jeune et la plus progressive station de ski du nord du Vermont.

Il est probable que le président de l'ACSM convoque une assemblée spéciale de son organisme à l'occasion de cette visite dans les Cantons de l'Est. L'assemblée statutaire de l'association, qui devait avoir lieu hier soir a été remise à cause des élections provinciales. On croit cependant que seuls quelques item importants seront discutés à Mont Sutton, les questions de régie interne devant être débattues au cours de la prochaine réunion.



L'ALLEMAND JORG THOMA, gagnant du combiné nordique aux Jeux Olympiques de Squaw Valley, a récemment inauguré la saison de ski sur un tremplin de Berlin-Ouest en dépit de l'absence de neige. Thoma a effectué un envol de 38 mètres sur ce tremplin recouvert de matière plastique en présence d'un millier de spectateurs.

INNSBRUCK 1964 — PAR JEAN LABOISSIERE

LES IXe JEUX D'HIVER

— V —

L'électronique au service des Jeux

Depuis environ 1896, année où le baron Pierre de Coubertin remit en honneur les Jeux Olympiques tels que nous les connaissons aujourd'hui, des épreuves de grâce, de beauté et de style particulièrement difficiles à arbitrer figurent au programme des Jeux. Ce fut à Chamonix, en 1924, que pour la première fois les épreuves de sports d'hiver furent disputées en dehors du cadre des Jeux Olympiques d'été. Les 1ers Jeux d'Hiver groupaient 293 concurrents de 16 pays.

En 1952, à Oslo, 732 athlètes représentant 30 nations du globe participaient aux VIes Jeux d'Hiver. Quatre ans plus tard, à Cortina d'Ampezzo, Italie, 923 athlètes de 32 pays ont rivalisé, tandis que les Jeux de Squaw Valley, en 1960, réunissaient 693 participants de trente nations différentes. Chaque rencontre quadriennale a augmenté irrémédiablement le nombre de valeurs à calculer, rendant ainsi les méthodes de classement insuffisantes. Afin de calculer avec le maximum de rapidité le résultat de chaque individu et de chacune des équipes engagées, on a fait appel à l'électronique.

Pour les IXes Jeux d'Hiver, l'International Business Machine Corporation fournira gratuitement le service d'une équipe entraînée de techniciens ainsi qu'un ordinateur électronique très puissant. Ce système assurera l'arbitrage et la transmission des résultats olympiques les plus rapides de l'histoire des Jeux. La plupart des épreuves olympiques seront disputées dans des sites différents, où les athlètes se mesureront simultanément; il sera donc difficile pour les spectateurs de savoir qui est en tête du classement.

Une évaluation et une confrontation rapide des temps et des points de chaque concurrent par comparaison avec tous les autres rendront les Jeux plus passionnants et plus significatifs pour l'assistance et les participants eux-mêmes. Pour mettre le système IBM parfaitement au point, en ce qui a trait à l'arbitrage automatique des épreuves, les techniciens travailleront 30 mois à Innsbruck.

Une fois installé et programmé, le système de traitement des données olympiques IBM sera à même de travailler simultanément les résultats de six épreuves différentes disputées en six différents endroits. Ce système pourrait aussi distribuer les résultats de toutes les épreuves en moins d'une heure, si ces dernières pouvaient être disputées dans ce court intervalle de temps.

Le système "IBM TELE-PROCESSING" ajoutera effectivement une nouvelle dimension aux Jeux Olympiques d'Hiver de 1964. Les divers événements qui se dérouleront sur la large scène sportive de 200 kilomètres carrés seront rassemblés en une claire perspective. En plus de ses services d'enregistrement et de totalisation des résultats sur l'ensemble des Jeux, IBM apporte encore la mise en service d'équipements supplémentaires pour venir en aide à l'organisation.

Une liste maîtresse de tous les athlètes inscrits sera dressée sur cartes perforées avec le nom de l'athlète, sa nationalité et les épreuves auxquelles il prendra part. Des centaines d'athlètes étant inscrits dans les différentes épreuves, l'ordinateur IBM peut immédiatement vérifier la validité de leur participation à telle ou telle épreuve en tenant compte des règles de départ s'attachant à chaque type de course.

Le centre olympique de résultats imprimera aussi les listes officielles de départs et les distribuera par le réseau des appareils imprimeurs et téléscripteurs éloignés. Les créances officielles seront aussi préparées par cartes perforées pour les 7,000 membres prévus dans le groupe: athlètes, officiels des courses, entraîneurs, équipes de service, la presse, la radio et la télévision.

Les informations exactes seront perforées sur une carte différente pour chaque personne. Les cartes peuvent alors être introduites dans la calculatrice, qui imprimera automatiquement la créance exacte correspondante. Dès l'obtention des résultats, les certificats de compétition individuels seront imprimés par la calculatrice, indiquant le nom du participant, son pays d'origine, la place qu'il occupe à la suite d'une épreuve et le temps qu'il a enregistré.

Le 9 février 1964, après le déroulement de la dernière épreuve, après la distribution des dernières médailles, après que la flamme olympique se sera éteinte pour quatre autres années, le centre olympique des résultats aura rendu possible la production de 5,000 copies de résultats officiels complets de toutes les épreuves, un document de 90 pages imprimé et relié en moins de quatre heures.

Là où il fallait des semaines pour préparer le registre officiel des Jeux Olympiques d'Hiver, ceux à qui cette édition doit être remise l'auront en mains avant de quitter Innsbruck.

La semaine prochain: La diffusion des résultats

La 3e saison débute au club Pigeons Voyageurs

Daniel Boucher, président du club de ski Pigeons Voyageurs, nous informe que les skieurs des Loisirs Saint-Paul sont prêts pour une troisième saison de ski et que les membres du club se rencontreront samedi soir, le 17 novembre, à l'occasion d'une soirée dansante organisée par le Centre des Loisirs de cette paroisse de l'ouest de la métropole.

Mlle Huguette Masse, secrétaire du club et principale collaboratrice du président, tient à souligner que c'est au cours de cette soirée que sera dévoilé le programme des activités de la saison de ski 1962-63. Une exposition des dernières créations de modes d'hiver ainsi que des perfectionnements apportés à l'équipement de ski en général agrémentera cette réunion amicale des membres du club.

Pour de plus amples renseignements concernant cette première manifestation, on est prié de communiquer avec Daniel Boucher, ou Mlle Huguette Masse. On peut également réserver ses billets en s'adressant directement au Centre, situé à 5550, rue Angers, à Côte Saint-Paul.

SKIEURS
Epargnez 25% à 40%



ACHAT SPECIAL DE MARCHANDISES DE MARQUES REPUTEES

ECOULEMENT DE MODELES DE L'AN DERNIER — MANUFACTURIERS ET IMPORTATEURS RECONNUS

SKIS et BOTTINES D'IMPORTATION FRANÇAISE, ITALIENNE, AUTRICHIENNE et ALLEMANDE

BOTTES APRES-SKI de fabrication italienne.

Aussi parkas, pantalons élasticisés et gants de ski pour hommes et femmes.

Grandeurs désassorties

Les nouveaux modèles équivalents (1963) sont augmentés de 10% à 20%.

Attention ! En vente seulement aux magasins suivants :

Centre d'Achats Rockland RE. 9-5591 | 6955 St-Hubert CR. 7-2101 | Centre d'Achats Wilderton RE. 1-3481

OMER DESERRES

Facilités de paiement — Ouverts jeudi et vendredi soirs jusqu'à 9.30

B.F.Goodrich TRAILMAKER RECHAPES $22.22 la paire 7.50 x 14

Modèle à flanc noir, à chambre à air, plus votre pneu rechapable.



Grosses semelles massives rugueuses assurant forte traction dans la neige et la boue. Arêtes vives augmentant l'adhérence — moins de dérapage sur la glace.

NOUS ACHETONS VOS VIEUX PNEUS DE TOUTES DIMENSIONS. ECHANGEZ-LES MAINTENANT.

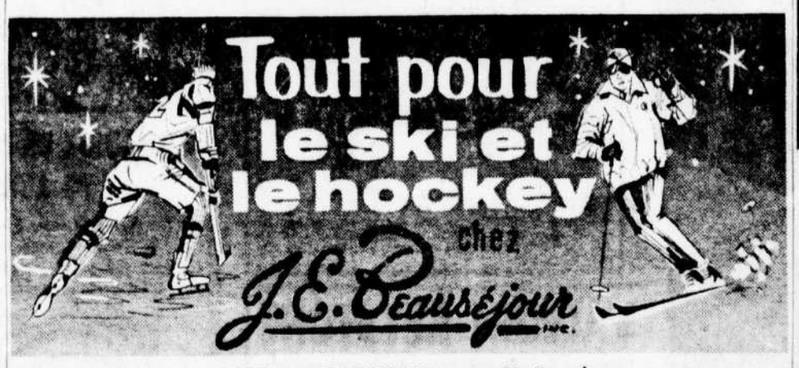
B.F.Goodrich Smileage!

B.F.Goodrich

545 rue Cathédrale — UN. 6-2725

Angle St-Jacques

33⅓ D'ESCOMPTE sur équipement de SKI ET PATINS



4559 rue PAPINEAU, près Mt-Royal

SKIEURS

UNE NOUVELLE QUI VOUS EMBALLERA !



LE STOCK 1963 DE KERR'S EST ARRIVE !

SKIS
- HEADS
- KASTLES
- KNEISSL'S
- BLIZZARDS
- HARTS
- ARLBERGS

BOTTINES
- TYROL
- KASTINGER
- KOFLACH
- HENKE CLIP
- RIEKER
- McCULLOCH

et plusieurs autres

Visitez notre rayon de vêtements et profitez de ces marques réputées, telles que BOGNER, PEDIGREE, WHITE-STAG, MATZ et FAIRWAY.



BERNARD TROTTIER, instructeur, se fera un plaisir de vous conseiller.



SPECIAL DE DEBUTANT
Skis — fixations de sûreté
3 façons — 1 paire de bâtons
VAL. $45 LE TOUT POUR $29.95

Kerr's SKI SHOP HEAD

1242 RUE STE-CATHERINE OUEST — UN. 6-8179

Porte voisine de Dinty Moore's — Ouvert le jeudi et le vendredi jusqu'à 9 p.m.

Calvert...symbole d'hospitalité durant les Fêtes



Masterpiece — Un luxueux mélange de fins rye whiskys canadiens. Emballage-cadeau.

V·I·P — Un rye whisky canadien pour les connaisseurs. Emballage-cadeau.

Old Rye — Il a subi 96 épreuves de qualité. Votre dégustation en est le 97e essai.

Calvert Distillers Limited • Amherstburg, Ontario

lisez régulièrement notre chronique hebdomadaire

PLACE AU SKI

paraissant chaque jeudi dans nos pages sportives

Invitation toute spéciale aux associations, clubs et groupements organisés de ski à faire parvenir leurs communiqués, avis, rapports, commentaires ainsi que photos concernant leurs activités à notre chroniqueur

JEAN LA BOISSIERE
SERVICE DE LA REDACTION, LA PRESSE
750, boul. St-Laurent, Montréal, P.Q.

ATTENTION !
Marchands, propriétaires d'hôtels, d'établissements et d'installations d'hiver pour le SKI . . . profitez de cette occasion unique pour ANNONCER vos produits et services dans nos pages consacrées à ce sport si populaire !

Pour de plus amples renseignements, adressez-vous à

LA PRESSE

SERVICE DE LA PUBLICITE — VI. 9-4711, poste 341

Les résultats complets

Voici les résultats, comté par comté, du scrutin provincial d'hier. Les noms des candidats sont toujours dans l'ordre du bulletin de vote, mais le nom du vainqueur et le nombre de voix qu'il a obtenu sont en caractère gras. On peut ainsi facilement calculer la majorité, la comparer à la majorité du vainqueur de 1960 (entre parenthèses après le nom du comté) et voir si le comté a changé d'allégeance. Les noms des députés sortants sont précédés d'un astérisque.

Ile de Montréal et Ile Jésus

BOURGET (L 5,270)	396/504
***Jean MEUNIER (L)**	**31,387**
L.-P. ST-PIERRE (UN)	18,145
Gérard CARON (Ind)	1,171
Roland CATY (AP)	138
Marchel CHAPUT (Ind)	2,288
JACQUES-CARTIER (L 23,875)	618/618
***Claire K.-CASGRAIN (L)**	**70,867**
Gérard BEAULAC (UN)	20,219
LAVAL (L 11,790)	670/676
Claude GAGNE (UN)	31,878
***Jean-Noël LAVOIE (L)**	**66,415**
J.-Paul MARTEL (L ind.)	303
Léopold PAQUIN (AP)	116
MAISONNEUVE (UN 2,130)	343/347
Marcel DUPRE (L)	**28,416**
*Lucien TREMBLAY (UN)	19,900
MTL-JEANNE-MANCE (UN 2,467)	517/528
Aimé BRISSON (L)	**40,409**
*Maurice CUSTEAU (UN)	26,424
Maurice RIVARD (Ind)	491
MONTREAL-LAURIER (L 129)	230/231
Mario BEAULIEU (UN)	11,235
***René LEVESQUE (L)**	**16,749**
Hertel LA ROCQUE (AP)	109
MONTREAL-MERCIER (UN 929)	223/223
J.-B. CREPEAU (L)	**17,056**
*Gérard THIBEAULT (UN)	13,582
Réal CLOUETTE (L Ind)	758
MTL-N.-D.-de-Grâces (L 14,602)	359/360
***Paul EARL (L)**	**38,574**
J.-d'A. L.-WARREN (UN)	7,851
L. G. DOUGHERTY (L Ind)	2,370
MTL-OUTREMONT (L 15,174)	330/355
***Georges-E. LAPALME (L)**	**33,613**
Walter HERRING (UN)	8,626
Nathan GANS (Ind.)	884
MONTREAL-STE-ANNE (Ind. 3,754)	132/132
Ernest LARKIN (UN)	2,906
André LECOURS (L)	5,249
***Frank HANLEY (Ind.)**	**6,072**
MONTREAL-ST-HENRI (L 1,387)	222/222
***Philippe LALONDE (L)**	**17,564**
J.-Jacques MERCIER (UN)	14,976
R. DESJARDINS (L Ind)	529
MTL-ST-JACQUES (UN 1,463)	126/128
***Paul DOZOIS (UN)**	**7,756**
Guy GAGNON (L)	6,993
Jeannette PRATTE (Com.)	67
MONTREAL-ST-LOUIS (L 101)	229/229
***Harry BLANK (L)**	**14,182**
Maurice HEBERT (UN)	10,174
MTL-STE-MARIE (UN 4,238)	198/198
Paul BERTRAND (L)	11,944
***Ed. CHARBONNEAU (UN)**	**12,856**
R. COUTURE (UN Ind)	111
MONTREAL-VERDUN (L 5,397)	203/205
***George O'REILLY (L)**	**22,066**
Laurent GENDRON (UN)	11,035
WESTMOUNT-ST-GEORGE (L 4,183)	173/173
***Richard HYDE (L)**	**13,193**
Jacques LORANGER (UN)	1,628
Richard HOLDEN (Ind)	4,251

Autres comtés de la province

ABITIBI-EST (L 852)	247/256
***Lucien CLICHE (L)**	**14,655**
Jacques MIQUELON (UN)	13,507
ABITIBI-OUEST (L 666)	72/73
Julien BEAUDRY (UN)	9,969
***Alcide COURCY (L)**	**13,198**
ARGENTEUIL (UN 2,951)	102/102
***William COTTINGHAM (UN)**	**7,875**
Rodrigue DUROCHER (L)	5,339
Gaëtan PAQUETTE (L Ind)	1,284
ARTHABASKA (L 1,269)	112/112
Yvon JUTRAS (UN)	9,701
***Albert MORRISSETTE (L)**	**10,944**
BAGOT (UN 1,116)	60/60
Hermas CARDIN (L)	4,342
***Daniel JOHNSON (UN)**	**5,335**
BEAUCE (L 1,946)	167/167
Paul ALLARD (UN)	**12,421**
*Fabien POULIN (L)	11,227
BEAUHARNOIS (UN 148)	136/136
Gérard CADIEUX (L)	**11,861**
*Edgar HEBERT (UN)	11,093
BELLECHASSE (L 444)	59/62
Benoît BOULANGER (L)	4,724
Gabriel LOUBIER (UN)	**5,012**
BERTHIER (UN 809)	68/68
*Azellus LAVALLE (UN)	5,951
Lucien McGUIRE (L)	**6,051**
Clément LEVESQUE (AP)	92
BONAVENTURE (L 532)	109/117
***Gérard-D. LEVESQUE (L)**	**8,823**
Léo-Albert POIRIER (UN)	6,276
BROME (L 710)	38/38
***Glen BROWN (L)**	**3,417**
James JOLLEY (UN)	2,709
CHAMBLY (L 21,308)	366/377
Jean BRUNEAU (UN)	19,009
***Pierre LAPORTE (L)**	**35,527**
Sylva BONNEAU (Ind. UN)	204
Fernand BOUFFARD (L ind.)	275
Gordon F. CROOK (Ind.)	559
CHAMPLAIN (UN 147)	115/123
***Maurice BELLEMARE (UN)**	**11,137**
J.-Réal DESROSIERS (L)	9,795
CHARLEVOIX (UN 702)	83/83
*Arthur LECLERC (UN)	6,357
Raymond MAILLOUX (L)	
CHATEAUGUAY (UN 1,276)	89/89
George KENNEDY (L)	**8,720**
*Maurice LABERGE (UN)	7,199
CHICOUTIMI (UN 860)	192/192
Rosaire GAUTHIER (L)	16,778
***Antonio TALBOT (UN)**	**17,017**
COMPTON (UN 802)	65/65
Rolland BROUSSEAU (L)	4,529
***Claude GOSSELIN (UN)**	**5,562**
Gérard HOULE (AP)	1-05
DEUX-MONTAGNES (L 299)	85/85
***Gaston BINETTE (L)**	**8,518**
Claude LAMOUREUX (UN)	6,344
DORCHESTER (UN 288)	93/93
Serge-Paul MORIN (L)	6,758
Joseph-A. NADEAU (UN)	**7,810**
DRUMMOND (L 101)	141/141
Lucien MORRISSETTE (UN)	10,958
***Bernard PINARD (L)**	**14,629**
DUPLESSIS (L 1,528)	86/87
***Henri COITEUX (L)**	**7,331**
Roger PORLIER (UN)	4,896
FRONTENAC (UN 438)	85/85
***Eloi GUILLEMETTE (UN)**	**6,217**
Joseph-Luc ROY (L)	5,636
GASPE-NORD (L 11)	62/62
François GAGNON (UN)	**5,183**
*Claude JOURDAIN (L)	4,739
Jean-Paul LAPOINTE (Ind.)	
GASPE-SUD (UN 791)	94/94
Guy FORTIER (L)	**7,324**
*Camille POULIOT (UN)	7,123
GATINEAU (UN 2,140)	126/131
*Gérard DESJARDINS (UN)	8,049
Roy FOURNIER (L)	**9,754**
HULL (L 5,692)	136/136
Edgar CHENIER (UN)	8,549
***Oswald PARENT (L)**	**14,846**
HUNTINGDON (UN 873)	38/38
Kenneth FRASER (L)	2,921
***Alist. SOMMERVILLE (UN)**	**3,449**
IBERVILLE (L 542)	41/41
Alfred CROISETIERE (UN)	3,516
***Laurent HAMEL (L)**	**4,452**
ILES-DE-LA-MADELEINE (UN 677)	25/27
Louis-Philippe LACROIX (L)	**2,617**
*Hormisdas LANGLAIS (UN)	2,385
JOLIETTE (L 5,213)	113/113
*Gaston LAMBERT (L)	5,213
Maurice MAJEAU (UN)	**9,928**
M. DESROCHERS (L. ind.)	3,705
JONQUIERE-KENOGAMI (L 6,014)	164/164
***Gérald HARVEY (L)**	**16,184**
Léonce OUELLET (UN)	10,610
KAMOURASKA (UN 864)	63/63
Gérard DALLAIRE (L)	**5,509**
*J.-Alfred PLOURDE (UN)	5,476
LABELLE (UN 522)	78/82
***F. LAFONTAINE (UN)**	**5,809**
Jean-Paul POULIN (L)	4,194
Hormisdas COTE (Ind)	183
G. LAFONTAINE (UN Ind)	—
LAC ST-JEAN (L 2,310)	110/110
***Lucien COLLARD (L)**	**9,207**
Paul LEVASSEUR (UN)	8,225
L'ASSOMPTION (L 11)	95/95
Jacques AUGER (UN)	7,696
***Frédéric COITEUX (L)**	**9,680**
Roger RENE (AP)	121
Camille ROY (L ind.)	64
LAVIOLETTE (UN 728)	145/145
***Romulus DUCHARME (UN)**	**11,294**
Alfred THERRIEN (L)	9,819
LEVIS (L 2,286)	137/137
***Roger ROY (L)**	**13,265**
Fernand SAMSON (UN)	11,096
Edouard GAGNE (Ind)	97
L'ISLET (L 1,632)	60/62
***Fernand LIZOTTE (UN)**	**5,063**
André ROUSSEAU (L)	4,530
LOTBINIERE (UN 161)	75/75
***René BERNATCHEZ (UN)**	**6,377**
Charles LEMIRE (L)	5,535
MASKINONGE (UN 867)	56/57
***Germain CARON (UN)**	**5,242**
Jean-Marie THISDEL	4,520
MATANE (L 1,210)	118/120
***P. CASTONGUAY (L)**	**8,353**
Charles-B. QUIMPER (UN)	8,164
MATAPEDIA (L 1,730)	74/75
***Bona ARSENAULT (L)**	**6,061**
Clovis GAGNON (UN)	5,743
MEGANTIC (L 4,427)	133/133
***Emilien MAHEUX (L)**	**13,183**
Henri PAQUET (UN)	10,762
MISSISQUOI (UN 2,108)	73/73
***J.-J. BERTRAND (UN)**	**7,667**
Gabriel CLOUTIER (L)	5,590
MONTCALM (UN 441)	51/52
Gérard MARTIN (L)	**4,456**
*Maurice TELLIER (UN)	3,590
MONTMAGNY (L 9)	64/64
Jean-Paul CLOUTIER (UN)	**5,750**
*Laurent LIZOTTE (L)	5,642
MONTMORENCY (UN 1,009)	57/57
Jean-Paul BEDARD (L)	5,310
Albert GERVAIS (UN)	**5,708**
Henri-P. TREMBLAY (AP)	255
NAPIERVILLE-LAPRAIRIE (UN 16)	94/94
Laur. BAILLARGEON (L)	**9,920**
*Jos.-H. RIENDEAU (UN)	7,608
NICOLET (UN 788)	92/93
Germain HEBERT (L)	**7,094**
*Camille ROY (UN)	6,619
PAPINEAU (UN 1,661)	129/136
Conrad LANTHIER (L)	9,254
***Roméo LORRAIN (UN)**	**11,740**
PONTIAC (UN 1,486)	63/64
***Ray. JOHNSTON (UN)**	**5,056**
Wallace MacDONALD (L)	3,390
PORTNEUF (L 1,975)	109/146
Rosaire CHALIFOUR (UN)	7,639
***Marcellin LAROCHE (L)**	**8,716**
Laval TARDIF (AP)	75
QUEBEC-CENTRE (UN 1,239)	112/112
Henri BEAUPRE (L)	**9,752**
*Maurice CLOUTIER (UN)	7,935
QUEBEC-COMTE (L 7,153)	218/331
***Jean-Jacques BEDARD (L)**	**23,656**
Gaston TREMBLAY (UN)	16,022
QUEBEC-EST (UN 1-956)	233/233
Ernest GODBOUT (L)	**21,001**
*Armand MALTAIS (UN)	19,234
QUEBEC-OUEST (L 2,523)	125/125
***Jean LESAGE (L)**	**14,602**
P.-A. VAILLANCOURT (UN)	6,870
RICHELIEU (L 1,145)	85/85
***Gérard COURNOYER (L)**	**10,498**
Bernard GAGNE (UN)	8,380
RICHMOND (L 1,269)	111/111
Rayn. FRECHETTE (UN)	7,228
***Emilien LAFRANCE (L)**	**9,964**
RIMOUSKI (L 2,422)	117/119
Gaëtan BERUBE	9,371
***Albert DIONNE (L)**	**10,362**
RIVIERE-DU-LOUP (L 572)	105/105
***Alphonse COUTURIER (L)**	**8,469**
Gérard LEBEL (UN)	8,086
ROBERVAL (L 3,71)	121/126
***Jos.-Geo. GAUTHIER (UN)**	**10,831**
Jean-Claude PLOURDE (L)	10,115
ROUVILLE (L 3,883)	65/65
***François BOULAIS (L)**	**6,575**
Léo FILION (UN)	5,149
ROUYN-NORANDA (L 735)	100/100
Marcel CINQ-MARS (UN)	6,205
***Edgar TURPIN (L)**	**9,304**
SAGUENAY (L 3,237)	133/135
Rodrigue THIBAULT (L)	**11,909**
Roland VERREAULT (UN)	8,875
ST-HYACINTHE (L 2,144)	122/123
Maurice ROUSSEAU (UN)	9,364
***René ST-PIERRE (L)**	**11,956**
ST (L 210)	99/99
I BEAULIEU (UN)	7,981
***Philidor OUIMET (L)**	**8,854**
J.-A. BELANGER (L. ind.)	673
ST-MAURICE (L 1,767)	164/164
Philippe DEMERS (UN)	13,071
***René HAMEL (L)**	**15,615**
SAINT-SAUVEUR (UN 4,252)	155/155
***Francis BOUDREAU (UN)**	**12,571**
St-Georges COTE (L)	11,867
SHEFFORD (UN 1,383)	137/137
Marcel BOIVIN (L)	11,250
***Armand RUSSELL (UN)**	**11,927**
Roméo LANTAGNE (L Ind)	810
SHERBROOKE (L 1,396)	215/215
Carrier FORTIN (L)	**18,350**
Armand NADEAU (UN)	16,649
Claude PERRAULT (AP)	94
STANSTEAD (L 410)	100/100
Roland DION (UN)	6,817
***G. VAILLANCOURT (L)**	**8,923**
M.-Richard OSTIGUY (AP)	101
TEMISCAMINGUE (UN 552)	48/48
*André LAROUCHE (UN)	3,608
Gilbert THEBERGE (L)	**4,108**
TEMISCOUATA (UN 726)	68/68
***J.-Antoine RAYMOND (UN)**	**6,031**
Fernand THIBEAULT (L)	3,841
TERREBONNE (L 8,387)	232/261
***Lionel BERTRAND (L)**	**24,073**
Lucien THINEL (UN)	16,702
TROIS-RIVIERES (UN 103)	175/175
Fernand DUCHAINE (L)	14,300
***Yves GABIAS (UN)**	**15,146**
VAUDREUIL-SOULANGES (L 149)	99/99
***Paul GERIN-LAJOIE (L)**	**10,842**
Loyola SCHMIDT (UN)	8,213
VERCHERES (L 63)	64/64
C. BEAUCHEMIN (UN)	4,775
***Guy LeCHASSEUR (L)**	**6,811**
WOLFE (L 334)	46/46
René LAVOIE (UN)	**3,942**
*Gérard LEMIEUX (L)	3,458
Robert ROY (AP)	45
YAMASKA (UN 929)	45/45
Antonio ELIE (UN)	**4,078**
Maurice LAVALLEE (L)	2,701

Sept anciens ministres de l'UN ont été défaits

par Pierre VENNAT

C'est décapitée de sa vieille garde que l'Union nationale sort du scrutin d'hier alors que pas moins de sept anciens ministres des cabinets Duplessis, Sauvé et Barrette ont connu la défaite.

A ces anciens ministres il faut ajouter les noms de MM. Hormisdas Langlais, whip en chef du parti et député des Iles-de-la-Madeleine depuis 1936; Lucien Tremblay, député de Maisonneuve depuis 1956, ancien échevin et candidat battu à la mairie à Montréal; et enfin, le maire Armand Nadeau de Sherbrooke, candidat défait à la chefferie de l'Union nationale au congrès de septembre 1961, et Me Maurice Tellier, élu pour la première fois en 1936, et ancien président de l'Assemblée législative.

Les anciens ministres battus sont

1) Le Dr Camille Pouliot, ancien ministre de la Chasse et de la Pêche;

2) Le Dr Arthur Leclerc, ancien ministre de la Santé;

3) Me Jacques Miquelon, ancien ministre des Terres & Forêts, qui tentait hier un retour après avoir subi la défaite une première fois en 1960;

4) M. Paul Beaulieu, ancien ministre du Commerce et de l'Industrie, qui tentait également un retour hier;

5) Me Armand Maltais, ancien ministre d'Etat et premier lieutenant de M. Jean-Jacques Bertrand pendant sa campagne à la chefferie de l'Union nationale;

6) M. Maurice Custeau, ancien ministre d'Etat;

7) M. Gérard Thibault, également ancien ministre d'Etat.

Enfin, signalons que deux autres ex-ministres, MM. Antonio Talbot et Maurice Bellemare, n'ont été réélus qu'après une lutte contestée.

Camille Pouliot

Le Dr Camille Pouliot, battu dans Gaspé-Sud, était l'un des pionniers de la première heure de l'Union nationale.

Candidat libéral-indépendant défait en 1935, le Dr Pouliot avait été élu pour la première fois en 1936 et jamais battu depuis, étant réélu en 1939, 44, 48, 52, 56 et 1960, la dernière fois avec 791 voix.

Il avait été nommé ministre de la Chasse et de la Pêche par M. Duplessis en 1944 et confirmé dans ses fonctions par MM. Sauvé et Barrette.

Arthur Leclerc

Le Dr Arthur Leclerc, ancien ministre de la Santé du Québec, a été battu hier dans Charlevoix.

Le Dr Leclerc avait été élu pour la première fois en 1936.

Battu en 1939, il avait repris son siège en 1944, et avait été réélu en 48, 52, 56 et 60, la dernière fois avec une majorité de 702 voix.

Nommé ministre d'Etat, le 5 août 1952, il fut nommé ministre de la Santé par M. Maurice Duplessis, le 5 novembre 1958. Il devait conserver ce poste dans les cabinets Sauvé et Barrette.

Maurice Custeau

L'ex-ministre d'Etat Maurice Custeau a été battu hier par un nouveau venu sur la scène électorale, M. Aimé Brisson.

Membre du conseil municipal de Montréal de 1951 à 1953, M. Custeau avait été élu pour la première fois à l'Assemblée législative en juin 1956. En 1959, M. Duplessis le nommait adjoint parlementaire du ministre du Commerce et de l'Industrie.

M. Antonio Barrette devait le nommer ministre d'Etat en 1960, quelque temps avant la défaite de l'Union nationale.

Jacques Miquelon

Me Jacques Miquelon, battu hier dans sa tentative de retour, dans le comté d'Abitibi-Est, par son vainqueur de 1960, M. Lucien Cliche, ministre des Affaires municipales, avait lui-même occupé trois ministères de 1952 à 1960.

Elu député d'Abitibi-Est en 1948, M. Miquelon avait été nommé ministre d'Etat après sa réélection de 1952. Réélu encore une fois en 1956, il était nommé Solliciteur général en 1959 par M. Paul Sauvé. En janvier 1960, M. Antonio Barrette le nommait ministre des Terres et Forêts, poste qu'il conserva jusqu'à la victoire libérale de juin 1960.

Paul Beaulieu

L'ancien ministre du Commerce et de l'Industrie, M. Paul Beaulieu, qui avait été battu par 210 voix en 1960, a échoué hier dans sa tentative de reprendre son siège des mains de M. Philodor Ouimet.

M. Beaulieu fut élu pour la première fois à la législature à une élection complémentaire le 6 octobre 1941. Il fut ensuite réélu aux élections générales de 1944, 48, 52 et 1956.

Il avait été nommé ministre du Commerce et de l'Industrie par M. Maurice Duplessis, le 30 août 1944 et occupa le même poste dans les cabinets Sauvé et Barrette.

Armand Maltais

Avec la défaite de Me Armand Maltais, ex-ministre d'Etat, dans Québec-Est, Me Jean-Jacques Bertrand perd au sein de l'Union nationale son premier lieutenant.

Agé de 49 ans seulement, Me Maltais a néanmoins une carrière politique bien remplie.

Ancien président de la Société St-Jean-Baptiste de Québec, il fut élu député de Québec-Est en 1956. Il fut immédiatement nommé président du Comité des bills privés pour ensuite se voir nommer adjoint parlementaire du premier ministre Duplessis, poste qu'il conserva sous le court règne du premier ministre Paul Sauvé.

En janvier 1960, M. Antonio Barrette le nommait ministre d'Etat, poste qu'il conserva jusqu'en juin.

Au congrès de l'Union nationale, M. Maltais avait appuyé ouvertement M. Bertrand et on l'a mentionné à plusieurs reprises comme l'un des chefs de file d'une scission éventuelle de l'Union nationale, avec M. Jean-Jacques Bertrand.

On se rappellera que M. Maltais avait été avec M. Bertrand, un des rares députés de l'Union nationale à appuyer ouvertement la nationalisation.

Hormisdas Langlais

M. Hormidas Langlais, battu aux Iles-de-la-Madeleine, était l'un des rares députés à avoir siégé à l'Assemblée législative sans interruption depuis 1936.

M. Langlais, whip en chef du parti, avait été nommé adjoint parlementaire du ministre des Mines en 1954, poste qu'il conserva jusqu'en 1960.

Il était âgé de 72 ans et était l'un des doyens de la Chambre avec M. Romulus Ducharme, réélu hier, qui est âgé de 76 ans.

Armand Nadeau

Me Armand Nadeau, maire de Sherbrooke et candidat à la chefferie de l'UN en septembre 1961, a été battu par un membre de son propre conseil, Me Carrier Fortin, hier.

Me Nadeau, qui est âgé de 52 ans, avait terminé troisième lors du congrès pour le choix du leader de l'Union nationale, loin derrière Mes Johnson et Bertrand. Il n'avait, en fait, obtenu que 24 voix.

Ancien président de l'Union des municipalités de la province et président de la 1ère Conférence fiscale fédérale-municipal en 1959, Me Nadeau a été réélu maire de Sherbrooke pour un troisième mandat, le 4 octobre 1961, avec une majorité de 2,203 voix.

Gérard Thibault

M. Gérard Thibault, ex-ministre d'Etat, battu hier dans Mercier, avait été élu à l'Assemblée législative pour la première fois en 1939.

Battu en 1944, il avait regagné son siège à l'élection du 28 juillet 1948 et avait été réélu en 1952, 1956 et 1960.

Le 22 juin 1960, il avait été élu par une majorité de 929 voix sur son vainqueur d'hier, M. Jean-Baptiste Crépeau.

M. Thibault, un sportif bien connu et président fondateur de la ligue de baseball Montréal Royale Junior, avait été nommé adjoint au ministre de l'Industrie et du Commerce en 1956, poste qu'il détint jusqu'en novembre 1958, date où il fut nommé ministre d'Etat dans le cabinet de M. Maurice Duplessis.

M. Thibault occupa ensuite le même poste dans les cabinets des premiers ministres Paul Sauvé et Antonio Barrette.

Lucien Tremblay

Le pittoresque candidat défait dans Maisonneuve, M. Lucien Tremblay, représentait ce comté à l'Assemblee legislative depuis 1956.

Le 22 juin 1960, il l'avait emporté par une majorité de 2,130 voix sur M. Marcel Dupré, libéral, son plus proche adversaire. C'est d'ailleurs aux

Voir DEFAITES en page 49



Dr CAMILLE POULIOT



Dr ARTHUR LECLERC



M. MAURICE CUSTEAU



Me JACQUES MIQUELON



M. PAUL BEAULIEU



Me ARMAND MALTAIS



M. Hormisdas LANGLAIS



M. ARMAND NADEAU



M. GERARD THIBAULT

A Cuba

Les Etats-Unis surveillent les "ports de pêche"

WASHINGTON. — (PA,AFP, UPI) — Les Etats-Unis ont averti hier l'Union soviétique qu'ils prendraient "les mesures appropriées" si des installations portuaires qui pourraient constituer un danger militaire pour les Etats-Unis et l'hémisphère occidental étaient construites à Cuba.

Le porte-parole du secrétariat d'Etat commentait une information parue dans un quotidien de Baltimore selon laquelle un "port de pêche" serait construit à Banes, dans le nord-est de Cuba. Il a noté que des rumeurs circulaient à ce sujet depuis quelque temps et a rappelé qu'en septembre dernier, l'URSS et Cuba avaient annoncé un accord en vue de la construction d'un port de pêche dans le nord-ouest de l'île, près de La Havane.

M. Lincoln White a ajouté que les Etats-Unis sont conscients que "de prétendus ports de pêche" pouvaient être construits en divers points du littoral cubain et que ces ports pourraient être utilisés par des navires de différentes catégories.

"Comme le gouvernement américain est soucieux de veiller à ce que de telles installations ne constituent pas une menace militaire pour les Etats-Unis et pour l'hémisphère occidental, nous continuerons de suivre avec un grand intérêt toutes les activités concernant les constructions portuaires à Cuba," a souligné le porte-parole officiel.

Si ces installations se révélaient dangereuses pour la sécurité américaine, "je pense que des mesures appropriées seront prises", a-t-il ajouté.

DEFAITS

SUITE DE LA PAGE 47

mains de celui-ci qu'il devait subir la défaite hier.

Président fondateur de la Corporation des maitres électriciens, M. Lucien Tremblay a déjà été conseiller municipal



M. LUCIEN TREMBLAY

à Montréal sous la bannière de la Ligue d'Action civique et fut défait à la mairie en octobre 1960.

Maurice Tellier

Me Maurice Tellier, ancien président de l'Assemblée législative, avait été élu pour la première fois sous la bannière de l'Union nationale en 1936. Mais c'est en 1935 qu'il s'était présenté pour la première fois, en tant que candidat conservateur. Il fut alors défait.

Représentant de Montcalm en 1936, il fut défait à l'élection générale de 1939. Réélu à l'élection générale de 1944, il fut choisi vice-président de la Chambre en 1945.

Réélu successivement aux élections de 1944, 48, 52, 56 et



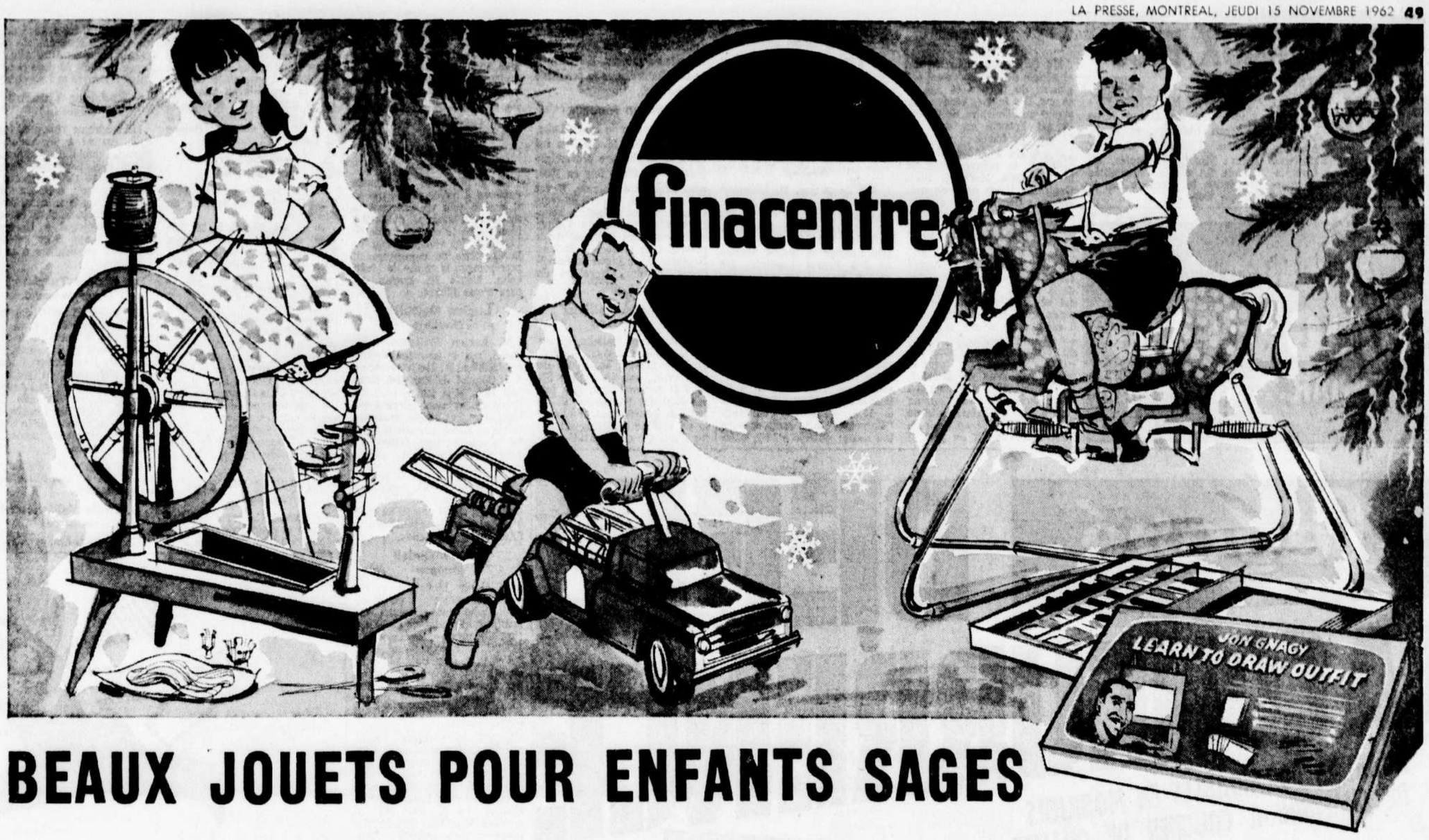
M. MAURICE TELLIER

1960, il fut élevé à la présidence de la Chambre le 15 décembre 1955, poste qu'il détint jusqu'à la victoire libérale du 22 juin 1960.

En 1960, M. Tellier avait obtenu une majorité de 441 voix sur son vainqueur d'hier, M. Gérard Martin.

Distance à garder

Dans les collisions à l'arrière, chacun a tendance à incriminer "l'autre" conducteur; c'est la nature humaine. Dans un virage, au cours de la nuit, une voiture ayant brusquement ralenti en abordant le virage (ce qui est normal) fut heurtée par un véhicule plus lourd. Sous la violence du choc la première voiture fut projetée dans un fossé et deux de ses occupants furent tués. Pourtant, le changement d'allure du premier véhicule était signalé par les feux "stop" qui fonctionnaient encore après l'accident. Celui-ci aurait été évité si le conducteur du deuxième véhicule avait tenu sa distance en prévision d'un ralentissement possible de la voiture qui le précédait. Les collisions à l'arrière peuvent être évitées, souligne "Prudentia", tout simplement en gardant une distance raisonnable avec le véhicule qui précède.



BEAUX JOUETS POUR ENFANTS SAGES

ROUET "CHAPERON ROUGE"
Complet avec 2 aiguilles, 3 têtes, instructions en français. Idéal pour petites filles! Permet de faire des tapis, des sacs, des bonnets, des mitaines, etc. Env. 17" x 7¼" x 18⅛". **6.88**

CAMION DE POMPIERS
Garanti incassable. Robuste mécanisme de direction. Siège escamotable. L'échelle se lève, s'allonge et tourne... Tuyaux déroulables. Avertisseur. Env. 27" x 14". **7.99**

CHEVAL BASCULANT
Magnifique cheval arabe "Nuage volant", en caoutchouc latex, lavable et durable. Monté sur ressorts; robuste cadre en acier... Etriers caoutchouc; bride et mors plastique, amovibles. **19.88**

NECESSAIRE "Jon Gnagy"
Tel qu'annoncé à la télévision, à l'émission "Apprenez à dessiner". Tout ce qu'il faut pour les artistes en herbe: crayons, papier, modèles, brochure en français. Un jeu passionnant et éducatif! **3.98**



PEINTURE SCINTILLANTE • Pour peindre des tableaux brillants comme des bijoux! 5 jolies couleurs. **1.23**



PEINTURES "POPEYE PRESTO" • Pour peindre sans eau ni pinceau • Un panneau "Popeye" et 4 illustrations. Ch. **1.23**



PERSONNAGES DROLES "DOOZIES" • 24 parties de visage • 12 parties à emboîter • 4 amusantes figures complètes. Ch. **1.23**



ANIMAUX ET PERSONNAGES "DOOZIES" • 24 parties amusantes • 20 parties pour têtes d'animaux • 24 parties à emboîter • 4 visages, 4 museaux. Ch. **2.49**



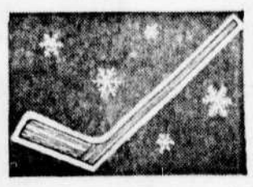
CAMIONS DE VIDANGEURS • La porte arrière s'ouvre automatiquement • Garanti incassable • Manivelle élevant la plateforme. Ch. **2.99**



PISTOLET A FLECHETTES • Tire de 1 à 4 fléchettes avec un bouton • Grand viseur • Courroie en vinyl • Styrène robuste et durable. Ch. **1.87**



POUSSE-NEIGE POUR ENFANTS • Lame épaisse en acier rouge • Soudée et rivetée au manche en bois dur • Poignée en D. Ch. **1.09**



BATON DE HOCKEY POUR ENFANTS • Manche robuste en bois • Modèle pour les champions en herbe • Le sport national des Canadiens. Ch. **69¢**

SPÉCIAUX
LUNDI, MARDI MERCREDI
PENDANT 3 JOURS SEULEMENT!



SILENCIEUX DE MARQUE FINA

Il est important d'avoir un silencieux en bon état! Profitez de cette offre. Les silencieux Fina sont renommés pour leur supériorité, leur solidité et leur durabilité. Ils sont vraiment silencieux!

Deluxeline
A compter de **4.65**

CHEV. 50-53 AUCUN ECHANGE NECESSAIRE

INSTALLATION du silencieux et du tuyau d'échappement, ord. 4.50. Maintenant, seulement **3.88**



REGARNISSAGE DES SABOTS DE FREINS

Nous enlevons et remplaçons les sabots de freins des 4 roues; vérifions le maître-cylindre et les cylindres de freins, le jeu de la pédale, le niveau du fluide, les ressorts. Une véritable aubaine à ce bas prix! LES 4 ROUES!

12.99

CHEV., FORD ou PLYMOUTH

Voitures reçues dès 7.30 du matin.



Pneus à neige "Tractionline"
Marque Fina — Garantis 3 ans

(Facilités de paiement, si désiré)

Les pneus Fina ne sont pas des pneus ordinaires. Ils sont faits de 4 rangs de nylon de la plus haute qualité. Les pneus à neige Fina vous donnent le maximum de protection contre les éclatements dans n'importe quelle condition. Dans la neige, leur semelle robuste et adhérente vous donne une traction sûre. Pour avoir les meilleurs pneus à neige qui soient, achetez les pneus à neige Fina!

DIMENSIONS	GENRE A CHAMBRE	GENRE SANS CHAMBRE
560/590/600/13	—	15.95*
640/650/13	—	16.95*
560/590/14	—	16.95
750/14	—	20.95*
800/14	—	21.95*
850/14	—	24.95*
550/590/600/15	—	17.95
670/15	17.95	19.95*
710/760/15	20.95	22.95*
600/16	17.95	—
625/650/16	19.95	—

* Ajouter $3 pour flancs blancs

560 / 590 / 600 / 13

15.95* Aucun échange nécessaire



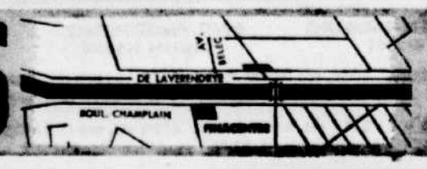
PNEUS D'HIVER RECHAPES "FINA"
560/590/600/13 genre à chambre

11.45 AUCUN ECHANGE NECESSAIRE

NOUS VENDONS AUSSI DES PNEUS D'AUTRES DIMENSIONS

8100, boulevard Champlain, LaSalle. OUVERT de 9h. du matin à 6h. du soir, lundi, mardi, mercredi, samedi; et de 9h. du matin à 10h. du soir, jeudi vendredi.

finacentres LIMITED



Qui dit "Bon service"...dit FINA
Satisfaction garantie ou argent remis.

MONTREAL, JEUDI 15 NOVEMBRE 1962 — 79e ANNEE — No 28



le carnet
DE RAYMOND GUÉRIN

MEME LE CHEF !

C'est pour dire :
Le directeur de la police de Montréal, M. J.-Adrien Robert, est allé voter comme tout bon citoyen hier matin. Mais avant qu'on ne lui permette de procéder à son devoir d'Etat... il a été assermenté !



Cet incident, anodin et amusant, est survenu lorsque les deux dames qui agissaient comme scrutateur et greffier, dans le poll de Notre-Dame-de-Grâces où votait M. Robert, ont constaté que le nom de ce dernier n'était pas inscrit sur la liste officielle.

De fait, le directeur de la police s'était aperçu lui-même, bien avant le jour du scrutin, qu'on avait omis de l'enregistrer. Ainsi qu'il était normal de le faire, il se rendit au bureau de revision et rectifia les choses. Et son nom fut inséré dans une autre liste.

Mais au poll, les deux bonnes dames ne trouvaient pas cette dernière liste. Et elles firent prêter serment au chef de police, qui fut bien obligé de se prêter à la cérémonie. Le plus cocasse, c'est que les dames le connaissaient fort bien — puisqu'elles étaient ses voisines !

Mais les ordres sont les ordres !

Finalement, ce fut le directeur Robert lui-même qui, consultant les documents de l'un des représentants des partis, parvint à retrouver son nom sur une feuille plus petite qui avait été insérée dans la liasse. Et tout fut bien qui finit bien.

• • •

PROBLEMES ELECTRIQUES



Nos dirigeants provinciaux vont pouvoir nationaliser l'électricité à plein courant. Tant mieux ! Mais comme par hasard, l'actualité déborde de petites nouvelles qui ont trait à ce même sujet — non pas la nationalisation, mais l'électricité !

Ainsi, il y a quelques jours, la chorale du temple de St-Thomas, à Worsborough, en Grande-Bretagne, avait entrepris de chanter le "Messie" de Handel : elle en était arrivée à ces paroles : "Car regardez, la noirceur enveloppera la Terre" — quand toutes les lumières de l'église s'éteignirent, par suite d'une panne d'électricité.

Et dans l'Etat du New Jersey, à Clifton, un écureuil est parvenu, à lui seul, à interrompre lundi le courant électrique qui desservait plus de 35,000 clients de la Public Service Electric and Gas Company.

Le petit animal, qui était rendu au sommet d'une tour d'acier, actionna dans ses pérégrinations, un bouton spécial qui contrôlait une ligne de 26,000 volts. Il en subit d'ailleurs des brûlures et mourut. Et les ingénieurs furent fort décontenancés. Il leur fallut 45 minutes pour trouver la cause de cette panne et y remédier.

• • •

EXPOSITIONS



Notre collaborateur Normand Hudon (je devrais dire "mon" dessinateur, à moi aussi, puisque tous les dessins, tous les petits bonshommes que vous voyez dans cette chronique sont de lui) — Normand Hudon, donc, vient d'accomplir l'un de ses retours périodiques à la peinture. Délaissant temporairement la caricature, il a peint, depuis quelque temps, plusieurs tableaux qui sont exposés dès aujourd'hui à la galerie Waddington, rue Sherbrooke ouest. ● Demain s'ouvrira la 23e exposition annuelle de chrysanthèmes du Jardin Botanique. Intitulée "Un Jardin de Chine", elle sera inaugurée officiellement par M. Fan Tao-Tsan, conseiller et chargé d'affaires de la république de Chine au Canada. L'exposition durera jusqu'au 15 décembre : l'an dernier, plus de 100,000 visiteurs avaient admiré l'exposition, qui avait pour thème : "Les Etats-Unis à Montréal".

• • •

POST-SCRIPTUM



Les élections d'hier ? Ah oui ! Si j'en ai parlé peu aujourd'hui, c'est que je suis un peu comme tout le monde, j'imagine. Je suis content que cela soit fini, et j'ai hâte de penser un peu à autre chose !

Mais c'est quand même agréable de constater que la population du Québec a acquis une maturité dont elle n'aurait jamais fait preuve il y a quelques années . . .

Les deux tiers des comtés situés dans les limites des compagnies d'électricité élisent des libéraux

par **Jacques PIGEON**

QUEBEC. — Près des deux tiers des comtés situés dans les limites des compagnies privées d'électricité ont élu des candidats libéraux.

Dans les secteurs des principales compagnies la situation se présentait comme suit vers la fin de la soirée.

Shawinigan : la moitié des comtés aux libéraux.
Québec Power : surtout des libéraux.
Southern Canada Power : libéraux.
Pouvoir de Bas St-Laurent : majorité libérale.
Northern Quebec Power : surtout des libéraux.
Saguenay Electric : deux libéraux sur trois.
Gatineau Power : l'Union national a élu plus de candidats que les libéraux.

Un autre fait mérite d'être considéré :

La population qui vit dans le secteur où l'électricité est déjà étatisée a confié un mandat des plus clairs au parti libéral. Jusqu'à quel point a-t-elle endossé la politique de l'étatisation ? C'est difficile à dire. Mais on peut affirmer qu'elle s'est prononcée en faveur de cette mesure dans l'ensemble vu que le vote de la population de langue anglaise a été dans le même sens que celui de ses compatriotes de langue française.

Shawinigan

Dans le secteur de la Shawinigan, la situation, du moins au milieu de la soirée, était beaucoup moins précise. Il est presque impossible de tirer des conclusions vu que cette région a élu autant de députés de l'Union nationale que du parti libéral. De fait c'est la partie sud de la région, par exemple les comtés de Dorchester, Lotbinière et Beauce qui a appuyé l'Union Nationale.

Jusqu'à quel point a joué la question de l'électricité ? C'est difficile à dire. D'ailleurs il a été remarqué que René Lévesque n'a pas eu un accueil très chaleureux lorsqu'il est venu porter son message dans cette région qui d'ailleurs supporte l'Union Nationale depuis plusieurs années.

Québec Power

Dans le secteur de la compagnie Québec Power, il y a revirement. Les libéraux y ont enlevé plusieurs comtés à leurs adversaires. Est-ce une indication ? Encore difficile à dire. On doit aussi noter que les taux de la Québec Power sont parmi les moins élevés de ceux des compagnies privées de la province.

De plus avant cette élection, la majorité des sièges étaient détenus par des candidats de l'Union nationale. La population de ce secteur a appuyé le programme du parti libéral. Dans quelques mois les experts diront que la "nationalisation a pris" dans ce secteur.

Autres compagnies

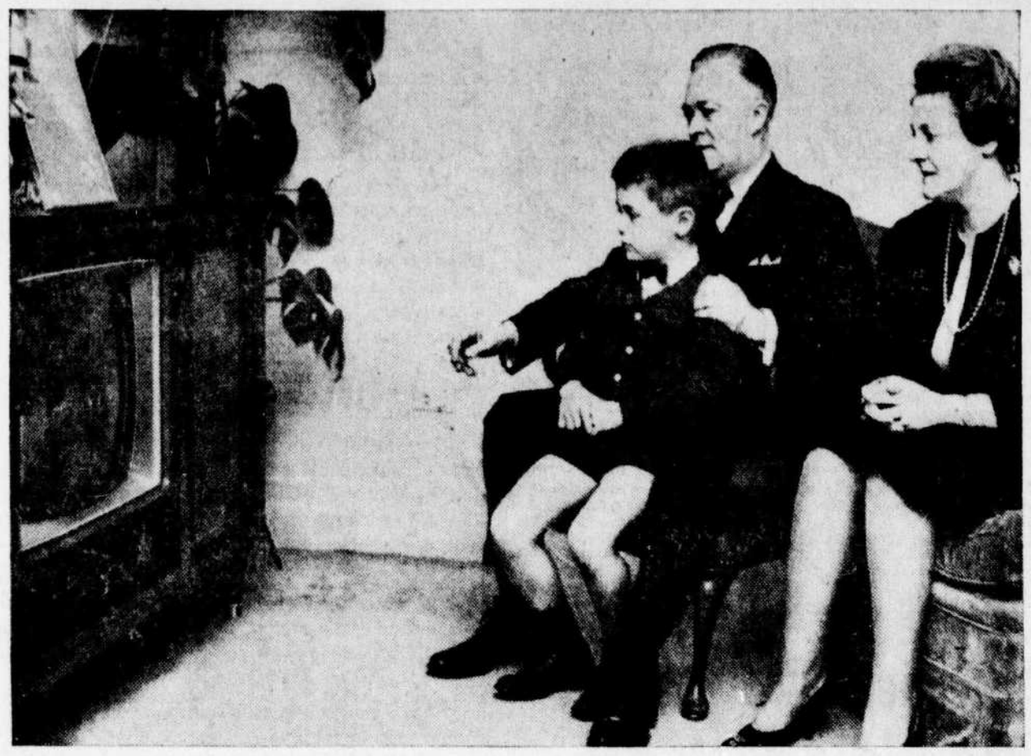
Dans les autres secteurs qui sont beaucoup plus petits, les changements ont été de moins grande importance sauf peut-être en ce qui a trait au Bas du fleuve où l'Union nationale a fait meilleure figure que dans les régions urbaines. Pourtant c'est le secteur que M. Lévesque appelait "système de broche à foin". Par ailleurs, le fait que les deux partis aient promis l'étatisation du réseau a probablement annulé l'effet de cette mesure. Les électeurs auraient donc voté sans tenir compte de cette considération "électricque".

Même phénomène en Abitibi où les trois députés libéraux ont été réélus. L'étatisation de nos ressources hydro-électriques n'était pas un facteur électoral. La population de cette région a appuyé trois candidats, non une mesure ou un parti.

Pour ce qui est de la Gatineau Power, la situation est différente. Les quelque 80,000 électeurs de la région ont délaissé plusieurs candidats de l'Union nationale.

En somme, toujours d'après des résultats incomplets, il n'y a que la population de la Shawinigan et peut-être celle de la Southern Canada Power qui n'aient appuyé fortement le programme du parti libéral. Et il y a aussi les régions où les députés n'ont pas changé.

La population de la province veut certainement la nationalisation. Quelle est la proportion exacte de ceux qui ont voté en faveur de cette mesure ? C'est ce que personne ne peut encore affirmer avec certitude.



"EN ATTENDANT, ON REGARDE LES RESULTATS" — Au tout début de la soirée, alors que les résultats n'arrivaient qu'au compte-gouttes, Me Jean Lesage, entouré de sa femme et de son plus jeune fils, regarde, dans sa maison, les résultats électoraux qu'annonce régulièrement Radio-Canada.

Le jour le plus long pour un chef de parti qui va vers la victoire

par **Roger NANTEL**

QUEBEC. — A quoi ressemble la journée d'un premier ministre dont le sort politique, lié à celui de son parti, doit se jouer dans les vingt-quatre heures ?

Un seul moyen de le savoir : le suivre pas à pas du lever au coucher, tant que faire se peut, tout en notant ses gestes et réactions à mesure que les aiguilles de la montre avancent.

Voici donc, heure par heure, ce qu'a été la journée du 14 novembre pour le premier ministre Jean Lesage :

— 7 heures 45 du matin : M. Lesage se lève et, comme il le fait tous les jours prend un copieux petit déjeuner : jus d'orange, yogourt, gruau, rôties et café.

— 9 heures 20 : Une petite neige sèche tombe sur Québec. M. Lesage sort de chez lui, accompagné de Mme Lesage, et cause quelques minutes avec les journalistes qui l'attendaient à la porte. Puis, continuant de causer, il marche lentement vers le bureau de scrutin où il doit déposer son vote. Il n'a pas long à parcourir puisque ce bureau est situé à quelques centaines de pied seulement de sa maison de la rue Bougainville. Il en profite aussi pour saluer quelques voisins qui ont tenu à lui serrer la main et lui souhaiter bonne chance.

— 9 heures 45 : Après avoir attendu quelques minutes — plusieurs électeurs étaient déjà sur les lieux — Mme Lesage pénètre la première dans le bureau de vote et accomplit son devoir de citoyenne. Le premier ministre lui succède, suivi dans le bureau de votation par une nuée de photographes. En sortant du bureau, M. Lesage blague un peu avec un jeune voisin, garçonnet de 10 ans qui patine à vélo sur la glace.

— 10 heures : M. Lesage monte à bord d'une auto avec un ami personnel et commence la visite des comités de son comté. Il saisit aussi l'occasion pour s'arrêter quelques minutes à la demeure de l'ancien député libéral de Québec-Ouest, M. Jean-Paul Galipeault et pour rendre visite à son chef de cabinet, M. Alexandre Larue, retenu à l'hôpital. Il effectue également l'achat de quelques cravates, "vu que j'ai ruiné toutes celles que j'avais durant mes discours . . ."

— Midi : Le premier ministre revient à sa demeure et déjeune comme à l'habitude : steak grillé avec salade, crème glacée et café. Puis il se retire à sa chambre et fait la sieste. Le premier ministre semble être la seule personne calme dans toute la maisonnée. En effet, Mme Lesage est comme chaque jour d'élections fort anxieuse. Toutes les pires éventualités lui trottent dans la tête. Son mari, par contre, semble très reposé. "C'est la même chose chaque fois que je fais face à une élection, nous confie-t-il. Je me sens plein de confiance. C'est dû à l'habitude . . ."

— 2 heures 30 p.m. : M. Lesage continue la tournée de ses comités et des bureaux de vote du comté. Il se rend aussi à l'hôpital Saint-François d'Assise où repose le procureur général de la province, M. Georges-Emile Lapalme, blessé dimanche dernier dans un accident sur la route Trans-Canada. Soit dit en passant, M. Lapalme semble être beaucoup plus gravement blessé qu'on nous l'a d'abord laissé croire. On parle de fracture du bassin, de fracture du crâne, rien n'est certain. Mais son état devrait être connu de façon certaine dès aujourd'hui.

— 5 heures : Le premier ministre se rend à l'église Saint-Dominique, où il assiste à la messe. Il revient ensuite à son foyer où il change d'habit en prévision de la longue soirée. Le journaliste et le photographe de LA PRESSE en profitent pour grouper toute la famille et prendre à l'avance les photos d'usage. M. et Mme Lesage, leur fille de 16 ans, Marie (elle célébrera son 17e anniversaire dimanche), son fils Jules et sa femme (Françoise Lemieux), René, 20 ans, ainsi que le benjamin, Raymond, 6 ans, s'esclaffent devant les drôleries de l'épagneul de la famille.

— 7 heures : Après avoir pris son dîner en famille, M. Lesage et tous ses proches se rendent à la salle Cambrai, où les journalistes, les équipes de la radio et de la TV les attendent. De vastes tableaux noirs sont érigés le long des murs et les résultats du vote y sont inscrits à mesure qu'ils entrent sur les téléscripteurs. Des cris de joie l'accueillent, les quelques chiffres déjà entrés démontrant que le parti libéral est en avance partout, souvent par une forte marge. La réélection de M. Lesage dans Québec-Ouest est déjà assurée.

— 7 heures 32 : L'adversaire de M. Lesage, le Dr Paul Vaillancourt, concède l'élection à son rival alors que la majorité du premier ministre est déjà de 5,387 voix. Les applaudissements fusent de partout et les bravos couvrent les ordres donnés par les photographes au chef libéral . . .

— 8 heures : Le premier ministre fait immédiatement parvenir un télégramme de félicitations à M. Lapalme, dont la réélection dans Outremont vient d'être annoncée. Le climat qui règne dans la salle Cambrai est fait de joie calme, tous comprenant que la victoire est maintenant assurée.

— 8 heures 15 : La Presse Canadienne lance un bulletin dans lequel elle indique que la réélection du parti libéral est "indiquée". La foule commence à se faire très dense dans la salle Cambrai.

— 8 heures 20 : On annonce au micro que la Presse Canadienne concède l'élection aux libéraux. Les bravos fusent. Le premier ministre Lesage arpente le plancher entre le téléscripteur et les tableaux où les résultats sont affichés, l'air réjoui, donnant quelques tapes dans le dos de ses amis quant un chiffre qui lui fait particulièrement plaisir est annoncé.

— 8 heures 45 : M. Lesage déclare à la radio qu'il s'attend à la victoire libérale dans 65 comtés, "Ce qui me convient parfaitement. J'en suis très reconnaissant à la population de la province. C'est la libération économique pour le Québec...", a-t-il dit.

— 9 heures : L'ancien ministre de l'Air dans le cabinet libéral de M. King, le sénateur Chubby Power, vient offrir ses félicitations au premier ministre Jean Lesage. Les photographes, surtout ceux de la vieille capitale s'empressent de croquer la scène.

— 9 heures 30 : Le premier ministre pose en compagnie de sa femme et à la demande de la foule, l'embrasse à plusieurs reprises à la grande joie de tous.

— 9 heures 40 : M. Lesage adresse à la province son message par le truchement de la télévision, qualifiant sa victoire d'éclatante. Il annonce également que dès le lendemain (jeudi), la nationalisation de l'électricité sera à l'étude au cours de la première séance du nouveau cabinet. "La clé de notre avenir économique, vous nous l'avez donnée".

— 10 heures 20 : le premier ministre quitte la salle Cambrai et se rend précédé d'un défilé triomphal au grand Colisée où une foule délirante de plusieurs milliers de personnes l'attend.

(Voir le compte-rendu de cet événement dans une autre colonne)

— 11 heures 30 : M. Lesage, safemme, sa famille reviennent à leur foyer de la rue Bougainville, accompagnés d'une meute hurlante d'automobiles. En compagnie de ses amis et collaborateurs, le premier ministre se repose enfin, avant de se mettre au lit, tard dans la nuit.

Les créditistes restent bouche bée

OTTAWA. (PC) — L'ampleur de la victoire libérale a étonné les députés créditistes québécois. Ils ont suivi les résultats des élections du Québec devant l'écran de télévision synthonisé à une station de langue française.

Il y avait peu de commentaires, sauf que le député de Lapointe, M. Gilles Grégoire, a tenu à dire qu'il croit que les résultats démontrent que l'électorat fait bien la différence maintenant entre la sphère provinciale et la scène fédérale, en politique.

Le député de Sherbrooke, M. Gérard Chapdelaine a pour sa part dit que les créditistes "ont été sages en ne se prononçant ni pour l'un ni pour l'autre des partis en présence. Sur le plan provincial, nous ne pouvions pas rendre actuellement service à la province de Québec, nous nous sommes abstenus afin de rendre de meilleurs services sur le plan fédéral. Je suis convaincu que la population nous en saura gré".

Les créditistes québecois, malgré certaines pressions, avaient décidé de se tenir à l'écart de l'élection provinciale, surtout grâce à l'influence du leader national adjoint du Crédit social, M. Réal Caouette. Par ailleurs, M. Caouette s'est opposé publiquement à la nationalisation de l'électricité, principal thème de l'élection déclenchée par le premier ministre Jean Lesage.

Quelques députés créditistes ont dit qu'ils enverront des télégrammes de félicitations au député provincial élu dans les comtés qu'ils représentent au fédéral. Certains ont noté qu'il est traditionnel pour la province de Québec de chercher à faire élire au provincial un parti politique opposé à celui qui détient le pouvoir à Ottawa.

Gains des deux partis en "zone créditiste"

par **Jogues GIRARD**

Les libéraux ont enlevé hier 17 sièges à l'Union nationale, tandis que cette dernière leur en enlevait huit. Cinq des 17 gains libéraux ont été obtenus en territoire réputé créditiste depuis le 18 juin dernier, cependant que l'Union nationale prenait, elle, six sièges aux libéraux, à même l'aire créditiste.

L'Union nationale a triomphé dans la Beauce, où le créditiste Gérard Perron avait obtenu en juin une majorité de 5,510 voix, dans Bellechasse, qui a donné 183 voix de majorité au créditiste Bernard Dumont . . . L'Union nationale a également enlevé aux libéraux les comtés de L'Islet et de Montmagny, alors que le candidat créditiste J.-P. Cook obtint une majorité de 2,608 voix en juin dans Montmagny-L'Islet. Enfin, dans les comtés de Roberval et de Wolfe, eux aussi ravis aux libéraux par l'UN, les candidats créditistes C.-A. Gautier et André Bernier ont conquis cet été respectivement 5,479 et 5,099 voix de majorité.

De leur côté, les libéraux ont pris à l'Union nationale Charlevoix, qui au fédéral a donné au créditiste Antoine Bélanger une majorité de 2,209 voix et Kamouraska, où le candidat créditiste fut élu avec 496 voix de majorité.

A Québec, les libéraux ont aussi enlevé à l'UN Québec-Centre, qui au fédéral, correspond en partie à la circonscription de Québec-Ouest, dont le député créditiste Lucien Plourde fut élu avec une majorité de 8,851 voix. Enfin, l'Union nationale a dû céder aux libéraux Québec-Est qui, au fédéral, a donné au créditiste Robert Beaulé une majorité de 8,912 voix.

Les deux "grands" de l'Union nationale sont élus avec des majorités réduites

par **Louis CLICHE**

Les "deux Grands" de l'Union nationale ont remporté des victoires personnelles dans les comtés de Bagot et de Missisquoi mais ils ont été élus avec des majorités réduites.

Le leader du parti, M. Daniel Johnson a vu sa majorité descendre à son plus bas, en six élections provinciales, soit 977 votes.

Contrairement à son exploit de 1960, M. Jean-Jacques Bertrand n'a pas augmenté sa majorité mais il a été reporté au pouvoir avec une confortable avance de 2,022 voix sur son adversaire.

BAGOT

En 1948, M. Daniel Johnson faisait face au même adversaire que lors de l'élection d'hier. A cette date, il avait défait le notaire Hermas Cardin par 1,925 votes.

Hier, sa majorité est descendue à 977, soit quelque 123 voix de moins que lors de la dernière élection provinciale.

Fait à noter, le chef de l'Opposition — qui se présentait dans un comté de 10,586 électeurs dont 86 pour cent sont des cultivateurs — a perdu du terrain dans les campagnes pour en regagner dans la seule ville du comté, soit Acton Vale.

A cet endroit, il a fait baisser la majorité libérale de 357 qu'elle était en 1960 à 26, soit un gain de 331 votes qui peut s'expliquer par l'attrait de "la piastre de l'heure" et le changement de candidat. En 1960, c'était le maire d'Acton Vale, M. Roger Labrecque, qui affrontait le chef actuel de l'Opposition.

MISSISQUOI

Dans Missisquoi, le principal lieutenant de M. Johnson, Jean-Jacques Bertrand a consolidé ses positions tant dans les milieux urbains que ruraux, exception faite de la ville de Farnham — où résidait son adversaire — alors qu'à cet endroit sa majorité est passée de 529 à 154.

A première vue, il semblerait également que le vote anglais qui compte pour 29 pour cent dans Missisquoi, se soit rangé du côté de M. Bertrand.

En effet, il a augmenté sensiblement sa majorité à Bedford (de 35 à 97) et à Dunham.

En somme, il s'agit là d'une autre victoire personnelle de M. Bertrand dans un comté où il semble particulièrement populaire.

Pour M. Chaput, un "encouragement à aller de l'avant"

Le leader du mouvement séparatiste, M. Marcel Chaput, qui briguait les suffrages à l'élection provinciale sous l'étiquette indépendantiste dans le comté de Bourget, a déclaré hier soir qu'il avait fait "bonne figure" et qu'il était satisfait.

Il y avait cinq candidats en lice dans l'immense comté de Bourget qui englobe l'est du Montréal métropolitain. M. Chaput, qui a recueilli 2,288 voix, a perdu son cautionnement. Le vainqueur, le candidat libéral officiel Jean Meunier, a recueilli 31,387 voix mais ce résultat est basé sur le rapport de 396 bureaux de scrutin sur un total de 504.

M. Chaput a dit que sa défaite "n'est pas un dur coup à la cause du séparatisme, mais un encouragement à aller de l'avant". Il a ajouté qu'il n'ignorait pas que sa déclaration laissant entendre qu'il ne prêterait pas le serment d'allégeance à la reine s'il était élu lui a coûté des votes, mais qu'il entend y demeurer fidèle.

"Vous pouvez être assurés que je me présenterai de nouveau", a conclu le chef séparatiste.

Trois incidents à St-Pie

Disparition de cinq heures du président des élections dans le comté de Johnson

ST-PIE-DE-BAGOT. (par **J. M.**) — Trois incidents ont marqué la journée du vote dans le comté de Bagot, celui du chef de l'Union nationale, M. Daniel Johnson.

D'abord la disparition du président des élections, M. Jean-Paul Beaudry, agent d'assurances, de midi et demi à 5 h. 38.

Ensuite l'expulsion des agents spéciaux de l'Union nationale à la demande de la Police provinciale qui en avait reçu l'ordre de Montréal.

Enfin la détérioration possible de bulletins de vote encore inutilisés par une bouteille de liqueur douce.

Voici ces trois incidents dans leurs détails.

Disparition du président d'élections

A midi et demi, M. Jean-Paul Beaudry, agent d'assurances, président des élections dans Bagot, qui occupait un local au 10, rue Roy, à St-Pie, avait quitté son bureau, et dit à ses filles Christiane et Francine, qu'il était appelé d'urgence à Saint-Simon, et qu'il reviendrait à 2 h.

Son personnel recevant quantité d'appels téléphoniques devait chercher en vain à le rejoindre durant toute l'après-midi. Des gens se plaignaient de ne pouvoir voter pour diverses raisons. A 5 h. 38 seulement, M. Beaudry allait rentrer et régler les cas en suspens.

Hier soir le président des élections a déclaré que, dans l'ensemble, "cela avait été une journée très tranquille". Il n'y a pas eu d'arrestations.

Agents spéciaux

A 2 h. 30 de l'après-midi, de Montréal, l'ordre avait été donné à la Police provinciale de demander aux agents spéciaux de l'Union nationale de se retirer. C'est que ces agents n'avaient pas, disait-on, prêté le serment dans les formes requises par la loi.

A 3 h. 10, M. Jean-Guy Demers, un organisateur de M. Johnson, avait commenté l'ordre donné à la PP, en disant que c'était une "écoeuranterie".

"On se plaignait des matraques du temps de Duplessis, mais aujourd'hui c'est pire, nous avons payé des agents spéciaux pour maintenir l'ordre, voilà que la Sûreté provinciale veut les enlever".

Ces agents spéciaux avaient été recrutés parmi les "Frontiersmen" et le "Security Service Force", pour exercer une surveillance à l'extérieur des bureaux de scrutin.

A 3 h. 15, M. Demers avait donné l'instruction à ses agents de se rassembler aux comités centraux, et il avait ordonné aux militants de l'Union nationale de veiller à ce que des urnes ne soient pas subtilisées après la fermeture des bureaux de vote.

Bulletins gâchés ? . . .

Vers 4 h., le bruit a couru qu'au bureau no 6, à Acton Vale, des bulletins encore inutilisés avaient été gâchés par une bouteille de liqueur douce renversée.

A 5 h. 45, le président des élections déclarait qu'il ne s'était pas agi d'une bouteille de liqueur douce, mais qu'il s'agissait d'un défaut d'imprimerie. Il a ajouté que les bulletins étaient bons.

La journée de M. Johnson

De quoi a été faite cette journée d'élection pour le chef de l'Union nationale, M. Daniel Johnson ? En résumé, M. Johnson a passé la journée presque entière dans sa famille, à sa demeure de St-Pie-de-Bagot. Quelques minutes après l'ouverture du bureau de vote, il est allé voter en compagnie de son épouse. Il a conversé un peu avec des amis et de vieilles connaissances. Enfin, il a répondu aux questions des jour-

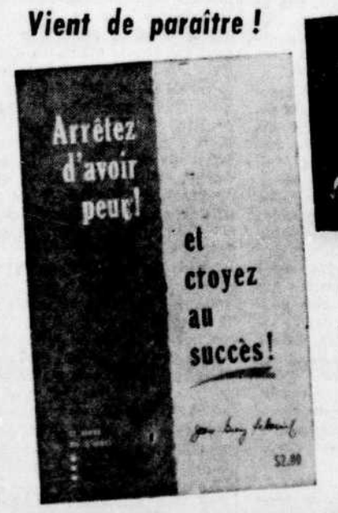
Voir DISPARITION en page 69



VAINCU, MAIS NON ABATTU — Me Daniel Johnson, chef de l'Union nationale, accompagné de sa femme et de ses enfants, sort de sa maison afin d'aller parler à ses partisans et supporteurs qui l'attendent dans la salle paroissiale de St-Pie. Il vient d'apprendre la défaite de son parti, toutefois cette nouvelle ne l'a pas abattu.

photo LA PRESSE

Vient de paraître !





Jean-Guy Leboeuf

affirme :

"Chaque Canadien français a le droit et le devoir de devenir PROSPERE !"

Ce livre en 3 idées :

- Précisez vos ambitions
- Passez à l'action
- Multipliez vos contacts

192 PAGES

Commandez-le aujourd'hui chez votre libraire ou dépositaire de journaux ou chez l'auteur

Suite 222,
1600 BERRI,
Montréal 24

VI. 2-8186

MONTRÉAL

Bourse de Montréal

	Ventes	Haut	Bas	11 h.
Abitibi	475	40½	40½	40½
Abitibi P	—	25	25	—
Algoma	1250	46	46	46
Alum	—	23⅜	23¼	—
Ang T 4½	—	41½	41½	—
Ang T 2.90	—	52	52	—
Arg 2.60 p	—	50½	50½	—
Argus	—	8¼	8	—
Asbestos z50		27¼	27	27
Atlas Steel z5		35	35	35
Argus C p	—	7½	7½	—
Ban. C. N.	100	69½	69½	69½
Ban. Mont	185	63	63	63
Ban. N.-E.	175	70½	70	70½
Ban. P.C.	175	44¾	44½	44¾
Bath P A	—	49	49	—
Bell Pho	1060	51	50¾	50¾
Bow C 5	—	48⅝	48⅝	—
Bow Paper	—	5½	5½	—
Brazil	—	270	265	—
B.A. Oil	95	29½	29½	29½
B.C. Forest	—	12	11¾	—
B.C. Pow.	480	17¾	17¾	17¾
B.C. Phone	—	49½	48¾	—
Brown	—	9¾	9¾	—
Bruck "A"	—	17	17	—
Bruck "B"	—	3	3	—
Build Prod	—	24	24	—
Buiolo	—	675	675	—
Cal Po	—	23	21¾	—
Can. Cem.	50	26½	26½	26½
Ca. Cem P	—	27	27	—
C. D Sug	100	26½	26½	26½
C. Fndry A	—	14¾	14¾	—
Can. Iron	—	18¾	18¾	—
C.S.L.	—	46	45½	—
C.S.L. P.	—	13½	13½	—
Aviation	—	19	19	—
C. Brew.	1150	10½	10⅝	10½
C. B. Alu.	—	10⅝	10¼	—
C. Bronze	—	21½	21½	—
C. Bron Pr	—	98	96	—
C. Cel.	—	33¼	33¼	—
C. Cel. 1.75	—	36¼	36	—
C. Chemical	—	7½	7½	—
C. Chem w	—	220	220	—
C. Conve A	—	353	355	—
C. Fairb A	—	6¾	6¾	—
C. Husky	655	8	8	8
C. Hydroca	—	16	16	—
Ca Brew p	—	45¾	49¾	—
C. Imp BC	—	62¾	62⅝	—
Col. Cel	—	830	825	—
CIL	—	12⅜	12¼	—
C. Int Pow	—	11¼	11	—
C. Int Po p	—	40	46	—
C. Marconi	—	395	395	—
C. Oil	—	56½	56½	—
C. Oil 5 p	—	100	100	—
CPR	—	23⅜	23¼	—
C. Pet p	—	10½	10¼	—
C. Vickers	—	19	18	—
CKP Dev L	—	18	18	—
Coghlin	—	4½	4½	—
Col. Cel	—	410	410	—
Con M&S	260	22	21⅝	22
Co Textile	—	4	4	—
Consum Gl	—	34	35	—
Corby A	—	16½	16½	—
Cor. Credit	—	6½	6½	—
Crown Z A	400	20½	20½	20½
C. D. Rio	100	845	845	845
Dist. Seag.	260	45¾	45½	45¾
D. Bridge	—	16½	16¼	—
D. Corset	—	18½	18½	—
D. Fndry	400	57	57	57
D. Glass	50	72½	72½	72½
D. Glass P	—	17	17	—
D. Lime Ltd	—	180	180	—
D. Steel	—	10	6¾	—
D. Stores	—	12	12	—
D. Tar	200	17¾	17¾	17¾
D. Tar Pr	—	22	22	—
D. Text.	1000	15½	15⅛	15½
Donohue	—	21¾	21¾	—
Du Pont	—	34¼	34	—
D. Tar dt	—	81	81	—
D. Lime dt	—	150	150	—
E. Knot	—	12¼	12¼	—
Ena. Prd 'A'	—	7	7	—
Fam Play	—	17¼	17	—
Fleetwd Cp	—	19¾	19½	—
Foundation	—	9¼	9¼	—
Fraser	—	23¾	23¾	—
French Pt pr	—	280	280	—
Frosst 'A'	—	17	17	—
Falcon Brd	400	51	50¾	51
A. J. Freimn	—	8	8	—
Gatineau	200	28	28	28
Gat. 5 pr	—	93	93	—
Gen. Dynam	—	29½	29½	—
Gn. Motors	600	60¼	60¼	60¼
G.L. Paper	—	16¾	16¼	—
Gr Br C	—	9	9	—
Hawker	100	5¾	5¾	5¾
Hardee Frm	—	305	305	—
Hollinger	—	20¼	20	—
Hom Oil 'A'	100	12¾	12¼	12¼
Hm Oil 'B'	—	11¾	11½	—
Horn Plrfrd	—	180	180	—
Hud B MS	10	z50	50	50
Hud Bay C	—	50	50	—
Imp Oil	—	43¾	43⅝	—
Imp Tob	—	13¾	13¼	—
Imp Tob. pr	—	6¼	6¼	—
Ind Accep	1355	24¾	24¾	24¾
Int Ac7¾p	—	53	53	—
Inland C p	100	18	18	18
Int Nickl	265	67	67	67
Int Paper	—	30¼	30¼	—
Int Util	50	44	44	44
Int Util p	—	50½	50½	—
Intrprv PL	50	80	80	80
Jamaica	—	9½	9½	—
Labatt	—	13¾	13¾	—
Laur Fn A	225	15	15	15
Laur Fin	—	25	25	—
Lewis Brs	—	7¼	7¼	—
Loeb M	—	14½	14½	—
Lower Sl L	—	26¾	26¾	—
McLaren A	—	19½	19	—
McKinnon	—	6	5½	—
Mcml Pwll	320	18¾	18¾	18¾
Mail Conv	—	26	26	—
Maritim T	z100	19¼	19¼	19¼
Mss Fer	225	11¾	11¼	11¾
Mss F5½p	—	106½	106½	—
Miron Pr	200	10	10	10
Mitch R A	—	8¾	8¾	—
Mitch R B	—	4	4	—
Molson A	z10	25¾	25¾	25¾
Molson B	50	26½	26½	26½
Molson Pr	—	42¼	42¼	—
Mtl Loco	—	13½	13½	—
Moore Cp	100	46¾	46¾	46¾
Mtl. Trust	—	82	82	—
Nat Cont	—	465	460	—
Nat Drug	—	14½	14¼	—
Noranda	130	30¾	30¾	30¾
Ont. Steel	—	11	10¾	—
Ogilvie	50	50	50	50
N. S. Light	—	22	22	—
Ont S P	—	123	123	—
Pacific P	—	14	13¾	—
Page-Hers	—	19	18¾	—
Penmans	—	36	36	—
Penmans P	—	114	114	—
Placer	—	25	25	—
Power Co	z20	71¾	71¼	71½
Price Br	875	35	34¾	34¾
Price B P	30	82½	82½	82½
Prov T P	—	45¾	45¾	—
Que. N G	300	470	470	470
Q Nat Gs p	—	59	58	—
Que Pow.	—	30	29¾	—
Qu Phone	—	43¾	43¾	—
Reed Albert	—	6¾	6¾	—
Reitman's	—	11¼	11	—
Reitm 'A'	—	10	10	—
Roiland A	—	9	9	—
Rolland B	—	11	11	—
Rolland p	—	81¾	81¾	—
Rothm Ltd	—	7¼	7¼	—
Royal Bank	555	75¾	75½	75½
St L C 'A'	—	14¾	14¾	—
Sal Foods	350	9¼	9¼	9¼
S Foods Wt		370	370	—
Shawin	3950	25¼	25	25¼
Shaw 'A'	1000	24¾	24¾	24¾
Shaw 4 pr	—	40¼	40	—
Sh 4½ pr	—	44	44	—
Sher Will	—	24	24	—
Sher Wil pr	—	120	120	—
Simpsons	75	28¾	28¾	28¾
Southam	—	31¾	31½	—
Std Str St	—	8½	8½	—
Steel Can	z50	17¾	17¾	17¾
Scott Lasal	—	8¾	8¾	—
Shell Oil	100	10⅞	10¾	10¾
Texaco Can	—	43½	43	—
Tor-Dom B	—	63	62¾	—
T Fin A	200	13⅞	13¾	13⅞
T Fin B	—	13	13	—
Trans-Can P	—	21½	20	—
Triad Oil	—	160	160	—
Turnbull El	—	12	12	—
U Steel Cor	—	475	475	—
Walk G W	400	53¾	53¾	53¾
Webb & Kn	—	210	210	—
Westcoat	—	14½	14¼	—
West VTC	—	14	14	—
Weston A	—	15¾	15½	—
West A wt	801	815	815	815
Weston B	—	18½	18½	—
West 4½ P	—	94	—	—
West 6 Pr	—	106½	106½	—
Zeller's	—	32	32	—

Bourse canadienne

	Ventes	Haut	Bas	11 h.
Ajax	—	21	21	—
Alscope	—	25	25	—
Am Beau B	—	6	6	—
Ameranium	—	2½	2½	—
Amer Moly	300	215	214	215
Anglo-Nf	1000	$ 8¾	8¾	8¾
Anthonian	—	8	8	—
Arno	—	4	4	—
Atlas	—	5	5	—
Atlas Tel	4500	215	210	210
Augustus	—	32	32	—
Auto Fab	—	255	255	—
Alpha	—	5	5	—
Alpha A	—	7¾	7¾	—
Bailey S A	—	990	980	—
Baker Talc	—	9	9	—
Band-Ore	—	8½	8	—
Bateman	—	4	4	—
Beauce Pla	—	25	25	—
Beld-Cort P	—	$ 12	12	—
Bellechasse	—	14	12	—
B Bonnets	—	$ 14	13¼	—
Bluewater	—	10	10	—
Bornite	—	16	15	—
Bl River	—	9	9	—
Bruneau	—	20	20	—
Cal. Ed.	—	$ 21½	21¼	—
Calumet	2500	2½	2½	2½
C Chib	—	370	355	—
Con Oil Lds	—	107	107	—
Can S Pete	—	400	400	—
C-Collieries	—	37¼	37¼	—
C-Collieries Pr	—	80	80	—
Can Delhi	—	300	300	—
Can Dev.	—	375	375	—
C Dredge	—	6¼	6¼	—
C. Gen L.	—	33	33	—
C. Homestd	—	102	102	—
Cdn Kodiak	—	51	47	—
C. Power	—	8	8	—
Canalask	—	5	5	—
Canorama	—	9½	9½	—
Cantexas	—	165	165	—
Cartier-Q.	—	10	10	—
Cassiar	—	10¾	10¾	—
Catelli A	—	30	30	—
Cent Man	—	4½	4½	—
Chemalloy	600	82	82	82
Chib Copper	—	9½	9½	—
Chipman	—	5	5	—
Clev Copper	—	4½	4½	—
C. C. Cad	—	4½	4½	—
Cons. N P	—	55	55	—
Cons. Paper	—	37½	37½	—
Commod	—	400	400	—
C Que Yell	—	3½	3	—
Cop Rand	—	113	113	—
Couvr & P	—	9	9	—
Credit MGI	—	11¾	11¾	—
Crusade	—	32	28	—
Daering	—	13	13	—
Dalfens L	—	26	25	—
Dan-Imault A	—	$ 14	14	—
Dome	—	$ 26½	26½	—
Dom Expl	—	16½	16	—
Dom Lease	—	50	47	—
D Oleloth	—	21	20¾	—
Drummn W	—	9	9	—
Dumagam	—	33	33	—
Dumont	—	22	17	—
Duvan	—	10	10	—
Cons Moga	—	18	18	—
Capital B	—	360	360	—
East Sull	—	165	165	—
Elder	—	105	105	—
Emp Oil	—	3½	3½	—
Fabi	—	8½	8	—
Fab	—	8	8	—
Fano	—	2½	2½	—
Feralco	—	30	30	—
Fontana	—	4½	4½	—
Frt Reliance	—	17	17	—
FWundy	—	8	8	—
Futurity	—	21	21	—
Fox Lake	—	24	22	—
G. Autrot	—	340	340	—
Gln Lk Slv	100	200	200	200
Gold Age	—	12	12	—
Grissol	—	150	150	—
Helium	—	62	62	—
Hastgs Mng	—	95	93	—
Int Dregn	—	13	13	—
Inland Chm	—	240	240	—
Int Hellium	—	205	195	—
Int Paints	—	6½	6½	—
Israel Cont.	—	8	8	—
Jubilee Iron	—	200	200	—
Keeley	—	61	61	—
Kiena	—	2.30	2.30	—
Labrad Ac	—	7¼	7¼	—
Laduboro	—	75	75	—
L. Dufault	—	490	490	—
Lambert A	—	16	16	—
Lamontag A	—	8½	8½	—
Lingside	—	3	3	—
Lith Corp	—	6½	6½	—
Lowney	—	20½	20½	—
Majortrans	—	10½	10	—
Malartic	100	120	120	120
Marchant	—	75	74	—
Massval	—	65	65	—
McIntyre	—	42½	42¼	—
Melchers	—	10	10	—
Melch 7 % p	—	5¼	5¼	—
Merc Chip	—	22½	20	—
Mid-Chib	—	19½	19½	—
Moapre	—	26	25	—
Mount Pl	1100	175	175	175
M R Dai	—	$ 6½	6½	—
M R Rice	—	$ 11¾	11¾	—
Mussens	—	$ 8¾	8¾	—
N Aut Ven	—	165	165	—
Nat Min	—	14	14	—
N. Formaq.	—	4	2	—
Nfld Light	—	$ 66½	66½	—
N. Jack L.	—	8	8	—
Newrich	—	13	13	—
N. W. Amlt	—	11	10½	—
Needco Clg	—	220	220	—
Nipissing	—	4	4	—
N. A. Asbsts	—	5	5	—
N. A. Rare	—	34	34	—
N. Q. Pow.	—	$ 23½	23½	—
Opemisca Ex	—	13	13	—
Opemiska	—	600	570	—
Pat Silver	—	36½	36½	—
Pac Atl Inv	—	275	275	—
Paton	—	$ 9½	9½	—
Pennbec	—	9	9	—
Pitt Gold	—	3½	3½	—
Porcupine	—	5	5	—
Pow. C 1Pr	—	$ 46½	46½	—
Pow. C 2Pr	—	85	85	—
Peace Riv	500	135	135	135
Que Chib	—	16	16	—
Q. Cobalt	—	196	196	—
Que Lith	—	290	290	—
Que. Oil	—	3	3	—
Q. Smelt	—	9	8½	—
Red Crest	—	3½	3½	—
Ruby Foo's	—	240	240	—
Ruby Foo w	—	41	41	—
Slv. Reg.	500	49	49	49
St Law Co	—	345	340	—
St Law Di	500	85	85	85
Saucon	1000	25	25	25
Shop Save	125	$ 5½	5½	5½
Siscalta	—	45	45	—
Soca	—	35	35	—
S Dufault	—	6	6	—
S Can Pr	—	$104	104⅜	—
Spartan Air	—	69	65	—
Stand Gold	—	6½	6½	—
Sullivan	—	150	150	—
Suptest Ord	—	$ 18⅜	18	—
Tache	1500	12	12	12
Talisman	—	70	66	—
Tazin	500	7	7	7
Tib Expl	—	8½	8½	—
Titan	—	6	6	—
Trans Can	—	$220	230	—
U Asbestos	—	425	425	—
U Corp A	—	28	28	—
U Corp B	100	21	21	21
U Principp	—	37	37	—
U To Elect	—	10½	10½	—
UA-Ohals	500	35	35	35
Val-Mar	—	5⅜	5⅜	—
Vander Ho	—	295	295	—
Vanguard	—	5	5	—
Virginia	—	4½	4½	—
W Helium	—	62	61	—
Wainwright	—	115	115	—
Weedon	—	3½	3½	—
Westburne	—	95	95	—
Westville	—	4	4	—
Y Spec Inv	—	395	395	—

Les banques soutiennent le marché à Montréal

Les banques ont réalisé des gains aujourd'hui à la Bourse de **MONTREAL** et à la Bourse canadienne.

L'allure était irrégulière par ailleurs. On a noté que le marché était actif aux premières heures de la séance.

La banque de Nouvelle-Ecosse a augmenté de ¼, à 70, tandis que la Banque de Montréal, à 63, et la Banque Royale, à 75½, ont monté de ⅛. La Banque provinciale a toutefois fléchi de ¾, à 44½.

Ogilvie, à 50, et Shawinigan, à 25⅛, ont fait un gain de ¼, tandis que Téléphone Bell, à 51, et Price, à 34⅞, ont monté de ⅛.

Algoma a progressé de ½ à 46.

Parmi les perdants, Abitibi a reculé de ¼, à 40½, Macmillan, à 18⅝, et Consolidated Paper, à 37⅜, ont baissé de ⅛.

Central-Del Rio, qui a beaucoup monté hier, a fléchi de 15 cents ce matin.

Dans les mines, Mount Pleasant a fléchi d'un cent, à $1.74.

* * *

Le marché continue ce matin d'être à la hausse à la Bourse de **TORONTO.**

Parmi les industrielles, Calgary Power, Banque de Nouvelle-Ecosse et Power Corporation ont tous gagné ½.

Téléphone Bell, Shawinigan, Consolidated Paper, Banque Royale et Trans Canada Pipe Line ont tous gagné de ⅛ à ¼.

Dans les métaux usuels, Hudson Bay Mining et Noranda ont fait un gain de ⅛.

Du côté des pétroles de l'ouest, Calgary and Edmonton a baissé de ¼, tandis que Hudson's Bay et Pacific Petroleum ont gagné tous deux ⅛.

Le lingot d'or canadien cotait de $37.80 à $38.00 l'once.

Les cours ont ouvert à la hausse ce matin à la Bourse de **NEW YORK,** mais cette avance prenait une allure assez irrégulière, alors que les échanges étaient très nombreux.

Les premières minutes d'activité ont été intensément actives. Mais la tendance demeurait vague du fait que les gains et les pertes se succédaient sans arrêt. Nombre de titres bien connus gagnèrent d'abord du terrain, puis reculèrent, mais à mesure que la séance avançait, les gains l'emportaient sur les pertes en général.

Il semble d'ailleurs que le marché fait face à une forte résistance technique. Il n'est pas



impossible cependant que les cours soient encore à la hausse lors de la clôture, pour la 10e séance sur 13 consécutives.

Les automoteurs se sont maintenus pour ainsi dire en équilibre, avec, toutefois, une prédominance à la hausse. Les chimiques, les services publics et les ferroviaires ont vu la plupart de leurs titres progresser.

International Telephone a monté d'environ un point.

* * *

La majorité des secteurs ont enregistré des gains sur la Bourse de **LONDRES** aujourd'hui.

Les titres des industries de génie et d'équipements électriques ont attiré principalement l'attention des opérateurs. Phillips Lamps a été ferme.

Courtaulds, Bowaters, Hudson's Bay, Borax et les cimenteries sont ceux qui surtout ont donné le ton au reste de la liste.

Les banques et les titres d'assurance ont démontré de la fermeté.

Les valeurs de tout repos ont été passablement négligées, et les quelques gains enregistrés à l'ouverture ont été effacés peu après.

Les valeurs cotées en dollars ont reflété la poussée de Wall Street. Du côté des valeurs canadiennes, Trans-Canada Pipeline a monté de 2½, à 37, et Algoma Steel a gagné 2¾, à 79, tandis que Canadian Husky, Shawinigan, Consolidated Mining et International Nickel ont effectué des gains sensibles.

Les aurifères étaient également à la hausse.

* * *

Peu de changement dans l'allure générale de **PARIS.** Les fluctuations sont toujours aussi minimes et les affaires aussi calmes.

Toutefois, le nombre des petites avances est supérieur à celui de la veille et la tendance d'ensemble apparaît ainsi très soutenue en dépit de quelques mouvements discordants, d'ailleurs assez rares.

Les opérateurs ne prennent guère d'initiatives en raison de l'imminence des élections de dimanche prochain. Mais l'on peut constater néanmoins que les vendeurs se montrent encore plus réservés que les acheteurs.

Après une séance de consolidation, New York a repris son mouvement en avant, ce dont Paris prend acte avec satisfaction, mais sans susciter beaucoup de réactions, alors que les Places étrangères s'en trouvent stimulées dans une assez large mesure.

Les nord-africaines fléchissent encore et les pétroles restent empreints d'une assez grande indécision. Nouvelle envolée de Boussois aux produits chimiques par ailleurs sans grande vitalité.

Les étrangères font généralement très bonne contenance. Les allemandes se resaisissent nettement et les britanniques font preuve d'excellentes dispositions, notamment Electric Musical Industries au petit terme.

Les Katanga regagnent du terrain, et le mouvement le plus sensible de cette séance est enregistré dans le groupe belge avec Gevaert, qui s'adjuge quelque 10 pour cent. Très bonne allure des néerlandaises.

TORONTO

	Ventes	Haut	Bas	11 h.
Abitibi	375	$ 40⅜	40½	40⅜
Acklnd pr	z50	$ 22	22	22
Alta Gas	375	$ 27⅛	27⅛	27⅛
Algoma	535	$ 46	46	46
Alumini	318	$ 23¼	23¼	23¼
Argus	100	$ 8¾	8¾	8¾
Arg C P pr	200	$ 7½	7¾	7¾
Atl Sugar	100	$ 14¾	14¾	14¾
Alt Sug A	300	$ 22½	22	—
Atl Sug pr	50	$ 99	99	99
Atlas Steel	30	$ 34¾	34¾	34¾
Autofa B	10000	260	250	250
Bank Mt	553	$ 63¼	63	63
Bank NS	762	$ 70½	70	70½
Bell Phon	2985	$ 51	50⅞	50⅞
Brazil	400	275	275	275
BA Oil	550	$ 29½	29¾	29¾
BC Pow	1739	$ 17⅞	17¾	17¾
BC Phone	50	$ 49½	49½	49½
Build Prod	220	$ 24	24	24
Burns	200	$ 9¼	9¼	9¼
Cal Pow	650	$ 22½	22½	22½
Can Bread	500	$ 6¾	6¾	6¾
Z Can Cm	225	$ 26¼	26½	26½
Cl Fndry	z50	$ 18⅞	18⅞	18⅞
C Pack A	25	$ 50½	50½	50½
C Pack B	25	$ 52¼	52¼	52¼
Can Perm	z15	$ 68	68	68
Cdn Baks	200	$ 7	7	7
C Chem	300	$ 7½	7½	7½
C Che w	1130	255	235	255
C Curt W	200	80	80	80
CGas In p	500	$ 5⅜	5⅜	5⅜
CG See A	200	$ 13½	13½	13½
C Husky	2450	$ 8	7¾	7¾
Cimp BC	1175	$ 63	62¾	63
C Ind Gas	200	$ 7¾	7¾	7¾
CIL	100	$ 12¼	12¼	12¼
Cdn Oil	49	$ 56¾	56¾	56¾
CPR	510	$ 23⅜	23⅜	23⅜
CWN Gas	200	$ 17	17	17
C Westng	50	$ 26½	26½	26½
Col Cell	100	400	400	400
Cop Bldg	600	350	350	350
Cn Bldg w	300	320	320	320
Con M S	720	$ 22	21	21⅜
Con Paper	710	$ 37½	37	37
Con Gas	z125	$ 19	19	19
Coronation	500	$ 6¾	6¾	6¾
Crush Int	100	$ 10¾	10⅜	10⅜
Dist Seag	1075	$ 45½	45	45¼
D Bridge	z100	$ 16	16	16
Dom Elect	z50	$ 11¼	11¼	11½
Dofasco	225	$ 57	57	57
Dom Stor	1889	$ 12½	12¾	12½
Dom Tar	1060	$ 17⅞	17⅞	17⅞
Dom Text	120	$ 15⅜	15⅜	15⅜
Dover	z50	$ 11	11	11
Du Pont	56	$ 34½	34½	34½
Eddy Mtch	60	$ 29¼	29¼	29¼
Falcon	349	$ 51	50¾	50¾
Fam Play	200	$ 17¼	17¼	17¼
Fndtn	z50	$ 9¼	9¼	9¼
Frosst A	400	$ 17	17	17
Gatineau	285	$ 28	27¾	28
Gat. 5½ p	50	$ 98¼	98¼	98¼
G M C	64	$ 60	59¾	60
G L Po	250	$ 18⅜	18⅜	18⅜
Gr W vt	150	$ 15½	15½	15½
Greyhnd	100	$ 17⅛	17⅛	17⅛
Hardee	z70	320	320	320
Hawker S	150	490	490	490
Hawker P	40	$ 72	72	72
Holden A	z50	$ 8¾	8¾	8¾
Hur Erie	25	$ 54	54	54
Imp Oil	511	$ 43¾	43½	43½
Imp Tob	z50	$ 13¾	13¾	13¾
Imp To p	900	$ 6	6	6
Ind Accep	255	$ 24¼	24¾	24¾
Ind Min	z60	375	375	375
Inland Gs	z10	475	475	475
InlandG w	200	72	72	72
I Bron p	z100	$ 24½	24½	24½
Int Nickel	793	$ 67	67	67
Int Util x	150	$ 44½	44	44
InUtil p x	100	$ 50¾	50	50
Inter PL	125	$ 80	79¾	80
Int Sys A	90	$ 50¼	50¼	50¼
Jeff B w	100	240	240	240
Jockey C	104	295	295	295
Kelvinator	z50	$ 9⅛	9⅛	9⅛
Labatt	248	$ 14	14	14
Lakeland	100	230	230	230
Lau Fin A	614	$ 15¼	15	15¼
LO Cem wt	800	60	60	60
Levy	z30	$ 12⅜	12⅜	12⅜
LobCo A	2950	$ 8⅜	8¼	8⅜
LobCo B	510	$ 9	8¾	9
LobG B pr	90	$ 32	32	32
MB PR	700	$ 18⅝	18⅝	18⅝
Mass-F	805	$ 11⅞	11¾	11¾
Mex LP pr	z80	$ 12	12	12
Mid-West	100	170	170	170
Milt Brick	z73	310	310	310
Molson A	155	$ 26	25⅜	25⅜
Mnt Loco	z50	$ 13¼	13¼	13¼
Moore	585	$ 46⅝	46⅝	46⅝
Noranda	280	$ 30⅜	30¼	30¼
NO Gas	175	$ 16¼	16¼	16¼
Ont Steel	z100	$ 11	11	11
Ont Store	325	430	430	430
Oshawa A	100	$ 27⅜	27¾	27⅜
Page-Hers	1370	$ 19¾	19¾	19¾
Pow Crp	410	$ 72	71	72
QN Gas	z15	470	470	470
Reitman A	100	$ 10	10	10
Rothman	z50	$ 7¼	7¼	7¼
Ryl Bank	621	$ 75½	75¼	75½
Russell B	100	$ 9¼	9¼	9¼
St Maurie	1300	67	66	66
Salada	930	$ 9¼	9¼	9¼
Scythes	100	$ 15	15	15
Shawin	2830	$ 25⅜	25	25⅜
Shaw A p	25	$ 40	40	40
Shell Oil	1800	$ 10⅞	10⅝	10⅝
Silverw A	z77	$ 12	12	12
SKD Mfg	400	300	300	300
Slater St	z100	$ 10	10	10
Stedman	275	$ 13¾	13	13⅝
Steel Ca	1935	$ 17⅛	17⅜	17⅛
Tcxaco	z15	$ 42¾	42¾	42¾
Tor-Do B	246	$ 63¼	63⅛	63⅛
T Fin A	1300	$ 14	13⅞	13⅞
Tr Ca PL	477	$ 21¼	21¼	21¼
Trans-M	547	$ 15⅞	15¾	15⅞
Turnbull	z50	$ 12	12	12
U Corp A	50	$ 29	29	29
Vendom	275	400	400	400
Wainwr	z25	130	130	130
Walk GW	240	$ 53¾	53⅝	53⅝
WCoast Tr	z50	$ 14½	14½	14½
W Cop wts	200	20	20	20
Weston A	1195	$ 16	15⅞	16
West A wts	735	840	835	840
White Pass	z10	$ 9½	9½	9½
Wdwd A w	z15	325	325	325

PETROLES

Bailey SA	200	900	—	—
Bail 5½ pr	300	$ 24½	24¾	24½
Calvert	100	22¼	—	—
CS Pete	3225	410	—	—
C Ex Gas	3500	104	103	—
Cent Del	620	850	—	—
Carter Oil	1200	119	—	—
C Mic Mac	100	399	—	—
Dome Pet	5000	$ 13⅜	—	—
Farco	700	291



DEUX TROPHEES ont été mérités par les jeunes les plus méritants dans la section des jardinets d'écoliers du Jardin botanique de Montréal. Chez les garçons, le trophée LA PRESSE (créé en 1957) a été remis à : (de g. au centre) **RAYMOND BOULERICE, RAYMOND BELHUMEUR** et **JACQUES DA COSTA,** par Dollard Morin, de la chronique "Loisirs et Récréation". Chez les filles, le trophée "Bélisle & Frères" a été présenté à : (du centre à dr. **FRANCINE LARIVIERE, GENEVIEVE DESBIENS** et **FRANCINE LABROSSE,** par M. Jean Lamothe, président du comité d'Agriculture du club Kiwanis-St-Laurent dont plusieurs membres assistaient à la fête.

photo LA PRESSE

ONU faits et gestes

Le secrétaire général de l'ONU, U Thant, songerait à mettre à exécution un projet de sanctions contre le Katanga si le gouvernement de cette province persiste dans son refus de mettre fin à sa sécession et de signer la promesse d'allégeance au gouvernement central congolais. En vertu de ce plan, les pays membres de l'ONU seraient appelés à cesser l'exportation de produits chimiques nécessaires au raffinage du minerai de cuivre au Katanga. M. George C. McGhee, sous-secrétaire d'Etat pour les Affaires politiques des Etats-Unis, mousserait cette idée durant son présent voyage en Europe.

Le Pakistan a exhorté hier le secrétaire général des Nations unies, U Thant, à jouer un rôle personnel "plus positif et plus direct" dans les négociations sur le désarmement qui, à son avis, devraient reprendre sans délai. M. Ikbal Athar, délégué pakistanais, a déclaré à la commission politique de l'Assemblée générale que la commission de 17 nations sur le désarmement aurait dû reprendre ses séances le 12 novembre, tel que prévu, à New York plutôt qu'à Genève. Cela aurait permis à M. Thant d'intervenir directement, dit-il. Mais le délégué soviétique, M. Zorine, a exprimé l'avis que la reprise des négociations devrait attendre la conclusion du débat général sur le désarmement et a suggéré le 23 novembre comme date possible. Le débat sur le désarmement à l'ONU dure depuis le 5 novembre et 20 délégations ont été entendues jusqu'à maintenant. Il en reste une trentaine à exprimer leurs opinions.

La Commission politique spéciale de l'Assemblée générale a poursuivi hier l'examen du litige opposant le Venezuela à la Grande-Bretagne sur le tracé de la frontière entre le Venezuela et la Guyane britannique. Le gouvernement de Caracas voudrait renégocier l'arbitrage de 1899 fixant les frontières entre les deux pays d'Amérique du Sud. Mais la Grande-Bretagne estime qu'il n'y a pas lieu de rouvrir la question, qui a été réglée une fois pour toutes par un arbitrage accepté par les deux parties, car cela créerait un précédent dangereux. "Si l'on met en doute la validité juridique des accords conclus sur la base du droit international, nous serons bientôt submergés de prétentions venant de partout pour nous faire rouvrir des questions considérées comme réglées depuis des générations," a dit le délégué britannique, M. Colin Crowe.

Quatorze femmes de Toronto, membres de la succursale de cette ville de l'Association des Nations unies, ont assisté hier à un colloque sur le problème de la faim. M. John Drake, agent d'information de l'Organisation des Nations unies pour l'alimentation et l'agriculture, a déclaré à cette occasion que le problème mondial de l'alimentation "n'est pas un problème insoluble". Il a expliqué que la production agricole mondiale croit plus rapidement que la population dans une proportion dépassant deux pour cent, mais l'augmentation de la production ne se fait pas nécessairement dans les régions ou les catégories de vivres où les besoins sont les plus urgents. Il faut augmenter la production des denrées les plus essentielles, a dit M. Drake. C'est à cette tâche que s'emploie, entre autres choses, la FAO.

La commission budgétaire de l'Assemblée générale a approuvé hier en principe un crédit de $4,207,000 échelonné sur plusieurs années pour les travaux d'aménagement et d'agrandissement des salles de commissions et de la salle de l'Assemblée générale, afin de leur permettre de recevoir jusqu'à 126 délégations. L'ONU compte actuellement 110 membres. Pour l'année 1963, les dépenses seraient limitées à une somme de $100,000 pour études et devis d'architectes, en prévision des travaux qui seraient entrepris au début de 1964, aussitôt l'assemblée générale de 1963 terminée.

Aux Antilles

Deux navires, dons du Canada, sont encore exploités

La désorganisation de la Fédération des Antilles n'a pas affecté l'exploitation des deux navires que le Canada avait offerts en cadeau à ce groupe de pays un peu plus tôt cette année.

Un porte-parole du Bureau commercial des Antilles à Montréal a déclaré que les navires poursuivent toujours leur service de fret et de passagers entre la Jamaïque et Trinité.

Les navires "Federal Palm" et "Federal Maple" faisaient partie d'un cadeau de $10 millions offert par le Canada à la Fédération. Ils ont d'abord été exploités par une compagnie de la Couronne, la West Indies Shipping Corporation. Lorsque la Fédération fut disloquée, la corporation fut reconstituée comme commission avec l'approbation de tous les pays des Antilles.

La commission va administrer les deux navires durant deux ans dans un effort pour réduire leur coût d'exploitation et améliorer l'efficacité du service ,a dit le même porte-parole.

Dans le diocèse de Montréal

2,500 enfants "illégitimes" chaque année

"Il faut vider les crèches !" C'est le vibrant appel que lançait, hier, l'abbé Pierre Hurteau, directeur de la Société d'adoption et de protection de l'enfance, conférencier au déjeuner-causerie hebdomadaire du club St-Laurent—Kiwanis. Quelque 2,500 enfants naissent hors mariage chaque année dans le diocèse de Montréal.

L'abbé Hurteau rappelle que "les crèches ne sont plus, comme autrefois, des sortes de ghettos pour pestiférés sociaux, la première étape d'un long régime de vie institutionnel qui rendait l'enfant tant bien que mal à l'âge adulte pour le mêler finalement à une société dont il se sentait souvent depuis toujours et pour toujours proscrit."

La Société d'adoption, qui célèbre cette année son 25e anniversaire de fondation, a jeté un pont par-dessus les préjugés de la société et les enfants dits "illégitimes", le pont de l'adoption. Dans un quart de siècle, la Société a permis à plus de 20,000 enfants nés hors mariage de trouver un vrai foyer. L'an dernier, en plus de 813 adoptions légales, l'oeuvre plaçait environ 800 autres enfants dans des foyers adoptifs: 350 autres enfants, âgés de 7 à 18 ans, non adoptés légalement, sont confiés à des familles nourricières, dont 39 avec projet d'adoption.

Le conférencier souligne qu'on entend par "foyer nourricier" un foyer normal, avec ou sans enfants, dont les parents, reconnus capables d'assumer une telle responsabilité, acceptent, moyennant une pension, de "prendre en élève" un enfant de 3, 4, 7 ou 10 ans afin de lui permettre de grandir pendant quelques années dans un milieu familial et non pas dans une institution.

Les bébés-filles retiennent l'attention des couples désireux d'adopter un enfant et trouvent presque toujours preneurs. Mais les bébés-garçons restent pour compte lorsque, par malheur, ils ne sont pas adoptés avant six mois. Les statistiques démontrent que leurs chances sont réduites de moitié. Ceux-là sont destinés à vieillir en institution. Tout le dévouement du personnel le plus empressé n'empêche pas ces enfants de sentir que personne ne leur appartient en propre et qu'ils n'appartiennent à personne.

Et le conférencier de conclure : "Nous avons un besoin urgent de parents adoptifs pour sauver plusieurs centaines de garçons de 2 à 6 ans qui sont menacés de s'étioler mentalement, affectivement et aussi physiquement si notre oeuvre n'est pas en mesure d'effectuer leur placement au plus tôt. Et n'allez pas croire que cela est impossible. Encore récemment, notre oeuvre a fait adopter des enfants âgés de 9 à 12 ans — et aveugles par-dessus le marché !

"Il faut réaliser tous ensemble la devise de notre Société qui doit être le mot d'ordre de toute la communauté : un foyer pour chaque enfant !"

SAINT-DOMINGUE. (PA) — Le gouvernement de la République Dominicaine a interdit à Joaquin Balaguer, ancien bras droit du dictateur Trujillo, de se porter candidat à la présidence. Balaguer fut chef d'Etat jusqu'en janvier dernier. Il vit en exil à New York.

ANNONCE

Fumez à vos risques

Les résultats d'une longue et laborieuse enquête ont révélé que les dangers de la fumée de cigarette s'étendaient bien au-delà du cancer du poumon. Dans SÉLECTION du Reader's Digest de novembre, un éminent pathologiste vous explique qu'un grand nombre de maladies du coeur, de pneumonies, voire d'ulcères sont aggravés par le tabagisme. Lisez aussi comment, par votre façon de fumer, vous pouvez *minimiser* les risques du tabac. Achetez Sélection de novembre aujourd'hui même !

Nominations à l'U. de Montréal



Le Dr Gérard de Montigny

A la faculté de Chirurgie dentaire, le Dr Gérard de Montigny a été nommé vice-doyen. Maître ès sciences de l'Université Northwestern de Chicago (1936), le Dr de Montigny entrait à la faculté de Chirurgie dentaire de Montréal l'année suivante comme clinicien, et devenait professeur agrégé en 1944. Professeur titulaire depuis 1950, il dirigeait le département de chirurgie de la faculté depuis 1963. Le Dr de Montigny est un ancien président du Collège international des dentistes, membre de plusieurs autres sociétés professionnelles et auteur de nombreuses publications scientifiques.



L'abbé Shaun Govenlock

L'abbé Shaun Govenlock a été nommé directeur de l'Ecole de service social de l'Université de Montréal. Il succède au R. P. André-Marie Guillemette, O.P., qui dirige maintenant l'Institut de gérontologie. Après un stage d'études à la Catholic University of America, de Washington, l'abbé Shaun y obtenait en 1947, une maîtrise ès sciences (service social). L'année suivante, il devenait assistant-professeur à l'Ecole de service social de l'Université de Montréal, après avoir obtenu une licence en théologie quelques mois plus tôt. En 1950, il devenait assistant-directeur de l'Ecole.

Révolution économique en cours en Yougoslavie

par **Miodrag MAROVIC**

BELGRADE. — Il y a quelques années encore, rares étaient ceux qui comptaient avec la Yougoslavie comme avec un partenaire sérieux dans les échanges internationaux en ce qui concerne le commerce des produits industriels. Il était de tradition que la ougoslavie exporte dans le monde des produits agricoles et des matières premières, ainsi qu'une quantité tout à fait insignifiante d'articles de consommation courante manufacturés en général à partir de produits demi-finis importés. C'est ce qui a donné un caractère sensationnel à l'information publiée l'année dernière de sources officielles des Nations unies : la Yougoslavie occupait une des places en tête de la liste des pays ayant enregistré la plus grande augmentation de production. Des données relatives à la production industrielle, publiées par les mêmes sources, indiquent que la Yougoslavie a enregistré au cours des sept dernières années la plus grande augmentation de la production industrielle dans le monde — un accroissement de 177%.

Le démarrage favorable des entreprises yougoslaves dans le domaine de la construction d'installations énergétiques importantes dans des pays asiatiques et africains, de ports modernes en Syrie et en Ethiopie, ainsi que la concurrence tout à fait inattendue qu'elles font aux firmes réputées dans le domaine de la construction de navires de grand tonnage, ont constitué une surprise non moins grande.

Mais tout cela représente une contribution tout à fait modeste à la production mondiale générale. En effet, la Yougoslavie est un petit pays et son potentiel ne peut être mesuré sur un pied d'égalité avec les immenses capacités économiques des grands pays industrialisés. Mais ces résultats yougoslaves ont fait converger l'attention de l'opinion publique mondiale non seulement sur sa politique, mais aussi sur son économie. A l'heure actuelle, on pose de divers côtés la question de savoir dans quelle direction la Yougoslavie se développe — est-ce en tant que pays industriel ou que pays agricole ?

Les pays qui déploient des efforts surhumains pour sortir de leur état arriéré à cette époque où des succès immenses dans le domaine du développement technique côtoient une pauvreté et une misère extrêmes, peuvent le mieux comprendre les changements survenus dans la physionomie d'un pays au cours du processus de son développement économique. Car la Yougoslavie n'était pas un pays agricole même à l'époque ou elle était traitée comme telle. Elle était un pays de paysans, car avant la seconde guerre mondiale près des trois quarts de sa population active vivaient à la campagne. Mais, au fond, la Yougoslavie n'était qu'un pays extrêmement arriéré, connu par ses beautés naturelles, précieux par les réserves de matières premières qu'il possédait, agréable par l'hospitalité et la cordialité de sa population. C'était presque tout. La culture moderne des terres lui était étrangère. Le revenu national accusait une moyenne très basse pour les conditions européennes : 100 dollars par habitant.

Révolution sociale

Si l'on tient compte de tout cela, il n'est pas difficile de comprendre que la révolution technique et sociale a commencé à se dérouler presque immédiatement après la fin de la lutte de libération. De véritables migrations se sont accomplies à une cadence très rapide. Des petites localités sont devenues des villes . L'aspiration tendant à la création de l'industrie — et cela de la plus importante, de l'industrie de base — s'est manifestée comme une réaction compréhensible après des décennies d'exploitation des ressources naturelles de la Yougoslavie par des étrangers, par des pays européens industriellement développés. Les Yougoslaves désiraient avant tout avoir leur propre industrie, comme base puissante à partir de laquelle tout le reste serait édifié.

En déployant de grands efforts et en consentant des sacrifices, la Yougoslavie est parvenue dans un bref intervalle de 15 ans à élever sa base modeste, décimée par les ravages de la guerre, au niveau des pays moyennement développés en Europe. Au cours de ces 15 ans, le produit social global a augmenté de 2.4 fois, et le revenu national de 2.3 fois. Le volume physique de l'économie totale s'est accru de 5.7 fois entre 1946 et 1961.

De grands changements

Une telle cadence du développement du pays a provoqué naturellement de grands changements dans la structure de la population et dans son mode de vie. Le nombre des personnes employées dans l'industrie a été porté de 300,000 à 1,153,000. Les rangs de ceux qui dans le passé restaient sur leur terre, se sont fortement clairsemés : au lieu des trois quarts avant la guerre, un peu moins de la moitié de la population active vit actuellement à la campagne et s'occupe d'agriculture. Les autres ont trouvé place dans l'économie et dans les services publics, ne désirant plus mener le même genre de vie que leurs aînés.

Il est évident que tout cela a eu aussi des côtés négatifs. Le rythme de l'expansion économique n'a pas pu être accompagné par une cadence égale de l'amélioration des conditions de vie de la population. Bien que le revenu national par habitant ait triplé — de 100 à 300 dollars — de nombreux problèmes du standard de vie et des besoins accrus, découlant des conditions de vie modifiées, n'ont pas pu être résolus en entier. Ainsi par exemple, le problème du logement pèse encore sur les citoyens yougoslaves, bien que le volume de la construction de logements ne cesse d'augmenter — de 30,000 à 100,000 logements par an. Dans la majorité des cas, les villes ont poussé en Yougoslavie sans conception urbanistique et à l'heure actuelle on peut sentir dans de nombreuses villes le manque des bâtiments communaux nécessaires.

Cependant, les répercussions ont été les plus fortes dans l'agriculture. Dans l'essor industriel général, elle n'a pas occupé la place qui lui appartient. Et bien que parallèlement aux changements importants survenus dans l'industrie, on ait entrepris dans les campagnes yougoslaves diverses formes d'association et la création d'économies agricoles économiquement puissantes, ce processus s'est quand même déroulé assez sporadiquement. Et, naturellement, le résultat a été évident : dans le mouvement dynamique général de l'économie yougoslave, l'agriculture s'est développée le plus lentement. Le secteur socialiste de l'agriculture possède actuellement un peu plus de 26% de la totalité des terres arables et il fournit près des deux tiers de la production totale de céréales, environ 90% des plantes industrielles, etc. Cependant, en dépit des résultats exceptionnels enregistrés dans le rendement élevé, tout cela n'est pas suffisant pour assurer l'alimentation du nombre accru des travailleurs et pour satisfaire les besoins croissants qui sont la conséquence des meilleures conditions de vie. C'est pourquoi la Yougoslavie importe constamment certaines quantités de vivres, notamment de blé.

C'est la raison pour laquelle l'agriculture occupe précisément cette année une place prioritaire et se voit attribuer une attention exceptionnelle. De nombreuses mesures économiques ont été prises pour l'égaliser avec les autres branches de l'économie. De grandes facilités ont été octroyées aux agriculteurs, à valoir les contributions de la communauté, et les prix ont été garantis pour les principaux produits — tout ceci devant provoquer une augmentation de la production. De grands efforts sont déployés dans toutes les régions fertiles en vue de la construction de systèmes d'irrigation et d'assèchement.

DARWIN. (AFP) — L'Australien Bill Perman n'a plus que neuf jours à passer sous terre pour battre le record du monde établi récemment par le Français Michel Siffre, qui est resté 62 jours au fond d'un gouffre dans les Alpes françaises. Perman, qui est âgé de 37 ans, est descendu dans une grotte située à Katherine, à 220 milles de Darwin.

LONDRES. (AFP) — L'infanterie britannique se composera désormais de régiments de quatre bataillons et non plus de trois. Le ministre de la Guerre John Profumo a annoncé que, dans un bref laps de temps, l'infanterie britannique sera partagée, au total, entre dix régiments de quatre bataillons et trois régiments de trois bataillons.



SOUS LA RUBRIQUE HUMOUR



125 CHAMBRES ET PENSION

VILLA BELLERIVE

Pension pour retraités ou rentiers. Site idéal, chambres modernes et spacieuses, construction récente, $90 à $150 mois. DA. 1-1367, 5320 boul. Gouin est.

AHUNTSIC, chambre pension. DU. 7-0393.

BOULEVARD Langelier près Hochelaga, pension jeune homme sobre, distingué, confort chez-soi. CL. 6-5227.

BREBEUF 4453, chambre pension pour homme, coin Mont-Royal.

CHRISTOPHE-COLOMB - Beaubien, bonne pension, 2 messieurs, $16., 3 repas inclus. CR. 4-8509.

DELORIMIER-Mt-Royal, boudoir double, eau chaude courante, bons repas, tranquille. Tél. 526-0294.

DE NORMANVILLE, près Beaubien, pension pour messieurs $18. par semaine, avec lavage. CR. 2-7483.

MARQUETTE 4628. Pension pour jeune homme distingué, sobre, confort chez-soi. Appeler LA. 6-6542.

MONSABRE, monsieur distingué, pension si désiré. CL. 5-6828.

4522 ST-ANDRE, $15 par semaine. 524-6940, téléphone, télévision. 125—

ST-ANDRE 6398, près Beaubien, pension homme, bonne nourriture, lunch, lavage. CR. 4-3091.

ST-DENIS, garde-malade prendrait personne âgée en pension. Maison de grand luxe. Nourriture excellente. Voisin d'église. Références. CR. 6-1632.

ST-DENIS, 4151, propre, tranquille, lavage, bonne nourriture, bon chez-soi, près autobus.

5334 ST-DENIS, 1 ou 2 messieurs, télévision, lavage, lunch, $15.

ST-HUBERT 4127, chambre propre, lavabo, bonne nourriture, lunch, prix modique. LA. 3-0201.

VILLE ST-MICHEL, chambre $8., avec pension $18., lavage compris, pour 2 personnes, téléphone 323-2433.

VISITATION 1092, chambres et pension, maison tranquille. 522-9550.

A 2 FRERES ou amis, sobres, fiables, distingués, chambre et pension. 725-2395.

ATTENTION, chambre seule, propre, tranquille, bonne nourriture, $17. 5151 St-Laurent. 273-1838.

BONNE pension, maison tranquille, St-Denis - Crémazie. DU. 8-6224.

BONNE pension tranquille, lavage, télévision, $17 semaine ; 1912 Viau. CL. 9-3084.

CHAMBRE et pension pour dame âgée, ou semi-invalide. Tél. 255-3753.

CHAMBRE et pension pour fille, à 2111 Masson. Tél. 523-8057.

CHAMBRE et pension $16. TV, lavage compris. 3610 Laval. 288-4782.

CHAMBRE et pension pour Monsieur 4410 Brebeuf. LA. 4-4514.

CHAMBRE et pension, personne âgée, près église et autobus, 4 rue Filion, St-Sauveur-des-Monts, Boîte Postale 245. CA. 7-2892.

CHAMBRE et pension, meublée, eau chaude, lavage, seul chambreur. LA. 7-2766.

CHAMBRE, pension, $15. semaine. S'adresser : 4084 Mentana.

CHAMBRE et pension en avant, LA. 2-1435.

CHAMBRES et pension pour messieurs. 7047 Boyer. CR. 7-6732.

CHAMBRE, pension, pour messieurs, bonne cuisine. 4160 Parc Lafontaine.

CHAMBRE et pension. 4539 Fabre, coin Mont-Royal, jeune fille seulement. LA. 2-5633.

CHAMBRE non meublée, et pension, préférence vieux couple ou 2 dames, $44 mois, chacun. 1111 Emma, Ville Jacques-Cartier.

CHAMBRES, pension si désiré, privilège télévision, 1 ou 2 amis. RI. 7-2396.

DAME seule âgée qui désire avoir un chez-soi, appeler 737-5983, Mme Roy.

EXCELLENTE pension, pour 2 messieurs, toutes comodités, entretien du linge au complet. Tél. 273-3553.

EXCELLENTE pension, pour dames âgées. Prix raisonnable. S'adresser OR. 4-4557.

EXCELLENTE pension, grande chambre, dame âgée, attention délicate. Bordeaux, 331-3238.

MONSIEUR, lavage, excellente nourriture, $20. Tranquille. 10,872 Clark. 331-3336.

PENSION de vieillards. LA. 2-0913.

PETIT boudoir, pension si désirée, maison privée. 416 Cherrier. VI. 4-9406.

POUR jeune homme honnête, sabre, confort chez-soi, usage, téléphone, 4525 Fabre.

POUR 1 ou 2 personnes, si désiré, près église, autobus, RI. 7-7302.

126 CHAMBRES ET PENSION DEMANDEES

ATTENTION. Garde-malades désire chambre et pension. Paroisse Ste-Madeleine Sophie. MO. 9-2831, 389-5191.

129A GARDERIES

ROSEMONT, bon foyer, 1 ou 2 filllettes, d'âge scolaire. 721-9293.

A BONNES conditions, enfants tous âges, jour, soir, semaine, année. 80 Des Cèdres, Duvernay est. 665-2936.

BABY LANDING, garderie autorisée, semaine, le jour. Soins première classe, gardes, pédiatres en charge. 8304 De Lorimier, RA. 7-6500.

ACCEPTE bébé naissant ou plus âgé, soins maternels, références. MI. 5-1541.

ACCEPTERAIS jeunes bébés, grande cour, bons soins, $10 semaine. CL. 4-2288.

ACCEPTERAIS enfants en pension, 2 à 5 ans. Bonnes références. Appeler 279-7983.

ACCEPTERAIS 1 ou 2 enfants en pension. LA. 5-8607.

ACCEPTERAIS enfant, en pension. 1586 St-Zotique est. CR. 6-5861.

ACCEPTERAIS enfants en pension, tél. 876-5004.

ATTENTION, garderais enfants, 2 à 12 ans, cour, près école. 639-5880.

DAME prendrait enfant, 1-4 ans, soins assurés, bas, cour. RA. 2-0495.

DAME française, fiable, garderait enfants jour semaine, bons soins. Appeler : 254-4661.

ENFANTS naissance à 18 mois, lit fourni. Enfant de fille-mère bienvenu. 259-9291.

FEMME garderait enfant, 3 à 6 ans, bas, soins assurés. CR. 4-1562.

GARDERAIS chez moi enfant de tout âge, le jour, bons soins, tél. 322-1631.

GARDERAIS jeune bébé en pension le jour. 525-7452.

GARDERIE licenciée, prend bébés naissant à 2 ans, semaine. LA. 4-1254.

GARDERAIS bébé à la semaine, bons soins, références. Tel. 637-1321.

GARDERAIS petit garçon, environ 5 ans. 321-2541.

GARDERAIS enfants, naissants à 1 an. LA. 7-1013 ou 1280 St-Grégoire.

129A GARDERIES

GARDERAIS 2 enfants, à la journée ou à la semaine. Téléphoner 387-3879.

PRENDRAIS bébé en pension. 366-9189.

PRENDRAIS jeunes enfants, à la semaine, à partir du 19 novembre, $2 par jour. Mme Roger Turmel, NO. 6-4811.

PRENDRAIS fillette 2 à 5 ans, lit fourni. Bons soins. Mme Asselin, 259-1945.

PRENDRAIS enfants jusqu'à un an. Pouponnière moderne, vrai chez-soi. Garde-bébé diplômée, médecin, excellent personnel. Appelez RA. 8-9170.

PRENDRAIS enfants pension, 1 à 4 ans, 4191 - 40e, rue. Ville St-Michel, appt 1, ou 322-8834.

PRENDRAIS enfants de 2 ans à 10 ans. 526-0335.

PRENDRAIS fillette 3 à 5 ans, pension sur semaine, $12. 389-9420.

PRENDRAIS enfants en pension, bons soins, dans bonne famille. LA. 6-2236.

PRENDRAIS pension lundi au vendredi enfants de 1 a 5 ans. LA. 4-2523.

PRENDRAIS un enfant en pension, de 2 à 6 ans. Tél. : 729-2339.

PRENDRAIS 2 enfants, cour clôturée, bons soins. Bonnes références. DU. 8-7816.

PRENDRAIS enfants en pension à la semaine. 273-4945.

PRENDRAIS 1 ou 2 enfants en pension, pas bébés, bas, cour. LA. 3-2501.

PRENDRAIS enfant, bébé à 5 ans, bonne pension. Ville St-Michel. RA. 2-4374.

131 PENSIONS DE CAMPAGNE

ACCEPTERAIS enfant en pension bons soins, grand terrain. 677-1296.

CHAMBRE et pension, chambre privée, aussi lavage, $50 par mois. Mme W. Bergeron, Côte St-Philippe, Mascouche.

PRENDRAIS enfants en pension, naissants à 5 ans. OR. 6-2523.

PRENDRAIS en pension future mère, personne âgée, site idéal pour tranquillité parfaite, Laval-Ouest. 627-4247.

RETRAITES, convalescents, chambres spacieuses, lavabo, terrasse bord eau, infirmerie licenciée, OL. 8-8893.

138 AVIS DE RESPONSABILITE

A COMPTER de cette date je ne suis plus responsable des dettes contractées en mon nom. Alphonse Lagacé, 1557 Ontario est.

SI NON RECLAMES d'ici 3 jours, les effets laissés à 365 Bellechasse, seront vendus pour dette.

139 OBJETS PERDUS

BAGUE diamants, monture argent, entre Amherst jusqu'à Dupuis, mardi 6 novembre. Récompense. René Labbé. VI. 2-5201, local 209.

BOXER BRUN ET BLANC, AVEC LICENCE 1961, DE PONT-VIAU. RECOMPENSE. MO. 9-4085.

CHIEN poméranien perdu environs Sherbrooke et Delorimier, dimanche soir. Récompense. 2135 Sherbrooke Est, LA. 5-2766.

CHIEN policier perdu environs Drolet et St-Denis, jeudi, récompense, répond Rex. AV. 8-7691.

EPAGNEUL brun-roux, ceinture verte, répond Fido, Ville-Mt-Royal, récompense. RE. 7-7720.

LUNETTES de garçon perdues lundi soir, avenue Allard, Côte-St-Paul, entre Daragon et Drake. Appeler 766-3360, le soir.

LUNETTES fantaisie avec brillants et foyer, perdues du Salon Mortuaire Monty Monty rue Plessis, rue Ontario près autobus Amherst, Christophe-Colomb, descendue Villeray. Récompense. CR. 4-7491.

LUNETTES d'étudiante, dans étui vert, perdues nord de la ville. Récompense. DU. 9-5166.

MONTRE dame, perdue mardi, environs Cartier et Ontario. Récompense. LA. 1-1713.

MONTRE or blanc, environs cinéma Ville-Marie. Nom gravé au dos. Valeur sentimentale. NA. 5-4246.

PERDU dans les environs de Laflèche, chiot Beagle brun et blanc tatoué sur les 2 oreilles, enregistré. OR. 6-4174.

PETIT coffre outils noir contenant outils mécaniques, perdu samedi en face du numéro 7217 Vermier. CR. 4-5814.

PORTE-CLE perdu rue Dorion, rapporter à 2128 Dorion.

144 MACHINES A COUDRE

ABAISSEZ le coût de votre location. Machine à coudre de manufacture 95-96, $6 mois : "Overlock", "Blind-stitch", "Zig-Zag". LA. 6-9101, LA. 4-4824, MU. 1-6116.

AUBAINE, à louer, "Singer" électrique, $1 par semaine. LA. 6-2847.

MACHINE à coudre de manufacture. Cause maladie. Appeler à : 277-3496.

MACHINES 95-96 SILENCIEUSES $6.50 par mois. Machines portatives louées $4 par mois, $10 pour 3 mois. Montant réduit à l'achat. VI. 9-4282.

MOULIN à coudre de manufacture pour balance de paiements, parfait ordre. 526-7653.

SINGER Slant-O-Matic, bon compte. RA. 2-3242.

SPECIALITE, jouons machines à coudre manufacture, parfaite condition. Entre 9 hres et 1 hre p.m.: Albert Montpetit, 642-7802.

149 MACHINERIE

AUTO-NEIGE, Bombardier, J-5, avec charrue, 3 accotoirs, $1,500. MO. 9-0393.

CISAILLEUSE mécanique, capacité 5' x ¾"; rectifieuse de surfaces, no 2; presse à découper 25 tonnes; tours ORI 62" x 17', 16" x 6' Bulldozer John Deere, 5 rouleaux. Industrial Metals & Equipment, 2175 Thimens, RI. 7-9404.

COMPRESSEUR avec fusil "Webster" scie ronde "Beaver", correyeur 6 po. "Beaver", shopmate "Radial Saw-Arm". Offre raisonnable acceptée. LA. 4-1285.

CRICS A ROCHET capacité 15 à 30 tonnes, usagés mais en bonne condition, $38 et plus. L. S. Tarshis & Sons, 450 McGill, Montréal.

GENERATEUR GE de 10,000 watts, moteur Wisconsin V4, moteur pour propulsion. Ste-Anne-de-Bellevue, 453-6926.

LOADER, sur roues, usagé, à vendre, termes si désiré. OR. 7-8927.

LOADER sur roues, usagé, à vendre, termes si désiré. OR. 7-8927.

MACHINES A BOIS, planeurs, courroies, "bearings", poulies, moteurs, générateurs, scies, Eastern Machinery, 5100 Hochelaga, CL. 5-0911.

MACHINERIE complète, pour fabrication de ressorts à matelas, à vendre, comprenant une machine automatique à ressorts (Coiler), avec trempe électrique. Pour plus amples informations, tél. : CL. 5-4091. 2109 De Lasalle.

MALAXEUR de plâtrier, 3 poches, à bon marché. DU. 8-6089.

149 MACHINERIE

GROSS MACHINERY

GRANDE SELECTION DE MACHINES NEUVES ET USAGEES TOURS, TOURS AUTOMATIQUES, FOREUSES, RECTIFIEUSES, FRAISEUSES, PRESSES, GUILLOTINES, SOUDEUSES
805 rue Chatham — Tél. 931-1748

McCORMICK MACHINERY CO. 163 MURRAY — WE. 5-3531 Machine pour bois, atelier de machines et ferblanterie.

NOUS LOUONS palans à chaine, vérins hydrauliques et de maison, foreuses électriques, meuleuses, scies, palans à câble, bâches, chariots d'entrepôt compresseurs pneumatiques, pompes, presses à ballots de papier. Tarshis & Sons Ltd, 450, rue McGill, Montréal.

PELLE mécanique à l'huile, P.N.H., moteur diesel, G.M. 3 cylindres, capacité 1 verge, en bon ordre, sacrifierais cause maladie. AX. 3-6325.

PRESSE Pressperite, 42 pouces, vacuum électrique, $250. Fonctionne présentement, 4300 Ste-Catherine Est.

SOUFFLEUR à neige, "B. B. Sicard", 4 pieds 4 pouces, en très bonne condition, à vendre. 721-0956.

STOKERS ET CHARBON, AUBAINE ! Stokers pour fournaise, et chauffe-eau, en parfait ordre mécanique. Gros sacrifice. Aussi 30 tonnes de charbon en sacs et livres à prix réduit. CR. 6-4713, RE. 7-9590.

TRACTEURS-CHARGEURS, sur roues, usagés, bon mécanisme, à vendre. 721-0956.

TRACTEURS à chenilles, avec lame angulaire, à vendre, échange accepté. Termes si désiré. Informations, OR. 7-8927.

157 ARTICLES DE SPORT

BOTTINES de ski pour garçons, 2 paires, pointures 6-7, presque neuves, téléphonez après 6 p.m. FE. 4-5475.

CARABINES, FUSILS, MUNITIONS. 3632 ONTARIO EST. LA. 4-7412.

POOL-SNOOKER 36 x 72, Tape Recorder, voiture CCM, moitié prix. 2370 Bon Air. 721-9863.

166 BLANCHISSAGE TAPISSAGE

A BAS PRIX, plâtre, réparations, tapisserie enlevée à la vapeur. RA. 2-9351.

ABSOLUMENT garanti, peinturage, tapissage, réparation plâtre. Roger Gravel. DU. 7-9791.

APPELEZ Bernard, Romeo, peinture générale, intérieur, extérieur, lavage. RA. 5-3150, RA. 7-8154.

A PRIX raisonnable, peinturage, tapissage, réparations plâtre, expérience. CR. 4-5304.

BLANCHISSAGE, tapissage, réparations plâtre, graftex. Peinture imitation de bois naturel. VI. 5-3697.

ENTREPRENEUR peintre prendrais contrats à moitié prix, immédiatement. LA. 4-3412.

PEINTURE, décoration, pose papier-tenture, travail intérieur, extérieur, dans résidences, magasins, industries, bureaux. Estimation gratuite. RE. 3-7901.

PLAFONDS peinturés $3., tapisserie, plâtre, peinture. M. Houle, 276-9318.

170 BRULEURS A L'HUILE

BRULEUR automatique "Line", en très bonne condition. Prix $60. Appeler à : OR. 4-4466.

REPARATION de brûleurs à l'huile automatiques ou domestiques, tout ouvrage garanti. Service 24 heures. 525-8318.

181 COMPTABILITE

COMPTABLE expérimenté, toutes branches, organisation, états financiers, tenue livres, rapports statistiques. 721-9786.

195 ENTREPRENEURS

A ABAISSE 30% prix de réparations générales intérieures et extérieures. Rénovations, extensions. Aucun comptant, 5 ans pour payer. Estimés gratuits. Ouvrage garanti. 272-9123.

ABAISSEZ 30% prix de réparations brique, pierre, cheminée; comparez nos prix, garanti 5 ans, estimation gratuite. LA. 4-7901.

ABAISSEZ prix réparation brique, murs, cheminées et joints ciment, estimation gratuite, LA. 6-6683.

ABAISSEZ prix, réparations générales, pierre, brique, ciment, lever, redresser maisons, hangars, remplacer beams, soliveaux, menuiserie, garages. 721-0025.

A BAS PRIX, réparations brique, menuiserie, peinture, ciment. G. Miron, RA. 9-2411.

APPELER 256-3121, pour réparations générales, cheminées, brique, ciment, menuiserie, spécialité rénovation de soubassement, ouvrage garanti.

APPELEZ CL. 6-6635, réparation, brique, cheminées, plâtre.

ELECTRICIEN d'expérience, réparation d'accessoires électriques, installation 220. Ouvrage garanti. Tél. 525-4886.

ENTREPRENEURS, construction générale, neuve ou altérations, pas de contrat, satisfaction garantie, références. 721-2381. Soir 482-4667.

ENTREPRENEUR prendrait construction neuve, réparation générale. Contrat ou à l'heure. MI. 2-2000.

FINITION sous-sol pour réceptions des fêtes, réparations tous genres. Estimation gratuite. OR. 4-3553.

PEINTURE, menuiserie, finition caves, armoires de cuisine finies arborite, estimation gratuite. Téléphone 271-5434.

REPARATION brique, ciment, menuiserie, cheminée, creuser caves, lever maisons. CL. 4-6076.

REPARATIONS générales brique, couvertures, cheminées, ciment, menuiserie, soubassements, solages, caves. Remplacer "beams", piliers. Ouvrage garanti. Frenette, AV. 8-9724.

196 EXTERMINATION VERMINE

RATS, souris, coquerelles, etc. Estimation gratuite. Résultats garantis. Satisfaction ou non paiement. Service Sanitaire Hygiénique. RE. 1-6148.

203 GARDES-MALADES

AUXILIAIRE demande service privé, sur références médicales, régulier ou partiel. LA. 1-8579.

GARDE-MALADES enregistrée, pour prendre charge d'hôpital privé, à Montréal. MU. 1-6956.

GARDE-MALADE demande emploi dans bureau de médecin. RA. 8-1761. RE. 3-3083.

204 HOPITAUX PRIVES

STE-ANNE, 5829, avenue du Parc, maternité privée pour filles, pension avant terme, considération. 271-5984.

206 IMPRIMERIE

CHANCE UNIQUE

Service de composition, gros chiffre d'affaires avec contrats réguliers. 3 Linotypes, Ludlow, Elrod, etc. Très bien situé. Chance exceptionnelle pour celui qui pourrait administrer un plan de cette envergure $40,000 comptant. Ecrire Case 2889 La Presse.

DUPLICATEUR Offset, 10 x 14, plusieurs modèles, reconditionnés et améliorés, $500 et plus. L. Doucet, mécanicien. RA. 9-8349.

HEIDELBERG cylindre 15½ x 20½, platine 12 x 18, parfait état, aucune offre raisonnable refusée. VI. 4-5235. Soir 739-4593.

215 MENUISERIE EBENISTERIE

ARMOIRES de cuisine, sous-sol, rénovation notre spécialité, comptoirs formica moulé. Tél. 271-3140.

BALCONS, armoires cuisine modernes, soubassements, tous genres réparations, menuisier compétent. LA. 5-8862.

MENUISERIE générale contrat, portes, châssis, escalier, balcons aussi fer ornemental. CL. 6-9190.

REPARATIONS générales, salle de jeu, rénovation cuisine. Viateur Hamelin, 6838 Delanaudière. 274-8520.

216 TUILE

TAPIS, PRELART, TUILE, ARBORITE Vente, pose. Ouvrage garanti. Tél. 277-1354.

annonces classées VI.4-3711

221 PEINTURE

A BAS PRIX, peinture Scarfe, Benjamin Moore, Crown Diamond. 1308 Laurier est. 524-3931, facilité stationnement.

ACHETEZ bonne peinture moitié prix $1.15 et plus le gallon. Livraison. 6028 Papineau, CR. 2-4418.

VENTE SENSATIONNELLE Milliers de gallons des meilleures marques Sherwin-Williams, Canada Paint, Martin-Senour, Lowe Brothers, C.I.L., Brandram Henderson, à moins que la moitié du prix du gros. Livraison gratuite. 6210 Papineau, CR. 2-1033.

222 TAPIS

A BAS PRIX, directement du manufacturier, facilités paiement. 253-1429. 388-4989.

TAPIS de qualité aux plus bas prix. carpettes ou mur à mur. Téléphoner pour cartes d'échantillons. 688-1822 ou venez Colonial Rug Manufacturing Company, 47, boulevard Labelle, Chomedey.

TAPIS, prix du gros, salle d'échantillons à 4669 St-Denis. VI. 2-2897.

223 PLANCHERS

A $2.75 et plus appartements, sablage, sans poussière, ouvrage garanti. LA. 1-6984.

ABAISSEZ vos dépenses, planchers sablés, finition naturelle. Travail d'expert. Prix modique. LA. 1-5873.

ABSOLUMENT vrai, attention, expérimenté, sablage planchers. Bonnes conditions. Machines modernes. LA. 1-4585.

ABSOLUMENT expérimenté, sablage planchers. Bonnes conditions. Machines modernes, sans poussière. LA. 2-5823.

APPTS sables sans poussière, $3 et plus. Jour et soir. RA. 2-1077.

PLANCHERS sablés, laqués, cirés, tout compris, $8 la pièce. CR. 7-8020.

AUBAINE, posage, sablage, finition, réparation, planchers bois franc. Jour, soir. DU. 7-5583.

ESTIME gratuit, planchers sablés, fini naturel, nouveau procédé, sans cirage. 331-1660.

224 CHAUFFAGE PLOMBERIE

ABAISSEZ le coût de vos réparations, plomberie, chauffage. Service 24 heures. 481-4283.

ATTENTION : plomberie, chauffage, à bas prix. Estimation gratuite. Ouvrage garanti, jour et nuit, appelez CR. 4-0461.

228 REMBOURRAGE

ABAISSONS LES PRIX QUINTAL CHESTERFIELD CO. Neuf et réparation, termes faciles. Chesterfield, davenports, sectionnels. 2315 est, Ontario, LA. 3-0736.

A. LECLERC CHESTERFIELD Pour toutes réparations de meubles, rembourrage, décoration d'intérieur. Estime gratuit. LA. 4-4516.

ATTENTION, nettoyons chesterfields, tapis, rembourrage à domicile. Ouvrage garanti. CR. 9-8826.

CHESTERFIELDS rembourrés par meilleurs experts. Chaises cuisine, $3.50. Rembourreur Phillip, CR. 3-5631, 9 à 9 heures (aussi dimanche).

GARANTIE de satisfaction pour votre rembourrage chez Boyer Limitée, appuyée par 35 ans de clientèle très satisfaite. RA. 2-4625.

LEGAULT CHESTERFIELD Rembourrez votre mobilier pour la moitié du prix du neuf. Estimation, livraison gratuites. RA. 1-4987, soir DU. 1-1743.

LEGAULT REMBOURREUR Enregistré. Spécialiste chaises chromées, chesterfields, estimation, livraison gratuites. RA. 7-3148, soir DU. 1-1743.

REMBOURRAGE GENERAL Réparation chesterfields, estimation gratuite. Jour : RA. 1-9243, soir, RA. 2-6104.

229 REPARATIONS DIVERSES

ATTENTION ! ... Plâtrier, peintre. Spécialité, réparations. Ouvrage garanti. CR. 3-7361. Soir, CL. 5-1074.

MENUISIER entrepreneur. Réparations tous genres. Spécialités, soubassements. Ouvrage garanti. DU. 7-5277.

239 CAMIONNAGE TRANSPORT

A BAS PRIX, Robert Moving, $3. Poêle, frigidaire, jour, nuit. LA. 3-9416.

A BAS PRIX, April Transport. Déménagements, Montréal, Québec, Ontario, Nouveau-Brunswick. LA. 2-7330.

A BAS PRIX, déménagement, $5 l'heure, 2 hommes. Ouvrage assuré. Camion ferme. Tél. : LA. 1-5079.

A BAS prix, déménagement, $5 l'heure, pour 2 hommes, avec assurance. CL. 9-6112.

A BAS PRIX, appeler toute heure pour déménagement, avec assurance. CR. 6-1810.

APPELEZ ROUSSILLE TRANSPORT, déménagements ville, campagne et longue distance. Spécialité : pianos, poêles, frigidaires. RA. 5-2421.

APPELEZ TRUDEAU TRANSPORT GENERAL Déménagements ville, campagne. Spécialité poêles, frigidaires, entreposage. LA. 1-7535.

APPELEZ Gauvin Transport. Déménagements assurés. Bas prix. CR. 9-2527.

APPELEZ déménagement toute heure, bien assuré, camion fermé. Tremblay Transport. CR. 3-3250.

APPELEZ d'avance. Aeme Moving, province, longue distance. Spécialité poêles combinés, pianos, frigidaires, emballage, entreposage. Tél. LA. 3-4034.

CAMION à louer, pour faire petits déménagements. Tout assuré. 2 hommes. 366-2444.

MONETTE & FILS TRANSPORT INC. Déménagements ville et campagne et longue distance. Spécialité : pianos, poêles, frigidaires, emballage et entreposage, CR. 4-7671.

240 AUTOS A VENDRE

A.A.A. Assurance-auto à rabais, 12 versements. LA. 6-3557 soir, FE. 4-3001.

ACADIAN 1962 convertible, automatique, radio, 5,000 milles avec garantie, prendrais échange. M. PAUL CR. 3-8809

ACHETEURS sérieux, particulier Pontiac 1961, 4 portes, 6 cylindres, automatique. CR. 9-7641.

ABAISSEZ vos paiements, assurance automobile, 12 mois pour payer. 331-2480.

AI EN MAIN Chevrolet 1961, sedan automatique, parfaite condition prendrais échange. M. Georges Gagnon DU. 9-8461

ALDERIC BERTRAND sacrifierait son 1957 Chevrolet, automatique, $33 par mois. 681-1660.

ALLSTATE assurance, automobile, polices émises immédiatement. Termes. Jour, soir, G. Lortie, VI. 5-2011.

A QUI LA CHANCE Chevrolet convertible 1962, tout équipé, condition de neuf, demandez M. Georges Gagnon DU. 9-8461

A QUI LA CHANCE, balance des paiements 1958, $37.54 par mois. MU. 1-1669.

A SACRIFIER pour balance de finance, 1959 Ford, automatique seulement. 681-1660.

ASSORTIMENT complet de Chevrolet de 1958 à 1963, 3 choix de couleurs et modèles. Vendue avec G.M. O.K. Garantie, pour informations M. Poulin DA. 2-3891

ATTENTION, PLUSIEURS AUTOS USAGEES REMISES A NEUF, BAS PRIX, A TERMES SI DESIRE. VENDEUR AUTORISE MORRIS — M.G. — RILEY — WORSLEY — WILLY'S JEEP 5235 PAPINEAU. LA. 6-3365.

ATTENTION SPECIAL D'OUVERTURE NOUVELLE SUCCURSALE LEVESQUE AUTOMOBILE ENRG. 254-3832
4254 HOCHELAGA, COIN LaSALLE
60 RENAULT, TRES PROPRE, BONNE MECANIQUE
59 RENAULT, COMME NEUF
58 RENAULT, BONNE VOITURE
58 MORRIS OXFORD, BONNE CONDITION
58 VAUXHALL, VOITURE DE PARTICULIER
59 FORD FAIRLANE, BEAU MODELE
57 VOLKSWAGEN
57 MERCURY, TOUT EQUIPE
70 VOITURES DE TOUTES MARQUES
1 MOIS GARANTI 100%
NOUS FINANCONS
JUSQU'A 30 MOIS POUR PAYER
ECHANGES ACCEPTES

ATTENTION GENS DE L'EXTERIEUR Procurez-vous une auto sans déranger, service 12 hres pour appointements ou informations par téléphone RA. 1-0803 (aucun comptant).

ATTENTION Voulez-vous un "char", je puis vous procurer l'auto que vous voulez, vous n'avez qu'à m'appeler et j'irai vous chercher. Taxes, assurances comprises dans paiement, aucun comptant. RA. 1-0803

AUBAINE Chevrolet hardtop 1962 Impala complètement équipé $1385 comptant, balance facile, échange accepté. M. Laplante DU. 9-8464

AUBAINE, attention, particulier, Dodge 1956, sedan 6 cylindres standard, parfaite condition, environ $250. Cause mortalité. 527-0426.

AUBAINE, Jaguar 1959 Mark IX, 23,000 milles, automatique, radio, complètement équipé. Vaut d'être vu. Faites offre. LA. 3-4010.

AUBAINE, démonstrateur, Fury 8, 62, sedan 4 portes. M. V. Forand. CL. 4-4961.

AUBAINE, camion Chevrolet 1958, 3 tonnes, dompeuse, boîte en acier. RA. 7-2805

AUBAINE, Chevrolet sedan delivery 1955, mécanique parfaite. CR. 6-6450.

AUBAINE Oldsmobile 1962, hardtop, 4 portes, tout équipé. Valeur de $5,000 pour $3,350. S.v.p. demander M. Pierre Delage, DU. 9-8461.

AUBAINE, Monarch, 1956, propre, $400. Après 7 heures. 271-8512.

240 AUTOS A VENDRE 240 AUTOS A VENDRE

AVEZ-VOUS DEJA VU Des PRIX comme ça ?

INCLUANT Garantie Qualité Sécurité

Comparez et vous achèterez

61 **DODGE** Sen. sed. 6 cyl. aut., ex-taxi réparé, réelle aubaine $ 985
60 **FORD** Falcon sedan 6 cyl. std, vrai bijou, aussi peu que $1345
59 **PLYMOUTH** Savoy 2 prts 6 cyl, aut. radio, voiture originale $1085
59 **M.G.** Roadster conv. radio, peinture neuve, cond. parfaite $1075
59 **VAUXHALL** sed. Super 4 cyl. besoin peint., prix très spécial $ 380
59 **FIAT 600** coach très bonne condition, voiture économique $ 485
58 **CHEVROLET** 2 prts, 6 cyl. std, radio, pnt. neuve, seulement $ 990
57 **DODGE** 2 portes 8 cyl. std condition hors pair, très bonne $ 595
56 **DODGE** Custom Royal 2DHT, C/B, mécanisme parfait pour $ 195
56 **DODGE** Custom Royal sedan aut., radio, peinture neuve à $ 270
55 **PONTIAC** sed. 8 cyl. std très belle voiture, vraie aubaine $ 185
55 **PLYMOUTH** sedan 6 cyl., aut., faut faire l'essai, le vôtre à $ 230
55 **METEOR** sed. 8 cyl. std 2 tons, très belle voiture, seulem. $ 340
55 **PONTIAC** Laur. 2DHT V8 aut., radio, 2 tons, prix dérisoire $ 260
56 **NASH** Metropolitan 2DHT, radio, vrai bijou pour $ 430
56 **PLYMOUTH** 2 portes 6 cyl., std, très bon mécanisme à $ 240
56 **VOLKSWAGEN** 2 portes de luxe, condition A-1, très spécial $ 530
58 **METEOR** sedan 8 cyl. std radio, voiture orig., vaut la peine $ 880
58 **PLYMOUTH** Savoy 2DHT 6 cyl. aut., radio, réelle aubaine $ 910
58 **DODGE** Stn Wgn 4 prts 6 cyl. aut., radio, 2 tons, pneus bl. $ 930

NOUS CONTINUONS NOS RABAIS

Faites tout de même votre offre (surprise)

61 WINDSOR 4DHT EQUIPE
61 M.G. ROADSTER CONV.
60 CADILLAC FLEETWOOD 4DHT
60 DE SOTO 2DHT EQUIPE
60 FORD FAIRLANE SEDAN
60 SIMCA BEAULIEU SEDAN
59 OLDSMOBILE 2DHT EQUIPE
59 HILLMAN CONV.
58 CHEVROLET 2 PORTES 6 CYL.
58 FORD FAIRLANE SEDAN
61 AUSTIN-HEALEY SPRITE CONV.
61 COMET SEDAN AUT., RADIO
60 CROWN IMPERIAL 2DHT
60 DODGE SENECA SEDAN
60 PEUGEOT SEDAN 403
59 CROWN IMPERIAL 4DHT
59 SARATOGA 2DHT EQUIPE
58 OLDSMOBILE 4DHT EQUIPE
58 DODGE REGENT 2DHT
58 CHEVROLET SEDAN 6 CYL.

★ CHOIX DE 110 VOITURES ★

Pas de comptant.....si votre crédit est bon
Plan de finance.....le plus économique

30 ANS DE LOYAUTE

TOUCHETTE Papineau

AUTOMOBILE LTEE
CHRYSLER — PLYMOUTH — VALIANT
2121 PAPINEAU ★ LA. 6-6694
ENTRE SHERBROOKE ET ONTARIO — OUVERT TOUS LES SOIRS

SPECIAUX !

1962 Pontiac Parisienne convertible, V-8, équipé au complet. Comme neuf. Garantie 3 mois 100%..... $3375.

1959 Chevrolet convertible, automatique, radio, excellente condition. A ne pas manquer..... $1775.

PLUSIEURS AUTRES MODELES AU CHOIX

Parkway PONTIAC LTD.

3500 JEAN-TALON OUEST, MTL
TEL. : 739-2291

Croyez-le ou non DEMONSTRATEUR 62

CHRYSLER ET DODGE
DES PRIX DEFIANT TOUTE COMPETITION
VOTRE ECHANGE COMME PREMIER PAIEMENT
BALANCE A LONG TERME
M. RENE-A. DUBORD
DU. 9-7871

Landry Auto Ltée

103 BOUL. LABELLE, STE-ROSE
SPECIAL DE 3 JOURS

Chrysler 61 tout équipé	$2650
DeSoto 59, tout équipé	$1595
Studebaker 59, Lark radio	$895
Pontiac 58, 6 cylindres	$1095
Volkswagen 58 "Van"	$995
Consul 57, radio	$350

COMPTANT A DISCUTER
POUR INFORMATIONS
NA. 5-2448

STATION-WAGON

Cette semaine en spécial. Tout équipé, très bien chaussé. Aucun comptant, échange accepté. 10,433 Pie IX coin Forest, demander Mr. Cantin.

Dagenais Auto

SPECIAL DE 3 JOURS
GARANTIE 100%

61 Envoy station-kagon
60 Falcon automatique
61 Volkswagen de luxe
60 Valiant automatique
59 Renault coach
59 Volkswagen

AUCUN COMPTANT REQUIS
POUR INFORMATIONS :
MO. 9-1681
201 BOUL. DES LAURENTIDES, PONT-VIAU

VOUS AVEZ BESOIN D'UNE AUTO ?

A COMPTANT MODIQUE ?
NEUVE OU D'OCCASION
TELEPHONEZ-NOUS
LA. 7-3467

LINCOLN 1959 CONTINENTAL

Hardtop, 4 portes, automatique, servo-direction, servo-freins. Vitres électriques, radio, pneus blancs. Différentiel indépendant, vitre arrière électrique, très peu de millage. Faut voir pour apprécier. Seulement $2295. Finance selon vos moyens.

M. FOURNIER 387-4558

CHEVROLET 1962 IMPALA

Hardtop, 4 portes, V8, automatique, servo-direction, servo-freins, radio, différentiel indépendant, pneus blancs, lave-vitres, miroir avec contrôle intérieur. Seulement 2,600 milles, comme un neuf, un seul propriétaire.

M. FOURNIER 387-4558

DEMONSTRATEUR 1962

GARANTIE 1 AN
AUSSI QUELQUES VOITURES USAGEES, DE QUALITE, COMME SUIT :
CHEVROLET 1957-59-60-61-62
MERCURY 62
CADILAC 61
ECHANGE ACCEPTE
MAISON RESPONSABLE
LA. 6-4471
DEMANDEZ : GERRY THOUIN

AUBAINE Météor 1959, convertible, blanc, automatique, équipement au complet, chaussé à neuf, 1 seul propriétaire. En très bonnes conditions. S'adresser : M. Gerard Buissières 5050 Boul. Laurier, St-Hubert. Tél. OR. 6-7233 ou OR. 6-1891.

AUBAINE, Dodge 1958,

ENVOY 1962
FLAMBANT NEUVE

votre vieille auto comme paiement initial ou

$350.00 COMPTANT

PAR SEMAINE **$13.90** PAR SEMAINE

J.P. Charbonneau AUTOS ltée MONTREAL

3930 est, Ste-Catherine — LA. 6-4471
près Pie-IX — Ouvert tous les soirs jusqu'à 10 heures

240 AUTOS A VENDRE

PETIT BIJOU

Chevrolet 53, transmission standard avec radio. Aucune offre raisonnable refusée, aucun comptant, échange accepté, 10433 Pie IX, coin Forest, demander M. Cantin.

AUBAINE

Pontiac 56, standard 6, parfaite condition, aucun comptant, échange accepté, 10433 Pie IX, coin Forest. Demander M. Cantin.

CONTINUATION DES PAIEMENTS

Beau Ford 57 standard avec radio, très propre, $31 par mois. Aucun comptant, échange accepté. 10433 Pie IX coin Forest, demander Mr. Cantin.

VOICI UNE BELLE OFFRE

Renault 60, en parfaite condition, moteur reconditionné. Aucun comptant, échange accepté, 10433 Pie IX coin Forest, demander M. Cantin.

REPRIS DE FINANCE

Monarch 54 automatique, hardtop, avec radio, $266. Aucun comptant, échange accepté, 10433 Pie IX coin Forest, demander Mr. Cantin.

INVRAISEMBLABLE

Chrysler New Yorker 57 hardtop, très propre, tout équipé, prêt pour l'hiver. Aucun comptant, échange accepté, 10433 Pie IX coin Forest, demander Mr. Cantin.

CORVAIR 1960, comme neuf, doit vendre, peut être refinancé à 6%, LA. 6-2817.

CORVAIR sedan 1961, transmission standard, radio, chaufferette, après 6 heures 728-9160.

CORVAIR 60 automatique, radio, très propre. Aucun comptant, Gilles, RE. 9-4735.

DAME vendrait Austin 850, comme neuf, radio, $725, (rouge). DA. 1-5100.

DAUPHINE 1959, bon état. Cause départ pour Europe. Appeler à VI. 8-5930.

De SOTO 1955, très propre, en parfaite condition, 4 pneus neufs, tout équipé, prêt pour l'hiver. Vraie aubaine. Aucun comptant, échange accepté, 10433 Pie-IX, coin Forest, demander M. Cantin.

DE SOTO sedan 1960 condition parfaite.
M. Roger Lorange DU. 9-8461

DeSOTO 57, hardtop 2 portes, tout équipé, un seul propriétaire, conditions de paiement acceptées, LA. 7-2320.

DE SOTO 1958 convertible, équipé au complet. Faut vendre.
M. GENDRON 274-7911

DIRECTEMENT du propriétaire, Vauxhall 58 station wagon, 653-2175.

DODGE 60, 6 cylindres, bon état, à vendre. LA. 4-6789. Soir: MO. 9-9657.

DODGE 1959 6 cylindres, automatique, power steering. Voiture exceptionnelle sur toute la ligne. Comme neuve. Aucune offre refusée. Pas de comptant si marié et bonnes références. MI. 5-8877.

DODGE 1956 Regent, 6 cylindres, radio, voiture exceptionnelle. Vraie petite crème. Aubaine, pas de comptant si marié et bonnes références. MI. 5-8877.

DODGE 60, 4 portes, standard, 6, très propre, bas millage. Aucun comptant, échange accepté 10,433 Pie-IX, coin Forest, demander M. Cantin.

DODGE, Polara, 1960, équipé, 34,000, propriétaire, après 5 heures, RE. 9-2988.

DODGE 1959, sedan, automatique, comme neuf, équipé, bas millage, décès. DU. 7-6635.

DODGE 56, Regent automatique, 4 portes, très propre, pneus neufs, $550. DA. 3-3054.

DODGE de luxe 1954, radio, antifreeze, pneus à neige, propre, $125. Tél.: 271-1733.

ENVOY '61, 9,000 milles, seul propriétaire, comme neuf, M. Landry, NA. 5-4692.

ENVOY 1960, peu de millage, $995. Seulement $190 comptant, balance termes faciles.
M. Poulin DU. 9-8461

ENVOY 1962 Station wagon, peu de millage. Garantie GM. $195 comptant $45 par mois.
M. Laplante DU. 9-8464.

ENVOY station wagon 62. Un seul propriétaire. Léger dépôt, balance 30 mois. M. Ouellette. VI. 9-5861.

EX-TAXI

60 et 61 Chevrolet en bonne condition à un prix très raisonnable. Termes et échange. M. Bédard. RE. 9-3810.

FALCON 61 et 62, automatique, radio, comme neuf, démonstrateur. Gilles. RE. 9-4735.

FALCON 1961 Station-Wagon, automatique, radio, comme neuf. Termes et échange accepté.
M. PAUL CR. 3-8809

FARGO 1954, ½ tonne, propre, mécanisme parfait. RA. 2-8652 après 6 p.m.

FIAT station wagon 1959, $695. Balance de finance. M. Landry, NA. 5-4692.

FORD automatique, radio, parfait pour balance seulement $37.54 par mois. 681-1689.

FORD 1953, bonne condition, $75, 2787 Rouen.

FORD Galaxie 500, 1962, 2 portes, hard top, tout équipé, bas millage. Demander Charles. CL. 9-3733.

FORD 1957 coach, radio, en parfaite condition, $25 comptant, $33 par mois.
389-3222

FORD 1957, Fairlane convertible, très beau char, blanc, intérieur noir, tout équipé. Faut absolument vendre. Aucun comptant si bon crédit. MI. 5-8877.

FORD 56, Meteor 56, Chevrolet 56, Plymouth 56, Plymouth 57. Reprises de finance. Aucun comptant, paiements échelonnés sur 24 mois. 2611 Boul. Rosemont, demander Léo ou René.

FORD Victoria hard top, 1954, radio, automatique, power steering, $275. Particulier, 387-1907.

FORD 1954, très propre, mécanisme parfait, $225, payable $12 mois. LA. 7-2564.

FORD 1954, propre, mécanisme parfait, $225, payable $12 par mois. RA. 7-8119.

FORD 1961 Station-Wagon, 4 portes. Equipé au complet, prendrais échange et termes acceptés.
M. PAUL CR. 3-8809

FORD 56, 2 portes, particulier, obligé de vendre, aucun comptant. 277-2958.

FORD Galaxie 1960, automatique, servo-freins, tout équipé. Particulier. Accepterais échange. OL. 8-8509.

FORD 53, moteur reconditionné, tout équipé, vrai petit bijou, $150. Raymond. CL. 4-0544.

FORD 57 hardtop, 2 portes, automatique, radio. Aucun comptant, échange accepté. Paiements accommodants. 389-4272.

FORD 1959 Zephir, station-wagon, 6 cylindres, en excellent état. Moteur neuf, prêt pour l'hiver, pas de comptant, termes.
M. LABELLE 274-4386

FORD 1961, Galaxie Hardtop, Noir, 2 portes, engin Cruisematic. Coût original $4,250. Sacrifice $1,900. Cause auto fournie par compagnie. DU. 1-1072.

FORD 60, 6 cylindres, coach, radio, pneus neufs. Aucun comptant. Gilles. RE. 9-4735.

GORDINI, démonstrateur, toute équipée, au montant de $1,500. S'adresser 1215 Des Laurentides. 669-7171.

HARDTOP

Buick Le Sabre, 1961, 4 portes, splendide bleu pâle et intérieur bleu. Tous accessoires. Cette auto au parcours minime est à l'état de neuf. Echange accepté. Facilités pour solde. RE. 1-9277.

J'AI EN MAIN, 1 Chevrolet 60, 2 portes, hardtop, automatique, radio. M. Roberge, VI. 9-5661.

LANCIA 1960, V-6, occasion unique.
M. R. ROBERT DU. 9-3511
$2,600

LARK 1962 V-8 Regal, automatique, radio, pneus blancs, garantie de char neuf. Très bas Millage. Termes acceptés. 669-5306.

LARK 62, 6 cylindres, état neuf, vraie aubaine. Appeler: 389-1698 après 6.30.

LE SEUL EN STOCK

Chevrolet 61 tout équipé, station-wagon. Echange et termes acceptés. Venez nous voir pour en discuter. Marcel Leblanc ou Jos Paquette. RE. 9-1911.

LINCOLN 58, Capri, hardtop, 2 portes, vrai bijou, faut voir, à prix spécial. Appelez 527-2329.

LINCOLN Continental 1959, tout équipé, 4 portes, très propre. Demander Charles, CL. 9-3733.

MERCURY Custom, 2 portes, hardtop 1962, bas millage, échange accepté. Pour information, Réal Labelle, LA. 6-4411, 4411 Papineau.

MERCURY 59, hardtop, comme neuf, 2 portes, équipé, accepterais échange ou petit comptant. LA. 7-2329.

MERCURY 1954, hard top 2 portes, automatique, parfaite condition. Aucune offre raisonnable refusée. OR. 7-8927; 721-0956.

MERCURY convertible 1962, équipé, échange accepté. Jean-Paul Labelle, LA. 6-4411, 4411 Papineau.

MERCURY 59, 4 portes, en très bon ordre pour l'hiver. Tout équipé. DA. 1-4563.

1957 MERCURY décapotable, tous servo-mécanismes, $1,250. Jerry Brossard. RI. 8-8851, soir: RI. 8-8850.

MERCURY 1958, hardtop, automatique, radio, chaufferette, merveilleux état. $950. Comptant $100. RE. 9-3693.

MERCURY 1959, automatique, mécanique parfaite, $1,395. LA. 7-1511.

MERCURY Montclair, 58, hard top, radio, tout équipé, $1,000 comptant. Après 6 heures. OL. 8-8282.

MERCURY 1959, comme neuf, $10. Comptant $39. par mois. Particulier. DU. 7-8534.

METEOR 1952, particulier, bon mécanisme, très propre, bien chaussé. 844-7489.

1959 METEOR 4 portes, station-wagon, tout équipé, 8 cylindres, carrosserie en excellent état, mécanisme parfait, pneus neufs, 1 seul propriétaire. Particulier, Aubaine $1375. CR. 6-8079, 510 est, Bélanger.

METEOR 1957, sedan V-8, peinture neuve, parfaite condition, termes faciles. LA. 7-2711.

1957 METEOR Station Wagon, en parfait état, tous accessoires. Faut vendre, $650; appeler après 6 h., Morris, MO. 6-4792.

METEOR 1956 automatique, radio, paiements $25 par mois. Après 6 hres. 2619 Boul. Rosemont.

1956 METEOR Rideau tout équipé, carrosserie en excellent état, parfait mécaniquement, 1 propriétaire. Particulier, $375. 288-8865, 3413 Hutchison.

METEOR 500, coach 2 portes, 1960, blanche, intérieur rouge, automatique. Votre auto comme comptant. Facilités pour solde. RE. 1-8276.

1956 METEOR Station-Wagon, V-8, radio, chaufferette, automatique, $595. M. Boyer. RA. 9-7622.

METEOR 1957, hard top. Rideau 500, comme neuf, dont vendre, peut être refinancée à 6%. LA. 6-2817.

240 AUTOS A VENDRE

PLYMOUTH 54

Très propre, mécanisme parfaite condition, laisserait aller bon marché. Aubaine, aucun comptant, échange accepté, 10433 Pie IX coin Forest, demander Mr Cantin.

GRANDE VENTE DE LA SEMAINE

BUICK 58, spécial, prêt pour l'hiver, très propre, radio. Aucun comptant, échange accepté, 10433 Pie IX coin Forest, demander M. Cantin.

CADILLAC 58

Coupé de ville hard top 2 portes, très propre, tout équipé, prêt hiver. Aubaine. Aucun comptant, échange accepté, 10433 Pie-IX, coin Forest, demander M. Cantin.

PRIX REDUIT

Dodge 59, prêt pour l'hiver, tout équipé, aucun comptant, échange accept., 10433 Pie IX, coin Forest, demander M. Cantin.

matique, radio, à $825.
M. OUELLET DU. 9-3511
FORD sedan 1958, 8 cylindres automatique, parfaite condition, seul propriétaire. NO. 1-1921.

FORD 1957 Fairlane, 4 portes, transmission automatique, V-8, accessoires, pas radio. CL. 9-7381.

FORD 58 sedan, automatique, radio. Aucun comptant, échange accepté. Paiements accommodants. 389-4272.

FORD 1954, très prpre, hiverisé. Appeler à MU. 1-2158.

FORD 1957, Country Sedan, automatique, radio, $550. Jerry Brossard, RI. 8-8851, soir: RI. 8-8850.

FORD sedan 1959, verte, automatique, radio, excellent état, $295 comptant. Facilités pour solde. RE. 1-8272.

FORD 1962, Galaxie 500, équipé, seulement 3,000 milles. NA. 7-3310.

59 FORD, automatique, excellent état, $95 comptant, $55 par mois. LA. 6-5951.

FORD Taunis 1958, vraie aubaine pour mécanicien, $125. 2643 boul. Rosemont.

FORD 55 coach, automatique, radio. Aucun comptant, échange accepté. Paiements accommodants. 389-4272.

FORD 1959 Zephir, station-wagon, 6 cylindres, en excellent état. Moteur neuf, prêt pour l'hiver, pas de comptant, termes.
M. LABELLE 274-4386

FORD 1961, Galaxie Hardtop, Noir, 2 portes, engin Cruisematic. Coût original $4,250. Sacrifice $1,900. Cause auto fournie par compagnie. DU. 1-1072.

FORD 60, 6 cylindres, coach, radio, pneus neufs. Aucun comptant. Gilles. RE. 9-4735.

GORDINI, démonstrateur, toute équipée, au montant de $1,500. S'adresser 1215 Des Laurentides. 669-7171.

HARDTOP

Buick Le Sabre, 1961, 4 portes, splendide bleu pâle et intérieur bleu. Tous accessoires. Cette auto au parcours minime est à l'état de neuf. Echange accepté. Facilités pour solde. RE. 1-9277.

J'AI EN MAIN, 1 Chevrolet 60, 2 portes, hardtop, automatique, radio. M. Roberge, VI. 9-5661.

LANCIA 1960, V-6, occasion unique.
M. R. ROBERT DU. 9-3511
$2,600

LARK 1962 V-8 Regal, automatique, radio, pneus blancs, garantie de char neuf. Très bas Millage. Termes acceptés. 669-5306.

LARK 62, 6 cylindres, état neuf, vraie aubaine. Appeler: 389-1698 après 6.30.

LE SEUL EN STOCK

Chevrolet 61 tout équipé, station-wagon. Echange et termes acceptés. Venez nous voir pour en discuter. Marcel Leblanc ou Jos Paquette. RE. 9-1911.

LINCOLN 58, Capri, hardtop, 2 portes, vrai bijou, faut voir, à prix spécial. Appelez 527-2329.

LINCOLN Continental 1959, tout équipé, 4 portes, très propre. Demander Charles, CL. 9-3733.

MERCURY Custom, 2 portes, hardtop 1962, bas millage, échange accepté. Pour information, Réal Labelle, LA. 6-4411, 4411 Papineau.

MERCURY 59, hardtop, comme neuf, 2 portes, équipé, accepterais échange ou petit comptant. LA. 7-2329.

MERCURY 1954, hard top 2 portes, automatique, parfaite condition. Aucune offre raisonnable refusée. OR. 7-8927; 721-0956.

MERCURY convertible 1962, équipé, échange accepté. Jean-Paul Labelle, LA. 6-4411, 4411 Papineau.

MERCURY 59, 4 portes, en très bon ordre pour l'hiver. Tout équipé. DA. 1-4563.

1957 MERCURY décapotable, tous servo-mécanismes, $1,250. Jerry Brossard. RI. 8-8851, soir: RI. 8-8850.

MERCURY 1958, hardtop, automatique, radio, chaufferette, merveilleux état. $950. Comptant $100. RE. 9-3693.

MERCURY 1959, automatique, mécanique parfaite, $1,395. LA. 7-1511.

MERCURY Montclair, 58, hard top, radio, tout équipé, $1,000 comptant. Après 6 heures. OL. 8-8282.

MERCURY 1959, comme neuf, $10. Comptant $39. par mois. Particulier. DU. 7-8534.

METEOR 1952, particulier, bon mécanisme, très propre, bien chaussé. 844-7489.

1959 METEOR 4 portes, station-wagon, tout équipé, 8 cylindres, carrosserie en excellent état, mécanisme parfait, pneus neufs, 1 seul propriétaire. Particulier, Aubaine $1375. CR. 6-8079, 510 est, Bélanger.

METEOR 1957, sedan V-8, peinture neuve, parfaite condition, termes faciles. LA. 7-2711.

1957 METEOR Station Wagon, en parfait état, tous accessoires. Faut vendre, $650; appeler après 6 h., Morris, MO. 6-4792.

METEOR 1956 automatique, radio, paiements $25 par mois. Après 6 hres. 2619 Boul. Rosemont.

1956 METEOR Rideau tout équipé, carrosserie en excellent état, parfait mécaniquement, 1 propriétaire. Particulier, $375. 288-8865, 3413 Hutchison.

METEOR 500, coach 2 portes, 1960, blanche, intérieur rouge, automatique. Votre auto comme comptant. Facilités pour solde. RE. 1-8276.

1956 METEOR Station-Wagon, V-8, radio, chaufferette, automatique, $595. M. Boyer. RA. 9-7622.

METEOR 1957, hard top. Rideau 500, comme neuf, dont vendre, peut être refinancée à 6%. LA. 6-2817.

240 AUTOS A VENDRE

SANGUINET AUTOMOBILE LTEE

1603, rue DE LORIMIER (angle de Montigny)
LA. 4-3761

Comparez prix et voitures

'60 CHEVROLET **$1595**
Biscayne, radio, chauff.

'58 CHRYSLER **$1495**
No 651A — Sedan automatique air-conditionné, servo-freins, servo-direction.

'58 CADILLAC **$2395**
No 629A — Coupé de Ville, tout équipé comme un neuf.

'61 CADILLAC **$5750**
No 830 A — Fleetwood, entièrement équipé.

'61 PONTIAC **$2975**
No 823 A — Décapotable, tout équipé.

'61 PONTIAC **$2595**
No 684 A — Hardtop à 4 portières, Laurentian

'62 CHEVROLET **$2695**
No L756A — Bel-Air, automatique, chaufferette

'60 BUICK **$2595**
No 790 — Hardtop, autom., radio, servo-mécanisme, servo-freins.

PLUSIEURS AUTRES VOITURES AU CHOIX
GARANTIE "GOODWILL" — TERMES ET ECHANGES ACCEPTES

A notre "SALLE DE MONTRE A L'INTERIEUR"
(Entre Ontario et Lafontaine) LA. 6-3371

'59 MONARCH **$1775**
No 897A — Sedan, automatique, radio, chaufferette, servo-freins.

'61 VAUXHALL **$1250**
No 741A — Sedan, air conditionné

'62 PONTIAC **$2895**
No 739 A — Laurentian, sedan, automatique, radio, pneus Dominion Royal Master

'61 CADILLAC **$5495**
No 818 A — Décapotable, entièrement équipé

OUVERT LE SOIR JUSQU'A 10 HEURES
★ POUR VOTRE CONFORT ★

1888 PAPINEAU

METEOR convertible 1961, noir intérieur rouge, équipé de A à Z, 16,000 milles. Un seul propriétaire. Un vrai bijou. Prix à discuter. Echange et termes acceptés. MI. 5-8877.

METROPOLITAN Rambler 59, hardtop, parfait ordre, radio, accessoires, hiverisé, sacrifierais $575, obligé vendre. Boul. St-Joseph. LA. 1-1978.

MG — T.D. 53, $350. F1. 8-2478, St-Jean, Québec.

M.G. Sport car convertible 1961, $250 comptant. Balance facile.
M. Laplante DU. 9-8464

MONARCH 1956, convertible, très propre, $350. Hillman 1953, très propre, $150. S'adresser à 1100 Champlain.

MONARCH 1960, hardtop, Sceptre, électrique complet, air réfrigéré, 31,000 milles original. Sacrifice $1,950. Facilité paiements. Particulier. 387-1967. 322-7060.

MONSIEUR MAJOR aimerait se détacher de sa puissante Chevrolet 1961, automatique. 681-1660.

MORRIS 1961 - 1958 - 1957, à prix d'aubaine. Maurice Héroux, Automobile. 3995 Bannantyne, Verdun.

NASH 1952, comme neuf, prix $399, aucun comptant, RA. 1-0803.

NOMBREUX Chevrolet 1961, automatiques, équipement taxi, porte-bagages, $900 chacun. VI. 2-4543.

OLDSMOBILE 1959, équipé comme neuf, seulement $45.32 par mois. 681-1366.

OLDSMOBILE 1958 convertible, tout équipé, en parfaite condition, $50 comptant, $50 par mois.
389-3222

OLDSMOBILE 1959, tout équipé, particulier, bas millage, Aubaine. 729-0691.

OLDSMOBILE, coach, 1956, bon ordre, $475. 321-9084.

OLDSMOBILE 55, très propre, radio, automatique, $20 comptant, $21 mois. 387-8921 ou DU. 8-4179.

OLDSMOBILE 1962, hard top, équipé au complet. Particulier.
663-2556

OLDSMOBILE 1956, S-88, équipé, $375. Aubaine. 9093, 10e Ave, St-Michel.

OLDSMOBILE 1962 hard top 88 équipé au grand complet comme neuf, 6000 milles, comptant raisonnable, balance jusqu'à 36 mois. Garantie d'une neuf.
M. C. Beaudoin DU. 9-8461

OLDSMOBILE 1962, 2 portes 98. Garantie de neuf, tout équipé, presque neuf, prendrait échange. Particulier.
M. Maurice Gagné RI. 7-6260

OLDSMOBILE, hard top, 88, 1959, comme neuf, faut voir, cause départ, pas d'échange, particulier. Termes si désires. DU. 8-6873.

OLDSMOBILE 1960, 2 portes, hard top, équipé, 25,000 milles. Cause maladie. PO. 8-6185.

OLDSMOBILE 1958, équipé, 88, très propre. CR. 4-0354.

1957 OLDSMOBILE Super, coach, tout équipé, comme neuf, $995. Appelez M. Boyer. LA. 9-7622.

OLDSMOBILE 1962, 98, sedan, sacrifierais. Faites offre. 9473 St-Laurent.

PARTICULIER, Dodge 1955 hard top, automatique, radio, 4 pneus blancs neufs. DU. 8-3627.

PARTICULIER, Ford 1953, automatique, radio. CR. 3-6464.

PARTICULIER, Plymouth 1958, 6 cylindres, Radio. Peinture neuve. Moteur, bonne condition. DU. 1-1337.

PARTICULIER, Ford 1958, sedan, légèrement accidenté, mécanisme parfait, 40,000 milles. Tél. 389-0767.

PARTICULIER vendrait, cause départ, Dodge 1955, 2 portes hard top, bon état, $300. Vendeurs s'abstenir. 729-6630.

PARTICULIER, Chevrolet 1956, automatique, très propre. Après 6 hres, MO. 9-8035.

PARTICULIER, Plymouth 55, équipé, mécanisme et carrosserie parfaits, prêt pour hiver. OR. 6-5536.

PARTICULIER, Oldsmobile 1957, très propre, vente cause départ. Téléphone: CL. 4-8832, 5 h. 30 et 8 h. p.m.

PARTICULIER, Chevrolet 1958, 4 portes, Delray Standard, 6 cylindres, très propre, accepterais échange et finance. Tél. 274-1324.

PARTICULIER 1957, Chevrolet, 2 portes, parfaite condition, très propre, $750. CL. 4-2223.

PARTICULIER vend à particulier, Pontiac 1958, sport Sedan, 2 tons, vert métalisé, pneus neufs, hardtop, automatique, power steering, power brakes, équipé pour l'hiver, très propre, en parfaite condition, un vrai bijou. $1,375. Tél. CR. 3-5551, RE. 1-2223.

PEUGEOT 1960 de luxe, transmission automatique, 2 chaufferettes, radio, "sun roof", 637-8031. Soir: HU. 9-5124, dimanche excepté.

PEUGEOT 403, 1960, noir, excellent état, chaufferette additionnelle, hiverisé. Michelin. RE. 8-5879.

PLYMOUTH 1956 - $5 par semaine, aucun comptant, seulement, la taxe provinciale. 2623 Boul. Rosemont, après 3 hres p.m.

PLYMOUTH 1957 automatique. Aucun comptant, la continuation des paiements de finance. 2643 boul. Rosemont.

PLYMOUTH 1957 hardtop, 4 portes, V-8, automatique, radio, $25 comptant, $25 par mois.
389-3222

PLYMOUTH 1958, 4 portes, automatique, power-steering, V-8, pneus à neige neufs, mécanisme et carrosserie comme neufs, $650. VI. 4-5183 après 6 hres.

1959 PLYMOUTH, coach, moteur neuf, garantie de 4,000 milles à 100%. M. Boyer. RA. 9-7622.

59 PLYMOUTH hardtop, automatique, $25 comptant, $26 par mois. LA. 8-5531.

PLYMOUTH 52, sedan, peinture originale, radio, propre, $125. Particulier. 322-7060.

PLYMOUTH Savoy 1957, automatique, très bon ordre, 36,000 milles. Seul propriétaire. CL. 9-7121.

PLYMOUTH coach 196-1, automatique. Seulement 11,000 milles, $425, comptant, balance $73 par mois.
M. Bastien DU. 8-5025

PLYMOUTH 57, station-wagon, bonne condition, très propre, RA. 9-2204.

PLYMOUTH 1956, bonne condition, $250. RA. 2-3275. S'adresser à 5287 Notre-Dame ouest.

PLYMOUTH 1958, sedan 6 cylindres, automatique, comme neuf, un vrai bijou, $25, comptant, $40. par mois.
387-4558

PLYMOUTH 1953, 2 tons, 8 pneus, bon ordre, radio, chaufferette, hiverisé, RA. 9-5766.

PLYMOUTH 60, 2 portes, hardtop, automatique, radio. Echange accepté. M. Roberge. VI. 9-5668.

PLYMOUTH 1956, V-8, transmission et moteur neufs, Savoy, 4 portes, $350. RA. 1-3112. 5725, 7e Ave., Rosemont.

PONTIAC 1962 Parisienne, hard top. Vrai bijou. Particulier.
663-2556

SPECIAL
$100 COMPTANT
COMET 1961 COACH
AUTOMATIQUE, RADIO, TRES PROPRE, BALANCE EN 30 MOIS
M. RICHARD — DU. 9-7111

$100 COMPTANT
PONTIAC 1962 LAURENTIAN
2 PORTES, HARDTOP, TOUT EQUIPE ECHANGES ET TERMES ACCEPTES, BALANCE 30 MOIS
M. RICHARD — DU. 9-7111

$100 COMPTANT
VALIANT V200 — 1962
SEDAN TOUT EQUIPE. VOTRE ECHANGE COMME PREMIER PAIEMENT, BALANCE 30 MOIS
M. GADBOIS — DU. 9-7111

$100 COMPTANT
AUSTIN 1961 CAMBRIDGE
SEDAN EN PARFAITE CONDITION, UN SEUL PROPRIETAIRE. ECHANGE ET TERMES, BALANCE 30 MOIS
M. GADBOIS — DU. 9-7111

$100 COMPTANT
DODGE 1961 PIONER
2 PORTES, HARDTOP AUTOMATIQUE, RADIO, CHAUFFERETTE. UN VRAI BIJOU. BALANCE EN 30 MOIS
M. GADBOIS — DU. 9-7111

PLYMOUTH DEMONSTRATEUR 1962, AUTOMATIQUE, RADIO, WINDOW WASHER, CHAUFFERETTE, VALEUR $3,575, ESCOMPTE $875, GARANTIE 12,000 MILLES, YVAN POIRE, 254-4961.

PONTIAC 1959 automatique, 6 cylindres, radio, en excellente condition. $100, comptant, $63. par mois.
387-4558

PONTIAC, 6 cylindres, Strato Chief 1961, 16,000 milles, vitesse ordinaire. NA. 5-4495.

PONTIAC 1957 coach, automatique, repeinturé, pneus neufs, en parfait état, aubaine. RE. 7-6059.

PONTIAC "Grand Prix" 1962, 2,800 milles. Valeur $7,850, vendrais $4,850 ou meilleure offre. DA. 2-6602.

PONTIAC 57, radio, automatique, $200 comptant, balance, 24 mois. M. Lesieur. VI. 9-5661.

PONTIAC 56, automatique, V-8, très propre, $475. DU. 8-1784.

PONTIAC 1962 Parisienne, convertible, tout équipé, 6,000 milles, cause départ: $2,600. DU. 7-5482.

PONTIAC 1961, automatique, pour balance $56.66 par mois. 681-1660.

PONTIAC 1961, 2 portes hardtop, tout équipé, comme neuf. Aussi Cadillac 1959, coupé de Ville, bas millage, tout équipé. Echanges et termes acceptés. Appelez Réal Brisson, MU. 1-2508 ou Monsieur André Briand, MU. 1-1619.

PONTIAC 57 hardtop, 2 portes automatique, radio. Aucun comptant. Echange accepté. Paiements accommodants. 389-4272.

PONTIAC 1957, automatique, radio, 2 tons, bas millage. M. Marcel Joannette, 766-8521.

PONTIAC 1959, radio, chaufferette, automatique, 6 cylindres, $750, comptant $4100. 7830 Décarie.

PONTIAC 1960, Parisienne, de luxe, blanche, tout équipée, chance exceptionnelle. Pharmacie Venne, St-Hippolyte. Tél. Shawbridge, CA. 4-2688.

PONTIAC 1956, sedan, 2 portes, bonne condition, extérieur et intérieur très propres, radio. PO. 6-9193.

PONTIAC 59 et 57, sedan et hardtop, termes et prix raisonnables. LA. 7-2320.

PONTIAC 58, Strato-Chief, automatique, très propre. Prix à discuter. CR. 6-2261, FE. 4-1090.

PONTIAC 52, 6 cylindres, tout équipé, accidenté légèrement, après 6 heures. RI. 4-0385.

PONTIAC 1958, sedan 6 cylindres, propre, léger comptant, termes faciles. LA. 7-2711.

PONTIAC 1961, comme neuf, 11,000 milles. Doit vendre, peut être refinancé à 6%. Pas d'agents. LA. 6-2817.

POUR voyage, Cadillac 1952, $250. S'adresser à 4195 blvd Gouin ouest.

RAMBLER 1963, flambant neuf. Prix attrayant. Maurice Héroux Automobiles, 3995 Bannantyne, Verdun.

RENAULT 1960, spécial $895. LA. 7-1511.

RENAULT Dauphine 62, bleu clair, 3 vitesses synchronisées, 2,000 milles, très propre, 9 mois ou 10,000 milles garantie. Echange et termes acceptés. M. Martel. RE. 3-6527 ou 735-1337.

RENAULT Caravelle, convertible, hardtop 62, modèle "Sierra", jaune clair, 2,500 milles, 8 mois garantie usine. Jean-Paul Francken. RE. 5-1331 ou MO. 9-6262.

RENAULT DAUPHINE 1959, bleu radio, mécaniquement excellente. Après 6 p.m. RE. 7-5003.

RENAULT Dauphine 1959, radio, offre raisonnable acceptée. FE. 4-8783.

59 RENAULT très propre, $25 comptant, $26 mensuel. Echange accepté. LA. 6-5551.

RENAULT 1959, en parfaite condition, $400, comptant à discuter. 323-3730.

RENAULT Gordini 1962 démonstrateur, 6,000 milles. Parfait état. Gris métallique, intérieur rouge, pneus blancs, radio. Garantie usine. Echange et termes acceptés. J. P. Francken. 735-1331 ou MO. 9-6262.

RENAULT Caravelle, particulier, cause départ; 2 toits, blanche, rouge, excellent état. DU. 8-6873.

RENAULT Caravelle 1961, rouge, convertible, 2 toits, radio, flancs blancs, parfaite condition, garantie complète, bas millage. Mario Martel, 735-1331 ou 733-6527.

RENAULT Caravelle 1963, hardtop, 4 passagers, radio, blancs blancs, garantie usine, voiture d'exécutif. Mario Martel, 735-1331 ou 733-6527.

RENAULT Caravelle 1961, gold, convertible, 2 toits, radio, flancs blancs, très bonne condition, garantie complète, un bijou, 15,000 milles. M. Mario Martel, 735-1331 ou 733-6527.

1959 RENAULT Dauphine, en parfaite condition, $595. M. Boyer. RA. 9-7622.

SIMCA 1961, radio, comme neuf, $995. LA. 7-1511.

SIMCA 1959 hardtop, parfait état, très bon prix. S'adresser 405 Ontario ouest. VI. 4-5816. M. Sydney.

SINGER 1961 "Gazelle", automatique. Balance de la finance. M. Landry, NA. 5-4692.

SKODA 1962, démonstrateur, avec garantie de char neuf, à $900.
M. P. LETOURNEAU DU. 9-3511

SPECIAL
56 OLDSMOBILE HARDTOP
55 OLDSMOBILE SEDAN
54 OLDSMOBILE COACH
Ces automobiles sont en excellent état sous tous rapports. Pas de comptant, conditions très faciles. RE. 1-8276.

STATION-WAGON Ford 1956, tout équipé, $75 comptant, balance 24 mois. 2619 Boul. Rosemont.

STATION-WAGON Plymouth 56, très propre, comme neuf, $475; particulier. 8896 Lajeunesse.

STATION-WAGON Cambridge-Austin, 1961, très propre. 521-6430, 388-9623.

STATION-WAGON

Meteor 4 portes, 1959, d'un superbe noir cerise, en parfait état. Comptant $295. Solde à $14.75 par semaine.

STATION WAGON 1958 Dodge, 2 portes, tout équipé, V8, automatique. Vrai bijou, pour acheteur sérieux. Petit comptant, balance facile. MI. 5-8877.

STATION-WAGON Pontiac 1962, particulier, automatique, pneus blancs, etc. 387-3894.

STATION CHEVROLET 1959, 4 portes, état neuf. Vendrais, échangerais. Particulier. 725-0085, soir.

STATION WAGON Meteor 56, automatique, bonne condition, sacrifiera $349 ou meilleure offre. DA. 2-6084.

STATION WAGON, 1956, automatique, $495 comme neuf, aucun comptant, RA. 1-0803.

STATION WAGON 1961 Envoy, comme neuf.
M. Roger Lorange DU. 9-8461

STATION WAGON automatique, peinture neuve, parfait ordre, $33.62 par mois. 681-1669.

STATION-WAGON, Cambridge-Austin, 1961, très propre, $1,600. 521-6430, DU. 8-9623.

STUDEBAKER 1960, transmission ordinaire, 12,000 milles. Excellent état. 482-4446.

TRIUMPH sedan 1960, très propre, $795. LA. 7-1511.

VALIANT DEMONSTRATEUR 1962, AUTOMATIQUE, RADIO, WINDOW WASHER, CHAUFFERETTE, VALEUR $2,960, ESCOMPTE 25%, GARANTIE 12,000 MILLES. YVAN POIRE, 254-4961.

VAUXHALL Victor Super De Luxe 1959, 27,000 milles, nouvellement repeinturé, parfaite condition, très bons pneus d'hiver et d'été. Raison maladie. $875. FE. 4-1121.

VAUXHALL 1958, comme neuf, prix $395, aucun comptant, RA. 1-0803.

VAUXHALL 1960, faut vendre, offre raisonnable acceptée, aucun comptant, financerais. 527-2320.

VAUXHALL Cresta 59, propre. Petit comptant. Prendrais échange. M. Lesieur. VI. 9-5661.

VAUXHALL 1960 sedan de luxe, comme neuf. Economique, aubaine question financière.
M. Pelletier DU. 9-8461

VAUXHALL Cresta 1960, comme neuf. Doit vendre, peut être refinancée à 6%, pas d'agents, LA. 6-2817, 11,000 milles.

VAUXHALL 1960 comme neuf. Pour balance de finance. S'adresser après 6 hres, 2619 boul. Rosemont.

61 VAUXHALL, parfait état, $95 comptant, $49 mensuel. Echange accepté. LA. 6-5551.

VENTE SPECIALE
1963 Hillman super Minx neuf $2295
1963 Sunbeam Alpine neuf $2395
1963 Sunbeam Rapier conv. neuf $2595
Jacques Beaudoin Automobile
4340 Papineau

VOICI LA VOITURE POUR VOUS
De Soto 59 convertible, tout équipé, très propre, comme neuf. Echange et termes acceptés. Appelez ou venez nous voir pour en discuter. Jos Paquette ou Marcel Leblanc. RE. 9-1911.

1959 VOLKSWAGEN coach, de luxe, radio, chaufferette, comme neuf. Aubaine. M. Boyer. RA. 9-7622.

VOLKSWAGEN 1962, deluxe, bas millage, comme neuf. Après 8 heures p.m., MO. 9-3924.

VOLKSWAGEN 56, tout remis à neuf, à vendre. CR. 7-2069.

VOLKSWAGEN 1963
Livraison immédiate de tous modèles et couleurs, paiement initial minime, balance 36 mois sur plan d'escompte de 6%. Appeler VI. 2-0602.

VOLKSWAGEN 1961, bonne condition, faut vendre cause maladie, millage 7,000 milles. MO. 9-3138.

VOLKSWAGEN 1961 deluxe, parfaite condition. Aubaine pour vrai acheteur. OR. 4-1793.

VOLKSWAGEN 1957, radio, pneus à neige, batterie neuve, faut vendre. $475. FE. 4-4805.

VOLKSWAGEN panel 1961, comme neuf, garantie A-1. Aubaine. Echange. Termes.
M. R. Daoust DU. 9-8461

VOLKSWAGEN 58, comme neuf, radio, $20 comptant, $24 par mois. 387-8921, DU. 8-4179.

VOLKSWAGEN 1963, Livraison immédiate, meilleur prix payé pour échange. Voitures usagées garanties en vente. Volkswagen Sales & Service, WE. 2-7653.

VOLKSWAGEN 1960, très bonne condition, avec radio, $850. 766-5673.

Hershey compte trois buts en 21 secondes

HERSHEY, (PA) — Les Bears de Hershey ont établi un record de la Ligue Américaine en comptant trois buts en l'espace de 21 secondes, lors d'une victoire décisive de 7 à 1 aux dépens des Barons de Cleveland.

Marc Réaume, Mike Nykoluk et Les Duff furent les trois rapides compteurs des Bears dans la dernière période. L'ancien record de trois en 26 secondes avait été établi par le Cincinnati contre le New-Haven en 1950.

La recrue Howie Glover a réussi trois buts alors que les Hornets de Pittsburgh ont surclassé les Indiens de Cleveland, 6-1.

A Buffalo, les Bisons ont difficilement triomphé des Américains de Rochester, 4 à 3.

Joutes de hockey

AUJOURD'HUI

LIGUE JUNIOR DE L'ONTARIO

Guelph à Peterborough
St. Catharines à Hamilton

LIGUE METROPOLITAINE

Valleyfield à Rosemont (Sauvé), 8 h. 30

LIGUE PROVINCIALE JUNIOR

Montréal-Nord à Victoriaville
Shawinigan à Trois-Rivières

HIER

LIGUE AMERICAINE

Rochester 3, Buffalo 4
Cleveland 1, Hershey 7
Springfield 6, Pittsburgh 1

LIGUE DE L'EST

Hull (L. de l'Est) 5, Fort Wayne (L. Int.) 3
Kingston 2, Syracuse 1

LIGUE AMERICAINE

(Division Est)

	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Québec	10	3	2	52	42	22
Springfield	8	3	1	65	43	17
Hershey	8	6	0	52	45	16
Providence	7	8	1	44	46	15
Baltimore	7	8	0	51	43	14

(Division Ouest)

Buffalo	10	2	0	41	30	20
Rochester	4	8	2	59	56	10
Pittsburgh	4	8	0	38	44	8
Cleveland	3	13	0	38	71	6

LIGUE DE L'EST

Kingston	8	3	2	61	43	18
Hull	8	4	0	42	37	16
Sudbury	5	6	1	46	50	11
Syracuse	1	8	3	32	49	5

LIGUE PROVINCIALE DE L'EST

Granby	3	2	0	16	12	10
Trois-Rivières	3	3	0	26	20	8
Mtl-Olympique	3	3	0	20	14	6
Sherbrooke	1	4	0	10	22	2

LIGUE JUNIOR DE L'ONTARIO

Niagara Falls	6	1	1	47	34	13
Canadien Jr	4	1	3	34	14	11
Peterborough	3	2	2	22	22	8
St. Catharines	2	3	3	34	41	7
Guelph	3	6	0	28	41	6
Hamilton	2	7	1	39	52	5

LIGUE METROPOLITAINE

National	10	2	1	79	38	21
N.D.G.	8	4	1	58	49	17
Verdun	4	5	2	43	54	10
Sorel	3	4	4	53	64	10
Valleyfield	4	6	1	42	51	9
Lachine	3	5	3	28	43	9
St-Jérôme	3	6	2	53	60	8
Rosemont	3	7	0	44	46	6

LIGUE PROVINCIALE JUNIOR

Québec	9	1	0	61	41	18
Trois-Rivières	7	3	0	50	36	14
Victoriaville	6	4	0	42	44	12
Montréal-Nord	3	8	0	47	64	6
Shawinigan	3	6	0	36	54	6
St-Hyacinthe	2	8	0	42	59	4

Dans la Métro spéciale

David et Blais ex aequo au 1er rang

Richard David et Ovila Blais, sont présentement en tête des compteurs de la Ligue Métropolitaine spéciale avec sept points chacun.

David, porte-couleurs du Mont-Royal a la priorité sur Blais, de l'Immaculée-Conception puisqu'il a compté trois buts et fourni quatre assistances tandis que son rival a une fiche de un but et six assists.

Chez les gardiens de buts, John Wrigley, ancien gardien des Maple Leafs de Verdun, de la Métro junior, occupe le premier rang avec une moyenne de 1.25 buts par joute.

Voici les statistiques :

LES COMPTEURS

	B	A	Pts
Richard David, Mt-Royal	3	4	7
Ovila Blais, Imm.	1	6	7
Randy Binnie, Lachine	4	2	6
Connie Nucci, Mt-Royal	3	3	6
Norman Laurin, Lake.	3	3	6
Ivan Velan, N.D.G.	3	3	6
Ron Lach, N.D.G.	1	5	6
Claude Labuis, St-L.	4	1	5
Jim Lennon, St-L.	4	1	5
Dave Roxburgh, St-L.	3	2	5
Pat Lapierre, St-L.	2	3	5
Robin Burns, N.D.G.	2	3	5
Marcel Germain, Imm.	2	3	4
Julien Ouellette, N.D.G.	2	2	4
Roger Thivierge, St-L.	2	2	4
Edgar Roulnau, Lake.	2	2	4
Gérard Roy, Imm.	1	3	4
André Provost, LaS.	1	3	4
Gilles Grignon, LaS.	1	3	4

LES GARDIENS

	J	B	Bl.	Moy.
John Wrigley, N.D.G.	4	5	—	1.25
P. Collerette, Nat.	2	5	—	2.00
C. L'Esperance, St-L.	4	9	1	2.25
Bob Edmonds, Lake.	3	7	—	2.33
Paul Vidal, St-L.	4	10	—	2.50
Cliff Rose, Lachine	5	16	—	3.20
Dave Mills, Mt-Royal	4	13	—	3.25
Roger Vézina, Imm.	3	10	—	3.33
Richard Hill, LaS.	4	14	1	3.50

Jacques Ferland triomphe

TORONTO, (PC) — Jacques Ferland, conduisant Adagio, de la Ferme Paradise Palomino, de Verchères, a remporté la dernière épreuve finale de la Fédération Equestre Internationale, hier, au concours hippique de l'Exposition Royale d'agriculture, ici.

La 2e place est allée à High Noon, appartenant à Mme A. C. Randolph, d'Oakley-Upperville, Vir., et conduit par Cathy Kusner. La 3e place est allée à l'Association hippique St-Jude, de Troy, NY.

Dans l'épreuve pour équipes de quatre percherons, la victoire a été remportée par Gilbert, Crawford, d'Ottawa, suivi des frères Hughes, de Stroud, Ont.

Chez les chevaux de trait, Chauncey Stillman, de New York, a été le vainqueur, devant le cheval de M. et Mme Huth T. Brown, de Guelph, Ont.

McGowan bat Ray Jutras

LONDRES, (AFP) — L'Ecossais Walter McGowan a battu l'Américain Ray Jutras par arrêt de l'arbitre à la sixième ronde d'un combat poids mouche prévu pour dix reprises, ce soir, à Glasgow. Jutras, un ancien lauréat des Golden Gloves, n'a opposé aucune résistance devant le très vif Ecossais qui a lancé aussitôt après le combat, un défi au champion britannique de la catégorie, Jackie Brown.

Sugar Ray se rendra aux E.-U.

LONDRES, (AFP) — Son beau-frère étant très gravement malade, Sugar Ray Robinson partira vendredi pour les Etats-Unis.

L'ancien champion du monde ne pourra donc rencontrer le Britannique George Aldridge, le 26 novembre, match qui devait être présenté à Manchester.

Boisclair vainqueur

Le Boisclair a rejoint la Police au premier rang de la Ligue Transportation en triomphant de l'Hydro-Québec, 5 à 2.

André Morin, Gilles Boucher, Yves Trottier, Marcel Guibault et Jean Désautels ont enregistré les buts des vainqueurs. Richard Giuliani et Claude Vézina ont compté les buts de l'Hydro-Québec.

Yves Sarrazin et Henri Labrie ont marqué chacun deux buts alors que les Pompiers ont défait le Canadien National, 6-1.

Bernard Girard et Alain Béliveau ont compté les autres buts des pompiers qui ont devancé le C.N.R. au troisième rang. André Bessette a évité le blanchissage à son équipe.

LE CLASSEMENT

	G	P	N	P	C	Pts
Boisclair	6	2	0	38	23	12
Police	6	2	0	33	23	12
Pompiers	4	4	0	32	27	8
C.N.R.	3	5	0	35	38	6
H.-Québec	1	7	0	27	45	2

43 musiciens seront décorés à l'Oratoire

La Commission diocésaine de musique sacrée est heureuse, à l'occasion de la fête de Ste-Cécile, de rendre hommage à tous les musiciens et membres de chorales qui se dévouent au service de l'Eglise. Elle invite donc les communautés religieuses, les chorales et le public en général à s'unir à elle pour leur exprimer la reconnaissance qu'ils ont bien méritée.

La cérémonie aura lieu à l'Oratoire Saint-Joseph, dimanche prochain, à 4 h. de l'après-midi.

Trente-sept chantres et 6 organistes, qui ont mis leur talent au service de l'Eglise depuis 50 ans et plus, seront décorés et recevront la médaille de l'"Ordre des musiciens d'église".

La cérémonie sera sous la présidence de S. Exc. Mgr Paul Grégoire, évêque auxiliaire de Montréal. Elle comprendra d'abord la proclamation des 43 décorés, puis une messe sera chantée par le chanoine Victor Savaria, président de la Commission diocésaine de musique sacrée.

La partie musicale est confiée aux "Petits Chanteurs du Mont-Royal", sous la direction du R. P. Léandre Brault, c.s.c., à la Schola du Grand séminaire, et aux Choeurs Pie-X et Ste-Cécile. Aux claviers des grandes orgues de l'Oratoire, on entendra M. Raymond Daveluy. Les Petits Chanteurs du Mont-Royal interpréteront la messe polyphonique "Cantabo Domino" de Viadana (XVIe siècle) a capella et le De profundis de Palestrina, à cinq voix. De plus, comme couronnement à la proclamation des décorés, les Choeurs Pie-X et Sainte-Cécile exécuteront l'EST SECRETUM de Ravanello.

M. Raymond Daveluy, titulaire des grandes orgues de l'Oratoire, fera précéder cette cérémonie d'un récital d'orgue qui aura lieu à 3 h. 30 de l'après-midi.

La Commission diocésaine de musique sacrée est heureuse de se faire l'interprète de l'Eglise, en la fête de Sainte-Cécile, patronne des musiciens, pour exprimer sa vive gratitude à tous les maîtres de chapelle, organistes ou chantres, qui, dans un dévouement admirable, apportent leur collaboration dans les différentes paroisses et elle invite cordialement tous ceux qui voudront bien participer à cette cérémonie.

Morrissey bat Pablo Acevedo

GLASGOW, Ecosse, (UPI) — L'Ecossais Johnny Morrissey a vaincu le champion poids plume de la Nouvelle-Angleterre, Pablo Acevedo, aux points, hier soir, au Kelvin Hall de Glasgow.

Durant les premières rondes, l'Ecossais, pesant 126 livres, a éprouvé certaines difficultés à étudier le style du rapide boxeur de Hartford, Connecticut, qui pesait 127 livres.

Toutefois, à compter de la cinquième ronde, Morrissey s'est résolument mis au travail et a atteint solidement son rival.

Hemsley succède à Luke Appling

INDIANAPOLIS, (UPI) — Rollie Hemsley, qui a passé 38 années dans le baseball, vient d'être nommé pilote des Indians d'Indianapolis, de l'Association Américaine.

Hemsley, âgé de 55 ans, occupait le poste d'instructeur sous Mickey Vernon au cours des deux dernières années à Washington.

Il succède à Luke Appling qui a conduit les Indiens au championnat du circuit, en 1962 avec une avance de 10 parties en tête sur l'équipe de deuxième position. Appling a été promu au poste de pilote des Orioles de Baltimore.

L'état de Richard est satisfaisant

Les autorités médicales de l'Hôpital Neurologique de Montréal ont révélé hier soir que le joueur de hockey Roland Richard, blessé dans un accident minier à Noranda, Québec, reposait dans un état satisfaisant.

Richard, ailier droit des Alouettes de Noranda, de la Ligue de hockey senior du Nord du Québec, a été blessé au dos et s'est fracturé les deux talons lorsqu'il a fait une chute d'environ 20 pieds dans un puits.

Il a été transporté à Montréal par avion au cours de la journée d'hier. Il devra subir une intervention chirurgicale.

Kennedy engagé par les Cubs

CHICAGO, (UPI) — La saison du baseball semble n'avoir pris fin que récemment, mais déjà on parle du prochain calendrier.

En effet, hier, les Cubs de Chicago dévoilaient qu'ils ouvriront la saison 1963 à domicile, contre les Dodgers de Los Angeles. Ce sera la première fois depuis 1959 que les Cubs débuteront à domicile.

Par la même occasion, les Cubs ont annoncé qu'ils avaient engagé Bob Kennedy, ancien joueur des White Sox et des Indiens, comme instructeur de l'équipe.

Sportifs menacés d'emprisonnement

BUENOS AIRES, (UPI) — La police fédérale a lancé un avertissement à tous les adeptes du soccer, hier. En effet, tout amateur qui sera surpris à crier "A mort l'arbitre" sera passible d'une peine de 30 jours d'emprisonnement.

Afin de poursuivre ses efforts contre toute manifestation désordonnée, les policiers ont déclaré que la peine d'emprisonnement sera automatique. Auparavant, le juge avait le choix d'imposer une amende ou la peine d'emprisonnement.

La première "victime" de cette décision sera Venancio J. Grijalba, 22 ans, qui a été écroué à la suite d'une récente joute pour avoir adressé des remarques désobligeantes à l'endroit de l'arbitre tandis que six autres mordus du soccer étaient emprisonnés pour avoir lancé des pierres à l'arbitre.

AVIS est par les présentes donné conformément à l'article 1571(d) du code civil, que Ontario Building Materials Montreal Limited, dont le siège principal des affaires dans la province de Québec est situé dans la cité de Chomedey, a transporte toutes ses créances et comptes aux actifs et futures à LA BANQUE TORONTO-DOMINION, à titre de partie, par acte portant la date du sième jour de novembre 1962, et enregistré au Bureau d'Enregistrement de la Division d'Enregistrement de Montréal, le huitième jour de novembre 1862, sous le numéro 1636522. Ce 13e jour de novembre 1962. LA BANQUE TORONTO-DOMINION.

GERANTE EXPERIMENTEE et BILINGUE, DEMANDEE

pour magasin de lingerie et vêtements sport pour dames au centre d'achats St-Martin. Bon salaire. S'adresser à MAISON DE CHOIX INC. M. ARNOLD, LA. 3-2022

AVIS
VENTE DE MANTEAUX DE
VISON PASTEL
peaux allongées
$1350
(10 SEULEMENT)
GRANDEURS : 12, 14 ET 16 ANS

Les marchands et les manufacturiers de fourrure peuvent également bénéficier avec grand avantage de cette offre extraordinaire aux conditions habituelles. CONDITIONS BUDGETAIRES SI DESIRE.

REID FOURRURES INC.
1473, RUE AMHERST
IL FAUT ABSOLUMENT PRESENTER CET AVIS LORS DE L'ACHAT.

DISPARITION

SUITE DE LA PAGE 55

nalistes. Voici le détail de sa journée :

7 h. 10 a.m. M. Johnson se lève ;

7 h. 15 — Il boit un jus d'orange et un café ;

8 h. 30 — Ses fillettes, Diane, 12 ans, et Marie, 9 ans, lui souhaitent bonne chance. Elles sont arrivées à St-Pie, la veille, avec leur mère. Ce sont des élèves de Villa Maria, Montréal, Alma Mater de Mme Johnson.

9 h. — M. et Mme Johnson se préparent à aller déposer leur bulletin dans l'urne. Marie, moqueuse, dit à son papa : "N'oublie pas de voter pour Jean Lesage !".

9 h. 10 — Mme Johnson et M. Johnson accompagnés de M. Paul Levert, agent manufacturier de Verdun, quittent la maison familiale pour se rendre au bureau de vote. M. Levert qui a rempli les fonctions de secrétaire pendant la campagne électorale auprès du chef de l'Union nationale, l'accompagne en fait depuis le grand congrès de Québec, en septembre 1961.

9 h. 13 — Arrivée au bureau de vote, au no 28 rue Ste-Cécile, chez M. Arthur Théberge. Il y a déjà quelqu'un à l'intérieur. Minute d'attente sur le perron.

9 h. 14 — M. Johnson serre la main à un vieil ami, M. Raymond Bollier, qui est venu remplir son devoir de citoyen. Il habite à deux maisons de chez le député de Bagot.

9 h. 15 — Mme Johnson entre pour déposer son bulletin dans l'urne pendant que son mari bavarde avec d'autres connaissances, comme M. L'Heureux. Photographies.

9 h. 17 — C'est au tour du chef de l'Union nationale de voter. Il est le quatrième électeur à le faire, depuis l'ouverture du bureau. Lampes-éclairs et photos.

9 h. 22 — M. et Mme Johnson reprennent le chemin de leur domicile. Tout est tranquille à St-Pie. Aucun étranger n'est visible dans les rues, sauf deux journalistes et deux chasseurs d'images de LA PRESSE et du STAR.

9 h. 30 — M. et Mme Johnson, revenus chez eux, se prêtent avec amabilité, aux exigences des photographes de la "se puissance".

9 h. 35 — Les reporters demandent ses impressions au chef de l'Union nationale.

— "Un jour comme les autres!" répond-il en riant.

Puis d'ajouter :

— "C'est ma première campagne électorale comme chef de parti. J'ai parlé de la réorganisation de l'Union nationale, de l'enjeu réel de l'élection. J'ai demandé au peuple de juger le gouvernement sur la façon dont il a rempli son mandat au cours des 27 derniers mois.

"Nous avons fait notre devoir ; c'est la première fois que nous avons engagé à fond la lutte dans tous les comtés sans exception; nos candidats ont eu un moral admirable. Les informations que je reçois des différentes parties de la province sont bonnes. L'affaire des faux certificats d'électeurs, montée par les libéraux, s'est retournée contre eux. J'ai pris la vérité pour thème de ma campagne électorale et la vérité finit toujours par l'emporter. Nous n'avons plus qu'à attendre le résultat du scrutin."

Au cours de la matinée, le chef de l'Union nationale a rendu visite à quelques vieux amis du comté. Il est ensuite retourné chez lui pour y prendre le déjeuner en famille, puis s'est reposé en attendant les résultats du scrutin.

La salle de l'académie du Sacré-Coeur de St-Pie avait été mise à la disposition des journalistes et des commentateurs de la radio pour la soirée. C'est aussi à cet endroit que M. Johnson en fin de soirée a adressé un message à la population.

Majorité de 977 voix

Les premiers résultats de vote connus à St-Pie ont été ceux du bureau no 43. Il était 6 h. 40.

M. Hermas Cardin recueillait 59 voix et M. Johnson 45. A 9 h. 08, on apprenait enfin que le chef de l'Union nationale battait son adversaire par une majorité de 977 voix.

La majorité de M. Johnson avait été de quelque 2,200 voix en 1956, et de 1,100 en 1960.

KATMANDU, (AFP) — Le colonel J. O. M. Roberts a échoué dans sa tentative d'atteindre le sommet du Daulaghiri IV, montagne des Himalayas haute de 25,064 pieds. Selon un message reçu hier à Katmandu, au Népal, l'exploit était impossible à un homme seul. Roberts a réussi à monter jusqu'à environ 20,000 pieds mais a dû abandonner à la suite d'une avalanche.

Ligue St-Viateur

Lors du 5e programme double régulier de la Ligue Amicale St-Viateur, le Montréal-Forged a difficilement triomphé du Deschênes, 6-4 tandis que le O'Keefe a défait le Billet, 6-2.

Le Deschênes et le Montreal Forged se partagent le premier rang avec six points. Les deux autres clubs ont accumulé quatre points.

LE CLASSEMENT

	J	G	P	Po	Pc	Pts
Deschênes	5	3	2	39	26	6
Montreal Forged	5	3	2	34	28	6
Billet	5	2	3	29	40	4
O'Keefe	5	2	3	27	35	4

avis de DÉCÈS

ARCHAMBAULT (Aldéric) — A Montréal, le 13 novembre 1962, à l'âge de 66 ans, est décédé Aldéric Archambault, époux de Emma Charron. Les funérailles auront lieu samedi le 17 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. H. Benoit
2102 rue Fullum
à 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Eusèbe de Verceil où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BEAULIEU (Roméo) — A Montréal, le 13 novembre 1962, à l'âge de 62 ans, est décédé Roméo Beaulieu, époux de Marie-Jeanne Beaulieu, demeurant à 7637 St-Denis. Les funérailles auront lieu vendredi le 16 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Rémi Allard
7384 rue St-Denis
à 8 h. 30 pour se rendre à l'église Notre-Dame du Rosaire où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BENJAMIN (Pierre) — A Montréal, le 14 novembre 1962, à l'âge de 66 ans, est décédé Pierre Benjamin, époux de feu Laurette Daunais. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire
Magnus Poirier Inc.
6520, rue St-Denis
pour se rendre à l'église où le service sera célébré, et de là au cimetière de St-Jean-d'Iberville, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.
Avis des funérailles plus tard.

BENOIT (Georges) — Dans un hôpital local, le 13 novembre 1962 à l'âge de 76 ans, est décédé Georges Benoit, époux de feu Théodora Renaud, demeurant au 74 Hôtel-de-Ville, Hull. Les funérailles auront lieu vendredi le 16 courant. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
Gauthier,
101, rue Notre-Dame, Hull,
à 7 h. 40 a.m. pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Grâce où le service sera célébré à 7 h. 45 et de là au cimetière de Notre-Dame de Hull, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BERGERON (Georges) — A Montréal, le 12 novembre 1962, à l'âge de 74 ans, est décédé Georges Bergeron, époux de feu Thérèse Bedard et père de Mme Claude (Lise) et Diane, demeurant à 2211 Maplewood. Les funérailles auront lieu vendredi le 16 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. S. Valles Inc.
6662 rue St-Denis
à 8 h. 30 pour se rendre à l'église St-Germain d'Outremont où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de Blandine Gauvin, demeurant 56 Côte St-Louis est. La dépouille mortelle est exposée aux salons
Armand Magnan Enrg.
7400 boul. Labelle
Avis des funérailles plus tard.

BOUCHARD (Télesphore-Damien) — A Montréal, le 13 novembre 1962, à l'âge de 80 ans, 11 mois, est décédé l'honorable sénateur Télesphore Damien Bouchard, Colonel Honoraire du 85ème Bataillon du Royal 22ième Régiment, de St-Hyacinthe, époux de feu Coronna Cusson, père de Mlle Cécile Bouchard. Exposée jeudi après-midi à 1 heure à la demeure du défunt, 3860 Côte-des-Neiges. Mardi, jusqu'à vendredi soir, 10 heures pour être réexposée à 1 heure samedi après-midi, à l'Hôtel de ville de St-Hyacinthe. Les funérailles lundi le 19 courant. Le départ aura lieu à 10.30 heures de l'Hôtel de ville pour l'église Notre-Dame du Rosaire de St-Hyacinthe, où le service sera célébré à 11 heures. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Direction
René J. Mongeau Ltée

BOURDEAU (Lucien) — A Ste-Adèle, le 14 novembre 1962, à l'âge de 59 ans, est décédé Lucien Bourdeau, époux de Germaine Bélisle. Les funérailles auront lieu samedi le 17 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Jean McGuire
383 rue Morin, Ste-Adèle
pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CAMPEAU (Albert) — A Lachute, le 13 novembre 1962 à l'âge de 81 ans est décédé M. Albert Campeau, époux de feu Marie-Jeanne Gibault, demeurant au 144 Princesse. Les funérailles auront lieu samedi le 17 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure pour se rendre à l'église St-Julien, où le service sera célébré à 10 h. 30, et de là, au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CARRIER (Hedwidge) — A Montréal, le 14 novembre 1962, à l'âge de 82 ans est décédé Mme Ovide Carrier, née Hedwidge Filion, demeurant 7139, 18ème ave. Ville St-Michel. Les funérailles auront lieu samedi le 17 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
3661 rue Jean-Talon est
à 10 hrs pour se rendre à l'église Ste-Bernadette-Soubirous où le service sera célébré à 10 h. 15 et de là au cimetière de St-Maxime, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

COTE (Jules) — A Verdun, le 14 novembre 1962, à l'âge de 35 ans, est décédé Jules Côté, époux de Marie-Marthe Courcy, demeurant chez son beau-frère Paul Papillon, 3900 Lesage. Les funérailles auront lieu samedi le 17 courant. Le convoi funèbre partira des salons
L. Thérisault Enrg.
512 rue de l'Eglise
à 8 h. 40 pour se rendre à l'église Notre-Dame-Auxiliatrice où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DAGENAIS (Joséphine) — A Montréal, le 12 novembre 1962, à l'âge de 80 ans et 6 mois, est décédée Mme Charles Dagenais, née Joséphine Lajeunesse, autrefois de Mascouche, demeurant 20e Ave, Rosemont. Les funérailles auront lieu vendredi le 16 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Monty & Monty,
1926, rue Plessis
à 8 h. pour se rendre à l'église du Sacré-Coeur où le service sera célébré à 8 h. 30 et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DAIGNAULT (Adrien) — A Montréal, le 14 novembre 1962, à l'âge de 83 ans, est décédé Adrien Daignault époux de Olympe Trepanier, demeurant à 3970 Lafontaine. Les funérailles auront lieu samedi le 17 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Patrick Provencher Inc.
4340 rue Adam
à 8 h. 30 pour se rendre à l'église St-Herménégilde où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DAIGNEAULT (Wilfrid) — A Montréal, le 13 novembre 1962 à l'âge de 70 ans est décédé Wilfrid Daigneault, époux de feu Béatrice Henri, demeurant au 5150 avenue du Parc. Les funérailles auront lieu samedi le 17 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
4505 rue Notre-Dame ouest
à 9 hrs 15 pour se rendre à l'église St-Irénée où le service sera célébré à 9 hrs 30 et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

D'ARTERIO (Joseph) — A Lachute, Que., le 12 novembre 1962, est décédé subitement Joseph D'Arterio, époux bien-aimé de Lillian Smith et père de Kenneth, Norman et Joann. Il était le fils de Pasquale et de feu Elizabeth D'Arterio. Service funèbre aux salons
D. A. Collins
5610 ouest, Sherbrooke
vendredi matin, 10 heures. Inhumation au cimetière de la Côte-des-Neiges.

DENIS (Joseph-Georges) — A Montréal, le 13 nov 1962, à l'âge de 74 ans, est décédé Joseph-Georges Denis, époux de feu Marie-Louise Larivée. Les funérailles auront lieu vendredi le 16 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraires
Magnus Poirier Inc.,
6603 rue St-Laurent
à 8 hrs 30 pour se rendre à l'église St-Alphonse d'Youville où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DESCHENES (Jos) — A Montréal, le 13 novembre 1962, à l'âge de 87 ans, est décédé Jos Deschênes ex-contremaître chez Thomas Davidson, ex-commandant de la Garde St-Edouard, ex-sergent du 65ème Bataillon, époux de feu Sarah Brisebois. Les funérailles auront lieu samedi le 17 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire
Magnus Poirier Inc.
6520 rue St-Denis
à 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Edouard où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DESJARDINS (Josaphat) — A Montréal-Nord le 13 novembre 1962, à l'âge de 66 ans, est décédé Josaphat Desjardins, époux de Eva Valiquette, demeurant 10,831 Lamarre Pres. Les funérailles auront lieu vendredi, le 16 courant. Le convoi funèbre partira des salons
A. Savaria,
5001 rue Henri-Bourassa, coin Ste-Gertrude,
à 9 h. 15, pour se rendre à l'église St-Vincent-Marie-Strombi, où le service sera célébré à 9 h. 30, et de là, au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DION (Paul-Emile) — Subitement à Laval-Ouest, le 14 novembre 1962, à l'âge de 62 ans, est décédé M. M. Paul-Emile Dion, époux de Lucie Cadotte, vendeur à Dominion Plans, Montréal, demeurant au 4501 12ème rue, Laval-Ouest. Les funérailles auront lieu samedi le 17 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Alban Mallette
3582, 24ième rue, Laval-Ouest
à 9 heures 45 pour se rendre à l'église St-Théophile, où le service sera célébré à 10 heures et de là au cimetière même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUFRESNE (Alfred) — A Montréal, le 14 novembre 1962 est décédé le docteur Alfred Dufresne, médecin vétérinaire, époux de feu Bertha Brault, demeurant 56 boul. Marie-Victorin, Longueuil. Il était le père de Louise (Mme Jules Légaré) et de Claude. Les funérailles auront lieu samedi le 17 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Jos. Pitre Inc.
68 ouest rue St-Charles
à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Antoine où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de Longueuil, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DROUIN (Béatrice) — A Montréal, le 13 novembre 1962, à l'âge de 49 ans, 3 mois, est décédée Mme Régis Drouin, née Béatrice Dion, demeurant à 4371 rue Chapleau. Les funérailles auront lieu vendredi le 16 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-Paul Marchand,
4226, rue Papineau,
à 8 h. 45, pour se rendre à l'église St-Louis-de-Gonzague, où le service sera célébré à 9 heures, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUQUETTE (Hector) — A Montréal, le 13 novembre 1962, à l'âge de 51 ans, est décédé Hector Duquette, époux de Laurette Guilbault, demeurant au 1870 De LaSalle. Les funérailles auront lieu vendredi le 16 courant. Le convoi funèbre partira des salons
A. Guindon Enrg.,
4951 rue Adam
à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église du Très-St-Nom-de-Jésus de Maisonneuve, où le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DAGENAIS (Joséphine) — A Montréal, le 12 novembre 1962, à l'âge de 80 ans et 6 mois, est décédée Mme Charles Dagenais, née Joséphine Lajeunesse, autrefois de Mascouche, demeurant 20e Ave, Rosemont. Les funérailles auront lieu vendredi le 16 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Monty & Monty,
1926, rue Plessis
à 8 h. pour se rendre à l'église du Sacré-Coeur où le service sera célébré à 8 h. 30 et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GOBEIL (Adouido) — A Montréal, le 14 novembre 1962, à l'âge de 87 ans, est décédée Mme veuve Joseph Gobeil, épouse en 1ère noces de Guillaume Durocher, née Adoulida Chapron, demeurant 16518 Champlain. Les funérailles auront lieu samedi le 17 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Bonnier Ducles & Bonnier
3503 rue Papineau
à 8 hrs 30 pour se rendre à l'église St-Mathieu de Beloeil où le service sera célébré à 9 hrs 30 et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GOULET (Juliette) — Accidentellement à Montréal, le 10 novembre 1962, à l'âge de 23 ans, est décédée Mme Gilles Goulet, née Juliette McCarthy, demeurant à 3574 Ontario Est. Les funérailles auront lieu vendredi le 16 courant. Le convoi funèbre partira des salons
P. Sansregret Ltée
3198 rue Ontario Est
pour se rendre à l'église du Très St-Rédempteur où le service sera célébré à 9 heures et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

JARRY (Eugenie) — A Montréal, le 14 novembre 1962 à l'âge de 92 ans est décédé Mme veuve Gustave Jarry née Eugenie Deguire, demeurant 8394 Foucher. Les funérailles auront lieu samedi le 17 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-M. Dubreuil
8432 rue St-Denis
à 8 h. 30 pour se rendre à l'église St-Alphone d'Youville où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

JASMIN (Auréa) — A Montréal, le 14 novembre 1962, à l'âge de 82 ans, est décédée Mme veuve Joseph Jasmin, née Aurea Laflamme, autrefois de Lafleur. Les funérailles auront lieu vendredi le 16 courant. Le convo

Loisirs et Récréation

par DOLLARD MORIN

Au Centre M.-Goretti

Une initiative nouvelle, spécialement conçue à l'intention des jeunes de moins de 21 ans, vient d'être adoptée au Centre Maria-Goretti, 3333, chemin Côte-Ste-Catherine (angle Decelles). Elle prendra la forme de soirées dansantes qui auront lieu chaque samedi, à la salle de réception du centre.

La première de ces soirées aura lieu samedi, 17 novembre, à 8 h.; ce sera le "Rendez-vous en Sol mineur". De 8 h. à 9 h., le programme comportera régulièrement une leçon de danse gratuite, avec un professeur expérimenté, de sorte qu'on pourra apprendre une nouvelle danse chaque samedi soir. En outre, ce sera une belle occasion de rencontrer de gais compagnons et de charmantes compagnes, dans une atmosphère distinguée et joyeuse.

De plus, l'Association Belle-Jeunesse invite les jeunes gens et les jeunes filles à sa première grande danse de la saison, qui aura lieu dimanche soir, 18 novembre, à 8 h. 30. Au programme : danses modernes, canadiennes et folkloriques, avec un orchestre de choix.

Par ailleurs, on annonce qu'une retraite fermée se tiendra au Centre Maria-Goretti, à compter de demain soir, à 8 h. et jusqu'à dimanche après-midi. Elle est ouverte aux jeunes filles en résidence au centre et à celles de l'extérieur. Elle sera prêchée par le R. P. Jean-Marie Ladouceur, rédemptoriste. Pour renseignements : RE. 1-1161.

Le camp des animateurs

C'est demain soir, à 9 h., que s'ouvrira à l'Auberge de jeunesse du lac Guindon, à Ste-Anne-des-Lacs (2 milles à l'ouest de Shawbridge), le premier camp d'initiation pour animateurs et animatrices de soirées publiques de danses populaires, organisé par le Service des Loisirs du diocèse de Montréal.

Cette fin de semaine d'étude et d'expériences pratiques se terminera dimanche soir, vers 7 h. Elle a pour but d'aider à la formation d'animateurs et de maîtres de cérémonies compétents et à la page, qui s'emploieront ensuite dans les services paroissiaux et autres organismes de Loisirs, à organiser et à diriger efficacement des soirées de danses récréatives et populaires répondant aux besoins de la population jeune et moins jeune. Il s'agit là d'une très heureuse initiative qui permettra à une foule de gens de profiter sainement et pleinement des loisirs de la danse.

POUR SE RÉCRÉER...

Ce soir : à 6 h. 30, séance du Ciné-Club pour les 6 à 15 ans, au centre **Ovila-Pelletier,** 4495 est, rue Ontario, (entrée libre); à l'affiche : "Un avion a disparu" et "Corral".

—A 7 h. 30, au centre **Gadbois,** 5485, ch. Côte-St-Paul, enregistrement des équipes pour le hockey et le ballon-balai.

—A 8 h. 15, au Centre IMM.-CONCEPTION, 4265, rue Papineau, "Parade de modes des skieurs de 1963", présentée par la Boutique de ski Sylvestre. Invitation à tous les skieurs et skieuses.

—A 8 h. 30, au **Jardin botanique,** inauguration de la 23e exposition annuelle d'automne, sous le thème : "Un Jardin de Chine" (pour invités seulement). Dès demain et tous les jours, jusqu'au 16 décembre, cette expo sera ouverte au public de 10 h. du matin à 10 h. du soir (entrée libre).

—A 8 h. 15, au Secrétariat du **Service des Loisirs,** 1207, rue St-André, assemblée des responsables paroissiaux re : le 14e tournoi interprovincial de quilles.

—A 8 h., aux Loisirs **Ste-Brigide,** 1174, rue Champlain, soirée récréative nouveau genre pour les jeunes de 15 à 20 ans.

A Jacques-Cartier

L'Association Amitié-Jeunesse de la Rive Sud est à organiser une grande soirée de danses populaires, qui aura lieu samedi, 17 novembre, à 8 h., à l'école Anastase-Forget, dans la paroisse St-Jean-Vianney, à Jacques-Cartier. Les jeunes de 16 ans et plus y sont cordialement invités; l'entrée sera libre. On y dansera aux accords d'un excellent orchestre et il y aura des prix de présence. Pour renseignements : OR. 1-1153.

Aux Boy's Clubs

Ce sont deux concurrents de Terre-Neuve qui, cette année, se sont classés au 1er rang dans les sections senior et junior du Concours national de rédaction organisé par les Boys' Clubs du Canada. Ce concours s'adressait à plus de 60,000 jeunes garçons et filles. Le sujet à traiter était : "Que représente pour vous le Boys' Club ?"

Les gagnants furent : Walter Gosse, de Buchans (Terre-Neuve), dans la section senior, et John Adams, de Belle-Isle (Terre-Neuve), dans la section junior. Ils ont été choisis parmi 8 semi-finalistes; l'enjeu était des prix en argent au montant total de $1,300 offerts par le Reader's Digest Association. Les deux vainqueurs nationaux recevront chacun un prix de $100.

Parmi les semi-finalistes, on en comptait deux de Montréal: (senior) Robert Steele et (junior) Richard Orawiec. Il y en avait deux de l'Ontario (Toronto et Peterborough) et deux de la Colombie-Britannique (Kamloops et Kelowna).

Elections à l'ADEPR

L'Association des Diplômés en Education physique et Récréation (ADEPR) a tenu lundi soir son assemblée générale annuelle et l'élection de son exécutif. C'est M. **Raymond Gagnier,** directeur du département de l'Education physique à la Commission scolaire de Pointe-aux-Trembles et chef-instructeur au centre Cherrier de la Palestre Nationale, qui a été élu président.

Mlle Nicole Bourget a été réélue à la vice-présidence, par acclamation. Pour les autres postes, ont été choisis : M. Yvon Théroux, secrétaire, M. Maurice Clément, secrétaire-correspondant, M. Serge Tremblay, trésorier, et Mlle Louise Demers, directrice.



M. RAYMOND GAGNIER, nouveau président de l'ADEPR.

Selon une résolution adoptée par l'assemblée, le président sortant de charge fera désormais partie de l'exécutif ex-officio. Le premier à remplir cette fonction est M. Louis-Maurice Serre qui a été remplacé par M. Gagnier à la présidence.

Selon la liste des élus, on se rend compte que le nombre des membres de l'exécutif a été porté, également par une résolution de l'assemblée, de 5 à 7, y compris le président sortant de charge et le nouveau poste de secrétaire-correspondant.

Une autre importante décision prise par l'assemblée concerne le vote par correspondance qui sera permis aux éducateurs physiques, membres de l'ADEPR, que les obligations de leur travail ou les grandes distances empêcheraient d'assister à la réunion générale annuelle de leur groupement. La résolution qui a été adoptée à cette fin, se lit comme suit :

"Tout membre actif en règle avec l'Association, résidant hors d'un rayon de 30 milles du lieu de l'assemblée où se tiennent les élections annuelles, pourra, s'il en fait la demande par écrit, enregistrer son vote par correspondance recommandée."

En conséquence de cette décision, les membres ont prié l'exécutif de voir à mettre sur pied un comité de nomination qui sera chargé de faire la liste des candidatures, à l'approche de l'élection annuelle. D'autre part, il a été adopté que l'exécutif devra toujours comprendre "un minimum de deux représentantes du sexe féminin".

Le nouveau président de l'ADEPR, M. Raymond Gagnier, a déclaré que "lui et son exécutif se mettaient immédiatement à la tâche pour permettre à l'Association de servir encore davantage ses membres et la profession des éducateurs physiques".

Les Jeunes Explorateurs

Dans leur bulletin du mois de novembre, "les Jeunes Explorateurs", groupe de jeunes naturalistes dont le quartier général est établi au séminaire de Joliette, publient des détails intéressants concernant leur camp de l'été dernier et leur 8 maisons d'activités estivales.

Un tableau général révèle que depuis 1955, "les Jeunes Explorateurs" ont tenu 19 camps, d'une durée totale de 332 jours, avec la participation de quelque 449 étudiants représentant 174 collèges. Cet organisme de jeunes compta aussi 70 professeurs et 44 responsables.

La récente et 8e saison fut marquée en juin dernier par un pré-camp qui comporta une "croisière océanique du Saguenay", à bord du chalutier "Edward W" de la station de biologie marine de Grande-Rivière, en Gaspésie. Il y eut aussi deux grandes excursions : l'une permit à un groupe de campeurs de visiter Charlevoix et l'Ile-aux Coudres, tandis que l'autre entrainait un 2e groupe dans le tour complet du lac St-Jean. En août, une équipe de "Jeunes Explorateurs" s'installait à l'embouchure de la rivière Ste-Marguerite, sur le Saguenay, pour étudier les plantes, tandis qu'un autre groupe se rendait au Petit-Saguenay pour pêcher poissons et invertébrés.

Au cours de leurs excursions, "les Jeunes Explorateurs" s'occupent de faire des observations et des collections, en différents domaines des sciences naturelles : ornithologie, ichthyologie, botanique, entomologie, mammalogie, etc., sous la direction de moniteurs et de professeurs spécialisés.

A noter que "les Jeunes Explorateurs" sont constitués en corporation, et jouissent du généreux appui de plusieurs industriels et hommes de profession. On annonce que l'assemblée annuelle des campeurs et membres du personnel de 1962 se tiendra en janvier prochain. Mais les étudiants qui ont pris part au camp d'été, sont priés d'envoyer avant le 5 janvier prochain, leurs séries de fiches et leurs rapports d'expédition, au responsable du camp, le R. P. Léo Brassard, c.s.v., au Séminaire de Joliette.

Une soirée de variétés

Une grande soirée de variétés avec orchestre, danses populaires et artistes invités, aura lieu samedi, 17 novembre, à 8 h., à l'école secondaire St-Viateur, 7316, rue Garnier (près Everett).

Cete soirée est organisée par l'équipe "Martins - Pêcheurs" (FFQ) et sa principale invitée sera la chanteuse Ginette Reno, interprète de plusieurs chansons bien connues, dont "J'aime Guy". Il y aura également des prix de présence et des attractions-surprise. Les 16 ans et plus y sont cordialement invités. Pour réserver des billets, on peut signaler: RA. 2-1913.

Partie de cartes

Une partie de cartes organisée au profit des oeuvres paroissiales, aura lieu au sous-sol de l'église St-Pierre-Claver, 2000 est, boul. St-Joseph, mardi soir prochain, 20 novembre, à 8 h. Cette soirée sera présidée par Mgr C.-A. Labelle, curé de cette paroisse. Les billets sont en vente au presbytère (LA. 1-5689).

Pour les infirmes

La prochaine soirée dansante, organisée par les Loisirs "le Grillon", pour les infirmes, aura lieu samedi, 17 novembre, à 8 h., à la salle St-Stanislas, rue Laurier est. Un trio de choix y fera les frais de la musique sans interruption. Pour renseignements et réservations: Mme Jacqueline Lefebvre (LA. 4-5936).

A Verdun

A l'occasion de la Ste-Catherine, les Loisirs Notre-Dame-Auxiliatrice de Verdun organisent une soirée de danses populaires avec orchestre. La tenue de ville y sera de rigueur. Cette soirée aura lieu le samedi 24 novembre, à 8 h. 30; le programme comportera une attraction spéciale et des prix de présence.

A Joliette

L'ouverture du programme récréatif du samedi pour les enfants a été couronnée de succès, en fin de semaine dernière, au Centre récréatif du Séminaire de Joliette. Le centre fut alors envahi par plus de 300 jeunes de 14 ans et moins. Une équipe de 11 moniteurs et monitrices était sur les lieux pour animer les différentes activités : chant, jeux, natation, compétitions, etc. A noter que la plupart des enfants avaient apporter leur lunch et prirent leur diner sur place.

On sait que le Centre récréatif du Séminaire de Joliette a été récemment mis à la disposition des contribuables, jeunes et moins jeunes, par les autorités municipales. Un programme d'ensemble a été préparé par le responsable de la Récréation, M. Jean-Paul Rochon.

Tous les soirs, sauf le samedi, le Centre récréatif est ouvert aux citoyens. Ses locaux sont réservés à la gymnastique : le mardi, pour dames et jeunes filles, et le mercredi, pour hommes et jeunes gens. Les autres soirs, il y a ballon-panier, ballon volant, badminton, tennis, etc. En outre, la piscine est ouverte tous les soirs de 8 h. à 10 h. (bain mixte). Les enfants y sont admis le vendredi et le dimanche jusqu'à 9 h. Les adultes sont invités à s'inscrire au plus tôt aux cours de natation qui vont s'y donner.

ANNONCE

Congestion de la poitrine

Soulagez rapidement la congestion due aux rhumes de poitrine avec l'Onguent Mentholatum. Sa chaleur bienfaisante active la circulation locale, diminue la congestion et l'oppression.

Onguent Mentholatum calmant et bienfaisant

Pourquoi pas Dupuis



Prévalez-vous des conditions de paiement faciles du nouveau DUPUIS

DUPUIS facilite LE PAIEMENT de vos ACHATS DES FETES

Sur demande, toute personne ayant un compte courant chez Dupuis peut, jusqu'à une limite généreuse, profiter de l'avantage suivant :

ACHETEZ MAINTENANT . . .

PAYEZ 1/3 EN JANVIER 1963
1/3 EN FEVRIER 1963
1/3 EN MARS 1963

aucun intérêt — aucuns frais additionnels

Si vous n'avez pas de compte courant chez DUPUIS voyez un préposé au SERVICE DE CREDIT quant aux conditions faciles à remplir.

PROFITEZ MAINTENANT DE CETTE OFFRE SANS PRECEDENT
PENSEZ AUX CADEAUX

OUVERT CE SOIR ET VENDREDI JUSQU'A 9 h.

NOUVEAU, SE PORTE DANS L'OREILLE



APPAREIL AUDITIF ZENITH CAMEO

...discret... tout petit. Excellent rendement. Pas de corde ni tube pour vous ennuyer. Il s'ajuste et s'enlève en une seconde... se porte même à temps partiel au besoin.

- Test audiométrique sans frais
- Entrevue privée
- Cordes, piles pour tous les appareils

LES APPAREILS AUDITIFS ZENITH SE SONT VENDUS

RENDEZ-VOUS À DOMICILE
Venez ou téléphonez en composant
VI. 2-5151 — LOCAL 316
DUPUIS STE-CATHERINE, TROISIEME ETAGE

AU SOUS-SOL DUPUIS

élégants . . . confortables

PALETOTS D'HIVER

pour hommes et jeunes gens ORD. 32.50

22.50

ECONOMIE DE $10 POUR VOUS

DRAP VELOURS 100% LAINE
DRAP LAINE FINE CACHEMIRE

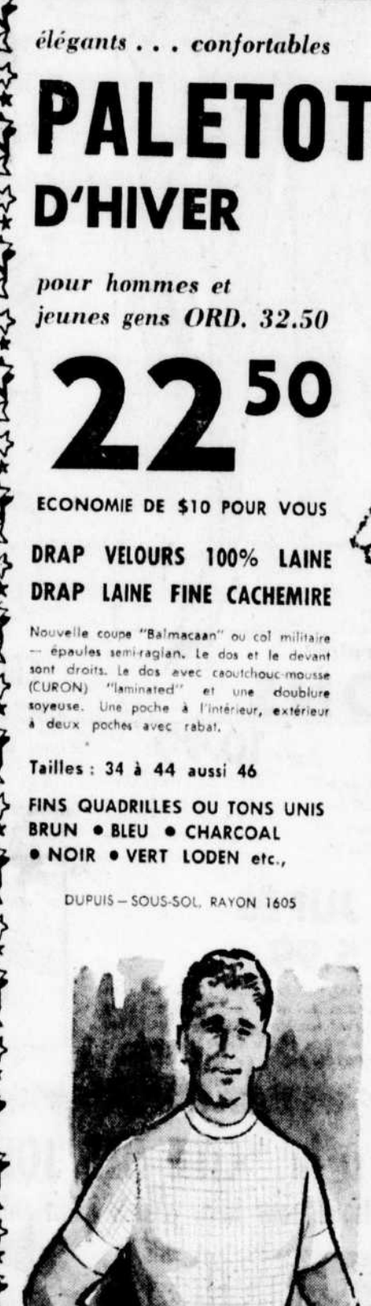
Nouvelle coupe "Balmacaan" ou col militaire — épaules semi-raglan. Le dos et le devant sont droits. Le dos avec caoutchouc-mousse (CURON) "laminated" et une doublure soyeuse. Une poche à l'intérieur, extérieur à deux poches avec rabat.

Tailles : 34 à 44 aussi 46

FINS QUADRILLES OU TONS UNIS
BRUN • BLEU • CHARCOAL
• NOIR • VERT LODEN etc.,

DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1605





sous-vêtements pour hommes

THERMAL

un tricot traité pour retenir la chaleur du corps.

ord. 1.98 chaque pièce 1.69

CAMISOLES "THERMAL"

Tricot blanc crème isolant. Encolure ronde et manches courtes. Type pull-over se passant par la tête. Tailles P.M.G.

CALEÇONS "THERMAL"

Jambes longues, la taille sur élastique, pas de boutonnage. Ton blanc crème. Tailles P.M.G. (tailles 30 à 42).

VI. 2-6171

DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1625



SOULIERS

EN NOIR — QUELQUES-UN EN BRUN

pour hommes, jeunes gens, pointures 6 à 11, dans le groupe.

ord. 7.98 et plus la paire...

6.88

Les cuirs sont souples et choisis pour le confort. Semelles solides. Empeignes des plus nouvelles, souvent le type mocassin ou tout uni.

DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1675



PALETOTS COURTS OU 3/4

pour hommes et jeunes gens

TOURS DE POITRINE : 34 à 44

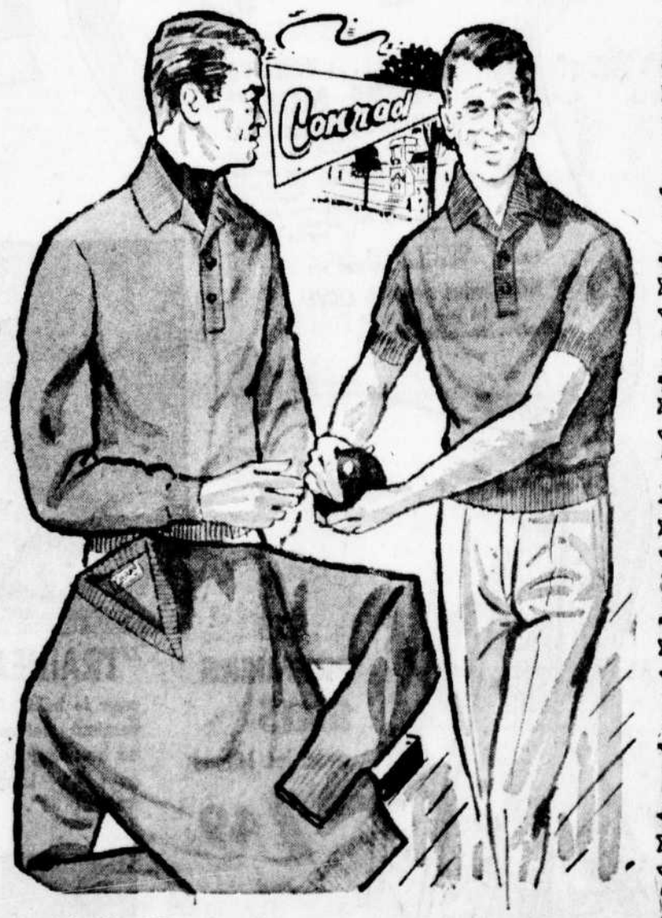
TRICOT JERSEY NYLON APPLIQUE SUR UN CAOUTCHOUC-MOUSSE (Curon)

C'est chaud et léger à la fois. Une doublure soyeuse complète le fini soigné de chaque paletot sport. Petit col en tricot fantaisie ou col uni. Les poches de côté sont renforcées de tricot ou sont unies. Le bas du paletot s'ajuste à volonté. La doublure piquée est en mousse de laine. Brun, bleu clair, vert loden, noir.

ord. 19.98

15.49 CHACUN

DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1615



en véritable "Ban-Lon" lavable

PULL-OVERS ET CHEMISETTES "T"

pour hommes et jeunes gens

Tours de poitrine : P.M.L. Ord. 6.49

Achetez-en deux en variant le modèle

Tous ces modèles sont à manches longues. Choix du col Peter Pan tout uni ou encore fantaisie et patte à deux boutons. Le Pull-Over uni à encolure V.

Quelques chandails à manches courtes dans ce groupe.

BLANC • BLEU • VERT • NOIR
• BRUN • COCOA • TEAL • ROYAL

5.29
2 pour $10

DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1625

1 - 08 ED. FINALE
C.E.DAIGNEAULT
DEPT DES ACHATS
ED. FINALE
1SEM. - OSAM.

LA PRESSE
LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMERIQUE

DERNIÈRE ÉDITION 5¢ | Montréal, jeudi 15 novembre 1962 / saint Albert le Grand, évêque, confesseur et docteur

IMPRIME ET PUBLIE AU 7 OUEST, RUE ST-JACQUES, MONTREAL, PAR LA COMPAGNIE DE PUBLICATION DE LA PRESSE LIMITEE • 79e ANNEE, No 28 • 4 CAHIERS • 72 PAGES

56.5% du vote à l'équipe Lesage

Libéraux: 63 sièges



Le chef libéral, hier soir

(telephoto UPI)

UN: 31 sièges; Indépendant: 1

Le gouvernement libéral a été reporté au pouvoir hier avec une majorité fortement accrue, ce qui signifie la nationalisation immédiate de onze compagnies d'électricité et un remaniement ministériel, probablement dès cette semaine.

Les libéraux ont remporté 63 des 95 sièges de la province, tandis que l'Union nationale passait de 40 à 31 sièges. Frank Hanley, indépendant de Montréal-Ste-Anne, a été réélu.

Les faits marquants des résultats sont :

- Un ministre libéral a été défait. M. André Rousseau, ministre du Commerce et de l'Industrie, n'a obtenu qu'une minorité des voix dans son comté de l'Islet.
- Sept anciens ministres de l'Union nationale, l'ancien président de la Chambre et le whip en chef de l'UN ont connu la défaite. Deux anciens ministres ont échappé de justesse au même sort.
- Les deux chefs de partis et leurs premiers lieutenants ont été réélus, presque tous avec des majorités accrues.
- Le jour du scrutin a été remarquablement calme. Aucun acte grave de banditisme n'a été signalé et au moment du dépouillement du scrutin, aucune boîte n'est disparue comme cela s'était produit, en 1960, dans certains comtés.
- En territoire créditiste, l'Union nationale a réussi à enlever 6 sièges aux libéraux, malgré la tendance adverse à

Voir LIBERAUX en page 2

Nomination probable de quatre nouveaux ministres

par Jacques PIGEON

Tout indique que le premier ministre Lesage songe à compléter son cabinet dès cette semaine, peut-être même cet après-midi, et à y accueillir quatre nouveaux ministrables, dont un nouvel élu d'hier, **Me Carrier Fortin**, de Sherbrooke, le vainqueur du maire Armand Nadeau et un avocat d'excellente réputation, qui deviendrait ministre du Commerce et de l'Industrie en remplacement de M. André Rousseau, défait dans l'Islet.

Des quatre autres nominations, l'une des principales serait celle de **M. Richard Hyde** à la direction du ministère des Finances que M. Lesage aurait décidé d'abandonner depuis la dernière session. M. Hyde est un avocat d'une grande expérience dans le domaine des affaires et il deviendrait, en outre, le plus important représentant dans le cabinet de l'élément de langue anglaise, qui a si fortement appuyé le gouvernement, y compris sa politique de nationalisation de l'électricité.

Les noms des deux autres ministres probables étaient déjà mentionnés avant la campagne électorale. Ce sont :

M. Pierre Laporte, député de Chambly, qui deviendrait ministre des Affaires municipales à la place de M. Lucien Cliche.

Mme Claire Kirkland-Casgrain, député de Jacques-Cartier, qui serait ministre d'Etat.

Quant à M. Lucien Cliche, il deviendrait procureur général, remplaçant à ce poste Me Georges-Emile Lapalme, qui consacrerait désormais tout son temps au ministère des Affaires culturelles.

Mme Casgrain occuperait le poste que détenait son père. Ce dernier était ministre d'Etat et s'occupait spécialement de la Régie d'Epuration des eaux. Mme Casgrain a continué le travail de son père sans être ministre. Le premier ministre la confirmera probablement dans ses fonctions.

M. Lesage en plus de son poste de premier ministre conserverait le ministère des Affaires fédérales-provinciales.

Le cabinet se réunit à 2 h. 30 cet après-midi.

"C'est la victoire de la fierté nationale"

QUEBEC — "Aujourd'hui, c'est la victoire du peuple du Québec. C'est la victoire de la fierté nationale. Ce soir, je suis plus fier que jamais d'être le chef de l'Etat du Québec", a déclaré hier soir le premier ministre Jean Lesage devant une foule délirante qui l'acclamait à tout rompre dans le grand Colisée de Québec.

Soulignant que très peu d'incidents se sont produits le jour du vote, M. Lesage a dit : "Voyez ce qui arrive avec un gouvernement honnête. C'est un succès merveilleux : une élection honnête qui a reporté au pouvoir un gouvernement honnête."

Il se trouvait beaucoup de jeunes gens dans le Colisée, et le premier ministre a tenu à leur rendre hommage. "Notre victoire est due en grande partie à la jeunesse. Elle a compris notre message de libération. Quant au vote féminin, ç'a été merveilleux."

Le premier ministre a réaffirmé que son parti continuera l'application du programme qu'il s'était tracé en 1960 en y ajoutant de nouveaux points soulevés pendant la campagne.

"Nous allons continuer notre programme, mais aujourd'hui vous nous avez donné la clé de notre liberté économique", a-t-il dit.

"Nous avions dit que c'était maintenant ou jamais. Ce soir, c'est maintenant. C'est maintenant que nous allons agir. Nous sommes, par la volonté du peuple enfin maîtres chez nous."



Le chef de l'UN, hier soir

photo Roger St-Jean, LA PRESSE

Johnson ne s'explique pas les résultats du scrutin

par Jacques MONNIER

ST-PIE DE BAGOT — C'est avec dignité que M. Daniel Johnson a appris, hier soir, la défaite de son parti aux élections provinciales.

Aux quelque 200 personnes qui s'étaient réunies à 9 h. 30 à la salle paroissiale de St-Pie pour lui exprimer leur estime, il a déclaré que l'Union nationale n'est pas morte, que réorganisée, elle continuera son travail à l'Assemblée législative, qu'elle s'y montrera très vigilante et que dès les prochaines élections elle aura reconquis la confiance de la province.

M. Johnson a qualifié d'assez inexplicable les résultats du scrutin.

"Ce sont de drôles d'élections, a-t-il dit, nous avons fait des gains substantiels dans certains coins de la province, mais nous avons enregistré ailleurs des pertes surprenantes, sans lesquelles nous aurions eu la responsabilité de former un gouvernement."

Loin de montrer de l'acrimonie devant le verdict du peuple, le chef de l'Union nationale a félicité ses adversaires politiques de leur succès "comme il se doit en démocratie", notamment M. Jean Lesage et ses ministres.

BAGOT

"Dans le comté de Bagot, j'ai été réélu pour la sixième fois avec une très confortable majorité, pour laquelle je vous suis très reconnaissant, chers électeurs et électrices, particulièrement ceux de St-Pie où ma majorité a doublé depuis 1960."

"A la Chambre basse, la population a renvoyé une forte opposition contre le désir du gouvernement."

"Je suis heureux de la majorité de mon lieutenant Jean-Jacques Bertrand, mais je suis peiné pour mon collègue très talentueux Armand Maltais, qui néanmoins restera membre de notre équipe et qui continuera à rebâtir l'Union nationale".

M. Johnson a rappelé qu'il y a dix-huit mois son parti était considéré comme un groupement politique fini.

— "Nous nous sommes ressaisis, a-t-il dit, nous avons procédé à une réorganisation lors du congrès extrêmement réussi à Québec. Nous avons mis sur pied un Conseil de recherche qui a élaboré un programme magnifique.

"Il semble que la population n'a pas eu le temps d'assimiler ce programme. Après 27 mois, le gouvernement libéral a déclenché des élections-pièges qu'il a fait porter sur le problème de la nationalisation pour

Voir JOHNSON en page 2

AUTRES NOUVELLES DE L'ELECTION EN PAGES 19, 37, 46, 47, 48, 49, 50, 55

La Shawinigan rassure ses actionnaires

La Shawinigan Water and Power, qui doit maintenant faire face à la nationalisation de son réseau hydroélectrique par suite de l'élection du parti libéral, a fait savoir aujourd'hui qu'elle avait retenu les services de spécialistes pour établir la valeur de ses possessions hydroélectriques.

MM. J. A. Fuller et W. F. Mainguy, respectivement président général et président du conseil de cette compagnie ont déclaré que semblable évaluation était nécessaire "pour assurer une juste compensation pour les actionnaires".

On sait que la Shawinigan est la plus importante des 11 compagnies dont le parti libéral a préconisé la nationalisation.

"Au nom de nos directeurs, poursuit la déclaration, nous voulons assurer tous nos actionnaires qu'ils seront promptement et complètement informés de tout développement concernant leur compagnie. En attendant, la compagnie fera tout ce qu'elle pourra pour pro-

Voir SHAWINIGAN en p. 2

Répartition du vote

par la PRESSE CANADIENNE

Voici quelle était ce matin, dans 13,454 des 13,933 bureaux de scrutin, soit 97 pour cent, la répartition du vote populaire ainsi que les comparaisons avec les deux élections précédentes, les pourcentages étant entre parenthèses.

1962

Libéraux	1,173,029	(56.5)
UN	875,597	(42.2)
AP	1,251	——
Autres	26,936	(1.3)
Totaux	2,076,813	

1960

Libéraux	1,077,135	(51)
UN	977,318	(47)
Autres	42,144	(2)
Totaux	2,096,597	

1956

Libéraux	829,076	(45)
UN	956,083	(52)
Autres	60,581	(3)
Totaux	1,845,740	

(Droits réservés, 1962, par la Presse Canadienne)

Ce qui a changé hier...

	1960	1962	"Gains"
Libéraux	52	63	17
UN	42	31	8
Ind.	1	1	0
Totaux	95	95	25

"Gains" signifie nombre de sièges enlevés par un parti à l'adversaire.

La démocratie au Québec

PAR RICHARD DAIGNAULT ET DOMINIQUE CLIFT

Deux mondes: vote urbain et vote rural

Alors que toutes les régions affichent une inquiétude profonde quant à leur avenir économique, ce sont les milieux urbains qui semblent avoir le mieux compris la question de la nationalisation de l'électricité.

La planification économique, la sidérurgie et l'industrialisation, que symbolisait la nationalisation de l'électricité, ont contribué à la victoire libérale et en même temps confirmé la vocation industrielle de la province.

Dans les régions rurales, notamment dans le Bas du fleuve, la Gaspésie et le Lac-Saint-Jean, le parti libéral est actuellement en perte de vi-

Voir LA DEMOCRATIE page 2

Lesage souligne que le vote rural a encore favorisé l'Union nationale

par Roger NANTEL

QUEBEC — A mesure que les résultats parvenaient hier soir au premier ministre Jean Lesage, ce dernier a fait plusieurs commentaires d'ordre général et dignes d'être reproduits.

Précisant qu'il était encore trop tôt pour faire l'analyse complète du scrutin, M. Lesage a quand même souligné que son parti a été reporté au pouvoir dans les comtés, ou presque, où il se trouve une ou des villes de quelque importance. Dans les comtés strictement ruraux, par contre, le vote populaire est resté favorable à l'Union nationale.

Ce qui, selon les membres de l'entourage de M. Lesage et aussi selon lui, pourrait signifier que la franchise — quelques-uns pourraient même utiliser le mot brutalité — montrée par le chef libéral sur le sujet brûlant qu'est la rénovation du secteur agricole de la province, a joué contre lui. Comme on le sait, le premier ministre a souvent affirmé au cours de sa campagne que toute l'agriculture était à repenser au Québec.

Passant à un autre domaine, M. Lesage semble convaincu que sa victoire d'hier soir, démontre le peu d'influence qu'ont les créditistes à travers la province. En effet, si le vote favorable à l'Union nationale dans le Bas-du-Fleuve et la Beauce a pu être dû en partie au rôle caché joué par les partisans du Crédit social, cette même influence aurait joué en sens contraire en Abitibi — fief de M. Réal Caouette — ainsi que dans certaines régions du lac St-Jean.

La conclusion qui doit être tirée, selon les conseillers de M. Lesage : le fort vote créditiste de juin dernier aurait été beaucoup plus un vote de protestation que celui que donnerait des partisans convaincus.

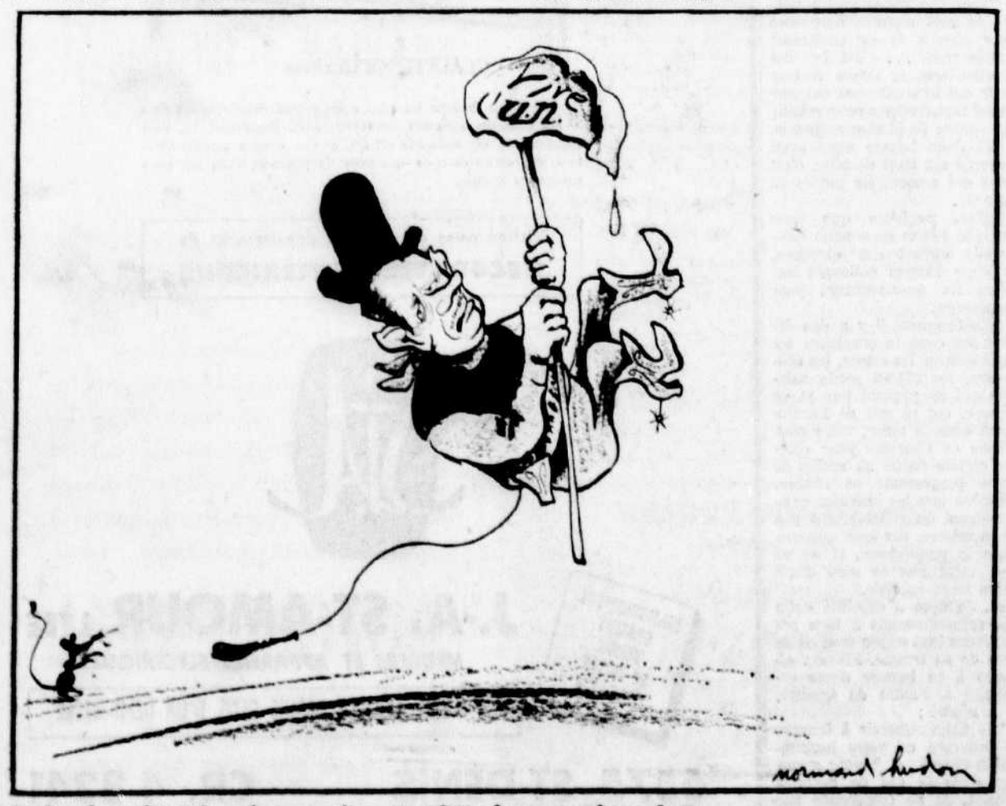
SOMMAIRE

Annonces classées / 59 à 68
Comiques / 58
Concile / 13
Décès, naissances, etc. / 69
Editorial / 4
Finance / 56, 57
Horoscope / 15
Les patrons / 62, 63 et 65
Loisirs et récréation / 71
Mots croisés / 8
Radio et Télévision / 52
Spectacles et Concerts / 22
Sports / 38 à 43
Vie féminine / 28 à 35
Vie mondaine / 29
Votre médecin / 21

LA MÉTÉO

SOLEIL. — MIN.: 25 MAX.: 40

VOIR DETAILS EN PAGE 2



"J'ai réussi" "à réorganiser" "l'Union nationale"
"Encore une fois, merci, merci, merci !"
Danny Boy (dixit)

Levée des surcharges sur divers produits d'importation

L'opposition s'attribue le mérite de la baisse du taux d'escompte

par Marcel GINGRAS

OTTAWA — Les partis d'opposition aux Communes considèrent aujourd'hui comme une victoire qui leur est propre le retour à la normale du taux d'escompte de la Banque du Canada et la levée des surcharges imposées en juin sur certains produits alimentaires et industriels.

Après l'annonce faite mardi du retour aux taux d'escompte à 4 p. 100, voici que le ministre des Finances, M. Nowlan, vient d'annoncer la levée des surcharges sur divers produits dont la valeur annuelle d'importation atteint 500 millions de dollars.

Tous applaudissent évidemment à ces deux décisions, les conservateurs comme les autres. Libéraux, néo-démocrates et créditistes s'en donnent cependant le mérite.

Chez ces derniers, M. Gilles Grégoire déclarait hier aux Communes : "Nous sommes persuadés que c'est à la suite des pressions exercées par ceux qui siègent dans ce coin-ci de la Chambre que nous avons pu obtenir un allègement du programme d'austérité".

"Au fait, je suis d'avis que la politique adoptée par les députés créditistes a rendu ces réductions tarifaires possibles. Puisque nous sommes encore en session, cela établit bien la logique de notre attitude dans le domaine de la balance du pouvoir à la Chambre."

Cette balance du pouvoir, empressons-nous de le signaler, le Crédit social ne la détient qu'à demi, ce qu'un vote de la semaine dernière aux Communes a prouvé, alors que le Nouveau parti démocratique a sauvé la vie du gouvernement contre l'attaque libérale-créditiste.

Avec une consistance qui ne se dément pas, répétons que le gouvernement a toujours nié et continue de nier l'existence d'un régime d'austérité. Hier encore aux Communes, le premier ministre a déclaré, sourire aux lèvres, qu'il n'y a jamais eu d'austérité.

Voir nos informations en page 23

Aux prétentions de l'opposition qui s'attribue le mérite des dernières mesures de politique financière, le gouvernement répond évidemment qu'elles sont tout simplement le fruit d'une amélioration de nos reserves de change étranger.

Ce peut être fort exact et il nous faut à cet égard accepter la parole de M. Louis Rasminsky, gouverneur de la Banque du Canada. L'assertion n'empêche toutefois pas des observateurs politiques de croire que les décisions ne sont pas exemptes d'intérêt.

Elles proviendraient, selon eux, du désir du gouvernement de se maintenir au pouvoir le plus longtemps possible, grâce à l'appui qu'il escompte de l'opposition en retour de sa générosité.

Que sera, au cours des prochaines semaines, l'attitude des libéraux et des néo-démocrates, nul ne le sait. Il est toutefois à prévoir que l'appui d'intérêt du Crédit social au gouvernement se trouve merveilleusement facilité par ce qui vient de se produire.

"Nous sommes contre l'austérité", ont proclamé MM. Thompson et Caouette, mardi, lors d'une conférence de presse. Certains aspects de cette austérité disparaissant, il sera maintenant moins humiliant pour le Crédit social d'appuyer un gouvernement qu'il a si hautement décrié durant la compagne électorale.

23,000 chômeurs de plus au pays à la mi-octobre

OTTAWA. (PC) — D'après le rapport conjoint du Bureau fédéral de la Statistique et du ministère du Travail, le nombre de chômeurs a augmenté de 23,000 de la mi-septembre à la mi-octobre pour atteindre 283,000. Cependant ce total est inférieur de 35,000 à celui de la période correspondante de 1961. La proportion de chômeurs a augmenté en un mois de 3.9 à 4.3% de la main-d'oeuvre; à la mi-octobre 1961 elle atteignait 4.9%.

Le nombre de Canadiens pourvus d'emploi a diminué de 59,000 pour s'arrêter à 6,326,000; il reste supérieur de 106,000 à celui de la mi-octobre 1961. D'autre part la diminution d'emplois a été compensée en partie par une baisse de 36,000 du nombre de citoyens aptes au travail. L'administration estime que la hausse du chômage et la diminution du nombre n'ont rien que de normal à cette époque de l'année.

Voici le sommaire de la situation générale : 1) Main-d'oeuvre, 6,609,000 (octobre 1962), 6,645,000 (septembre 1962), 6,538,000 (octobre 1961); 2) emplois, 6,326,000 (octobre 1962), 6,385,000 (septembre 1962), 6,220,000 (octobre 1961); 3) chômeurs, 283,000 (octobre 1962), 260,000 (septembre 1962), 318,000 (octobre 1961.

Voici le sommaire de la situation de Québec : 1) Main-d'oeuvre, pour les mêmes périodes que ci-dessus, 1,839,000 — 1,838,000 — 1,812,000; 2) emplois, 1,730,000 — 1,741,000 — 1,698,000; 3) chômeurs, 109,000 — 97,000 — 114,000.

La statistique se fonde sur un sondage opéré auprès de 35,000 familles de toutes les provinces, pendant la semaine terminée le 20 octobre.

L'augmentation du chômage s'explique en grande part par la baisse de 89,000 des emplois agricoles, résultant de la fin de la récolte dans l'ouest, pour la plus grande part. Les emplois non agricoles ont monté de 30,000 de la mi-septembre à la mi-octobre; d'après l'administration, cette hausse est un peu plus forte que d'ordinaire. La hausse du chômage atteint surtout les hommes compris entre les âges de 25 et 54 ans.

70% des chômeurs dénombrés le mois dernier, soit 203,000, n'étaient dans cette situation que depuis trois mois ou moins; 32,000 cherchaient de l'emploi depuis quatre à six mois; 48,000 en étaient dépourvus depuis plus de six mois. A cet égard le partage des chômeurs reste à peu près celui de la mi-septembre.

SHAWINIGAN

SUITE DE LA PAGE 1

téger les intérêts de ses employés et de ses actionnaires".

La Gatineau

OTTAWA. (PC) — Le président de la compagnie d'électricité de Gatineau, M. Gordon Gale, a déclaré aujourd'hui que la compagnie fera tout son possible pour protéger les intérêts des employés et des actionnaires sous le régime libéral du Québec qui veut procéder à la nationalisation des compagnies privées d'électricité.

M. Gale a précisé que la victoire remportée par le parti libéral signifie "premièrement que le peuple a confiance en l'administration du premier ministre Jean Lesage et deuxièmement qu'il a approuvé la nationalisation des compagnies privées d'électricité".

"Il semble donc que la compagnie d'électricité de Gatineau fera partie du réseau provincial de l'Hydro-Québec quand le gouvernement décidera de légiférer."

Nouvelle veste de sauvetage

STOCKHOLM. — Une veste de sauvetage qui, assure-t-on, remet son porteur dans la bonne position, c'est-à-dire penché en arrière, la bouche et le nez au-dessus de l'eau, en 4 ou 5 secondes seulement a été mise au point par la AB Tegea de Malmo, compagnie appartenant au groupe suédois des caoutchoucs de Trelleborg. Connue sous le nom de Aqua West, elle a été adoptée par la direction nationale de la navigation maritime pour être utilisée à bord des navires de la marine marchande.

Cette veste est fabriquée en Styropor, résistant à l'huile, qui est une matière qui peut être soumise à des chocs violents sans pour autant perdre sa puissance de levée. Ayant la forme d'un fer à cheval, les deux flotteurs principaux sont placés devant et deux moins importants sont placés derrière le cou. Elle a une force portante de 10,5 kg et peut porter des personnes pesant plus de 80 kg. D'après les accords internationaux dans ce domaine, cette veste est orange.

Des appareils "Caribou" du Canada pour l'Inde

WASHINGTON. (AFP) — Les Etats-Unis sont disposés à accepter que le gouvernement canadien remette à l'Inde un certain nombre — le chiffre de six a été avancé — d'avions de transport du type Caribou qu'ils avaient commandés pour eux-mêmes au Canada, laisse-t-on entendre dans les milieux américains compétents. Les "Caribou" ont sur les avions de transport américains du type C-119 l'avantage de pouvoir voler à une plus grande altitude et de décoller sur une plus courte piste d'envol. Des consultations ont lieu à ce sujet entre les parties intéressées.

Le porte-parole du département d'état a tenu aujourd'hui, lors de sa conférence de presse quotidienne, à préciser que, contrairement à ses déclarations d'hier, l'Inde n'avait pas encore formulé officiellement de requête auprès de Washington pour l'obtention d'avions de transport. Il a ajouté que si cette demande était faite, elle serait naturellement examinée avec sympathie.

Dans les cercles officiels américains, on explique la confusion du porte-parole officiel par le fait qu'il avait à l'esprit une demande du gouvernement de la Nouvelle-Delhi pour la livraison d'hélicoptères qui avait été formulée avant le déclenchement de l'offensive communiste chinoise. Une partie de ces hélicoptères a déjà été remise à l'Inde. On se refuse au département d'Etat à indiquer leur nombre.

Le bienheureux Eymard sera canonisé le 9 décembre

CITE DU VATICAN (Reuter) — Sa Sainteté le pape Jean XXIII a annoncé aujourd'hui que le bienheureux Pierre-Julien Eymard, un prêtre français, sera canonisé le 9 décembre.

Il a annoncé la nouvelle à une réunion de la congrégation des rites du Vatican quand les cardinaux, prélats et conseillers théologiques eurent approuvé la canonisation du prêtre français.

La béatification proclame que la personne jouit de la félicité céleste et c'est la dernière étape avant la canonisation qui la reconnaît comme sainte.

La session a différé de la pratique habituelle en ce sens que les 59 cardinaux, 1,135 évêques et théologiens réunis à St-Pierre ont voté ensemble. Ordinairement, il y a trois étapes, secrète, semi-publique et publique, qui cette fois ont été fusionnées en une seule.

Le bienheureux Eymard, fondateur de la Société des pères du St-Sacrement, est mort en 1868. En juillet dernier, la congrégation a accepté comme authentiques deux miracles attribués à son intercession.

Selon M. Robichaud

L'URSS viole les eaux territoriales du Canada

FREDERICTON. (PC) — Le premier ministre du Nouveau-Brunswick, M. Louis Robichaud, a déclaré aujourd'hui que toute la baie de Fundy appartient au Canada et que le gouvernement devrait protester contre la violation soviétique de nos eaux territoriales.

Le message de M. Robichaud était contenu dans un télégramme adressé au premier ministre du Canada, M. John Diefenbaker. Ce télégramme demande au gouvernement de prendre des mesures contre une flotte de pêche soviétique à l'oeuvre cette semaine dans la baie de Fundy.

Le texte du télégramme envoyé par M. Robichaud a été rendu public aujourd'hui.

M. Robichaud souligne que la baie de Fundy, qui mesure 40 milles de largeur par 100 milles de longueur, fait partie intégralement de la Nouvelle-Ecosse et du Nouveau-Brunswick, suivant les doucuments établissant ces territoires du 17e siècle.

Un porte-parole du ministère des Pêcheries a soutenu qu'aussi longtemps que les bateaux de pêche soviétiques se tenaient à plus de trois milles des rives canadiennes, ils n'étaient pas sujets aux restrictions de notre pays.

Le premier ministre précise que cette déclaration est incompatible avec la politique gouvernementale, qui considère que tout le golfe St-Laurent est compris dans les eaux territoriales canadiennes.

"Au 19e et au 20e siècle, la Grande-Bretagne, qui contrôlait la politique extérieure du Canada, a protesté contre la présence de bateaux de pêche américains dans la baie de Fundy", a dit M. Robichaud.

Aux Communes hier, M. Diefenbaker a fait savoir que le gouvernement fédéral tente de déterminer si la limite de trois milles s'applique dans le présent cas. Dès que la question sera réglée, le gouvernement prendra les mesures qui s'imposent.

Le chef de l'opposition, M. Lester Pearson, a rappelé que le Canada a déjà protesté contre la présence de bateaux de pêche américains dans la baie de Fundy.

Les bateaux soviétiques se trouvaient à environ 10 milles du port de St-Jean, au Nouveau-Brunswick. La flotte était composée de quatre chalutiers, un cargo et un navire-atelier.

(Voir autre informations en page 25)

LIBERAUX

SUITE DE LA PAGE 1

travers la province. D'autre part, les libéraux ont tout de même réussi à capter 5 sièges en régions créditistes, sur un total de 17 enlevés à l'Union nationale.

- Les libéraux ont obtenu au total 57 pour cent du vote populaire contre 43 pour cent pour l'Union nationale. Mais ceci est pour l'ensemble de la province. Le pourcentage libéral a été beaucoup plus fort dans la région de Montréal, et évidemment moins prononcé dans les régions rurales.
- Les citoyens du Québec ont voté dans une forte proportion. Des calculs préliminaires indiquent que 2,165,000 personnes ont voté, sur un total possible de 2,710,301, soit près de 80 pour cent.

Dès 9 heures hier soir, on savait que le gouvernement libéral allait être réélu. L'intérêt des résultats ne tenait plus qu'au nombre de sièges qu'il allait remporter et à certaines luttes serrées, notamment celle de Chicoutimi. La victoire de l'ancien ministre Antonio Talbot n'a été connue que très tard et c'était le dernier résultat à entrer.

Le premier ministre Jean Lesage a qualifié sa victoire "d'éclatante".

La nationalisation

M. René Lévesque, ministre des Richesses naturelles, qui a été le fer de lance, quand il s'est agi de décider d'exproprier les compagnies d'électricité, a obtenu une belle victoire dans Montréal-Laurier, où il avait obtenu une majorité de seulement 129 voix en 1960. Les chiffres préliminaires indiquent que, cette fois-ci, il a obtenu une majorité de plus de 5,000 voix.

M. Lesage a déclaré, à une réunion qui a suivi sa victoire, que son cabinet se mettra au travail aujourd'hui pour ce qui est de la législation nécessaire à l'expropriation.

Bien que le problème de l'électricité ait joué un grand rôle dans la campagne électorale, ce qu'a fait le gouvernement libéral a provoqué des débats. Le premier ministre a indiqué les changements révolutionnaires opérés dans le domaine de l'instruction publique, et a aussi parlé du plan d'assurance-hospitalisation et des efforts pour mettre fin au favoritisme. Il a qualifié les actes et les buts de son gouvernement de "politique de grandeur."

M. Johnson cherchait à obtenir l'appui des petites gens. Il a promis de fixer à $1 le salaire horaire minimum, de diminuer les impôts et d' "aider d'abord ceux qui sont le plus dans le besoin."

Le jour même des élections a été d'un calme rarement vu depuis des années. La campagne a cependant été marquée par des poursuites en libelle, des actions en justice intentées en vertu du code criminel, et ces affaires seront réglées maintenant, puisqu'il a été décidé d'attendre la fin de la campagne pour faire les procès.

Lorsque la dissolution de la législature a été prononcée, le 19 septembre, la position des partis était la suivante : 54 libéraux ; 40 Union nationale ; 1 indépendant ; total : 95.

M. Jean Lesage, qui n'a jamais essuyé de défaite soit comme candidat soit comme député à Ottawa, soit comme chef de parti depuis qu'il a commencé à faire de la politique en 1945, a déclaré que les Québecois se sont donné la clef du progrès économique en réélisant son gouvernement.

Un nombre imposant d'électeurs se sont présentés aux bureaux de scrutin après une des plus dures campagnes électorales que le Québec ait connue.

Ces élections ont été convoquées pour obtenir l'approbation des plans du gouvernement libéral qui veut nationaliser 11 compagnies d'électricité et les fondre à l'intérieur de l'Hydro-Québec. M. Lesage a estimé que cette opération coûterait $600,000,000.

Il a dit que ce plan donnerait à la province la "clef de notre développement économique. Vous nous l'avez donnée. C'est un verdict sans équivoque. Je vous remercie du fond du coeur. Je vous assure que nous en serons dignes."

M. Daniel Johnson, qui a été choisi, il y a 13 mois, comme chef de l'Union nationale, a déclaré que son parti accepte la défaite sans amertume. Il a indiqué que la rapidité des élections convoquées par les libéraux après seulement 27 mois de pouvoir, avait pris son parti en mauvaise posture.

M. Johnson a ajouté que son parti se réorganise depuis 1960, date à laquelle les libéraux ont mis un terme au pouvoir que l'UN exerçait depuis 16 ans.

"Je suis certain que si M. Lesage nous avait donné six mois de plus, les résultats auraient été différents", a affirmé M. Johnson.

L'Action provinciale, nouveau parti formé en octobre pour combattre les plans de nationalisation des réseaux d'électricité, n'a pas séduit les électeurs. Ses 11 candidats ont tous perdu leur cautionnement.

M. Frank Hanley a été réélu député indépendant de Montréal-Ste-Anne, où il est considéré comme impossible à vaincre dans la politique municipale et celle de la province. Parmi les indépendants qui s'en sont très mal tirés, citons M. Marcel Chaput, qui a démissionné du RIN pour se présenter lors des élections.

JOHNSON

SUITE DE LA PAGE 1

empêcher qu'on ne juge au mérite son administration".

Le chef de l'Union nationale a remercié de façon spéciale tous ceux qui en moins d'un an l'ont aidé à prendre en main un parti monolithique et à en faire un parti démocratique.

"Plus que jamais, a-t-il ajouté, le mot d'ordre doit être pour chacun de nos partisans: "lâche pas"... c'est le mot d'ordre que je donne à tous ceux qui bénévolement ont consacré tant d'efforts pour rebâtir les cadres de l'Union nationale.

"Si Jean Lesage nous avait accordé six mois de plus, c'est nous qui aurions été portés au pouvoir.

"Mais peut-être que dans quelque temps nous nous trouverons devant des élections, et alors l'Union nationale formera un gouvernement pour longtemps.

"Evidemment il y a des déceptions dans la province; les agriculteurs, les colons, les chômeurs, les 250,000 petits salariés qui ne gagnent pas $1 de l'heure, ont ce soir de l'amertume dans le coeur, mais nous serons en Chambre pour obtenir qu'une partie au moins de notre programme se réalise. J'espère que les libéraux comprendront qu'au Québec il y a de la misère, des gens que menace le paupérisme, si on ne leur vient pas en aide d'une façon toute spéciale."

M. Johnson a exprimé enfin des remerciements à tous ses partisans tant en son nom qu'au nom de sa femme. Faisant allusion à sa tournée d'une extrémité à l'autre du Québec, il a ajouté :

"Je vous remercie à travers la province de votre hospitalité si chaude, et je vous avoue que dans le cas de certains comtés, je ne comprends pas les résultats du scrutin. Après enquête nous ferons la lumière."

La météo

MINIMUM cette nuit : 25
MAXIMUM demain : 40

Bureau météorologique du Canada, Dorval, (PC) — Régions de Montréal et Ottawa ; Laurentides : Ensoleillé aujourd'hui ; demain, ensoleillé sauf intervalles nuageux. Températures à peu près saisonnières. Brises légères. Minimum cette nuit et maximum demain : Montréal et Ottawa, 25 et 40 ; Sainte-Agathe, 20 et 38.

Cantons de l'Est : Généralement nuageux, neige légère intermittente aujourd'hui et demain. Températures saisonnières. Brises légères tournant après-midi ou ce soir aux vents du nord de 20 milles avec rafales de 30. Minimum cette nuit et maximum demain : Sherbrooke, 25 et 35.

Pontiac, Témiscamingue, Abitibi et Mauricie : Ensoleillé, sauf intervalles de nuages et neige légère aujourd'hui ; demain, généralement nuageux, neige légère dispersée. Températures saisonnières. Brises légères. Minimum cette nuit et maximum demain : Témiscamingue, Rouyn, Noranda et Val d'Or, 20 et 35 ; La Tuque, 15 et 32.

Régions de Québec et du lac Saint-Jean : Ensoleillé, sauf intervalles nuageux, aujourd'hui et demain. Températures saisonnières. Brises légères sauf dans l'est de la région de Québec, où souffleront les vents du nord de 20 milles. Minimum cette nuit et maximum demain : Québec, 25 et 35 ; Chicoutimi, 20 et 32.

Les libéraux gagneront aussi au fédéral --Smallwood

ST-JEAN, Terre-Neuve. (PC) — Le premier ministre de Terre-Neuve, M. J. R. Smallwood, a déclaré, aujourd'hui, que la réélection du gouvernement Lesage "garantissait pratiquement" le retour à Ottawa d'un gouvernement libéral aux prochaines élections fédérales.

Il a ajouté qu'il croyait que ces résultats étaient excellents pour le développement hydro-électrique du Labrador. M. Smallwood a aussi déclaré que sa province voulait investir plusieurs centaines de millions de dollars pour développer l'énergie hydroélectrique à Hamilton Falls et à Terre-Neuve et que la coopération du Québec était bienvenue.

Dans Outremont

500 étudiants privés de leur droit de vote

Plus de 500 étudiants de l'Université de Montréal ont vivement protesté, hier, contre un article de la Loi électorale, qui les a privés de leur droit de vote, dans le comté d'Outremont.

Ils avaient bien reçu un certificat d'électeur de l'énumérateur, mais leurs noms furent radiés de la liste électorale par le comité de revision, en vertu de l'article 2 de la loi, qui considère que l'étudiant, tant qu'il n'a pas déclaré que son domicile officiel est autre que celui de ses parents, est considéré comme habitant chez ses parents pour fins d'élections.

Ces étudiants, dont les parents demeurent à l'extérieur de Montréal, demeurent dans la métropole près de dix mois par année et n'ont pu voter dans le comté où ils passent la majorité de leur temps.

Démission de M. Strauss ?

Adenauer est à la merci des pour et des contre

BONN. (PA) — Un faction minoritaire rattachée au gouvernement de coalition du chancelier Adenauer menace aujourd'hui de se joindre à l'opposition socialiste pour exiger la démission de M. Franz-Josef Strauss, ministre de la Défense, qui est impliqué dans le scandale Spiegel.

Cette menace (des libéraux démocrates) risque de déclencher une crise dans l'administration du chancelier — crise qui ne saurait éclater cependant avant le retour demain de M. Adenauer de Washington. Sans l'appui des libéraux démocrates, le chancelier perdrait la majorité à la chambre basse du parlement de Bundestag et se verrait forcé de démissionner.

Les libéraux démocrates se réuniront lundi prochain à Nuremberg pour décider si oui ou non ils insisteront pour que M. Strauss démissionne. Les Démocrates chrétiens du chancelier Adenauer ont déjà rejetté la demande des Socialistes à ce sujet. En ce qui le concerne, M. Strauss avait accepté de donner sa démission. Mais depuis que les socialistes l'exigent, il hésite. Un porte-parole de l'administration Adenauer explique que "le public accuserait le parti Démocrate chrétien de céder aux socialistes" si M. Strauss allait maintenant démissionner.

Solidarité de parti

Pendant que cette menace plane sur les destinées du groupe Adenauer, il semble que les élements du parti se regroupent. C'est du moins ce qu'annonce un bulletin de l'agence France-Presse.

En effet, les adversaires de M. Strauss, dit le bulletin, ont enregistré une défaite partielle. Le vice-président de l'Union chrétienne - sociale (Chrétiens-démocrates de Bavière) Rudolf Eberhard, a proclamé ce matin le soutien total de son groupe "à la politique et à la personne de Strauss". Ce dernier est président de l'Union chrétienne-sociale.

Il s'agit d'une défaite partielle parce que la décision de Munich met fin aux rumeurs, selon lesquelles, une certaine hostilité vis-à-vis du ministre dans les rangs de son propre parti se ferait jour. Or, le soutien de son propre parti est d'une grande importance dans le déroulement ultérieur de la campagne menée contre M. Strauss.

En effet, les libéraux-démocrates de la coalition, en épousant la cause de l'opposition sociale-démocrate et en demandant le retrait de M. Strauss, menacent le chancelier Adenauer de se retirer avec leurs 67 députés. Si, de leur côté, la C.S.U. (Union chrétienne-démocrate) qui travaille à Bonn en symbiose avec les Chrétiens - démocrates de M. Adenauer, soutiennent à fond leur ministre, ils peuvent menacer, quant à eux, de retirer leurs 50 députés. Le vieux chancelier tiendra forcément compte de ce facteur, si vraiment, lundi prochain, les libéraux exigent le départ de M. Strauss.

LA DEMOCRATIE

SUITE DE LA PAGE 1

tesse. Les électeurs de ces régions se sont montrés préoccupés surtout du marasme économique qui les afflige. La nationalisation et l'industrialisation vraisemblablement ne leur disaient pas grand-chose : ils avaient des préoccupations plus importantes.

L'agriculture a été le point faible de l'administration libérale, ces deux dernières années. On s'est borné presque exclusivement à faire ce que l'Union nationale faisait chaque année depuis longtemps : "améliorer" le crédit agricole.

Le gouvernement Lesage a trop tardé à accepter le programme fédéral de réaménagement rural connu sous le sigle ARDA. Notons que le seul ministre du gouvernement Diefenbaker à prévoir l'effondrement de son parti au Québec, en juin dernier, fut le ministre de l'agriculture Alvin Hamilton. Il nous confiait alors : "Si nous prenons quatorze comtés dans Québec, je trouve que nous avons de la chance. Nous perdrons Québec parce que notre programme agricole n'est pas connu dans cette province, parce que le ministère de M. Courcy ne s'y est pas intéressé, pour une raison ou pour une autre. Mais le parti libéral québecois pourrait fort bien être la prochaine victime du mécontentement rural".

Si les prédictions de Alvin Hamilton ne se sont pas réalisées hier, c'est à cause de la nationalisation qui, pour une majorité de Québécois, a ouvert une nouvelle perspective d'avenir. Ce sentiment est incarné par le nationalisme que l'Union nationale n'a pas su éveiller.

Dans les circonstances actuelles, on ne saurait reprocher à plus d'un million d'électeurs d'avoir voté en faveur de l'Union nationale : car les griefs que ce parti a tenté d'exploiter étaient réels. Mais, par contre, il est bon aussi que les épouvantails du socialisme et du communisme aient été rejetés en bloc par la population qui a voté selon ses intérêts économiques et qui, en général, a vu très clair.

Espérons que Gérard Filion ne dira plus que la province de Québec est une province plus bête que les autres.

(Tous droits réservés)

Val Royal
BUILDING MATERIALS LIMITEE

VOTRE CENTRE D'ACHAT

Pour rénovations à votre "home"

LES PORTES ACCORDÉON SPACEMASTER
se replient dans l'encadrement.

Elles modernisent et embellissent toute pièce, tout en créant plus d'espace.

Robuste armature d'acier revêtement de vinyle lavable et de qualité durable.

Largeurs -- 30" -- 36" et 48"
Hauteurs -- 6'6" -- 6'8½"

Ces portes peuvent être employées en paires pour grandes ouvertures.

Prix à partir de $19.95



VALEUR SPECIALE

Portes genre persienne en bois émaillé blanc — Hauteur 80½ pces

24" de largeur ord. $29.95 Spécial $19.95

30" de largeur ord. $32.95 Spécial $22.95

modernfold

NOUS L'AVONS! LE LIVRE QUI FAIT SENSATION
"6 MASTER-DESIGNED REC' ROOMS"
Edition anglaise seulement



Plus de 100 pages format 14" x 11" profusément illustrées en couleurs naturelles regorgeant de plans et de suggestions sur l'aménagement de "SALLES DE JEU". Prix $3.00

(S.V.P. ajouter 25¢ si désiré par la poste).

Val Royal
BUILDING MATERIALS LIMITEE
Matériaux et quincaillerie de construction
DIVISIONS DES ENTREPRISES P.-H. DESROSIERS LTEE

CARTIERVILLE — FE. 4-5320
12200, boul. REED
MONTREAL-NORD — DA. 2-7341
11401, boul. PIE-IX

SUCCURSALE RIVE SUD
Gavard
BUILDER'S SUPPLIES DIVISION
6180, boul. TASCHEREAU
VILLE BROSSARD
OR. 6-1833



tous les vendredis "FRUITS DE LA MER" savourez d'un choix complet
Restaurant Stage Coach Inn
RESERVATIONS : RE. 1-7771
SPACIEUX STATIONNEMENT DECARIE AU COIN DE NAMUR

J.-A. ST-AMOUR LTEE
un des Pionniers des fameux produits
CLAIRTONE
STEREOPHONIE - HAUTE FIDELITE



CLAIRTONE Baroness

Le fameux Baroness de Clairtone a été réalisé mondialement dans le domaine des appareils stéréophoniques. Représenté ici, vous voyez un de ces appareils offrant, comme chaque modèle Clairtone, des caractéristiques que vous ne trouverez dans nul autre modèle ou marque.



CLAIRTONE Duchess

L'incomparable Duchess lui aussi a été réalisé mondialement dans le domaine des appareils stéréophoniques. Représenté ici, vous voyez un de ces appareils offrant, comme chaque modèle Clairtone, des caractéristiques que vous ne trouverez dans nul autre modèle ou marque.

Visitez notre merveilleux département de
DECORATION INTERIEURE

STATIONNEMENT GRATUIT VOISIN DE NOTRE MAGASIN

J.-A. ST-AMOUR LTEE
MEUBLES ET APPAREILS ELECTRIQUES
A VOTRE SERVICE DEPUIS PLUS D'UN DEMI-SIECLE
6575 ST-DENIS CR. 4-8341
entre Beaubien et St-Zotique

LA PRESSE

BUREAUX ET REDACTION VI. 9-4711 / LIVRAISON A DOMICILE VI. 9-1138

MONTREAL, JEUDI 15 NOVEMBRE 1962 — 79e ANNEE — No 28

Journée calme grâce à la police

par Martin PRONOVOST

Les électeurs de Montréal et des banlieues ont connu, hier, un calme inhabituel pour un jour de scrutin provincial, alors que seulement seize personnes ont été arrêtées dans les dix-huit comtés de l'île de Montréal, de l'île Jésus et de la Rive sud.

La magnifique organisation du Service de la police de Montréal a permis, une fois de plus, de restreindre au plus strict minimum les effets des "travailleurs d'élection".

Contrairement aux élections précédentes, aucun comité des candidats n'a subi la colère d'adversaires. On n'a eu à déplorer aucun acte de vandalisme.

A la police provinciale, l'inspecteur Gérard Houle s'est dit très satisfait du rendement de ses hommes.

Pour sa part, le directeur Adrien Robert de la police de Montréal ne manquait pas, tard hier soir, de féliciter ses 2,600 policiers qui, d'après lui, "avaient accompli leur devoir d'une façon digne et sans reproches".

A Montréal, durant le scrutin, une vingtaine de personnes ont été détenues pour interrogatoire. Dix d'entre elles ont été relâchées après enquête tandis que les autres devaient comparaître ce matin sous divers chefs d'accusation.

En plus des arrestations, les policiers ont interrogé des centaines de personnes.

De son côté, la police provinciale a effectué sept arrestations, dont celle du chef de police de Brossardville, M. Albert Richard. Il a cependant été libéré quelques heures plus tard, tandis que les six autres personnes devaient, elles aussi, comparaître aujourd'hui.

Voici la liste des personnes arrêtées :

A Montréal

André Bruchési, âgé de 37 ans, domicilié au 10, avenue Sunset, à Outremont, accusé d'avoir fait obstruction au vote libre.

Roger Goulet, âgé de 29 ans, du 1585 est, rue Ontario, accusé d'avoir enfreint l'article 365, paragraphe 2, de la loi électorale qui défend l'affichage de pancartes ou banderoles publicitaires électorales sur un véhicule-moteur.

Paul-Emile Fortin, âgé de 22 ans, du 9019, 10e Avenue, Ville St-Michel, même accusation que le précédent.

Jules Sanschagrin, âgé de 21 ans, demeurant au 1152 est, rue Sherbrooke, accusé d'avoir manipulé des certificats d'électeurs.

Jean A. Richard, âgé de 29 ans, du 2372 est, rue Sherbrooke, accusé d'avoir troublé la paix.

Eugène Viau, âgé de 35 ans, domicilié au 3915, rue Gertrude, accusé d'avoir négligé de faire le changement d'adresse sur son permis de conduire.

Claude Couture, âgé de 23 ans, du 3924, rue St-Denis, accusé d'avoir transporté des spiritueux.

Julien Gingras, âgé de 21 ans, du 1426, rue St-Urbain, accusé d'avoir voulu personnifier un électeur.

Mlle Cécile Côté et son **frère Léo,** du 7242, rue Berri, accusés tous les deux d'avoir personnifié des électeurs.

Toutefois, selon la police, les accusations contre ces deux dernières personnes devront être retirées puisque leur identité a été clairement établie. L'officier-rapporteur du bureau de scrutin no 103, au 7378 boul. Lajeunesse, n'a pu être rejoint au cours de la soirée d'hier pour lui demander de retirer sa plainte.

En banlieue

L'inspecteur Gérard Houle a signalé que six personnes ont été arrêtées durant la journée d'hier et doivent comparaître aujourd'hui sous le même chef d'accusation, soit d'avoir été en possession d'armes offensives.

Cinq des détenus ont été arrêtés à Laval-des-Rapides, sur le boulevard des Prairies, dans la même automobile dans laquelle les policiers ont trouvé un ancien bâton de police de près de deux pieds de longueur. Trois des individus demeurent à Chomedey, tandis que les deux autres sont de Montréal.

A Jacques-Cartier, sur la rive sud, un individu a été arrêté et détenu pour la même raison.

A Brossardville, le chef de police Albert Richard, a été détenu par la PP sur une plainte d'un officier-rapporteur qui accusait le chef de troubler la paix dans un bureau de votation. M. Richard a toutefois été relâché vers la fin de l'après-midi.

Voir CALME en page 10

Chevaux et chiens ont été inutiles

Les chevaux et les chiens du Service de la police municipale de Montréal ne sont pas entrés en action hier durant la journée de votation. La participation de la force policière "chevaline et canine" n'a pas été requise puisqu'aucun incident majeur n'est venu troubler la quiétude des contribuables montréalais.

M. Brunet aussi est satisfait...

Le directeur Josaphat Brunet, de la PP, s'est demandé ce matin si jamais de mémoire d'homme des élections provinciales s'étaient déroulées dans un aussi grand calme :

"J'en attribue le mérite, a-t-il enchaîné, à la coopération pleine et entière du public et des corps de police des cités et villes".

"Permettez-moi également de souligner l'esprit de discipline et le dévouement de tous nos hommes de la PP, tant officiers que simples agents, et vous aurez le secret de la formule des élections propres et honnêtes d'hier."

De son côté l'inspecteur Maurice Valiquette, responsable de la police de la Régie, a répété que tout était fermé "bien dur", hier.

"Multiplier les initiatives fécondes..."

Interrogé ce matin, à son arrivée à l'hôtel de ville, relativement aux résultats de l'élection provinciale tenue, hier, dans le Québec, M. Lucien Saulnier, président du comité exécutif, a d'abord souligné qu'il félicite "tous les députés élus, en particulier le gouvernement réélu".

Il a ajouté : "La Ville de Montréal doit collaborer étroitement avec les autorités provinciales. L'administration actuelle a eu depuis deux ans plusieurs occasions de collaborer avec le gouvernement de l'hon. Jean Lesage. Au cours de ce nouveau mandat d'une durée théorique égale et pour le gouvernement provincial et pour l'administration de la Ville, j'ai confiance qu'il sera possible de multiplier les initiatives fécondes en vue du bien commun".

M. T.-D. Bouchard exposé à Montréal jusqu'à demain

La dépouille du sénateur T.-D. Bouchard, décédé mardi soir à l'âge de 80 ans, après une longue maladie, est exposée à sa résidence, 3980, Chemin de la Côte-des-Neiges, jusqu'à demain soir. Samedi matin, le corps sera de nouveau exposé à l'hôtel de ville de St-Hyacinthe, où les funérailles auront lieu lundi, en l'église de Notre-Dame-du-Rosaire.

Les procédures continuent, cette fois...

Le bref contre le juge Cloutier rejeté; allégations non fondées

par Maurice MORIN
et Léopold LIZOTTE

L'hon. juge Ignace-J. Deslauriers, de la Cour Supérieure, siégeant comme juge de la Cour du banc de la reine en matières criminelles, a rejeté ce matin la requête qu'André Lagarde, organisateur en chef de l'Union nationale pour le district de Montréal présentait pour obtenir un bref de prohibition qui aurait empêché le juge Armand Cloutier, de la Cour des sessions de la paix d'entendre la cause d'Omer Fontaine. Celui-ci est accusé avec Lagarde et l'ex-détective Gaston Archambault de conspiration dans l'affaire des faux certificats d'électeurs.

C'est Me Maurice Fauteux, C.R., avocat avec Me Dollard Dansereau, C.R., qui plaida au soutien de la requête.

Mes Guy Desjardins, C.R., procureur chef de la Couronne, Claude Wagner, son adjoint et Bruno-J. Pateras, autre substitut du procureur général à Montréal, représentaient l'intimé, le juge Cloutier, avec Me Guy Favreau, C.R., qui avait reçu un mandat spécial du procureur général. Me Fauteux déclara n'avoir pas d'autres preuves à présenter que les allégations de la requête telles qu'appuyées par l'affidavit de Lagarde.

Le juge Deslauriers rejeta la requête pour les raisons que voici :

1—l'allégation de préjugés contre le juge Cloutier n'étant pas une affirmation catégorique sous la responsabilité du requérant Lagarde, mais ce dernier s'étant contenté de dire : "qu'il avait raison d'y croire", cette allégation était insuffisante pour justifier l'arrêt de l'enquête préliminaire devant ce juge.

2.—La requête contient toute une série d'allégations à l'effet que l'enquête préliminaire d'Omer Fontaine avant la date des élections provinciales nuirait à la réputation d'André Lagarde qui a raison de croire que la Couronne a l'intention de présenter "une prétendue confession libre et volontaire dudit Omer Fontaine".

Les élections étant chose du passé, ces allégations ne peuvent plus avoir aucun effet sur la cause.

3.—André Lagarde prétend que les procédés de la Couronne dans le cas d'Omer Fontaine auraient violé "les droits de l'homme" de celui-ci. Or, l'émission d'un bref prohibition empêchant l'enquête préliminaire de s'instruire constituerait elle-même une violation des "droits de l'homme" dudit Omer Fontaine, puisque, sans que ce dernier ne soit consulté ou sans son consentement, il serait ainsi privé du droit de tout citoyen de voir à "ce qu'il soit disposé de sa cause sans délai anormal."

En ce qui a trait aux brefs de certiorari demandés par la Couronne dans l'affaire Lagarde-Archambault, la Couronne attend toujours la contestation écrite de la défense.

En dernier ressort, l'affaire a été reportée au vendredi 23 courant.

Me Guy Desjardins, après la levée de l'audience, a déclaré aux chroniqueurs judiciaires, que la Couronne était prête à procéder et procéderait le plus tôt possible dans toutes les causes.



Le Commonwealth et tout le tra-la-la...

Ottawa veut que l'Expo soit celle du Canada

Désirant que le centenaire de la Confédération soit en évidence, les autorités fédérales tiennent mordicus à ce que l'Exposition universelle de 1967 soit celle du Canada et non seulement celle de Montréal.

Une grande campagne de publicité sera lancée à travers tout le Canada afin d'obtenir une plus grande collaboration des Canadiens de toutes les régions du pays à cet important événement qu'est la tenue de l'Exposition universelle à Montréal et qui coïncide avec le centenaire de la Confédération.

Les responsables de cette vaste campagne de propagande relèveront des trois gouvernements : fédéral, provincial et municipal et, "en tant que ce sera humainement possible", les organisateurs seront, à parts égales, de langue française et de langue anglaise. Le bilinguisme sera de rigueur dans le cadre de l'Expo.

On est d'opinion, à Ottawa, que l'on devrait insister sur le fait que le Canada fait partie du Commonwealth et qu'il devrait y avoir une participation particulièrement massives des pays membres. On fait remarquer, entre autres, que l'Exposition universelle de 1967 sera la première en Amérique.

Le premier ministre du Canada, M. John Diefenbaker, a déclaré hier, à la Chambre des communes, qu'il est convaincu que "la nation canadienne se réjouit" du fait que la ville de Montréal ait été choisie comme emplacement de l'Exposition universelle de 1967, l'année même de l'anniversaire de la Confédération.

M. Diefenbaker a tenu à faire remarquer que le gouvernement "avait déployé de grands efforts depuis deux ans en vue d'arriver à cette fin".

Le premier ministre du Canada répondait alors à M. Alan Macnaughton, député libéral de Montréal - Mont-Royal, qui lui avait demandé de confirmer la nouvelle venant de Paris.

D'autre part, le président de l'Association canadienne du tourisme, M. Loyal M. Kelly, a exprimé hier l'opinion que l'Exposition universelle de Montréal de 1967 sera la plus grande attraction touristique de l'histoire du Canada.

Dans un télégramme de félicitations adressé au maire de Montréal, M. Jean Drapeau, M. Kelly offre la coopération et l'appui de son association.

On a fêté dans la sobriété

(M.P.) — L'application à la lettre de la loi électorale concernant la fermeture des débits d'alcool s'est fait visiblement sentir hier soir, à Montréal, alors que le régime sec était mis en vigueur un soir d'élection pour la première fois depuis plusieurs décennies.

Le quartier des clubs de nuit était presque désert durant la soirée et au début de la nuit. Seuls quelques curieux s'aventuraient dans les restaurants pour apaiser leur faim, faute de ne pouvoir étancher leur soif.

Pour sa part, la "Main", qui en temps normal scintille sous les reflets des néons aux couleurs de l'arc-en-ciel, semblait frappée d'un deuil." Ça ressemble au Vendredi Saint !" maugréa un vieux robineux.

Les habitués de ces cabarets se sont vus dans l'obligation de se trouver un autre passe-temps pour la soirée d'hier. Quelques-uns triomphaient avec les élus tandis que d'autres consolaient des amis vaincus.

Les rues du quadrilatère St-Hubert—St-Laurent—Ste-Catherine—Ontario étant désertes, la circulation s'y faisait très librement par contraste à la densité habituelle de véhicules qui déferlent dans ce secteur achalandé de la métropole.

A la police de Montréal, les appels de toutes sortes de ce quartier du bas de la ville ont connu une forte diminution au cours de la soirée d'hier et du début de la nuit. On a également enregistré une diminution dans le nombre des accidents.

"Une nouvelle ère dans les relations franco-canadiennes"

— Jean DRAPEAU

PARIS. (AFP) — "Nous saluons avec une grande joie et un profond espoir ce qui nous paraît être une nouvelle ère dans les relations franco-canadiennes, une ère dans laquelle l'amitié est aussi vive qu'autrefois mais plus solide et plus féconde parce que vivifiée par une connaissance mutuelle grandissante, une connaissance du visage véritable, des possibilités réelles de nos deux peuples aujourd'hui, plus solide et plus féconde également parce que nourrie par des oeuvres accomplies et surtout à accomplir, en commun", a déclaré hier soir M. Jean Drapeau, maire de Montréal, au dîner offert en son honneur par le Comité France-Amérique, l'Institut France-Canada et la Chambre de commerce franco-canadienne.

"Il est essentiel que les Canadiens français sachent ce dont est capable la France contemporaine dans les domaines de la recherche scientifique, du développement technique, de la grande industrie, sachant son extraordinaire vitalité, sa puissance d'invention et de création, en un mot sa jeunesse.

"Il est non moins essentiel que les Français sachent ce qui se passe au Canada et particulièrement dans le Canada français ces années-ci et qu'ils nous aident à relever le défi que nous imposent l'histoire et la géographie en démontrant qu'il est une façon française d'être moderne, inventiste, et dynamique en Amérique du Nord, en démontrant qu'un petit peuple peut maintenir sa personnalité et affirmer son originalité dans cette terre américaine parce qu'il peut compter non seulement sur son propre courage, sur sa propre vitalité, mais aussi sur la solidarité de tous les pays francophones et sur la coopération affectueuse de sa mère-patrie."

Pour illustrer cette ère nouvelle dans les relations entre la France et le Canada, M. Drapeau, plusieurs fois interrompu par les applaudissements des quelque 100 convives, a rappelé les diverses manifestations françaises dans le domaine industriel et technique, économique et financier et a souligné qu'une nouvelle exposition française consacrée essentiellement aux techniques et aux industries, se tiendra à Montréal l'année prochaine.

"Montréal, a-t-il dit, aussi aura son métro, il sera de conception française... Ce sera la première fois dans l'histoire récente du Canada que les conceptions françaises, les techniques françaises, le génie français inspireront et marqueront une entreprise de cette importance.

"Cet événement va illustrer avec éclat pour tout le Canada la qualité des techniques françaises dans un grand domaine et, davantage, va permettre en quelque sorte au génie français

Voir M. DRAPEAU en page 10

Sens unique "sud-nord" rétabli rue Sanguinet

Le sens unique "sud-nord" est rétabli depuis ce matin rue Sanguinet, de la rue Craig à la rue Sherbrooke.

On se rappelle que, à l'occasion de la réfection du pavage de la rue St-Denis, le sens unique avait été inversé pour permettre d'utiliser "nord-sud" la rue Sanguinet.

FAITS divers

Un vol à main armée à son meilleur !

Certains bandits ne manquent pas de front ! Ainsi, ce matin, trois des gaillards armés d'une carabine, se sont introduits chez M. David Starr, au 6955 est, rue Sherbrooke. M. Starr, interne à l'hôpital Royal Victoria, était en compagnie de deux camarades de travail que la police n'a pas identifiés. Toujours est-il que les trois apaches ont vidé les goussets de leurs "hôtes", ont dérobé un appareil radio, un téléviseur et plusieurs autres objets totalisant une valeur de $500.

Avant de déguerpir, les trois hommes se sont emparés des clefs des automobiles des deux compagnons de M. Starr et ont filé avec ces limousines "empruntées."

La police a ouvert une enquête tandis que les victimes se promènent... en autobus.

Vol de marchandises d'une valeur de $10,000

Des voleurs se sont introduits, au cours de la nuit dernière, dans le salon de haute couture "Lily Simon", 1320, rue Beaubien.

Les intrus, qui ont forcé la porte arrière, sont repartis avec des robes et des manteaux pour une valeur d'environ $10,000.

30 peintures volées

Tôt hier matin, alors que la grande majorité des gens ne se préoccupaient que de l'élection en cours, un présumé "amateur" de peintures en profitait pour voler 30 tableaux que leur propriétaire, M. Abraham Wiesel, 4630 avenue Bourret, évalue à $2,000.

Ce voleur, au goût riche, s'est tout bonnement installé au volant d'une automobile stationnée près de la piste de courses Blue Bonnets et a démarré à toute vitesse, emportant son précieux butin sur la banquette arrière.

La police a cependant un bon signalement de l'individu et est toujours à sa recherche.

Elle a retrouvé la voiture, ce matin — mais vide...

Garçonnet tué accidentellement

Une partie de plaisir s'est terminée tragiquement hier après-midi, à Ville St-Laurent. Deux jeunes frères, qui s'amusaient à jouer à "l'Indien et au cowboy", ont voulu rendre leur jeu plus palpitant et, en l'absence de leurs parents, se sont emparés de la carabine de leur père. L'un d'eux, âgé de 8 ans, a glissé une balle dans un fusil de calibre 30-30 et il a accidentellement pressé sur la gâchette. Son frère, Daniel Marga, âgé de 11 ans, s'est écroulé, mortellement blessé.

Voir FAITS DIVERS, page 10

ANALYSES D'URINES
ANALYSES DE SANG
Analyses complètes des urines $2.50
Détermination de grossesse $5.00
Nous cueillons les spécimens à domicile sans frais additionnels
VI. 5-7251
Diverses analyses de sang à prix variés
PHARMACIE MONTRÉAL
DUQUET & DUQUETTE — PROPS
La plus grande Pharmacie de Détail au Monde

DU NOUVEAU...
à 4384 rue ST-DENIS
CHRYSLER * IMPERIAL
PLYMOUTH * VALIANT
CAMIONS FARGO
Des valeurs supérieures sans précédent ... avec la nouvelle garantie de 5 ans ou 50,000 milles du "rouage d'entraînement" appuyée par la réputation de l'excellent service et des bonnes transactions qui constituent une tradition "Jarry" depuis presque un demi-siècle.
JARRY MOTOR
CORPORATION
M. ADALBERT JARRY, Prés.
4384 RUE ST-DENIS entre Marie-Anne et Mont-Royal
Tél. : Vi. 2-8221

Nous remplissons les prescriptions des médecins oculistes
VERRES CORNÉENS
direct sur l'oeil
Lunettes et réparations
J.A. Racette
OPTICIEN D'ORDONNANCES
6528, ST-DENIS
Téléphones :
CR. 2-9572 CR. 2-9014
VISITE A DOMICILE SUR DEMANDE
Heures d'affaires:
TOUS LES JOURS: DE 10 H. A.M. A 6 H. P.M.
SOIRS: MAR., MERC., VEN., 7 H. P.M. — 9 H. P.M.

aux 4 librairies Pilon
Classeur de qualité à nouveau bas prix!
LE CLASSEUR STANDARD
tel qu'illustré
Conçu pour améliorer l'apparence de votre bureau. Fabriqué en acier épais pour tous besoins de classement. Les 4 tiroirs spacieux coulissent librement et silencieusement sur des roulements à billes — faciles à manipuler. Muni de compresseurs à ressorts. Dimensions : haut. 52¼", larg. 14¾", prof. 18". Couleur gris.
FINI EMAIL CUIT
Régulier $45.50
SPECIAL PILON $35.50
aux 4 LIBRAIRIES Pilon
LE PLUS GRAND CHOIX DE LIBRAIRIES DE L'EST DU CANADA
750, Beaubien CR. 4-6487
8559, St-Laurent DU. 1-4261
800 E. Mt-Royal LA. 4-3081
851, Décarie, St-Laurent RI. 8-7961
STATIONERS INC.

Nous défions toute compétition !
QUALITE pour QUALITE
NOS PRIX SONT LES PLUS BAS !
Installation GRATUITE
CR. 3-1561
MONSIEUR MUFFLER
• NORD : 2235, boul. LAURENTIEN près Canadair
• SUD : CRAIG, angle Amherst
• EST : 1295, BELLECHASSE ouest de Papineau
• OUEST : 6260, UPPER LACHINE est de Cavendish
Ouvert le soir jusqu'à 9 h. Samedi, 5 h. p.m.

En maintenant adéquate votre
★ MECANIQUE VERTEBRALE à l'aide
★ d'AJUSTEMENTS CHIROPRATIQUES vous favorisez dans votre organisme une saine
★ NEURO-PHYSIOLOGIE voire une
★ BONNE SANTE
COURTOISIE
J.-O.-E. et J.-O. HOULE
Docteurs en Chiropratique

Rien ne s'oppose au baptême de la grue "Hercule" samedi

La grue géante d'une capacité de levage de 275 tonnes qui a été construite aux chantiers de Marine Industries, à Sorel, sera baptisée au champagne, samedi, suivant la tradition maritime. Un nom fort approprié a été retenu pour cette grue, la plus puissante que l'on ait encore construit en Amérique du Nord : elle se nommera "Hercule".

La grue qui a été commandée par l'administration de la Voie maritime du St-Laurent est prête et lui sera "raisemblablement livrée au cours de la semaine prochaine. Des remorqueurs de la Marine Industries seront alors employés pour la touer dans le port de Montréal où la grue se trouvera la plupart du temps.

Un journal de la métropole laissait entendre ce matin que le Syndicat international des Gens de Mer allait s'opposer à la mise en service de la grue "Hercule" parce qu'elle serait montée par un équipage recruté dans le syndical rival, le Syndicat maritime canadien, affilié au CTC. Or, il n'en est rien encore.

Au quartier général du Syndicat international des Gens de Mer, on nous informe qu'aucun mouvement d'opposition ne s'est encore dessiné contre la mise en service de cette grue, d'autant plus que son équipage n'a pas encore été embauché et qu'on ne peut conclure immédiatement qu'il sera recruté dans le syndicat maritime canadien.

Le secrétaire du président de Marine Industries, M. Jean-Claude Ducharme, nous affirme que la cérémonie aura bel et bien lieu, à 2 h. 30, samedi, contrairement aux craintes formulées par un journal de la métropole.

Un kiosque des E.-U. à l'Expo est à prévoir

WASHINGTON. (UPI)—Montréal pourra probablement compter sur un kiosque des Etats-Unis à l'Exposition internationale de 1967, bien qu'une loi du congrès à cette fin soit nécessaire afin de rendre le geste officiel.

"Je ne puis imaginer une exposition internationale à Montréal sans que les Etats-Unis ne veuillent y participer," a déclaré hier le sénateur George D. Aiken, républicain du Vermont, un membre du Comité sénatorial des relations étrangères.

"Je suis d'opinion que les Etats-Unis voudront y participer pleinement," a ajouté le sénateur Aiken.

Le maire Jean Drapeau a déclaré qu'il s'attendait que près de 60 pays seront représentés à l'Exposition internationale de Montréal, qui aura lieu du 28 avril au 27 octobre 1967.

Le Congrès américain doit voter une loi autorisant la participation des Etats-Unis à des expositions, comme ce fut le cas pour les Expositions de Bruxelles et de Seattle.

M. DRAPEAU

SUITE DE LA PAGE 3

d'avoir une "tête de pont" pour sa pénétration future, et, souhaitons-le, de l'accélérer au Canada en général et même dans l'Amérique du Nord entière."

Après avoir rappelé que Québec est entrée dans une période nouvelle de son histoire, sous le signe de l'expansion et de l'émancipation économique, M. Drapeau a déclaré : "Dans cette tâche vitale pour nous, dans cette entreprise historique, comment ne pas voir que c'est sur l'appui et le concours de la France, de tous les milieux français, que nous comptons d'abord".

M. Moreau-Neret, membre de l'Institut et président du Comité France-Amérique, avait auparavant dans son discours de bienvenue, retracé l'oeuvre accomplie par M. Jean Drapeau à Montréal et déclaré : "Vous êtes un grand ami de notre pays qui croit à la France". Et il a assuré le maire de Montréal du concours des trois organismes dont il était le porte-parole.

Enfin, M. Pierre Sévigny, ministre adjoint de la Défense nationale du Canada a évoqué l'amitié et l'affection des Canadiens pour la France et a exprimé sa gratitude pour le concours que le Canada a reçu du côté français lorsqu'il s'est agi du choix de Montréal pour l'Exposition internationale de 1967.

M. Jean Drapeau quittera demain Paris pour Montréal.

Un érable canadien planté à Paris

Pour symboliser l'amitié et la coopération franco-canadienne croissante, un érable à sucre a été planté, hier, par M. Drapeau, au cours d'une cérémonie officielle à laquelle participaient notamment son collègue parisien M. Pierre-Christian Taittinger et l'hon. Pierre Sévigny, ministre associé de la Défense.

Après avoir recouvert de terres les racines de l'arbre canadien, haut de six pieds et dressé entre deux mâts sur la Place du Canada, derrière le Grand Palais de Paris, MM. Drapeau et Taittinger ont souligné l'importance de plus en plus considérable des liens culturels et économiques qui unissent Paris et Montréal.

"Paris, a dit M. Taittinger au maire de Montréal, vous accueille avec une joie toujours égale, vous qui représentez une ville qui ressemble tellement à la nôtre".

M. Drapeau a rappelé que ces liens de collaboration se sont concrétisés récemment par la venue d'experts français des services de police et tout particulièrement par le rôle que la technique française est appelée à remplir dans la réalisation du métro montréalais.

"Que l'érable qui vient d'être planté, a-t-il dit, soit le symbole pour plusieurs générations de l'amitié franco-canadienne".

La manifestation s'est terminée par une réception offerte aux personnalités canadiennes par la ville de Paris, au Petit Palais.

Seagram's Crown Royal

EMBALLAGE DES FÊTES DANS TOUS LES MAGASINS DE LA R.A.Q.

Jos. E. Seagram & Sons Ltée, Waterloo, Ont.

FAITS divers

SUITE DE LA PAGE 3

Le drame s'est déroulé dans la maison de leurs parents, sise au 1050 de la rue Rimbeault.

Deux policiers blessés dans une collision

Deux policiers ont été transportés dans des hôpitaux, vers 6 h. 20 hier soir, lorsque leur auto-patrouille a été heurtée par une autre voiture, à l'angle de la rue Bellechasse et de la 1ère Avenue, à Rosemont.

L'agent Joseph Briand, âgé de 26 ans, domicilié au 10,500, rue St-Denis, a été transporté à l'hôpital Sacré-Coeur de Cartierville, et les premiers rapports avaient indiqué qu'il avait été blessé gravement, mais des examens aux rayons X ont révélé par la suite qu'il n'en était rien. Son confrère, le policier Yvon Constantineau, âgé de 23 ans, demeurant au 5159, 18e Avenue, à Rosemont, légèrement blessé, a été transporté à l'hôpital Jean-Talon. Les deux policiers sont attachés au poste no 10 et ils avaient été prêtés au poste no 3 pour la journée des élections.

Tentative de vol $2,000 de fourrures

Trois hommes se sont introduits chez "Viauville Family Clothers", 4831 est, rue Ste-Catherine, peu avant 11 heures hier soir, dans le but apparent de faire main basse sur une assez bonne partie de la marchandise.

A leur arrivée sur les lieux les policiers ont trouvé empilés près de la porte arrière, 18 manteaux de fourrures dont la valeur n'a pas été révélée mais que l'on estime dans les environs de $2,000.

Les trois suspects ont été conduits aux cellules de la Sûreté de Montréal.

Cambriolages

La bande de cambrioleurs qui concentre ses activités dans l'avenue du Parc près de Mont-Royal, a continué son travail la nuit dernière. Deux autres établissements ont été saccagés par elle, dont le Man's Clothing Store, 5325, avenue du Parc, où une forte quantité de vêtements pour hommes et enfants ont été volés, après qu'un trou eut été pratiqué dans un mur mitoyen donnant sur le no 5327, de la même avenue. On a en outre fracturé le coffre-fort de la Transalpine Import & Export, 4871, de cette même avenue, et on l'a vidé d'un montant indéterminé.

$7,000 d'accessoires de boucher, soit des couteaux, scies, balances et autres, ont été dérobés dans la Jean Talon Butcher's Supplies, étal no 197, Marché du Nord.

Policier blessé

L'agent Jean Ruel, qui compte 33 années de service, a fait une chute hier soir dans l'escalier du logis situé au no 65 est, rue Dorchester. Il a été transporté à Jean-Talon où on a diagnostiqué une fracture probable de la jambe droite.

Flagrant délit

Trois hommes en train de piller 18 manteaux de fourrures dans le Viauville Family Clothiers, 4381 est, rue Ste-Catherine, ont été surpris sur les lieux par des agents de patrouille. Après enquête, les limiers ont découvert que les suspects avaient loué une chambre dans une maison de la rue Théodore afin d'y transporter et entreposer leur butin.

Mur percé

Des inconnus ont percé le mur à l'arrière de la lingerie G. St-Armand, 2030, rue Frontenac, et, une fois sur place, ont procédé au pillage des lieux. Ils ont emporté une forte quantité de marchandises mais semblent avoir été dérangés dans leur travail car ils en ont laissé une certaine quantité près de la porte.

Vol à main armée

Trois inconnus se sont présentés à la station de pompage située au 4,695 Henri-Julien peu avant 1 h. ce matin et dissimulant une arme ont ordonné au commis de leur remettre le contenu de la caisse. L'un d'eux était un colosse de 6 pieds et deux pouces de race noire, le deuxième était âgé d'environ 30 ans et mesurait 5 pieds 9 pouces. La police ne possède pas la description du troisième.

Boulangerie en feu

Un incendie a causé des dommages assez considérables à la boulangerie Suriento, située au numéro 4580 de la rue Fabre, peu après 2 h, ce matin. Le feu aurait débuté près du four pour se propager à la bâtisse.

Une quarantaine de pompiers ont été dépêchés sur les lieux sous les ordres du chef de division E. Hamel qui était assisté du chef de district R. Lelièvre. On a finalement contrôlé le feu vers 2.30 h.

Un jeune homme succombe à ses blessures

STE-ANNE-DE-BEAUPRE. (PC) — Michel Goulet, âgé de 21 ans, est mort hier des suites de blessures qu'il avait subies mardi soir en tombant sur le trottoir, à Ste-Anne-de-Bellevue.

La police a déclaré qu'il avait fait une chute en tentant de monter dans une voiture qui démarrait, après une assemblée politique.

Pour "sucrer le bec" des petits Néerlandais

Plus de 1,000 livres de gâteaux et confiseries spécialement faits en Hollande chaque année pour la fête de saint Nicolas ,arriveront à Montréal samedi sur le paquebot "Ryndam", de la ligne Holland-America.

Ces sucreries sont offertes par cette compagnie de navigation aux assiciations néerlandaises établies en divers endroits du pays. Un grand nombre d'enfants d'origine néerlandaise de Montréal en seront gratifiés lorsque la colonie hollandaise de la métropole célébrera la St-Nicolas au début du mois prochain.

Une manifestation sera tenue à l'arrivée du paquebot "Ryndam" dans le port de Montréal, samedi, alors que St-Nicolas montera à bord du navire dans son costume épiscopal.

CALME

SUITE DE LA PAGE 3

A St-Vincent-de-Paul

La police provinciale a signalé qu'à St-Vincent-de-Paul des fiers-à-bras avaient pénétré à l'intérieur de deux bureaux de scrutin du comté de Laval pour y détruire des documents officiels et arracher les fils téléphoniques. Les individus ont pris la fuite après leurs forfaits et aucune arrestation n'a été effectuée.

A Québec

A Québec et les environs, la police a effectué deux arrestations en marge des élections au cours de la journée d'hier. Un homme a été arrêté pour actes de violence dans un comité, tandis qu'un autre individu sera accusé d'avoir transporté des spiritueux.

La police de la capitale enquête sur des incidents graves survenus dans un comité du député Francis Boudreau, candidat de l'Union nationale réélu. Quatre hommes armés de haches ont tout saccagé à l'intérieur du comité et ont blessé une femme et un homme.

Selon des vieux policiers de la ville de Québec, l'élection d'hier a été la plus calme depuis nombre d'années.

A Montréal, l'inspecteur Gérard Houle a tenu à préciser que les agents de la PP avaient réussi à maîtriser la situation sans actes de violence et sans coup de feu, contrairement aux élections précédentes.

Interrogé sur l'efficacité du plan d'ensemble mis en vigueur pour l'organisation de ses hommes aux élections municipales du 28 octobre dernier et au scrutin d'hier, M. Adrien Robert a déclaré que ce système, presque parfait, sera encore amélioré d'année en année, afin d'obtenir un rendement encore supérieur, si la chose est possible.

"Avec la bonne volonté de nos policiers qui ne se dément pas, nous sommes assurés d'atteindre la perfection dans ce domaine et, de ce fait, nous éliminerons totalement les incidents disgracieux qui se déroulent dans notre ville les jours d'élections", a déclaré M. Robert.

Le Pavillon

Le rendez-vous des connaisseurs de la "haute" cuisine française



SOUPER ET DANSE TOUS LES SOIRS

L'ensemble à cordes du PAVILLON

SPÉCIAL BUFFET CHAUD ET FROID

Tous les dimanches soir Pas de frais de couvert — ni minimum

Hôtel de La Salle

UN. 6-6492

1240 rue Drummond

Membre du American Diner's Club, Express & Carte Blanche

VALIQUETTE

BOIS DE TECK



IMPORTATION SCANDINAVE

Sofa scandinave de bois de teck, avec coussin air-foam recouvert d'un tissu de laine, 84" de longueur. Petits coussins détachables aux appuie-bras. Vert olive, noir, brun et bleu.

Rég. 420.00—25%

315.00



CUIRETTE

Sofa léger recouvert d'une cuirette de couleurs assorties; coussins réversibles au dossier et au siège.

Rég. 129.00 — 25%

96.75

FAUTEUIL de même description.

Rég. 64.00 — 25% 48.00

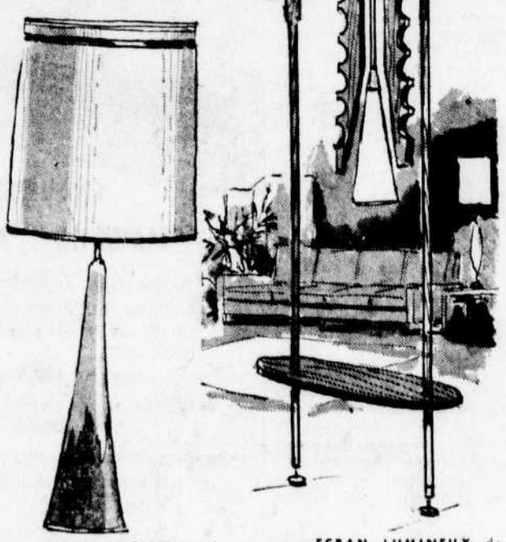


Deux autres mobiliers, de style scandinave ou contemporain, vous sont offerts au même prix.

Dînette 5 morceaux, style colonial; spacieuse table découpée avec rebord caoutchouté et dessus arborite noyer, grandeur 36 x 48", extensible à 60 pouces. Chaises avec dossier de noyer de même teinte que la table, et siège recouvert de vinyle à motifs beige et brun et un joli volant de même tissu.

Les 5 morceaux : Prix régulier 89.00
Rabais 25% 22.25
PRIX SPECIAL 66.75

25% POUR 3 JOURS



LAMPE DE TABLE avec base de céramique verte ou orange et rose, abat-jour de textile blanc.

REG. 12.50 pour 8.95

ECRAN LUMINEUX de noyer, ajustable du plancher au plafond. Tablettes de noyer et garniture de cuivre poli, globe de verre dépoli blanc.

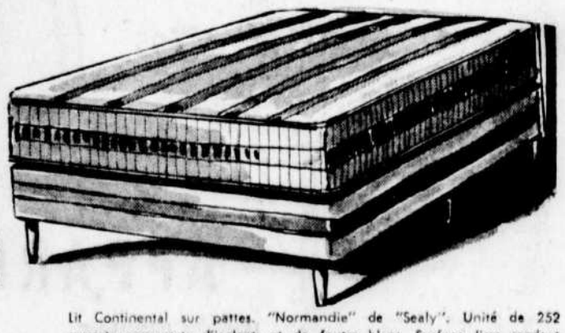
REG. 49.00 — 25%

36.75



Ensemble de 6 morceaux de salle à dîner dont une table de 41" x 41" extensible avec 2 panneaux de 12"; un buffet de 68" de longueur et 4 chaises recouvertes d'un tissu polychrome.

Rég. 350.00 — 25% 262.50



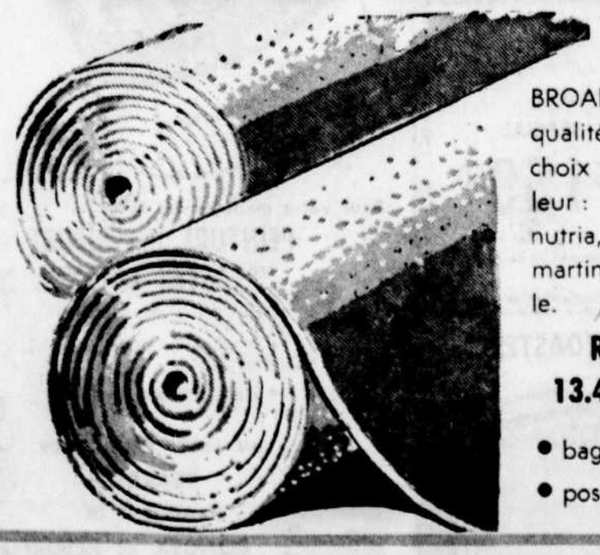
Lit Continental sur pattes. "Normandie" de "Sealy". Unité de 252 ressorts recouverts d'isolants et de feutre blanc. Surface lisse rendant le matelas confortable et ferme. Sommier rembourré ainsi que le matelas recouverts d'un coutil de très belle qualité, couleur bleu pâle, le tout monté sur six pieds de bois franc. Grandeur : 2.6, 3, 3.3. Vous le tout monté sur six pieds de bois franc.

VOUS POUVEZ VOUS PROCURER LE 4' OU 4'6"

Grandeur : 2.6, 3, 3.3.
Prix régulier 65.00
RABAIS 25% 16.25
PRIX SPECIAL 48.75

Prix régulier 79.00
RABAIS 25% 19.75
PRIX SPECIAL 59.25

POSE ET FEUTRE GRATUITS



BROADLOOM LUCERNE 100% LAINE BOUCLEE, qualité insurpassable, ne marque pas, dans un choix de couleur : or, vert, nutria, beige, martini ou opale.

Rég. 13.40 v.c.

pour 10.05 v.c.

- baguette (smoothedge) en plus.
- posé par nos experts.

Bassinette de style colonial. Emaillée blanc, 30" x 54". Sommier ajustable à 4 positions différentes, côté coulissant avec rampe de plastique, matelas à ressorts recouvert de vinyle imperméable. 2 mcx, rég. 45.75 — 25%

34.31

TERMES FACILES N. G. VALIQUETTE LTÉE 915 Ste-Catherine est VI. 2-8811

HEURES D'AFFAIRES
Ouvert de 9.30 a.m. jusqu'à 5.30 p.m.
Ouvert les jeudis et vendredis soir jusqu'à 9 h.

LA PRESSE

MONTREAL, JEUDI 15 NOVEMBRE 1962 — 79e ANNEE — No 28



NOUVEAUX ELUS — Deux députés populaires, hier soir, au club de Réforme, soit M. Aimé Brisson, le nouveau député libéral de Jeanne-Mance (à gauche) et Me J.-B. Crépeau, de Montréal-Mercier. Ils ont respectivement défait MM. Maurice Custeau et Gérard Thibeault.

photo LA PRESSE

50,648 voix de majorité à Mme Kirkland-Casgrain

La région métropolitaine a donné aux libéraux un vote étourdissant

par **J.-Claude PAQUET**

Les comtés de l'île de Montréal et de l'île Jésus ont connu une vague libérale assez extraordinaire. Le parti de M. Lesage a pris 13 des 16 sièges avec des majorités écrasantes, pour ne pas dire étourdissantes.

Dans Jacques-Cartier, Mme Claire Kirkland-Casgrain a été réélue avec une honnête majorité de 50,648 voix, la plus forte jamais enregistrée dans l'histoire de la province. Même le vote anglais, dont on craignait la réaction, a donné de confortables avances aux candidats libéraux.

C'est le cas par exemple de M. Richard Hyde, dans Westmount-St-Georges, qui voit sa majorité passer de 4,183 en 1960 à 8,942 sur son plus proche adversaire dans la présente lutte. Il en va de même pour Paul Earl, dans Montréal-Notre-Dame-de-Grâces, dont la majorité est passée de 14,602 à 30,723.

L'Union nationale a conservé deux sièges seulement des cinq qu'elle détenait avant l'élection. Elle fut défaite dans Maisonneuve, où Lucien Tremblay dut baisser pavillon devant son adversaire libéral qui l'emporta avec 9,000 voix de majorité. L'UN perd également les comtés de Montréal-Mercier et Montréal-Jeanne-Mance. Par ailleurs, ses majorités ont été sérieusement ébranlées dans les comtés de Montréal-St-Jacques et Montréal-Ste-Marie, où les députés Paul Dozois et Ed. Charbonneau ont été élus avec des majorités réduites respectivement de 700 et de 3,326 voix.

Coïncidence à signaler, ces deux seuls députés UN réélus à Montréal sont précisément ceux dont le nom avait été accolé à l'affaire des faux certificats d'électeurs. Ces questions auraient-elles joué en leur faveur ?

Résultat moins étonnant, la réélection de l'éternel indépendant de la province, M. Frank Hanley dans Montréal-Ste-Anne. Après avoir survécu, au municipal, à la vague Drapeau, on se doutait bien que ce n'est pas des petits candidats des partis traditionnels qui allaient lui ravir son siège.

La réélection de René Lévesque dans Montréal-Laurier n'a pas étonné davantage, avec une élégante majorité de 5,514 voix, comparativement à 129 en 1960.



LE DEPUTE REELU DANS ST-JACQUES. Paul Dozois, a rencontré les organisateurs et les partisans de l'Union nationale en fin de soirée au comité central, en compagnie de ses trois enfants. Il embrasse ici la benjamine, Martine.

photo LA PRESSE

Comme la région métropolitaine

Seize des 21 comtés de la sous-région montréalaise ont appuyé les libéraux

(Par **J.-G. P.**) — Les 21 comtés de la sous-région de Montréal, des Laurentides et de Richelieu—St-François ont donné un sérieux coup de main au parti libéral dans la présente élection. Après la région métropolitaine, c'est le coin de la province qui a donné le plus solide appui à la politique de grandeur.

De ces 21 sièges, le parti libéral en a récolté 16, soit trois de plus qu'à l'élection de juin 1960. Dans cette région, le parti libéral a défait quatre députés de l'Union nationale et perdu un siège aux mains de ce parti. Joliette, qui en 1960, avait passé aux libéraux, est retourné à l'Union nationale. les quatre comtés enlevés à l'Union nationale sont ceux de Montcalm, Châteauguay, Beauharnois et Napierville—Laprairie.

En fait, il n'est même pas exagéré de parler de balayage libéral dans ces régions, puisque même les comtés où les majorités libérales avaient été faibles en 1960, ont enregistré cette fois des majorités assez imposantes.

C'est le cas, par exemple de M. Paul Gérin-Lajoie, dans Vaudreuil-Soulanges qui, à l'élection de 1960 n'avait obtenu qu'une majorité de 149 voix, et qui reprend son siège avec une confortable majorité de 2,629 voix, phénomène rare dans ce comté. Il en va de même pour M. Gaston Binette dans Deux-Montagnes, qui a vu sa majorité passer de 299 à 2,174.

Prolifiques en matériel ministrable, ces régions ont réélu Lionel Bertrand (secrétaire de la province) dans Terrebonne, Paul Gérin-Lajoie (ministre de la Jeunesse) dans Vaudreuil-Soulanges, René St-Pierre (Travaux publics) dans St-Hyacinthe, Bernard Pinard (Voirie) dans Drummond, et Gérard Cournoyer (Transport et Communications) dans Richelieu. Puis un autre ministre en perspective a été élu avec une très forte majorité, soit M. Pierre Laporte, dans Chambly.

Par contre, le comté de Yamaska n'a pas hésité à réélire le grand bavard de l'Assemblée législative pour l'Union nationale, M. Antonio Elie, qui n'hésite pas à prendre la parole tous les 20 ans, surtout quand ces satanées outardes viennent ravager les récoltes.

Soulignons aussi que le comté de Châteauguay, en renversant le député de l'Union nationale, a donné son Kennedy à la province de Québec. Le nouveau député libéral n'aurait cependant aucun lien de parenté avec la famille américaine, qui connaît des succès fous en politique . . .

Réactions à Ottawa

Libéraux: optimisme CS: indifférence PC: silence de Dief

(PC) — Si elle a étonné les députés créditistes québécois et soulevé peu de commentaires chez les conservateurs, la victoire libérale d'hier au Québec a ravivé les espoirs des libéraux fédéraux.

Les conservateurs ont tout simplement déclaré que leur parti n'était pas en cause en cette élection. C'est ce qu'a exprimé l'ex-ministre fédéral des Mines et Relevés techniques, le sénateur Jacques Flynn, alors que M. Diefenbaker s'est abstenu de tout commentaire.

Les observateurs politiques à Ottawa se sont dits convaincus que la victoire de M. Lesage va se traduire à la Chambre des Communes par un esprit plus combatif des libéraux fédéraux qui compteront énormément sur l'organisation de M. Lesage lorsque tout le pays ira de nouveau aux urnes.

M. Lester B. Pearson a dit que la victoire libérale d'hier avait été largement méritée par les réalisations du gouvernement au cours des 27 mois de pouvoir et il a insisté sur le fait que les libéraux fédéraux n'ont épargné ni leur temps ni leur énergie pour assurer le succès de leurs confrères du Québec.

A un journaliste qui lui demandait s'il croyait que M. Lesage travaillerait davantage pour la cause libérale lors de la prochaine campagne fédérale, M. Pearson a répondu : "Les libéraux d'Ottawa ont considérablement aidé la cause de M. Lesage parce qu'ils ont cru que c'était de leur devoir de le faire et je suis sûr qu'il fera ce qu'il croit être juste".

M. Thompson

Le chef national du Crédit social, M. Thompson, a déclaré pour sa part qu'il ne voyait guère de conséquence, pour son propre parti, dans la victoire du premier ministre québécois, à moins que M. Jean Lesage ne devienne le chef du parti libéral national. Il a ajouté que les libéraux fédéraux tenteront de s'enorgueillir de la victoire de leurs collègues québécois davantage que ces derniers seront prêts à leur en accorder le crédit.

Voir REACTIONS en page 20

Au stade Faucher

L'Union nationale ne fait pas trop grise mine à sa défaite

Le club Renaissance était fermé hier soir, "victoire ou défaite", avait-on dit, et c'est au stade Faucher que les organisateurs et quelques chauds partisans de l'Union nationale ont appris graduellement l'importance de leur défaite.

Dès 8 h., la tension qui avait accompagné les premiers résultats, disparut. L'Union nationale était battue et personne ne discutait plus de l'issue du scrutin.

On ne souriait plus, sauf pour un photographe, de temps à autre. L'Union nationale n'avait pas prévu un tel balayage dans l'île de Montréal, mais elle l'a accepté plus facilement qu'on ne l'aurait prévu : "Nous avons tellement travaillé et nous avions vraiment l'impression qu'il y avait une vague Union nationale", a expliqué un avocat, candidat conservateur aux élections fédérales dans Montréal le 18 juin.

L'organisateur André Lagarde n'était pas là. Ses deux assistants Arsène Ménard et Jean-Paul Cardinal ont fait l'objet des entrevues, des photographies des journalistes qui occupaient deux salles avec leurs caméras de télévision, les magnétophones, etc., car jusqu'à neuf heures, on ne croyait pas à l'arrivée au comité de candidats UN de l'île de Montréal.

Le premier à apparaître fut M. Gérard Beaulac, le premier candidat UN à admettre sa défaite, contre Mme Claire Kirkland-Casgrain dans Jacques-Cartier. Devant les efforts des journalistes qui se l'enlevaient, se l'arrachaient pour mieux dire, M. Beaulac s'est écrié : "On dirait que j'ai été élu premier ministre . . ."

Dans un coin, quelques convaincus du parti disaient : "Pourtant, si on avait eu Bertrand comme chef . . ."

Puis l'adversaire de M. René Lévesque dans Laurier entra. Il fut à son tour entouré, interrogé, photographié avec M. Beaulac. Mario Beaulieu était souriant, répondit de façon joviale à toutes les questions, pertinentes ou non . . .

Mais l'arrivée du premier député Union nationale élu sur l'île de Montréal vint voler la vedette aux deux candidats défaits. M. Edgar Charbonneau dut faire la tournée de tous les micros tandis que son épouse se désolait de la défaite des autres candidats : "C'est bien dire qu'il ne faut pas croire ce qu'on dit autour de nous . . . Mais je suis contente pour mon mari, ça va le laver des accusations portées récemment contre lui." Elle faisait allusion à l'affaire des faux certificats d'électeurs.

Paul Dozois qui tirait de l'arrière lors des premiers résultats du comté de St-Jacques fit son apparition au comité central à 10 heures. Déclaré élu, il venait recevoir les félicitations des partisans en compagnie de son fils et de ses deux filles.

Mais déjà les journalistes et les partisans quittaient les lieux. Dans une salle attenante, quelques organisateurs regardaient à la télévision avec un air profondément dégoûté les têtes des ministres libéraux élus. Ils se préparaient déjà à retourner chacun chez soi. Ils n'avaient pas envie de fêter après une telle déception . . .

Au club de Réforme : une foule dense, exubérante

Il était impossible d'entrer au club de Réforme, hier soir, à Montréal, tellement la foule y était dense.

Une foule exubérante, jeune, encore tout étourdie de la vague libérale qui venait de déferler sur la métropole.

L'espace était tellement restreint dans le respectable club politique de la rue Sherbrooke que la plupart des nouveaux députés libéraux de Montréal et de la région n'y ont fait qu'une brève apparition.

C'est Mme Claire Kirkland-Casgrain, qui s'est présentée la première, et elle y a été accueillie par une ovation proportionnée à l'écrasante majorité recueillie dans son comté de Jacques-Cartier.

Puis ce fut au tour du pittoresque député de Laurier, René Lévesque de faire son entrée triomphale. Entouré de toute part, il disparaissait littéralement sous les mains qui se tendaient pour le féliciter. On a réussi à le dégager et à le diriger vers le sous-sol où l'attendaient les reporters de la télévision. Et il est reparti aussi vite, en direction de son comté.

Paul Earl a également fait sa visite suivi des deux nouveaux élus de l'île de Montréal, MM. J.-B. Crépeau, le nouveau député de Montréal-Mercier et Aimé Brisson qui a défait Maurice Custeau, dans Jeanne-Mance.

Entourés d'une bruyante meute de supporteurs, ils ont tous deux fait le tour du club de Réforme sur les épaules de leurs partisans, en arborant un large sourire.

C'est vers 11 h. que la foule a semblé la plus dense et la plus bruyante. A cette heure, des manifestations spontanées fusaient dans tous les coins en l'honneur des divers députés élus et la foule scandait les noms des vainqueurs.

Et tard dans la nuit, les manifestations se poursuivaient de plus belle . . .

Sherbrooke : une surprise !

Les Cantons de l'Est votent comme en 1960

par **Mireille LAGACE**

La région des Cantons de l'est est demeuré dans le statu quo, si l'on compare les résultats d'hier à ceux de 1960 dans les comtés de Sherbrooke (L), Stanstead (L), Richmond (L), Shefford (UN), Brome (L) et Compton (UN).

Mais si les résultats sont à peu près identiques — ajoutons des majorités accrues de plus de 1,000 voix pour les libéraux élus dans Stanstead et Richmond—le comté-surprise de l'élection dans ce district, aura été Sherbrooke.

Le libéral élu dans Sherbrooke en 1960 l'avait emporté avec 1,396 voix de majorité. Me Carrier Fortin aura même réussi cette année à augmenter cette majorité à 1,701.

Les premières semaines de la campagne électorale, et jusqu'aux premiers jours de novembre, tournaient nettement à l'avantage de M. Armand Nadeau, que l'Union nationale considérait comme une de ses "gros" candidats ministrables. M. Nadeau, maire depuis plusieurs années, comptait énormément sur sa popularité auprès du peuple pour l'emporter, tandis que Me Carrier Fortin, moins populaire, avait une pente à remonter.

C'est ainsi que la campagne du candidat libéral ne s'est pas basée sur des discours en public, mais son organisation a travaillé tôt pour que plusieurs groupes influents d'électeurs rencontrent Me Fortin pour discuter librement avec lui. Les organisateurs misaient énormément sur la visite du premier ministre Lesage à Sherbrooke. De plus, une mésentente qui existait au début de la campagne entre certains libéraux, qui n'avaient pas prisé la destitution de Louis-Philippe Brousseau, aurait trouvé une solution favorable les jours suivant la visite de Lesage.

Dès les premiers jours, suivant la visite du premier ministre, les parts de Carrier Fortin sont montées en flèche. On croyait alors que Armand Nadeau reprendrait du terrain, mais le candidat libéral est demeuré en tête, si bien que cette semaine, les défenseurs les plus acharnés de la victoire du maire Nadeau, avouaient que Me Carrier Fortin avait l'avantage.

En dix jours, tous les pronostics avaient été renversés. Au début de la campagne, on entendait souvent cette phrase : "Si Nadeau est battu dans Sherbrooke, Daniel Johnson le sera dans son comté . . ."

Mais en élisant Me Fortin, un des meilleurs candidats 1962 du parti libéral, les Sherbrookois sont demeurés une fois de plus dans la tradition qui veut qu'à Sherbrooke depuis nombre d'années, on vote toujours du côté du pouvoir. Ils ont gagné un homme qu'ils admiraient — même s'ils le trouvaient un peu loin d'eux-mêmes — et sans doute, un ministre.

Dans les pronostics en faveur de l'UN dans ce comté, le vote créditiste prenait une certaine importance, car on croyait que ses partisans favoriseraient le parti de Johnson. Gérard Chapdelaine, le 18 juin dernier, l'avait emporté avec une majorité de 9,000 voix sur le candidat conservateur. Mais la majorité des créditistes de Sherbrooke aura échappé cette année à Réal Caouette en votant libéral et pour la nationalisation de l'électricité.

Dans Richmond

M. Emilien Lafrance, ministre de la Famille et du Bien-Etre social, a accru passablement sa majorité dans Richmond, mais moins qu'on ne le prévoyait au début de la campagne. A ce moment, même les organisateurs de Raynald Fréchette prédisaient que le jeune avocat perdrait son dépôt. La majorité de M. Lafrance s'élève à 2,736, ce qui représente une augmentation de 1,567 sur le 22 juin 1960.

Compton et Shefford

Si deux comtés créditistes à Ottawa, Richmond et Sherbrooke, sont demeurés libéraux, sur le plan provincial, deux autres, ceux de Shefford et Compton se sont prononcés hier en faveur de l'Union nationale par des majorités de 677 et 1,033 voix.

Et si les libéraux ont perdu Shefford, c'est de leur faute. Roméo Lantagne aura réussi à obtenir la défaite de Marcel Boivin. En effet, les résultats le démontrent clairement : Armand Russell (UN) l'a emporté avec une majorité de 677 voix sur le candidat libéral officiel tandis que le candidat libéral indépendant, Roméo Lantagne s'emparait de 810 voix qui normalement seraient revenues à M. Boivin.

Le comté de Compton était reconnu comme acquis par l'Union nationale, dès que la campagne fut amorcée. Claude Gosselin, qui avait comme arguments l'affaire Scalabrini et son "dévouement" pour son comté, a augmenté sa majorité de 231 voix.

Stanstead et Brome

Pour ces deux comtés, aucune surprise. Conservateurs au fédéral, ils étaient acquis par les libéraux au provincial. Georges Vaillancourt, dans Stanstead a augmenté considérablement sa majorité, qui de 410 voix, est passée à 2,106.

Mais normalement, on croyait que Glenn Brown, très populaire dans Brome, augmenterait sa majorité. Mais contre le même adversaire qu'en 1960, M. J.-A. Jolley, le député libéral a pratiquement conservé la même majorité, soit 708, de 710 qu'elle était en juin 1960.





DEUX HOMMES-CLEF — MM. G.-E. Lapalme, à gauche, et René Lévesque, à droite, deux des principaux artisans de la victoire libérale.



SOIR DE DEFAITE — Les résultats s'accumulent sur les bureaux du comité de l'Union nationale au stadium Faucher. Il est neuf heures, la défaite est connue, mais les membres de l'organisation compilent sans relâche les rapports, tandis que quelques partisans surveillent l'écran de télévision.

photo LA PRESSE



EDGAR CHARBONNEAU, le premier député UN déclaré élu sur l'île de Montréal, a fait une courte visite au comité central du parti peu après neuf heures. Accompagné de son épouse, il a retrouvé le sourire quelques instants pour les photographes.

photo LA PRESSE

EN TRE NOUS



PAR MARCEL DESJARDINS

La rapidité des Alouettes contre la force du Hamilton

Autant les commentaires élogieux de la tenue de leurs joueurs après la victoire contre les Rough Riders, samedi dernier, à Ottawa, pouvaient avoir l'effet d'une musique douce, agréable aux oreilles des dirigeants des Alouettes, autant les mêmes remarques aujourd'hui prennent un aspect irritant.

Une autre partie frappe à notre porte. Ce n'est plus le temps de sourire béatement au souvenir d'un succès passé. Il faut entrer dans l'ambiance d'une autre lutte, soulignent-ils.

Leurs joueurs paraissent lents à le constater, à se mettre dans l'atmosphère de cette série de deux joutes contre les Tiger-Cats de Hamilton qui débutera samedi au stade Molson, laissent-ils savoir. Jusqu'ici, dans leurs pratiques, leurs Alouettes n'ont pas encore montré ce désir farouche de victoire.

La joute contre Ottawa était dans un sens un défi à leurs joueurs, avouent les officiels du club. Ils se révoltaient devant les prétentions d'une foule de gens à l'effet qu'ils n'avaient pour ainsi dire battu qu'une seule équipe pour se qualifier. Ils voulaient prouver, qu'avec le retour de leurs blessés, ils pouvaient triompher quelque soit l'adversaire. Ils avaient manifesté à l'approche de la rencontre un état d'esprit qui démontrait qu'ils allaient jouer comme des forcenés et leur performance a justifié ces dires.

Mais alors qu'ils sont appelés à rencontrer un adversaire encore plus redoutable dans les Tiger-Cats, ils n'ont pas encore manifesté cette farouche volonté de triompher. Leurs officiels s'inquiètent de cette attitude. Pour eux, la victoire est possible. Elle est même probable. Mais à condition qu'il n'y ait pas excès de confiance. Ils veulent au contraire que leurs Alouettes se sentent dans l'obligation de gagner pour prouver leur valeur.

Rien de moins ne pourra leur assurer les honneurs de la joute de samedi et de la série elle-même contre un adversaire plus lourd et plus robuste qu'eux. Ils se disent convaincus que les Tiger-Cats vont mettre tous leurs espoirs de succès dans leur stratégie reconnue de chercher à affaiblir graduellement l'adversaire avant de lui porter le coup de grâce.

Ce que pense Sheridan

Un ancien joueur des Alouettes, Juan Sheridan, est de la même opinion. Il soutient que les Tiger-Cats vont chercher à profiter de leur pesanteur, leur force physique, pour s'ouvrir un chemin à travers les rangs des Alouettes à la façon d'un bélier mécanique dans la forêt.

Une autre phase de la stratégie des visiteurs consistera, pense-t-il, en de courtes passes à Hal Patterson et Paul Dekker et en d'autres très longues à Garney Henley. Il redoute aussi Bobby Kuntz particulièrement si le terrain est détrempé.

Les chances de victoire des Alouettes reposent d'autre part sur leur rapidité et sur Marvin Luster. S'attendant à ce que Don Clark et George Dixon soient surveillés l'un et l'autre de très près et doutant que Larry Hickman puisse répéter sa performance de samedi dernier à cause de la robutesse de la ligne des Tiger-Cats, il considère que l'homme le plus susceptible de recevoir des passes de Stephens sera Luster.

"J'ai suivi de très près le jeu des Alouettes depuis quatre à cinq parties et j'ai noté chez eux une tenue plus solide, plus efficace. Stephens me paraît avoir atteint une certaine maturité dans le football canadien. Il me semble plus sûr de ses mouvements," de dire Sheridan.

A ce sujet, un officiel des Alouettes nous dit que lui aussi considère que Stephens est devenu plus maître de ses gestes. Il fait remarquer qu'on prétend souvent qu'un quart-arrière n'est aussi bon que ses lignes en avant de lui mais il insiste que le contraire est souvent vrai. Il explique que si un quart arrière varie son jeu, il aide ses lignes en avant de lui car il diminue l'efficacité de l'adversaire. S'il persiste à toujours jouer de la même façon, sa ligne en avant de lui peut difficilement lui apporter la protection qu'il souhaite.

Stephens varie son jeu

Justement, de mentionner le même officiel, Stephens a appris à varier son jeu. Il a commis des erreurs et des erreurs très coûteuses dans certaines parties, mais il a appris sa leçon. Il est devenu plus conscient du danger des bévues. Les Alouettes paraissent croire qu'ils ont de meilleures chances de réussir des trouées dans la ligne du Hamilton du côté droit de ce dernier, c'est-à-dire de leur propre côté gauche offensif.

Mais ils insistent sur la nécessité d'un autre effort d'équipe et selon eux leurs chances de succès dépendra dans une large mesure de la tenue de Ron Brooks, Milton Crain, Billy Roy, Tom Cloutier, Bob Geary et Mico Poliziani.

Ils souhaitent de même une performance semblable à celle de samedi dernier de la part de Dick de Lallatry qui, soutiennent-ils, a paralysé tous les efforts de Kay Vaughan. C'est lui qui, cette fois, aura à surveiller Gene Kaleb, un joueur très rapide qui s'est joint au Hamilton, il y a deux semaines.

Mais en attendant, le club leur cause des inquiétudes à cause de ce manque d'enthousiasme, de détermination.

NOTES — Lors de l'élection d'hier, l'ancien joueur de crosse et promoteur de lutte PHILIPPE LALONDE a été réélu dans Saint-Henri mais MAURICE CUSTEAU, un ancien président du conseil d'administration de la Palestre Nationale et GERARD THIBAULT, président de la Ligue de baseball Montréal Royale Junior ont été défaits . . . GERARD D. LEVESQUE, le ministre de la Chasse et de la Pêche, a été réélu dans Bonaventure . . .

Le Canadien baisse pavillon à Toronto

par André **TRUDELLE**
(envoyé spécial de LA PRESSE)

TORONTO — Bien calé dans un fauteuil, la tête entre les mains, comme s'il souffrait de violents maux de tête, l'instructeur Toe Blake cherchait à percer une énigme.

Celle de ses propres joueurs qui venaient de subir un revers de 4-2 aux mains des Maple Leafs de Toronto, leurs plus sérieux rivaux. Quelques instants plus tard, la feuille de pointage en mains, il nommait à mi-voix les joueurs qui n'avaient pas obtenu un seul lancer vers Johnny Bower : Bill Hicke, Ralph Backstrom, Don Marshall et quelques autres.

"C'est étrange", dit-il enfin. "Lors de notre dernière visite ici, à Toronto, Tom Johnson et Lou Fontinato avaient été les deux grandes étoiles, et ce soir . . ."

Il ne termina pas sa phrase. Toe n'aime pas jeter le blâme sur ses joueurs après une joute. Mais il demeurait songeur. En fait, le jeu-clé de la joute s'est produit 21 secondes après le début de la période finale. Le pointage était égal à l'issue des deux premiers engagements.

Mais, au tout début de la période finale, Billy Harris a laissé partir un dur lancer bien à la gauche de Jacques Plante, sur la bande, mais dans un but bien déterminé. Celui de voir la rondelle revenir en face du filet, à l'intention de Ron Stewart qui arrivait. La tactique se révéla savante, sauf que Plante a bloqué le lancer. Mais il accorda un retour et Bob Pulford lança dans le filet. Par la suite, les Leafs pratiquèrent ce jeu défensif qui les rendit tellement ennuyants à voir au cours des dernières saisons.

CANADIEN — Buts : Plante. Défenses : Johnson, Talbot, Fontinato, J.-C. Tremblay, Gauthier. Avants : Béliveau, Geoffrion, Marshall, Richard, Moore, Provost, Goyette, Backstrom, Berenson, Hicke.

TORONTO — Buts : Bower. Défenses : Horton, Douglas, Brewer, Stanley. Avants : Kelly, Nevin, Mahovlich, Keon, Armstrong, Duff, Harris, Stewart, Pulford, Shack, Litzenberger, Mikol.

Arbitre : Skov. Juges de lignes : Morrison, Armstrong.

PREMIERE PERIODE

1—Toronto : Keon (4e) (Douglas, Duff) 18:33

Punitions : G. Tremblay (13:21), Talbot (17:37).

DEUXIEME PERIODE

2—Toronto : Armstrong (8e) (Keon, Douglas) 7:17
3—Canadien : Geoffrion (6e) (G. Tremblay, Béliveau) 15:52
4—Canadien : Richard (7e) (Moore) 18:11

Punitions : Horton 1:08, Johnson 6:02, Stanley 12:07, Gauthier 13:37.

TROISIEME PERIODE

5—Toronto : Pulford (3e) (Stewart, Harris) :21
6—Toronto : Harris (5e) (Stewart, Horton) 19:19

Punitions : Stewart 4:17.

ARRETS

PLANTE	8	8	10	— 26
BOWER	8	12	6	— 26

Encore la muraille

Quatre joueurs formaient muraille à la ligne bleue et le cinquième attendait l'échappée au centre.

C'est sur un jeu du genre que Billy Harris a enregistré le but qui assurait définitivement la victoire aux Leafs, dans la dernière minute de jeu.

En résumé, des buts de Dave Keon, George Armstrong, Pulford et Harris du côté du Toronto ; des répliques de Bernard Geoffrion et de Henri Richard.

Un but de Keon

Les joueurs de Blake ont bien patiné pendant les deux premières périodes. A la dernière, seul Claude Provost a eu un lancer vraiment dangereux à l'endroit de Bower.

Une fois encore, l'adversaire a enregistré le premier but. Alors que le jeu était passablement partagé de part et d'autre, Jean-Guy Talbot a été puni et une minute plus tard, Keon a pris Plante en défaut alors que Fontinato, qui lui bloquait la vue, a vainement tenté de faire l'arrêt à la place du gardien.

C'est une autre punition, cette fois à Johnson, qui a valu aux Leafs leur deuxième but.

Par la suite, le Canadien, qui n'avait pas été tellement chanceux, a vu Geoffrion et Henri Richard compter. Si Gilles Tremblay a bien travaillé sur le but de son ailier droit, Henri a été chanceux quand son lancer du centre a fait un mauvais bond devant Bower et a pénétré dans le filet.

Le jeu n'a pas été tellement rude, mais le Tricolore a quand même écopé de quatre punitions, deux coûteuses, contre trois de la part des Leafs.

Henri Richard brille

Le jeu de puissance du Canadien a lamentablement échoué. Henri Richard a été l'une des vedettes des perdants, de même que Gilles Tremblay. Plante a joué une bonne partie, ne paraissant faible que sur un seul but. Il ne semble pas se déplacer avec aise.

Robert Rousseau était le seul absent chez les visiteurs, et Bobby Baun, le seul chez les Leafs.

Allan Stanley, qui a passablement ralenti, a remplacé Baun. Le Canadien pratiquera aujourd'hui et demain à Toronto, avant son départ pour Chicago où il jouera dimanche soir.

Il n'y aura pas de partie au Forum samedi, mais les téléspectateurs pourront assister à la joute Détroit à Toronto, devant leur écran. Punch Imlach, pilote des Leafs, était heureux de l'issue du match. Il était surtout satisfait de la tenue de ses joueurs de défense. "La défaite des Red Wings à Chicago nous donne un bon coup de main," a dit Imlach, l'un des rares Leafs traité par le médecin du club pour ce qui semble être une fracture du poignet gauche et au sujet duquel Imlach garde un mutisme absolu.



SPECTACULAIRE RETOUR DE BOWER — Les deux gardiens de buts, JACQUES PLANTE du Canadien et JOHNNY BOWER effectuaient un retour au jeu hier soir, à Toronto. Ici, Bower exécute un arrêt spectaculaire devant un Gilles Tremblay, qui attend en vain, le retour du lancer. Toronto a gagné 4 à 2.

(téléphoto UPI)

Robert Perreault chassé de la patinoire par les Rangers

NEW YORK (UPI) — Grâce à un barrage de cinq buts à la deuxième période, les Rangers de New York ont chassé le gardien Robert Perrault et l'ont finalement emporté par 6-2, sur les Bruins de Boston.

Trois des buts des vainqueurs ont été marqués en une minute et 17 secondes.

Après avoir été déjoué cinq fois dans la 2e période, Perreault fut remplacé par Ed Johnston, dans la 3e. Ce dernier n'était à l'oeuvre que depuis 1 m. 33 s. quand il fut déjoué par Ingarfield.

C'est un nouveau trio qui s'est surtout signalé pour les Rangers. Evoluant pour la première fois ensemble, Earl Ingarfield, Andy Bathgate et Andy Hebenton n'ont pas tardé à se mettre en évidence. Chacun d'eux a réussi un but, et Ingarfield, y a ajouté deux passes.

La victoire des Rangers était leur quatrième de la saison, et ils ont ainsi porté à trois points la marge qui les sépare des Bruins, installés au dernier rang avec sept points.

Trois buts rapides de Doug Harvey, Dave Balon et Camille Henry, vers la deuxième période, a permis aux gagnants de prendre une avance insurmontable de 5-2. Harvey a réussi le premier des trois buts à 15:46, et Balon, le dernier à 17:03.

Phil Watson, l'instructeur des Bruins, a gardé son gardien régulier Bob Perrault sur le banc à la troisième période, le remplaçant par le gardien-recrue Ed Johnston. C'est contre ce dernier qu'Ingarfield devait marquer son dernier but.

Don McKenney et Wayne Hicks ont marqué les buts des perdants.

Cependant, il faut rendre justice aux Bruins, car dans le premier engagement, ils ont déclassé les Rangers en dirigeant 17 lancers contre Worsley.



Mal protégé, Lorne Worsley vient d'être déjoué par Don McKenney des Bruins de Boston. — New-York a gagné le match, 6-2.

(téléphoto UPI)

PLUS D'INTÉRÊT
4 1/4 %
REÇUS DE DÉPÔTS D'ÉPARGNE
Intérêt calculé chaque jour sur le solde remboursable, SUR DEMANDE
Dépôt minimum $5,000.00
Compagnie
GUARANTY TRUST
du Canada
427 OUEST, RUE ST-JACQUES
VI 9-5705

Surprise

Un joueur junior bat Rod Laver

MELBOURNE, Austr. (UPI) — John Newcombe, champion junior âgé de 18 ans, a causé une surprise en battant Rod Laver par 6-3, 6-8, 6-4, hier, l'éliminant ainsi en quarts de finale aux championnats de tennis d'Australie.

Laver, le premier joueur en plus de 20 ans à gagner les quatre tournois majeurs la même année, a dit qu'il n'avait "aucune excuse".

"Je croyais toutefois que le match serait de trois de cinq sets au lieu de deux de trois", dit-il.

Les dirigeants du tournoi ont dit que les matches de trois de cinq sets commençaient avec les semi-finales et que c'était un match de quart de finale.

"C'était sûrement la meilleure victoire de ma carrière", déclarait Newcombe. "Mon revers fonctionnait beaucoup mieux qu'auparavant et j'ai été chanceux que Laver rate plusieurs balles à la volée".

Dans un autre match, Fred Stolle a défait Bob Hewitt, 1-6, 16-14, 6-2.

Une déclaration surprise

Bruce Kidd projette de participer au marathon

PERTH, Austr. (UPI) — Le prodigieux coureur canadien âgé de 19 ans, Bruce Kidd, a quelque peu surpris les experts aujourd'hui en déclarant que bien qu'il se concentrerait sur la course de six milles, il était prêt à participer au marathon de 25 milles aux prochains Jeux de l'Empire.

Kidd, dont la façon de courir en gesticulant beaucoup et faisant de hauts pas, en a fait un personnage original dans les cercles de piste et pelouse, est devenu un des plus brillants coureurs de distance au monde.

Il reconnait que sa plus forte opposition dans l'épreuve de six milles viendra des coureurs de distance anglais Michael Bullivant, Henry Flower et Martin Hyman ; du Néo-Zélandais Barry Magee, et de l'Australien Dave Power.

Le meilleur temps de Kidd pour le six milles est de 28 minutes, 9 secondes ; ce qui ne se compare pas favorablement à la performance des coureurs anglais qui, dans les récentes compétitions, ont tous brisé le 28 minutes.

Mais l'instructeur du coureur canadien, Fred Foot, prétend que Kidd "dans un avenir très rapproché sera un des meilleurs coureurs de distance au monde.

Kidd, qui a gagné les courses de fond de 15 milles, ne s'inquiète pas du fait de vouloir s'attaquer au marathon.

Multitude en quête de billets au stade Molson

Vers la fin de la matinée, et particulièrement au début de l'après-midi, des milliers de fervents du football faisaient la queue aux guichets du stade McGill, pour obtenir le petit carton précieux qui leur permettra d'assister à la première joute de la série de deux parties au total des points entre les Tiger-Cats de Hamilton et les Alouettes, samedi, au stade Molson.

Cette rencontre suscite un intérêt immense, et les fervents de ce sport savent qu'ils ne pourront pas voir la joute à la télévision, à Montréal. Aussi, les détenteurs de billets de saison ont jusqu'à 9 h. ce soir seulement pour réclamer leurs billets, sinon ils seront vendus dès demain aux premiers arrivés.

Spécial d'administrateur
CHRYSLER '61
Crown Imperial — Hardtop 4 portes. Tout servo-mécanisme — Vert.
PRIX SPECIAL $4150
MID-TOWN MOTOR SALES
Jour : UN. 6-9961
Soir : UN. 6-9950
Visible à notre salle d'exposition

Ligue Nationale



AUJOURD'HUI

aucune joute au calendrier

HIER

Canadien 2, Toronto 4
Boston 2,, New-York 6
Détroit 2, Chicago 4

JOUTES GAGNEES ET PERDUES

	T	C	D	NY	B	C	Vic
Toronto	—	2	0	2	1	3	8
Canadien	2	—	1	1	2	0	6
Détroit	2	1	—	3	1	2	9
New-York	2	0	0	—	2	0	4
Boston	0	1	0	0	—	0	1
Chicago	0	2	1	3	1	—	7
Défaites	6	6	2	9	7	5	35

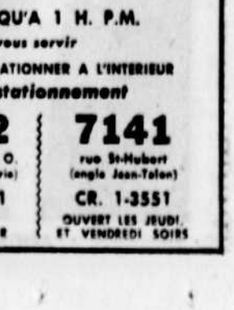
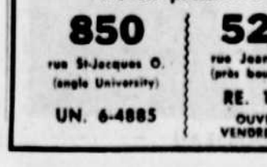
JOUTES NULLES

	T	C	D	NY	B	C	Vic
Toronto	—	0	0	0	1	0	1
Canadien	0	—	0	2	0	1	3
Détroit	0	0	—	0	2	1	3
New-York	0	2	0	—	0	0	2
Boston	1	0	2	0	—	2	5
Chicago	0	1	1	0	2	—	4
Totaux	1	3	3	2	5	4	18

LE CLASSEMENT

	J	G	P	N	P	C	Pts
Détroit	14	9	2	3	41	46	21
Chicago	16	7	5	4	45	40	18
Toronto	15	8	6	1	48	45	17
Canadien	15	6	6	3	46	45	15
New-York	15	4	9	2	43	55	10
Boston	13	1	7	5	37	49	7

STETSON
CHAPEAUX
à compter de
$12.95 à $50.00
Ski Run
Nous vous invitons à visiter notre nouveau local maintenant situé à 255 est, rue Sainte-Catherine près de Sainte-Elisabeth.
HENRI HENRI LTÉE
Seul chapelier exclusif à Montréal
255 est, Sainte-Catherine ; tél. : 288-0109
Facilités de stationnement gratuit à l'arrière du magasin

CANADA TIRE CO
DEPUIS PLUS DE 40 ANS, VOTRE VENDEUR DE
PNEUS
DE TOUTES MARQUES
AUSSI DES
PNEUS
KELLY Springfield PNEUS
Kelly EXPLORERS



Le plus excellent pneu à neige aujourd'hui
OU BIEN, VOUS POUVEZ CHOISIR DES PNEUS PAR FIRESTONE — GOODYEAR — DOMINION DUNLOP — B. F. GOODRICH — MICHELIN
Tous aux prix de Canada Tire Company qui vous plairont ET NOS
Nouveaux pneus à neige Silent Grip
$10.95 pour pneus 6.70 x 15 à chambre à air
$12.95 pour pneus 7.50 x 14 sans chambre à air
plus votre échange
INSTALLATION GRATUITE
CANADA TIRE CO
OUVERT LE SAMEDI JUSQU'A 1 H. P.M.
à nos 3 locaux pour vous servir
A CHAQUE PLACE VOUS POUVEZ STATIONNER A L'INTERIEUR
Aucun problème de stationnement
850 rue St-Jacques O. (angle University) UN. 6-4885
5222 rue Jean-Talon O. (près boul. Décarie) RE. 1-9671 OUVERT LE VENDREDI SOIR
7141 rue St-Hubert (angle Jean-Talon) CR. 1-3551 OUVERT LES JEUDI ET VENDREDI SOIRS


REPARATION de TRANSMISSIONS
• PAS DE COMPTANT • AUSSI PEU QUE $2.00 PAR SEMAINE
• TRAVAIL ET PIECES GARANTIS • ESTIMES GRATUITS
MASTER TRANSMISSIONS INC.
4045, ave VERDUN — Tél.: 769-8819

COURSES
Ce soir 8 h. 15

DIMANCHE
2 h. 15
Tous les jours
RADIO
LA REVUE DES COURSES à 6h. 10
CKAC — CJSO
CKJL — CJLM
TV
Canal 10 — 6h. 45
SPORTS IMAGES
Sélections du jour avec Pierre Proulx
Blue Bonnets
Assistez aux courses tout en savourant un bon dîner au restaurant "Le Turf". Membre "Diners Club".
Admission générale $1.00
Clubhouse $2.50



MONTRÉAL

Bourse de Montréal

	Ventes	Haut	Bas	3 h.
Abitibi	775	41¼	40½	41⅛
Algoma	1350	46	46	46
Alumin.	11415	23¼	22⅞	23
An Tel 4½	—	41½	41½	—
An T 2.90	20x	52	52	52
Argus	—	8⅛	8	—
Arg 2.60P	—	50½	50½	—
Asbestos	330	27¼	27	27
Atlas Steel	5x	35	35	35
Arg. C pr		7½	7½	—
Ban. C. N.	125	69½	69¼	69¼
Ban Mon.	425	63½	63	63½
Banq N.-E.	209	70¾	70	70¾
Banq P. C.	700	44⅜	44	44½
Bath P "A"	—	49	49	—
Bell Pho.	2264	51	50⅝	50⅝
Bow. C 5P	—	48⅜	48⅜	—
Bow. Pap	140	5½	5½	5½
Brazil	100	2.75	2.75	2.75
B A Oil	370	29½	29¼	29¼
B C Forest	500	12	12	12
B C Power	935	17¾	17⅛	17⅛
B C Phone	—	49½	48¾	—
Brown	—	9¾	9¾	—
Bruck "A"	—	17	17	—
Bruck "B"	—	3	3	—
Build Prod	105	24	24	24
Bulolo	—	675	675	—
Cal Pow	—	23	21⅜	—
Can Cem	50	26½	26½	26½
C Dom Pr	x10	27½	27½	27½
C Dom Su	100	26½	26½	26½
Can Fndy A	—	14⅜	14⅜	—
Can Iron	140	18½	18½	18½
C S L	25	46¼	46¼	46¼
C S L Pr		13½	13½	—
C Aviation	300	19	19	19
C Brew	6145	10½	10⅜	10½
C Br Alu	—	10⅜	10¼	—
C Bronze	100	21	21	21
C Bronze Pr	—	98	98	—
C Cel	25	34	34	34
C Cel 1.75p	—	36¼	36	—
C. Chemical		7½	7½	—
C. Chem. w		2 20	2 20	—
C. Conv. A		3.55	3.55	—
C. Fair A	x25	6½	6½	6½
C. Husky	1355	8	7⅞	7⅞
C. Hydroca		16	16	—
C. Brew Pr	300	50	50	50
C. Imp Bk	315	63¼	62¾	63¼
Col C. 1.00		830	825	—
C.I.L.		12⅜	12¼	—
C. Int. Pow		11¼	11	—
C. Int. Pow P		40	40	—
C. Marconi	150	3.95	3.95	3.95
C. Oil	90	56⅜	56⅜	56⅜
C. Oil 5 pr		100	100	—
C.P.R.	140	23¾	23⅜	23¾
C. Pet. Pr		10½	10¼	—
C. Vickers		19	18	—
CKP Devel		18	18	—
Coghlin		4½	4½	—
Col. Cel.		4 10	4 10	—
Con. M.&S.	265	22	21¾	22
Con. Textile		4	4	—
Con. Glass	75	34	34	34
Corby A	x25	16½	16½	16½
Cor Fredit		6½	6¾	—
Cr. Foncier	10	126	126	126
Cr. Zell A	400	20½	20½	20½
C. D. Rio	485	845	840	850
Dist. Seag.	385	45¾	45¼	45¼
D. Bridge	100	16¾	16¾	16¾
D. Corset		18½	18½	—
D. Fndry	505	57	57	57
D. Glass	100	73	72½	73
D. Glass Pr	550	17⅜	17⅜	17⅜
D. Lime Ld	—	1 80	1 80	—
D. Steel	7	10	9⅜	—
D. Stores	275	12¾	12¾	12¾
D. Tar	805	17⅜	17⅜	17⅜
D. Tar Pr	—	22	22	—
D. Text	1000	15½	15½	15½
Donohue		21¾	21⅜	—
Dow Brew	50	50	50	50
Du Pont	775	35¼	35	35¼
D. Tar dt	—	81	81	—
D. Lime dt	—	150	150	—
E. Kool	—	12¾	12½	—
Enam. Pr. A	—	7	7	—
Fam. Play	300	17⅜	17½	17½
Fleetw. Cp.	x10	19	19	19
Foundatn	150	9½	9½	9½
Fraser	125	24	24	24
Fr. Pete p		2 80	2 80	—
Frosst A		17	17	—
Falconbr.	950	51⅜	50¾	51⅜
A. J. Freim.		8	8	—
Gatineau	235	28¼	28	28¼
G. Metro		93	91	—
G. Dynam		29½	29½	—
G. Motors	600	60⅛	60⅛	60⅛
G. L. Paper	400	16¾	16¼	16¾
Gr. Br.	—	9	9	—
Hawk Sid	1100	5⅛	5	5
Hard Farms	—	3 05	3 05	—
Hollinger		20½	20	—
Home Oil A	440	12¼	12⅛	12⅛
Home Oil B	300	11¾	11¾	11¾
H. & Pitfld		1 80	1 80	—
H. Bay MS	130	50½	50	50½
H. Bay C.	1430	11¾	11¾	11¾
Imp. Oil	283	44¼	43½	44
Imp. Tob.	150	13⅜	13¼	13⅜
Imp. Tob. p	—	6⅝	6⅝	—
Ind. Acc.	2830	24⅜	24⅛	24⅜
InrA 2.75p		53	53	—
Inlan C p	100	18	18	18
I. Nickel	1140	68½	67	68
Int. Paper		30¾	30¼	—
Int. Util	375	44¼	44	44¼
Int Util p	185	50	50	50
Interp. PL	100	80	80	80
Jamaic	1300	9½	9½	9½
Labatt	z75	14¼	14¼	14¼
LaurF A	1263	15	15	15
Laur F 140	—	25	25	—
Lau Fin	—	7¼	7¼	—
Loeb M	—	14½	14½	—
Lower SL	100	28½	28¼	28½
MacClar A	—	19½	19	—
MacKinn	—	6	5½	—
Mac &Po	1925	18¾	18¾	18¾
Mail Conv	—	26	26	—
Maritim T	225	19¼	19¼	19¼
Mass Fer	1005	11¾	11¾	11¾
MassF3½ p		106½	106½	—
Miron pr	200	10	10	10
Mitch Rob A		8¼	8¼	—
Mitch Rob B		4	4	—
Molson A	245	25¾	25⅜	25¾
Molson B	320	26½	26	26
Moison pr	75	42½	42½	42½
Mtl Loco	x50	13¾	13¼	13¾
Mtl Trust		82	82	—
Moore Corp	375	47	46⅜	46⅞
Nat Cont		465	460	—
Nat Drug		14½	14¼	—
Noranda	400	30¾	30	30⅛
Ont Steel p		123	123	—
Ont Steel	200	11¾	11⅝	11¾
Ogilvie	100	50¼	50	50¼
Ogilvie	145	22	22	22
Pacific Pet	100	13¾	13⅜	13⅜
Page-Hers	440	19¼	19¼	19¼
Penmans		36	36	—
Penmans pr		114	114	—
Placer		25	25	—
Power Corp	415	71¼	71¼	71¼
Price Br	1130	35	34¾	35
Price Br p	30	82½	82½	82½
Prov Trns p		43¾	43¾	—
Q Nat Gas	1000	470	465	465
Q Nat G p		59	58	—
Qu Pw	160	30½	30¼	30½
Qu Phone	—	43¾	43¾	—

Valeurs en demande

	Ventes	Cote	Variat.
Shawinigan	8067	25¼	+ ⅛
Atlas Tele	8230	2.10	— 10
Calgary Pow	8000	22.65	tr. spéc.
Cdn Brew	5770	10¾	inch.
Ind Accept	3219	34⅞	inch.
Cdn Int Power	2700	11⅛	inch.
Shawinigan A	2000	24⅜	inch.
Huds Bay Co.	1850	11⅞	— ⅛
Bell Tel	1756	50⅜	— ⅛
MacMillan	1645	18⅜	inch.
Tib Expl	12300	.09	+ 1
Saucon	9100	.25	inch.
Cent Manitoba	7000	.04	inch.
Un Obalski	4300	.37	+ 2
Glen Lake	3173	2.90	inch.

Total de la matinée : industrielles, 77,900 ; mines & pétroles, 64,900.

Reed Albrt	—	6⅛	6⅛	—
Reitman's	200	11	11	11
Rtman's A	—	10	10	—
Rolland A	800	9¼	9⅛	9⅛
Rolland B	—	11	11	—
Rolland pr	—	81⅛	81⅛	—
Rothmans L	—	7⅛	7⅛	—
Royal Bk	605	75¾	75¼	75¼
Royalite	z25	14⅛	14⅜	14⅜
St L. Cm		14¾	14¾	—
Salada Fd	5395	9⅜	9¼	9⅜
Salada F w	—	3 70	3 70	—
Shawin	9542	25¼	25	25⅛
Shawin A	2000	24¾	24¾	24¾
Shawin 4p	80	40¼	40¼	40¼
Shawin 4½p	50	44	44	44
Sher-Will		24	24	—
Sher-Will p	—	120	120	120
Simpsons	1200	29¾	28¾	29¾
Southam	10000	31½	31½	31½
Std Str Sti	200	8¾	8½	8¾
Steel Can	1680	17⅜	17⅛	17⅜
Scott LaSal	—	8¼	8¼	—
Shell Oil	1305	10⅛	10⅛	10⅛
Texaco Cn	—	43½	43	—
Tordom Bk	100	63	63	63
T Fin A	1050	13⅞	13⅞	13⅞
T Fin B	—	13	13	—
Tr-Cn Pip	360	21⅛	21	21
Triad Oil	—	160	160	—
Turnbull EL	5	z12	12	12
U Steel Corp	—	475	475	—
Wal G W	1190	53⅜	53½	53½
Weh & Ashes	—	3	3	—
Westcoat	—	14½	14¼	—
West VTC	—	14	14	—
Weston A	—	15⅜	15½	—
West A w	801	815	815	815
Weston	—	16½	16½	—
West 4½ P	—	94	94	—
West 6 P	—	106½	106½	—
Zeller's	—	32	32	—

Bourse canadienne

Ajax	—	21	21	—
Aiscope	—	25	25	—
Am Be B	1000	6	6	6
Amer	—	2½	2½	—
Am Moly	800	215	210	210
Anglo-Nf	1000	8 3/4	8¾	8¾
Anthon	—	8	8	—
Arno	13500	4½	4	4
Atlas	—	5	5	—
Atlas Tel	9500	220	210	220
Augustus	—	32	32	—
Auto F B	1000	255	255	255
Alpha	—	5	5	—
Alpha 'A'	—	7¾	7¾	—
Bailey S A	300	980	980	980
Baker T	—	9	9	—
Band-Ore	—	8½	8	—
Bateman	—	4	4	—
Beauce Pl	—	25	25	—
Beld-Cort P	—	12	12	—
Bellechasse	—	14	13	—
B. Bonnets	100	13¾	13¾	13¾
Bluewtr	—	10	10	—
Bornite	1505	14	14	14
Black Riv	1500	8½	8	8
Bruneau	1000	20	20	20
Cal-Ed	—	21¾	21¾	—
Calumet	2500	2½	2½	2½
Camp Chib	—	370	355	—
Con. Oil Ld	—	107	107	—
Can S Pt	800	410	410	410
C.Collieries	200	6	6	6
C Coll pr	1100	79	79	79
Can. Delhi	1000	299	299	299
Can. Dev	—	375	375	—
C. Dredge	—	6	6¼	—
C. Gen	I—	33	33	—
C. Homes	—	102	102	—
Cdn Kodiak	300	46	46	46
C. Power	—	8	8	—
Canorama	—	9½	9½	—
Cantexas	—	165	165	—
Canuba	500	3	3	3
Carbec	2000	7	7	7
Cartier-Q	—	10	10	—
Cassiar	500	10¾	10¾	10¾
Catelli A	—	30	30	—
Cent Man	6000	4	4	4
Chemallo	1700	82	80	82
Chib Copper	—	9½	9½	—
Chipman	—	5	5	—
Clev Cop	3000	4½	4½	4½
C. C. Cad	—	4½	4½	—
Cons. N P	—	55	55	—
Consol P	400	37	37	37
Commodo	100	425	425	425
C. Qu. Yell	—	3½	3	—
Cop Rand	—	115	113	—
Cour. & Pr.	—	9	9	—
Credit MG	180	12	11½	11½
Crusade	—	32	28	—
Daering	—	13	13	—
Dalfens L.	—	26	25	—
Denault 'A'	—	14	14	—
Donnie	—	26½	26½	—
Do. Explo.	—	16½	16	—
D. Lesse	5000	48	48	48
D. Oilcloth	125	21	20⅝	21
Dru Weld	—	9	9	—
Dumaga	1000	33	33	33
Dumont		22	17	—
Duvan		10	10	—
Cons. Moga.	—	17	18	—
Capital Buil	—	60	360	—
East Sull.	—	185	185	—
Elder	—	105	105	—
Emp Oil	—	3½	3½	—
Fahi	—	8	8	—
Fab	2500	9	8½	9
Fano	—	2½	2½	—
Ferajco	—	30	30	—
Fontana	—	4½	4½	—
Fort Reilian	—	17	17	—
Fundy	—	8	8	—
Futurity	—	21	21	—
Fox Lake	2000	23	21½	21½
G. Autrot	—	340	340	—
G L Silv	3100	204	200	200
Gold Age	2000	16	16	16
Grisaol	—	150	150	—
Helium	200	65	65	65
Has Mining	—	95	93	—
Int Dredgin	—	13	13	—
Inland Cb	—	240	240	—
Int Heli	1900	210	205	210
I Pails A	—	6	6½	—
Israel Cont	—	8	8	—
Jubilee Ir	1000	200	200	200
Keeley	—	61	61	—

Les banques, qui ce matin étaient très vigoureuse sur les deux bourses de MONTREAL, ont ralenti quelque peu leur poussée initiale vers le milieu de l'après-midi. Les autres secteurs étaient mixtes, alors que le virement était moins considérable qu'au début de la journée.

La Banque de Montréal a monté de ⅜, à 63½, et la Banque Royale s'est améliorée de ⅛, à 75½. Cependant la Banque Canadienne a délaissé ¼, à 69¼, et la Banque Provinciale a perdu à peu près la même chose, à 44½.

Du côté des pétroles de l'ouest, Canadian Husky a essuyé une perte de ¼, à 7¾, tandis que Central Del Rio perdait 10 cents, à $8.50.

Dans le groupe des gagnants, se trouvent Du Pont, en hausse d'un point, International Nickel un gain de 1½, Abitibi un gain de ⅜, à 41⅛, Shawinigan un gain de ⅜, à 25¼, et Power Corporation, une hausse de ¼, à 71¼.

Par contre, la Corporation de Gaz naturel du Québec a subi un recul de 10 cents, à $4.65.

* * *

La Bourse de **TORONTO**, vers le début de l'après-midi, continuait de manifester une vigueur qui fait un contraste assez frappant avec la tendance observée à Montréal. Le virement demeure cependant peu élevé.

L'indice des industrielles, qui était à la baisse à l'ouverture de ce matin, a gagné presque deux points, tandis que ceux des autres n'ont enregistré que des fluctuations minimes.

Les banques, une fois de plus, ont tenu la vedette. La Banque de Montréal et la Banque de Nouvelle-Ecosse ont gagné chacune ¾, la Banque Royale a avancé de ¼ et la Banque Canadienne Impériale de Commerce a pris ⅝.

Investors Syndicate A a monté de 1½, Power Corporation d'un point et Abitibi de ⅝, tandis que Impreial Oil, Algoma Steel, Shawinigan, Calgary Power et Moore Corporation ont tous effectué des gains variant de ¼ à ½.

Parmi les valeurs en recul on remarquait Interprovincial Pipeline, Atlas Steel, Aluminium et Walker - Gooderham, tous pour des fractions.

Bourse canadienne

Kiena	230	230	—	
Labrador Accept	3	7⅛	7⅛	—
Laduboro	75	75	—	
Lake Dufault	490	490	—	
Lambert A	$ 16	16	—	
Lamontagne A	$ 8½	8½	—	
Lingside	3	3	—	
Lith Corp	6½	6½	—	
Lowney	$ 20½	20½	—	
Majortrans	10½	10	—	
Malartic	1500	123	120	120
Marchant	2000	75	74	74
Massval	—	65	65	—
McIntyre	—	42½	42½	—
Melchers	—	10	10	—
Melchers 7	—	5½	5½	—
Mercury C	—	22½	20	—
Mid-Chib	—	19½	19½	—
Monpre	—	26	25	—
Mount Pl	2300	175	173	174
M R Dairie	5	$ 6¼	6¼	6¼
M R Rice	—	$ 11¾	11¾	—
Mussens	—	$ 8¾	8¾	—
Nat Aut V	100	170	170	170
Native Min	—	14	14	—
N Formaque	—	4	2	—
Nfld Light	—	$ 66½	66½	—
N Jack L	—	8	8	—
Newrich	—	13	13	—
N W Amulet	—	11	10½	—
Need Cool	500	210	195	201
Nipissing	—	4	4	—
N A Baths	—	5	5	—
N A Rr M	2100	34	34	34
N Q Pow	13	$ 27	27	27
Opemis Exp	—	13	13	—
Opemiska		600	570	—
Pat Silver	1000	36	36	36
Pac Atl Inv	—	275	275	—
Pennbec	—	9	9	—
Pitt Gold	—	3½	3½	—
Porcupine	—	5	5	—
Power C 1 pr		$ 46½	46½	—
Pow. C. 2 pr		$ 85	85	—
Peace Riv	700	140	135	135
Que. Chib		16	16	—
Qu. Cobalt	500	200	200	200
Que. Lith.	200	265	265	265
Que. Oil	—	3	3	—
Q. Smelt	1500	9	9	9
Red Crest	—	3½	3½	—
Ruby Foo's		240	240	—
Ruby Foo's wts		41	41	—
Silver	600	49	49	49
St L. Col	—	345	340	—
St L. Div	500	85	85	85
Saucon	12400	23	23	23
Shop & Sa	356	$ 3½	5½	5½
Siscalta	—	45	45	—
Soca	—	35	35	—
S Duf	1000	6	6	6
S Can P 6 p	10	$102	102	102
Spartan A	200	66	66	66
Stand Gold	—	6½	6½	—
Sullivan	—	150	150	—
Supiest Ord	—	$ 18¾	18	—
Tache	3500	12½	12	12
Talisman	500	70	70	70
Tazin	300	7	7	7
Tib Expl	6000	8	8	8
Titan	—	6	6	—
Tr C Free	—	$230	230	—
U Asbestos	400	435	435	435
U Crp A	—	28	28	—
U Crp B	100	21	21	21
U Principl	500	40	40	40
U Twn Elct	—	10½	10½	—
UA Obsis	6000	36	35	35
Val-Mar	100	5⅜	5⅜	5⅜
Vander Ht	100	295	295	295
Vanguard	2000	5	5	5
Virginia	—	4½	4½	—
W Helium	—	62	61	—
Wnwright	—	115	115	—
Weedon	—	3½	3½	—
Wstburn	1000	92	92	92
Westville	—	4	4	—
Yrk Spe i	—	395	395	—

Malgré les nombreuses pressions exercées sur le marché par suite des prises de bénéfices, conséquence d'une reprise sensible ces derniers temps, la bourse de **NEW YORK** a monté vers de nouveaux sommets au cours de la matinée et vers le début de l'après-midi. Le virement était actif.

Vers midi, la moyenne de la Presse Associée pour 60 titres s'établissait à 233, une hausse de .7.

La confiance qui règne parmi les opérateurs a été renforcie par le fait qu'on a annoncé que les ventes de nouvelles voitures, au cours de novembre, atteindront probablement de nouveaux records.

La cote des ferroviaires s'est améliorée par suite de l'expiration, ce soir, de la taxe fédérale de 10 pour 100 sur les taux de transport.

Les services publics, les métaux non-ferreux, et les électroniques étaient généralement à la hausse. Ford et Chrysler ont perdu un peu de terrain malgré l'avance fractionnaire de General Motors. American Motors et Studebaker sont demeurés inchangés.

New York et Toronto continuent d'avancer



Malgré les nombreuses pressions exercées sur le marché par suite des prises de bénéfices, conséquence d'une reprise sensible ces derniers temps, la bourse de **NEW YORK** a monté vers de nouveaux sommets au cours de la matinée et vers le début de l'après-midi. Le virement était actif.

Vers midi, la moyenne de la Presse Associée pour 60 titres s'établissait à 233, une hausse de .7.

La confiance qui règne parmi les opérateurs a été renforcie par le fait qu'on a annoncé que les ventes de nouvelles voitures, au cours de novembre, atteindront probablement de nouveaux records.

La cote des ferroviaires s'est améliorée par suite de l'expiration, ce soir, de la taxe fédérale de 10 pour 100 sur les taux de transport.

Les services publics, les métaux non-ferreux, et les électroniques étaient généralement à la hausse. Ford et Chrysler ont perdu un peu de terrain malgré l'avance fractionnaire de General Motors. American Motors et Studebaker sont demeurés inchangés.

La majorité des secteurs ont enregistré des gains sur la Bourse de **LONDRES** aujourd'hui.

Les titres des industries de génie et d'équipements électriques ont attiré principalement l'attention des opérateurs. Phillips Lamps a été ferme.

Courtaulds, Bowaters, Hudson's Bay, Borax et les cimenteries sont ceux qui surtout ont donné le ton au reste de la liste.

Les banques et les titres d'assurance ont démontré de la fermeté.

Les valeurs de tout repos ont été passablement négligées, et les quelques gains enregistrés à l'ouverture ont été effacés peu après.

Les valeurs cotées en dollars ont reflété la poussée peu après.

Les valeurs cotées en dollars ont reflété la poussée de Wall Street. Du côté des valeurs canadiennes, Trans-Canada Pipeline a monté de 2½, à 37, et Algoma Steel a gagné 2¾, à 79, tandis que Canadian Husky, Shawinigan, Consolidated Mining et International Nickel ont effectué des gains sensibles.

Les aurifères étaient également à la hausse.

* * *

Peu de changement dans l'allure générale de **PARIS**. Les fluctuations sont toujours aussi minimes et les affaires aussi calmes.

Toutefois, le nombre des petites avances est supérieur à celui de la veille et la tendance d'ensemble apparait ainsi très soutenue en dépit de quelques mouvements discordants, d'ailleurs assez rares.

Les opérateurs ne prennent guère d'initiatives en raison de l'imminence des élections de dimanche prochain. Mais l'on peut constater néanmoins que les vendeurs se montrent encore plus réservés que les acheteurs.

Les étrangères font généralement très bonne contenance. Les allemandes se resaisissent nettement et les britanniques font preuve d'excellentes dispositions, notamment Electric Musical Industries au petit terme.

Les Katanga regagnent du terrain, et le mouvement le plus sensible de cette séance est enregistré dans le groupe belge avec Gevaert, qui s'adjuge quelque 10 pour cent. Très bonne allure des néerlandaises.

TORONTO

	Ventes	Haut	Bas	2 h.
Abitibi	2155	$ 41¼	40½	41
Abit pr	100	$ 25	25	25
Acklnd pr	z50	$ 22	22	22
Alta Dist	200	230	230	230
Alta Dis	500	185	185	185
Alta Dis	1500	72	72	72
Alta Gas	738	$ 27⅞	27⅝	27⅞
Alta Gas	899	875	865	870
Alta Nat	15	$ 17½	17½	17½
Alg Cen	167	$ 18½	18½	18½
Alg Cen w	z10	540	540	540
Algoma	1365	$ 46	45½	45¾
Alumini	3283	$ 23⅜	23	23
Analog	300	165	160	160
Anthes A	600	$ 15	14¾	14¾
Anthes B	100	$ 14	14	14
Argus	150	$ 8¾	8¾	8¾
Arg C P p	1505	$ 7½	7¼	7½
Atl Sug A	300	$ 22½	22	22
Atl Sug p	50	$ 99	99	99
Atlas Stl	1045	$ 34¾	34¾	34½
Auto B	159000	260	250	250
Bk Mont	1503	$ 64	63	64
Bank NS	1092	$ 71	70	71
Bartazo	300	320	320	320
Bath P A	25	$ 49½	49½	49½
Beatty	z7	$ 9¼	9¼	9¼
Beauty Lum	115	$ 33¼	33¼	33¼
B. Phone	5294	$ 51	50¾	50¾
Bow. pr	z20	$ 48¼	48¼	48¼
Bow 5½ pr	50	$ 51½	51½	51½
Bowater	100	$ 5¼	5¼	5¼
Brazil	562	280	275	280
B Tank pr	100	$ 21¼	21¼	21¼
BA Oil	1768	$ 29⅛	29⅛	29½
BC Pow	7977	$ 17⅞	17¾	17⅞
BC Sugar	z20	$ 24½	24½	24½
BC Phone	82	$ 49¾	49½	49¾
BC P 4¾ p	25	$ 94	94	94
BC 5¾ pr	100	$105½	105½	105½
Build Pro	815	$ 24	24	24
Cal Pow	1300	$ 22½	22¼	22¼
Burns	405	$ 9¼	9¼	9¼
Can Bread	500	$ 6⅝	6½	6⅝
Can Cem	250	$ 26⅝	26½	26½
CD Sug	176	$ 26½	26½	26½
CI Fndry	z50	$ 18⅜	18⅜	18⅜
C Pack A	37	$ 50¼	50¼	50¼
C Pack B	45	$ 52¼	52¼	52¼
Can Perm	z15	$ 68	68	68
C S L	70	$ 46¾	46	46¾
Can W B	z25	$ 11	11	11
Canada	z100	$ 19¼	19¼	19½
Cdn Baks	200	$ 7	7	7
C Brew	7274	$ 10½	10¼	10½
CBr Alm A	z50	$ 10¼	10¼	10¼
Cdn Can A	z60	$ 11¼	11¼	11¼
C Cel 175	100	$ 36¼	36¼	36¼
C Chem	300	$ 7½	7½	7½
C Chm w	4080	260	235	235
C Collier	1500	$ 6	6	6
C Curt w	200	80	80	80
C Dregе	625	$ 6½	6⅜	6½
C Frkb A	1010	$ 6¾	6¾	6¾
CF Prd2pr	z20	$ 40	40	40
C Gas Inv	500	$ 5¾	5¾	5¾
C Gas Inw	325	225	225	225
Cdn G Inv	z8	$ 32½	32½	32½
CG Sec A	200	$ 15½	15½	15½
C Husky	7075	$ 8	7¾	7¾
C Hydro	350	$ 17¼	17¼	17¼
C Im B C	1916	$ 63¼	62¾	63⅜
C Ind Gas	1740	$ 8	7⅞	8
CIL	338	$ 12¼	12¼	12¼
CIL Oil	180	$ 56⅜	56⅜	56⅜
CPR	1965	$ 23⅜	23⅜	23⅜
Cdn Pet pr	311	$ 10¾	10¼	10¼
Cdn Tire	25	$ 37¼	37¼	37¼
C Util	55	$ 24½	24	24½
C Util	55	$ 29¾	29¼	29¼
CWN Gas	200	$ 17	17	17
CW G 5½	100	$ 21	21	21
C Westng	50	$ 26½	26½	26½
Chat-Gai	100	$ 13½	13½	13½
CKP Dev	z15	$ 17¾	17¾	17¾
Col Cell	700	410	400	410
Cop Bldg	5100	350	330	335
Con Bldg	100	$ 6⅝	6⅝	6⅝
C Bldg w	1350	320	310	310
Con M S	926	$ 22	21⅝	21⅝
C. Paper	1145	$ 37½	37	37¼
Con. Gas	1869	$ 19	18¾	18¾
Corbys	z25	$ 16¾	16½	16¾
Coronation	825	$ 6¾	6⅝	6⅝
Coron w	100	225	225	225
Cosmos	100	$ 9¾	9¾	9¾
Crush Int	900	$ 10⅜	10½	10½
Dist Seag	1915	$ 45¾	45	45¾
D Bridge	370	$ 16¾	16⅜	16⅜
Dom Elect	350	$ 11½	11¼	11¼
Dofasco	505	$ 57	57	57
D Magnes	340	$ 8¾	8¼	8

Hershey compte trois buts en 21 secondes

HERSHEY, (PA) — Les Bears de Hershey ont établi un record de la Ligue Américaine en comptant trois buts en l'espace de 21 secondes, lors d'une victoire décisive de 7 à 1 aux dépens des Barons de Cleveland.

Marc Réaume, Mike Nykoluk et Les Duff furent les trois rapides compteurs des Bears dans la dernière période. L'ancien record de trois en 26 secondes avait été établi par le Cincinnati contre le New-Haven en 1950.

La recrue Howie Glover a réussi trois buts alors que les Hornets de Pittsburgh ont surclassé les Indiens de Cleveland, 6-1.

A Buffalo, les Bisons ont difficilement triomphé des Américains de Rochester, 4 à 3.

Joutes de hockey

AUJOURD'HUI

LIGUE JUNIOR DE L'ONTARIO

Guelph à Peterborough
St. Catharines à Hamilton

LIGUE METROPOLITAINE

Valleyfield à Rosemont (Sauvé), 8 h. 30

LIGUE PROVINCIALE JUNIOR

Montréal-Nord à Victoriaville
Shawinigan à Trois Rivières

HIER

LIGUE AMERICAINE

Rochester 3, Buffalo 4
Cleveland 1, Hershey 7
Springfield 6, Pittsburgh 1

LIGUE DE L'EST

Hull (L. de l'Est) 5,
Fort Wayne (L. Int.) 3
Kingston 2, Syracuse 1

LIGUE AMERICAINE

(Division Est)

	G	P	N	Be	Bc	Pts
Québec	10	3	2	52	42	22
Springfield	8	5	1	65	43	17
Hershey	8	6	0	52	45	16
Providence	7	8	1	44	44	15
Baltimore	7	8	0	51	43	14

(Division Ouest)

Buffalo	10	2	0	41	30	20
Rochester	4	8	2	39	56	10
Pittsburgh	4	8	0	38	44	8
Cleveland	3	13	0	38	71	6

LIGUE DE L'EST

Kingston	8	3	2	61	43	18
Hull	8	4	0	42	37	16
Sudbury	5	6	1	46	50	11
Syracuse	1	8	3	32	49	5

LIGUE PROVINCIALE DE L'EST

Granby	5	2	0	16	12	10
Drummonville	3	3	0	36	20	6
Mtl-Olympique	3	3	0	20	14	6
Sherbrooke	1	4	0	10	22	2

LIGUE JUNIOR DE L'ONTARIO

Niagara Falls	6	1	1	47	34	13
Canadien Jr	4	1	3	34	14	11
Peterborough	3	2	2	22	22	8
St. Catharines	2	3	3	34	41	7
Guelph	3	6	0	28	41	6
Hamilton	2	7	1	39	52	5

LIGUE METROPOLITAINE

National	10	2	1	79	38	21
N.-D.-G.	8	4	1	59	49	17
Verdun	4	5	2	43	34	10
Sorel	3	4	4	53	64	10
Valleyfield	4	6	1	42	51	9
Lachine	3	4	3	36	43	9
St-Jérôme	3	6	2	53	60	8
Rosemont	3	7	0	44	46	6

LIGUE PROVINCIALE JUNIOR

Québec	9	1	0	61	41	18
Trois-Rivières	7	3	0	50	36	14
Victoriaville	6	4	0	42	44	12
Montréal-Nord	3	8	0	47	64	6
Shawinigan	3	6	0	36	34	6
St-Hyacinthe	2	8	0	42	59	4

Hemsley succède à Luke Appling

INDIANAPOLIS, (UPI) — Rollie Hemsley, qui a passé 38 années dans le baseball, vient d'être nommé pilote des Indians d'Indianapolis, de l'Association Américaine.

Hemsley, âgé de 55 ans, occupait le poste d'instructeur sous Mickey Vernon au cours des deux dernières années à Washington.

Il succède à Luke Appling qui a conduit les Indiens au championnat du circuit, en 1962 avec une avance de 10 parties en tête sur l'équipe de deuxième position. Appling a été promu au poste de pilote des Orioles de Baltimore.

Kennedy engagé par les Cubs

CHICAGO, (UPI) — La saison du baseball semble n'avoir pris fin que récemment, mais déjà on parle du prochain calendrier.

En effet, hier, les Cubs de Chicago dévoilaient qu'ils ouvriront la saison 1963 à domicile, contre les Dodgers de Los Angeles. Ce sera la première fois depuis 1959 que les Cubs débuteront à domicile.

Par la même occasion, les Cubs ont annoncé qu'ils avaient engagé Bob Kennedy, ancien joueur des White Sox et des Indiens, comme instructeur de l'équipe.

AVIS est par les présentes donné, conformément à l'article 1571(d) du code civil, que Ontario Building Materials Montreal Limited, dont le siège principal des affaires dans la province de Québec est situé dans la cité de Chomedey, a transporte toutes ses créances et comptes aux livres et valeurs de l'actif à LA BANQUE TORONTO-DOMINION, à titre de garantie, par acte portant la date du sixième jour de novembre 1962, et enregistré au Bureau d'Enregistrement de la Division d'Enregistrement de Montréal, le huitième jour de novembre 1962, sous le numéro 1636522. Ce 13e jour de novembre 1962. LA BANQUE TORONTO-DOMINION.

GERANTE EXPERIMENTEE et BILINGUE, DEMANDEE pour magasin de lingerie et vêtements sport pour dames au centre d'achats St-Martin. Bon salaire. S'adresser à MAISON DE CHOIX INC. M. ARNOLD, LA. 3-2022

Dans la Métro spéciale

David et Blais ex aequo au 1er rang

Richard David et Ovila Blais, sont présentement en tête des compteurs de la Ligue Métropolitaine spéciale avec sept points chacun.

David, porte-couleurs du Mont-Royal a la priorité sur Blais, de l'Immaculée-Conception puisqu'il a compté trois buts et fourni quatre assistances tandis que son rival a une fiche de un but et six assists.

Chez les gardiens de buts, John Wrigley, ancien gardien des Maple Leafs de Verdun, de la Métro junior, occupe le premier rang avec une moyenne de 1.25 buts par joute.

Voici les statistiques :

LES COMPTEURS

	B	A	Pts
Richard David, Mt-Royal	3	4	7
Ovila Blais, Imm.	3	4	7
Randy Binnie, Lachine	4	2	6
Connie Nucci, Mt-Royal	3	3	6
Norman Laurin, Lake.	3	3	6
Ivan Velan, N.D.G.	3	3	6
Ron Lachance, N.D.G.	3	3	6
Claude Lebvis, St-L.	1	5	6
Jim Lennon, St-L.	4	1	5
Dave Roxburgh, St-L.	3	2	5
Pat Lapierre, St-L.	2	3	5
Robin Burns, N.D.G.	2	3	5
Marcel Germain, Imm.	3	1	4
Julien Ouellette, N.D.G.	2	2	4
Roger Thivierge, St-L.	2	2	4
Edgar Rouleau, Lake.	2	2	4
Gérard Roy, Imm.	1	3	4
André Provost, LaS.	1	3	4
Gilles Grignon, LaS.	1	3	4

LES GARDIENS

	J	B	Bl.	Moy.
John Wrigley, N.D.G.	4	5	—	1.25
P. Colbrette, N.D.G.	4	8	—	2.00
C. L'Esperance, St-L.	4	9	1	2.25
Bob Edmonds, Lake.	3	7	—	2.33
Paul Vidal, St-L.	4	10	—	2.50
Cliff Rose, Lachine	5	16	—	3.20
Dave Mills, Mt-Royal	3	11	—	3.25
Roger Vézina, Imm.	3	10	—	3.33
Richard Hill, LaS.	4	14	1	3.50

Jacques Ferland triomphe

TORONTO. (PC) — Jacques Ferland, conduisant Adagio, de la Ferme Paradise Palomino, de Verchères, a remporté la dernière épreuve finale de la Fédération Equestre Internationale, hier, au concours hippique de l'Exposition Royale d'agriculture, ici.

La 2e place est allée à High Noon, appartenant à Mme A. C. Randolph, d'Oakley-Upperville, Vir., et conduit par Cathy Kusner. La 3e place est allée à l'Association hippique St-Jude, de Troy, NY.

Dans l'épreuve pour équipes de quatre percherons, la victoire a été remportée par Gilbert Crawford, d'Ottawa, suivi des frères Hughes, de Stroud, Ont.

Chez les chevaux de trait, Chauncey Stillman, de New York, a été le vainqueur, devant le cheval de M. et Mme Huth T. Brown, de Guelph, Ont.

McGowan bat Ray Jutras

LONDRES. (AFP) — L'Ecossais Walter McGowan a battu l'Américain Ray Jutras par arrêt de l'arbitre à la sixième ronde d'un combat poids mouche prévu pour dix reprises, ce soir, à Glasgow. Jutras, un ancien lauréat des Golden Gloves, n'a opposé aucune résistance devant le très vif Ecossais qui a lancé aussitôt après le combat, un défi au champion britannique de la catégorie, Jackie Brown.

Morrissey bat Pablo Acevedo

GLASGOW, Ecosse. (UPI) — L'Ecossais Johnny Morrissey a vaincu le champion poids plume de la Nouvelle-Angleterre, Pablo Acevedo, aux points, hier soir, au Kelvin Hall de Glasgow.

Durant les premières rondes, l'Ecossais, pesant 126 livres, a éprouvé certaines difficultés à étudier le style du rapide boxeur de Hartford, Connecticut, qui pesait 127 livres.

Toutefois, à compter de la cinquième ronde, Morrissey s'est résolument mis au travail et a atteint solidement son rival.

L'état de Richard est satisfaisant

Les autorités médicales de l'Hôpital Neurologique de Montréal ont révélé hier soir que le joueur de hockey Roland Richard, blessé dans un accident minier à Noranda, Québec, reposait dans un état satisfaisant.

Richard, ailier droit des Alouettes de Noranda, de la Ligue de hockey senior du Nord du Québec, a été blessé au dos et s'est fracturé les deux talons lorsqu'il a fait une chute d'environ 20 pieds dans un puits.

Il a été transporté à Montréal par avion au cours de la journée d'hier. Il devra subir une intervention chirurgicale.

Sportifs menacés d'emprisonnement

BUENOS AIRES, (UPI) — La police fédérale a lancé un avertissement à tous les adeptes du soccer, hier. En effet, tout amateur qui sera surpris à crier "A mort l'arbitre" sera passible d'une peine de 30 jours d'emprisonnement.

Afin de poursuivre ses efforts contre toute manifestation désordonnée, les policiers ont déclaré que la peine d'emprisonnement sera automatique. Auparavant, le juge avait le choix d'imposer une amende ou la peine d'emprisonnement.

La première "victime" de cette décision sera Venancio J. Grijalba, 22 ans, qui a été écroué à la suite d'une récente joute pour avoir adressé des remarques désobligeantes à l'endroit de l'arbitre tandis que six autres mordus du soccer étaient emprisonnés pour avoir lancé des pierres à l'arbitre.

AVIS
VENTE DE MANTEAUX DE
VISON PASTEL
peaux allongées
$1350
(10 SEULEMENT)
GRANDEURS : 12, 14 ET 16 ANS
Les marchands et les manufacturiers de fourrure peuvent également bénéficier avec grand avantage de cette offre extraordinaire aux conditions habituelles. CONDITIONS BUDGETAIRES SI DESIRE.
REID FOURRURES INC.
1473, RUE AMHERST
IL FAUT ABSOLUMENT PRESENTER CET AVIS LORS DE L'ACHAT.

Sugar Ray se rendra aux E.-U.

LONDRES, (AFP) — Son beau-frère étant très gravement malade, Sugar Ray Robinson partira vendredi pour les Etats-Unis.

L'ancien champion du monde ne pourra donc rencontrer le Britannique George Aldridge, le 26 novembre, match qui devait être présenté à Manchester.

Boisclair vainqueur

Le Boisclair a rejoint la Police au premier rang de la Ligue Transportation en triomphant de l'Hydro-Québec, 5 à 2.

André Morin, Gilles Boucher, Yves Trottier, Marcel Guibault et Jean Désautels ont enregistré les buts des vainqueurs. Richard Giuliani et Claude Vézina ont compté les buts de l'Hydro-Québec.

Yves Sarrazin et Henri Labrie ont marqué chacun deux buts alors que les Pompiers ont défait le Canadien National, 6-1.

Bernard Girard et Alain Béliveau ont compté les autres buts des pompiers qui ont devancé le C.N.R. au troisième rang. André Bessette a évité le blanchissage à son équipe.

LE CLASSEMENT

	G	P	N	P	C	Pts
Boisclair	6	2	0	36	23	12
Police	6	2	0	33	22	12
Pompiers	4	4	0	32	27	8
C.N.R.	3	5	0	35	36	6
H.-Québec	1	7	0	27	45	2

43 musiciens seront décorés à l'Oratoire

La Commission diocésaine de musique sacrée est heureuse, à l'occasion de la fête de Ste-Cécile, de rendre hommage à tous les musiciens et membres de chorales qui se dévouent au service de l'Eglise. Elle invite donc les communautés religieuses, les chorales et le public en général à s'unir à elle pour leur exprimer la reconnaissance qu'ils ont bien méritée.

La cérémonie aura lieu à l'Oratoire Saint-Joseph, dimanche prochain, à 4 h. de l'après-midi.

Trente-sept chantres et 6 organistes, qui ont mis leur talent au service de l'Eglise depuis 50 ans et plus, seront décorés et recevront la médaille de l'"Ordre des musiciens d'église".

La cérémonie sera sous la présidence de S. Exc. Mgr Paul Gregoire, évêque auxiliaire de Montréal. Elle comprendra d'abord la proclamation des 43 décorés, puis une messe sera chantée par le chanoine Victor Savaria, président de la Commission diocésaine de musique sacrée.

La partie musicale est confiée aux "Petits Chanteurs du Mont-Royal", sous la direction du R. P. Léandre Brault, c.s.c., à la Schola du Grand séminaire, et aux Choeurs Pie-X et Ste-Cécile. Aux claviers des grandes orgues de l'Oratoire, on entendra M. Raymond Daveluy. Les Petits Chanteurs du Mont-Royal interpréteront la messe polyphonique "Cantabo Domino" de Viadana (XVIe siècle) a capella et le De profundis de Palestrina, à cinq voix. De plus, comme couronnement à la proclamation des décorés, les Choeurs Pie-X et Sainte-Cécile exécuteront l'EST SECRETUM de Ravanello.

M. Raymond Daveluy, titulaire des grandes orgues de l'Oratoire, fera précéder cette cérémonie d'un récital d'orgue qui aura lieu à 3 h. 30 de l'après-midi.

La Commission diocésaine de musique sacrée est heureuse de se faire l'interprète de l'Eglise, en la fête de Sainte-Cécile, patronne des musiciens, pour exprimer sa vive gratitude à tous les maîtres de chapelle, organistes ou chantres, qui, dans un dévouement admirable, apportent leur collaboration dans les différentes paroisses et elle invite cordialement tous ceux qui voudront bien participer à cette cérémonie.

DISPARITION

SUITE DE LA PAGE 55

sauf deux journalistes et deux chasseurs d'images de LA PRESSE et du STAR.

9 h. 30 — M. et Mme Johnson, revenus chez eux, se prêtent avec amabilité, aux exigences des photographes de la "5e puissance".

9 h. 35 — Les reporters demandent ses impressions au chef de l'Union nationale.

— "Un jour comme les autres!" répond-il en riant.

Puis d'ajouter :

— "C'est ma première campagne électorale comme chef de parti. J'ai parlé de la réorganisation de l'Union nationale, de l'enjeu réel de l'élection. J'ai demandé au peuple de juger le gouvernement sur la façon dont il a rempli son mandat au cours des 27 derniers mois.

"Nous avons fait notre devoir ; c'est la première fois que nous avons engagé à fond la lutte dans tous les comtés sans exception; nos candidats ont eu un moral admirable. Les informations que je reçois des différentes parties de la province sont bonnes. L'affaire des faux certificats d'électeurs, montée par les libéraux, s'est retournée contre eux. J'ai pris la vérité pour thème de ma campagne électorale et la vérité finit toujours par l'emporter. Nous n'avons plus qu'à attendre le résultat du scrutin."

Au cours de la matinée, le chef de l'Union nationale a rendu visite à quelques vieux amis du comté. Il est ensuite retourné chez lui pour y prendre le déjeuner en famille, puis s'est reposé en attendant les résultats du scrutin.

La salle de l'académie du Sacré-Coeur de St-Pie avait été mise à la disposition des journalistes et des commentateurs de la radio pour la soirée. C'est aussi à cet endroit que M. Johnson en fin de soirée a adressé un message à la population.

Majorité de 977 voix

Les premiers résultats de vote connus à St-Pie ont été ceux du bureau no 43. Il était 6 h. 40. M. Hermas Cardin recueillait 59 voix et M. Johnson 45. A 9 h. 08, on apprenait enfin que le chef de l'Union nationale battait son adversaire par une majorité de 977 voix.

La majorité de M. Johnson avait été de quelque 2,200 voix en 1956, et de 1,100 en 1960.

KATMANDU, (AFP) — Le colonel J. O. M. Roberts a échoué dans sa tentative d'atteindre le sommet du Daulaghiri IV, montagne des Himalayas haute de 25,864 pieds. Selon un message reçu hier à Katmandu, au Népal, l'exploit était impossible à un homme seul. Roberts a réussi à monter jusqu'à environ 20,000 pieds mais a dû abandonner à la suite d'une avalanche.

Ligue St-Viateur

Lors du 3e programme double régulier de la Ligue Amicale St-Viateur, le Montréal-Forged a difficilement triomphé du Deschênes, 6-4 tandis que le O'Keefe a défait le Billet, 6-2.

Le Deschênes et le Montreal Forged se partagent le premier rang avec six points. Les deux autres clubs ont accumulé quatre points.

LE CLASSEMENT

	J	G	P	Po	Pc	Pts
Deschênes	5	3	2	30	28	6
Montreal Forged	5	3	2	29	25	6
Billet	5	2	3	26	40	4
O'Keefe	5	2	3	27	30	4

Nécrologie

Mme REGIS DROUIN

Mme Régis Drouin est décédée le mardi 13 novembre à Montréal. Elle était âgée de 49 ans.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux ; son fils et sa bru, M. et Mme Jacques Drouin; MM. Fernand, Denis, Jean-Marie et Bernard Drouin; sa fille, Micheline; son père et sa mère M. et Mme Wilfrid Dion ; ses frères et belles-soeurs : MM. et Mmes Maurice, Rodrigue et Hermille Dion; MM. Rosario, Fernand et Henri-Louis Dion; ses soeurs et beaux-frères, MM. et Mmes Conrad Payette (Annette), Roland Clavet (Marielle) et Paul Manseau (Yvette); Mlle Madeleine Dion; ainsi que plusieurs neveux et nièces. La dépouille mortelle est exposée au 422 rue Papineau. Les funérailles auront lieu vendredi à 9h. à l'église St-Louis-de-Gonzague.

M. PAUL-EMILE DION

Paul-Emile Dion, de Laval-Ouest, époux de Lucie Cadotte, est décédé subitement à l'âge de 61 ans.

Il laisse, outre son épouse, deux fils et une fille, Lisette (Mme Claude Bélanger), Yves et Michel, ainsi que deux frères, Gabriel et Armand, employé au service du tirage de La Presse.

Les funérailles auront lieu samedi matin le 17 du courant, à l'église St-Théophile de Laval-Ouest.

avis de DÉCÈS

ARCHAMBAULT (Aldéric) — A Montréal, le 13 novembre 1962, à l'âge de 66 ans, est décédé Aldéric Archambault, époux de Emma Charron. Les funérailles auront lieu samedi le 17 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. H. Benoit
2102 rue Fullum
à 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Eusèbe de Verceil où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BEAULIEU (Roméo) — A Montréal, le 13 novembre 1962, à l'âge de 62 ans, est décédé Roméo Beaulieu, époux de Marie-Jeanne Beaulieu, demeurant à 7637 St-Denis. Les funérailles auront lieu vendredi le 16 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Rémi Allard
7384 rue St-Denis
à 8 h. 30 pour se rendre à l'église Notre-Dame du Rosaire où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BENJAMIN (Pierre) — A Montréal, le 14 novembre 1962, à l'âge de 66 ans, est décédé Pierre Benjamin, époux de feu Laurette Daunais. **La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire**
Magnus Poirier Inc.
6520, rue St-Denis
pour se rendre à l'église où le service sera célébré, et de là au cimetière de St-Jean-d'Iberville, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.
Avis des funérailles plus tard.

BENOIT (Georges) — Dans un hôpital local, le 13 novembre 1962 à l'âge de 76 ans, est décédé Georges Benoit, époux de feu Théodora Renaud, demeurant au 74 Hôtel-de-Ville, Hull. Les funérailles auront lieu vendredi le 16 courant. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
Gauthier,
101, rue Notre-Dame, Hull.
à 7 h. 40 a.m. pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Grâce où le service sera célébré à 7 h. 45 et de là au cimetière de Notre-Dame de Hull, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BERGERON (Georges) — A Montréal, le 12 novembre 1962, à l'âge de 74 ans, est décédé Georges Bergeron, époux de feu Thérèse Bédard et père de Mme P. Décary (Aelle) et Mme, demeurant au 2211 Maplewood. Les funérailles auront lieu vendredi le 16 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. S. Vallée Ltée
6662 rue St-Denis
à 8 h. 30 pour se rendre à l'église St-Germain d'Outremont où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de Lachine, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOISVERT (Hervé) — A Ste-Thérèse de Blainville, le 14 novembre 1962, à l'âge de 58 ans, est décédé M. Hervé Boisvert époux de Blandine Gauvin, demeurant 56 Côte St-Louis est. La dépouille mortelle est exposée aux salons
Armand Magnan Enrg.
74 boul. Labelle
Avis des funérailles plus tard.

BOUCHARD (Télesphore-Damien) — A Montréal, le 13 novembre 1962, à l'âge de 80 ans, 11 mois, est décédé l'honorable sénateur Télesphore Damien Bouchard, Colonel Honoraire du 6ième Bataillon du Royal 22ième Régiment, de St-Hyacinthe, époux de feu Coronna Cusson, père de Mlle Cécile Bouchard. Exposée jeudi après-midi à 1 heure à la demeure du défunt, 3980 Côtes-des-Neiges, Mtl, jusqu'à vendredi soir, 10 heures pour être réexposée à 1 heure samedi après-midi, à l'Hôtel de ville de St-Hyacinthe. Les funérailles lundi le 19 courant. Le départ aura lieu à 10.30 heures de l'Hôtel de ville pour l'église Notre-Dame du Rosaire de St-Hyacinthe, où le service sera célébré à 11 heures. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Direction :
René J. Mongeau Ltée

BOURDEAU (Lucien) — A Ste-Adèle, le 14 novembre 1962, à l'âge de 59 ans, est décédé Lucien Bourdeau, époux de Germaine Bélisle. Les funérailles auront lieu samedi le 17 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Jean McGuire
383 rue Morin, Ste-Adèle
pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CAMPEAU (Albert) — A Lachute, le 13 novembre 1962 à l'âge de 81 ans, est décédé M. Albert Campeau, époux de feu Marie-Jeanne Gibault, demeurant au 144 Princesse. Les funérailles auront lieu samedi le 17 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure pour se rendre à l'église St-Julien, où le service sera célébré à 10 h. 30, et de là, au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CARRIER (Hedwidge) — A Montréal, le 14 novembre 1962, à l'âge de 62 ans est décédée Mme Ovide Carrier, née Hedwidge Filion, demeurant 7139, 18ème ave, Ville St-Michel. Les funérailles auront lieu samedi le 17 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
3661 rue Jean-Talon est
à 10 hrs pour se rendre à l'église Ste-Bernadette-Soubirous ou le service sera célébré à 10 h. 15 et de là au cimetière de St-Maxime, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

COTE (Jules) — A Verdun, le 14 novembre 1962, à l'âge de 35 ans, est décédé Jules Côté, époux de Marie-Marthe Courcy, demeurant chez son beau-frère Paul Papillon, 3900 Lesage. Les funérailles auront lieu samedi le 17 courant. Le convoi funèbre partira des salons
L. Thériault Enrg.
312 rue de l'Eglise
à 8 h. 40 pour se rendre à l'église Notre-Dame-Auxiliatrice où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DAGENAIS (Joséphine) — A Montréal, le 12 novembre 1962, à l'âge de 80 ans et 6 mois, est décédée Mme Charles Dagenais, née Joséphine Lajeunesse, autrefois de Mascouche, demeurant 20e Ave, Rosemont. Les funérailles auront lieu vendredi le 16 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Monty & Monty,
1926, rue Plessis
à 8 h. pour se rendre à l'église du Sacré-Coeur où le service sera célébré à 8 h. 30 et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DAIGNAULT (Adrien) — A Montréal, le 14 novembre 1962, à l'âge de 83 ans, est décédé Adrien Daignault époux de Olympe Trépanier, demeurant à 5070 Lafontaine. Les funérailles auront lieu samedi le 17 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire
Patrick Provencher Inc.
6240 rue Adam
à 8 h. 30 pour se rendre à l'église St-Herménégilde où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DAIGNAULT (Wilfrid) — A Montréal, le 13 novembre 1962 à l'âge de 70 ans est décédé Wilfrid Daigneault, époux de feu Béatrice Henri, demeurant au 5150 avenue du Parc. Les funérailles auront lieu samedi le 17 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
4305 rue Notre-Dame ouest
à 9 hrs 15 pour se rendre à l'église St-Irénée où le service sera célébré à 9 hrs 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

D'ARTERIO (Joseph) — A Lachute, Qué., le 12 novembre 1962, est décédé subitement Joseph D'Arterio, époux bien-aimé de Lillian Smith et père de Kenneth, Norman et Joann. Il était le fils de Pasquale et de feu Elizabeth D'Arterio. Service funèbre aux salons
D. A. Collins
3610 ouest, Sherbrooke
vendredi matin, 10 heures. Inhumation au cimetière de la Côte-des-Neiges.

DENIS (Joseph-Georges) — A Montréal, le 13 nov 1962, à l'âge de 74 ans, est décédé Joseph-Georges Denis, époux de feu Marie-Louise Larivée. Les funérailles auront lieu vendredi le 16 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraires
Magnus Poirier Inc.,
6603 rue St-Laurent
à 8 hrs 30 pour se rendre à l'église St-Alphonse d'Youville où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DESCHENES (Jos) — A Montréal, le 13 novembre 1962, à l'âge de 87 ans, est décédé Jos Deschenes ex-contremaître chez Thomas Davidson, ex-commandant de la Garde St-Edouard, ex-sergent du 65ème Bataillon, époux de feu Sarah Brisebois. Les funérailles auront lieu samedi le 17 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire
Magnus Poirier Inc.
6520 rue St-Denis
à 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Edouard où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DESJARDINS (Josaphat) — A Montréal-Nord le 13 novembre 1962, à l'âge de 66 ans, est décédé Josaphat Desjardins, époux de Eva Valiquette, demeurant 10,831 Lamoureux. Les funérailles auront lieu vendredi, le 16 courant. Le convoi funèbre partira des salons
A. Savaria,
5001 rue Henri-Bourassa,
coin Ste-Gertrude.
à 9 h. 15, pour se rendre à l'église St-Vincent-Marie-Strombi, où le service sera célébré à 9 h. 30, et de là, au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DION (Paul-Emile) — Subitement à Laval-Ouest, le 14 novembre 1962, à l'âge de 62 ans, est décédé M. M. Paul-Emile Dion, époux de Lucie Cadotte, vendeur à Dominion Plans, Montréal, demeurant à 4001, 12ème rue, Laval-Ouest. Les funérailles auront lieu samedi le 17 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Alban Mallette
3582, 24ième rue, Laval-Ouest
à 9 heures 45 pour se rendre à l'église St-Théophile, où le service sera célébré à 10 heures et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUFRESNE (Alfred) — A Montréal, le 14 novembre 1962 est décédé le docteur Alfred Dufresne, médecin vétérinaire, époux de feu Bertha Brault, demeurant 56 boul. Marie-Victorin, Longueuil. Il était le père de Louise (Mme Jules Légaré) et de Claude. Les funérailles auront lieu samedi le 17 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Jos. Pitre Inc.
66 ouest, rue St-Charles
à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Antoine où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de Longueuil, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DROUIN (Béatrice) — A Montréal, le 13 novembre 1962, à l'âge de 49 ans, 5 mois, est décédée Mme Régis Drouin, née Béatrice Dion, demeurant à 4571 rue Chabot. Les funérailles auront lieu vendredi le 16 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-Paul Marchand,
4228, rue Papineau.
à 8 h. 40, pour se rendre à l'église St-Louis-de-Gonzague, où le service sera célébré à 9 heures, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUQUETTE (Hector) — A Montréal, le 13 novembre 1962, à l'âge de 71 ans, est décédé Hector Duquette, époux de Laurette Guilbault, demeurant au 1870 De LaSalle. Les funérailles auront lieu vendredi le 16 courant. Le convoi funèbre partira des salons
A. Guindon Enrg.,
4951 rue Adam
à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Stanislas de Kostka où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

FAUBERT (Emilien) — A Montréal, le 13 novembre 1962 à l'âge de 59 ans est décédé Emilien Faubert, époux de Béatrice Marois, demeurant au 4123 Hervé. Les funérailles auront lieu samedi le 17 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Bonnier, Duclos, Bonnier
3503 rue Papineau
à 8 hrs pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste où le service sera célébré à 8 hrs 30 et de là au cimetière de Beauharnois lieu de la sépulture où un libera sera chanté. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

FOURNIER (Armand) — A Montréal, le 13 novembre 1962, à l'âge de 71 ans et 11 mois, est décédé Armand Fournier, époux de Valida Papineau, fils de feu Edouard Fournier de la Cie Edouard Fournier et Fils, et père de Yvette (Mme Raoul Chaffour), Louis, Armand, Simonne (Mme Gérard Ouellet) et Rhéa, et frère de Gaston, demeurant au 1868 Frontenac. Les funérailles auront lieu vendredi le 16 courant. Le convoi funèbre partira des salons
A. Dallaire Inc.
2590, rue Rouen
à 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Vincent-de-Paul où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GAGNON (Elisabeth) — A Montréal, le 13 novembre 1962, à l'âge de 73 ans, est décédée Elisabeth Houle, épouse de feu Ernest Gagnon, mère de Raoul, et de Mme A. Vinet (Jeannel), demeurant à 10,527 Papineau. Les funérailles auront lieu samedi le 17 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Roland Bisson Inc.,
130 rue Henri-Bourassa Est,
à 9.15 hres, pour se rendre à l'église de la Visitation, où le service sera célébré à 9.30 hres, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GARIEPY (Fernand) — A Montréal, le 14 novembre 1962, à l'âge de 49 ans, est décédé Fernand Gariepy, époux de Ydes Pilon, demeurant à 5362 Fabre. Les funérailles auront lieu samedi le 17 courant. Le convoi funèbre partira des salons
de la Société Coopérative de Frais funéraires
4848 rue Papineau
à 9 h. 45 pour se rendre à l'église St-Stanislas de Kostka où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GERMAIN, Jean — A sa demeure, 1100 Tiffin Road, Ville Jacques-Cartier, lundi le 12 novembre 1962 est décédé subitement Jean

C.E. DAIGNEAULT
DEPT. DES ACHATS
ED.MONTREAL
1SEM. - OSAM.



COLLISION TRAGIQUE ENTRE DEUX PETROLIERS — Cette photo aérienne prise à basse altitude montre le pétrolier japonais "Munakata-Maru" (au premier plan) et le pétrolier norvégien "Tharald-Brovlg", après leur collision à l'entrée du port de Yokohama, au Japon. L'accident a fait 39 morts et disparus; 33 corps ont été recueillis en mer.

LA PRESSE
LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

ÉDITION DE MONTRÉAL 5¢ | Montréal, lundi 19 novembre 1962 / sainte Elisabeth de Hongrie, veuve

IMPRIME ET PUBLIE AU 7 OUEST, RUE ST-JACQUES, MONTREAL, PAR LA COMPAGNIE DE PUBLICATION DE LA PRESSE LIMITEE • 79e ANNEE, No 31 • 4 CAHIERS • 52 PAGES

Les élections françaises

De Gaulle triomphe dès le premier tour

Pompidou reprendrait la tête du gouvernement

PARIS. (Reuter, AFP, UPI, PA) — Le président Charles de Gaulle, qui sort victorieux du premier tour de scrutin des élections législatives en France, aurait décidé de demander à l'ancien premier ministre, M. Georges Pompidou, de former un nouveau gouvernement, selon des sources officielles.

La victoire d'hier du parti gaulliste, l'Union pour la nouvelle République confère à ce parti la position qui était détenue par le parti communiste depuis la guerre ; ce dernier parti passe maintenant en seconde place.

De Gaulle est rentré à Paris aujourd'hui, en vue de s'entretenir avec M. Pompidou. On se souvient que ce dernier avait été renversé le 5 octobre par l'Assemblée nationale, mais que de Gaulle lui avait demandé de continuer à diriger le gouvernement jusqu'aux élections. Le président de la République attendra maintenant jusqu'au tour de scrutin de dimanche prochain pour désigner officiellement M. Pompidou à la tête du nouveau gouvernement.

Les changements qui pourront survenir au sein de ce nouveau gouvernement dépendront de la formation de la nouvelle Assemblée nationale, à la suite du deuxième tour de scrutin.

Le succès des candidats gaullistes au premier tour, hier, a été tel que le ministre de l'Intérieur, M. Roger Frey, a déclaré en fin de soirée que le mot "raz-de-marée" n'était pas exagéré.

Même encore incomplets, les résultats indiquaient une nette victoire de l'Union pour la Nouvelle République (UNR) qui, loin de perdre des voix comme plusieurs observateurs s'y attendaient, en a gagné à peu près partout. Avec les victoires déjà acquises au premier tour et si la tendance se maintient au deuxième tour, dit de ballotage, qui aura lieu dimanche prochain, l'UNR ou parti gaullliste devrait remporter plus de 20 sièges à la nouvelle Assemblée nationale et pourrait atteindre 250. Ce parti comptait 178 sièges à la dernière assemblée.

Outre l'UNR, le parti communiste est le seul à marquer des gains; tous les autres partis, particulièrement les indépendants, "ont craqué", pour employer l'expression de M. Frey.

Forte abstention

Le nombre des abstentions a été considérable, soit d'environ 31 pour cent. Le mauvais temps — il a plu et neigé un peu partout en France — a sans doute contribué à éloigner un grand nombre d'électeurs des urnes. Mais l'apathie d'un bon nombre de Français pour la politique fut peut-être le principal facteur du faible taux de participation.

Dans le chambardement des traditions politiques, plusieurs personnalités politiques des "vieux partis" ont subi la dé-

Voir DE GAULLE en page 2

Comment votent les Français

L'élection des députés se déroule "au scrutin uninominal à deux tours", c'est-à-dire que les Français avaient à choisir entre des candidats de diverses tendances se présentant individuellement, les uns contre les autres, par circonscription. Il y a 465 circonscriptions pour la France métropolitaine, plus une quinzaine pour les départements et territoires d'outre-mer. La nouvelle Assemblée nationale comptera 480 députés. Au premier tour ne pouvaient être élus que les candidats obtenant la majorité absolue, c'est-à-dire, la moitié plus un des suffrages, abstentions ne comptant pas. Le second tour se déroulera dimanche prochain, et cette fois il suffira de la majorité simple, soit le chiffre de voix le plus élevé, pour qu'un candidat soit élu. Il y avait 2,168 candidats à ces élections, soit un peu moins de cinq en moyenne par circonscription.

Ce système permet des alliances pour le second tour, avec désistement d'un candidat moins favorisé pour un autre mieux placé et contre tels autres qu'il juge comme l'adversaire à battre. Il reste maintenant à savoir dans quel sens s'effectueront les désistements au scrutin de ballotage de dimanche prochain.

L'armée indienne recule en Assam

Les Chinois attaquent sur plusieurs fronts

NOUVELLE-DELHI (PA, AFP, UPI) — Les soldats chinois ont coupé la route aux troupes indiennes en déroute après qu'une division chinoise eut capturé le col de Sela.

Un porte-parole du ministère indien de la Défense a précisé que les combats faisaient maintenant rage à une trentaine de milles aériens au sud-est de la passe de Sela, soit en banlieue de Bomdila.

L'armée indienne projetait de placer sa prochaine ligne de défense derrière le col de Sela, à Bomdila; mais l'attaque surprise des Chinois a balayé les défenses à l'extrémité nord-est de la crête montagneuse. Bomdila est maintenant menacée.

Surpris entre les deux divisions chinoises, les soldats indiens cantonnés à Sela, tentent de retraiter et de reprendre contact avec l'arrière-garde, près de Bomdila.

Le premier ministre Nehru, avait lui-même annoncé, plus tôt, au Parlement la chute du col de Sela, après la prise par les forces chinoises de la ville de Walong et de son aéroport. L'armée chinoise se trouve ainsi à avoir directement accès à la province indienne de l'Assam, entre la Birmanie et le Pakistan oriental.

La situation est confuse et les combats se poursuivent, a déclaré M. Nehru, en précisant que deux avant-postes du Ladakh, à l'autre extrémité de la frontière, ont été enfoncés par les forces chinoises, près de Chushul. Les combats d'artillerie s'intensifient dans cette région.

Dans la région de Jang, déclare également M. Nehru, nos troupes ont dû abandonner leurs positions, après avoir repoussé les forces chinoises à quatre reprises depuis le 17 novembre.

Selon la Nouvelle-Delhi, les

Voir CHINOIS en page 2

Les tragédies de la mer font 144 morts et disparus

(AFP, AP, UPI) — Au moins 144 personnes sont mortes ou portées disparues, à la suite de diverses tragédies maritimes qui ont bouleversé le Pacifique, l'Atlantique, la mer du Nord et la Méditerranée, depuis moins d'une semaine. Les pertes matérielles représentent d'autre part plusieurs millions de dollars.

A la suite de la collision survenue dimanche entre deux pétroliers, l'un norvégien, l'autre japonais, à l'entrée du port de Yokohama, au Japon, 33 corps ont été recueillis en mer. On craint que les 36 membres d'équipage du bâtiment japonais n'aient tous été tués. Jusqu'ici, on estime que la collision a fait au moins 39 victimes. Un fort brouillard régnait au moment de la tragédie. Trois marins d'une barge prise dans les flammes qui ont éclaté après la collision, sont également portés disparus. Les 47 personnes à bord du pétrolier norvégien ont par contre été sauvées. Plusieurs sont grièvement blessées.

Les 11 membres d'équipage d'un bateau de pêche ont été portés disparus à la suite d'une tempête, au Massachusetts.

On poursuit d'autre part les recherches au large des côtes des Bermudes et de la Caroline du Nord, pour tenter de retrouver 5 marins portés disparus avec leur schooner à voile, depuis samedi, alors qu'ils participaient à une course nautique. Aux Bermudes également, 15 marins du navire grec "Captain George" sont toujours manquants.

Aux Philippines, 16 des 18 personnes à bord d'un bâtiment de plaisance ont été portées disparues à la suite d'un chavirement.

En Grande-Bretagne, on déplore la perte d'au moins 13 marins pendant la fin de la semaine. Dans le port de Naples, en Italie, un bateau anglais s'est écrasé sur des rochers, à cause du vent et des vagues. Tous les marins ont néanmoins été secourus.

Enfin, cinq marins ont été tués à la suite d'une fuite de vapeur à haute pression qui s'est produite ce matin à bord du porte-avion britannique "Centaur", ancré au large de Point Lynas, sur la côte nord de l'île d'Anglesey.

Sabotage d'un navire canadien à La Havane

HAMILTON, Bermudes. (UPI-PC) — Le capitaine Edward Clark, qui samedi a été forcé d'abandonner son bâtiment, l'"East Star", avec 12 hommes d'équipage, a déclaré hier que quand ce dernier avait relâché à la Havane, les Cubains avaient versé 15 tonnes d'eau dans les réservoirs, au lieu des 18 tonnes 88 gallons de mazout commandés. Faute de combustible, le bateau, long de 155 pieds et jaugeant 643 tonnes brut, a dérivé neuf jours dans la tempête, ne pouvant utiliser ni sa machine principale, ni sa dynamo, étant par conséquent privé de radio.

Le capitaine Clark, âgé de 61 ans et originaire de Saint-Joseph, Terre-Neuve, déclare que le 3 novembre son bateau a quitté la Havane, après y avoir débarqué un cirque russe venant du Canada. Puis le bateau a fait escale à l'île du Grand Turk (dépendance de la Jamaïque); quatre jours après le départ de la Havane, le moteur, aspirant de l'eau au lieu de mazout, s'est arrêté. D'après le capitaine Clark, cinq navires sont passés sans apercevoir le pavillon de détresse hissé par l'"East Star".

Le capitaine avoue que les neuf jours à la dérive sont "la pire expérience de sa vie". "Les vagues secouaient en tous sens le bateau incapable; elles atteignaient 35 pieds de haut. Samedi soir, le pétrolier "San Gaspar", apercevant les fusées de détresse de l'"East Star", est venu au secours; le bateau canadien, dont le port d'attache est Halifax, Nouvelle-Ecosse, donnait alors de la bande de 25 degrés, la cale numéro un prenait l'eau. La houle a heurté l'"East Star" au pétrolier, écrasant une chaloupe; l'équipage a ensuite mis l'autre chaloupe et un radeau à la mer, pour être finalement hissé à bord du "San Gaspar", 150 milles au nord-nord-est de Hamilton. Dans la nuit un autre navire norvégien, le "Borga", a pris l'épave en remorque. L'"Eastern Star" appartient à l'Eastern Shipping Limited, qui l'avait acheté l'an dernier en Norvège. Le capitaine Clark révèle que malgré le blocus, aucun vaisseau de guerre américain n'a arraisonné son bateau.

Plusieurs autres navires ont appelé au secours pendant la tempête; ainsi le cargo grec "Captain George", dont on n'a pu sauver que 7 hommes sur 25. La course des goélettes "Windfall" et "Curlew" s'est terminée par un double naufrage; la première a sombré au large du cap Henry, en Virginie, l'autre près des Bermudes.

On craint un incident

Cuba interdit les vols des avions étrangers

LA HAVANE. (UPI, AFP) — Le ministère des Forces armées a annoncé hier que l'espace aérien cubain était interdit à tous les avions commerciaux étrangers jusqu'à nouvel ordre. Aucune explication n'a été fournie pour motiver cette décision, qui survient deux jours après que Fidel Castro eut avisé l'ONU que les Cubains abattraient tout avion qui ferait des vols de reconnaissance au-dessus de l'île.

Le message diffusé par le ministère des Communications disait : "Tout vol à destination de Cuba est désormais interdit jusqu'à nouvel avis, à l'exception de ceux qui soumettront leur plan de vol (aux autorités cubaines) 24 heures à l'avance de l'heure prévue pour le départ et qui recevront l'approbation préalable (de Cuba)."

Ce décret a intensifié la crainte qu'un incident grave n'éclate d'autant plus qu'on peut voir des avions américains sillonner le ciel cubain assez fréquemment.

Que fait Mikoyan ?

Pendant ce temps, on ignore toujours quand l'émissaire soviétique Anastase Mikoyan quittera Cuba. On dit son départ imminent depuis plus d'une semaine et pourtant il n'a eu aucun entretien officiel connu avec les autorités cubaines depuis le 6 novembre, à l'exception d'une entrevue avec M. Ernesto (Che) Guevara, ministre des Industries, vendredi dernier.

Depuis son arrivée à Cuba, le 3 novembre, M. Mikoyan a passé la majeure partie de son temps à visiter des fermes populaires et des industries de l'Etat. Pendant son séjour, les Russes ont retiré leurs 42 missiles de l'île, mais Cuba a refusé d'accepter l'inspection sur place du démantèlement des bases et a maintenu ses exigences en cinq points pour un règlement "dans la dignité". M. Mikoyan a exprimé son accord de principe avec les "cinq points" de Castro, il a vu Castro presque tous les jours, mais on n'a rapporté que quatre séances de négociations, Castro n'assistant qu'à trois d'entre elles.

Crise à Bonn

NUREMBERG (AFP, Reuter, UPI) — Comme on s'y attendait, les cinq ministres libéraux du cabinet Adenauer ont remis cet après-midi leur démission. C'est ce qu'annonce un communiqué publié à l'issue de la réunion à Nuremberg du comité directeur et du groupe parlementaire libéral démocrate (FDP).

Le noeud du litige

Les libéraux exigent le départ du ministre de la Défense, M. Franz Josef Strauss, en raisons des attaques dont il a été l'objet de la part des libéraux eux-mêmes et de l'oppo-

Voir BONN en page 2

Le Queen's Plate à Montréal en 1967 !

La direction de la piste de courses Blue Bonnets songe à ramener la fameuse épreuve du Queen's Plate à Montréal en vue de l'exposition universelle de 1967. Lire les détails de cette nouvelle en page 27.

Accusé, à gauche et à droite, d'être un "patronneux"



"Puis-je vous donner un coup de main ?"
— Normand Hudon

SOMMAIRE

Annonces classées / 40 à 46
Comiques / 34
Courrier de Pauline / 16
Décès, Naissances, etc. / 48
Editorial / 4
Finance / 36, 37
Horoscope / 25
Les patrons / 43
Loisirs et récréation / 38
Mots croisés / 35
Nouvelles métro / 19, 20 et 22
Radio et Télévision / 24
Spectacles et Concerts / 8
Sports / 27 à 33 et 47
Timbre / 24
Vie féminine / 14 à 18
Vie mondaine / 15
Votre médecin / 26

LA MÉTÉO

ENSOLEILLE ET FROID, VENTS LEGERS
Min. 20, Max.: 35 — CIEL VARIABLE, FROID

La Fondation de l'UCJLF attribue ses Prix de journalisme



JEAN-LOUIS GAGNON, autrefois de LA PRESSE et du "Nouveau Journal", a remporté le grand prix du journalisme pour son activité dans la profession durant la période 1960-1961.



VINCENT PRINCE, de LA PRESSE, a gagné le prix des "Editoriaux" ("Un avocat en or") et celui de la catégorie "Correspondants et chroniqueurs politiques" (Le nouveau climat politique au Québec en 1960).



GUY LAMARCHE, de LA PRESSE, s'est mérité le prix "Grands reportages" pour son enquête sur l'hôpital Jean-Talon. Il faisait alors partie de la rédaction du "Devoir".



JEAN PARE, de LA PATRIE, a mérité, pour sa direction du suplément artistique et littéraire du "Nouveau Journal", le prix réservé aux "cadres", c'est-à-dire aux journalistes responsables du choix et de la présentation de l'information.



LILY TASSO, du "Nouveau Journal", a gagné le prix des "Informations d'intérêt féminin" (choix d'articles).



MARCEL ADAM, de LA PRESSE, a gagné le prix des "Informations religieuses" avec son reportage sur la Société Spes.



ROLAND PREVOST, de LA PRESSE, s'est mérité le prix pour les "Nouvelles d'actualité" (article sur le vol spatial de Gagarine).



REAL ST-JEAN, de LA PRESSE, a gagné le prix réservé aux photographies avec une photo-sport (joute Alouettes-Tiger Cats).



GUY FOURNIER, de "Perspectives", s'est mérité le prix des "Informations sportives", pour un article sur la carrière de Maurice Richard.

Lire les comptes rendus sur le congrès de l'UCJLF en page 13

les propos du timide

"Et en avant la musique !"

J'ai fait un rêve qu'il me faut vous conter.

Je me trouvais inopinément dans un vaste amphithéâtre, que seul éclairait le moire écarlate d'immenses draperies. Debout, au milieu de la place, je me voyais entouré d'un tumulte d'hommes de tous âges et de toutes conditions, où s'emmêlaient habits de soirée et salopettes, blousons noirs et chemises blanches. Tout cela ne faisait aller des mâchoires et des coudes, en attendant que . . .

Soudain, le silence s'étala sur la meute. Deux jets de lumière posèrent sur le plateau deux ovales, l'un rouge, l'autre bleu. Au même moment, deux hommes masqués et munis chacun d'un bâton surgirent en tenue de gladiateurs. Les halos de couleur les menèrent jusqu'à l'avant-scène. Là, ensemble, pareils à des marionnettes, ils levèrent le bras qui tenait, non pas une canne, comme j'avais cru d'abord, mais un gourdin, qu'ils rabattirent à l'unisson. Un fracassant tutti, jailli de la fosse d'orchestre, m'écorcha les oreilles. La foule, jusque-là immobile, fut prise d'un ressac collectif. Sans doute émus du grand effet produit, les deux coryphées s'appliquèrent à fendre l'air dans tous les sens, et à vociférer des indications à l'invisible orchestre. Dociles, les instruments marquaient les coups dans une mêlée de thèmes et d'anathèmes.

Le carnage allait croissant, quand, du fond de la salle, une voix monta, d'abord faible, puis assurée, et finalement conquérante. Elle chantait . . . Et, par petits groupes, la vibrante mélodie gagnait les poitrines, dégagées de leur stupeur première. Dès lors, l'assemblée ne fut plus qu'un seul poumon, et se mit en branle, derrière le choreute, en direction des deux batteurs forcenés, incapables de rallier les instrumentistes, désormais compagnons de la masse chantante.

Le chef de file s'avança vers les deux comédiens et, d'un coup de baguette, fit le geste de les démasquer. Un violent coup de foudre m'aveugla, émiettant mon cauchemar, qui emportait le secret des visages, enfin mis à nu.

Si le tissu des rêves emprunte à des impressions ressenties à l'état de veille, je puis maintenant mettre des noms sur ces figures dérobées. Quelques jours auparavant, ne m'étais-je pas rendu entendre Wilhelm Kempff exécuter les quatrième et cinquième concertos de Beethoven? Je viens de me souvenir qu'à l'entr'acte, j'ai cherché des regards connus. N'en trouvant pas, j'avais bêtement souhaité que, par erreur, les organisateurs eussent conduit au concert messieurs Lesage et Johnson.

Je me trompais magistralement. La musique qu'affectionnent ces deux mélomanes de tribunes électorales me semble bien être celle que Montherlant décrit ainsi : "Le chef d'orchestre abaissa sa baguette, et toutes les personnes qui étaient sur la scène se mirent ensemble à faire du bruit."

ALBERT BRIE



M. PHILIPPE BENOIST, (deuxième à partir de la droite) le nouveau consul général de France à Montréal, a débarqué samedi matin avec sa famille du S/S Ryndam, de la Holland-America Lines. On le voit ci-dessus accueilli à bord par quatre consuls de France : M. CAMILLE GARGAND, en charge du consulat général depuis le départ de M. de Sainte-Suzanne, qui montre du doigt à M. Benoist la voie maritime du St-Laurent, puis, de gauche à droite MM. ROBERT FOURIS, GUY VILLALARD et EDMOND DELAYE. M. Benoist vient de Lisbonne, où il était conseiller d'ambassade. Ancien combattant de la Résistance, il a également combattu en Italie avec les troupes canadiennes en particulier avec le Royal 22ème. Il est natif de Courseulles-sur-Mer, où se trouve la fameuse "Juno Beach" qui vit débarquer de nombreuses troupes canadiennes le 6 juin 1944.

BONN

SUITE DE LA PAGE 1

sition socialiste à [illegible] de l'affaire du "Spie[illegible]

Le départ des ministres libéraux met le gouvernement Adenauer en m[illegible]orité au Parlement où les chrétiens-démocrates ne disposent que de 247 sièges contres 67 aux libéraux et 190 aux sociaux-démocrates. Dans les milieux chrétiens-démocrates, on tend d'ailleurs à considérer que l'affaire du "Spiegel" n'a été pour les libéraux qu'un prétexte pour imposer leurs vues dans la coalition actuelle dirigée par le chancelier, alors qu'ils avaient pris l'engagement de l'écarter du pouvoir.

M. Wolfgang Doering, vice-président du parti libéral, a déclaré samedi dans une interview qu'il était persuadé que M. Strauss serait révoqué. Il a considéré également que le chancelier Adenauer quitterait son poste dans un avenir plus ou moins proche. D'autre part, le secrétaire exécutif du parti chrétien-démocrate, M. Hermann Dufhues, a laissé entendre qu'il se rangeait du côté des adversaires de M. Strauss.

Ces démissions en bloc déclenchent la crise gouvernementale à Bonn. Elles démontrent que les libéraux entendent forcer le gouvernement à remanier le cabinet de manière à ce que puisse se poursuivre la collaboration entre le FDP et les chrétiens démocrates. Le communiqué souligne d'ailleurs que ces deux partis disposent au Bundestag d'une majorité suffisante pour permettre une politique intérieure et extérieure constructive. Hier, M. Erich Mende, président du parti libéral, avait déclaré que les libéraux étaient prêts à poursuivre leur collaboration avec les chrétiens-démocrates si l'on procédait à un remaniement ministériel dans le sens qu'ils souhaitent. Toutefois, les libéraux insistent pour préciser qu'en démissionnant, ils n'ont pas l'intention de détruire la coalition formée l'automne dernier au moment où M. Adenauer a perdu sa majorité parlementaire.

Les chefs parlementaires des chrétiens démocrates auront demain une réunion avec le chancelier pour aviser aux dispositions à prendre à la suite de ces nouveaux développements.

Cet après-midi, des étudiants hostiles au gouvernement ont fait du piquetage devant l'hôtel de Nuremberg où les libéraux démocrates sont en session. Ils brandissaient des pancartes où l'on pouvait lire : "Que Franz-Josef Strauss et Konrad (Adenauer) s'en aillent !"

Gains et pertes

Ces cris de victoire officiels étaient étayés par les statistiques, du moins en ce qui concerne les voix. En effet, les résultats portant sur 405 des 450 circonscriptions donnaient à l'UNR environ 31 pour cent du vote populaire, contre 21 pour le parti communiste et 14 pour les socialistes.

La droite modérée, qui était la plus divisée, apparaît comme la principale perdante de la consultation. Les indépendants en particulier ont subi une chute spectaculaire dans le pourcentage des voix. Les chrétiens-démocrates (MRP), le centre-gauche et, dans une moindre importance, les socialistes sont en baisse sensible. Le parti communiste a enregistré une progression de plus de 2 pour cent, obtenant plus de 20 pour cent des voix au regard de 18.9 pour cent en 1958.

Une centaine de députés ont été élus au premier tour et les gaullistes pour leur part en comptaient une cinquantaine.

la 4e République s'est évanoui."

"L'UNR sera le premier parti de France," a affirmé de son côté M. Roger Frey.

DE GAULLE

SUITE DE LA PAGE 1

faite ou sont en ballottage et en position difficile pour le second tour de scrutin. Tous ces personnages, à peu d'exception près, avaient fait la campagne en faveur du "non" lors du récent référendum sur la revision de la constitution et s'opposaient aux vues du général de Gaulle sur la présidence et les pouvoirs du Parlement.

C'est ainsi que M. Paul Reynaud et Pierre Mendès-France ont été battus, tandis que MM. Guy Mollet et Bertrand Motte, l'un chef du parti socialiste, l'autre, leader de la droite modérée, sont en ballottages difficiles.

L'UNR triomphe

Les gaullistes ont donc gagné le premier tour. Sans préjuger de la façon dont s'effectueront les désistements, il est à remarquer que les ralliements des incertains vont presque toujours dans le sens de la victoire et on peut déjà prévoir que de Gaulle, trouvera dans la prochaine Assemblée nationale, une majorité avec laquelle il pourra gouverner sans grandes difficultés.

En commentant le résultat du premier tour, le premier ministre Georges Pompidou a déclaré : "Ces élections sont la preuve prévisible mais réconfortante du bon sens et de la logique du peuple français. Comme le 28 octobre, il s'est prononcé pour la politique du général de Gaulle et pour la stabilité de l'Etat. L'espoir qu'avaient pu nourrir certains d'un retour aux errements de la lutte sur le front du nord-est.

Maintenant que Walong est tombée, les défenses indiennes des plaines d'Assam se trouvent très désorganisées. On craint maintenant une poussée vers les riches champs pétrolifères de Digboi, à 80 milles au sud.

Pour leurs approvisionnements, les troupes indiennes disposent encore dans la région de trois terrains d'aviation construits par les Américains durant la seconde guerre mondiale.

Pertes élevées

Ces attaques chinoises, les plus importantes depuis celles qui ont ouvert le conflit sino-indien, il y a un mois, ont été effectuées selon la tactique habituelle de noyer les défenses sous une avalanche d'hommes. Les pertes seraient donc très élevées.

Avant les combats en cours, les pertes officielles subies par les Indiens étaient de 1,623 hommes, dont 696 tués et 927 prisonniers. Les pertes chinoises sont probablement plus grandes.

Heureux les morts qui meurent dans le Seigneur ; dès maintenant qu'ils se reposent de leurs fatigues, car leurs oeuvres les accompagnent.
(Apoc 14, 13)

CHINOIS

SUITE DE LA PAGE 1

Chinois ont lancé l'assaut contre Walong avec les effectifs de plus d'une division, soit près de 20,000 hommes. Le porte-parole du ministère indien de la Défense a précisé que les Chinois avaient actuellement 15 ou 16 divisions dans le Tibet, ce qui met des renforts considérables à leur disposition pour



informations concernant
BANQUETS
REUNIONS PRIVEES
REUNIONS D'AFFAIRES
pour toutes occasions
Restaurant
Stage Coach Inn
RESERVATIONS : RE. 1-7771
SPACIEUX STATIONNEMENT
DECARIE AU COIN DE NAMUR

CORSETS MÉDICAUX
Bandes herniaires - Collets - Bretelles - Béquilles - Cannes
BAS pour VARICES
L'ASSORTIMENT LE PLUS COMPLET — 5 AJUSTEURS
Bretelle redressement | Urinoir | Sacro-iliaque ou lombaire | Appareil suspension | Bande herniaire



Aussi BRASSIERES MEDICALES, SEINS POSTICHES, TRACTIONS, etc., etc.
Exécution des prescriptions de médecins pour articles d'orthopédie
Les PHARMACIES professionnelles
SARRAZIN & CHOQUETTE

Les Terre-Neuviens aux urnes aujourd'hui

ST-JEAN, Terre-Neuve. — Joey Smallwood, celui que l'on a surnommé le baronnet de Terre-Neuve, joue aujourd'hui, sur la scène électorale, ce qui pourrait être sa dernière carte politique.

M. Smallwood a en effet prédit en fin de semaine qu'il prendra sa retraite comme chef du gouvernement terre-neuvien d'ici 1967, peut-être avant.

M. Smallwood détient ce poste depuis l'entrée de Terre-Neuve dans la Confédération, en 1949. Aucun premier ministre du temps où Terre-Neuve était colonie de la Couronne n'avait détenu le poste aussi longtemps.

Si M. Smallwood a l'intention de prendre sa retraite volontairement, le chef conservateur provincial, M. James Green, entend bien lui donner la chance de se retirer, dès aujourd'hui.

Car les électeurs terre-neuviens se rendent en effet aujourd'hui aux urnes pour élire un nouveau gouvernement. Il s'agit de leur cinquième campagne électorale en temps que citoyens canadiens.

L'ancien solliciteur général du Canada, M. William J. Browne, battu le 18 juin dernier dans une élection qui devait par la suite être annulée par la cour Suprême de Terre-Neuve, se présente comme candidat conservateur.

A la dissolution des Chambres, le libéraux détenaient 31 des 36 sièges ; le Parti un 2 ; et les conservateurs 3.

Depuis, six comtés ont été ajoutés à la carte électorale, portant le nombre de sièges à 42.

Les libéraux sont assurés d'au moins 3 sièges, qu'ils ont remportés par acclamation à la mise en nomination.

Adoption probable à l'ONU d'une résolution sur le problème du désarmement

NATIONS-UNIES (PC) — On s'attend qu'une résolution demandant que de nouvelles négociations sur le désarmement soient engagées et qu'un rapport soit soumis d'ici la mi-avril 1963 sur les progrès réalisés, recevra une approbation générale aux Nations unies.

Le sort d'une autre résolution, recommandant que les armes nucléaires soient interdites en Amérique latine, devient incertain à cause de la demande de Cuba qu'elle s'applique également aux bases américaines dans les Caraïbes.

Arrivée de M. Green

Le ministre canadien des Affaires extérieures, M. Howard Green, est arrivé à New York, hier soir pour une brève visite à l'Assemblée générale et s'est déclaré "très heureux" des progrès du désarmement au sein de l'organisation mondiale. Il ne se propose pas d'adresser la parole à l'Assemblée, mais doit rencontrer aujourd'hui le secrétaire général intérimaire U Thant.

La première résolution, appuyée par 31 pays, demande au comité de 18 nations sur le désarmement de reprendre ses négociations à Genève "de façon expéditive et dans un esprit de compromis constructif, jusqu'à ce que l'accord intervienne" sur le désarmement général et complet, avec des contrôles efficaces.

La proposition demande que le comité du désarmement soumette un rapport de ses progrès à l'Assemblée, au plus tard au cours de la seconde semaine d'avril.

Eliminer les bases

La seconde résolution recommande que les pays de l'Amérique latine consentent à se départir de toute arme nucléaire ou de tout moyen de livraison des armes nucléaires, qui pourrait être sur leur territoire et de ne pas fabriquer, recevoir, entreposer ou expérimenter de tels engins. Elle demande aussi des procédures de vérification.

La Bolivie, le Brésil, le Chili et l'Equateur, qui proposent la résolution, auront des discussions pour décider de l'attitude future à adopter par suite du désaccord cubano-américain. Il se peut que ces pays retiennent la résolution afin d'éviter le vote, pour le moment du moins.

Le chef de la délégation cubaine, M. Carlos Lechuga, a dit à la Commission vendredi que l'idée de faire de l'Amérique latine une zone dénucléarisée était "fort acceptable par Cuba".

Mais il a dit que Porto Rico et la zone du canal de Panada — deux forteresses militaires américaines — devraient également être inclus et que toutes les bases militaires des grandes puissances, en Amérique latine, devraient disparaître, particulièrement la base américaine à Guantanamo, à Cuba.

Le délégué américain Arthur Dean a dit que les Etats-Unis étaient sympathiques à l'endroit de la résolution. Mais il a déclaré que les recommandations cubaines n'étaient pas acceptables pour les Etats-Unis.

Remplaçant Yougov

Jivkov devient premier ministre de la Bulgarie

SOFIA. (AFP, Reuter, UPI) — L'Assemblée nationale bulgare vient d'élire par acclamations M. Todor Jivkov, premier secrétaire du parti communiste de Bulgarie, premier ministre, en remplacement de M. Yougov.

On se souvient qu'à l'ouverture du congrès du parti communiste bulgare, M. Jivkov avait annoncé la "purge" de plusieurs chefs communistes accusés de "stalinisme". M. Yougov, notamment, avait été démis de ses fonctions de premier ministre et exclu du comité central du PC bulgare. Il était accusé, entre autres choses, d'avoir pratiqué le culte de la personnalité.

Le nouveau premier ministre, M. Jivkov, contrairement à ses prédécesseurs, semble tout dévoué à la cause de M. Khrouchtchev et à la "coexistence pacifique" entre l'Occident et le monde communiste.

La météo

Minimum cette nuit : 20
Maximum demain : 35

Bureau météorologique du Canada, Dorval. (PC). — **Région de Montréal; Laurentides, Cantons de l'Est et Mauricie; région de Québec :** Généralement ensoleillé aujourd'hui; nuages cette nuit; demain, nuages et éclaircies. Froid. Brises légères. Minimum cette nuit et maximum demain : Montréal, 20 et 35; Sainte-Agathe et La Tuque, 15 et 25; Sherbrooke et Québec, 15 et 32.

Région d'Otawa : Soleil sauf intervalles nuageux aujourd'hui; nuages cette nuit et demain. Moins froid. Brises légères. Minimum cette nuit et maximum demain : Ottawa, 20 et 35.

Pontiac, Témiscamingue et Abitibi : Nuages, neige légère dispersée aujourd'hui et demain. Moins froid. Légères brises du sud. Minimum cette nuit et maximum demain : Témiscamingue, Rouyn, Noranda et Val d'Or, 20 et 30.

Régions du lac Saint-Jean, de Rimouski et de Gaspé : Ensoleillé sauf intervalles nuageux aujourd'hui. Froid. Minimum cette nuit et maximum demain : Chicoutimi, 5 et 25; Rivière-du-Loup et Mont-Joli, 10 et 25; Gaspé, 20 et 32.

Régions de la baie Comeau et des Sept-Iles : Ensoleillé sauf intervalles nuageux aujourd'hui et demain. Froid. Minimum cette nuit et maximum demain : Baie Comeau et Sept-Iles, 5 et 20.

Au Maroc

Projet de constitution établi par Hassan II

RABAT. (AFP) — Le roi du Maroc Hassan II a présenté hier, dans un discours radiodiffusé, le projet de constitution "qu'il a établi personnellement" et sur lequel les Marocains auront à se prononcer, avant la fin de l'année, par voie de référendum.

Ce projet précise dans son préambule que "le royaume du Maroc, Etat musulman souverain dont la langue officielle est l'arabe, constitue une partie du Grand Maghreb. Etat africain, il s'assigne en outre comme l'un de ses objectifs, la réalisation de l'unité africaine".

Aux termes du projet établi par Hassan II, "le Maroc est une monarchie constitutionnelle, démocratique et sociale. L'Islam est la religion d'Etat qui garantit à tous le libre exercice des cultes".

La couronne du Maroc et ses droits constitutionnels sont héréditaires, précise le projet qui mentionne que "la personne du roi est inviolable et sacrée" et que le souverain "est le chef suprême des forces armées royales".

Le roi nomme le premier ministre et les ministres et préside le conseil des ministres. Le parlement se compose de deux assemblées : la Chambre des représentants élue au suffrage universel direct pour 4 ans et la Chambre des conseillers dont les membres sont élus par un collège électoral restreint, comprenant des membres des assemblées préfectorales et provinciales, des conseils communaux, Chambres d'agriculture, représentants des organisations syndicales, etc. La Chambre des conseillers élue pour six ans est renouvelable par moitié tous les trois ans.

Une loi organique fixera ultérieurement le nombre des sièges dans chaque Chambre. Les pouvoirs du parlement sont essentiellement de "voter la loi" dont les matières sont spécifiquement énumérées. L'article 51 prévoit que "la déclaration de guerre est autorisée par le parlement".

Le gouvernement est responsable devant le roi et devant la Chambre des représentants. Celle-ci peut être dissoute par le roi qui signe et ratifie les traités et peut, "lorsque l'intégrité du territoire national est menacée", proclamer l'état d'exception.

Dans la partie du projet qui traite des "rapports entre les pouvoirs", il est indiqué que "le roi peut soumettre tout projet ou proposition de loi à une approbation par référendum". Toute modification de la constitution doit être approuvée par référendum.

Enfin la Chambre des représentants peut mettre en cause la responsabilité du gouvernement par le vote d'une motion de censure. Son adoption entraîne la démission collective du cabinet.

Le projet élaboré par le roi Hassan, réaffirme solennellement les principes fondamentaux des libertés civiques : opinion, expression, réunion et la séparation des pouvoirs.

"L'autorité judiciaire est indépendante du pouvoir législatif et du pouvoir exécutif", est-il mentionné dans le passage du projet qui traite de l'organisation de la justice. A ce chapitre est prévue une "haute cour de justice" devant laquelle "sont pénalement responsables les membres du gouvernement pour crimes et délits commis dans l'exercice de leurs fonctions".

Une vague de violence à Léopoldville

LEOPOLDVILLE. (Reuter, AFP) — Le président du Congo, M. Joseph Kasavubu a décrété l'état d'urgence dans la province de Léopoldville afin de mater une vague de violence qui a pris naissance au cours des derniers mois.

Selon la radio de Léopoldville, le président a nommé M. Victor Nendaka au poste de chef de la force de sécurité nationale avec juridiction sur toutes les troupes et la police de la région de Léopoldville.

D'autre part, M. Gardiner, chargé de mission de l'ONU à Elizabethville, a adressé hier une lettre au président Tshombé, laquelle constituait un nouvel ultimatum plus sévère et plus pressant que les précédents.

On signale par ailleurs que la lettre de M. Gardiner comporterait plusieurs points dont elle demanderait la réalisation immédiate : notamment la libre circulation dans tout le Katanga des troupes de l'ONU et l'installation de garnisons de l'ONU à Jadotville, Kolwezi, Sakania et aux postes-frontières.

On signale enfin de Washington que le département d'Etat a confirmé samedi les informations en provenance de Léopoldville selon lesquelles l'ambassadeur des Etats-Unis au Congo, M. Edmund Gullion, a été rappelé en consultations à Washington. M. Gullion conférera avec plusieurs personnalités du département d'Etat dans le cadre de l'effort continu que les Etats-Unis effectuent en vue d'appuyer la mise en vigueur du plan de réconciliation des Nations unies visant à une résolution de la crise congolaise.

"Lutte jusqu'au bout, à quelque prix que ce soit"

-- Nehru

LA NOUVELLE-DELHI. (AFP) — "Nous repousserons les envahisseurs chinois, et ceci, à quelque prix que ce soit. L'Inde ne tolérera pas que la plus petite partie de son territoire national soit sous domination étrangère.

Le monde verra de quels sacrifices l'Inde est capable pour défendre son territoire", a déclaré le premier ministre Nehru au cours d'une allocution prononcée à l'occasion de la fête annuelle de l'armée territoriale indienne.

M. Nehru a poursuivi : "Nous ne doutons pas que la victoire ultime soit nôtre bien qu'il soit possible que le conflit actuel prenne une extension encore imprévisible".

Et le premier ministre indien a conclu : "Il est stupide, de la part de certains, de croire que nous nous laisserons envahir par la Chine alors qu'il y a, à peine quinze ans, nous avons réussi à nous défaire de l'emprise britannique sur notre pays".

Message

Par ailleurs, dans un message adressé la semaine dernière aux chefs d'Etats afro-asiatiques, M. Chou En-lai, premier ministre de la Chine populaire, les invitent à user de leurs influence afin de faciliter un règlement pacifique du problème frontalier sino-indien sur une base juste et raisonnable.

Selon M. Chou En-lai, le litige sino-indien est un héritage de l'impérialisme britannique "qui avait imposé comme frontière, à la Chine, la ligne illégale MacMahon".

Le premier ministre chinois affirme qu'il ne désespère pas de parvenir à un règlement pacifique du conflit "en dépit de la complexité de la situation".

D'autre part, à son premier discours depuis qu'il n'est plus membre du gouvernement indien, M. Krishna Menon a noté que l'Inde a maintenant, et pour plusieurs générations, une frontière militarisée car, "désormais les Indiens ne pourront plus ajouter foi aux bonnes intentions du voisin".

De plus, M. Menon a mis en garde les Indiens contre "la cinquième colonne qui répand des rumeurs en vue de démoraliser les soldats au front".

Deux pères de famille et 11 enfants meurent par le feu

FORT-ERIE, Ontario. — Un père et ses six enfants sont morts aujourd'hui, asphyxiés dans leur maison en flammes. On a trouvé Herbert C. Walpole, 38 ans, étendu à la porte de sa chambre; les enfants étaient encore au lit.

La femme de M. Walpole, Margaret, 35 ans, a échappé au sinistre en sortant par la fenêtre de la salle de bain; elle courut chez sa voisine demander de l'aide, et cette dernière appela les pompiers.

La cause du feu est encore inconnue, mais les pompiers sont d'avis qu'il est dû à une fournaise surchauffée. L'incendie proprement dit a causé peu de dégâts à la maison, mais la fumée était si dense qu'elle alimentait les flammes. La police, qui a tenté de pénétrer dans la maison pour sauver les occupants, a été repoussée par les flammes. Il semble que le feu a couvé longtemps avant que la fumée ne réveille M. et Mme Walpole.

Mme Walpole est hospitalisée, souffrant de choc grave, et de brûlures mineures. Les victimes : Mary, 16 ans, Charlotte, 14 ans, Charles, 9 ans, Jeffery, 4 ans, et Melody et Melanie, jumelles de 3 ans.

A Poulsbo, Etat de Washington, un père de famille et cinq de ses 11 enfants sont morts hier lorsque leur poêle à l'huile a fait explosion.

Les victimes : Richard H. Jarman, 40 ans, ses filles Kerry, 9 ans, Tami Kay, 4 ans, et Kimberley Ann, un an, ses fils Michael Wayne, trois ans, et Russel, deux semaines.

La femme de M. Jarman, Dawn, et cinq des enfants ont pu échapper au sinistre. L'aîné, un adolescent de 17 ans, n'était pas à la maison au moment de l'explosion. Mme Jarman est à l'hôpital dans un état critique, et les enfants souffrent de brûlures mineures.

La fusée "Mars-1" émet des signaux

(d'après AFP-PA)

Le radio-observatoire de Jodrell Bank, en Grande-Bretagne a reçu hier des signaux émis par la fusée soviétique lancée en direction de la planète Mars. La réception de ces signaux a eu lieu après que Moscou eut informé Jodrell Bank des heures et des longueurs d'onde des émissions. Un porte-parole de l'observatoire a déclaré que les signaux étaient très clairs et que "Mars-1" devait se trouver à quelque 4,800,000 kilomètres (3 millions de milles) de la terre.

L'administration

JOLIETTE. —Les cours d'administration, qui avaient connu un éclatant succès en 1961, seront de nouveau dispensés cette année par le Jeune commerce de Joliette. Ces cours, au nombre d'une quinzaine, seront donnés chaque lundi par un professeur des Hautes Etudes commerciales.



GEORGES DE VILLERS
Gérant du service



MOISE BEAUVAIS
Contremaître de l'atelier

de
JARRY MOTOR
CORPORATION
IMPERIAL - CHRYSLER - PLYMOUTH - VALIANT
CAMIONS FARGO.
4384 RUE ST-DENIS

vous invitent
cordialement à venir les consulter à cet important établissement réputé depuis des années dans l'automobile

Nous avons à votre disposition de vastes et magnifiques ateliers de réparations, ainsi qu'un personnel d'experts courtois et compétents, pour assurer à votre voiture un service d'entretien rapide et efficace.

Si vous voulez du travail bien fait sur toutes marques d'automobiles à des prix raisonnables, venez nous voir ou téléphonez-nous dès aujourd'hui.

JARRY MOTOR
Adalbert Jarry, prés. CORPORATION
4383, RUE ST-DENIS — TEL. VI. 2-8221

LA PRESSE

BUREAUX ET REDACTION VI. 9-4711 / LIVRAISON A DOMICILE VI. 9-1138

MONTREAL, LUNDI 19 NOVEMBRE 1962 — 79e ANNEE — No 31

Le restaurant "Chic-n-Coop" est détruit par les flammes



INCENDIE DE TROIS ALERTES ; DOMMAGES D'ENVIRON $250,000 — Le chic restaurant "Chic-n-Coop", situé au 1196 ouest, rue Ste-Catherine, a été la proie des flammes, samedi. Le bar-salon "Indian Room", appartenant au même propriétaire, et le salon de coiffure pour dames "Wanners" ont également été détruits par les flammes. Les dommages sont évalués à près de $250,000.

par **Jean-Paul CHARBONNEAU**

Les pompiers de Montréal ont été appelés, en fin de semaine à combattre trois violents incendies, dont un de trois alertes, les deux autres nécessitant chacun deux alertes. Un pompier à sa retraite a été gravement brûlé dans un de ces incendies. A Ville Lemoyne, dans la banlieue de la métropole, les pompiers de l'endroit ont lutté durant une heure avant de maîtriser un incendie qui a causé des dégâts élevés.

Le pire incendie est celui qui a détruit le chic restaurant "Chic-n-Coop", situé au 1196 ouest, rue Ste-Catherine, près de la rue Drummond, en plus d'endommager les immeubles voisins. Les flammes ont causé des dommages évalués à près de $250,000.

Les premiers pompiers ont été mandés vers la fin de l'après-midi de samedi, soit vers 5 h. 15, et, quelques instants plus tard, une deuxième alerte était sonnée. Le directeur du Service des incendies, M. Armand Durette, sonnait la

Voir INCENDIES en page 6

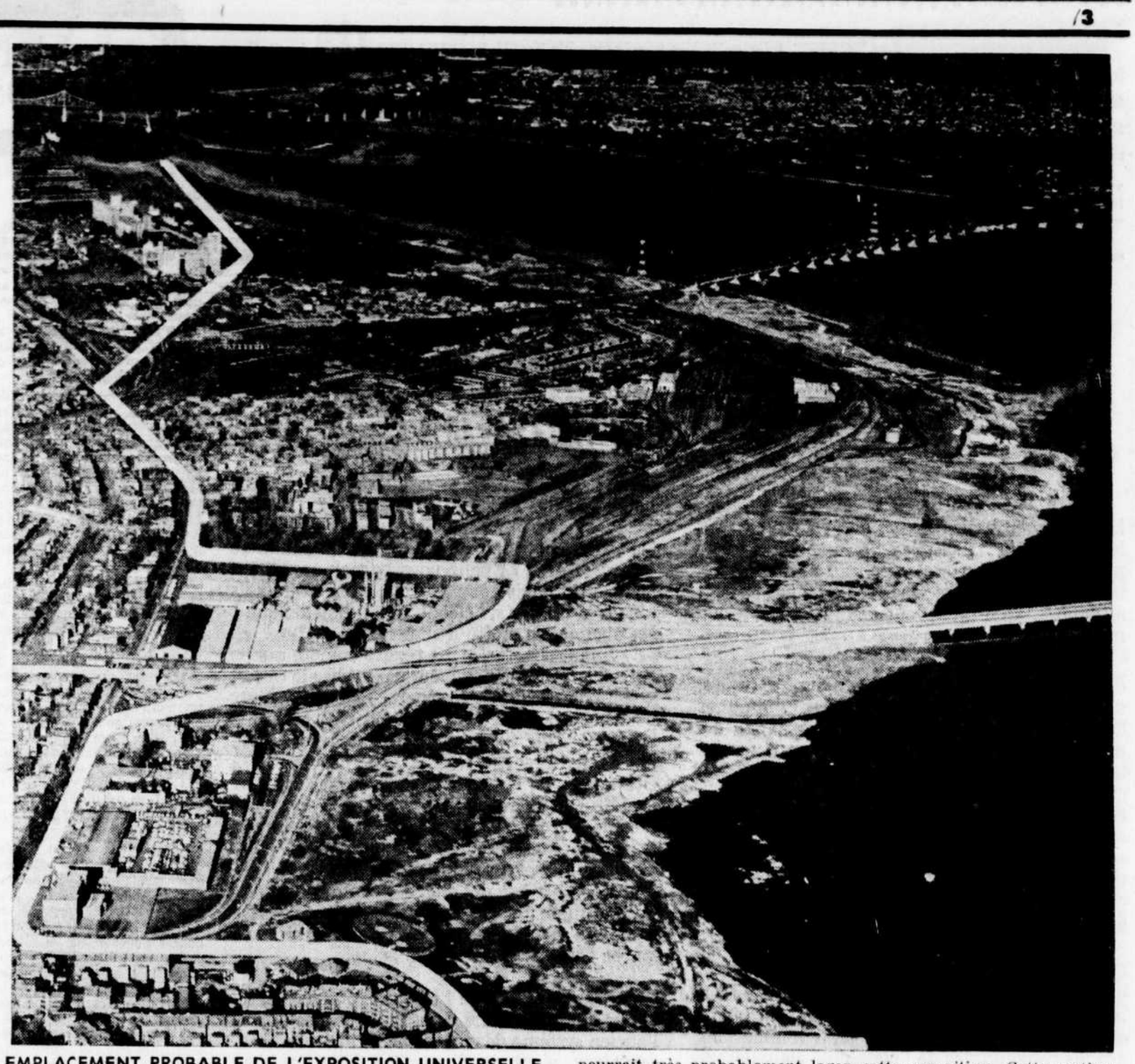
Des ossements humains trouvés à Saint-Sauveur

Des agents de la Police provinciale ont fait une macabre découverte à St-Sauveur-des-Monts, dans la région du lac Morin, peu avant midi hier, lorsqu'ils ont aperçu des ossements humains dans un petit ravin.

Il s'agirait vraisemblablement des restes d'un skieur, victime sans doute d'un accident de ski et à qui l'on n'aurait pas pu porter secours.

Cette constation a été faite à la suite de la découverte, près des assements, d'une paire de skis, d'une paire de bottines de ski, de mitaines de skieur, et de vêtements que l'on porte habituellement pour pratiquer ce sport.

Des papiers d'identité ont été trouvés sur les lieux, mais ils étaient illisibles. Le tout a été expédié au laboratoire médicao-légal de Montréal, où l'on fera enquête sur cette découverte inusitée.



EMPLACEMENT PROBABLE DE L'EXPOSITION UNIVERSELLE DE MONTREAL — Dans un article publié samedi, LA PRESSE faisait écho à une rumeur persistante selon laquelle l'Exposition universelle de Montréal, en 1967, serait aménagée dans le parc Maisonneuve. Nous publions aujourd'hui une photographie aérienne d'un autre emplacement, celui de la Pointe St-Charles, qui pourrait très probablement loger cette exposition. Cette section serait située dans le bas de la ville, entre la rue Wellington et le fleuve St-Laurent. Il pourrait en outre favoriser, non seulement un réaménagement complet des habitations sises entre les rues St-Jacques et Wellington, mais aussi aider à l'aménagement des entrées des ponts Victoria et Champlain.

Photo aérienne J.-Yves Létourneau — LA PRESSE

Jean-Louis "Bijoux" Piché est appréhendé à Chomedey

Des policiers de Montréal, dirigés par le capitaine-détective Armand Morin, de la division Ouest, et assistés de trois policiers de Chomedey, ont réussi à appréhender, en fin de semaine, l'un des deux évadés de la prison de Trois-Rivières, Jean-Louis "Bijoux" Piché, âgé de 51 ans.

Piché était en liberté depuis plus de deux mois, soit depuis le 14 septembre alors qu'il avait réussi, en compagnie de Léopold Desmarais, âgé de 38 ans, à tromper la vigilance des gardes pour s'enfuir de la prison de Trois-Rivières.

Le fuyard a été arrêté dans une maison de Chomedey, qu'il habitait depuis quelque temps et qu'il avait l'intention de quitter afin d'élire domicile dans un endroit plus propice. L'arrestation a été effectuée à la suite d'un renseignement qui aurait été communiqué à la police de Montréal. Au moment de son arrestation, "Bijoux" aurait laissé entendre que son compagnon de fuite, Desmarais, y était pour quelque chose.

Voir PICHE en page 6

FAITS divers

Vol et coups de feu

Après échange de quelques coups de feu avec les policiers, un individu qui venait de commettre un vol à main armée, a été capturé ce matin à Montréal.

Le suspect âgé de 45 ans, est entré au Variety Store du 6853 St-Hubert vers 9 h. et, à la pointe du revolver, s'est fait remettre une somme de $200. Il a pris la fuite à pied mais il a immédiatement été pourchassé par des policiers.

Le fuyard a tiré deux coups de feu en direction des policiers mais ceux-ci n'ont pas été touchés. Quelques instants plus tard, le suspect était entre les mains des agents de la paix.

Vol à la Dow

Des inconnus sont entrés avec effraction dans l'entrepôt de la Dow, à Nitro, près de Valleyfield et ont vidé le coffre-fort d'une quantité de chèques et de billets de banque d'un montant d'au moins $10,000, a révélé l'agent Raymond Paquette, de la PP.

Cambriolage

Des cambrioleurs ont fracturé la porte arrière du magasin de chaussures Joseph Gingras, 8569, boul. St-Laurent, et raflé plus de $3,500 de bottillons, de chaussures pour hommes, femmes et enfants, et autres.

Voir FAITS DIVERS en page 6

16 morts accidentelles

Une autre fin de semaine tragique vient de se terminer au Québec. Seize personnes ont été tuées dans divers accidents. La route a été la cause de dix pertes de vies. Quatre personnes, dont deux chasseurs, se sont noyées. Les accidents de chasse ont fait deux victimes.

Voici la liste des morts :

Mme Armand Léveillé, âgée de 54 ans, domiciliée au 10,535, rue Papineau ,a été tuée lorsque l'auto dans laquelle elle avait pris place est entrée en collision face à face avec une autre voiture, sur la route no 9, à St-Bernard-de-Lacolle. **M. Alvin Jennings,** âgé de 53 ans, du 4655, avenue Bonavista à Montréal, qui avait pris place dans l'autre véhicule, a également été tué dans cet accident.

M. Paul Alain, âgé de 21 ans, 1283 avenue Roland, à Verdun, est mort lorsqu'une auto a été happée par un convoi du Pacifique Canadien, au passage à niveau du boulevard Laurentien, à Ville St-Laurent. Deux autres jeunes hommes ont été gravement blessés dans cette tragédie.

Mme Flore-Anna Lacaille, âge inconnu, du 11,485 est, rue Notre-Dame, à la Pointe-aux-Trembles, heurtée par une auto dans cette localité, est morte dans l'ambulance qui la transportait à l'hôpital.

Daniel Jarry, âgé de deux ans et demi, dont les parents demeurent au 1852, boul. O'Brien, à Ville St-Laurent, est mort, samedi matin, à l'hôpital Ste-

Voir ACCIDENTS en page 6

La police va sévir contre les vandales

"Nous prenons, dès ce matin, des mesures draconiennes pour mettre fin aux actes de vandalisme dans nos écoles", a déclaré ce matin le directeur Adrien Robert de la police de Montréal.

M. Robert a fait cette déclaration en apprenant que trois écoles de la métropole avaient reçu la visite de vandales durant la dernière fin de semaine.

Le directeur de la police s'est toutefois refusé à dévoiler la nature de ces mesures qu'il entend prendre pour arrêter cette vague de vandalisme qui dure depuis trois semaines.

"Nous mettrons la main sur les responsables de ces saccages et nous les traduirons devant les tribunaux, ajoute M. Robert, et nous insisterons pour des sentences exemplaires".

En fin de semaine, à l'école l'Assomption, sise au 1305 rue Bellechasse, les vandales, en plus de saccager chaises, pupitres, fenêtres, etc., ont dérobé des microscopes, un projecteur et une somme d'argent indéterminée.

Deux autres écoles ont reçu également la visite des saccageurs. Il s'agit de l'école St-Edouard au 944 boul. St-Michel et l'école Morrison au 11880 de la rue Michel-Sarrazin.

Vol à McGill

Une partie de la collection de diamants et de pierres précieuses léguée par le minéralogiste canadien Williamson à l'université McGill, a été volée en fin de semaine.

Le lieutenant Jean Desjardins, du poste no 10, a révélé qu'un inconnu s'est glissé d'une façon non encore déterminée dans le McGill University Building, au no 3450, rue University, a fait éclater la glace d'un comptoir vitré abritant une partie de la collection, et raflé 42 diamants bruts d'une valeur d'au moins $10,000.

Cette effraction, qui a été commise dans la nuit de samedi à dimanche, a été découverte hier matin et, après vérification, on a retrouvé huit des pierres disparues.

Jour Nuit
LIVRAISON PROMPTE, sans frais additionnels, par un personnel courtois à votre service 24 heures par jour
VI. 5-7251
PHARMACIE MONTREAL
Le plus grande Pharmacie de Détail au Monde

nous défions toute compétition !
QUALITE POUR QUALITE
NOS PRIX SONT LES PLUS BAS
installation GRATUITE
CR. 3-1561
MONSIEUR MUFFLER
• NORD : 2235, boul. LAURENTIEN près Canadair
• SUD : CRAIG, angle Amherst
• EST : 1295, BELLECHASSE, ouest de Papineau
• OUEST : 6260, UPPER LACHINE, est de Cavendish
Ouvert le soir jusqu'à 9 h. Samedi, 5 h. p.m.



aux 4 librairies Pilon
TOUT pour le PHILATELISTE
Très grand choix
• ALBUMS • TIMBRES • LOUPES
• PINCETTES • CHARNIERES, etc.
Prix variés
Aussi grand assortiment de CATALOGUES et ALBUMS pour collectionneurs de pièces de monnaie
aux 4 LIBRAIRIES Pilon
STATIONERS INC.

Examen de la vue — Verres de contact
L.-A. Betournay, O.D.
S. R. Crone, O.D.
J.-L. Phoenix, O.D.
OPTOMETRISTES
Simpson MONTREAL
VI. 2-3241, local 676 — Au septième



Le point de mire
Un complet nettoyé et pressé par JOLICOEUR donne de l'éclat à l'homme élégant qui devient le point de mire.
Composez
LA. 1-2161
Jolicoeur
Succursale au Centre d'Achats ROCKLAND

RABAIS JUSQU'A $1500
DEMONSTRATEURS
OLDSMOBILE
TOUT EQUIPES
VOITURES DE LA DIRECTION
★ TRES BAS MILLAGE ★ GARANTIE DE VOITURES NEUVES ★ ECHANGES ACCEPTES
HATEZ-VOUS ! IL NE RESTE PLUS QUE 12 ENVOY
LA PLUS FORTE ALLOCATION D'ECHANGE
pour votre auto actuelle. Transactions aussi avantageuses sur nos CHEVROLET — CORVAIR — CHEVY II — OLDSMOBILE et camions
25 VENDEURS COMPETENTS
PAC Park Avenue Chevrolet Ltée
3421 AV. DU PARC près Sherbrooke VI. 9 5[illegible]1

LA PRESSE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

La "PRESSE", telle qu'établie par l'honorable Trefflé BERTHIAUME, est une institution irrévocablement dévouée aux intérêts canadiens-français et catholiques. Indépendante des partis politiques, elle traite tout le monde avec justice, protège les petits et les faibles contre les grands et les forts, lutte pour le bien contre le mal, tient plus à éclairer qu'à gouverner, fait rayonner la vérité par son puissant service d'information, est le champion des réformes pouvant améliorer le sort des classes sociales.

IMPRIMÉ ET PUBLIÉ AU 7 OUEST, RUE SAINT-JACQUES, MONTRÉAL, PAR LA COMPAGNIE DE PUBLICATION DE LA PRESSE LIMITÉE

MONTREAL, LUNDI 19 NOVEMBRE 1962 — 79e ANNEE — No 31

Vers une alliance Pearson-Douglas?

LES CITOYENS du Québec feraient bien, croyons-nous, de ne pas épiloguer trop longtemps sur la victoire de M. Lesage et de porter leur attention, le plus tôt possible, vers la scène fédérale. Il se passe en effet des choses, à Ottawa, que nous aurions grand tort de négliger.

Pour résumer en peu de mots la situation, disons que le Canada, à toutes fins pratiques, n'a pas de gouvernement. Il y a aux Communes des partis qui pique-niquent tous ensemble depuis quelques semaines, occupés à se jouer les uns aux autres des tours pendables, plus soucieux de se discréditer mutuellement que de régler les problèmes du pays. Ils sont tous assis sur une seule fesse ; aucun n'a défait ses valises ; tous le monde attend, certains avec impatience et d'autres avec terreur, que la crise commencée le 18 juin dernier arrive à son dénouement.

Or, cette situation nous concerne, nous du Québec, très particulièrement. D'abord parce que nous sommes canadiens et à ce titre vitalement intéressés à ce que le pays sache clairement où il va ; ensuite parce que nous sommes les grands responsables de l'instabilité actuelle. Si la province n'avait pas, comme elle l'a fait, divisé son appui entre trois partis politiques, nous aurions sans doute à Ottawa un gouvernement majoritaire et capable de gouverner. Parce qu'au lieu de favoriser carrément un "vieux parti" nous avons confié des mandats à 26 candidats créditistes, c'est la pagaille qui règne.

● ● ●

Est-ce à dire qu'il faille nous sentir coupables et honteux, comme des enfants qui viennent de faire un mauvais coup et qui en mesurent les conséquences ?

Non. Le vote de juin dernier, ce sont les partis traditionnels qui en portent la responsabilité, eux qui n'ont pas su présenter aux électeurs une pensée politique assez vivante pour leur inspirer confiance. Nous n'avons aucune coulpe à battre devant eux. Les libéraux auraient tort de penser que nous allons nous jeter dans leurs bras, à la première occasion, en balbutiant des excuses.

Quelles raisons aurions-nous de le faire ? Qu'ont-ils changé eux-mêmes à leur attitude de juin dernier ? Et pour nous borner un instant au Québec, quels hommes nouveaux auraient-ils à nous présenter si l'élection avait lieu demain ? En quoi ont-ils étoffé leur programme ?

Il faut pourtant nous rendre compte que le vote de protestation qui, en juin, utilisa le Crédit social comme un fouet pour châtier les vieux partis, n'a pas eu des résultats très heureux. Plus qu'aucun autre politicien québecois, c'est M. Caouette, hélas ! qui tient la vedette à Ottawa. Cette éminence subite est en train de le détruire, en révélant son incohérence, mais il est là tout de même et sa présence donne lieu à la coalition Diefenbaker-Thompson. C'est-à-dire qu'en cherchant un renouveau, les "électeurs créditistes" ont placé à la tête du pays une coalition des éléments les plus conservateurs, les moins capables de comprendre et de suivre l'évolution du monde actuel.

● ● ●

Un professeur de l'Université Queen's, M. Johns Meisel, affirme dans un livre récent que l'ancien système des deux partis, libéral et conservateur, vient de disparaître pour toujours de la politique canadienne. Il prédit que désormais, pour composer une majorité parlementaire, à Ottawa, il ne suffira plus de réaliser des compromis **à l'intérieur** des partis ; il faudra en venir à des alliances **entre** partis.

Libéraux et néo-démocrates reconnaissent eux-mêmes ce fait, en soulignant l'existence d'un mariage de raison entre les conservateurs et les créditistes. Seront-ils assez sages, cependant, pour en conclure un entre leurs deux groupes ? Nous sommes peut-être acculés à l'alternative suivante : ou bien un gouvernement immobiliste et farfelu, maintenu par une alliance Diefenbaker - Thompson - Caouette, ou bien un gouvernement de renouveau appuyé sur une alliance Pearson-Douglas.

Car il semble bien que l'ère des Mackenzie King et des Louis Saint-Laurent soit révolue, tout comme celle des Borden, Bennett et autres Diefenbaker.

Gérard PELLETIER

LA PAROLE EST A NOS LECTEURS

L'Age d'Or au pavillon Laurier

Monsieur le Rédacteur,

L'Age d'Or est en pleine effervescence au pavillon Laurier. Un souffle d'optimisme et de bonne humeur passe actuellement sur le Plateau Mont-Royal.

Les Loisirs de l'Age d'Or au pavillon Laurier s'organisent avec minutie et débordent de promesses pour l'avenir.

A la suite de nombreuses demandes de renseignements reçues à date, nous tenons à rappeler aux intéressés que, pour la première fois dans les annales de groupements ou sociétés divers, aucune contribution n'est exigible pour faire partie des Loisirs de l'Age d'Or. Il s'agit tout simplement d'avoir atteint l'âge de 50 ans et plus.

Nous tenons à féliciter chaleureusement la ville de Montréal, en la personne de M. René Bélisle, de cette heureuse initiative. Rappelons que M. Bélisle est le surintendant de la division de la récréation, pour la ville de Montréal. C'est un geste d'une élégance sans pareil, pris sous son aspect social, que vient de poser la ville de Montréal, en mettant gratuitement à la disposition des Loisirs de l'Age d'Or, ce magnifique pavillon Laurier, sis en plein centre du parc qui porte son nom.

Un grand merci au "Guide Mont-Royal" pour sa collaboration spontanée et désintéressée. Le pavillon Laurier, petit chef-d'oeuvre architectural, est muni de 16 grandes fenêtres, dont 8 donnent sur le Levant et les autres sur le Couchant, permettant au soleil d'inonder de lumière la vaste salle où se déroulent les initiatives des Loisirs.

Il y a malheureusement trop longtemps que l'obscurité, chez nous, enveloppe l'âme et la personne de certains de nos compatriotes, camouflés sous le manteau de l'hypocrisie et du puritanisme. Que la lumière pénètre partout où l'on doit vivre en collectivité. Un grand pas a déjà été fait dans ce domaine, ce qui nous porte à croire que notre métropole s'oriente vers des lendemains ensoleillés.

Pour l'étranger qui nous regarde, notre ville vit dans l'obscurité. Tout est tamisé, dans quelque endroit que nous allions pour nous récréer. Les bouges, les cabarets nocturnes sont de véritables trous à microbes, des coupe-gorges, éclairés par des lumières blafardes, lesquels auraient dû être supprimés depuis longtemps.

Nous vous disons donc encore une fois : "Entrez au sein de notre phalange, fuyez cette avalanche d'égoïstes trop secs, vivant sur leurs écus des années sans espoir et d'orgueil imbus. Venez voir le soleil dans les yeux d'une femme; et vous, les vieilles filles, voyez l'homme de votre âge, lequel deviendra peut-être un ami, peut-être même un mari.

Henryvonne,
5279, rue St-Denis.
Tél. 272-8017.

L'apathie chez les catholiques

Monsieur le Rédacteur,

Depuis que deux journaux ont identifié le Sagittaire, nom et adresse, je reçois quantité de lettres par la poste. Excepté une, toutes ces lettres avaient pour auteur des gens de mon avis sur le problème scolaire des agnostiques au Québec. Il m'est impossible de répondre par une lettre personnelle à chacune des personnes qui m'ont écrit. Je les en remercie par le truchement des journaux.

Je profite de l'occasion pour signaler le fait que presque tout ce qui a paru dans les journaux au sujet de mon attitude en face de ce problème était contre moi. La chose ne me surprend pas. Il y a longtemps que l'apathie, ça nous connaît, surtout quand il s'agit de propagande religieuse. Nous nous en remettons toujours au clergé pour la défense de la religion. Une telle attitude est anormale. Tout vrai catholique doit être un militant dans la mesure où il lui est possible de coopérer à l'évangélisation du monde.

Les neutralistes sont peu nombreux au Québec et ils font cent fois plus de tapage pour faire triompher leurs idées que tout le reste de la population. Il n'y a rien d'étonnant si un éminent sociologue a cru bon de déclarer publiquement que l'athéisme est un fait au Québec et que les chrétiens doivent le reconnaître et l'accepter officiellement sans regimber. C'est le mutisme des catholiques qui est la cause de ces revendications au nom d'une justice d'invention purement humaine et une fausse conception de la liberté de conscience. Ce dont les neutralistes ont besoin, ce ne sont pas des écoles neutres, mais la vue de catholiques qui les dépassent en perfection évangélique. Imitons les premiers chrétiens. Sortons de notre petit cénacle et allons à la conquête des gens de bonne volonté. Je ne veux pas juger les agnostiques ni en bien ni en mal, cela ne me regarde pas, mais ce sont peut-être tous des gens de bonne volonté qui ont de l'idéal autant que nous.

Nous critiquons beaucoup le rideau de fer des Russes, mais beaucoup de ceux qui reprochent ce rideau aux Russes ont aussi chacun leur petit rideau de fer qui les empêche de faire rayonner la vérité autour d'eux. Que chacun s'examine sur ce point et voit s'il donne son plein rendement au service de sa foi et de la civilisation chrétienne menacées autant au Québec que partout ailleurs. La vie chrétienne n'est pas seulement une affaire de dévotions; il y a aussi le zèle connu dans l'"aide-toi et le Ciel t'aidera".

Georges Bergeron,
C. P. 370, Waterville, Qué.

Valeurs réelles, bases de la monnaie

Monsieur le Rédacteur,

Sur quelles valeurs doit être basée la monnaie ? Sur des valeurs réelles, l'idéal étant que la valeur de la monnaie de tous les pays de l'univers soit basée sur les mêmes valeurs réelles : le travail, l'épargne, la propriété privée et l'entreprise privée.

Cette uniformité semble lointaine, face à la situation mondiale actuelle, à la diversité et à l'instabilité des différents systèmes monétaires ; il importerait donc d'élaborer et de construire une économie nationale qui donnerait valeur à notre monnaie chez nous et dans les autres pays. Cette économie doit s'occuper d'abord et surtout du nécessaire. Au sein de cette économie, les industries et les commerces sont libres, mais ont le devoir de payer des salaires raisonnables et de se satisfaire de profits raisonnables et justes, ce qui assurera le bien-être de la majorité du peuple.

Pour ce qui est de ceux qui ne peuvent se procurer le nécessaire et au cas où l'aide, soit personnelle, soit familiale, soit des institutions, ne suffit pas à assurer des conditions de vie dignes de tout être humain, l'autorité légitime, l'Etat lui-même, doit aider à procurer tous les biens nécessaires, ceci aux habitants de notre pays et, autant qu'il le peut, aux autres pays, en se rappelant que la meilleure politique, la meilleure philosophie et la charité la plus parfaite est celle qui aide les gens à s'aider eux-mêmes, et que la loi du travail est une loi divine et un commandement donné à l'homme par Dieu lui-même, tout comme la charité.

Mme H.



Lit à deux inconfortable

Il est temps de nous ressaisir

Monsieur le Rédacteur,

Dépanner notre Laurentie ? Travail d'équipe et de longue haleine... Un visage, une mentalité à rechaper selon une norme donnée, dans un cadre et un climat politiques appropriés. Tous nos efforts employés à corriger l'économique seul fausseraient le problème et feraient méprendre l'effet pour la cause, car la richesse, non plus que le savoir ou la religion, n'apporte le talent, la sagesse ni la force de caractère, si l'on néglige "ces actes posés" qui laissent sur le front et dans l'âme d'un chacun une ombre ou une clarté...

La période électorale finie, le temps révolu de projeter en public nos défauts sur autrui, ne faudrait-il pas nous ressaisir ? Serons-nous encore longtemps trois fois victimes et esclaves de comptes jamais soldés, d'une atmosphère fausse et d'un complexe mesquin: de la sujétion, des illusions et de la stagnation ? Quand finira-t-elle cette calamité de nous voir en vrac; quand serons-nous ordonnés, fonctionnels et solidaires ? Quand aurai-je ancré dans mon surmoi, dans mon subconscient, le sentiment d'être important et nécessaire à l'unique Laurentie qui pourrait travailler au recouvrement de ma liberté et de ma dignité d'homme baptisé ?

Si, vraiment, nous ne sommes point un débris de peuple ancien, veule et sans détermination, aux prises avec des nations modernes, "selon l'allusion d'un de nos lettrés", allons-y à l'ACTION, résolument. Comme une nébuleuse se ramasse, prend corps et entre dans une orbite, ainsi un groupe d'humains s'identifient, se rassemblent et s'intègrent dans un circuit particulier.

Brisons donc avec ce passé négatif qui nous a faits la propriété, la chose des étrangers ; brisons avec le bilinguisme dépersonnalisant. Volte-face à l'absurde, aux Quislings et à l'Ecole des demi-convictions, pour embrasser la Révolution la plus douce, la plus décisive : celle de l'ACTION, enflammant la Laurentie vers un nouveau "Ste-Foy", pour déjouer les traquenards de la propagande adverse...

Voyons l'Anglais, le Juif, l'Italien, etc., dont le progrès et le dynamisme traduisent une manière d'être, un idéal moral et ethnique, bref, une mentalité proposable à notre imitation. Ces anglophiles nous connaissent par coeur et savent rester calmes devant nos agitations chroniques et éphémères ; fièvre sporadique qui fait "quelques gamins" talonner en vain les portes défendant notre profond sommeil...

Voyons leurs commerces qui s'édifient sur notre achalandage et la faillite des nôtres. Potentiel dilapidé autrement important que celui de l'ELECTRICITE ! Puis le triple paradoxe de voir marchands, leaders et mentors se gonfler au moindre succès, alors qu'ils ne voient point la petitesse, ni la poussière dans leurs techniques. Sommeil coûteux, Baptiste...

Georges Bouchard,
2332, boul. Pie IX.

Commentaires en anglais seulement

Monsieur le Rédacteur,

Il y a quelque temps, nous sommes allés à Ottawa visiter le Parlement. Il y avait un guide qui nous faisait visiter par groupes de quelque vingt-cinq personnes à la fois; il faisait les commentaires seulement en anglais; pas un seul mot de français, tandis qu'il y avait presque la moitié du groupe qui était de langue française. Il me semble que dans ces circonstances, il aurait été de mise de faire les commentaires dans les deux langues.

Qu'ils ne s'imaginent pas qu'il y a seulement des Anglais qui visitent le Parlement. Par chance, mon mari était avec moi pour me traduire ce qu'il disait. A part de cela le guide était un Canadien français; raison de plus, il était capable de faire les commentaires dans les deux langues. Est-ce un ordre qu'il aurait reçu de ne pas parler français.

Mme B.

TOPOS DU JOUR

18 comtés pour 44 pour cent des électeurs

LA PRESSE publiait, hier, le tableau du vote dans les dix-huit comtés de la région montréalaise. Le tableau incluait, outre les circonscriptions de l'île même de Montréal, celles de Chambly et de Vaudreuil-Soulanges.

Il n'est pas question ici de commenter l'avalanche du vote libéral dans ce territoire donné, mais de faire ressortir un point qui saute nettement aux yeux. La région en question compte 1,120,876 électeurs, soit 44 pour cent du total de toute la province.

Donc, 44 pour cent des électeurs élisent 18 députés, alors que l'autre 56 pour cent en élit 77.

En d'autres termes, le vote de l'électeur montréalais ne vaut que le quart de celui de l'électeur des autres régions. L'injustice est non seulement flagrante, mais elle ne peut durer plus longtemps.

La revision de la carte électorale, timidement amorcée à la dernière session mais laissée en plan par suite de l'opposition en bloc de l'Union nationale et de certains députés libéraux, doit être reprise au plus tôt. Il ne faut pas qu'une autre élection puisse être entreprise dans les conditions actuelles.

Le parti libéral, qui peut maintenant compter sur une majorité plus substantielle, n'aurait plus raison de reculer.

On proposait jusqu'ici de réduire le nombre des comtés ruraux sans augmenter ou à peu près celui des circonscriptions urbaines. La campagne ne veut définitivement pas accepter la disparition de ses comtés. Certains de ces comtés ont une véritable histoire. Alors qu'on recherche un compromis. Qu'on réduise un peu moins que prévu le nombre des circonscriptions rurales et qu'on augmente un peu plus que prévu, d'autre part, celui des circonscriptions de ville. Mais qu'on fasse quelque chose.

Vincent PRINCE

Le masque sied mal à la vérité

CEUX qui ont pu médire de notre ingrat et difficile métier, tenir nos aspirations pour stériles et mettre en doute notamment au cours de la toute récente campagne électorale) la qualité de notre objectivité, auraient dû être d'attentifs auditeurs à la conférence de M. Hubert Beuve-Méry, directeur du journal parisien, "Le Monde".

Dans l'information ce qui compte, de signaler l'éminent journaliste français, c'est le "parti pris d'honnêteté." Le seul parti pris que nous puissons défendre, le seul conditionnant toutes nos attitudes (et nos écrits) c'est celui-là: point d'autre possible ou acceptable.

La vérité, si d'aventure elle n'est pas flatteuse, ressemble à de la férocité. Le journaliste est l'être le plus charmant, l'ami de tout repos, le compagnon toujours agréable s'il a soin de farder la vérité. Dès qu'il étale celle-ci, le voilà transformé en un mécréant dont on souhaite la disparition rapide. Certes, pour reprendre un thème de M. Beuve-Méry, toute vérité n'est pas bonne à dire et ne saurait être dite n'importe quand, ni n'importe comment. Tout de même, puisque notre seul parti pris est celui de l'honnêteté, c'est nous faire une grossière injure de penser seulement que notre bonne foi est toujours surprise.

Tout dire sans trop écrire et tout écrire sans trop dire est une délicate gymnastique intellectuelle qu'une longue expérience des choses et des hommes nous permet de pratiquer sans nous casser la figure ou celle des autres.

On nous veut chiens de garde; on nous veut vigilants et sévères. Est-ce notre faute à nous s'il nous faut devenir fureteurs et parfois méchants ?

Si de tristes vérités sont un jour placées "à la une" qu'on se dise une fois pour toutes que ce ne sont pas les journalistes qui les ont conduites là. La vérité, bonne ou mauvaise, trouve toujours son chemin... nous ne sommes que des témoins placés — par devoir — le long de sa route.

Roger CHAMPOUX

Irrespirable !

ON parle souvent de la pollution de l'eau, mais moins fréquemment de la pollution de l'air. Et pourtant, l'une n'est pas moins nocive que l'autre. En notre pays, particulièrement pendant la saison d'hiver, l'automobile joue un grand rôle. Pour garder les moteurs chauds, on les laisse fonctionner et l'air environnant en est vicié.

La pollution est particulièrement nuisible dans les gares d'autobus. A certaines heures de la journée, la situation est même intolérable. Ainsi aux gares du boulevard Dorchester et de la rue Berri, entre quatre et sept heures du soir, les autobus empoisonnent l'air. Il y a là de nombreux véhicules. A tort ou à raison, depuis que le froid est arrivé, les moteurs ronronnent à qui mieux mieux, sous le prétexte de les tenir chauds. Souvent les chauffeurs sont absents de leur voiture, mais les moteurs tournent et le gaz d'échappement se répand librement et s'engouffre dans les autobus voisins dont les portes sont généralement ouvertes.

En conséquence, non seulement la fumée bleuâtre vous brûle le nez pendant l'attente à l'extérieur, mais elle vous accompagne dans l'autobus quand le chauffeur reçoit l'ordre du départ et referme sa porte.

Quels hygiénistes ne condamneraient pas une telle situation ?

Il est de toute évidence que des mesures doivent être prises pour faire disparaître ce grave inconvénient.

Citons un exemple : jeudi soir, trois autobus alignés le long de la clôture de la rue Berri répandaient leur odeur infecte. Les chauffeurs en étaient absents. Ils fumaient une cigarette à l'intérieur de la gare. Leurs voitures étaient destinées à prendre le chemin de la remise toute proche. Pourquoi alors les laisser à cet endroit, moteurs en marche et poison dans l'air ?

On parle trop d'hygiène aujourd'hui pour croire que celle-ci n'a pas ses droits dans les gares d'autobus comme ailleurs.

Alfred AYOTTE

la presse canadienne

Double signification

LE DEVOIR (Montréal)

Sous le titre **Un vote qui a une double signification,** M. Gérard Filion, directeur de la publication, écrit notamment :

La victoire du parti libéral n'est pas une surprise pour les observateurs indépendants. Ceux qui scrutent la politique provinciale depuis 1935, se sont rendu compte depuis longtemps qu'un gouvernement n'est pas facile à renverser dans Québec. Qu'on se rappelle 1935-1936, 1939, 1944, 1960. Chaque fois, il fallut presque une révolution pour jeter par terre le gouvernement ; chaque fois, on sentit une vague de mécontentement montant des couches les plus profondes de la population. Rien de tel durant la campagne qui vient de prendre fin. Elle fut vigoureusement menée de part et d'autre, mais toujours avec un avantage apparent pour le parti au pouvoir. C'était un signe certain que l'opposition allait à la défaite.

Au total, une campagne électorale rude mais pas violente, des résultats satisfaisants et l'espoir que des choses remarquables se feront durant les quatre prochaines années.

De la maturité à l'expansion

L'ACTION (Québec)

Le peuple de la province de Québec vient d'affirmer sa maturité politique. Il affirme en même temps sa volonté de progrès économique. Tel est le commentaire qui est monté spontanément aux lèvres du premier ministre devant la victoire. Tel est, en fait, le résultat le plus net de la consultation populaire.

Ainsi soit-il!

MONTREAL-MATIN

Le peuple s'est prononcé. Que dire de plus ? Il l'a fait librement, nous l'espérons, et il faut respecter son verdict.

Mais le peuple s'est-il prononcé pour l'administration Lesage ou pour la nationalisation de l'électricité ?

On ne le saura jamais de façon définitive. Si M. Lesage a joué le sort de son gouvernement sur cette question, c'est qu'il espérait que la nationalisation de l'électricité rallierait la majorité des suffrages canadiens-français.

Il n'avait pas voulu faire des élections sur son administration même.

Nous l'avions dit à l'époque, et nous le répétons encore, c'était induire l'électorat en erreur.

Qu'arrivera-t-il maintenant ? Nous aurons cette nationalisation mais aussi de nouvelles taxes.

M. Lesage pourra difficilement s'en sortir. Il sait fort bien que les revenus actuels de la province ne sont pas suffisants pour que se matérialisent ses beaux projets qui sont à peine ébauchés.

Il n'a pas voulu en faire état pendant la campagne électorale. Mais il faudra qu'il mette cartes sur table, tôt ou tard.

Peut-être à la prochaine session.

Quoi qu'il en soit, M. Lesage s'engage dans la voie que M. René Lévesque lui a indiquée. Reste à savoir, s'il bifurquera à gauche ou à droite.

Nous croyons que ce sera plutôt à gauche, car l'influence de M. Lévesque sera maintenant prépondérante.

Il serait enfantin de vouloir le nier, car c'est lui qui fut la cause première de ce scrutin auquel personne ne s'attendait. Il voudra mettre ses avantages et son influence sur le futur cabinet provincial à profit.

Ce que nous souhaitons, c'est que la province ne regrette pas un jour cette influence que le diminutif ministre aura exercée sur tout un parti.

Mais le peuple a parlé. Qu'il en soit fait selon sa volonté.

Il nous reste le droit de critique. Nous ne nous en priverons pas. Il est bon qu'au moins un journal ait une voix qui diffère des autres.

Cette voix se fera entendre.

Un gaspillage

THE EDMONTON JOURNAL

(Edmonton) — Au moment où le gouvernement fédéral — nécessité faisant loi — essaie de balancer son budget, près de $50,000.00 ont été gaspillés dans une élection partielle qui n'était pas nécessaire.

Le **VANCOUVER SUN** rapporte que d'après M. Nelson Castonguay, président des élections, l'élection partielle de Burnaby-Coquitlam a coûté environ $48,000.00.

Cette somme représente les impôts d'un grand nombre de travailleurs canadiens.

On se souviendra que les électeurs de Regina ont tout fait pour renvoyer dans ses foyers, aux dernières élections générales, M. Tommy Douglas, chef du Nouveau parti démocratique.

Là-dessus, M. Erhart Regier, a été élu pour le NPD dans le comté de Burnaby-Coquitlam, considéré comme un château-fort socialiste au Canada.

M. Regier a offert son siège à son chef, qui s'est empressé de l'accepter. Et M. Douglas a annoncé que M. Regier se présenterait au siège de Fraser Valley à la prochaine élection.

Un vétéran de la galerie de la presse à Ottawa, M. Gerald Waring, a fait une suggestion que d'aucuns trouveront ahurissante. Il pense que M. Regier devrait se voir interdire l'entrée du Parlement pour la vie.

Il est vrai que tous les partis se sont rendus coupables de cette sorte de trafics aussi bien au provincial qu'au fédéral. Mais la pratique demanderait à être examinée de près. Un député élu n'est-il pas dans l'obligation formelle de servir ceux qui l'ont élu, à moins d'empêchement physique ou autre ?

La démocratie parlementaire est sans conteste le meilleur système de gouvernement humain. Mais il a ses faiblesses, et l'une d'entre elles est l'attitude des politiciens à dépenser les fonds publics pour assurer les avantages de leur parti.

M. Lesage au pouvoir

THE GAZETTE (Montréal)

Le premier ministre Lesage est investi d'une grande confiance. La vigueur et le caractère progressif de son administration lui ont valu la louange de la population de la province de Québec de toutes races et croyances, la confiance des Canadiens des autres provinces qui voient en lui un leader susceptible de consolider toute la nation en consolidant Québec.

C'est cette confiance et cette foi qui reçoivent leur récompense dans la victoire de M. Lesage et dans les perspectives qu'ouvre cette victoire. Et on souhaite, on a confiance que cette victoire et cette vigueur, maintenant qu'elles reçoivent des garanties, conduiront le gouvernement, soumis à une moins grande pression, à montrer plus de modération dans l'énoncé de ses intentions et la plus grande sagesse dans l'application de sa politique.

Le temps passe

THE EVENING TELEGRAM
(Saint-Jean, Terre-Neuve)

En janvier 1967 le Canada va commencer sa centième année, l'année centenaire de sa fondation comme nation moderne. En dépit de bruyantes affirmations répétées de temps à autre sur la place qu'occupe le Canada dans le monde, sa grandeur nationale, sa prétention (péniblement rabattue ces derniers temps) d'être la nation du 20e siècle, rien ne révèle en ce moment un zèle ou un intérêt exceptionnel de la part des Canadiens pour préparer la célébration de cette occasion historique qui surviendra dans cinquante mois.

Le président du comité chargé du programme au sein du Conseil canadien du Centenaire a signalé ce fait au congrès annuel de l'Association Canadienne du Tourisme. Robbins Elliot, dans un discours sur les perspectives de la célébration du centenaire du Canada, a déclaré que franchement il ne les trouvait pas encourageantes. Les chefs politiques du Canada, a tous les échelons, dit M. Elliot, n'ont pas saisi l'importance d'un anniversaire auquel il leur appartient de donner un certain retentissement.

M. Elliot pose une question qui devrait faire réfléchir les Canadiens, singulièrement ceux qui sont aux postes de commande, et les tirer de leur léthargie. Il demande : "Peut-être faudrait-il décider si des célébrations s'imposent ou non — qu'avons-nous accompli en plus de quatre-vingt-quinze ans comme nation de dix-huit millions d'habitants qui appelle des manifestations glorieuses?"

Si les Canadiens, ceux des quatre provinces qui ont été à l'origine de la Confédération, et ceux des cinq autres qui se sont jointes à la Confédération dans les premières années du 20e siècle, ne peuvent pas répondre à cette question tout de suite, il serait abusif d'attendre de nous, les habitants de Terre-Neuve, les nouveaux venus dans la famille, des suggestions sur la manière dont le Canada doit célébrer son centième anniversaire.

Les causes d'une victoire

LE DROIT (Ottawa)

A quoi attribuer cette victoire ? La grande majorité des électeurs et des circonscriptions électorales a évidemment approuvé la nationalisation des compagnies privées d'électricité, principale question en jeu dans la campagne électorale. Elle a également cru qu'elle devait placer sa confiance plutôt dans le gouvernement Lesage que dans l'Union nationale pour réaliser les réformes qui s'imposent au Québec dans tous les domaines : éducation, économie et sécurité sociale, même si tout n'a pas été parfait sous le régime en place depuis un peu plus de deux ans. Par leur vote, les électeurs, enfin, ont démontré que l'appel du premier ministre en faveur d'une politique de grandeur et de libération économique, qui fera des Canadiens français du Québec les maîtres dans leur province, a eu un profond écho dans toutes les classes de la population, contrairement à ce qu'on a prétendu au cours de la campagne électorale.

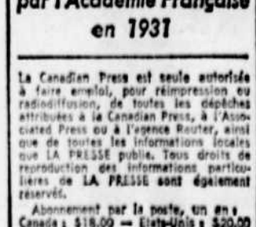
La grandeur du Québec

LE NOUVELLISTE (Trois-Rivières)

Ce qui a peut-être le plus manqué dans le passé, c'est la cohésion, la fusion de tous les esprits vers un but commun. Il faut espérer que cette bonne volonté ne fera pas défaut et que tous uniront leurs énergies pour faire du Québec la province la plus progressive et la plus prospère du Canada. La sérénité dans laquelle les électeurs ont rempli leur rôle au cours de la journée d'hier permet de croire que ce voeu se réalisera. Tous ensemble travaillons à la grandeur du Québec.

L'Opposition est encore forte

LA TRIBUNE (Sherbrooke) — L'opposition sort quelque peu affaiblie des élections d'hier non seulement en nombre mais aussi à cause du fait que quelques-uns de ses membres les plus brillants ont mordu la poussière. L'Union nationale demeure suffisamment forte, toutefois, pour former une opposition vigoureuse et capable de bien remplir son rôle.



Médaille décernée à LA PRESSE par l'Académie Française en 1931

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi, pour réimpression ou radiodiffusion, de toutes les dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuter, ainsi que de toutes les informations locales que LA PRESSE publie. Tous droits de reproduction des informations particulières de LA PRESSE sont également réservés.

Abonnement par la poste, un an : Canada : $18.00 — Etats-Unis : $20.00

"Le Ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication."

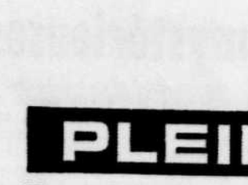
Pourquoi Washington modifie ses vues

WASHINGTON. —Les répercussions de l'affaire de Cuba sur MM. Khrouchtchev et Fidel Castro, sur la situation internationale des Etats-Unis, ont été largement analysées. Mais on n'a pas encore traité d'une autre conséquence d'importance primordiale.

L'affaire a imprimé au gouvernement américain une secousse en ce qu'elle a déjà sensiblement modifié le point de vue des gouvernants; il se peut qu'elle transforme aussi certaines démarches de première importance.

Ce sont les premières photographies d'U-2 attestant que l'URSS construisait secrètement des bases de missiles à Cuba qui ont secoué le gouvernement américain, et fortement, car ce dernier ne s'attendait nullement à pareille éventualité.

Une fois prévenus, les gouvernants américains ont agi avec un jugement évident, et



aussi avec promptitude et courage. Mais avant l'avertissement du survol effectué par l'U-2 le 14 octobre, ils se trompaient. Ils exerçaient une surveillance qu'ils jugeaient nécessaire, mais ils fondaient leur action sur la présomption que l'URSS n'implanterait pas de missiles offensifs à Cuba.

Il faut ajouter que cette erreur de calcul correspondait à tous égards sauf un à l'erreur que commit le gouvernement Eisenhower au sujet de l'écart qui séparait les deux puissances en missiles.

Les mêmes services administratifs ont fonctionné de la même manière, dans les deux cas. Dans une large mesure, ce sont les mêmes personnages qui ont rédigé les rapports qui fondaient les décisions des gouvernants. Dans les deux cas, ceux-ci étaient arrivés à la conclusion que l'URSS **ne ferait rien** de très nuisible aux Etats-Upis.

L'auteur de la récente chronique avait fait remarquer pendant la controverse de "l'écart des missiles" que les gouvernants américains jouaient l'avenir du pays en fondant leur politique sur la simple hypothèse que l'URSS s'abstiendrait d'un acte qui ne dépassait nullement ses ressources et pouvait causer de terribles dommages.

Dans le premier cas, pour des raisons qui restent inexpliquées, l'URSS n'a pas au début fabriqué de missiles à grande portée en série ; c'est pourquoi elle n'a pas bénéficié de la prépondérance nucléaire et stratégique qui était à sa portée. Dans le cas de Cuba, le Kremlin a essayé de corriger son erreur passée par une manoeuvre extrême.

Dans le premier cas, Dieu merci, les gouvernants américains avaient parfaitement raison dans leur prédiction sur ce que l'URSS ne ferait pas. Dans le second, ils avaient tort mais, Dieu merci, furent avertis à temps. Mais il est maintenant reconnu que dans les deux cas une erreur de principe avait été commise.

Dorénavant les gouvernants américains ne fonderont plus leur politique sur la réconfortante présomption que l'URSS **ne fera rien** de dommageable, même si l'action ne dépasse nullement ses moyens. Ils ne joueront plus le jeu russe.

Si les gouvernants américains s'en tiennent à cette sage résolution, elle entrainera un changement considérable dans leurs usages. Ce changement de méthodes se fonde sur le changement de point de vue cité plus haut.

Peut-être le meilleur moyen de définir le changement de point de vue des gouvernants est-il d'examiner les motifs de leur premier jugement, mal fondé. Ce dernier reposait sur deux motifs principaux. D'abord les gouvernants américains ne prévoyaient pas que l'URSS dut implanter des missiles offensifs à Cuba, parce que jamais l'URSS n'avait mis de ces armes en batterie hors de ses frontières.

Deuxièmement, les gouvernants ont accordé une excessive importance à ces antécédents négatifs pour une raison plus subtile. L'art, ou la science américaine de l'URSS, ou "démonologie" comme l'appelent les Américains, est née avant la deuxième guerre mondiale, alors que les armées soviétiques restaient faibles et au point de vue militaire et au point de vue politique, à cause de la terreur stalinienne. Les idées formées alors influencent encore beaucoup les raisonnements des démonologues d'aujourd'hui.

Jusqu'à tout récemment par exemple, presque tous les démonologues de profession tenaient pour axiome favori que les forces armées de l'URSS ne jouaient aucun rôle dans les débats, les querelles intérieures du Kremlin. Il y a longtemps que s'amassent les preuves du contraire. Pourtant aujourd'hui encore seule une minorité d'experts avoue, à son corps défendant, que les maréchaux et colonels-généraux exercent une forte influence à l'intérieur.

Les spécialistes posaient aussi en principe que le communisme russe était "un mouvement politique, non militaire. "Ils supposaient donc que c'étaient les considérations politiques, plutôt que celles de la stratégie, qui dominaient le Kremlin. Il va de soi que cette hypothèse des démonologues tendait à exclure l'action soviétique à Cuba, qui consistait à prendre un gigantesque risque politique dans l'espoir de réaliser une grande victoire stratégique.

Le point de vue des gouvernants américains a changé, parce qu'ils comprennent parfaitement l'esprit militaire du Kremlin, son acceptation de l'influence de l'armée.

(Tous droits réservés 1962, New York Herald-Tribune Inc.)

La proclamation de la république dissipera-t-elle le malaise au Tanganyika?

par **René BENARD**

(AFP) — Le Tanganyika, devenu une république depuis le 9 novembre, ne cessera pas d'appartenir au Commonwealth. Ainsi en a décidé, d'une part, le gouvernement de Dar-es-Salaam, et, de l'autre, la dernière conférence des premiers ministres du Commonwealth.

La nouvelle constitution — républicaine — qui, dans ses grandes lignes, rappelle celle du Ghana, investit le président de pouvoirs très étendus.

L'eccession à la plus haute charge de l'Etat permettra-t-elle à Julius Nyerere, ancien premier ministre, de dissiper le malaise que connaît le Tanganyika ?

Le rôle de Julius Nyerere

L'apparition de ce malaise a suivi de très près l'accession à l'indépendance (9 décembre 1961). Accueilli au Tanganyika et à l'étranger comme un des sages de l'Afrique nouvelle, Nyerere, à la surprise de tous, abandonna dès janvier 1962, la direction du premier gouvernement du Tanganyika indépendant. La raison officielle de cette démission imprévue était l'urgence qu'assumait, aux yeux du leader, la réorganisation du parti gouvernemental. Et cette réorganisation, nul ne pouvait mieux l'entreprendre que le président de la TANU, Nyerere lui-même.

Sous le manteau, on disait bien à Dar-es-Salaam que l'aile gauche du parti reprochait au président son vote contraire à l'admission de la Chine Populaire à l'assemblée des Nations-Unies et aussi l'empressement avec lequel il avait, pour le Tanganyika, accepté le don américain de joyeux avènement de dix millions de dollars.

Il semble aujourd'hui, à la lumière des événements qui ont suivi, que Nyerere s'était rendu compte de tiraillements qui menaçaient la TANU d'éclatement. Il convenait, selon lui, de prévenir au plus tôt tout déviationnisme. Le démocrate modéré qu'il avait été montra dès lors une fermeté intransigeante qu'on ne lui soupçonnait pas.

Il apparut, en outre, que, en se débarrassant de sa direction ministérielle pour mieux assurer celle de son parti, Neyerere n'avait pas pour autant affaibli son autorité. C'est ainsi que, le 3 février, se substituant au premier ministre, Rashid Kawawa, il n'hésita pas à avertir les ambassades étrangères contre les dangers de "certaines activités" que le Tanganyika n'entendait plus tolérer. L'avertissement général était, en théorie, destiné à toutes les ambassades; en pratique, il ne visait, a-t-on dit, que les représentants diplomatiques de l'URSS et de ses satellites.

Mesures draconiennes

La nécessité de lutter contre l'infiltration subversive étrangère devait, depuis, être le motif — ou le prétexte — des mesures d'exception que le cabinet Kawawa a prises à la demande de Nyerere.

Le contrôle sur les syndicats est renforcé. Les Tanganyikais peuvent être arrêtés et placés en détention préventive pour une durée illimitée et sans appel. Enfin, toute tentative de saboter le "self-help", c'est-à-dire le développement communautaire "volontaire", est réprimée avec une exceptionnelle rigueur.

Julius Nyerere, dont la presse internationale avait popularisé le visage souriant, paraissait avoir cédé à l'autoritarisme. Tout en se défendant d'imiter le Ghana, il orientait le Tanganyika vers le régime du parti unique. Ce régime, qui a parfaitement réussi en Afrique francophone, n'est peut-être pas le mieux adapté à l'Afrique d'expression anglaise restée fidèle à l'enseignement du bi-partisme britannique. Il convient, cependant, de relever ici que le Tanganyika, qui ne subit pas dans la même mesure que ses voisins d'Afrique orientale, le Kenya et l'Ouganda, les remous des rivalités tribales, connaît, de ce fait, moins de sujets de divisions internes.

L'intention de Nyerere de parvenir au parti unique autorise-t-elle sa volonté de l'imposer par la force ? Ou bien les mesures draconiennes prises par le gouvernement se justifient-elles par des menaces réelles quoique informulées ?

En proposant à l'Assemblée Nationale — qui l'a approuvé — le projet de loi sur la détention préventive, Rashid Kawawa a déclaré : "Nous ne voulons pas la perte de la démocratie. C'est pourquoi celle-ci doit se défendre. Quant à nous, nous sommes, pour la défendre, prêts à affronter la condamnation du monde entier".

De son côté, Nyerere, au cours d'une conférence de presse, n'a pas craint d'affirmer : "Nous ne pouvons pas attendre qu'une bombe soit lancée et fasse des cendoxale. Le "self-help", qui

A aucun moment, le premier ministre et le président de la TANU n'ont fait expressément mention des communistes. L'un et l'autre se sont contentés de faire allusion aux "forces hostiles de l'étranger et de l'intérieur".

Les "forces hostiles" intérieures

Sans vouloir identifier les "forces hostiles" étrangères, peut-être pourrait-on reconnaître, parmi les perturbateurs locaux, les réfractaires à l'obligatoire "développement communautaire volontaire".

La conjonction des deux qualificatifs n'est pas paradoxale. Le "self-help", qui tire ses origines d'anciennes coutumes tribales, prévoit que tout travailleur agricole doit une journée de travail en exécution des plans d'auto-développement de sa commune. Tout manquement l'expose à une amende, souvent lourde. Le principe du "volontariat" n'est ainsi pas assuré en pratique. Les fonctionnaires chargés de contrôler le "self-help" et d'imposer les sanctions, le cas échéant, sont les "area commissioners" — commissaires locaux nommés sans qualification particulière et pour leur seule fidélité politique. Ils abusent souvent de leur pouvoir malgré les recommandations de leurs supérieurs, les "regional commissioners" dont ils relèvent. Ce pouvoir tend à devenir d'autant plus arbitraire que la chefferie traditionnelle tanganyikaise s'éteint progressivement.

Tout limogeage d'un dictateur local au petit pied peut valoir à la TANU, qui s'en abstient, un opposant de plus.

Et demain !

C'est pourquoi les observateurs s'interrogent. Si la popularité de Nyerere n'a certainement pas diminué, son autorité sur la TANU a-t-elle été renforcée par dix longs mois de contrôle direct?.

La stagnation ou la régression — est attribuée, à Dar-es-Salaam, à l'héritage de l'ère colonialiste. Tout lien rompu avec l'ancienne métropole, sinon avec le Commonwealth, la République du Tanganyika est devenu à partir du 9 novembre, entièrement comptable de son action. Le malaise actuel disparaitra-t-il du même coup ?



JULIUS NYERERE: président de la nouvelle république



LA FEDERATION EST-AFRICAINE — Au début du mois de décembre, le Tanganyika sera indépendant, tandis que le Kénya et l'Ouganda accéderont à l'indépendance en 1962. La Grande-Bretagne entend cependant que ces trois territoires ainsi que Zanzibar se réunissent dans une Fédération Est-Africaine. Cette fédération aurait une superficie de 212,500 milles carrés (plus de trois fois celle de la France) et compterait 22.2 millions d'habitants, dont 21.6 millions de noirs, 397,000 Asiatiques, 103,500 Arabes et 100,500 Européens.

Plus de 4,000 Canadiens prennent des leçons de russe

par **Jim PEACOCK**
(de la Presse Canadienne)

L'importance de la Russie dans les affaires mondiales et ses réalisations dans les domaines culturels et scientifiques au cours des récentes années ont incité un nombre de plus en plus grand d'institutions d'enseignement au Canada à offrir des cours de russe.

Le nombre des Canadiens qui apprennent le russe va en augmentant également.

Un relevé transcanadien de la Presse Canadienne indique qu'au moins 4,000 personnes suivent des cours de russe, en commençant par la conversation ordinaire jusqu'aux plus hauts échelons de la littérature russe, dans les universités, les écoles secondaires et aux cours d'éducation des adultes.

Plusieurs universités au Canada ont commencé à donner des cours de langue russe et sur les affaires soviétiques peu après le deuxième conflit mondial alors que le rôle de la Russie dans le monde prit rapidement de l'importance.

Plusieurs autres ont commencé à dispenser ces cours depuis que les Russes ont lancé leur premier Spoutnik dans l'espace, en 1957.

Aide à la bonne entente

Le Dr James St-Clair Sobell dirige le département des étudiants russes et slaves de l'Université de la Colombie-Britannique où le nombre des inscriptions est de 1,200 étudiants, soit le nombre le plus élevé de toutes les universités canadiennes pour de telles études. Etabli, en 1946, ce département est en même temps l'un des premiers organisés dans les universités du Canada.

Le Dr James A. Gibson, doyen de la Faculté des Arts et Sciences à l'Université Carleton, qui dispense un cours de russe depuis 1943, explique que ces cours ont été inaugurés à cause de l'importance du sujet en temps de guerre et de la possibilité de trouver des professeurs hautement qualifiés.

Le Père F.-C.-J. Drouillard, en charge du département des langues à l'Université Assumption, à Windsor, Ont., dit que "le russe est devenu un sujet intéressant pour les étudiants à cause de l'influence de la Russie dans les affaires mondiales. De plus, beaucoup d'étudiants en science et en génie apprennent le russe à cause des progrès scientifiques accomplis par l'URSS.

D'abord dans l'Ouest

Dans l'Ouest, l'Université de la Saskatchewan a commencé à prodiguer des cours de russe en 1944, l'U. de la C.B., en 1946, l'U. de l'Alberta, en 1948, et l'U. du Manitoba, en 1949. Au programme d'éducation des adultes, à Vancouver, on donne des cours de conversation russe depuis sept ans. Trois high schools en Saskatchewan, soit à Saskatoon, à Regina et à Blaine Lake, ont des classes de russe.

Le département de langue russe de Carleton est le plus vieux au Canada. Les universités de Toronto et d'Ottawa ont inauguré les leurs en 1949. McMaster, l'Université de Waterloo, l'Assumption et l'Université luthérienne de Waterloo ont tous commencé à donner des cours de russe depuis 1958.

Des high-schools de Toronto et d'Ottawa donnent des cours de russe depuis plusieurs années.

L'Université de Montréal, dont le département des études slaves jouit d'une renommée internationale, a commencé ses cours en 1947. A McGill, où le russe est enseigné dans différentes classes depuis 1918 a institué un département spécial de russe et d'allemand en 1957. L'université a maintenant un département séparé. Laval, à Québec, a commencé en 1952; Sir George Williams, à Montréal, en 1959, et Bishop's, à Lennoxville, cette année.



PROFESSEUR DE RUSSE — Le professeur Julian L. Laychuk, natif de High Prairie, Alberta, est l'un des trois Canadiens de naissance enseignant le russe au Canada. Au moins 4,000 personnes prennent des cours de russe dans les universités canadiennes, les écoles secondaires et aux cours pour adultes, mais la plupart des professeurs sont nés à l'étranger.

Onze cours à l'UCB

L'université Dalhousie, à Halifax, a inauguré son département de russe il y a dix ans et St-Francis Xavier, à Antigonish, N.-E., a commencé l'enseignement du russe l'an dernier. L'Université Memorial, à Terre-Neuve, a inauguré, cette année, un cours de base de langue russe.

L'UCB a onze cours de russe, ce qui comprend non seulement l'enseignement de la langue, mais la littérature, l'économie, l'histoire, la géographie, les théories politiques et les affaires soviétiques courantes.

L'Université de Montréal offre un cours de formation de professeurs et les étudiants avancés peuvent y entreprendre des études sur les affaires de l'Etat soviétique, ses institutions, son histoire, son économie, le progrès politique et la littérature.

Dans la plupart des universités canadiennes, les cours sont confinés à la langue russe et à la littérature. Quelques universités dispensent des cours de russe aux étudiants en science afin que ces derniers puissent en arriver à lire les publications scientifiques russes.

Cours de high-school

Un high-school de Toronto dispense, depuis cinq ans, un cours de russe aux élèves de la 10ième à la 13ième année commençant par l'enseignement de la grammaire et de la conversation en première année pour ensuite progresser avec la littérature et la conversation courante. A cette institution, le North Toronto Collegiate, on rapporte qu'après quatre ans d'enseignement du russe, l'étudiant est en mesure de comprendre, lire et écrire la langue.

Le principal du Hillcrest High School, d'Ottawa, M. B.L. Bradley, où on a inauguré un cours de russe, cette année, déclare : "Nous croyons que les étudiants ont besoin d'apprendre le russe pour demeurer à la page dans notre monde scientifique."

Les professeurs

Les professeurs enseignant le russe au Canada viennent d'un peu partout dans le monde. Le Dr Sobell, qui dirige les études slaves à l'UCB, est australien, M. John G. Garrard, de Carleton, est natif d'Angleterre et a étudié à Cambridge et à Oxford.

Le professeur J. B. Rdunyckyj, en charge du département de russe à l'U. du Manitoba, est venu de l'Ukraine orientale au Canada, en 1949, pour enseigner le russe. Il avait étudié et enseigné à Prague auparavant.

Peu de professeurs canadiens

Julian L. Laychuck, 29 ans, natif de High Prairies, Alberta, qui enseigne à l'Université de cette province, est l'un des trois professeurs canadiens enseignant le russe dans des universités canadiennes selon les autorités de l'U. de l'Alberta.

Mme Irene Coffin, qui dispense tous les cours de russe à Dalhousie, est née en Russie, mais demeure au Canada depuis trente ans.

Trois des quatre professeurs à l'Université de Montréal sont nés et ont été éduqués en Russie. L'autre vient de Pologne.

Le professeur de russe qui a le plus fait parler de lui au Canada est Irene Rebrin, née en Chine de parents originaires de la Russie blanche. Elle vint au Canada après avoir passé par le Brésil où elle s'était réfugiée après avoir fui la Chine communiste. Mlle Rebrin enseigne à l'UCB.

Sauf à l'UCB c'est à l'Université de Toronto que le nombre des étudiants en russe est le plus considérable. Ils sont environ 400. A l'Université de Montréal, ils sont deux cents étudiants de jour et 150 le soir.

L'Université de l'Alberta compte 280 étudiants qui suivent les cours de russe; Dalhousie, environ 50 et McMaster, quelque 140 étudiants.

La rivière Saskatchewan maîtrisée pour la 1ère fois

par **Scott SCHILL**

SQUAW RAPIDS, Sas. (PC) — Pour la première fois, les ingénieurs ont le contrôle sur tout le cours de la rivière Saskatchewan qui se jette dans le lac Winnipeg.

Ce point de contrôle est situé dans les solitudes du Nord-Est de la Saskatchewan, à une centaine de milles en aval de l'endroit où les rivières Saskatchewan Nord et Sud se rejoignent.

C'est là que l'Hydro-Saskatchewan est à construire une centrale au coût de $55,417,000 qui commencera à produire en avril prochain.

La construction principale est celle d'un barrage de terre de 110 pieds de hauteur qui s'étend sur une longueur de 2,370 pieds en travers du cours d'eau.

Le réservoir, qui a commencé à se remplir au rythme d'un pied par jour, le 18 septembre dernier, aura une longueur de 46 milles et une superficie de 75,000 acres.

L'emmagasinement d'eau sera de 1,780,000 acres-pieds d'eau (un acre-pied est égal à 271,322 gallons).

La centrale électrique, construite à trois milles en aval du barrage, produira 201,000 kilowatts ou 1,000,000,000 kilowatts-heure annuellement.

Le barrage

Le barrage lui-même, qui est constitué de 2,000,000 de verges cubes de terre, est presque terminé. Il reste encore à construire les portes et à poser une couche de six pieds de terre à sa surface .

Au sud du barrage se trouve un déversoir de béton de 282 pieds de largeur qui contient cinq portes pour laisser couler l'eau durant la construction. Cinq de ces portes ont été fermées en permanence et il n'en reste qu'une qui laisse passer l'eau à un rythme de 500 pieds cubes à la seconde.

Le cours sera ensuite contrôlé en aval par cinq portes d'acier, chacune haute de trente pieds et large de 40, capables de laisser passer 120,000 pieds cubes à la seconde. L'eau se rendra à la centrale par un canal et entrera dans la centrale par huit tunnels dont six sont déjà terminés. La centrale elle-même est terminée. La première génératrice est installée et cinq autres le seront au cours de l'hiver. Deux autres le seront ensuite d'ici 1964.

Le pouvoir sera transporté sur des lignes de transmission de 230,000 volts. L'une reliera Squaw Rapids à une sous-station à Beatty, et l'autre, à la station thermale Queen Elizabeth, à Saskatoon.

Le contrat pour la construction de la centrale a été accordé à Perini Quebec Limited et le contrat pour le barrage, à Mannix and Associates, Limited.

Des bouddhistes chez le pape

CITE DU VATICAN (AFP) — Le pape a reçu hier en audience, dans sa bibliothèque, un groupe de 28 moines bouddhistes du Japon, pour la plupart revêtus de leur costume religieux.

Dans une adresse d'hommage, l'un d'eux a rappelé que le groupe venait de visiter les Etats-Unis à l'occasion du 70e anniversaire de l'introduction du bouddhisme dans ce pays.

Dans sa réponse, le Saint-Père a tenu à dire qu'il appréciait le bouddhisme pour sa haute valeur morale. Il a ajouté que cette religion, pourtant très différente du christianisme, honore Dieu comme le fait celui-ci et travaille comme lui pour le bien de l'humanité.

Le pape a également reçu, en fin de semaine, les 230 cardinaux, archevêques et évêques américains qui participent aux travaux conciliaires.

A l'occasion de la fête des Saints-Martyrs-Canadiens, une messe pontificale a été célébrée à l'église nationale canadienne par Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec. L'ambassadeur du Canada en Italie et Mme Jules Léger étaient présents. Après la messe, le père Moise Roy, procureur de la communauté des Pères du St-Sacrement, qui desservent l'église, a accueilli les assistants dans les jardins de la communauté.

L'agriculture pose toujours de graves problèmes à l'URSS

MOSCOU (AFP) — Première des vingt années d'édification du communisme prévues par le XXIIème congrès du parti communiste soviétique, 1962 aura été sur le plan économique, en particulier dans le domaine agricole, une année difficile que n'aura marquée aucun progrès spectaculaire.

A cinq jours de l'ouverture très attendue du plenum élargi du comité central, telle semble être la conclusion qui ressort des vastes bilans déjà dressés par M. Khrouchtchev et par son ministre des finances, M. Vassili Garbouzov.

Ce sont, comme toujours, les difficultés de l'agriculture qui touchent le plus directement la masse soviétique. Pénurie de pommes de terre, pire encore que les années précédentes, augmentation, mais insuffisante, de la quantité de viande et de produits laitiers, voilà ce qu'annonce M. Khrouchtchev. Mais cet accroissement est peu perceptible à l'échelon du consommateur, tandis que l'augmentation des prix de ces denrées — 25% le 1er juin dernier, — oblige le Soviétique moyen à un rationnement de fait.

Le déficit en céréales

Mais c'est, cette année encore, le problème de l'exploitation des "terres vierges" qui semble l'un des soucis majeurs de M. Khrouchtchev, puisqu'il n'a pas hésité à parler à ce propos d'un véritable "fiasco". Pour l'ensemble du pays, a-t-il précisé, il va manquer encore 131 millions de tonnes de céréales par rapport aux objectifs du plan.

Plus encore que le problème des cultures, le problème de l'acheminement et de la distribution demeure l'écueil auquel semblent se heurter toutes les bonnes volontés. La semaine dernière encore, les "Izvestia" citaient un exemple particulièrement frappant : celui de 3,500 wagons de pommes de terre en train de geler, faute d'être déchargés à temps, autour de Moscou.

Conformément à la règle de la décentralisation administrative de la production, décidée à la précédente réunion du comité central en mars 1962, ce sont les responsables régionaux du parti et du gouvernement qui devront, selon M. Khrouchtchev, rechercher les moyens d'accroitre les rendements agricoles à la lumière des enseignements de cette année. Ces responsables seront cette fois présents à la réunion du plenum, "élargi" à cette occasion. On peut donc s'attendre non pas à des modifications profondes des méthodes et des buts (ceux-ci sont de toute façon fixés par le plan septennal en cours), mais à un certain nombre de déplacements, voire de destitutions spectaculaires.

Difficultés de main-d'oeuvre

Il en sera sans doute de même dans les domaines de l'industrie et de la construction, les deux autres chapitres à l'ordre du jour de la réunion du comité central, et cela d'autant plus que c'est M. Khrouchtchev qui doit présenter le rapport d'ensemble. A cet égard, les conclusions préliminaires du ministre des Finances ne sont guère moins édifiantes que celles du président du conseil : utilisation insuffisante de la main-d'oeuvre et de l'équipement industriel, "fuite des cadres" (qu'illustrait récemment l'exode, rapporté par la presse soviétique, de 47,000 travailleurs du bâtiment de Kemerovo, en Sibérie, mécontents de leurs conditions de travail et de l'insuffisance de leurs salaires), tels sont quelques-uns des maux que dénonce M. Garbouzov. Pour l'agriculture, il signale des cas de "gabegie", de pléthore de bureaucrates par rapport aux éléments producteurs. Dans le bâtiment, autre domaine essentiel puisque la crise du logement constitue toujours le problème numéro un de la société agricole et conditionne le développement industriel, "d'immenses moyens sont gelés, sous forme de stocks de matériel", et les prix de revient demeurent excessifs.

Invitation à redoubler d'efforts

Il ne semble pas, en tout cas, que les dirigeants soviétiques cherchent à dissimuler les difficultés qui jalonnent la voie vers le communisme, et c'est certainement à un redoublement d'efforts que la population sera invitée. La grande masse des salariés a déjà vu, le 1er octobre, en raison de la situation internationale et en particulier de l'affaire de Cuba qui n'avait pourtant pas atteint alors son point culminant, remettre à des jours meilleurs la suppression, promise depuis des années, de l'impôt sur les salaires mensuels de 70 à 80 roubles ($79 à $90 à peu près). La conjoncture internationale ne laisse guère prévoir un allègement des dépenses militaires, — celles-ci se montent pour 1962 à 17% du budget total, — qui pourrait permettre une diminution appréciable des impôts.

Tout au plus peut-on s'attendre, semble-t-il, à des ajustements de salaires dans un assez grand nombre d'entreprises où la main-d'oeuvre se montre exagérément "fluide" et, sans que soit évidemment remise en question la sacro-sainte primauté de l'industrie lourde, de nouveaux efforts pour améliorer la quantité, la qualité et la distribution des biens de consommation et des denrées alimentaires, au cours d'un hiver que les météorologistes prévoient comme devant être exceptionnellement rigoureux.

l'essentiel d'abord...

C'est la conscience en paix
que j'entre chez moi, le soir;
mon salaire est garanti à ma famille,
quoi qu'il advienne.

En effet, le programme de sécurité
que m'a dressé le représentant de l'Alliance
m'a permis de créer une succession
à l'épreuve de toute éventualité.
Du même coup, j'accumule des épargnes
dont je pourrai bénéficier moi-même de mon vivant.

Oui, j'ai la conscience en paix,
j'ai tenu compte de l'ESSENTIEL d'abord.

Alliance
mutuelle-vie

ALLIANCE COMPAGNIE MUTUELLE D'ASSURANCE-VIE — SIÈGE SOCIAL, MONTRÉAL



L'exécutif 1962-1966

Un secret bien gardé par le maire Drapeau

par **Raymond MASSE**

C'est mercredi soir que les 45 conseillers municipaux élus le 28 octobre dernier choisiront parmi eux les six membres du comité exécutif 1962-1966.

Compte tenu de la majorité dont dispose le PCM dont il est le chef — 41 conseillers sur 45 — le maire Jean Drapeau réussira certes à faire désigner les conseillers de son choix.

Il y aura au moins une figure nouvelle au sein du comité 1962-1966, comparativement au comité 1960-1962. Il s'agira là de combler le fauteuil devenu vacant par suite du part de M. Paul Massé, un ami personnel du maire Drapeau, qui n'a pas brigué les suffrages à un poste de conseiller, il y a trois semaines.

Le nom du nouveau commissaire est encore le secret du maire Drapeau.

Interrogé ce matin même, M. Drapeau a souligné que la liste des six membres qu'il entend proposer ne sera pas publiée avant l'assemblée que le conseil tiendra à compter de 8 h., mercredi soir.

Pour l'instant, on répète à droite et à gauche, que le nouveau venu au sein du comité serait le conseiller Roland Bourret, du siège no 1 du district de Ahuntsic.

Est-ce qu'il y aurait plus qu'une nouvelle figure ? C'est possible. Environ un mois avant l'élection du 28 octobre une rumeur persistante voulait qu'un autre commissaire—en plus de M. Massé—cesse de faire partie du comité. Il avait été en effet question qu'un autre des six commissaires sortant de charge ne brigue même pas les suffrages le 28 octobre.

Quoi qu'il en soit, c'est le maire Jean Drapeau qui sera le grand maître, mercredi soir.

La charte de la Cité lui confère une autorité en quelque sorte tranchante.

Un amendement apporté par les Chambres provinciales, le printemps dernier, stipule textuellement: "A la première assemblée du conseil qui suit une élection municipale, le maire peut soumettre à l'approbation du conseil une première motion relative à la nomination des six membres du comité exécutif. Si cette motion qui ne peut être amendée n'est pas adoptée, le conseil, de sa propre initiative, procède alors à la nomination et à l'élection des six membres du comité exécutif".

Cette nomination se fera par voie de scrutin, chaque conseiller devant, sous peine de nullité de son bulletin, voter pour autant de conseillers qu'il y a de membres du comité à élire.

Le bulletin sera une liste imprimée par les soins du greffier, M. Gabriel Morin, et initialée par lui sur laquelle sont inscrits, par ordre alphabétique, les noms de tous les conseillers.

Après avoir reçu ce bulletin des mains du greffier, chaque conseiller se retirera à l'intérieur d'un isoloir et y inscrira, dans un carré imprimé à cette fin, une croix en regard du nom de chaque conseiller pour lequel il votera. Chaque bulletin devra être signé par le votant (c'est donc un vote qui n'est pas secret), puis remis sous enveloppe au greffier. Ces enveloppes ne seront ouvertes qu'au dépouillement du scrutin, alors que le vote donné par chaque conseiller sera rendu public.

Au cas d'égalité de voix entre les conseillers auxquels un vote de plus donnerait le droit d'être proclamés élus, le maire donnerait son vote prépondérant.

C'est chose imprévisible à cause de la majorité écrasante dont dispose le PCM. Il est toujours possible que des conseillers élus sous l'étiquette du PCM n'acceptent pas les recommandations formulées par le maire Drapeau, mais ce n'est pas probable.

Incidemment, une réunion à huis clos des conseillers du PCM doit avoir lieu demain soir. Une autre occasion pour le maire Jean Drapeau pour faire prévaloir ses points de vue.

FAITS divers

SUITE DE LA PAGE 3

Battue et volée

Mlle Marguerite Dubuc, 24 ans, 727 est, avenue Mont-Royal, passait vers 1 h. ce matin à l'intersection d'Ontario et Sanguinet, quand un voyou l'a rouée de coups de poings à la figure et lui a volé son rétitcule contenant $24. Après son départ, la victime a été secourue par des passants et traitée à Saint-Luc pour pansement.

Vols dans des autos

Plus de $7,000 de vols dans des autos stationnées ont été rapportés à la police en fin de semaine; le plus important ayant été celui dont M. Victor LaVictoire, 2201, rue des Carrières, a été la victime. On lui a volé $1,200 de merceries alors que son véhicule était immobilisé sur le terrain de stationnement situé rue Vallières.

Chasseur disparu retrouvé mort

Un chasseur de l'île Perrot, près de Montréal, qui avait été porté disparu au cours d'une excursion de chasse depuis jeudi dernier, a été retrouvé mort, samedi après-midi, dans les bois aux environs de Sherbrooke. Il s'agit de M. Paul Côté, âgé de 41 ans. Le corps de M. Côté a été retrouvé par un groupe de chercheurs à environ trois milles de l'endroit où se trouvait sa voiture. La cause de la mort n'a pas été déterminée.

Des bains turcs à double usage

Les bains turcs ne servent pas uniquement aux fins qu'on leur prête. C'est du moins ce qu'ont prouvé, samedi matin, les limiers de l'escouade de la moralité quand ils ont mis la main au collet d'une bande d'homosexuels dans un établissement du centre de la ville dont la spécialité est le bain turc.

Après quelques minutes d'un spectacle dégradant, sous les yeux de deux agents de la moralité, le sergent Roger Paquin, de la Sûreté, a mis un frein à toute activité en faisant connaître son identité.

Au nombre des dix "petits amis" cueillis sur les lieux, on retrouvait un dentiste de Montréal, un médecin de Verdun, un employé de Radio-Canada, un journaliste de langue anglaise et trois Américains.

Fracture du crâne

Un homme de 29 ans, M. Antonio Cortellesa, domicilié au 8101 de la 20e Avenue, à Ville St-Michel, a été transporté à l'hôpital Jean-Talon, souffrant d'une fracture du crâne, à la suite d'une collision impliquant 2 automobiles, survenue vers 9 n. 30 hier matin, à l'angle des rues Papineau et Jarry.

Une auto capote : neuf blessés

Neuf personnes ont subi des blessures, vers midi hier, alors que l'automobile dans laquelle elles avaient pris place a capoté à St-Blaise, près de St-Jean.

Les blessés sont M. et Mme Peter Ferguson, âgés respectivement de 52 et 50 ans, leurs fils de 15 ans, Donald, tous trois de St-Blaise, et six adolescents de l'Institut Fuller, de St-Blaise, soit : Alfred Gordaive et Pierre O'Neil, âgés tous deux de 15 ans; Laurence Clark, Kenneth Phenan, David Thompson et Réal Paquin, tous âgés de 17 ans. Tous les blessés ont été hospitalisés à St-Jean.

Collision de quatre autos : un blessé

Une collision impliquant 4 voitures, survenue sur la route 3, près de Châteauguay, en fin d'après-midi, samedi, a causé des blessures graves à l'un des occupants.

Il s'agit de M. Joseph Kovacs, âgé de 26 ans, domicilié au 2065 de la rue Parent, à Lachine. Ce dernier a été transporté à l'hôpital St-Joseph de Lachine.

Auto vs piétons

Deux piétons ont subi des blessures, vers 7 h. 40 hier soir, lorsqu'ils ont été heurtés par une automobile, à l'angle des rues Atwater et Dorchester.

Les blessées sont : Mme A. Kilbertus, jgée de 74 ans, domiciliée au 422 de l'avenue Metcalfe, à Westmount, et Mme Carmen Lalonde, âgé de 25 ans, du 167 Régent, à Hawksbury. La première souffre de fractures à la hanche droite et au poignet gauche, tandis que la deuxième a subi un violent choc nerveux. Toutes deux ont été hospitalisées à l'hôpital Général de Montréal.

INSENSIBLE AU FROID

Le pingouin Empereur, le plus gros de son espèce, est le seul oiseau qui passe toute l'année dans l'Antarctique.

INCENDIES

SUITE DE LA PAGE 3

troisième alerte peu après son arrivée sur les lieux.

M. Durette a déclaré que les flammes auraient pris naissance dans la cave du restaurant "Chic-n-Coop" pour ensuite se propager rapidement à l'immeuble qui compte trois étages. Ce restaurant est une perte totale, de même que le bar-salon "Indian Rom", appartenant au même propriétaire, et le salon de coiffure pour dames "Wanners", au 1194 ouest, rue Ste-Catherine. Au début de l'incendie, le restaurant "Chic-n-Coop" était bondé de clients. On a cependant réussi à les évacuer tous.

Plusieurs établissements voisins portant les numéros civiques 1186 à 1192 et 1200 à 1204 ouest, rue Ste-Catherine, ont été endommagés par l'eau et la fumée. Il s'agit de la bijouterie Kitner Jewellers Inc.; du restaurant Arcade; du magasin de vêtements pour hommes Jess Applegath; du salon de coiffure pour dames Bruno Hairdressing; du magasin de disques Playland Record Bar; du restaurant Playland Coffee Shop; le Alvin's Gameland; des salons de coiffure pour dames Art Institute of Hairdressing Inc.; Mary Hue et Bernard ainsi que du restaurant Aux Délices Inc.

Environ 130 pompiers ont mis près d'une heure et demie à circonscrire l'élément destructeur, en employant une vingtaine de jets d'eau. Ils ont employé quatre échelles magyrus et leur nouvel appareil nommé "Girafe".

La circulation a été détournée dans les deux sens durant plusieurs heures, rues Ste-Catherine et Drummond. De nombreux curieux, massés sur les lieux, ont nui au travail des pompiers. Une vingtaine de policiers ont été dépêchés sur les lieux pour maintenir la foule.

L'édifice de trois étages qui abritait le Chic-n-Coop comportait un certain intérêt historique. C'est là en effet que vécut durant les dernières années de sa vie Thomas D'Arcy McGee, l'un des Pères de la Confédération.

La maison lui avait été donnée par ses amis et ses supporteurs alors qu'il était député de Montréal-Ouest au Parlement, en signe de reconnaissance pour les services qu'il avait rendus au pays.

Incendie de deux alertes

Hier après-midi, un incendie s'est déclaré dans des maisons en construction, à l'angle de l'avenue Wilderton et du Chemin Bedford, à la Côte-des-Neiges.

Les pompiers, sous la direction du directeur Armand Durette, ont mis environ une demi-heure à éteindre les flammes. La première alerte a été sonnée à 2 h. 17 et, quelques instants plus tard, une centaine de pompiers se rendaient sur les lieux, répondant à la seconde alerte.

Deux "duplex" dont la construction était presque terminée ont été la proie des flammes. Deux autres logements situés au 2525 et 2567, Chemin Bedford, ont été endommagés par l'eau et la fumée. Les flammes ont fait rage durant près de 15 minutes.

Le lieutenant René Bernard, de la police de Montréal, a déclaré que plusieurs maisons ont été privées d'électricité après la chute d'un poteau.

Un sexagénaire, pompier à sa retraite, a subi de graves brûlures dans un violent incendie qui a endommagé trois maisons, à l'intersection des rues Canning et St-Antoine, vendredi soir.

Environ quatre-vingt dix pompiers, répondant à une deuxième alerte, ont lutté durant près d'une heure avant d'éteindre complètement les flammes.

M. Jean St-Jean, âgé de 63 ans, a été transporté à l'hôpital Général de Montréal, souffrant de brûlures au troisième degré. On signale cependant que son état est satisfaisant.

Le directeur du Service des incendies de Montréal, M. Armand Durette, a déclaré que M. St-Jean était seul dans la cave au début de l'incendie et qu'il n'y avait heureusement personne avec lui.

Par ailleurs, les pompiers de Ville Lemoyne ont combattu, vers midi samedi, un violent incendie. Les flammes ont débuté dans un hangar à l'arrière du boulevard Taschereau.

ACCIDENTS

SUITE DE LA PAGE 3

Justine. Il avait été heurté par une auto, non loin de chez lui, le 13 novembre dernier.

Pierre Lemire, âgé de 18 ans, de Nicolet, a perdu la vie dans l'écrasement d'une auto sur un arbre, rue St-Jean-Baptiste, à Nicolet.

M. Philippe Laurin, âgé de 38 ans, de LaTuque, a péri dans la collision de son auto avec un autre véhicule, sur la route no 2, à Maskinongé, à 55 milles au nord-est de Montréal, hier après-midi. Deux enfants de la victime ont été transportés à l'hôpital à la suite de cet accident.

Mme Anna Sinotte, âgée de 50 ans, de Foster, a été tuée et trois autres personnes ont été grièvement blessées lorsque deux automobiles sont entrées en collision, à Sweetsburg, à environ 45 milles au sud-est de Montréal.

Cecil McCleary, âgé de 17 ans, de Yarm, comté de Pontiac, a perdu la vie dans la collision d'une auto et d'un camion, à Shawville, comté Pontiac. Deux autres adolescents ont été blessés dans cette collision.

Paul-Emile Hamelin, de Québec, dont l'âge n'a pas été dévoilé, a été tué hier soir lorsque son auto, dont il avait perdu la maîtrise, a heurté un pilier de ciment, en bordure du boul. Duplessis, à Ste-Foy dans la banlieue de Québec.

Victimes de l'onde

Renaud Dion, âgé de sept ans, dont les parents demeurent à St-Antoine-des-Laurentides, s'est noyé alors qu'il s'était aventuré sur la glace d'un petit lac artificiel, non loin de chez lui, samedi après-midi. Un compagnon de la jeune victime, **Martin Hébert,** âgé de huit ans, également de St-Antoine-des-Laurentides, mourait, vers 11 h. samedi soir, à l'Hôtel-Dieu de St-Jérôme. Deux médecins de cette institution ont tenté durant près de quatre heures de ranimer les deux garçons. Ils réussirent finalement à ramener à la vie le jeune Hébert, en lui ouvrant le thorax pour lui masser le coeur. Mais l'enfant devait succomber quelques heures plus tard.

MM. René Beausoleil, âgé de 30 ans, demeurant au 2031, rue Jolicoeur, dans le quartier Ville-Emard, et **Ghislain Lebrun,** âgé de 25 ans, domicilié au 4850, rue Dagenais, à Montréal, se sont noyés dans le lac Bibitte, situé dans le parc de la Montagne Tremblante. Les deux victimes se rendaient à la chasse avec trois amis lorsque leur embarcation a chaviré. M. Beausoleil était policier à St-Lambert.

La Sûreté enquête sur deux morts mystérieuses

Les détectives du Bureau des enquêtes criminelles de la police de Montréal poursuivent leur enquête en vue de déterminer les causes exactes qui entourent la mort de deux hommes découverts dans des maisons.

Samedi matin, vers 9 h. 30, les agents Armand Langlois et Jean Godin, de l'auto-radio 16-1, recevaient un appel concernant un homme gisant au 4371A, rue Brébeuf. En arrivant sur les lieux, ils ont aperçu un homme qui semblait être sans vie. Un médecin mandé n'a pu que constater la mort.

Selon les premiers rapports, la victime, M. Alban Lefebvre, âgé de 38 ans, aurait reçu plusieurs coups au visage, il aurait en outre le nez brisé. Lefebvre aurait demandé l'hospitalité pour la nuit à un ami. Trois personnes ont été conduites à la Sûreté pour interrogatoire et elles ont été relâchées par la suite.

Vendredi après-midi, le corps d'un homme d'une quarantaine d'années a été découvert nu dans une armoire, dans une maison inoccupée depuis quelque temps et sur le point d'être démolie, au 1350, rue Torrance, dans l'ouest de la métropole.

Il s'agirait du corps d'un nommé Arthur Morgan, sans adresse connue. Cette maison est présentement fréquenté par des robineux.

Selon la police, les deux victimes seraient alcooliques. Une autopsie devait être pratiquée ce matin sur les corps des deux hommes.

Situation toujours confuse au Yémen

LE CAIRE. (PA, UPI, AFP) — La situation reste confuse au Yémen où républicains et royalistes revendiquent des victoires éclatantes. Selon Radio-La Mecque, les troupes royalistes ont avancé jusqu'à quelque douze milles de la capitale Sanaa, à la suite d'une bataille farouche, samedi. Elle ajoute par ailleurs que le château fort républicain de Saada doit tomber d'un moment à l'autre entre les mains des troupes de l'imam el-Badr.

D'autre part, un communiqué des forces royalistes signale que 24 officiers et soldats ont été tués au cours d'une violente bataille qui s'est déroulée entre les forces de l'imam el-Badr et la garnison de la dernière forteresse occupée par les révolutionnaires dans la région de Séroua. Le communiqué ajoute qu'au cours de ce combat, un hélicoptère et un bombardier de fabrication soviétique ont été abattus.

Enfin un autre communiqué affirme que "les Egyptiens cernés dans la région de Wacha ont envoyé un message aux forces de l'imam, proposant de se rendre à condition d'avoir la vie sauve".

Une victoire des républicains

Selon un communiqué diffusé par Radio-Sanaa, les forces républicaines et égyptiennes ont tendu un piège aux forces jordano-séoudiennes infiltrées, en les laissant pénétrer en territoire yéménite dans la région de Kafl Hared, où elles se trouvèrent sous le feu de l'artillerie. Le communiqué précise que les forces jordano-séoudiennes s'enfuirent en subissant de lourdes pertes.

PICHE

SUITE DE LA PAGE 3

Le duo avait été emprisonné à Trois-Rivières à la suite d'une enquête dirigée par le directeur J.-Adrien Robert, de la police de Montréal, en vue de mettre fin à une épidémie de vols importants.

Les deux détenus, appréhendés en août, n'avaient pas encore subi leur procès au moment de leur évasion. On leur reprochait de nombreux vols, dont l'un de $25,000, perpétré à la bijouterie J. H. Morrisson, sise au 2385 est, rue Ste-Catherine.

Il y a un peu plus d'un mois, Piché avait été aperçu alors qu'il rôdait autour de la maison de Mlle Gaétane DeBlois, au 4631 Place Neuilly, à Saint-Léonard-de-Port-Maurice, peu de temps avant une formidable explosion qui avait complètement démoli la somptueuse voiture de marque Cadillac de Mlle DeBlois.

Le fuyard s'est rendu à la police sans résistance. L'habile déguisement qu'il portait et qui consistait en une moustache et une barbiche grise, n'a pas réussi à tromper l'oeil vigilant des fins limiers.

Accidents de chasse

Jean Malette, âgé de 15 ans, de Pointe-Gatineau, a été tué au cours d'une excursion de chasse dans un bois près du lac McCarthy, dans la région de Perkins, comté de Papineau. Il a reçu une balle de calibre .303 en pleine figure.

Jean-Claude Couture, âgé de 20 ans, du 41A, rue Ste-Anne, à Ste-Anne-de-Bellevue, a été tué accidentellement d'une balle de carabine .303, au cours d'une excursion de chasse à Vendée, comté de Papineau.

CHEMISES
LAVEES REPASSEES
PRIX DU GROS 17c
ENVELOPPE DE POLYETHYLENE
SERVICE D'UN JOUR
HU. 4-1197

ATTENTION A VOS CHEVEUX !



Messieurs ! Si vous commencez déjà à perdre vos cheveux . . . NE TARDEZ PAS à les faire soigner !



Les rayons ultraviolets stimulent la circulation du sang et préparent le cuir chevelu à un traitement efficace.



Le massage par des masseuses entraînées dégage le cuir chevelu, augmente la circulation du sang, absorbe les préparations.

En quatre semaines, les EXPERTS DE LA CLINIQUE CAPILLAIRE PIERRE redonneront à vos cheveux la santé et la vitalité d'autrefois.

EVITEZ LA CALVITIE ! AGISSEZ MAINTENANT !

Commencez dès aujourd'hui à suivre les traitements de la clinique Pierre ! Utilisez les méthodes les plus modernes pour les soins réguliers de vos cheveux et vous constaterez avec satisfaction une . . .

AMELIORATION SENSIBLE DE VOTRE CAS !

2 CLINIQUES CAPILLAIRES PIERRE

A L'EST : 1010 est, rue Ste-Catherine, Edifice Amherst, suite 311, AV. 8-3823

AU NORD : 7100, rue St-Hubert, CR. 6-1888

Heures d'ouverture : de 11 h. a.m. à 8 h. p.m.
Le samedi : de 10 h. a.m. à 4 h. p.m.

Emprunts? Economies?
Nous faisons
LES DEUX!



Quand nous devons effectuer un achat ou une dépense qui mettrait à sec nos économies, nous recourons à un prêt "plan-à-Terme" de la Banque Royale.



Mais, par les temps qui courent, je tiens à me constituer une réserve. Pour cela, je ne connais rien de mieux que la "Méthode 2-comptes" de la Banque Royale.



Méthode pratique : un compte de chèques pour payer les factures, et un compte d'épargne uniquement pour économiser. Je trouve ça merveilleux ! Essayez vous-même!

BANQUE ROYALE

Petits et grands adorent les beignes POM

MAINTENANT ! Les autobus d'aéroport qui font la navette à tous les aéroports de New York s'arrêtent au

The Commodore

l'un des meilleurs hôtels de New York

PLAN DE FIN DE SEMAINE A NEW YORK
De 1 à 3 jours, vend. à dim.
CHAMBRE TRIPLE $5.75 PAR JOUR PAR PERS.
Chambre double $7 $7.50 Lits jumeaux PAR JOUR PAR PERSONNE comprenant s. de bain privée petit déjeuner complet*, toutes taxes !
Aucun frais pour enfants de moins de 14 ans dans la chambre des parents.
*Ajouter 50c par enfant pour le petit déjeuner.

Entrée pour stationnement Service de garage

L'endroit le plus central de New York Sur réservation seulement

42e rue entre LEXINGTON et PARK NEW YORK 17 ● 212 — MU. 6-6000
Communiquez avec votre agence de voyage ou tél. à UN. 1-3308



Votre produit a-t-il atteint le sommet?

A une époque où de nombreuses formes de publicité sont critiquées par le public, les annonces dans les quotidiens ont gardé leur popularité. La plupart des gens non seulement *aiment* les annonces dans les journaux, mais désirent qu'il y en ait. Une des raisons les plus importantes de cette popularité, c'est qu'on peut "comparer avant d'acheter". Grâce à leurs quotidiens, les gens notent les caractéristiques, les avantages et les prix des produits et services concurrents. Ils découvrent aussi *où* ils peuvent acheter. Pour eux, la publicité dans les journaux a l'avantage d'être précise, instructive et . . . IMPRIMÉE. Parce qu'on peut relire la publicité imprimée, on s'en souvient. Les détaillants qui vendent vos marchandises consacrent eux-mêmes 82% de leur budget publicitaire aux quotidiens.

Le quotidien est le meilleur lien entre l'annonceur et le client.

C.....DIAN D... ...WSP... ...PUBLISHERS ASSOCIATION

85 UNIV... ...EUR GENERAL, R. A. BARFORD

Pour atteindre le marché ... LES JOURNAUX FONT VENDRE LE PLUS !

Des cliniques pour fumeurs en Angleterre

LONDRES. — La grande campagne entamée au début de l'année par les médecins et le gouvernement anglais pour lutter contre l'abus du tabac — responsable de l'augmentation alarmante des cancers du poumon ces dernières années — a suscité la création, pour la première fois en Angleterre, de cliniques pour fumeurs. La première de ses cliniques s'est ouverte à Londres. Il en existe maintenant deux autres en province et le Ministère de la Santé, si l'expérience est concluante, envisage d'en subventionner de nouvelles.

Les premiers résultats acquis à Londres paraissent très encourageants : la plupart des fumeurs, après leur cure, ont considérablement diminué leur consommation de cigarettes. Le traitement qui leur est imposé est simple, essentiellement psychologique, mais il implique que le "malade" ait la volonté de se désintoxiquer. C'est une thérapeutique de groupe : les patients en traitement sont réunis pour parler de leurs habitudes de fumeurs : ils doivent dire pourquoi, quand et comment ils fument, quelle est leur consommation, quand ils ont commencé, etc... Après cette "prise de conscience" de soi-même, c'est la prise de conscience des risques : le médecin leur expose les dangers du tabac en leur présentant des films, des photos et des statistiques sur le cancer du poumon dont un grand fumeur sur huit risque d'être atteint un jour. Après cette préparation psychologique, chaque fumeur fixe la cible à atteindre, c'est-à-dire le chiffre maximum de cigarettes qu'il s'autorise de fumer pour la semaine suivante. La cure est, en effet, progressive. Elle dure douze semaines. Le seul médicament offert pour soutenir les forces morales du patient est la lobeline — produit dérivé de la fleur de lobellia — qui a la propriété de donner un certain dégoût du tabac. Mais tous les patients n'y recourent pas. La peur est plus efficace que la drogue...

D'autre part, deux camions-expositions vont pendant deux ans circuler à travers toute la Grande-Bretagne, en commençant par les zones industrielles. Conduits par de jeunes étudiants "convertis à l'abstinence", ces camions-expositions permettront de présenter à un vaste public les méfaits du tabac au moyen de films, de photos, et d'affiches. Les chauffeurs se feront à l'occasion conférenciers.

Le plus grand réservoir d'eau potable au monde

PARIS — Un nouveau réservoir d'eau potable, d'une capacité de 216.000 m3, est en construction à la Porte des Lilas, au Nord-Est de Paris.

Lorsque cet important ouvrage sera terminé, en juillet prochain, deux ans après le début des travaux, les stocks d'eau potable de Paris qui sont, actuellement, de 700,000 m3, en regard d'une consommation journalière moyenne de 1 million de m3, seront ainsi portés à 916.000 m3.

Schématiquement, ce nouveau réservoir est constitué par deux cuves étanches, chacune de 125 m. de longueur, 67.5 m. de largeur et 16 m. de hauteur. Il sera le plus grand du monde, entièrement construit avec des matériaux précontraints (béton armé, ceinture de câble offrant le maximum de résistance à la pression).

La partie supérieure sera recouverte d'un gazon protégé par une clôture, dont les plans seront établis par la direction des Beaux-Arts.

On étudie, d'autre part, l'implantation au Sud de Paris, à l'Hay-les-Roses, d'un réservoir de 200.000 m3, qui sera alimenté par la future usine d'Orly. Ce dernier projet réalisé, la capacité de stockage d'eau potable sera portée à 1 million 100.000 m3.

ANNIVERSAIRES

La première des deux rébellions des Métis, sous Louis Riel, commençait, il y a 93 ans, aujourd'hui... en 1869. Les Métis, qui étaient des chasseurs dans la région de la rivière Rouge, sur le territoire de Rupert, s'inquiétaient de la possibilité d'une affluence d'immigrants canadiens dans cette région que la Compagnie de la Baie d'Hudson avait cédée au gouvernement canadien. A la suite de la deuxième rébellion, la province du Manitoba fut formée.

1858 — Proclamation de la colonie de la Colombie-Britannique.

1935 — Le gouvernement nationaliste chinois décrétait la conscription pour lutter contre les Japonais qui avaient envahi le nord de la Chine.

ANNONCE

Un MAL de DOS peut être un Avertissement

Le mal de dos est souvent dû à la paresse des reins. Quand les reins ne fonctionnent pas, l'excès d'acidité et les déchets restent dans l'organisme. Un mal de dos, un repos brisé ou cette sensation de fatigue et de tête lourde peuvent s'ensuivre. C'est le moment de prendre des Pilules Dodd's pour les Reins. Les Dodd's stimulent les reins. Vous vous sentez mieux, dormez mieux — travaillez mieux. Achetez des Pilules Dodd's pour les Reins maintenant.59P

SOLDES

MORGAN

Au centre de la ville seulement! Mardi seulement! Quantités limitées!

Pas de commandes POSTALES TELEPHONIQUES ou PSL (COD)

— AU REZ-DE-CHAUSSEE —

Carrés soie croisée italienne pour dames!
125 seulement : Carrés 32 po. Superbes imprimés sur bleu ou beige. Rég. 7.50 **4.00**

Blouses surah, imprimés foncés pour dames!
158 seulement... à moitié prix! Imprimés aux tons foncés en bleu ou vert. Tailles 12 à 16. Parures de cou. **2.98**

Jaquettes coton brocardé à moitié prix!
162 seulement dans ce groupe à solder! Beige, bleu sarcelle, en tailles 12 à 16. Parures de cou. **1.99**

Bas nylon micromailles sans couture première qualité!
400 aiguilles, 15 deniers. Café Brazil ou cuivre. Longueur moyenne, pointures 8½ à 11. **.49**

Solde moins que moitié prix de bas de nylon
Bas de nylon première qualité Van Heusen, 400 aiguilles, 15 deniers, nylon micromaille sans couture. Beige ou brun. 8½ à 11. **.69**

Gants nylon double texture pour dames
La plupart courts, vaste choix de couleurs. Quelques-uns en coton parmi. Pointures 6 à 7½. **.59**

Solde moitié prix, bijoux d'automne
Seulement 300 colliers. Rouge, brun, vert ou bleu. Boucles d'oreilles assorties.
Colliers **1.00** Boucles d'oreille **.50**

Colliers perles* 6-rangs moins que moitié prix!
Colliers légers "Fantasy", bouts en métal doré, fermoirs de sûreté ..... **.50**
*Simili-perles

Rabais de $1! 120 pendentifs perle de culture!
Choix de cinq beaux modèles! Chaînes métal doré — Présentation dans boîte. Rég. 2.98 **1.98**

Solde sacs du soir en poult de soie
74 seulement. Rouge, vert, bleu royal, et brun vison dans le groupe. Tous réduits de 5.95 **3.98**

Solde de sacs à main tapisserie et plastique
Seulement 159 dans ce groupe à solder... variété de couleurs, modèles attrayants. **1.99**

47 seulement! Sacs à main simili-cuir
Sacs grandement réduits... simili-cuir pratique en noir et brun **3.98**

Solde de souliers pour hommes, pointures 6 à 8
Variété de formes et fabricants. La plupart en brun, quelques noirs **6.65**

Rabais de plus de $4! Pantalons de ski extensibles pour hommes
Tissu mixte nylon-viscose-laine, vert seulement. — Deux glissières et une poche arrière. Tailles : 32 à 40 ..... Rég. 12.95 **8.59**

Assortiment incomplet de chemises sport pour hommes
Marque renommée, manches courtes et longues, teintes unies et à motifs. Variété de tissus et couleurs. P.M.G. **4.88**

20 seulement! Paletots Terylene*/laine pour hommes
A dessus laminés unis, marine ou gris, quadrillés. Prince-de-Galles, modèles tout-aller. Tailles : 38 à 46 dans le groupe.... **33.00**
*Marque déposée

Housses géantes 57 po. pour robes en solde!
Epais vinyle, garnitures matelassées, glissière pleine longueur, cadre à crochet triple. 65 seulement. ..... Rég. 2.79 **1.69**

Solde moitié prix montres pour hommes
17 seulement! Toutes à exemplaire unique. Garantie d'un an. Rég. 72.50 à $100 **36.25 à 50.00**

13 seulement! Montres moitié prix pour dames
Petit groupe à solder, exemplaires uniques. Garantie d'un an. Rég. $55 à $125 **27.50 à 62.50**

Prix de solde! Bouillottes
Plusieurs sortes dans le groupe. Toutes en caoutchouc. Vert, bleu, noir, rouge ou jaune ..... **.69**

SOLDE DE MANTEAUX-MODE!

Modèles d'avant-garde de la maison automne/hiver... prix beaucoup plus bas que la normale... superbes tissus importés en noir et aux teintes mode. Copies de modèles couturiers et styles classiques... tous de coupe impeccable, entièrement doublés et entre-doublés. Tailles 8 à 16 dans le groupe.

• 35 Rég. 89.95 Maint. **59.95** • 20 Rég. 100.00 Maint. **69.95** • 30 Rég. 59.95. Maint. **39.95**

MANTEAUX POUR DAMES — RAYON 65 — ETAGE-MODE... AU DEUXIEME

SOLDE AU RAYON "A LA JEUNE CANADIENNE"

Une chance merveilleuse de faire provision de plusieurs belles toilettes pour la saison des Fêtes. Dans le groupe: robes en lainage pour taille "junior" et "petites jr.", plusieurs tricots doubles, costumes 2 et 3 morceaux en tweeds, quadrillés et teintes unies de noir, gris, rouge, royal ou brun. Toutes à solder! Tailles 5 à 15 dans le groupe.

ROBES				COSTUMES			
• 6 Rég. 16.98	**10.98**	• 37 Rég. 29.95	**19.95**	• 3 Rég. 29.95	**19.98**	• 6 Rég. 45.00	**29.95**
• 26 Rég. 19.98	**12.98**			• 28 Rég. 35.00	**21.95**	• 7 Rég. 49.95	**29.95**
• 23 Rég. 25.00	**16.98**	• 11 Rég. 39.95	**25.00**	• 28 Rég. 39.95	**25.00**	• 5 Rég. 59.95	**35.00**

A LA JEUNE CANADIENNE — RAYON 67 — AU TROISIEME

SOLDE A LA BOUTIQUE "AUX QUATRE-SAISONS"

Rabais substantiel sur robes pour le jour et après cinq-heures... pour les galas et les heures d'affaires. Tailles 7 à 17 et 8 à 18 dans le groupe, mais pas toutes les tailles dans chacun des modèles... venez tôt pour éviter les désapointements. Rég. 19.98 à 45.00 **12.98 à 22.95**

• 69 Rég. 19.98 Maint. **12.98** • 23 Rég. 30.00 Maint. **19.98** • 33 Rég. 40.00 Maint. **22.95**
• 28 Rég. 25.00 Maint. **14.98** • 26 Rég. 35.00 Maint. **19.98** • 4 Rég. 45.00 Maint. **22.95**

AUX QUATRE-SAISONS — RAYON 75 — ETAGE-MODE... AU DEUXIEME

SOLDE DE ROBES HAUTE-MODE

Robes hauts mode... à solder! Modèles automne '62 en lainages, crêpes et tissus nouveauté... noir et autres tons mode... Tailles 10 à 18 dans le groupe. Rég. $45 à $75 **$22 à $39**

• 12 Rég. 45.00 Maint. **29.00** • 12 Rég. 29.95 Maint **19.00** • 8 Rég. 55.00 Maint. **29.00** • 6 Rég. 69.95 Maint. **39.00**
• 30 Rég. 35.00 Maint. **19.00** • 7 Rég. 75.00 Maint. **39.00**

ROBES POUR DAMES — RAYON 66 — ETAGE-MODE... AU DEUXIEME

SOLDE, CHAPEAUX HAUTE-MODE!

Coiffants dont le succès est assuré!... cloches enveloppantes, jolis tambourins, élégantes toques... en feutre velours aux riches teintes, feutre soleil ou feutre castor! Merveilleuse opportunité de vous choisir un de ces chapeaux qui rehausserait vos ensembles des Fêtes... prix plus bas que le prix régulier!

• 32 norm. 6.98 maint. **3.98** • 52 norm. 7.98 maint. **4.98** • 115 norm. 10.98 maint. **5.98**

CHAPEAUX — RAYON 43 — ETAGE-MODE... AU DEUXIEME

— DEUXIEME ETAGE —

700 paires de couvre-chaussures pour dames
Un bouton, coupe basse, talons hauts et quelques moyens. Noir ou brun. Pointures : 4 à 11. Rég. 2.98 **1.98**

Rabais sur costumes Town-and-Country
Lainages et tricots tweeds et unis, tons foncés et moyens. Tailles : 10 à 18. Rég. 29.95 **19.98**

Robes de chambre nylon opaque de voyage
11 seulement! Robes de chambre tailleur en nylon facile d'entretien. Huître, rouge ou bleu. P.M.G. dans le groupe. Rég. 19.98 **11.88**

Rabais de 40% sur combinaisons jupons nylon
Belles combinaisons-jupons en nylon opaque ton huître. Tailles : 32 à 38. Rég. $15 **8.88**

Solde de gaines et gaines-culottes
Gaines et gaines-culottes moyennes et longues. Blanc. P.M.G. ..... Rég. 5.98 **3.98**

Blouses coton "wash-and-wear" pour dames
Moitié prix! Modèle sans col, manches ¾. Quadrillés en bleu, or ou rouge. Tailles : 10 à 20 ..... **2.99**

Blouses imprimées faciles d'entretien à moitié prix
Coton aux gais imprimés, manches roulées, col transformable. Tailles : 10 à 18. — 30 seulement! **1.99**

— TROISIEME ETAGE —

Solde de coupons

Des soldes de ventes précédentes regroupés... lainages, cotons et rayonnes en longueurs utiles pour cadeaux de NOEL. Moins que moitié prix!

Quantité limitée seulement, imprimés Viyella
A solder! Un groupe intéressant d'imprimés Viyella ...tous de largeur 36 po. La verge **.99**

Velours côtelé imprimé à prix de solde
Pour vêtements tout-aller des Fêtes... variété de petits imprimés, largeur 36 po. Lavable, aussi ..... la verge **.99**

Grand solde sur cottonades imprimées
A ce bas prix c'est le moment de faire provision. 36" de large, vaste choix. La verge **.29**

Rabais sur chandails V pour garçons
Tricot "grain de maïs" pure laine, garniture contrastante. Nuances variées. P.M.G. Rég. 6.95 **4.63**

Manteaux sport pour garçons 8 à 12 ans
Rabais de ⅓! Tissu mixte laine-rayonne ou pure laine en fris ou vert loden. Rég. 11.00 **7.33**

Manteaux sport pour garçons 13 à 16 ans
Lainage ou tissu mixte laine et rayonne gris ou vert loden, épargnes de ⅓. Rég. 13.30 **8.86**

Pantoufles satin matelassé au budget
Style chinois, étui de voyage assorti. Bleu pâle, blanc, rose ou rouge. P.M.G. **2.75**

Solde de souliers "soda-set" pour adolescentes
Cuir verni noir, chevreau noir ou brun, talons plats, bottiers ou cowboy. Rég. 4.98 **3.98**

Ensemble sport moitié prix du budget
Lainages et tricots doubles en noir ou gris, quelques-uns avec parure contrastante. Tailles : 10 à 18 ..... **9.98** et **16.98**

Rabais sur gilets de lit du budget
Idée cadeau... épargnes de $2! Imprimé fleuri sur blanc, lavable. P.M.G. Rég. 4.98 **2.98**

50 robes moins que moitié prix du budget
Coton/Arnel*, crêpes, surah. Pour demoiselles et dames. Des quadrillés bleus, verts, bruns, noir-blanc **3.00**
*Marque déposée

— QUATRIEME ETAGE —

Abat-jour blancs de lampadaire moitié prix
Abat-jour "Junior", acétate, avec garniture étroite soutache. Environ 20 po. diamètre. **1.88**

Moitié prix! Assiettes italiennes décoratives
Assiettes environ 10 po., décor floral, très utiles en maintes circonstances. **1.47**

Epargnes sur faïence Carlton d'Angleterre
Vases et plateaux de couleur marron, décor main de couleur doré; 35% de rabais. Rég. 7.75 **5.00**

Service 20-morceaux "Thistledown" d'Angleterre
4 couverts : tasses et soucoupes, assiettes à pain et beurre, assiettes à dîner, bols à céréales. Rég. 7.75 **5.95**

Coupons de tentures moins que moitié prix!
Teintes unies, imprimés, satins, jaquards, bouclés pour tentures, coussins, fauteuils. La verge **1.00**

Service à coquetel 9 morceaux à ⅓ de rabais
Très pratique pour la saison des Fêtes... rFappe-coquetel à couvercle chromé et 8 tasses. Rég. 7.95 **5.25**

Solde! Serviettes de bain Callaway
100 seulement! Grandeur 22 po. x 44 po., épais tiss uéponge, imprimé attrayant. Chacune **2.29**

Débarbouillettes Callaway à solder
Assorties aux serviettes... débarbouillettes 12 po. x 12 po., tissu éponge imprimé. Seulement 225! **.55**

Napperons frangés en coton à solder
Très utiles pour les réceptions intimes... Variété de coloris. 12 po. x 18 po. **.55**

41 seulement! Nappes rondes frangées
Solde de belles nappes rondes frangées en tissu lavable rayonne/coton. 68 po..... **7.95**

— CINQUIEME ETAGE —

6 seulement! Téléviseurs consoles 23 po. GE
Avec puissant transformateur, haut-parleurs montés devant. Tube-écran "Daylight Blue" General Electric. **229.95**
Renseignez-vous au sujet des échanges.

Grand solde de tables de salle de séjour
La plupart à exemplaire unique. Tables de bout, étagères, de coquetel. Façon acajou, noyer ou arbre fruitier. **29.95**

Solde moitié prix! Malles "pullman"
Blanc teinté seulement! Cadre bois revêtu tissu vinyle, garnitures. 26 po. x 18 po. x 9 po. **13.75**

— SIXIEME ETAGE —

Rabais sur jaquettes nylon de golf messieurs
A l'épreuve de l'eau, glissière devant, taille réglable, dos à ouvertures. Fauve, P.M.G. XG. Rég. 9.98 **6.99**

Solde de skis Hammer multi-laminés
Noyer, base laquée, bouts métal, protecteurs. Pour dames et messieurs. Rég. 29.95 **19.99**

Prix de solde! Bottines de ski pour enfants!
Tige cuir, semelles caoutchouc, laçage devant, semelles intérieures en feutre, courroies intérieures. Assortiment incomplet de pointures. Rég. 7.50 **5.00**

Bancs TV à moitié prix
Siège rembourré et revêtu vinyle beige ou blanc. (12 po. x 18 po.), solide piétement couleur bronze. **2.49**

Tables de toilette quatre-tiroirs non peintes
Structure solide bouleau, poignées rondes. Piétement à embouts cuivre. 48 po. x 16 po. x 29¾ po. **32.95**

— SEPTIEME ETAGE —

Solde de matelas et sommiers-caisses
Matelas et sommiers-caisses à ressorts en spirale en grandeurs : 3 pi. et 3 po. et 4 pi. et 6 po. **19.95**

LE MAGASIN MORGAN DU CENTRE OUVRE À 9H. CHAQUE JOUR

LES ARTS

en fin de semaine

AUX cinémas Granada et Papineau, vendredi, dans le cadre de la semaine "Avant-première '63", projection du film "Les Scélérats" : voir le compte rendu d'Alain Pontaut.

●

Au St-Denis, vendredi également, récital du pianiste Vladimir Ashkenazy ; hier après-midi à l'église St-Joseph, récital de Jean-Marie Bussières, organiste, et concert du Choeur des étudiants de l'Université de Montréal ; hier soir au Her Majesty's, concert de l'orchestre à cordes I Solisti di Zagreb. Voir ci-contre la critique de Jean Vallerand.

AUJOURD'HUI

AU Musée des Beaux-Arts, à 8 h. 30, concert de l'Orchestre de chambre McGill, sous la direction d'Alexander Brott, et de l'Ensemble de violes de Montréal, sous la direction d'Otto Joachim. Au programme : des oeuvres de Hassler, Byrd, Weelkes, Dowland, Gabrieli, Purcelle, etc. Admission gratuite.

●

A l'Institut Goethe, à 8 h. 46, vernissage d'une exposition d'oeuvres sur toiles et sur verre de Karl May, artiste canadien d'origine allemande.

●

La Galerie Art-Tec présente, à compter d'aujourd'hui, une exposition de portraits sur roche signés Claude Langlois.

ENTRE PARENTHESES

LES directeurs du T.N.M. désirent rappeler que la date limite d'envoi des textes au Cinquième Concours d'oeuvres théâtrales est le 31 décembre 1962 ; les pièces doivent être soumises en quatre copies dactylographiées, avoir une durée de deux heures et être adressées au juge André Montpetit, Palais de Justice, Montréal, accompagnées d'une enveloppe scellée portant un pseudonyme et contenant les nom, adresse et occupation de l'auteur.



DES ECOSSAIS PARMI NOUS — Un détachement des Royal Scots Greys et des Argyll and Sutherland Highlanders, fameux régiments écossais qui effectuent actuellement leur première tournée en Amérique. Ils donneront un spectacle à Montréal, au Forum, le jeudi soir 22 novembre.

CINÉMA

"Les scélérats"

Film français.
Réalisation de Robert Hossein.
Adaptation de Robert Hossein et Frédéric Dard du roman de Frédéric Dard, qui signe également le dialogue.
Interprètes :
Michèle Morgan, Robert Hossein, Perrette Pradier, Olivier Hussenot, Jacqueline Morane, Frank Latimore.

par **Alain PONTAUT**

Le nom de Frédéric Dard, c'est l'assurance d'une ingénieuse intrigue policière traitée sans concessions, en dureté passionnée l'équivalent français, donc différente, de James Hadley Chase.

Le nom de Robert Hossein, réalisateur, c'est l'assurance, désormais, d'un style fait à la fois d'émotion et de violence, de naïveté et de tics, mais d'une grande maîtrise au service d'une expression discutable, mais personnelle.

"Les Scélérats", c'est la rencontre de ces deux styles à propos de la description d'un couple d'Américains mystérieux, insolites dans une banlieue sale, d'une jeune fille pauvre et fascinée par le couple, dans un climat très moderne, un peu factice, d'effervescence dramatique. Un jazz de circonstance, la fausse et luxueuse clarté d'une maison de verre, le destin, au carrefour des trains et des routes, un personnage inquiétant ou torturé, une belle dame passant de la lumière à l'ombre.

Et d'excellents comédiens : Olivier Hussenot, la jeune Perrette Pradier au petit visage aigu, limpide et résolu, Robert Hossein, une nouvelle (c'est vrai) Michèle Morgan, diaphane, mais intensément dramatique, émouvante en apparaissant. "L'admirable, la déchirante Michèle Morgan", écrivait Claude Mauriac à propos de cette scélératesse au regard pur.

"Les scélérats", un genre qui, à l'intérieur de ses limites, et elles sont visibles, atteint ses objectifs. Vous aimerez ou vous n'aimerez pas. Un style ? Pas tout à fait. Une manière, "signée", efficace. La quintessence d'un genre.

AU JOUR LE JOUR

MUSIQUE

Vladimir Ashkenazy, Les Solistes de Zagreb et le centenaire de l'église S. Joseph

VLADIMIR ASHKENAZY
pianiste
Vendredi soir, au Saint-Denis
Programme
Sonate en ré majeur, K. 311 ..... Mozart
Sonate No 6, en la majeur ..... Prokofieff
Douze Etudes, Opus 25 ..... Chopin

par **Jean VALLERAND**

Je ne crois qu'il y ait de par le monde un autre pianiste du même âge aussi doué et aussi mûr que Vladimir Ashkenazy qui donnait vendredi soir dernier un récital, au Saint-Denis. Déjà, lors d'une première visite à Montréal, il y a quatre ans, le jeune pianiste atteignait à un niveau de virtuosité et de passion pianistique dont seul, dans la génération des moins de vingt-cinq ans, William Kappell, enlevé si tragiquement à la vie musicale, avait donné l'exemple. Ashkenazy revient nanti de qualités que l'on serait en droit d'attendre de pianistes ayant le double de son âge.

Qu'il fût capable de jouer Prokofieff de façon transcendante, nous le savions déjà puisqu'il l'avait prouvé lors de son premier récital. Mais qu'il puisse jouer Mozart avec tant d'humanité et Chopin avec autant de "pureté", cela démontre une maturité et une profondeur bouleversantes.

Vladimir Ashkenazy accomplit au piano des prodiges qui dépassent la virtuosité et les ressources normales de la musicalité même la plus clairvoyante ; il recrée autour des oeuvres le climat, l'ambiance des époques et des lieux qui les virent naître. Ainsi, pendant qu'il jouait Mozart, j'ai eu l'impression que le Théâtre Saint-Denis disparaissait et que je me trouvais, le plus naturellement du monde, dans un salon du dix-huitième siècle. La musique avait acquis une sonorité, une réverbération spirituelle qui n'auraient pas été de notre époque, mais d'une époque révolue et retrouvée comme dans ces états de demi-rêve où l'on a le sentiment du déjà vu. Les auditeurs, autour de moi, auraient été en perruques de satin blanc que je n'en aurais pas été étonné.

Il est impossible de définir comment Ashkenazy parvient ainsi à reconstituer le passé par les moyens du piano. Ce climat émane de son jeu selon une technique mystérieuse qui rappelle assez ce que Marcel Proust décrit quand il parle de "la petite madeleine".

Musicalement, Vladimir Ashkenazy connaît de Mozart des secrets dont bien peu d'interprètes savent l'existence. Cette rythmique si particulière de Mozart, par exemple, qui consiste à penser l'élan de la phrase ou du fragment de phrase sur l'anacrouse et sur l'appogiature, cette respiration intérieure par laquelle Mozart échappe à la tyrannie du temps fort, Ashkenazy en connaît tous les détours et toutes les subtilités.

La même retenue, la même pudeur sont également présentes dans les **Etudes** de Chopin. Techniquement, Ashkenazy les joue avec une perfection incroyable, sans le moindre effort apparent, comme si c'était pour lui affaire de seconde nature. Il les joue aussi sans violence, sans brutalité, mais au contraire avec une poésie prenante et intime, comme si ces pages étaient des visions sonores.

Il y a quelque chose d'onirique chez ce jeune pianiste ; il semble se détacher de la réalité extérieure et avec un naturel total s'installer comme en un monde familier dans un univers où les oeuvres deviennent de véritables personnes avec lesquelles il entretient un dialogue.

L'immense **Sixième sonate** de Prokofieff, encore plus dépouillée que la **Cinquième** et aussi que la **Septième**, a provoqué le même dépaysement vers des régions que l'on ne connaît pas, mais où l'on se sent en compagnie de dieux amicaux.

Car, contrairement à Sviatoslav Richter qui vous entraîne dans un vertige terrifiant, Vladimir Ashkenazy vous rend accueillantes les contrées surhumaines où il vous invite à le suivre.

Techniquement, il évoque le souvenir de Vladimir Horovitz ; musicalement, artistiquement, il est le seul pianiste aussi **délicieusement** incantatoire que j'aie entendu.

Il y a, dans une vie de mélomane, quelques émotions que l'on n'oublie jamais : le récital de Vladimir Ashkenazy est de celles-là.

I SOLISTI DI ZAGREB
Dimanche soir, au Majesty's
Programme
Symphonie No 3, en Sol ..... Vivaldi
Concerto en si bémol, pour violoncelle et cordes ..... Boccherini
Antonio Janigro, soliste
Concertino No 2, en Sol ..... Pergolesi
Concerto en Ré, pour violon et cordes ..... Tartini
Jelka Stanic, soliste
Musique funèbre pour violoncelle et cordes ..... Hindemith
Antonio Janigro, soliste
Cinq pièces pour orchestre, Op. 5 ..... Webern
Scherzo, de l'Opus 11 ..... Shostakovitch
Chef d'orchestre : Antonio Janigro

Les Solistes de Zagreb ne sont pas des inconnus à Montréal ; nous les avons déjà entendus à la Société Pro Musica et les nombreux disques qu'ils ont gravés ont rendu les mélomanes familiers avec les belles qualités de cet ensemble qui compte parmi les plus parfaits orchestres de chambre de l'heure. Les Solistes de Zagreb ont donné hier soir au Her Majesty's un remarquable concert qui constituait en quelque sorte une vue en coupe de l'incomparable répertoire écrit depuis le dix-huitième siècle pour l'orchestre à cordes.

Quatre premiers violons, trois seconds, deux altos, deux violoncelles, une contrebasse et un clavecin constituent cet orchestre que dirige avec autant d'autorité que de goût le magnifique violoncelliste qu'est Antonio Janigro.

Antonio Janigro a joué en maître du violoncelle le **Concerto** de Boccherini. Etonnant Boccherini, si simple, si fin, si sensible, que la gloire de Mozart a éclipsé à l'attention des auditoires modernes et qui renferme pourtant, comme ce concerto, un des sommets de la littérature du violoncelle, des trésors d'émotion discrète et d'intelligence aiguë Janigro a joué cette musique avec une adorable sonorité et une grande distinction de style ; on se prend à penser, à cette audition, que Boccherini est peut-être le Marivaux de la musique.

Plus léger, plus "galant", Pergolese n'est pas moins un passionnant témoin de ce siècle des lumières où la musique fut le refuge de ce que les esprits avaient de plus sincère. Les Solistes de Zagreb jouent cette musique avec une rare pureté de style, tout comme ils le font d'ailleurs de la **Symphonie en Sol** de Vivaldi, page moins passionnée que les concertos de **l'Estro armonico** mais aussi splendide dans l'équilibre des voix.

La violoniste Jelka Stanic a joué avec élégance le **Concerto en Ré** assez indifférent de Tartini dont la gloire heureusement repose sur des pages plus importantes.

La **Musique funèbre** de Hindemith nous a permis de réentendre Janigro comme soliste

Voir MUSIQUE en page 9

Assemblée

L'assemblée générale annuelle des membres du Musée des Beaux-Arts de Montréal aura lieu demain, 20 novembre, à 4 h. 30 de l'après-midi.

HORAIRES

ALOUETTE : "Merry Widow" : 2:00, 8:30. Dimanche : 2:00, 8:00.

AVENUE : "Love and the French-woman" : 12:30, 2:55, 5:00, 7:00, 9:20.

BIJOU : "La tricheuse" : 12:35, 3:52, 6:49, 10:06. "La princesse de Clèves" : 1:50, 5:07, 8:24.

CANADIEN et PLAZA : "La Française et l'amour" : 1:35, 5:30, 9:25. "Patrouille dans le Pacifique" : 12:00, 3:55, 7:50.

CAPITOL : "Escape From East Berlin" : 10:35, 12:50, 3:05, 5:20, 7:35, 9:50.

CHAMPLAIN : "Jamais le dimanche" : 12:00, 3:23, 6:46, 10:09. "Les fanfares de la gloire" : 1:32, 4:55, 8:18.

CHATEAU, EMPRESS, RIALTO, SAVOY : "Sword of the Conqueror" : 2:45, 6:10, 9:30. "Hero's Island" : 1:05, 4:30, 7:55.

DORVAL THEATRES : Red Room : "A Kind of loving" : 6:40, 9:00. Mercredi, samedi et dimanche : 2:15, 6:40, 9:00. Salle Dorée : "The Guns of Navarone" : 6:05, 8:45. Mercredi, samedi et dimanche : 2:15, 6:05, 8:45.

ELECTRA : "Fils de forçats" : 12:30, 3:37, 6:44, 9:51. "Le fils de Simbad" : 2:02, 5:09, 8:16.

ELYSEE : Salle Alain Resnais : "Paix à celui qui vient au monde" : 7:30, 10:00. Dimanche : 3:00, 5:00, 7:30, 10:00. Salle Eisenstein : "Hiroshima, mon amour" : 7:30, 10:00. Dimanche : 3:00, 5:00, 7:30, 10:00.

FRANÇAIS : "3 contre 3" : 2:45, 6:10, 9:35. "Les insatisfaits" : 1:20, 4:45, 8:05.

GRANADA : "3 contre 3" : 1:20, 4:45, 8:05. "Les insatisfaits" : 3:00, 6:25, 9:45.

IMPERIAL : "The World of the Brothers Grimm". Du lundi au sam. : 2:00, 8:30. Dimanche : 2:00, 5:00, 8:30.

KENT : "Waltz of the toreadors" : 12:50, 2:55, 5:00, 7:10, 9:15.

LA SCALA : "Le scandale Costello" : "Passeport pour la honte", "Parage contre le Pacifique". Ouverture des portes : Sur semaine : 5:30. Dimanche : 12:30.

LAVAL : "La Française et l'amour" : 12:30, 4:20, 8:10. "Patrouille dans le Pacifique" : 2:55, 6:45, 10:35.

LOEW'S : "The Chapman Report" : 10:05, 12:20, 2:35, 4:50, 7:05, 9:15.

MERCIER : "Le masque du démon" : 12:25, 3:35, 6:45, 9:54. "Jeunesse d'aujourd'hui" : 1:54, 5:04, 8:14.

MONKLAND : "That touch of mink" : 1:20, 5:40, 10:00. "The Spiral Road" : 3:10, 7:30.

OUTREMONT : "Lisa" : 1:30, 4:00, 6:30, 9:00.

PALACE : "What Ever Happened to Baby Jane" : 9:55, 12:40, 3:25, 6:20, 9:10.

PAPINEAU : "3 contre 3" : 1:20, 4:40, 8:05. "Les insatisfaits" : 3:05, 6:25, 9:50.

PASSE-TEMPS : "Can-Can" : 12:00, 4:55, 9:50. "Ennemi public" : 3:30, 8:25. "La fille du boucanier" : 1:55, 6:50.

PLACE VILLE-MARIE : "Boccaccio '70" : 12:00, 2:50, 5:45, 8:30.

PRINCESS : "Pressure Point" : 11:55, 3:10, 6:30, 9:50. "The Last Days of Pompei" : 10:05, 1:20, 4:40, 7:55.

RITZ : "Ca va être ta fête". "Le géant du grand Nord". "Trafics à Rio". Du lundi au vendredi : 5:45. Samedi et dimanche : 12:45.

RIVOLI : "3 contre 3" : 2:55, 6:15, 9:35. "Les insatisfaits" : 1:20, 4:45, 8:00.

SAINT-DENIS : "La princesse de Clèves" : 12:20, 3:37, 6:34, 9:51. "La tricheuse" : 2:02, 5:19, 8:36.

SEVILLE : "The Longest Day" : Lundi, mardi, jeudi, vendredi : 8:15. Mercredi et samedi : 2:00, 8:15. Dimanche : 2:00, 7:45.

STRAND : "Sword of the Conqueror" : 11:30, 2:55, 6:20, 9:45. "Hero's Island" : 10:00, 1:15, 4:40, 8:05.

WESTMOUNT : "A Kind of loving" : 1:50, 4:20, 6:55, 9:30.

LE THÉÂTRE DU NOUVEAU MONDE ET CANADIAN CONCERTS AND ARTISTS PRÉSENTENT
DEMAIN SOIR à 9 h.
PIÈGE POUR UN HOMME SEUL
SUSPENSE POLICIER DE ROBERT THOMAS
Un suspense extraordinaire — une intrigue des plus mystérieuses... !
A L'ORPHEUM 525 ouest, rue Ste-Catherine VI. 5-7149

A LA POUDRIERE de l'île Ste-Hélène
Adieu Prudence
COMEDIE EN 2 ACTES avec Paul DUPUIS, Denise FILIATRAULT, Lisa TONDI, Pierre DUFRESNE
CE SOIR à 8 h. 40
Réservations : LA. 6-0821
Billets en vente Medical Arts Pharmacy

A L'AFFICHE
MATS à 2 p.m. Mer., Sam. et Dimanche SOIRÉE à 8.30 PRÉCISES !
SIÈGES RÉSERVÉS Au guichet, ou par téléphone
SNOWDON 5225, boul. Décarie Tél. : 482-7160
RENVERSANT ! UN FILM SUPERBE ! N.Y. Times
Eugene O'Neill's LONG DAY'S JOURNEY INTO NIGHT
En vedette KATHARINE HEPBURN
RECOMMANDÉ AUX GENS SÉRIEUX !

Amherst SALLE CLIMATISÉE
"PEPE" avec Cantinflas. Version française
"LE ROI DES IMPOSTEURS" avec Tony Curtis
"PERCEUR DE COFFRES-FORTS" Ray Milland

JAMAIS CONQUÉRANT BARBARE N'A AUTANT PILLÉ LE MONDE !
JACK PALANCE · ELEONORA ROSSI DRAGO · GUY MADISON
SWORD OF THE CONQUEROR
EASTMANCOLOR CINEMASCOPE
HERO'S ISLAND TECHNICOLOR
James Mason ... Neville Brand
Kate Manx ... Rip Torn
A L'AFFICHE
STRAND · RIALTO · CHATEAU · SAVOY · EMPRESS

Je tire... Je tue! AZNAVOUR
3 contre 3 JUSQU'A LA MORT (HORACE 62)
RUES SANGLANTES! COMBATS ACHARNÉS!
L'amour sans contrainte, qui mène jusqu'au...CRIME!
LES INSATISFAITS
RITA CADILLAC reine du "STRIP-TEASE" · EMMANUEL GIL
FRANÇAIS ★ RIVOLI ★ GRANADA ★ PAPINEAU
AV. 8-5513 · 271-2210 · CL. 5-2428 · LA. 1-6853

DEUXIÈME SEMAINE
ST-DENIS et BIJOU
Un amour sublime à peu d'autres semblable
MARINA VLADY · JEAN MARAIS · ANNIE DUCAUX
EN COULEURS CinémaScope
Meilleur film toutes catégories À LA GRANDE SEMAINE DU FILM FRANÇAIS
LA PRINCESSE DE CLEVES
UN FILM CHOC QU'IL NE FAUT PAS MANQUER
FRANÇOISE DELDICK et GIL VIDAL dans LA TRICHEUSE
de JACQUES DUMESNIL

MGM et CINERAMA présentent
THE WONDERFUL WORLD OF THE BROTHERS GRIMM
une production de GEORGE PAL ★ TECHNICOLOR
TOUS LES SOIRS 8 h. 30
DIM. INCLUS
ENFANTS admis aux matinées de 2 P.M.
MATINÉES mer. et sam. 2 p.m. DIM. 2-5-8.30 pm
CE CINERAMA VOUS RÉSERVE TOUTE UNE SURPRISE DANS LES ALPES !
IMPERIAL
GUICHETS OUVERTS 10 h. a.m. à 9 h. p.m. Dimanches : de midi à 9 h. p.m.
1430 Bleury, Mont. Inf. AV. 8-7102 RÉS. : AV. 8-5603

AUJOURD'HUI — AUX CINES UNITED
AHUNTSIC Aux 2 cinémas ! ROSEMONT
"VACANCES D'ETE", en Technicolor, Troy Donahue, Sandra Dee, Dorothy McGuire. "LE SERGENT NOIR", en Technicolor, avec Jeffrey Hunter, Constance Towers.
LUCERNE "BOY'S NIGHT OUT", CinemaScope et couleurs. Ki Novak, James Garner. "LOLITA", James Mason, Shelli Winter, Sue Lyon.
YORK Aux 2 cinémas ! VAN HORNE
"THAT TOUCH OF MINK", en couleurs, Cary Grant, Doris Day. "THE SPIRAL ROAD", en Technicolor, Rock Hudson, Gena Rowlands. Dernière représentation complète à 7.30 p.m.
Stationnement pour les clients du cinéma York à compter de 6 h. p.m. au Garage Mansions. Frais de service 25c. Au Van Horne, parc de stationnement

ODEON
CHAMPLAIN · CREMAZIE · BEAUBIEN · MERCIER · ELECTRA · VILLERAY
MELINA MERCOURI dans Jamais le dimanche
Avec ALEC GUINNESS · JOHN MILLS
Les FANFARES DE LA GLOIRE
LE MASQUE DU DÉMON 2e SEMAINE
"JEUNESSE D'AUJOURD'HUI"

VERDUN PALACE SAMEDI A VENDREDI
LES FAUSSES HONTES
"JE PENSE SOUVENT A PIROSCHKA"

ORLEANS AUJOURD'HUI ET MARDI
"PANIC IN YEAR ZERO" Frankie Avalon · Ray Milland
AUSSI "SIEGE AT SYRACUSE" Dyaliscope et couleurs Rossana Brazzi · Tina Louise

COMMENÇANT jeudi 22 novembre
Le Little Cinema PLACE VILLE MARIE
La présence d'une femme devient une obsession !
JEAN PAUL · CLAUDIA · BELMONDO · CARDINALE
La Viaccia
PIETRO GERMI · ROMOLO VALLI · GABRIELLA PALLOTTA
PAUL FRANKEUR

Un exposé complet de la FEMME FRANÇAISE et de ses amours
La Française et l'Amour
JAMAIS UN FILM N'A EU UNE TELLE DISTRIBUTION ! 50 des plus grandes étoiles européennes
JAMAIS UN FILM N'A EU UNE TELLE RÉALISATION ! 7 des plus grands réalisateurs au monde
JAMAIS UN FILM N'A ÉTÉ AUTANT ACCLAMÉ À TRAVERS LE MONDE !
Aussi à l'affiche PATROUILLE DANS LE PACIFIQUE en couleurs
CANADIEN · LAVAL · PLAZA
Le sceau de garantie des plus beaux films au monde.

HER MAJESTY'S
2 SEMAINES SEULEMENT
26 NOV. AU 8 DEC.
SOIRÉES à 8 h. 30
MATINÉE MER. et SAM. à 2 h. 30
Tournée d'adieu — Votre dernière chance
RONALD DRAKE · GAYLEA BYRNE
dans la meilleure comédie musicale en Amérique
MY FAIR LADY
Charles VICTOR · Hugh DEMPSTER
Billets disponibles
Pas entièrement vendu
Tél. : WE. 5-2488
BONS BILLETS DISPONIBLES
Guichet ouvert 10 a.m. à 9 p.m. (excepté dimanche)

L'histoire personnelle à la base d'une enquête sociale... tirée du best-seller à controverse.
A DARRYL F. ZANUCK PRODUCTION
The Chapman Report
SHELLEY WINTERS · JANE FONDA · EFREM ZIMBALIST Jr. · CLAIRE BLOOM · GLYNIS JOHNS · TECHNICOLOR
2e SEMAINE
LOEW'S

FILME SUR LES LIEUX
ESCAPE FROM EAST BERLIN
Don MURRAY
Christine KAUFMANN
COMMENÇANT DEMAIN
A L'AFFICHE CAPITOL
Horaire : 10.35 — 12.50 — 3.05 5.20 — 7.35 — 9.50

LA PLUS GRANDE AVENTURE JAMAIS VECUE DEVIENT LA PLUS GRANDE AVENTURE JAMAIS FILMÉE !
METRO-GOLDWYN-MAYER présente
MUTINY ON THE BOUNTY
AN ARCOLA PICTURE
EN ULTRA PANAVISION 70 TECHNICOLOR
Marlon Brando · Trever Howard · Richard Harris
Spectacles à places réservées et prix
Mats merc., sam., dim. et fêtes à 2 p.m.
Merc. $1.50 — Sam., dim. et fêtes $2.00
Soirs. Tous les jours à 8.30 — Dim. à 8 p.m.
Lundi à vend. $2.00. Sam., dim. et fêtes $2.50
COMMANDES POSTALES ACCEPTÉES MAINTENANT
Première Canadienne 22 NOVEMBRE
ALOUETTE 1 St. CATHERINE & BLEURY — UN. 1-7807

1. On vous conseille de le voir dès le début. — 2. Préparez-vous au macabre et au terrifiant. — 3. S'il vous plaît, ne révélez pas le dénouement à vos amis. — 4. Au moment de la tension grandissante, veuillez ne pas crier.
SEVEN ARTS PRESENTS AN ASSOCIATES AND ALDRICH PRODUCTION starring
Bette Davis and Joan Crawford
"WHAT EVER HAPPENED To BABY JANE?"
Released by WARNER BROS.
A L'AFFICHE PALACE

LE RIDEAU VERT
Ce soir 8 h. 30
Dimanche 2.30 · 7.30
LA MACHINE A ECRIRE
de Jean COCTEAU de l'Académie Française
Mise en scène André Valmy
avec Elizabeth CHOUVALIDSE · Jean-Paul DUGAS · Denise PROVOST · Henri NORBERT · André Valmy
AU STELLA — VI. 4-1793
$1.98 - 4664 St-Denis

TROIS DÉLICIEUSES HISTOIRES D'AMOUR... TRÈS FASCINANTES !
JOSEPH E. LEVINE présente
Boccaccio 70
Une production CARLO PONTI
Distribué par Embassy-International Pictures en EASTMAN COLOR
Cinema PLACE VILLE MARIE 866-2644
HORAIRE : 12 h. - 2.50 - 5.45 - 8.30
8e SEMAINE !

Enfants de 10 ans et plus admis en matinée, les mer., sam. et dim.
Représentation spéciale du matin, sam. à 10 hres
Entrée : Enfants 99c ; adultes $1.50
Le prix réduit n'est en vigueur qu'à la représentation de 10 h. a.m.
42 étoiles dans le film de DARRYL F. ZANUCK
THE LONGEST DAY
Tiré du livre de CORNELIUS RYAN
MATINÉES : Mer., sam. et dim. à 2 p.m.
SOIRÉES à 8.15 DIMANCHE à 7.45
SEVILLE WE. 2-1139 2155 O. Ste-Catherine
COMMANDES TÉLÉPHONIQUES ACCEPTÉES SIÈGES RÉSERVÉS !

SIDNEY POITIER · STANLEY KRAMER · BOBBY DARIN
PRESSURE POINT !
2e FILM
STEVE REEVES dans THE LAST DAYS OF POMPEII
Eastman COLOR SUPERTOTALSCOPE
A L'AFFICHE PRINCESS

DE L'ATLANTIQUE AU PACIFIQUE

Les étudiants voteront

VICTORIA. (PC) — Le président provincial des élections, M. Fred Hurley, a affirmé hier que tous les étudiants de l'Université de la Colombie-Britannique qui demeurent dans le district de Point Grey à Vancouver pendant l'année académique, pourront exercer leur droit de vote dans l'élection complémentaire de Point Grey, le 17 décembre.

La décision qui entre en contradiction avec la tradition, pourrait avoir une influence prédominante sur les résultats de l'élection partielle. On estime le nombre d'étudiants habilités à voter à 4,000.

Lois archaïques

HAMILTON, (PC) — Les lois canadiennes sur le divorces sont "archaïques" et obligent souvent les citoyens à commettre des actes criminels pour obtenir la solution à un problème de vie de ménage. C'est du moins l'avis qu'a exprimé le député néo-démocratique de Skeena, en demandant la formation d'une commission royale d'enquête sur les lois du divorce. "Je soutien, a-t-il dit, que l'adultère n'est pas la cause la plus fréquente de divorce. La loi force les citoyens soit à devenir adultère ou parjures."

Aucun nouveau cas de polio

OTTAWA. PC) — Le ministère fédéral de la Santé a signalé hier qu'aucun nouveau cas de poliomyélite n'avait été rapporté au Canada durant la semaine qui s'est terminée le 10 novembre. Les statistiques pour la Colombie-Britannique, ne sont pas compilées.

Il y a eu 86 cas et deux décès rapportés jusqu'à présent cette année. Ces chiffres se comparent avantageusement avec le total de 186 cas et 11 décès durant la même période de 1961 et de 886 cas et 75 décès pour la même période en 1960.

Respectera-t-elle le jugement

WINNIPEG. (PC) — Une mère de 11 enfants, âgée de 34 ans, a déclaré hier dans une entrevue, qu'elle ignore si elle quittera le domicile familial. Mme Rita Ellen Dzendzora, s'est vu imposer le 2 novembre, une sentence suspendue de deux ans, à condition qu'elle ne quitte pas la maison pendant ces deux années et qu'elle ne reçoive comme visiteurs que ses proches parents. Elle s'était reconnue coupable de recel d'objets volés.

Sa surveillance peut lui permettre d'aller dans les magasins, à l'église ou au pénitencier pour voir l'homme avec qui elle vivait et qui purge actuellement une sentence. Mme Dzendzora a dit qu'elle ne veut pas enfreindre l'ordre de la Justice "parce que, si je le fais, je perdrai mes enfants."

Un drôle d'anniversaire

TORONTO. (PC) — C'était hier le 29e anniversaire de Herbert Bryce. Quand il arriva à sa demeure, ce fut pour trouver sous sa porte une note de $46.68 pour l'achat d'huile à chauffage.

Il se souvient en effet d'avoir acheté de l'huile, 200 gallons, en septembre, mais il n'avait pas encore utilisé le système de chauffage. Il se mit aussitôt à sentir l'odeur de l'huile et rendu dans la cave, il s'aperçut que la pression de l'huile avait fait sauter un des bouchons du réservoir d'huile. L'huile, qui était maintenant à 273 gallons, coulait sur les planchers, recouvrant deux tapis. Les pompiers ont retiré à l'aide de boyaux les deux pouces d'huile qui recouvraient les planchers. La compagnie qui lui a fourni l'huile a souligné qu'il pouvait avoir recours aux assurances.

Prière du pape pour les scouts

CITE DU VATICAN. (AFP) — Les 'Acta Apostolicae Sedis" publient le texte d'une prière à la Vierge que le pape a composée pour les scouts.

Dans cette prière, il est notamment dit : "Vous pouvez lire dans mon coeur le désir que j'ai de rechercher la vérité, de pratiquer la vertu, d'être prudent et juste, fort et patient, et d'avoir des sentiments de fraternité pour tous. O Marie, soutenez ma décision de vivre en fidèle disciple de Jésus pour édifier la société chrétienne et pour faire la joie de la sainte Eglise catholique."

SI VOUS PRENEZ PRESENTEMENT UN LAXATIF UNE, DEUX ou TROIS FOIS PAR SEMAINE
...VOUS DEVEZ ACHETER NR AUJOURD'HUI MEME!
Le comprimé laxatif à L'ACTION PLUS DOUCE
Prenez NR à l'action douce ... le Remède de la Nature! Ne déprime pas et n'est suivi d'aucun malaise. NR est un laxatif tout végétal. Depuis plus de 70 ans, NR apporte, en l'espace d'une nuit, un soulagement agréable et efficace à ceux qui l'emploient.
NR au coucher... effet au lever!
Contribue à une meilleure santé ... et une meilleure apparence!
REGULAR • CHOCOLATE COATED • JUNIOR



A BRUXELLES : M. JEAN-LOUIS LACHANCE, de Québec, président général de l'Association professionnelle des industriels, a quitté Montréal, à destination de Bruxelles, où il participe, du 19 au 21 novembre, aux travaux de l'UNIAPAC (Union internationale des associations patronales chrétiennes) et du 21 au 23, au forum européen, rencontre internationale provoquée par l'UNIAPAC, en vue d'aider à la solution des problèmes d'Amérique latine. Le prince Bernhard, des Pays-Bas, présidera l'ouverture de ce forum. De gauche à droite, on voit M. Charles-Edouard Lebrun, de Montréal, directeur général de l'API, M. Lachance et M. Georges-Henri Dagneau, de Montréal, directeur du service d'études de l'API.

Un marin canadien cité pour bravoure

Le matelot de 1ère classe Lawrence Frank Uwins, de Montréal et de Halifax, a reçu une mention élogieuse du chef de l'état-major de la Marine, pour avoir sauvé la vie à deux jeunes soldats de l'Armée canadienne, surpris par un fort courant marin alors qu'ils nageaient à la plage de Lawrencetown (N.E.), le 25 juillet 1962.

Ces deux soldats faisaient partie d'un groupe de 40 nageurs du Programme de la milice étudiante, du secteur de Halifax.

Les soldats R. Edstrom et D. Kopez, du corps de milice de la caserne de Halifax, étaient dans l'eau jusqu'à la poitrine, lorsqu'une vague les saisit et le courant de fond les balaya vers des profondeurs où ils n'avaient plus pied.

Le matelot Uwins, alors sur la plage avec sa famille, courut ou secours des deux hommes.

Après avoir amené en lieu sûr le nageur le plus proche, Uwins s'en retourna alors pour aider le deuxième nageur qui, submergé déjà plusieurs fois, était en proie à l'affolement. Après lui avoir également porté secours, Uwins aida à soigner les deux hommes. Peu après, un hélicoptère arrivait de la base aéronavale de Shearwater et les amenait à l'hôpital militaire de l'établissement naval "Stadacona", à Halifax.



LAWRENCE FRANK UWINS

Le matelot Uwins, victime de la polio en 1945, est moniteur de natation pour la Croix-Rouge. En 1954, il participa à l'équipe canadienne de natation qui disputa les Jeux de l'Empire à Vancouver, et se plaça cinquième dans l'épreuve du mille.

Servant à bord de l'escorteur d'escadre "Ste-Croix" à cette époque, il a été assigné depuis à la base aéronavale de Shearwater, près de Darmouth (N.-E.). Il vit avec sa femme et ses deux enfants, 142 Albert St., à Halifax.

Un jugement met en doute 300 décisions de la CRO

Un jugement de la Cour supérieure annulant une décision rendue par la Commission des relations ouvrières, en 1948, vient de mettre en doute la validité de quelque 300 certifications de syndicats groupant des employés de services publics.

En effet, M. le juge André Demers vient de faire connaître sa décision dans l'action des employés de la compagnie Brinks Express qui fut reconnue comme agent négociateur pour les ententes survenues entre la compagnie et ses employés.

"Illégalité"

Ce jugement maintient la prétention des procureurs du syndicat, Mes Cutler, Lachapelle, Gazdic et Lamer à l'effet que la décision reconnaissant le syndicat, en 1948, faisait tomber illégalement le groupement sous l'emprise de la loi régissant les employés des services publics ainsi que la loi des relations ouvrières.

La commission aurait apparemment suivi la même procédure dans toutes ses reconnaissances de syndicats représentant les employés occupant des postes considérés comme services publics.

La pétition

Traitant uniquement du cas des employés de la Brinks, le juge a fait remarquer que la reconnaissance octroyée au syndicat lui permettant de négocier en conformité avec deux textes de loi, allait beaucoup plus loin que la pétition présentée en 1948.

"... ce sont deux lois qui diffèrent totalement dans leur exécution" d'expliquer le juge "et la loi visant les employés des services publics contient des clauses privant ceux qui y sont soumis de certains droits qu'ils auraient en vertu de la loi des relations ouvrières tout en les soumettant à des pénalités inexistantes dans ce dernier texte de loi."

Louveteaux accueillis au Palais de justice

Le juge T.-A. Fontaine a accueilli samedi matin, avant les comparutions, un groupe d'une trentaine de Louveteaux, qui sous la directive de leurs deux cheftaines, avaient entrepris la visite du Palais de Justice et obtenu la permission du tribunal d'assister à l'audience.

Le juge les a félicités d'appartenir à un tel groupement et les a enjoints à mettre en pratique toute leur vie les principes qu'on leur enseigne "afin de demeurer toujours des hommes utiles à la société et respectés de tout le monde."

* * *

Cette bouffée d'innocence fut bientôt chassée avec la condamnation à un mois de prison, par le juge Fontaine, de Gérard Lépine, accusé pour la nième fois de vente illégale de spiritueux. "Je crois bien que je ferais mieux de changer de district, conclut le philosophe "vendeur" après l'énoncé de la sentence". Le juge ne put s'empêcher de sourire ...

Bureau central à Montréal

Registre provincial sur les cas de cancer

Un registre central dans lequel tous les cas de cancer de la province de Québec seront répertoriés et classifiés est en voie d'établissement. Cette nouvelle a été annoncée hier au cours de l'assemblée annuelle de la division du Québec de la Société canadienne du Cancer.

Selon la méthode d'enregistrement prévue, le nom de chaque cancéreux signalé à la Société serait enregistré au bureau provincial de Montréal, avec le diagnostic médical officiel, le traitement recommandé et les secours fournis.

L'assemblée qui a lieu actuellement à l'hôtel Sheraton-Mont-Royal groupe plus de 80 délégués représentant plusieurs milliers de bénévoles des 68 sections de la Société canadienne du Cancer à travers la province.

M. Andrew Armstrong, le président de la division, a déclaré qu'un grand pas en avant avait été fait, au cours de l'année écoulée, dans les domaines de l'éducation et du bien-être. Il a mentionné, d'autre part, que de nouvelles sections avaient été fondées, amenant un plus grand nombre de malades à secourir par la Société, ce qui crée un nouveau besoin de ressources.

"J'espère que vous me pardonnerez, a-t-il dit, d'insister à nouveau sur la nécessité d'accroître nos disponibilités financières, afin que nous puissions mener à bien les tâches d'ordre vital qui nous attendent. Je veux parler du jour où nous serons en mesure de financer entièrement les travaux de recherches de l'Institut national du Cancer qui se font dans notre province, ou même, en allant plus loin encore, du jour où nous pourrons construire nos propres laboratoires de recherches et financer des centres de soins et de convalescence pour les cancéreux".

Mme J.J. Garneau de Trois-Rivières, vice-présidente de la division et présidente du comité du bien-être, a indiqué qu'au cours de l'année, une moyenne mensuelle de 1,162 victimes du cancer avaient reçu des secours de la Société, sous quelque forme que ce soit. De plus, un total de 2,307,551 pansements chirurgicaux avaient été distribués pendant l'année, bien que ce service ait maintenu ses frais à un minimum de $123,959, grâce à l'aide d'une moyenne mensuelle de 988 auxiliaires bénévoles.

M. Pierre de Léan de Québec, qui est le président du comité de l'éducation, a pour sa part signalé un développement au cours de l'année du matériel éducatif de la Société Canadienne du Cancer. Cinq nouvelles publications et deux nouveaux films documentaires sur le cancer ont été ajoutés au catalogue.

M. de Léan a dit que le programme éducatif de la Société avait atteint toutes les couches de la population, par la voie des journaux, de la télévision, de la radio, et par des rapports directs avec les écoles, les hospices, les hôpitaux, les centres de convalescence, le commerce et l'industrie.

A VENDRE
OLDSMOBILE 88
1962
16,000 milles, servo-freins, servo-direction et radio. Prix $2,500 comptant.
APPELER
M. J. J. L'HEUREUX
735-0981 ou 735-1412

Ne soyez pas vague dites
HAIG & HAIG
FIVE STAR Scotch Whisky
LA PLUS VIEILLE MARQUE DE SCOTCH. FAMEUX DEPUIS PLUS DE 300 ANS

Vous partez en voyage?
Faites-vous envoyer vos billets par la poste
Telephonez au CN pour ce service exclusif
CN

MAGASIN DU SOUS-SOL EATON

Couvre-chaussures fabriqués au Canada

Bien au-dessous du prix habituel !

Bottes cocktail en beau cuir
Achat spécial de ces bottes chaudes qui se portent sans chaussures. Cuir souple, chaude doublure de peluche de rayonne. Modèle plus haut, plus nouveau, bout pointu et talon illusion renforcé. Glissière côté et bande de cuir découpé au haut. Noir; pointures et demi-pointures 5 à 10.
9.77
COMPOSEZ VI. 2-9211

Pour hommes et jeunes gens
Couvre-chaussures
Couvre-chaussures pratiques, en caoutchouc noir, léger. Doublure de coton et glissière devant. Pointures 6 à 12 seulement, pas de demi-pointures. — Achetez maintenant et soyez prêts à affronter la mauvaise température.
3.88
Le même modèle à doublure de rayonne molletonnée 4.88

Pour hommes et garçons
Bottes aviation
Solides bottes sous-zéro pour étudiants, sportifs et hommes d'affaires. Partie supérieure en cuir bonne qualité, épaisse doublure de laine d'agneau naturelle. Partie inférieure en caoutchouc robuste. 2 fermetures à glissière. NOIR et BRUN — pas de demi-pointures.
PRIX VEDETTE
Pour garçons — pointures 1 à 5 la paire 7.97
Pour hommes — pointures 6 à 12 la paire 8.47

T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

En primeur chez Eaton à Montréal!
Gaines de LYCRA glissières jumelées
"Hip-Eze" de "Heavenly Foundations"
SPECIAL 5.95
Nouvelle gaine de LYCRA, légère comme une plume, avec panneau devant en satin et dentelle. Deux glissières à action inverse pour permettre de l'endosser et de l'enlever plus facilement. Taille, hanches et abdomen sont maintenus confortablement grâce au procédé 'Hip-Eze' qui empêche la gaine de remonter ou de tirer. Une bande de 3" à la taille discipline les bourrelets. Blanc — 8 grandeurs au choix.
Choisissez votre grandeur — venez au magasin, écrivez ou
COMPOSEZ VI. 2-9211
glissière descendante
bande 3" à la taille
glissière montante

Grandeurs	Petite	Moyenne	Grande	Forte	Forte 2x	Forte 3x	Forte 4x	Forte 5x
Tailles	24-26	27-28	29-30	31-32	33-34	35-36	37-38	39-40
Hanches	34-36	37-38	39-40	41-42	43-44	45-46	47-48	49-50

Bien au-dessous du prix habituel !
Vareuses pour garçons nylon résistant
SPECIAL 8.99
Une très belle aubaine sur des vestes de bonne qualité, très résistantes, pour garçons. Confectionnées de nylon réfractaire au vent et à la neige, avec chaude doublure matelassée. Capuchon divisé, à cordon coulissant, solide glissière devant, faux poignets et 2 poches pratiques. Teintes unies de BLEU et VERT LODEN. Pour garçons 8 à 18 ans.
COMPOSEZ VI. 2-9211
RAYON 932, AU MAGASIN DU SOUS-SOL
MAGASINEZ TOT MARDI

Couvertures
Environ 54" x 70" chacune 3.99
Couvertures d'auto de bonne qualité, 70% laine/30% rayonne viscose, à joli motif écossais. Bouts frangés. Tons dominants de bleu, rouge, ou vert.
RAYON 936, AU MAGASIN DU SOUS-SOL

Jetés de divan
de Hollande
Environ 46" x 100" chacun 8.99
Gais motifs écossais deux tons en tissu rayonne et coton filé. Jolies teintes de jaune, bleu, gris, brun, rouge et vert. Un excellent cadeau pour la maison.
COMPOSEZ VI. 2-9211
RAYON 936, AU MAGASIN DU SOUS-SOL

Panneaux "Everlon" imprimés
Tissu léger, vaporeux, diaphane pour embellir vos fenêtres mur à mur !
SPECIAL, chacun 2.99
Economisez en profitant de cet achat spécial EATON ! De tissu "Everlon" vite-sec (tricot dentelle épais en un mélange rayonne et "Dacron"), irrétrécissable et n'exigeant que le minimum de repassage. Environ 40" x 90". Imprimés rouge / turquoise, brun / citrouille, vert/rose sur blanc.
COMPOSEZ VI. 2-9211
RAYON 967, AU MAGASIN DU SOUS-SOL

Tentures modernes: 3 largeurs 3 motifs !
Magnifiques tentures en tissus d'acétate de rayonne
SPECIAL, LA PAIRE
48" x 95" 8.99 | 96" x 95" 17.99 | 144" x 95" 26.99
Achetez-les maintenant tandis qu'elles sont offertes à bien moins que les prix habituels. (Les dimensions sont approximatives).
A) METEOR : un ravissant motif moderne dans les teintes de : vert/rouille sur sable ; turquoise/brun sur blanc ; melon-brun sur blanc ; turquoise/brun sur cerise.
B) TREND : un fascinant motif moderne dans les tons de : rouille/brun sur champagne ; brun/orange sur blanc ; rouge/vert sur blanc.
C) SPRINGTIME : un magnifique motif floral dans les tons de : gris/rouille/naturel ; vert/rouge/blanc.
COMPOSEZ VI. 2-9211
RAYON 967, AU MAGASIN DU SOUS-SOL

HEURES D'AFFAIRES EATON : 9 H. 30 A 6 H., SAMEDI COMPRIS — JEUDI ET VENDREDI 9 H. 30 A 9 H. — LE STANDARD DES COMMANDES TELEPHONIQUES OUVRE A 8 H. 30 TOUS LES MATINS — VI. 2-9211 — POUR UN RAYON DETERMINE — VI. 2-9331

LA PRESSE

VIE FEMININE / VIE MONDAINE / COURRIER / RADIO TV

MONTREAL, LUNDI 19 NOVEMBRE 1962 — 79e ANNEE — No 31



le carnet

DE RAYMOND GUÉRIN

"LE SAMEDI" S'ENRICHIT ?

La rumeur persiste. Le prochain rédacteur en chef du périodique "Le Samedi" serait Jean-Louis Gagnon.

Tout le monde connaît "Le Samedi" : noble et vénérable institution, fort goûtée et savourée autrefois par les bibliothèques paroissiales, pour ses mots croisés et ses romans d'amour à la guimauve. M'est avis que si le confrère Gagnon y met la main, la texture du magazine changera quelque peu. D'ailleurs, il n'était déjà plus comme naguère.

Comme je vous dis, ce n'est qu'une rumeur. Sauf qu'elle s'appuie sur des bases respectables. Rejoint au téléphone par un de mes collègues, Jogues Girard, M. Gagnon a commenté tout d'abord qu'on allait un peu vite aux conclusions, mais il a quand même reconnu qu'il se livrait actuellement à une étude sur "Le Samedi"; et qu'il scrutait le périodique sous tous ses aspects, ayant accepté de préparer un mémoire à l'intention des directeurs de cette publication. Et, comme de bien entendu, il est question, dans ce mémoire, du facteur "rédaction" du "Samedi".

Selon l'ancien rédacteur en chef de "La Presse" et du "Nouveau Journal", si l'on compare, disons, "Le Samedi" au "Magazine MacLean", on peut dire que le premier est trop "journal" et pas assez "magazine", tandis que l'autre, en dépit de son titre, est trop "revue" et pas assez "magazine".

Enfin, ce sont là des nuances fort nuancées, comme dirait M. Prud'homme. D'ailleurs, à ce propos, M. Gagnon s'empresse d'ajouter qu'il ne parle ainsi du "Magazine MacLean" (qu'au demeurant il juge bien fait) qu'au nom d'une formule qui lui paraîtrait plus adaptée au marché canadien-français.

Enfin, le futur (possible) rédacteur en chef du "Nouveau Samedi" a insisté sur l'importance de connaître adéquatement toutes les caractéristiques des lecteurs actuels de ce périodique. Le fait de savoir que "Le Samedi" bénéficie d'un tirage assez élevé, commente-t-il, ne saurait à lui seul être d'un bien grand secours dans l'orientation qu'on voudra lui donner.

D'autre part, M. Gérard Godu, qui deviendrait (toujours selon la rumeur) le directeur de production au "Samedi", semble avoir compris que Jean-Louis Gagnon, en acceptant, le 1er novembre, d'étudier le fonctionnement du périodique, avait par le fait même consenti à en devenir le rédacteur en chef. En outre, interrogé sur la possibilité que telle ou telle personne occupe un poste au "Samedi", M. Godu a répondu, à plusieurs reprises, que pareille mesure relevait de M. Gagnon.

Et pour terminer, Dame Rumeur (toujours la même — elle va s'essouffler à circuler ainsi, la bonne femme !) confère à M. Marcel Godin les fonctions de secrétaire de la rédaction, confie à M. Bernard Valiquette une chronique de politique étrangère, et prête à Robert LaPalme l'intention d'orner "Le Samedi" de ses caricatures.

• • •

(PRESQUE) SANS BARREAUX !

On a appréhendé en fin de semaine le dénommé "Bijoux" Piché, l'un des deux évadés de la prison de Trois-Rivières. Et je ne peux me retenir de songer sur la facilité qu'ont certains individus à s'enfuir des geôles...

Il y a quelques années, un criminel dont je tairai le nom (parce qu'il est mort) avait, lui, poussé au sublime l'art de l'évasion... en ce qu'il revenait toujours à sa prison !

Eh oui ! Le personnage "faisait du temps" (comme on dit dans le milieu) à la prison de Sorel. Or, il pouvait la quitter comme bon lui semblait. Durant la nuit, il prenait le large et, pour comble d'effronterie, il allait perpétrer des vols ! Puis il regagnait sa cellule au petit matin. Ni vu ni connu ! Qui aurait soupçonné un prisonnier de commettre un crime — pendant son emprisonnement ? Ces prouesses étaient un indice de l'habileté de notre homme, à moins qu'elles n'aient témoigné de l'ineptie de la prison de Sorel, à l'époque.

Et si cette histoire vous paraît quelque peu exagérée, vous pourrez toujours consulter un avocat de Montréal, criminaliste bien connu, qui a défendu le prévenu et qui connaît bien l'affaire.

Mais qu'à cela ne tienne ! A Marysville, en Californie, on a bien retardé, il y a quelques semaines, le transfert des prisonniers à la nouvelle prison locale — quand on a constaté qu'il était impossible de verrouiller les portes de celle-ci !

• • •

A TITRE POSTHUME

Je tiens à rendre hommage ici à la mémoire de l'un de nos confrères décédés, l'excellent journaliste Charles Hamel, dont les éditions de l'Homme lanceront cet après-midi le roman "Prix David" — dont on dit qu'il fera choc.



LA PRESSE A L'HONNEUR. — Quatre journalistes de LA PRESSE, gagnants des prix de journalisme de la Fondation de l'UCJLF s'entretiennent avec M. Jean Lesage et M. Michel Roy, président de l'UCJLF et secrétaire à la rédaction au "Devoir". Il s'agit (de g. à d.) de Roland Prévost (nouvelles d'actualité), Guy Lamarche (grands reportages), — MM. Roy, et Lesage — Vincent Prince (deux prix : correspondants et chroniqueurs politiques et éditoriaux), et Réal Saint-Jean (photographies). Un autre journaliste de LA PRESSE, Marcel Adam, présentement à Rome, s'est mérité le prix des informations religieuses.

L'école de journalisme de Laval

Les journalistes sont "stupéfaits" de n'avoir pas même été consultés

par **Jacques PIGEON**

QUEBEC. — L'annonce de la création d'une école de journalisme à l'université Laval a inévitablement retenu l'attention des journalistes réunis à Québec à l'occasion du congrès de l'Union canadienne des journalistes de langue française.

Dans l'ensemble les journalistes approuvent le principe mais ils se sont dit "stupéfaits" que les autorités de l'Université Laval n'aient pas daigné consulter la profession avant de prendre une telle décision.

Les journalistes ont d'ailleurs adopté une résolution à cet effet dans laquelle ils ne mentionnent pas le nom de l'université.

L'université a annoncé que cette école sera probablement ouverte au mois de septembre prochain. Les journalistes de langue française du pays ont par ailleurs décidé de former un comité chargé de procéder à la préparation d'un projet complet d'institut de journalisme.

De plus le comité devra faire en sorte que le bureau directeur ait le rapport en main dès le premier juin 1963.

La résolution demande "que le comité directeur de l'UCJLF prenne toutes les mesures possibles pour faire prévaloir l'attitude de l'union, notamment par la création d'une commission de la formation professionnelle qui groupera des représentants des cadres des journaux, des divers syndicats et de la direction de l'UCJLF, assurant la représentation de toutes les sections de l'union au sein de cette commission, ces représentants étant chargés de procéder à la préparation d'un projet complet d'institut de journalisme. Ce comité soumettra ensuite son rapport aux diverses sections qui aviseront de telle sorte que le bureau directeur dès le premier juin 1963 soit en possession d'un dossier complet."

Les journalistes ont pris cette décision en soulignant que l'enseignement du journalisme engage nécessairement ceux qui le dispensent.

Dans les divers attendus de la réunion, on lit que : — L'élaboration d'une philosophie de la profession et la mise au point d'une définition de ses objectifs généraux ainsi que l'éthique qui doit régir constituent les données de la base théorique indispensable à tout enseignement de ce type. — Une adaptation la plus rigoureuse possible aux conditions dans lesquelles la profession s'exerce est indispensable.

Les journalistes soulignent également que l'organisation professionnelle est la mieux informée en tout ce qui concerne l'exercice des métiers d'information et que la profession de journaliste est structurée de façon cohérente et complète, et qu'elle est capable de remplir ses obligations et surtout qu'elle est disposée à le faire.

Enfin les membres de l'UCJLF ont également demandé à leur comité directeur de multiplier les contacts avec les autres associations de journalistes afin de favoriser l'unité de la profession. A la fin du congrès un vœu a également été émis voulant que la politique de l'UCJLF, telle que contenue dans cette résolution, soit communiquée au public et largement diffusée.

Le MLF réclame la laïcisation de tous les secteurs de la loi

par **Jean SISTO**

Le Mouvement laïque de langue française a clos samedi après-midi son congrès annuel en adoptant, après maintes discussions, deux résolutions. Le MLF réclame la laïcisation de l'état civil avec la constitution de tribunaux de divorce dans la province, entre autres, et la réforme radicale du Comité catholique du Département de l'instruction publique à la lumière de l'injustice commise vis-à-vis le professeur Guérin et ses cinq confrères de l'Ecole normale Jacques-Cartier, dont il demande la réinstallation immédiate.

Le MLF, par ces deux résolutions, marque ce que l'on pourrait qualifier "sa nouvelle orientation", à savoir la mise en question de la confessionnalité dans toutes les sphères de la société québecoise, confessionnalité sanctionnée dans notre droit civil, sans mettre au rancart pour autant le problème qui a tout d'abord, semble-t-il, motivé la formation de ce mouvement : la confessionnalité de notre système d'enseignement. Le congrès "dominé" par les juristes — Me Dominique Lefebvre, André Morel, Michel Pourcelet, tous professeurs à la faculté de droit de l'Université de Montréal, et Me Maurice Blain, ex-président du MLF — a voulu montrer que le problème de la confessionnalité avait de nombreuses facettes, d'autres incidences dans la vie de la Cité : mariage et divorce, enregistrement des naissances et des décès.

Les résolutions

La première résolution demande, après l'énoncé de principe, le départage entre le fonctionnaire civil et le ministre du culte, la constitution de tribunaux de divorce dans la province et l'adoption d'une loi du divorce susceptible d'application par ces mêmes tribunaux et l'adoption d'une législation civile qui ne consacre ni le droit Canon ni le droit d'autres Eglises.

Me Blain s'opposa, en un certain sens, à cette résolution demandant de "la prudence", une étude plus fouillée de la question avant d'affronter les polémiques que ne manquerait pas de soulever cette prise de position. Après maintes et maintes discussions, assez acerbes parfois, l'assemblée adopta la résolution.

La prudence prônée par Me Blain fut encore plus vivement mise en éveil lorsque Me Morel et M. Jacques Godbout, vice-présidents, proposèrent leur deuxième résolution qui se lisait originalement comme suit : "Le MLF, à la lumière du cas Guérin, demande la démission des 22 évêques et des 22 laïques du comité catholique du DIP !" ... Après les applaudissements nourris, on en revint... à la prudence. Il fut alors proposé "une condamnation sévère du Comité Catholique pour son injustice à l'égard du professeur Guérin et pour avoir cautionné le patronage, le despotisme et l'incompétence des autorités de l'Ecole normale Jacques-Cartier."

Encore là, l'unanimité était encore loin d'être obtenue : elle ne le sera en fait sur aucune des deux résolutions... L'assemblée se rabattit finalement sur une résolution ainsi formulée : "Attendu que dans l'affaire Guérin la décision finale du Comité catholique tend à consacrer une injustice et à perpétuer le système existant plutôt qu'à effectuer les réformes exigées, le MLF demande la réinstallation immédiate du professeur Guérin et de ses cinq confrères, réclame une réforme à l'Ecole normale Jacques-Cartier, réclame une réforme radicale au Comité catholique et aux institutions qui régissent l'enseignement public au niveau des écoles secondaires".

Fait curieux à noter, c'est que c'est l'un des cinq professeurs impliqués dans l'"affaire" qui "sauva" le comité ! Il déclara que "demander la démission des évêques et laïques était disproportionné avec le préjudice subi par ses confrères et lui-même". S'ensuivit un débat passionné, au dire même des participants, qui aboutit à la résolution susmentionnée.

Le docteur Jacques Mackay a été réélu président du mouvement; Me André Morel, premier vice-président; M. Jacques Godbout, deuxième vice-président; M. Pierre Lebeuf, secrétaire.

"Le présent système nous oblige à jouer la comédie religieuse"

-- M. Marcel Trudel

(par **J.S.**) — "Comment deux parties non-croyantes peuvent-elles s'épouser ? Elles n'ont que la ressource de jouer la comédie religieuse. C'est une nouvelle version du "crois ou meurs" : crois ou tu ne seras pas un citoyen à part entière, crois ou demeure un concubin, crois ou tes enfants ne seront que des bâtards." M. Marcel Trudel, professeur titulaire d'histoire du Canada à l'Université Laval, en est arrivé à cette conclusion, samedi matin, devant les membres du Mouvement laïque de langue française. M. Trudel a fait l'historique des relations Eglise-Etat dans la province.

"J'admets volontiers, a-t-il dit, que notre histoire nous a mal préparés à une compréhension sereine des problèmes religieux : sous le régime français notre société a exclu les non-catholiques ou, quand elle les tolérait, elle leur accordait moins de privilèges qu'aux sauvages ; sous le régime anglais, elle s'est alliée aux protestants pour refuser aux non-chrétiens, les Juifs, l'exercice de droits élémentaires ; et l'histoire toute récente prouve que cette société n'est guère plus ouverte à l'égard des non-chrétiens."

Régime français

M. Trudel a montré que dans les tous premiers temps de la colonie, notre société était "pluraliste" ; catholiques et protestants français se côtoyaient; "C'est de 1627 que date l'existence d'une société monolithique sur les bords du St-Laurent." Alors l'Etat se lie étroitement à l'Eglise catholique : interdiction des protestants en Nouvelle-France, "billet de catholicité" nécessaire aux candidats à une fonction publique... L'Etat "supervise" d'ailleurs l'Eglise par le fait même : nomination des évêques, "intervention même pour interdire aux gens de sortir de l'église pendant le sermon..."

"De 1627 à 1760, dit M. Trudel, cette colonie ne connaît pas les problèmes d'une société pluralistes. Certes, il surgit des problèmes, mais la société les ignore systématiquement, comme le font aujourd'hui les doctrinaires d'extrême-droite. Pour être membre de cette Nouvelle-France, il faut être marqué du baptême catholique."

Et ce, jusqu'à la conquête qui va changer la face des choses : "Jusqu'en 1774, un citoyen à part entière, c'est celui qui est marqué du baptême protestant..."

Régime anglais

L'Eglise étant une des compétences du roi de France, le roi d'Angleterre, après la conquête la fait sienne et "tente de transformer le monolithique catholique en un monolithique protestant."

Cette transformation s'avérant impossible, il fallut en venir à un modus vivendi, à une cohabitation du catholicisme et du protestantisme, ce que facilita la loi de 1774, supprimant le serment du "Test". "Or retenons bien ceci, affirme M. Trudel, on s'acceptait non parce qu'on avait compris qu'un homme a droit à sa liberté de conscience mais parce que les événements exigeaient qu'on s'acceptât. C'est pourquoi catholiques et protestants n'ont pas à l'époque voulu pousser plus loin la reconnaissance de la liberté religieuse. Les Juifs étaient exclus des fonctions publiques : l'exercice d'une fonction publique dépendant encore d'un test religieux."

"La société en 1867 n'est pas encore rendue à reconnaître et encore moins à protéger les droits de ceux qui ne sont pas chrétiens et en 1962, soit près d'un siècle plus tard, l'Etat se définit toujours en fonction du seul christianisme."

"Les Juifs, par exemple, ne sont pas encore sur le plan scolaire des citoyens à part entière; les agnostiques, comme chacun sait, n'existent pas aux yeux des hommes d'Etat qui ont "la possession tranquille de la vérité". Et on nous dit

Voir M. TRUDEL en page 48

Lesage se réjouit que la liberté de presse ait refleuri au Québec

QUEBEC. (par **J.P.**) — Maître de cérémonies et conférencier au banquet de clôture du congrès des journalistes de langue française, offert par la Province, M. Jean Lesage a déclaré que "la presse et le pouvoir sont des frères siamois, engendrés tous deux dans les flancs de l'opinion publique".

"Par leur fonction différente, ils ont souvent l'occasion — et ils ont parfois le devoir, de s'affronter en frères ennemis. Par leur but et par leur idéal ils se réconcilient au point de s'identifier, dans la mesure où la presse et le pouvoir sont tous deux également fidèles au bien de la comunauté, qui est leur poursuite conjointe aussi bien que leur seule raison d'être".

Le premier ministre a ajouté : "Je me réjouis du fait qu'au cours des dernières semaines il ait été évident que la conception que la majorité d'entre vous vous faisiez du bien commun et celle que nous nous faisions nous-mêmes aient été substantiellement les mêmes."

Le débat

Au cours de son allocution prononcée dans la salle de bal du Château Frontenac à Québec, M. Lesage a également touché quelques mots du débat télévisé. Surtout en ce qui avait trait au choix des journalistes.

"Lorsqu'il s'est agi pour nous de trouver trois journalistes qui représenteraient directement le parti libéral, la chose fut impossible. Tous ceux qui ont été pressentis ont tenu à affirmer leur indépendance.

"Tous ces journalistes, dont la plupart soutenaient jusqu'à la passion le thème principal de la campagne électorale, refusaient d'engager une responsabilité qui ne soit point exclusivement personnelle, par loyauté envers la liberté de la presse. Voués à une cause, à un idéal, ils refusaient de se lier à un parti politique.

"N'allez pas penser que j'ai cru à ce moment que nous n'avions plus d'amis parmi les journalistes. Bien au contraire, je me suis réjoui que sous un gouvernement libéral, la presse puisse être le critique objectif du pouvoir et jamais son esclave.

"Je me suis surtout réjoui de constater que la liberté de la presse a refleuri dans le Québec et que les journalistes eux-mêmes entendent s'en faire les défenseusr."

Le premier ministre a également rappelé, au cours de son discours, les requêtes contenues dans le mémoire que l'UCJLF a présenté au gouvernement peu de temps après son accession au pouvoir. Sur les sept propositions majeures relatives à votre profession, a dit M. Lesage, six sont déjà réalisées ou en voie de réalisation.

En terminant, M. Lesage a affirmé que les relations de la presse et du pouvoir dans notre province ont donc été ce qu'elles doivent être : une collaboration dans la liberté, la poursuite en commun du bien de la communauté.

L'élection du 14 novembre présente plusieurs points communs avec celle de 1923

par **Marcel GINGRAS**

OTTAWA. — "Au point de vue de l'intérêt public, c'est un résultat parfait, car il marque l'appréciation de la politique sage, pratique et courageuse du ministère, tout en tenant compte, pour toutes fins de saine administration, de la nécessité d'une vigoureuse opposition."

Ces mots qu'on pourrait croire écrits au lendemain de la victoire libérale du 14 au Québec, auront bientôt 40 ans. On les écrivait le 6 février 1923, au lendemain d'une victoire libérale qui assurait à M. Alexandre Taschereau 63 des 85 sièges de l'Assemblée législative d'alors.

Au chef de l'opposition de l'époque, M. Arthur Sauvé, il ne restait que 22 sièges, dont 13 des 15 de la région métropolitaine.

Ce résultat faisait dire au quotidien québécois "L'Evénement" que "le scrutin du 5 février 1923 est le plus satisfaisant que nous ayons enregistré depuis un quart de siècle".

C'est à "L'Evénement", en effet, qu'est empruntée la citation qui ouvre le présent article. On peut s'étonner de voir qualifiée de "vigoureuse", une opposition de 22 députés seulement sur un total de 85, mais disons que l'exagération était le fait d'une plume peut-être un peu trop libérale ou pas assez objective.

Exception faite de cette restriction, on trouve à l'éditorial de l'époque plusieurs points de similitude avec ceux publiés au lendemain de la victoire de M. Lesage

Répartition du vote

Entre les résultats de 1962 et ceux de 1923, il existe cependant une très forte différence, tout particulièrement dans la région métropolitaine.

Alors que 13 des 16 comtés de la région seront représentés à Québec par des députés de l'équipe ministérielle dans le nouveau parlement, 13 des 15 comtés qui existaient en 1923 avaient élu des députés conservateurs.

Ce vote, "L'Evénement" l'attribuait à des raisons purement locales. "A Montréal, écrivait-on, l'ingérence nécessaire du gouvernement dans les affaires municipales, puis le mécontentement des anciens marchands d'alcool, voilà les deux causes principales du succès éclatant des candidats conservateurs".

La Régie du commerce des alcools que venait d'imposer l'équipe Taschereau lui avait cependant assuré le vote des régions rurales, selon l'éditorialiste, qui écrivait : "Le bon sens de nos campagnes déclare de même sans ambages que la Régie du commerce alcoolique donne jusqu'ici satisfaction".

Plus haut, on pouvait voir : "L'immense majorité de la saine opinion rurale déclara qu'elle est satisfaite de la politique du gouvernement Taschereau, plus particulièrement de ce qu'il a fait pour l'éducation, la colonisation, la voirie et l'agriculture".

Remarquons en passant que dès lors, on accordait une certaine importance à l'éducation puisqu'on y voyait un sujet de satisfaction pour l'élément rural.

Influence à Ottawa

A l'époque comme aujourd'hui, on s'intéressait à l'effet que pouvait avoir la politique provinciale sur la vie fédérale.

Au pouvoir depuis décembre 1921, les libéraux fédéraux n'avaient pas tellement impressionné les Québecois, semble-t-il. On leur conseillait donc de ne pas trop miser sur la victoire provinciale de leur parti.

"Il va sans dire, écrivait l'éditorialiste, que le résultat du scrutin provincial n'affecte en rien la situation des politiciens de Québec".

"Jusqu'à date, les triomphateurs du 6 décembre 1921 n'ont pas fait grand'chose pour marquer leur supériorité administrative sur ceux qu'ils ont remplacés à Ottawa".

"Ce serait une grave erreur de leur part de s'endormir sur les positions conquises à la faveur d'un grand soulèvement populaire".

Tout comme s'il s'était agi des conservateurs d'aujourd'hui, — mais il s'agissait de libéraux, — l'auteur ajoutait : "Nous attendons toujours avec le peuple la réalisation de leurs promesses et la preuve de leur valeur égale sinon de leur supériorité sur ceux qu'ils ont délogés du pouvoir."

A quarante ans de distance, ces propos sont intéressants. Souhaitons toutefois que la conclusion à tirer ne soit pas celle de Louis Hémon dans **Maria-Chapdelaine**, "rien n'a changé au pays du Québec".

Pit Bertrand

C'est aux élections de 1923 que naissait à la politique provinciale l'une des plus pittoresques figures jamais vues à l'Assemblée législative, celle de M. Pierre Bertrand que tous nommaient "Pit Bertrand".

Elu sous l'étiquette conservatrice, le nouveau député s'empressait de déclarer : "J'entre à la Chambre comme indépendant". Son élection avait été la grosse surprise de l'année dans Québec.

Représentant du quartier St-Sauveur au conseil municipal, il devait représenter le comté provincial du même nom à l'Assemblée législative où il entrait avec une majorité de 1,114 voix sur son adversaire libéral, M. Arthur Paquet.

L'UCJLF "nouvelle" n'abandonne pas pour autant le syndicalisme

QUEBEC. — L'Union canadienne des journalistes de langue française a redéfini ses structures, de telle sorte qu'elle ne soit plus formée à partir des syndicats de journalistes, mais conçue comme un organisme groupant directement les membres de la profession.

Il a cependant été bien entendu que l'UCJLF et les syndicats de journalistes ont des problèmes communs et qu'il est dans le meilleur intérêt des deux groupes de rechercher ensemble les solutions à ces problèmes.

On a donc décidé au cours du congrès de l'UCJLF de former une commission permanente groupant des représentants de la direction de l'Union et des représentants de la direction des syndicats de journalistes.

Les journalistes ont aussi adopté une résolution réprouvant toute pratique en vertu de laquelle des partis politiques seraient appelés à choisir des journalistes devant participer à des émissions de radio ou de télévision non commanditées par ces partis.

Aussi l'UCJLF engagera-t-elle les organismes d'information et de diffusion à choisir eux-mêmes les journalistes devant participer à de telles émissions, en consultant l'Union s'ils le désirent.

Nouvel exécutif de l'UCJLF

L'assemblée générale de l'UCJLF a réélu à l'unanimité M. Michel Roy, du journal "Le Devoir", président de l'organisme. Les autres directeurs élus sont : premier vice-président, Benoit Massicotte, du "Soleil"; deuxième vice-président, Pierre de Bellefeuille du magazine Maclean; secrétaire-général, Fernand Beauregard, de LA PRESSE; secrétaire-archiviste, Guy Lamarche de LA PRESSE; trésorier, Jean-Claude de Paquet, de LA PRESSE.

Les Canadiens diversifient leurs voyages

OTTAWA. (PC) — Le Bureau fédéral de la Statistique publie aujourd'hui un raport sur le tourisme canadien à l'étranger. Il en ressort que l'an dernier les touristes canadiens ont déboursé un peu moins au total aux Etats-Unis, mais ont augmenté de 11% leurs dépenses outre-mer, les portant à $183 millions. C'est ce qui explique surtout la hausse de 2.4% de la dépense touristique des Canadiens à l'étranger, dépense qui a atteint le sommet de $642 millions en 1961.

D'autre part la dépense des touristes étrangers au Canada a aussi atteint un sommet : $482 millions, soit 14.8% de plus qu'en 1960. De cette somme les voyageurs des Etats-Unis ont fourni $435 millions, soit une augmentation de 16%. C'esct la onzième année consécutive au cours de laquelle les déboursés de touristes canadiens à l'étranger ont dépassé ceux des voyageurs étrangers au Canada. Mais l'écart entre les deux catégories, qui constitue un important élément du déficit des comptes étrangers du Canada, a diminué de $160 millions par rapport à 1960, soit une baisse de 23%.

Refus de la CRO en Ontario

TORONTO. (PC) — La Commission de relations ouvrières de l'Ontario a refusé de reconsidérer sa décision concernant l'octroi de la certification des Métallurgistes unis d'Amérique CTC comme syndicat représentant les travailleurs de l'industrie du nickel à Sudbury.

Un satellite qui travaille trop

La trop grande efficacité de l'Alouette plonge les savants dans l'inquiétude

par **Dave McINTOSH**

OTTAWA. (PC) — Le Conseil de recherches pour la défense est dans une position semblable à celle de l'Apprenti sorcier qui avait réussi à faire transporter de l'eau par un balai mais qui ne parvint pas, par la suite, à arrêter l'inondation.

Le satellite Alouette du Conseil a tellement bien rempli sa mission que certains scientifiques soutiennent maintenant, avec un air gouailleur qu'il les inquiète. L'un d'eux a même dit qu'il faudra peut-être, éventuellement, cesser le contact, pour arrêter le flot de renseignements qu'il transmet.

Les scientifiques responsables du projet calculent maintenant que l'Alouette, lancé le 28 septembre avec une fusée américaine à la base aérienne de Vandenberg, en Californie, transmettra six heures de renseignements par jour, durant 600 jours. Après cela, il pourra renvoyer à la terre trois heures de renseignements par jour jusqu'à ce que l'équipement électronique cesse de fonctionner.

Même après cela, le satellite demeurera en orbite durant des années. On ne peut dire exactement si ce sera durant deux, trois ou cinq siècles.

Le problème actuel

Le problème principal, à l'heure actuelle, est de réduire à des proportions utilisables tous les renseignements obtenus sur l'ionosphère, les rayons cosmiques et les bruits dans l'espace, et d'en faire l'analyse.

Les scientifiques des autres pays, particulièrement intéressés à l'ionosphère, ont félicité le Conseil pour les informations extraordinairement bonnes obtenues par le satellite. Ils ont fait parvenir des câbles, des télégrammes et des lettres de félicitations.

Après 49 jours dans l'espace, l'Alouette a effectué 672 révolutions autour de la terre, dans une orbite presque polaire, à 600 milles d'altitude.

On s'attendait que la ceinture de radiation, créée par l'essai nucléaire américain à haute altitude, dans le Pacifique le 9 juillet, détruise graduellement les piles solaires du satellite, en l'espace de quelques mois.

Toutefois, on est parvenu à déterminer que la ceinture de radiation n'a provoqué qu'une perte de 20 pour cent de son énergie, durant les 11 premiers jours. Le rythme du dommage diminue avec le temps de sorte que seulement 50 pour cent de l'énergie sera perdue au cours des 600 premiers jours. Il y a également eu des dégâts causés aux piles solaires par de petits météorites.

Un succès complet

Les scientifiques disent qu'il n'y a eu aucune panne dans l'équipement électronique très compliqué et qu'on n'a pas eu besoin d'utiliser des unités de rechange.

Les piles de rechange ont été vérifiées pour savoir si elles fonctionnaient. Elles fonctionnent, mais on n'a pas eu besoin de les utiliser jusqu'ici.

Tous les 40 commandements donnés au satellite, depuis la terre, ont été exécutés. Toutes les expériences secondaires prévues pour le satellite, ont été effectuées, comme les principales.

Un porte-parole du Conseil a dit qu'il n'y a aucun doute que l'Alouette est l'un des satellites scientifiques les plus précieux, dans la brève histoire des lunes artificielles.

la semaine à

OTTAWA

Tout ne tourne pas rond chez les conservateurs

par **Marcel GINGRAS**

OTTAWA. — Tout ne tourne pas très rond chez les conservateurs fédéraux. La semaine qui vient de se terminer leur a porté de durs coups et, si ce n'était de l'heureuse nomination de M. Jacques Flynn au Sénat, on pourrait dire que rien ne leur a réussi depuis huit jours.

Au premier rang des malheurs conservateurs se place, évidemment, la victoire libérale au Québec, victoire à laquelle ont concouru même les Québécois de langue anglaise que les conservateurs croyaient attachés à leur cause.

En deuxième lieu, le premier ministre a été forcé de désavouer publiquement, quoique poliment, son ministre de l'Agriculture, M. Hamilton, qui a prêché une nouvelle politique économique et agricole auprès des cultivateurs de l'Ouest. "Les vues de M. Hamilton ne représentent nullement celles du gouvernement," a déclaré M. Diefenbaker aux Communes.

Vers la fin de la semaine, on a vu le premier ministre se mettre à dos par un refus, d'anciens membres de l'Aviation royale du Canada venus l'inviter à doter nos services armés de projectiles nucléaires.

Au-dessus de tout cela a plané durant toute la semaine sur la tête du gouvernement la querelle qui, depuis des mois, oppose la société Radio-Canada et le Bureau des gouverneurs de la radiodiffusion.

La querelle, on le sait, tourne autour de la diffusion du dernier match de football de la saison, celui de la coupe Grey.

Détruire Radio-Canada

Le jeu de la concurrence a voulu, il y a des mois déjà, qu'un réseau privé de télévision, le réseau CTV, obtienne les droits de diffusion du match plutôt que Radio-Canada.

Depuis, se rendant compte qu'il ne peut couvrir tout le Canada à cause du nombre limité de ses stations, CTV a demandé et obtenu du BGR une ordonnance forçant Radio-Canada à diffuser le match.

L'ordonnance était assez désagréable pour Radio-Canada qui l'acceptait toutefois car, explique M. Alphonse Ouimet, son président, "Le match est un événement qui suscite beaucoup d'intérêt à l'échelle nationale".

Là où Radio-Canada ne marche plus, cependant, c'est lorsqu'on lui impose l'obligation de diffuser également la réclame commerciale dont seules les stations du réseau CTV bénéficieront.

Pour s'éviter un faux-pas en ce domaine, la société a consulté le premier conseiller juridique du gouvernement, M. Driedger, sous-ministre fédéral de la Justice. De l'avis de ce dernier, l'ordonnance est invalide et son jugement est confirmé par un juriste torontois, M. C. F. H. Carson.

C'est à ce point du différent que le gouvernement fédéral en-

Voir A OTTAWA en page 48



GRANDE DAME AU CHEVET DES MALADES — Samedi après-midi, au cours de sa visite à l'hôpital Saint-Joseph de Rosemont, Mme Georges-P. Vanier, femme du gouverneur général s'est arrêtée au chevet de plusieurs malades qui n'avaient pu descendre à l'auditorium de l'hôpital où une réception chaleureuse lui était réservée tant de la part des patients que de celui du personnel de l'hôpital et des Dames auxiliaires de l'hôpital dont elle avait accepté l'invitation. Voici Mme Vanier causant avec une patiente alitée qui rappelait à l'illustre visiteuse "qu'elle avait déjà eu l'honneur de faire la révérence devant Son Excellence". A sa droite la R. S. Marie-du-Rosaire, supérieure-administratrice de l'hôpital et Mme Oscar Rousseau, présidente des Dames auxiliaires de l'hôpital St-Joseph de Rosemont. Le Dr Marcel Verschelden, directeur de l'hôpital accompagnait également son Excellence dans la visite.

photo René Picard, LA PRESSE

Le monde féminin

Avec sa seule volonté de réussir

une jeune modéliste va tenter l'aventure d'une carrière difficile

par **Marie BOURBONNAIS**

Raymonde Rollet de Ville-Emard, modéliste de 22 ans, a horreur des sentiers battus et croit aux idées en marche parce qu'elles font bouger. Pour l'instant, son idée c'est un voyage d'études qui la conduira à Paris, en janvier, à l'école Guerre-Lavigne, la célèbre école de haute couture où les modélistes de carrière vont se perfectionner par des cours accélérés.

"Il faut que je parte", dit-elle. "Ici je piétine". Et comme Paris est le centre qui illumine le monde de son art, Raymonde qui a l'intention d'y passer six mois, profitera bien de tout ce qu'elle verra, de tout ce qu'elle entendra. Qui sait, le destin lui permettra peut-être d'aller se refaire la main dans un atelier de grand couturier. Elle n'en demande pas moins car elle a la couture dans les doigts et la création en tête.

Surtout la création : "Car la couture, c'est plutôt fatigant" et puis l'imagination vagabondant, elle peut changer son modèle trois fois avant que le vêtement sur lequel elle travaille soit fini. Pas pratique. Décidément elle préfère dessiner des modèles. Ça lui est venu comme ça, toute jeune : "Depuis l'âge de 16 ans, je fais mes robes."

Elle a suivi des cours de dessinatrice de mode à l'Ecole des métiers commerciaux et à l'Ecole Cotnoir-Capponi. Là-bas elle insistera sur la coupe et sur l'histoire du costume; elle puisera surtout à l'école du bon goût. Elle sait dessiner des patrons : ce n'est pas un talent qui est donné à tout le monde.

"J'ai des idées révolutionnaires" dit-elle sans ambages. "Je cherche toujours à innover; même à l'école primaire, quand on nous demandait de dessiner, je cherchais une formule nouvelle, je voulais laisser en arrière ce qui avait déjà été fait. Il m'arrivait de ne pas trouver. Je veux partir ! Travailler pour gagner sa vie, vous enlève le temps de penser. Je vais faire le point. "Elle part, non sans bourse délier : "Je n'ai pu obtenir de bourse d'études du gouvernement".

Ces dernières années, elle a travaillé en collaboration avec Mlle Véronique Arseneault, l'une de nos meilleures artisanes. Véronique faisait les tissus, pas n'importe lesquels, "des tissus haute couture". Il y a longtemps qu'on a franchi l'époque des catalognes. Ce qui nous vaut de beaux lainages peignés, brossés dans le sens de la mode".

A propos si vous voulez enrichir votre garde-robe d'une jupe de chez nous, n'allez pas toujours penser en fonction de la jupe paysanne avec trois ou quatre insertions près de l'ourlet et de la large écharpe idem. Il y a dans notre artisanat (un mot que Raymonde ne goûte guère parce qu'il a été trop longtemps intégré au folklore) de beaux tissus pouvant servir à des robes, des jupes rayées, des manteaux, enfin des tissus faits-main qui sortent précisément des ateliers de nos artisanes. On aura d'ailleurs l'occasion de les voir lors de la prochaine exposition d'artisanat tenue chaque année au Palais du Commerce, dans les premiers jours de décembre.

Il y aura même un défilé de modes où l'on pourra voir les créations de Raymonde, conçues dans des tissus de Véronique. Jusqu'ici, la première a fait un peu de tout, des manteaux, des robes de mariées, des costumes de voyage de noces. "Je n'aime pas la sempiternelle idée de partir en voyage en tailleur. Pourquoi ne pas faire neuf : pourquoi pas un manteau et une robe ?" Et Raymonde nous présente les modèles; dans son album des amies, les amies de ses amies qu'elle a habillées.

Elle a aussi créé des robes de maternité. "Voilà un champ qui n'a pas été exploité : il serait intéressant de s'y lancer pour renouveler l'inspiration de la fabrication en série qui nous offre l'éternelle surblouse et la jupe. Un style pas très heureux puisqu'il attire l'attention justement là où on ne voudrait pas. J'ai déjà dessiné un chemisier pour une jeune maman et ça allait très bien." A y bien penser c'est vrai que ces blouses en pente douce ne sont pas du meilleur goût.

Quelles sont les chances de succès d'une modéliste, chez nous. Comme partout ailleurs, elles peuvent passer à l'emploi des manufacturiers : la plupart adaptent les modèles newyorkais, mais la faculté de créations n'est pas toujours mise à profit. Elle peut monter sa propre maison de couture, ce qui représente un fort capital et ... attendre la clientèle. Inutile de dire que les débuts sont difficiles, que toute la carrière est difficile et qu'il ne faut pas s'attendre à réaliser une fortune. On sait que même à New York, les grands modélistes qui se sont fait un nom sont d'accord pour reconnaître que la clientèle huppée ne se risque pas facilement à admettre une création qui n'est pas signée d'un nom de Paris.



RAYMONDE ROLLET, jeune modéliste, qui partira bientôt pour Paris, porte ici une robe qu'elle a conçue dans un pied-de-coq tissé par une de nos artisanes, Véronique Arseneault. Elle nous présente une page de son album : du tissu en dent-de-scie à gauche, dont le dessin est grossi plus bas; elle a fait la jupe qu'elle a modelé au cours d'un défilé, car elle a aussi pris des cours de mannequin.

photo Lucien Desjardins, LA PRESSE

nouvelles brèves

Le voleur de perles

TOKYO. (UPI) — Le voleur qui le 10 novembre dérobait un coffret de perles dans une chambre d'hôtel de Fort Worth, au Texas, aura une surprise désagréable lorsqu'il apprendra que les perles volées ne valent pas un million comme il avait été dit précédemment mais seulement $100,000. C'est ce que déclare Tokito Sakata, frère de la victime, Hikoji Sakata.

Tokito vient de rentrer au Japon après sa visite aux Etats-Unis "Je crois" a-t-il déclaré "que les perles valent entre $30,000 et $100,000." Il est président de la Sakata Pearl Co. de Tokio et son frère est l'un des directeurs. La confusion est sans doute née dit-il, d'une erreur d'interprétation dans la publicité car les perles avaient été exposées sous la réclame d'un joaillier millionnaire. Le FBI a demandé aux propriétaires de faire un relevé des perles volées et de leur valeur commerciale. La liste devait être envoyée au FBI en fin de semaine.

Oesophage sectionné

TORONTO. (PC) — Un bébé de cinq mois, à qui on ne donnait guère de chances de survie à sa naissance, vient de quitter l'hôpital après avoir subi avec succès une opération pour difformité congénitale. A sa naissance, Gerry Markovich, était atteint d'une fistule dans l'oesophage. Pour lui, absorber de la nourriture signifiait la mort, car son oesophage sectionné ne laissait aucune voie d'accès aux aliments. Sans opération, c'était la mort. Le bébé fut donc opéré 10 heures après sa naissance. Le chirurgien finit par joindre les deux bouts de l'oesophage. Il déclara que travailler cette partie de l'organisme ressemblait à travailler avec des kleenez humides. Deux heures après l'intervention, on mit le bébé dans l'incubateur où il demeura 10 jours. Les parents viennent de la ramener à la maison.

Un visa, mais pour où ?

LONDRES. (AFP) — Mme Sheila Wynne, épouse de l'homme d'affaires britannique arrêté à Bundapest le 2 novembre pour "espionnage", puis "remis aux autorités soviétiques compétentes", a fait connaître son intention de demander un visa afin d'aller rendre visite à son mari. Le Foreign Office, cependant, précisait que les autorités britanniques ignoraient toujours où se trouvait M. Wynne, en Hongrie ou en URSS.

Après avoir appris officiellement que M. Wynne avait été remis aux autorités soviétiques, parce qu'il avait commis, selon une note hongroise de jeudi dernier, "la majorité de ses crimes en URSS", le Foreign Office a transmis une note de protestation au gouvernement de Budapest et à l'URSS. Aucune réponse à ces notes n'a encore été reçue à Londres.

Suicide dramatique

HOLLYWOOD. (PA) — Mme Irene Gibbons, mieux connue dans le monde de la mode sous le nom d'Irene, a plongé dans la mort, du 11e étage d'un hôtel, après avoir tenté de s'ouvrir les veines.

La dessinatrice de nombreuses toilettes sensationnelles pour les stars, âgée de 60 ans, a laissé une note indiquant qu'elle avait des soucis financiers et qu'elle était très peinée de la maladie de son mari, l'écrivain-scénariste Eliot Gibbons, qui a subi une attaque de paralysie récemment.

Irene avait participué à la dernière exposition de maillots et les siens avaient été fort applaudis.

Elle a habillé pour l'écran Marlene Dietrich, Ingrid Bergman, Claudette Colbert, Loretta Young, Paulette Goddard, Rosalind Russell et Carole Lombard. Elle créa également des robes pour Irene Dunne, Vivien Leigh, Greer Garson, Ava Gardner et June Allyson.



LILY TASSO GAGNANTE D'UN PRIX DE JOURNALISME. — Des onze prix spéciaux accordés par l'Union des Journalistes de langue française, celui de la section des "Informations d'intérêt féminin" fut remis à Mlle Lily Tasso. L'organisme qui tenait son congrès annuel, à Québec, en fin de semaine, décernait ce prix en reconnaissance de la qualité des articles que la lauréate avait signés, en 1961-62, dans le Nouveau Journal. Hier soir, après la réception de son prix, Mlle Tasso rendit hommage à Mme Lyse Rossignol qui fut sa directrice à la rédaction des pages féminines du feu quotidien. Née au Caire, en Egypte, Lily Tasso y fit ses premiers essais dans le métier. Ensuite, invitée aux Indes, elle collabora à la rédaction des mémoires d'un vieux prince hindou. Après huit mois de ce travail, elle partit visiter l'Europe. Nourrie de toutes ces expériences, elle est débarquée au Canada, il y a huit ans. En vouloir de monde neuf et pleine de la curiosité nécessaire au journaliste, elle s'est intéressée chez nous à mille veines où toujours elle fut rédactrice. Depuis la disparition du Nouveau Journal, elle est attachée, comme directrice des relations extérieures, à une association montréalaise qui groupe tous les organismes de santé de la ville de Montréal.

photo LA PRESSE

LE MOUILLAGE DU LIT
SOULAGE
SANS MEDICAMENT
GARANTI EFFICACE
Procédé en service à l'hôpital St-Vincent-de-Paul de Paris
ECRIVEZ
REFLEX SYSTEM ENR.
117 St-Michel
Cité Jacques-Cartier

Je désirerais voir un consultant pour me renseigner gratuitement sur votre fameux Reflex System.
NOM .....
RUE .....
VILLE .....
19-11-62

SINGER
OU VOUS TROUVEREZ TOUT POUR LE CADEAU DES FETES

$5 retient chez SINGER l'item de votre choix ...pour Noël

SLANT-O-MATIC*
ZIGZAG automatique. La machine à coudre la plus formidable pour la piqûre droite et décorative !

GOLDEN GLIDE*
ASPIRATEUR extra-puissant — sac de rechange de très grande capacité !

Polisseur à plancher DE LUXE SINGER*
Nettoie, cire et polit les planchers — donne un shampooing aux tapis — rend la tâche tellement facile.

SINGER*
Machine à écrire portative
Modèle GRADUATE*

CERCLES DE COUTURE SINGER
OU VOUS TROUVEREZ TOUT POUR LA COUTURE ET L'ENTRETIEN DES PLANCHERS

*Une marque de commerce de THE SINGER MFG. CO.
700 ouest, STE-CATHERINE — UN. 6-6946

928	Mont-Royal est	LA. 6-2835	4717	Wellington, Verdun, Qué.	PO. 9-4541
7058	St-Hubert	CR. 6-1645	7790	Sherbrooke E.	CL. 5-4116
3735	Monselet, Montréal-Nord	DA. 1-5990	5619	av. du Parc	CR. 1-3563
1025	Notre-Dame, Lachine, Qué.	ME. 7-6041	86	Water, Lachute, Qué.	LO. 2-5551
858	boul. Décarie	RI. 8-8931	18	du Marché, Valleyfield, Qué.	FR. 3-4933
265	Principale, Granby, Qué.	FR. 2-2717	20	Augusta, Sorel	RI. 3-5497
465	16e Ave, St-Hyacinthe, Qué.	PR. 3-9333	133	Richelieu, St-Jean, Qué.	FI. 7-4422
1201	Ste-Catherine E.	LA. 6-1694	388	rue Notre-Dame, Joliette, Qué.	PL. 6-6100
3026	Masson	RA. 7-7920	30	rue Legault, St-Jérôme, Qué.	GE. 8-3351

JAS. A. OGILVY'S (3e étage) — 1307, STE-CATHERINE ouest — AV. 8-8481

MEUBLES DE QUALITE DE STYLES A DES PRIX AVANTAGEUX.
2 magasins à votre service
3960 est BELANGER angle Pie-IX RA. 7-9989
397 ouest, HENRI-BOURASSA angle Tanguay FE. 4-0691
R.N. LEMAY

Guide de Fourrure
Sous les auspices de la "Fair Trade Furriers Association"

LOUTRE
PRIX BUDGET $595

Prix Populaire	Qualité de choix	Qualité surchoix	Qualité de luxe
$690	$850	$990	$1250

Comme dans les bijoux, il y a des joyaux en fourrure. Pour le summum de qualité en loutre le prix peut être plus élevé.

Le guide de fourrure est publié dans l'intérêt du public pour le familiariser avec les derniers prix de la LOUTRE, selon les fluctuations du marché.

Une autre importante fonction de ce guide de fourrure est de mettre en garde les lecteurs contre la pratique déloyale de certains marchands de créer l'illusion d'épargnes extraordinaires en utilisant sans scrupule des listes erronées de prix comparatifs. En cas de doute, renseignez-vous auprès d'une maison établie et jouissant d'une excellente réputation.

Chez Reid Fourrures, le choix des créations fourrure de trois grands noms de Paris
André Sauzaie, Maggy Rouff, Mocquot

STATIONNEMENT GRATUIT à l'arrière de notre magasin

Reid fourrures ltée
1473, rue AMHERST au nord de Ste-Catherine LA. 2-3181
CONDITIONS BUDGETAIRES SI DESIRE
Ouvert les jeudis et vendredis jusqu'à 9 p.m.

L'attitude des 30 professeurs de l'ENJC

Leurs accusations ressemblent au procédé qu'ils reprochent à leurs cinq collègues

-- M. Vianney Décarie

"Les accusations personnelles contre l'un des membres de la Commission Montpetit, l'appel au grand public par la voie des journaux — en violation flagrante de la procédure **normale** que pendant plus de quatre mois, ils ont eu le loisir de suivre, pour me récuser — ressemblent étrangement aux procédés qu'ils reprochent à leur cinq collègues — un certain courage en moins."

C'est en ces termes que dans une longue communication remise à LA PRESSE, M. Vianney Décarie, membre de la Commission d'enquête sur l'Ecole normale Jacques-Cartier, répond à des accusations portées contre lui par les porte-parole de trente professeurs de l'ENJC. Ces derniers ont convoqué une conférence de presse, le 24 octobre dernier, pour rendre public le mémoire qu'ils avaient soumis à la Commission Montpetit, le 27 avril. Au cours de cette conférence de presse, ils avaient mis en doute l'impartialité de M. Décarie.

M. Décarie ajoute : "Je laisse le soin au public, et tout particulièrement à mes collègues de tous les niveaux de l'enseignement, d'interpréter leur geste : les trente protestataires n'ont pris publiquement position contre moi qu'une fois assurés de la décision du 25 septembre 1962 du Comité catholique, décision qui équivaut à un désaveu public des cinq commissaires choisis par le comité."

M. Décarie fait aussi observer qu'avant de rejeter les recommandations des membres de la Commission Montpetit, concernant la sanction à imposer au professeur Marc-Aimé Guérin et aux cinq professeurs protestataires de l'ENJC, "il aurait peut-être été convenable de leur demander des explications".

M. Décarie a relevé, dans les comptes rendus publiés dans "Le Devoir" et dans LA PRESSE au lendemain de cette conférence de presse, les accusations suivantes :

"Les porte-parole m'accusent de partialité (1). Ils me reprochent de ne pas avoir suivi l'exemple de M. Gérard Barbeau qui s'est récusé parce qu'il avait souvent affaire avec des gens de l'ENJC (2). "M. Décarie qui est directeur de l'Ecole normale supérieure de l'U. de M. était mal placé pour juger les autres" à cause de la rivalité qui existe entre les écoles normales (3)."

M. Vianney Décarie note en outre que l'on a rapporté "qu'il avait pris position à maintes reprises sur le problème des écoles normales (4); qu'il était juge et partie (5) dans cette affaire (M. Jean Courval aurait déclaré que M. Décarie était à la fois juge et protecteur d'un des accusés, dont il était directeur de thèse); qu'il était ennemi personnel de M. Levasseur, l'un des dirigeants de l'ENJC (6); qu'il avait posé des 'questions tendancieuses' aux représentants de l'association et avait implicitement mis en doute leur compétence professionnelle (7); qu'enfin, il aurait même menacé ses collègues d'enregistrer sa dissidence et de présenter un rapport minoritaire." Ce dernier point étant rapporté comme une rumeur, non confirmée (8).

M. Décarie reprend ces accusations dans l'ordre inverse : (8) "Je puis affirmer que cette rumeur est absolument fausse et que l'unanimité des commissaires a toujours été totale sur ce point." (7) Quant aux "questions tendancieuses" M. Décarie met les porte-parole au défi de prouver leur affirmation.

Au sujet de la compétence des professeurs, M. Décarie cite le rapport "unanime" de la Commission qui explique que ces professeurs ne répondent pas tous aux exigences des règlements du Comité catholique et ce, pour à peu près un tiers.

(6) "Avant la création de la Commission Montpetit, je n'avais pas échangé vingt phrases avec M. Levasseur" explique M. Décarie.

(5) D'autre part, "on voit qu'aucun de ces messieurs n'a fait de doctorat ! signale M. Décarie : M. Courval aurait pu expliquer à ses collègues que la direction des thèses, fonction normale de tout professeur d'université, ne présuppose pas une amitié réciproque, pas plus qu'elle ne l'engendre."

(4) "Je refuse d'être présenté comme un ennemi des écoles normales de la province... Puisque les trente "protestataires" me jugaient tel, ils n'avaient qu'à me récuser."

(3) Par ailleurs, "je n'ai jamais imaginé, observe M. Décarie, qu'une Ecole normale supérieure, articulée sur des facultés universitaires et dont le diplôme comporte nécessairement une licence de faculté, puisse être considérée comme la rivale d'une Ecole normale préparant au brevet A ou au baccalauréat en pédagogie.

(2) M. Décarie ajoute que si M. Gérard Barbeau s'est récusé ce n'est pas pour la raison qu'en donnent les trente "protestataires" mais parce qu'il était professeur à temps partiel à l'ENJC.

(1) M. Vianney Décarie termine ainsi :

"Je tiens à rappeler à ces messieurs une vérité élémentaire : on ne récuse pas un juge après jugement. Ils ont eu plus de quatre mois pour faire valoir, auprès du Comité catholique ou du président de la Commission Montpetit, les raisons qui, à leur avis, justifiaient mon incompétence à siéger et pour refuser de comparaître devant une commission dont j'étais membre : ils ne l'ont pas fait ; en acceptant de déposer devant moi, ils reconnaissaient l'impartialité des commissaires, y compris la mienne."

Le bruit autour des aéroports

Aucune amélioration immédiate

Les experts d'une trentaine de pays membres de l'Organisation de l'aviation civile internationale ont participé mercredi, jeudi et hier à un symposium sur les divers aspects de l'aménagement et de l'utilisation des aérodromes.

Cette rencontre marquait le début d'une session de quatre semaines qui aura lieu aux questions généraux de l'OACI, à Montréal, et portera notamment sur le problème du bruit causé par les réactés modernes à l'atterrissage et au décollage, ainsi que sur les systèmes de freinage d'urgence capables d'empêcher les avions en difficulté de se disloquer en bout de piste lorsqu'ils atterrissent trop tard ou ne parviennent pas à décoller.

Il ressort des discussions préliminaires qu'on ne peut pour l'instant espérer aucune amélioration considérable sur le problème du bruit autour des aéroports.

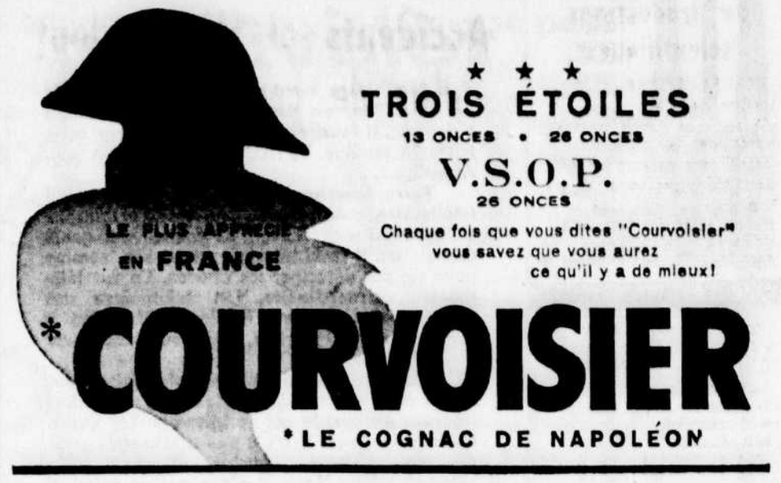
Dès que les réactés sont entrés en services, les autorités de chaque pays ont, en effet, pris immédiatement les mesures pour incommoder le moins possible les populations habitant dans le voisinage des aéroports. C'est ainsi qu'on a obligé les compagnies à poser des silencieux sur leurs moteurs et les pilotes à contourner les régions habitées ou encore à réduire le régime de leurs réacteurs aussi longtemps qu'ils survolent ces régions.

On ne saurait toutefois exiger davantage sur ce point sans compromettre gravement la sécurité aérienne avec laquelle il ne peut être question de transiger.

Au sujet des systèmes de freinage d'urgence, les représentants américains ont souligné les travaux qui s'effectuent aux Etats-Unis afin d'adapter les dispositifs utilisés pour arrêter les légers avions militaires, par exemple les câbles tendus au travers de la piste, aux réactés commerciaux qui sont énormément plus lourds.

Sur ce point également, il semble improbable qu'une solution efficace et économique soit proposée avant plusieurs années.

Les experts de l'OACI sur les questions des aéroports n'avaient pas tenu de telle réunion depuis 1957, ce qui les obligera à repasser en revue les diverses améliorations techniques et autres qui ont été apportées aux aéroports depuis cinq ans, afin d'en faire profiter les pays moins développés dans ce domaine.



Vaste projet de l'Hydro du Manitoba

par Ken CLARK

GRAND RAPIDS, Manitoba, (PC) — L'Hydro du Manitoba a réalisé plus de la moitié de son immense projet de $140,000,000 d'aménagement des eaux de la rivière Saskatchewan près de ce centre historique de la traite des fourrures situé à 250 milles au nord-ouest de Winnipeg.

On voit s'élever ici, en effet, d'imposants barrages de terre, des voies de déversement hautes de 70 pieds et une centrale électrique dont la capacité atteindra 450,000 chevaux-vapeur.

Lorsque le projet sera terminé, les trois grandes génératrices pourront produire 330,000 kilowatts d'électricité pour satisfaire à la demande croissante. Deux lignes de transmission de 230,000 volts transporteront le pouvoir électrique jusqu'au réseau de la province situé au sud.

Le coût de ce projet gigantesque atteint le coût total de tout ce que la province a dépensé pour produire de l'énergie électrique depuis les dix dernières années.

Difficultés d'aménagement

Dès le début, à cause des difficultés d'aménagement, le coût des dépenses a haussé très rapidement. Lorsque l'on a procédé aux travaux préliminaires, en 1959, Grand Rapids n'était qu'un tout petit établissement indien situé sur la rive nord-ouest du lac Winnipeg. Le seul moyen d'y parvenir était par air ou par eau et les approvisionnements y étaient expédiés par barge ou par bateau, de Winnipeg, via la rivière Rouge et le lac.

C'est cette même route qu'empruntaient les voyageurs autrefois lorsqu'ils se rendaient à Grand Rapids pour y faire la traite des fourrures.

A cet endroit, la rivière se jette dans le lac Winnipeg qui s'étend jusqu'à 30 milles de Winnipeg. En se dirigeant vers l'Ouest, les canots pouvaient voyager presque jusqu'aux Montagnes Rocheuses sur une distance de 1,200 milles ou encore prendre la direction du Nord et se rendre jusqu'à la baie d'Hudson.

Les hommes sont arrivés avec des puissantes machines et ont commencé à changer le paysage. En travers de la rivière, ils ont érigé un barrage dont la hauteur atteint 90 pieds et la largeur, à son sommet, n'est pas moins que 18 pieds. Ce barrage créera un lac artificiel qui s'étendra sur une longueur de 75 milles vers l'Ouest.

On s'attend que deux génératrices commencent à tourner en 1964 et la troisième, en 1965. On a prévu un emplacement pour une quatrième génératrice.

L'Hydro du Manitoba a aussi construit un chemin de terre de 112 milles et un pont de $1,500,000 au-dessus de la Saskatchewan pour relier Grand Rapids au sud de la rivière. On a aussi construit une piste d'atterrissage.

Au début, il y eut quelques grèves qui ont retardé les travaux, mais les problèmes de salaires ont été réglés et, aujourd'hui, les hommes travaillent nuit et jour pour faire progresser les travaux le plus rapidement possible.

POUR NOËL
LE NOUVEAU
PETRI
PREST



LE MOINS CHER
de tous les 35 mm automatiques à oeil électrique

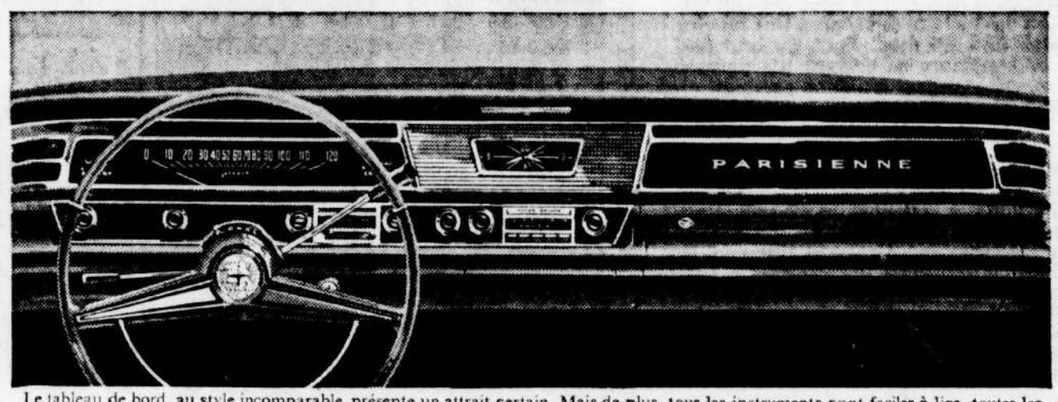


PETRI
le plus pratique
PRESSEZ LE BOUTON... vous obtenez une photo parfaitement exposée. (L'obturateur ne se déclenche pas si la lumière ne convient pas.) Réglage manuel aussi.

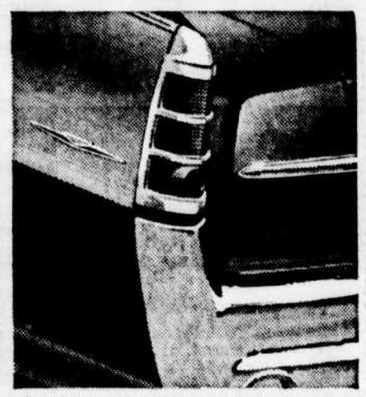


PETRI
seul Petri offre une garantie de 2 ans
Objectif de f/2.8. Obturateur au 1/300 e. Télémètre couplé. Déclencheur automatique.
$97.50*
Etui $14.50
PETRI VOUS INVITE à comparer le Prest pour la qualité, le prix, les perfectionnements à tout autre appareil sur le marché.
Ehrlo (Canada) Limited, 183 Bates Rd., Montréal
En vente dans tous les bons magasins de photo.
*prix suggéré par le fabricant

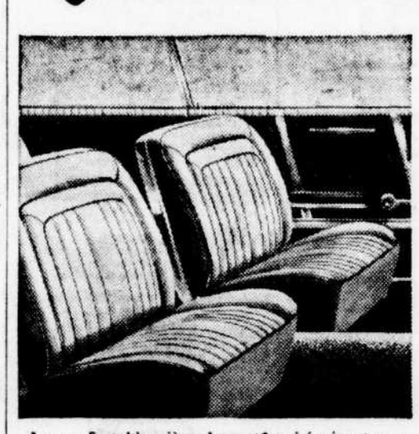

Originaux et élégants, les phares superposés de la Pontiac éclairent mieux que les phares ordinaires.



Le tableau de bord, au style incomparable, présente un attrait certain. Mais de plus, tous les instruments sont faciles à lire, toutes les commandes sont bien accessibles, y compris la radio transistorisée* à boutons-poussoirs.

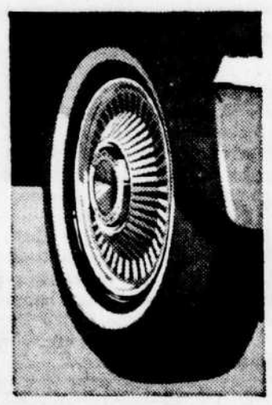

Les feux arrière élégamment dessinés sont aussi visibles de côté que de l'arrière.

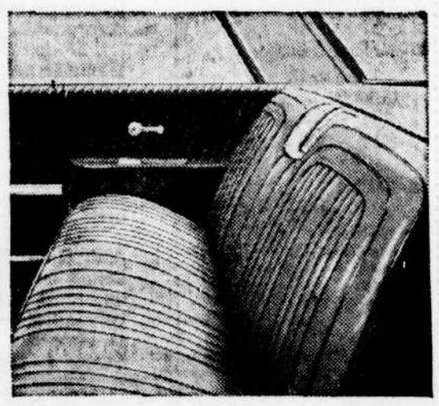
QUI D'AUTRE QUE PONTIAC POUVAIT


Les confortables sièges baquet* qui équipent certains modèles ont un attrait sportif sans égal.



La beauté et l'originalité de cette voiture sont incomparables. Les lignes sobres du toit en donnent un exemple frappant.


Séduisante élégance des enjoliveurs de roue spéciaux *.


Sur le spacieux siège arrière de la Pontiac, le confort est parfait.

OFFRIR UNE TELLE BEAUTÉ?



SEDAN LAURENTIAN 4 PORTES

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

Comparez... la **PONTIAC 63** détruit le mythe selon lequel une voiture doit être coûteuse pour le paraître.

Il est certes difficile de détacher les yeux de cette voiture; c'est la plus élégante de l'année. Aussi, maintenant, vous désirez fort probablement acquérir tout de suite une Pontiac. C'est ainsi que la plupart des gens réagissent en voyant sa beauté si racée. Si vous êtes soucieux de confort, pensez un instant au fauteuil le plus moelleux. Y êtes-vous? C'est exactement la sensation que procurent les sièges de la nouvelle Pontiac.

Cette voiture a également plus que sa part d'équipements de luxe. La gamme Pontiac comprend 33 modèles, répartis en 9 séries. Les moteurs sont plus puissants que jamais et la suspension est d'une telle douceur qu'en Pontiac, on croirait toujours rouler sur un tapis. L'attrait de posséder cette voiture est plus grand que jamais; vous le constaterez en rendant visite au concessionnaire Pontiac.

LA VOITURE DONT LES AUTRES VOUDRONT S'INSPIRER

Pneus à flanc blanc moyennant supplément

*Sur demande, moyennant supplément

la PONTIAC 63

P-463AP

Voyez le concessionnaire Pontiac de votre localité — VENDEURS AUTORISES PONTIAC DANS LE GRAND MONTREAL

PARKWAY PONTIAC LTD. — 3500 ouest, rue Jean-Talon — RE. 9-2291
ROCHELEAU AUTOMOBILE LTEE — 11251 est, rue Notre-Dame — MI. 5-1651
SANGUINET AUTOMOBILE LTEE — 1965, rue Lafontaine — LA. 4-3761
WILHELMY AUTOMOBILES LTEE — 4833, boul. St-Laurent — 288-0186
MID TOWN MOTOR SALES LIMITED — 1395 ouest, rue Dorchester — UN. 6-9961
GARAGE BERTRAND LIMITEE — 15538 ouest, boul. Gouin, Ste-Geneviève-de-Pierrefonds, Qué. — NA. 6-3981
HARLAND AUTOMOBILE LTEE — 955, boul. Montréal-Toronto, Rond-point de Dorval — ME. 1-2051
JARRY AUTOMOBILE LTEE — 1068 Blvd des Laurentides, Pont-Viau, Qué. — 669-2681
OMER BARRE VERDUN LIMITEE — 3987, avenue Verdun, Verdun, Qué. — PO. 8-2551
VAILLANCOURT & FRERES — 375 Curé-Labelle, Chomedey, Qué. — 681-2533
BOULEVARD PONTIAC BUICK LTEE — 7085, boul. St-Laurent — CR. 9-7321
MONTREAL BUICK LTD — 4026 ouest, rue Ste-Catherine — WE. 7-4342

Ne manquez pas de voir "EN HABIT DU DIMANCHE" au réseau français de RADIO-CANADA — Consultez votre journal pour l'heure et le canal.

votre horoscope

à partir de minuit ce soir

LES ENFANTS NES CE JOUR auront une tendance à la prodigalité. Ils seront intelligents et travailleurs, mais seront attirés par le jeu au point d'en oublier parfois leurs études. Parvenus à l'âge adulte, ils conserveront un esprit jeune et fantasque. Ils seront, si on parvient à leur inculquer le sens de l'économie, de bons époux.

BELIER — DU 21 MARS AU 20 AVRIL

On pourrait rechercher votre compagnie dans le but de bénéficier des avantages qui vous sont actuellement accordés. Repoussez doucement mais fermement ces amis d'un jour et vivez le plus possible en famille.

TAUREAU — DU 21 AVRIL AU 20 MAI

Vous aurez aujourd'hui la posibilité d'obtenir une chose que l'on vous a souvent refusée. N'abusez pas de la situation. Essayez, dans votre travail, de parfaire vos créations afin de les rendre plus attirantes.

GEMEAUX — DU 21 MAI AU 21 JUIN

Une demande pressante, émanant vraisemblablement d'un proche, vous paraitra sans doute assez mesquine. Essayez néanmoins de la satisfaire et vous causerez ainsi le plus grand plaisir à l'être aimé.

CANCER — DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

N'oubliez pas que la chance pourrait subitement tourner Fiates des économies et vous vous préparerez des lendemains qui chantent. Ne comptez pas avec des gains vraiment aléatoires pour combler d'éventuels déficits.

LION — DU 23 JUILLET AU 23 AOUT

Le ciel deviendra plus gris, mais l'orage n'éclatera pas aujourd'hui et vous serez même servi par une chance exceptionnelle. Dans la matinée, votre courage sera mis à rude épreuve, mais la fin de la journée sera très agréable.

VIERGE — DU 24 AOUT AU 22 SEPTEMBRE

Il vous sera plus difficile de convaincre ceux qui vous aiment que vos associés de la probable rentabilité d'une affaire imaginée par vous. Tenez bon et vous obtiendrez gain de cause. La menace d'un conflit sentimental ne doit pas vous décourager.

BALANCE — DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

Ne manifestez pas votre curiosité d'une manière aussi visible. Vous aurez aujourd'hui quelques soucis dus à une insuffisance des rentrées d'argent. Evitez absolument d'emprunter. Ne contredisez pas votre partenaire pour le seul plaisir de le mettre en colère.

SCORPION — DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE

On pourrait juger assez mal votre actuelle conduite. Les événements ne vous donneront d'ailleurs pas raison et il vous sera difficile de faire admettre que vous avez agi dans l'intérêt de tous.

SAGITTAIRE — DU 23 NOVEMBRE AU 21 DECEMBRE

Rassurez l'être aimé quant à l'utilisation d'une petite somme d'argent. Ses soupçons pourraient vous faire mal, mais vous devez reconnaitre, en toute franchise, qu'ils sont sérieusement justifiés.

CAPRICORNE — DU 22 DECEMBRE AU 20 JANVIER

On pourrait vous disputer un héritage ou un objet de valeur. Ne cédez pas à la contrainte. Vous aurez la loi pour vous. Côté coeur, montrez mieux votre profond attachement à certaines règles.

VERSEAU — DU 21 JANVIER AU 19 FEVRIER

Consacrez davantage de temps à votre famille, à ceux qui vous aiment. Evitez les voyages lorsqu'ils ne sont pas nécessaires, les séparations lorsqu'elles ne sont pas justifiées. Vous aurez l'occasion, dès aujourd'hui, d'adopter cette nouvelle attitude.

POISSONS — DU 20 FEVRIER AU 20 MARS

Ne jouez pas au plus malin. La manière dont vous considérez certains problèmes ressemble parfois à de la sottise. Ne soyez pas surpris, dans ces conditions, si l'être aimé se détache progressivement de vous.

ANNONCE

TORTURE de la DÉMANGEAISON enrayée comme par magie

Une éminente nouvelle formule scientifique appelée LANACANE apporte un soulagement bienfaisant des tortures de la démangeaison vaginale, rectale, des échauffaisons, des éruptions de l'eczéma. Cette crème médicamentée à effet rapide et qui ne tache pas tue les bactéries nocives, tout en soulageant les tissus de la peau enflammés, irrités, au vif. Met fin grattage, hâtent la cicatrisation. Ne souffrez pas une minute de plus. Procurez-vous LANACANE aujourd'hui. Toute pharmacie.

Simpson MONTRÉAL

Des cadeaux de marque fameuse pour transmettre vos bons voeux!

CADEAUX POUR ELLE ET LUI

de Elizabeth Arden

A. Pour elle... Flacon bleu
contenant le fameux parfum mist "Blue Grass". Flacon de 3 on. atomiseur. Ch. $5

B. Pour elle... Parfum-bijou
Un petit flacon de parfum 'Blue Grass' pour le sac. Flacon atomiseur très élégant. Ch. $4

C. Pour elle... Un bain parfumé
Ensemble comprenant des sels pour le bain, poudre de talc pour le bain. Le tout parfumé à "June Geranium". Dans élégant emballage-cadeau. Ens. $6

D. Pour lui... et sa barbe
Lotion pour après l'usage du rasoir. Parfumée à "Arden for a men". Avec bouchon dispensateur. Format 6 on. Ch. 5.50

E. Pour monsieur qui voyage
Trousse en simili-cuir rouge contenant crème désodorisante, lotion pour après la barbe et lotion pour avant l'usage du rasoir électrique. Ens. 5.50

F. Pour elle... Un bain parfumé à "Blue Grass"
L'ensemble comprend une mitaine parfumée et de la poudre pour le bain. Ens. 2.75

G. Pour elle... panier doré et parfumé à "Blue Grass"
Il contient de la poudre pour le bain, une savonnette et des sels pour le bain. Ens. 7.50

H. Pour elle... Un trio parfumé
Ce panier doré et recouvert de papier en cellophane contient du savon, du talc et "Blue Grass" Flower Mist. Ens. $5

J. Pour elle... panier "Mémoire chérie"
Panier rond, doré contenant du parfum Mist "Mémoire Chérie", 2 savonnettes, de la poudre et des sels pour le bain. Ens. $15

K. Pour elle... l'ensemble "Blue Grass"
Il contient de l'eau de Cologne "Blue Grass", des petits cubes pour le bain et d'adorables savonnettes en forme de coeur. Boite ronde en plastique avec couvercle de cellophane. Ens. 2.50

L. Pour elle... le flacon à noeud papillon
Ce flacon de forme élégante garni d'un ruban noué contient 1 lb 2 on. de sels pour le bain parfumés à "Blue Grass". Ch. $6

M. Pour lui... s'il voyage beaucoup
Une trousse de voyage en cuir véritable. Sa forme est nouvelle avec ouverture à ressort. La base est fermée d'une glissière et garnie de flacons miniatures en plastique contenant lotions pour avant et après la barbe, eau de Cologne désodorisant. Aussi savonnettes, peigne et lime à ongles. Parfumé à "Arden for a Men". Ens. $25

N. Pour elle... et son bain
Un duo formé de poudre pour le bain et d'une savonnette parfumée à "Blue Grass". Ens. $3

P. Pour lui... "Arden for & Men"
Une petite trousse en tissu plastifié et doublure rouge. Elle contient des lotions pour la barbe, Eau de Cologne désodorisant et 4 savonnettes miniatures. Ens. $5

Q. Pour monsieur... un duo parfumé à "Arden for a Men"
Savon moussant pour la barbe et savonnette pour le bain. Ens. $3

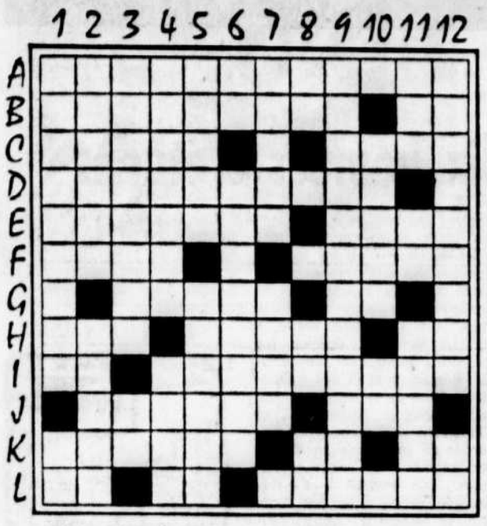
Commandes postales ou téléphoniques exécutées **VI. 2-7221**

SIMPSON — PARFUMERIE (701)
AU REZ-DE-CHAUSSEE

LA MAJORITÉ DES VENDEURS ET VENDEUSES PARLE FRANCAIS

HEURES D'AFFAIRES : 9 H. A.M. A 5 H. 30 P.M. — OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIRS JUSQU'A 9 H. — OUVERT SAMEDI 9 H. A.M. A 5 H. 30 P.M. — LE SERVICE TELEPHONIQUE OUVERT A 8 H. A.M. — VI. 2-7221

MOTS CROISÉS



Horizontalement :

A.—Format d'un livre dont les feuilles sont pliées en 32 feuillets formant 64 pages.
B.—Femme laide, malpropre — Négation.
C.—Refusa la jouissance de — Fils aîné d'Adam et d'Eve.
D.—Kyrielle, longue suite.
E.—Enonce successivement les parties d'un tout — Palmier des régions chaudes de l'Ancien Continent.
F.—Malaise éprouvé par qui est serré, oppressé — Tirer du néant.
G.—Suffisamment — Altesse royale.
H.—Plante potagère dont le bulbe est utilisé comme condiment — Marque la priorité de rang, de temps ou de situation — Abréviation de **saint**.
I.—Sud-Ouest — Rendue moins épaisse.
J.—Qui a perdu sa beauté, sa fraîcheur — Affirmation.
K.—Appât factice — Pronom indéfini — Sans vêtements.
L.—Infinitif — Voyelle doublée — Astucieuses.

Verticalement :

1.—Fis pénétrer une substance dans un corps — Article.
2.—Chacune des deux ouvertures du nez — Appliquer de l'iode.
3.—Juridiction d'un magistrat ou de plusieurs qui jugent ensemble — Obtenu.
4.—Assujettimes à demeure — Piquant, irritant au goût.
5.—Met le train d'une glace — Akène ailé, comme chez l'orme, l'érable.
6.—Lac africain — Concision.
7.—Choisie parmi d'autres — Personnage bouffon de la comédie italienne.
8.—Dans — Lettre grecque — Indique le lieu.
9.—Aveux, confessions.
10.—Donner de l'air — Connu.
11.—Sans inégalités — Voyelle doublée — Filet de pêche triangulaire.
12.—Philosophe grec (406-314 av. J.-C.), disciple de Platon — Coutumes.

Solution demain



Solution du dernier problème

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
A	E	S	C	A	M	O	T	E	U	S	E	S
B	S	O	R	T	I	E	■	T	S	A	R	■
C	Q	U	I	R	E	■	E	R	I	P	■	N
D	A	R	■	A	■	E	P	A	T	E	■	U
E	R	I	■	B	A	L	L	V	E	R	N	E
F	B	R	A	I	S	E	■	E	A	I	E	■
G	O	E	I	L	■	V	U	■	A	S	E	S
H	U	■	N	A	C	E	L	L	E	■	■	■
I	C	A	S	I	E	R	■	E	R	R	E	R
J	L	O	I	R	S	■	U	M	I	E	■	A
K	E	U	■	E	S	T	■	T	E	I	N	T
L	S	T	A	S	E	■	P	E	N	N	E	E

Colombie-Britannique

Ecrasement d'un avion: trois morts

VANCOUVER (UPI) — Trois personnes, dont une bambine de trois ans, ont perdu la vie dans l'écrasement d'un avion léger, près de Vancouver, hier.

La police a identifié le pilote comme étant le propriétaire d'un gros ranch de la Colombie-Britannique, mais les noms des victimes n'ont pas été dévoilés parce que les parents n'avaient pas encore été avertis.

Les officiers de l'aéroport ont révélé que l'avion était enregistré au nom de la Trans-Aircraft Co., de Hamilton, Ont., et avait été vendu à John Minor, propriétaire du Million-Acre Chilco Ranch, à Hanceville, C.-B., au début de l'année.

Un porte-parole du ranch a révélé que Minor était parti pour Vancouver dans son avion Comanche, mais qu'il était seul au départ. Des officiers de l'aéroport ont rapporté toutefois qu'il avait l'intention de se rendre à Vanderhof, près de son ranch, et qu'il était possible qu'il ait chargé la femme et l'enfant à cet endroit.

L'appareil s'est écrasé dans un terrain boisé, propriété de M. George Leibenzeder, âgé de 53 ans. Ce dernier a révélé que le pilote avait réussi à maîtriser l'appareil juste avant l'écrasement, mais qu'il n'avait pu passer au-dessus des arbres. "Il y eut un bruit sourd, dit-il, et ce fut le silence."

Il a déclaré par la suite que lorsqu'il arriva sur les lieux de la tragédie, il n'y avait qu'un petit nuage de fumée ou de vapeur au-dessus de l'épave.

L'avion a heurté plusieurs arbres avant de s'écraser contre une souche, projetant des débris à plusieurs centaines de pieds de là. Les corps des victimes sont demeurés emprisonnés dans la cabine.

Les sauveteurs ont été forcés de se frayer un chemin à travers une dense forêt pour atteindre l'épave déchiquetée du petit appareil.

L'Erythrée s'intègre à l'Ethiopie

ADDIS-ABEBA (AFP) — L'Erythrée, jusqu'à présent fédérée à l'Ethiopie, est, désormais, réunie à ce pays dont elle devient une province, à la suite de l'adoption, avant-hier, d'une motion à cet effet par le parlement érythréen.

Le Parlement éthiopien a accueilli par une ovation cette nouvelle qui a suscité, par ailleurs, des manifestations d'enthousiasme dans les rues d'Addis-Abéba.

L'Erythrée, ancienne colonie italienne, était lié à l'Ethiopie par un acte fédéral, établi sous le parrainage de l'ONU, et ratifié le 11 septembre 1952 par l'empereur Haïlé Sélassié, souverain de la fédération.

De par cet acte, l'Erythrée constituait une unité autonome dans la fédération. Son gouvernement possédait les pouvoirs législatifs, exécutifs et judiciaires dans le domaine des affaires intérieures et adoptait son propre budget. Le gouvernement fédéral avait juridiction dans les domaines de la défense, des affaires étrangères, de la monnaie, des finances et des communications.



CHANGEMENT DE DRAPEAUX — Le 3e bataillon du Régiment Black Watch s'est rendu, hier après-midi, en l'église St-André et St-Paul, à l'angle des rues Sherbrooke et Redpath pour y déposer ses vieux drapeaux régimentaires. En arrivant à l'église, le colonel du Régiment a frappé à trois reprises à la porte. L'aumônier du régiment lui a ensuite accordé la permission d'entrer afin de procéder à la cérémonie. photo LA PRESSE

La colonisation portugaise m'a paru, dans l'ensemble, bienfaisante et formative

– François Balsan

par André LUCHAIRE

"Je n'ai jamais assisté personnellement à des actes de cruauté exercés par des Portugais sur des Africains de l'Angola, ni du Mozambique, a déclaré hier soir à des journalistes, qui l'interrogeaient sur ce point, M. François Balsan, un explorateur français qui est rentré depuis peu d'une expédition dans l'Afrique portugaise, en particulier dans les parties encore inexplorées du sud de l'Angola.

"La colonisation portugaise m'a paru, dans l'ensemble, bienfaisante et formative; la libération prématurée de ces populations compromettrait sans doute inutilement ses bons effets."

M. François Balsan parlait à une conférence de presse organisée par l'Alliance française de Montréal en vue de la conférence agrémentée de films qu'il doit prononcer ici le mercredi 5 décembre sur le Yémen et le Baloutchistan.

M. François Balsan, fils d'un autre explorateur fameux, Jacques Balsan, issu d'une famille où l'on a toujours aimé les pays lointains, était ingénieur sorti de l'Ecole Centrale de Paris, lorsqu'il décida qu'il consacrerait le reste de sa vie à courir, lui aussi, l'aventure.

Mais il a adopté une méthode qui aujourd'hui, au siècle des formidables préparatifs scientifiques, peut paraître désuète : il se prépare tout seul, ne demande aucun subside, surtout pas de commanditaires, attend d'avoir en poche les fonds qu'il juge nécessaires, puis il se rend "à pied d'oeuvre", embauche des porteurs et un interprète et fonce vers l'inconnu.

Car il y a encore un inconnu sur terre, même dans cette Asie et cette Afrique que l'on croit entièrement explorées.

Ce qui reste d'inconnu, c'est le royaume de François Balsan, qui a tiré des déserts parcourus presque seul, un livre de spiritualité pour explorateurs, "Dieu parle dans les déserts".

Son palmarès ? Il s'appelle, de 1935 à 1960 : Walléga éthiopien, Baloutchistan oriental, Kurdistan et Arménie turque, Afrique centrale et Kalahari (Expéd. Panhard-Capricorne), Arabie du sud, Baloutchistan occidental, Yémen, Angola-Mozambique.

Il a eu ainsi l'occasion de rencontrer des peuplades sauvages pour qui il était le premier blanc jamais vu.

Le sujet de sa conférence ce sera, pour une bonne moitié, ce Yémen qu'il a si bien visité il y a deux ans, et sur lequel, l'année dernière, il a écrit un livre que l'on reconnaît maintenant prophétique, car il y conclu à l'approche, dans les sables du désert yéménite, d'un duel entre Nasser et Séoud . . .

De la lignée spirituelle de Savorgnan de Brazza, dont il a hérité le message d'exploration en quelque sorte mystique, François Balsan se révèle aussi héritier d'Henri de Monfreid et de sa lucidité parfois sarcastique.

Un homme de contrastes, comme cette terre et cette humanité dont il fouille depuis près de trente ans les derniers secrets.

La CSN s'implantera bientôt à T.-Neuve

La Confédération des syndicats nationaux s'implantera bientôt à Terre-Neuve. C'est la décision qui sera prise, le 29, par les membres du comité exécutif, lors de leur réunion, à Québec.

Il y a quelque temps, cette centrale syndicale, qui compte 113,885 membres, principalement au Québec, a reçu une demande d'affiliation de la part d'un syndicat indépendant de St-Lawrence, T.-N. La CSN y a aussitôt délégué M. S. Ted Payne, vice-président et de la centrale et de la Fédération de la Métallurgie.

De retour de son voyage d'une semaine, M. Payne a déclaré que rien ne s'oppose à l'affiliation de ce syndicat de 200 membres travaillant pour la Newfoundland Fluorspar Limited, une filiale de l'Aluminum Co. of Canada Ltd.

Si ce projet se réalisait, la CSN compterait des membres dans quatre provinces du Canada. En dehors du Québec, elle en a déjà au Nouveau-Brunswick et en Ontario.

M. Payne a tenu tout d'abord à se familiariser avec les lois ouvrières de Terre-Neuve qui sont assez particulières sur certains points. Il est par exemple stipulé qu'un syndicat doit être autonome dans cette province. Or les syndicats affiliés à la CSN sont tous autonomes. Il y a plusieurs autres règlemnts que la CSN peut respecter sans créer de précédents.

En somme, M. Payne n'a trouvé aucune difficulté majeure qui empêcherait l'entrée de ce syndicat dans la centrale syndicale.

Les employés de la Newfoundland Fluorspar Ltd, des mineurs dont les conditions de travail et les salaires sont loin en arrière de ceux qui prévalent au Québec, se sont adressés à la CSN, parce que cette centrale représente les employés de la compagnie Aluminium, au Québec.

M. Payne n'a pas caché que si la CSN avait un pied à terre à Terre-Neuve, elle pourrait en profiter pour faire du recrutement intensif dans le but d'améliorer le sort des travailleurs de cette province.

L'armée américaine proteste à Berlin

BERLIN. (UPI, AFP, PA) — Le quartier général des forces américaines en Allemagne a protesté hier auprès du commandement supérieur des troupes soviétiques en Allemagne orientale contre l'arrestation de trois soldats américains qui s'étaient égarés au cours d'une promenade sur l'autoroute de Hemstedt, à la sortie du secteur américain, mardi.

L'armée américaine a soutenu que les arrestations étaient "totalement injustifiées et irresponsables". Les trois hommes ont été retenus pendant plusieurs heures par la police de la zone soviétique avant d'être relâchés. Ils furent longuement interrogés.



Ces deux grands vins Henri Maire ajoutent à tout repas une note de gaieté et d'enchantement. Clusy, le vin blanc sec et moelleux... Tervigny, le vin rouge rubis et corsé... les deux sont à prix abordables, ce qui est rare pour des produits d'une si haute qualité!

DES VIGNOBLES DU CHÂTEAU MONTFORT

HENRI MAIRE ARBOIS, JURA, FRANCE

OFFICE GÉNÉRAL DES GRANDES MARQUES LIMITÉE – MONTRÉAL

On le voit à leur forme: ce sont des cigares de choix, faits de tabac de toute première qualité, mûri à point. Ils sont un hommage à votre bon goût. LES "STATESMEN" SIMON



22¢ chacun

Les cigares Simon—les meilleurs au Canada—offerts dans le célèbre "Fold-A-Pak" de cinq cigares

Adoptez l'auto qui a un allant du tonnerre!



FURY HARDTOP À DEUX PORTES



PLYMOUTH '63

C'est comme une tigre sur la route! La Plymouth '63 est l'auto la plus fringante sur la route! Sa forme profilée, racée et élégante la rend simplement admirable! Sa qualité mécanique indiscutable est prouvée par la garantie sensationnelle de 5 ans ou de 50,000 milles du "Rouage d'Entraînement"! Les performances de son moteur en font la plus fringante de l'année. Oui, adoptez l'auto qui vous offre tellement. Conduisez la Plymouth '63, l'auto qui a un allant du tonnerre! Voyez-la maintenant chez votre vendeur Plymouth!



ALTERNATEUR QUI ÉPARGNE LA BATTERIE! Standard sur toutes les Plymouth '63, l'alternateur remplace le générateur et produit le courant électrique à toutes les vitesses du moteur, même au ralenti

NOUVELLE GARANTIE DE 5 ANS OU 50,000 MILLES!

Sur les Plymouth '63, le "Rouage d'Entraînement" (qui comprend le moteur, la transmission, le convertisseur de couple, l'arbre d'entraînement, les joints universels, l'essieu arrière, le différentiel et les roulements à billes des roues arrière) est maintenant couvert par une garantie de 5 ans ou 50,000 milles! Cette nouvelle garantie, ou protection contre des réparations dispendieuses, augmente grandement la valeur de revente de votre auto et est honorée, d'un littoral à l'autre du pays, par les vendeurs de Chrysler du Canada. Conduisez Plymouth . . . oui, c'est l'auto la plus fringante de l'année!

l'auto la plus FRINGANTE de l'année!

NE MANQUEZ PAS "LA FAMILLE STONE" TOUS LES JEUDIS SOIRS AU RÉSEAU FRANÇAIS DE TV DE RADIO-CANADA

TOUCHETTE AUTOMOBILE LIMITEE, 2175 avenue Papineau, Montréal 34 (LA. 6-6691)
GARAGE TOUCHETTE LIMITEE, 8045-8065 rue Lajeunesse, Montréal (276-8583)
JARRY MOTOR CORPORATION, 4384 rue St-Denis, Montréal (VI. 2-8221)
LANROL MOTORS (1960) LTD., 1646 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal (WE. 7-8951)
MONTREAL CHRYSLER PLYMOUTH INC., 6100 boul. Décarie, Montréal (RE. 1-3701)
VAL MORTIN MOTORS LTD., 1400 boul. Labelle, Ville de Chomedey (MU. 1-1641)
WOODLAND AUTOMOBILE LTD., 1088 avenue Woodland, Verdun (PO. 9-8581)
LONGUE-PTE CHRYSLER PLYMOUTH LTEE, 7871 est, rue Notre-Dame, Montréal (254-4961)
GIRARD AUTOMOBILE INCORPOREE, 372 avenue Victoria, Westmount (HU. 9-5748)
PIERREFONDS AUTOMOBILE LTEE, 14350 ouest, boul. Gouin, Pierrefonds (NA. 6-3821 et MU. 4-3711)

CHRYSLER DU CANADA

MONTRÉAL

Bourse de Montréal

	Ventes	Haut	Bas	11 h.
Abitibi	25	42	42	42
Abitibi Pr	—	25	25	—
Algoma	—	45½	44¾	—
Alumin.	500	22½	22½	22½
Alum 4½	—	47½	47½	—
Anglo Tel	—	52	52	—
Argus	—	8½	8	—
Asbestos	—	28	27¼	—
Atlas Steel	—	35¾	35	—
Argose Pr	—	7½	7½	—
Banque C N	—	70	69½	—
Banque Mtl	40	63½	63½	63½
Banque NE	—	72	70	—
Banque P C	—	45	44½	—
Bath Pow	—	15¾	15¾	—
Bath Pow	—	49¼	49	—
Bell Phone	280	50¾	50¾	50¾
Bowater C	—	48½	48	—
Bowater P	—	5½	5¾	—
Brazil	—	285	265	—
B.A. Oil	50	29¾	29¼	29¾
B.C. Forest	—	12	11¾	—
B.C. Power	—	18	17¾	—
B.C. Phone	—	49½	48¾	—
Brown	—	10	10	—
Bruck A	—	17½	17	—
Bull Prod	—	24	24	—
Bulolo	—	675	675	—
Cal Pow	—	23	22½	—
Can Cem	—	26½	26½	—
Can Cem pr	—	27¼	27¼	—
C Dm Sug	—	27	27	—
Can Iron	—	19	19	—
C. S. L.	—	48	47½	—
C Aviation	—	19¼	19¼	—
C Brew	2665	10¾	10¾	10¾
C Bronze	300	21½	21½	21½
C Cel	—	34	34	—
C Cel 1¾ p	—	36¼	36	—
C Chemical	—	7½	7½	—
C Chemical	—	250	250	—
C Fairbank	—	6¾	6½	—
C Husky	—	8¼	7½	—
C Hydrocar	—	17	17	—
Can Brew	—	50	50	—
C Imp Bk	—	63½	63¼	—
Col Cel	—	830	825	—
C I L	—	12¾	12¼	—
C Int Power	—	11¼	11	—
C Int Pow	100	40¼	40¼	40¼
C Marconi	—	400	395	—
C Oil	—	56¾	56¾	—
C Oil 5	—	100	100	—
CPR	150	23½	23¾	23¾
C Pet Pr	—	10½	10¼	—
C Vickers	—	18	18	—
CKP Devel	—	18	18	—
Col Cel	—	430	420	—
Con M S	—	22	21¾	—
Consumers	—	34	34	—
Corby A	—	16½	16½	—
Cor. Credit	—	2	1½	—
Cr. Foncier	—	126	126	—
Cr Zell A	—	20½	20½	—
C. D. Rio	—	840	840	—
Dist. Seag.	50	46	46	46
Dome Pete	—	13¼	13¼	—
D. Bridge	—	16¼	16¼	—
D. Coal Pr	—	5	5	—
D. Corset	—	18½	18½	—
D. Fndry	25	57	57	57
D. Gla's	—	73	72½	—
D. Glass Pr	—	17¼	17¼	—
D. Lime Ld	—	5¾	5¾	—
D. Steel	200	10	10	10
D. Stores	—	12¼	12¼	—
D. Tar	100	17¾	17¾	17¾
D. Tar Pr	—	22	22	—
D. Text.	—	15¾	15½	—
Donohue	—	21¾	21¾	—
Dow Brew	—	50	50	—
Du Pont	—	35¾	35½	—
D. Tar dis	—	81	81	—
D. Lime dt	—	150	150	—
E. Koot	—	12¼	12¼	—
En Prd 'A'	—	7	7	—
Fam Play	—	17½	17½	—
Fltwd Crp	—	19	19	—
Foundat'n	—	9½	9½	—
Fraser	—	24¼	24	—
Frch P Pr	—	300	280	—
Frosst 'A'	—	17	17	—
Fale Brdg	—	51½	51½	—
Fs Freiman	—	8	8	—
Gatineau	—	28¼	28	—
Gat S Pr	—	94	93	—
Gen Dynm	25	32½	32½	32½
Gen Motor	—	60¼	60¼	—
G L Paper	—	16¾	16¼	—
Gr Br C	—	91	9	—
Hawker Sd	—	5½	5	—
Hollinger H	—	20¼	20	—
Hom Oil A	—	12½	11¾	—
Hom Oil B	—	11¾	11¾	—
Hrn Pitfd	—	185	185	—
H Smith Pr	—	43	43	—
Hud Bay	—	51¼	51¼	—
Hud B Cmp	—	12	11¾	—
Imp Oil	200	44¾	44¼	44¾
Imp Tob	700	15¾	13¾	13¾
Imp T Pr	200	6	6	6
Ind Accep	—	25¾	24	—
Inc Ac 2.75 pr	—	53	53	—
Inglis	—	5½	5½	—
Inland C pr	—	18	18	—
Int Nickel	115	65½	65½	65½
Int Paper	—	30¼	29¾	—
Int Util	100	44¾	44¾	44¾
Int Util pr	—	50½	50	—
Interprov PL	—	81	78½	—
Jamaica	200	9¼	9¼	9¼
Labatt	—	14	13¾	—
Laur Fin A	x25	15	15	15
Laur F 1.40	—	25	25	—
Laur Fin 1.25	—	20	20	—
Lewis Bros	—	7¼	7¼	—
Loeb M	—	14½	14½	—
Lower St L	—	28½	26¾	—
Maclaren A	—	18¾	18¾	—
Maclaren B	—	18¾	18¾	—
Macmill Po	100	18¾	18¾	18¾
Mail Conv	—	26	26	—
Maritime TI	—	19½	19¼	—
Mass Fer	790	11¾	11¾	11¾
Mas Fer 5½ pr	—	106½	106½	—
Metro Stores	—	7	7	—
Miron Pr.	z25	9¾	9¾	9½
Mitch Rb A	—	9	8¾	—
id B	—	4	4	—
Molson A	—	26	25½	—
id B	—	26½	26	—
id Pr	—	42¼	42¼	—
Mtl Loco	z50	13¾	13¾	13¾
Mtl Trust	—	82	82	—
Moore Corp.	—	47¼	45¾	—
Noranda	z35	30	30	30
N. S. Light	—	22	20	—
Ogilvie	—	50	48¾	—
Ont. Steel	—	11¼	11	—
Pac. Pete	100	13¾	13¾	13¾
Page-Hers.	630	19¼	19¼	19¼
Penmans	—	36	36	—
Placer	—	26	25	—
Pow. Corp.	—	72	70	—
Price Br.	70	35	35	35
id pr	—	82½	82½	—
Pr Trans pr	—	45¾	45¾	—
Q Nat Gas	—	4 75	4 50	—
Que Nt Gs p	25	58½	58½	58½
Que Pw	—	30½	29½	—
Que Phone	—	43½	43¼	—
Reed Alb	—	6¾	6¾	—
Reitman's	—	11	11	—
Rolland A	—	9½	9½	—
Rolland B	—	11	11	—
Rothmn Ltd	—	7¼	7¼	—
Royal Bk	107	75½	75½	75½
Royalite	—	14¼	14½	—
St L Cm A	—	14¾	14¾	—
St L Cp	—	22¼	22¼	—
Salada Fds	425	12	10	10
Salada Fd w	—	4 15	3 70	—
Shawin	498	25¼	25½	25½
Shawin A	—	25	24	—
Shawin 4 p	—	41	40	—
Shaw 4½ p	—	44	45½	—
Sher Wil	—	24	24	—
Sicard	—	7¼	7¼	—
Simpsons	—	29¼	28	—
Southam	—	31½	31½	—
Std S Steel	—	8¾	8½	—
Steel Can	445	17¾	17¾	17¾
Steinb A	—	18½	18½	—
Steinb p	—	103	103	—
Scott Lasol	—	8¼	8	—
Shell Oil	500	11¾	11¾	11¾
Texaco Can	—	43½	43	—
T-Dom Bk	—	63½	60¾	—
T Fin A	350	14	13¾	14
T Fin B	—	12½	12½	—
Tr-Can Cor	—	8¾	8	—
T Can Pipe	z10	20½	20½	20½
Triad Oil	—	1 70	1 80	—
Turnbull El	—	12	12	—
U Steel Cor	—	4 75	4 75	—
Kalk G W	—	54	52½	—
Webb Knap	—	210	200	—
Westeoat	—	14¾	14¾	—
Weste ute	100	14	14	14
Weston 'A'	—	16	15	—
West 'A' w	—	815	775	—
Weston 'B'	—	18½	18½	—
Westn 6 pr	—	108½	108½	—
Zeller's	10	z31¾	31¾	31¾
Zellers pr	—	47½	47½	—

Bourse canadienne

Ajax	—	17	17	—
A. B Bel.	2000	6	6	6
A. Molybd.	—	210	210	—
Angl-Nfld	—	$ 8¾	8¾	—
Arno	—	4½	4	—
Atlas	—	5	5	—
Atlas Telef	—	215	210	—
Augustus	—	31	31	—
Auto F 'B'	—	240	240	—
Alpha	—	$ 5	5	—
Alpha "A"	—	$ 7¾	7¾	—
Bailey S.A.	—	975	975	—
Baker Talc	—	9	9	—
Band-Ore	—	8	8	—
Bateman	5000	4	4	4
Bellechasse	—	13	13	—
Bl. Bonnets	—	$ 13¾	13¾	—
Bornite	—	14	14	—
Black River	—	8½	8	—
Bruneau	—	18	18	—
Cal-Ed.	—	$ 21⅞	21⅞	—
Calumet	—	2½	2½	—
Camp Ch.	—	370	355	—
Con. Oil Ltd	—	107	107	—
Can. S. Pete	—	410	410	—
C Collieries	—	$ 6	6	—
C Collier P	—	79	79	—
Can. Delhi	—	299	299	—
Can. Dev.	—	375	375	—
C. Dredge	—	$ 8¼	6¾	—
C. Homstd	—	102	102	—
Cdn Kodiak	—	48	40	—
C Power	—	$ 8	8	—
C Silica	—	100	100	—
Canalask	1000	5	5	5
Canoram	3000	9½	9½	9½
Canexus	—	165	165	—
Canuba	—	3	3	—
Carbec	—	7	7	—
Cassiar	—	10½	10½	—
Catelli 'A'	—	$ 30	30	—
Ctl Man	4000	4½	4½	4½
Chemalloy	500	80	80	80
Chb Coppr	—	7½	9½	—
Clvld Copper	—	4½	4½	—
C C Cad	—	4½	4½	—
Cns Paper	175	$ 37¾	37¾	37¾
Commodor	2000	420	415	420
C Que Yell	—	3½	3	—
Cop Rand	—	115	115	—
Copperstream	—	24	21	—
Couvret Provost	—	$ 9	9	—
Credit M G Inc	—	$ 12	11½	—
Dalfens Ltd	—	25	20	—
Denault A	—	$ 14	14	—
Dome z	—	$ 26½	26½	—
Dm Explorers	—	16¼	16	—
Dom. Leaseholds	—	49	48	—
D Oilcloth	—	31	30⅞	—
Drum Welding	—	$ 9	9	—
Dumagami	—	33	33	—
Dumont	—	22	12	—
Cons Mogador	—	18	18	—
Capital Build	—	380	380	—
East Sull	—	185	185	—
Elder	—	105	105	—
Emp Oil	—	3½	3½	—
Fabi	200	$ 9	9	9
Fab	—	$ 9	9	—
Fano	—	2½	2½	—
Feralco	—	30	30	—
Fontana	—	4½	4½	—
Frt Relian	500	17	17	17
Fundy	—	8	8	—
Foxe Lak	2500	20	20	20
G Autrot	—	340	340	340
Gln Lake S	—	200	199	—
Gold Age	—	16	16	—
Grissol	—	150	150	—
Helium	—	71	65	—
Int Dregg	1000	13	13	13
Inind Chm	—	235	235	—
Int Cerame	500	7½	7½	7½
Int Helum	1900	251	250	251
Int Paint	—	6½	6½	—
Israel Cont	—	8	8	—
Jubilee Ir	1600	200	200	200
Keeley	—	61	61	—
Kiena	100	230	230	230
Labrad Acc	—	$ 7¾	7½	—
Laduboro	—	75	75	—
Lamont 'A'	—	$ 8½	8½	—
Lingside	—	4½	4½	—
Lith. Corp	—	6½	6¼	—
Majortrans	—	10	10	—
Marchant	500	83	83	83
Massval	—	7½	7½	—
McIntyre	—	$ 42½	42½	—
Melchers	—	$ 10	10	—
Melch 7% P	25	$ 5½	5½	5½
Mercury Ch	—	23	22	—
Mid.-Chib.	—	19½	19½	—
Monpre	—	25	25	—
M Piessant	500	172	170	170
M. R.Dairies	—	$ 6¼	6¼	—
M. R. Rice	—	$ 11¾	11¾	—
Mussens	—	$ 8¾	8¾	—
N Aut Vend	—	170	170	—
Native Min	500	14	14	14
N. Formaq	—	4	2	—
Nfld Light	—	$ 66¾	66¾	—
N Jack L	—	8	8	—
N W Amul	—	10½	10¼	—
Nipissing	—	4	4	—
N A Asbest	—	5	5	—
N A Rar M	100	36	36	36
N Q Pow	—	$ 27	27	—
Opemis Exp	—	13	13	—
Opemiska	—	6 00	5 70	—
Pat Silver	—	35	34	—
Paton	—	$ 9½	9½	—
Pennbec	—	9	9	—
Pitt Gold	—	3½	3½	—
Porcupine	—	5	5	—
Pow Cor 1 p	—	$ 46½	46½	—
Peace Riv	100	145	145	145
Que Chb	—	16	16	—
Que Cob	—	210	210	—
Que Lith	—	265	265	—
Que Oil	—	3	3	—
Que Smit	1500	8½	8½	8½
Red Crest	—	3	3	—
Silver Rg	500	49	49	49
St Law Col	—	345	340	—
St Law Div	—	85	85	—
Saucon	—	25½	23	—
Shop Sav	—	$ 5⅞	5⅞	—
Siscalta	—	45	42	—
S. Dufault	—	6	6	—
S. C Pr 6 pr	—	$102	102	—
Spartan Air	—	65	63	—
Sullivan	—	150	150	—
Suptest Or	100	$ 18	18	18
Tache	—	12	11	—
Talisman	—	70	70	—
Tazin	—	7	7	—
Tib. Exp	2000	10	10	10
Titan	—	6	6	—
Tra C. Fr.	—	230	230	—
U Asbestos	300	425	425	425
U Corp B	—	21	21	—
U Principal	—	40	40	—
U Towns Elec	—	10½	10½	—
UA Obais	—	42	40	—
Val Mar	—	5¾	5¾	—
Vander Hout	—	295	295	—
Vanguard	4000	5½	5	5
Virginia	—	4½	4½	—
West Helium	—	62	61	—
Westburne	—	92	92	—
York Spec Inv	—	395	395	—

Aucune tendance précise à Montréal

Les prix variaient sans tendance aucune aujourd'hui à la Bourse de **MONTREAL** et à la Bourse Canadienne. Le volume des échanges était peu considérable.

Au nombre des gagnants, Abitibi a augmenté de ⅝ à 41½ et Bell Rose, Macmillan et B.A. Oil ont monté de ⅛ à 50⅞, 18¾ et 29⅜.

Par ailleurs, Banque Royale a baissé de ½ à 75½. International Nickel a fléchi de ¼ à 65½ et Canadien Pacifique, à 23⅜, Imperial Oil à 44½ et Stelco à 17¾ ont perdu ⅛.

Dans les mines, Jubilee a augmenté de cinq cents à $2 tandis que Mount Pleasant a baissé d'un cent à $1.72.

* * *

La tendance était plutôt à la baisse ce matin à l'ouverture de la Bourse de **TORONTO.**

Les banques ont été le principal facteur de fléchissement parmi les industrielles; Banque royale, Toronto - Dominion et Banque Impériale de Commerce ont baissé de ¼ à ½.

Investors Syndicate "A" a baissé de ¾, Consolidated Paper a reculé de ¼, Calgary Power a diminué de ⅜ et Imperial Oil ainsi que Trans-Canada Pipeline de ⅛ chacun.

Dans le secteur des mines qui était calme, Rio Algom a augmenté de ⅛.

Du côté des pétroles, Pacific Petroleum a gagné ⅛ et Central Del Rio, a plongé de 10 cents à $8.30.

Le lingot d'or canadien variait de $37.80 à $37.95 l'once.

* * *

Si l'on en juge par l'allure de ce matin à la Bourse de **NEW YORK,** Wall Street maintiendra son ralliement amorcé il y a trois semaines.

U.S. Steel fut transigé à la même cote que la semaine dernière en dépit de la rumeur concernant une éventuelle réduction de son personnel qui serait imposé par mesure d'économie.

Bethlehem aussi a fléchi, public Steel ont progressé lémais Jones and Laughlin et Regèrement.

IBM a perdu deux points environ. Du Pont et Douglas Aircraft ont monté d'un point.

Chrysler a fait un petit gain, Ford était ferme comme General Motors et American a fléchi.



Après un début prometteur, les valeurs ont subi l'influence de la tournure de plus en plus grave des événements en Inde avec le résultat que les prix ont fléchi aujourd'hui à la Bourse de **Londres.**

Les titres de thé ont fléchi de plusieurs shillings. Les prix des compagnies de caoutchouc sont toutefois demeurés stables. Les actions pétrolières étaient mixtes.

Les actions de tout repos n'étaient pas très en demande tandis que les valeurs transatlantiques avaient tendances à fléchir.

Les banques et les sociétés d'assurance ont perdu du terrain.

Hausse générale et souvent fort sensible des valeurs françaises à la bourse de **PARIS.** Le succès du parti gouvernemental au premier tour des élections législatives est très favorablement interprété dans les milieux du marché et déclenche un courant de demandes auquel celui-ci était peu préparé.

La recherche de la contrepartie s'avère parfois laborieuse et les plus-values sont acquises au milieu d'un animation que la bourse ne connaissait plus depuis longtemps. La proportion de l'avance pent être située le plus généralement entre 3 et 5 pour cent mais, bien entendu, des dénivellations nettement supérieures sont épisodiquement enregistrées.

Les valeurs étrangères pâtissent un peu de l'intérêt manifesté aux françaises, et n'accusent pas de variations notables. Le conflit sino-indien et la crise politique allemande exercent ici leur influence.

Mais tous les compartiments de valeurs françaises à revenu variable seraient à mentionner à tour de rôle, car aucun n'est exclu dans le mouvement général de hausse. Qu'il s'agisse des valeurs d'alimentation, des constructions électriques ou des métallurgiques, des produits chimiques ou des pétroles, la demande l'emporte très largement sur l'offre et l'on se retrouve en francs progrès sur les niveaux de vendredi dernier.

Les étrangères, par contre, montrent beaucoup d'hésitation. Les allemandes ne s'écartent guère de leurs cours précédents et les congolaises se tassent un peu. Les néerlandaises ne font pas mauvaise contenance mais les transatlantiques sont diversement tenues. Britanniques et italiennes manifestent d'assez bonnes dispositions tandis que les mines d'or varient très peu.

TORONTO

	Ventes	Haut	Bas	11 h.
Abitibi	153	$ 42	41½	42
Alta Gas	z100	$ 27¾	27¾	27¾
Alta Nat	z10	$ 17½	17½	17½
Algoma	300	$ 44¾	44¾	44¾
Alumini	590	$ 22⅝	22½	22½
Arg C P p	200	$ 7⅝	7⅝	7⅝
Atlan Acc	100	$ 21¼	21¼	21¼
Atl Sug A	z25	$ 21	21	21
Atlas Steel	125	$ 34¾	34¾	34¾
Bank Mont	155	$ 63½	63½	63½
Bank NS	100	$ 71½	71½	71½
Beatty n	z15	$ 8½	8½	8½
Bell Tel.	595	$ 50¾	50¾	50¾
Bow-M pr	25	$ 50½	50½	50½
BA Oil	181	$ 29⅜	29⅜	29⅜
BC Pow	959	$ 18	18	18
BC Sug pr	z75	$ 19¾	19¾	19¾
Burns	100	$ 9¼	9¼	9¼
Cal. Pow	285	$ 21¾	21½	21½
Cdn Baks	z25	$ 7¼	7¼	7¼
C Brew	1065	$ 10¾	10½	10¾
id pr	z10	$ 49¾	49¾	49¾
C Chem w	900	260	255	260
C Husky	125	$ 7¾	7¾	7¾
C Imp Bk	310	$ 62¾	62¾	62¾
Cdn Oil	110	$ 56¾	56¾	56¾
CPR	250	$ 23¾	23⅜	23⅜
Cdn Tire	30	$ 37¾	37¾	37¾
C Tire A	100	$ 24½	24½	24½
C Vickers	225	$ 18¾	18½	18½
CWN Gpr	100	$ 15¾	15½	15½
CWN G ⅗	z20	$ 21	21	21
Col Cell	675	435	430	435
Co Bldg w	150	320	320	320
Con M S	z150	$ 21¾	21¾	21¾
Con Paper	375	$ 37¾	37¼	37¾
Con Gas	310	$ 19	19	19
Corby vt	z25	$ 16¼	16¼	16¼
Crush Int	z125	$ 10¾	10¾	10¾
Dist Seag	z55	$ 46¾	46¾	46¾
Dom Elect	100	$ 11½	11½	11½
Dofasco	289	$ 57	57	57
Dosco	350	$ 10	10	10
Dom Store	z40	$ 12¼	12¼	12¼
Dom Tar	345	$ 17¾	17¾	17¾
Dom Text	180	$ 15¾	15¾	15¾
Du Pont	z30	$ 25½	25½	25½
Dalcon	305	$ 51	51	51
Fndtn	z2	$ 9	9	9
Fr Pete p	400	295	295	295
Fruehaut	450	$ 5½	5½	5½
Gatineau	25	$ 28¾	28¼	28¾
GP Drill A	155	$ 65	65	65
Goodyr p	35	$ 44½	44½	44½
GL Paper	100	$ 16¾	16¾	16¾
GL Power	100	$ 19	19	19
GN Gas w	100	100	100	100
GN Gs Bw	z75	165	165	165
GW Coal A	100	$ 6½	6½	6½
Gr Wpg G	100	$ 15½	15½	15½
Guar Tr	25	$ 53	53	53
Hardee	100	290	290	290
Hawker S	z31	$ 5	5	5
Hayes Stl	200	$ 13¾	13¾	13¾
Hur Erie	150	$ 52¼	52¼	52¼
Imp Oil	1145	$ 44¼	44¼	44¼
Imp Tob	3855	$ 13¾	13¾	13¾
Imp Tob p	150	$ 6	6	6
Ind Accep	z145	$ 24¾	24¾	24¾
Ind Min	140	375	375	375
Inglis	1202	$ 6	5¾	6
Int Bronze	z25	$ 15½	15½	15½
Int Nickel	982	$ 66	65½	65½
Int Util	100	$ 44¾	44¾	44¾
Int Util	115	$ 49	49	49
Interprov	z10	$ 9¾	9¾	9¾
Intpr B	59	$ 47	47	47
Intpr Dis	740	$ 5½	5½	5½
Int Stl P	3000	135	115	135
Inv Syn A	435	$ 51	50¾	51
Jockey C	110	295	295	295
Labatt	180	$ 13¾	13¾	13¾
Lau Fin A	730	$ 15¼	15	15
Lau Fin	100	$ 25	25	25
Leland	125	$ 11	11	11
LobCo A	1025	$ 8¼	8¼	8¼
LobCo pr	945	$ 8¾	8¾	8¾
LobG B pr	100	$ 32½	32½	32½
Loeb M	z20	$ 14¾	14¾	14¾
MB PR	325	$ 18¾	18¾	18¾
M Leaf Mill	110	$ 11½	11½	11½
Mass F	905	$ 11¾	11¾	11¾
Mass F p	10	$100	100	100
Mass F 5½	100	$107½	107½	107½
Met Stor	100	$ 7	7	7
Mid Pac	200	400	400	400
Mid West	700	170	170	170
Mill Brick	z100	340	340	340
Mon Inv	25	$ 70	70	70
Mont Loco	z25	$ 13¼	13¼	13¼
Noranda	174	$ 29¾	29¾	29¾
Nor Phone	z25	$ 9	9	9
Ont Loan	175	$ 34½	34	34
Oshawa A	35	$ 28¼	28¼	28¼
Page Hers	200	$ 19¾	19¾	19¾
Phina	725	$ 8	8	8
QN Gas	z24	445	445	445
QN Gas	220	$ 58¼	58	58¼
Rothman	200	$ 7½	7¾	7½
Royal Bank	431	$ 75¾	75½	75¾
Salada	810	$ 9¾	9½	9¾
Salada wts	270	475	460	475
Scot Yk	z5	$ 50¼	50¼	50¼
Seven Arts	500	$ 10¾	10½	10¾
Shawin	225	$ 25¼	25¼	25¼
Shell Oil	5983	$ 11¾	11¾	11¾
Silverwd A	20	$ 12	12	12
Simpsons	116	$ 30	30	30
SKD Mfg	200	295	295	295
St Pav	190	$ 9¾	9¾	9¾
Steel Can	250	$ 17¾	17¾	17¾
T Tailors	110	$ 12	12	12
Tr-Dom Bk	75	$ 63	63	63
T Fin A	950	$ 14	13¾	13¾
Tr Can PL	127	$ 20¼	20¼	20¼
Trans-Mt	940	$ 15¾	15¼	15¾
Trans PPL	100	$ 7¼	7¼	7¼
Turnbull	350	$ 11¾	11¾	11¾
Un Gas	300	$ 19¼	19	19¼
Wainwr	400	130	130	130
Walk GW	305	$ 53½	53½	53½
Westcoast	200	$ 14¾	14¼	14¼
W coast vt	z35	$ 14	14	14
W Cop w	z400	16½	16½	16½
Wdwd A	200	375	375	375
Zenith	400	375	370	370

PETROLES

Ang U Dv	1000	30	—	—
Bailey SA	2750	995	980	—
C Pete	1150	400	395	—
C Ex Gas	1100	103	—	—
C Homestd	100	105	—	—
Cent Del	980	830	825	—
C Mic Mac	100	375	—	—
Farco	200	285	281	—
Gr Plains	z50	$ 12	—	—
Home B	z25	$ 11¾	—	—
Majtrans	2000	9	8	—
Mill City	500	27	—	—
Norcan	126	330	—	—
Northcal	1000	11	—	—
NC Oils	200	124	—	—
Pace Pete	750	$ 13¾	—	—
Pamoil	500	41	—	—
Provo Gas	800	161	—	—
Quonto	500	24	—	—
Sarcee	400	100	—	—
Spooner	1500	11½	—	—
Trans Can	500	50	—	—
Triad Oil	2640	177	175	—
Un Oils	1138	6	—	—
W Decalta	300	112	—	—

MINES

Alba Expl	7000	6½	—	—
Anacon	2125	34	—	—
Aumacho	3000	8½	—	—
Aumaq	500	5	—	—
Bankeno	1000	28½	28	—
Base Mets	2000	6	—	—
Bibis	10000	9	—	—
Bidcop	1000	13	—	—
Bordulac	500	5	—	—
Bouzan	1000	38½	—	—
Brunswk	200	320	—	—
Buf Ank	200	170	—	—
Cadamet	3000	11	—	—
Cmp Chb	1400	370	365	370
C Tung	500	140	—	—
C Erin	1000	10½	—	—
Cassiar	150	$ 10½	—	—
Coch Wil	100	445	—	—
Cmb Met	1000	19	—	—
C Callinian	1000	7	—	—
C Discov	500	78	—	—
CG Arw	27000	55	50	55
C Mogul	1120	102	100	—
C Mosher	200	215	—	—
Con Negus	500	10	—	—
C Northld	500	28½	—	—
C Red Po	500	8½	—	—
Conwest	8500	35	29	35
Coprand	562	110	—	—
Craigmt	200	18	—	—
Crowpat	500	9½	—	—
Co Shaw	4000	44	43	—
De Cour	750	8	—	—
Denison	1480	$ 10¼	10	10¼
Dome	z5	$ 26	—	—
Donald	1500	7	6½	—
East Sull	700	175	—	—
El Sol	6500	6½	—	—
Eureka	1000	14	—	—
Fweet T	5000	13	12	13
Fatima	500	20	—	—
Franc

Les annonces classées

"Très satisfaite de ma petite annonce !"

DU HAVRE par mois. : bas, 5 pièces, $45

"Je suis très satisfaite de ma petite annonce car j'ai loué rapidement mon logement !"

Mme G. Pilak, rue Du Havre, Montréal

TÉLÉPHONEZ DIRECTEMENT À **VI.4-3711**

Compétence professionnelle en immeuble.

Assurez-vous les services de spécialistes qui font de l'immeuble leur profession, les membres de La Chambre d'Immeuble de Montréal.

1 PROPRIETES A VENDRE

ADAM, 3-6, bon ordre, revenu $2,100, $16,800. Comptant $5,000. RA. 7-3747.

AHUNTSIC, OBLIGE DE PARTIR
Magnifique split-level, 6 pièces fermées, garage, fenêtres aluminium, auvents, pelouse, arbres, patio, redecoré, parfaite condition, agréables alentours. Tapis mur à mur, tentures. Aubaine $16,900. Comptant discutable. Hypothèque 5%. Pas d'agents.
381-8583

AHUNTSIC, duplex neuf, 10,403 De Laroche, aussi 10,110 St-Hubert, propriétaire. DU. 7-7694.

AHUNTSIC, Pie-IX, $1,000. Duplexes de luxe, pour tout homme de profession. 6½, 6½, salle de jeux, sous-sol, garage, haut loué. 3382 Gouin, Lasalle. 323-2399.

AHUNTSIC, rue St-Hubert, 2 grands 4 neufs, semi-détachée, pierre-brique, système, garage, salle de jeux, haut loué $75. Bas libre à l'acheteur. Comptant $5,000 et plus. Prix $19,500. DU. 8-6463.

AHUNTSIC-OUEST, 18 logis ultra-moderne $140,000. Comptant à discuter. 10,300 Terrasse Fleury. 389-0858 331-3232.

AHUNTSIC, 10,015 Francis, 5 appts, cave, garage, comptant $3,000.
MILOT INC. 274-5479

AHUNTSIC, Gouin Est, cottage 9 appts, libre, foyer naturel, 4 toilettes, escaliers de service, garage. Succession. Comptant $15,000. DU. 7-5531.

AHUNTSIC, 3 logements, 4 pièces, 4 ans, $21,500. Comptant $5,000. CL. 9-6753.

AHUNTSIC, beau cottage 7 pièces, grand terrain paysagé, 75 x 100, garage séparé. Comptant à discuter. Termes faciles. DU. 8-4896.

AHUNTSIC OUEST
Occasion bungalow, 5 pièces fermées, garage, 12,253 Colderd, près boul. Gouin, $18,500. Comptant $4,000. FE. 1-0014.

AHUNTSIC OUEST, très résidentiel, prix très avantageux, splendides duplexes, tout confort, moderne, toutes commodités. Lubor Construction. Tél.: 331-1377.

AHUNTSIC, maison 4 appts, près église, école, ainsi que terrain. 10044 Rancourt.

AHUNTSIC, 10,347 Delaroche, 1-5, 2-3. Neuf. Près école, église. RA. 2-5413.

AHUNTSIC, 2-4. Neuf. Système air chaud. DU. 7-1033.

AHUNTSIC, maison neuve, 3-5, revenu $2,880. par année. CL. 4-6793.

AHUNTSIC est, triplex moderne, pierre brique, châssis portes aluminium, garages, revenu $3,120. 10235 St-Firmin, appt 2, près Fleury.

AHUNTSIC, 2-4, neuf, système, eau chaude, garage double, gazonné. Voir à 9820 Merritt. DU. 1-0960; MO. 9-8581.

AHUNTSIC, duplex neuf, moderne, semi-détaché. 9770 Chambord, DU. 9-6919, DU. 1-2064.

AHUNTSIC, 10,530 Delorimier, duplex semi-détaché, 1-6, 1-5, pas d'agents.

AHUNTSIC, coin Prieur et Waverly, triplex de luxe, 1-4, 1-5, 1-7 pièces dont 3 chambres à coucher, salon, salle à manger, cuisine, solarium, sous-sol fini comprenant salle jeu avec plancher terrazzo, 2 chambres à coucher, chambre bain, buanderie et salle de toilette en tuile, pouvant servir de bureau à un professionnel ou se convertir en logement de 5 pièces. Terrain 55 x 110. Garage 1 place. En face de l'église. 135 ouest Prieur. 331-5243 ou RA. 7-2831.

AHUNTSIC, St-Firmin, 1-5½, 2-3½ détachés, grand terrain. $23,500. RA. 7-3747.

AHUNTSIC ouest, bungalows, détachés 8½ pièces, garage double, gazon, choix peinture. Prix $31,500; un autre modèle 10 pièces $32,500, comptant à discuter. 3043 De Charel. Venez par de Poutrincourt et Louis Dantin. Propriétaire, Alex Moquin Construction, RE. 7-9258, RI. 7-1224.

AHUNTSIC ouest, nouveau triplex, faisant face au parc, église et école Ste-Odile. Bas 6½ pièces plus salle de jeux, 1½ salle de bain, garage. Haut 2 grands 3½ pièces, loués rapportant $175 par mois. Prix $36,500, comptant $7,000, 12,059 Marsan, une rue à l'est de l'église Ste-Odile au nord de Salaberry. Habitations Parc Salaberry, constructeurs. RE. 7-9258.

AHUNTSIC joli bungalow, 8 pièces, grand terrain, garage, conviendrait professionnel. 488-5004.

AHUNTSIC, TRIPLEX 7, 4, 4, SOUS-SOL FINI, GARAGE 2 VOITURES, CONSTRUCTION DE QUALITE LUXUEUSE, ARRIERE CENTRE D'ACHATS FLEURY, INF. DU. 1-2998.

AHUNTSIC, duplex neuf, semi-détaché, 10225, Lille, DU. 9-6919, DU. 1-2064.

AIRD, 3 x 7, revenu $2,160. Succession. 256-1631.
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA
Membre de la Chambre d'immeuble Montréal

AIRD duplex, parfaite condition. Prix $12,500.
IMM. IMPERIAL — RA. 2-7605

ARTHUR-BUIES, duplex détaché, neuf 256-1631.
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA
Membre de la chambre d'immeuble Montréal

AVENUE BRUNET, Montréal-Nord, 11342, duplex 30x40 inspection samedi, dimanche après-midi. RA. 7-0621.

AVE LAUSANNES, près Henri-Bourassa, cottage 6 pièces, terrain 60 x 80. Prix $9000. Comptant $1900. RA. 7-3533.

AVENUE VILLERAY, 4 logements, 4 hangsons, revenus $11,400. Comptant discutable. Informations : RA. 7-0921.

AYLWIN entre Ste-Catherine et Adam, propriété pierre de taille, 30 pieds façade, complètement modernisé. Un grand 7, bas; 6 pièces au 2e et 2-3 pièces au 3e. Système automatique bas, plancher bois franc, grande cour. Gros revenu. Prix $23,800. Comptant $10,000. Propriétaire CL. 4-8484.

AZILDA, 2 x 6. Faites une offre. 256-1631.
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

AZILDA, 2-4½ fermés, refait neuf. $13,500. Comptant $2,000. RA. 7-3747.

BACHELOR, Parc Extension, construction solide, moderne. Revenu $12,500. Prix $35,000. Comptant $15,000. Immeuble Lafayette Inc., CR. 4-2475.

BALZAC, Montréal-Nord, 2 logis, 5 pièces, cave, système, construction 5 ans. Prix $18,500. RA. 7-3553.

BASILE-ROUTHIER 1-6, 2-3, façade 30 pieds, bon district. Prix d'occasion. Arthur Dupiessis. 279-8414.

BEAUBIEN, Louis-Hébert, face parc, 3 logis et commerce. Revenu $3,300. Petit comptant.
MILOT INC. 274-5479

Bte-BEAUBIEN, 4 logis modernes, grandes pièces fermées. Comptant $8,000, CL. 9-6753.

1 PROPRIETES A VENDRE

CROWN TRUST
PLACEMENT
RUE SHERBROOKE OUEST
Edifice de 19 appartements de 4½ pièces, site central, tous loués, construction ignifuge en blocs de béton. Placement très recommandable. Revenu de $18,324. Prix : $125,000. Pour autres informations, appeler B. Poirier, 849-6583.

DUPLEX
WESTMOUNT — REVENU
Propriété d'angle, avenue Western, 5 entrée privée pour le haut plus 3 appartements séparés avec entrées individuelles. Revenu $6000. Prix $49,500. Pour informations, appeler B. Poirier, 849-6583.

TRIPLEX
CENTRE DE LA VILLE
Rue St-Marc, près Ste-Catherine, 3-4½ pièces, fournaise neuve, fenêtres et portes en aluminium, filerie 220, garage une place et espace pour 3 voitures, terrain 21½ x 110, zone commerciale idéale, excellent état, bon revenu. Prix $28,000. Pour renseignements, demandez B. Poirier, 849-6583.

MEMBRES DE LA CHAMBRE D'IMMEUBLE DE MONTREAL
VI. 2-8362

BEAUBIEN, 6-4½, 3 ans, revenu $4,260, $32,800. Comptant $8,000. RA. 7-4881.

BELANGER, 6 logis modernes, revenu $3,384. Aubaine $23,800. Comptant $6,000. RA. 7-4881.

Bélanger, triplex échanger pour bungalow. 256-1631.
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

BELANGER coin Chabot, 11 logements, 2 et 3 pièces, chauffés, revenu présent $11,000, revenu possible $14,000. Prix $80,000, comptant requis $15,000. 722-1465.

TEL. 331-1049
BERRI COIN GUIZOT, no 8302
Un magasin 3 pièces en arrière, 5 pièces au 2e. Aubaine.
IMMEUBLES CHARBONNEAU
17 OUEST, BOUL. GOUIN

BERRI, Duluth, duplex. Seulement $900 comptant, balance facile. Prix $10,900. RE. 7-9711.

BILODEAU, triplex neuf, prix $18,500. 256-1631.
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

BORDEAUX-Mont-Royal, 6 beaux logements propres, plancher bois franc, réservoir, lavabo, bain. Hypothèque $12,000. Fixe : 7%. Revenu $3,000. Loué très bon marché. Comptant $7,000. Prix $23,800. Belle aubaine. RA. 8-6094.

BORDEAUX, triplex 3 ans, garage double, salle de jeu fini. Prix $34,000. Repentigny Inc. MI. 5-8062.

BORDEAUX, près Boul. Rosemont, 4-4, modernisé, bon placement. Propriétaire. CR. 9-9421.

BOSSUET 2064, 2-5½ fermés, neuf, très moderne, petit comptant discutable, directement avec le propriétaire. CL. 6-1891 ou CL. 4-8556.

BOSSUET 2090, 2-5½ FERMES, NEUFS, ULTRA MODERNES, GARAGE DOUBLE. COMPTANT DISCUTABLE. DU CONSTRUCTEUR DIRECTEMENT, INFORMATIONS A 2108 BOSSUET, 259-1503.

BOSSUET 2130, 2-5½ fermés, neufs, ultra modernes, garde-robes cèdre, chauffage eau chaude, éventail cuisine, buanderie, finition frêne. Tuile vinyl cuisine, salle bain et entrée céramique, pelouse, clôture posée avant et arrière. Vendu directement par J. Houle Ltée. $21,500, comptant $3,500. Visible 10 a.m. à 10 p.m. 259-7551. 272-6214.

BOUL. GOUIN, 3382, angle Lausanne, $1,000 comptant, duplex de luxe pour tout homme de profession. 6½, 6½, salle de jeux finie, sous-sol, garage. RE. 7-4684.

BOUL. PIE IX, 6-4, fermés, revenu $4,140. Comptant $4,950. OX. 2-4885. DA. 2-7835.

BOUL. TAYLOR, 1-6, 2-4, 1-3, salle de jeux, bar, garage double, terrain 48 x 185. Propriété de luxe. Prix d'occasion. Jean Campeau. 279-8414.

LES IMMEUBLES ST-HUBERT INC.

BOUL. ROSEMONT, 2-6, 2-4½ fermés, système. Construction supérieure. Comptant $5,000. RA. 7-3747.

BOUL. D'AUTEUIL, triplex de luxe. Propriété de très grande valeur. Endroit idéal pour professionnel. Y. Goulet, 279-8414.

BOUL. ROSEMONT, 2-7½ fermés, 2 garages, salle jeux. Comptant $6,000. RA. 7-3747.

BOURBONNIERE, 3 x 5, revenu $2,340. $18,000. 256-1631.
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA
Membre de la Chambre d'Immeuble Montréal

BOYER, Boul. Rosemont, 7 loyers, revenu, $7,200, placement aubaine, départ. 276-6448.

BREBOEUF 4647, duplex spacieux, en bonne condition, $14,000, garage, HU. 9-1260.

CADILLAC, 3-4½ fermés, revenu $2,300, $19,500. Comptant $5,000. RA. 7-3747.

CADILLAC 3905, Sherbrooke, luxueux triplex, 1-7, 2-4, chauffage central, garage double, $38,500.

CENTRE, Charlevoix, salle billard, snack-bar, maison chambres avec propriété, 30 x 115, $55,000, comptant $20 000, 729-2831, soir 389-9420.
IMM. PIERRE BRUYERE ENRG.

CHATEAUGUAY Centre, duplex à vendre ou à louer, moderne, neuf. S'adresser 49 boul. Reid. OX. 2-0289.

CHATEAUGUAY très joli cottage, 5 pièces, 2 chambres de bain, comptant $2,200, particulier. OX. 2-4252.

CHRISTOPHE-COLOMB près Beaubien, 3-7, bas très moderne, garage. Comptant $10,000. DU. 8-7753.

CITE LASALLE, magnifique cottage détaché, 6 pièces, salle de jeux, garage, près écoles, église, centres d'achats. Comptant $10,000. Verdun Realties, PO. 6-3541.

CLARK, Ahuntsic, 2-6 fermés, cave, système, garage, $17,800. RA. 7-3747.

COTE ST-PAUL, Emard, duplex semi-détaché 1-4, 1-3. $18,900, comptant $4,000. 768-3653.

COTE-ST-PAUL, duplex 2-5, cave, système, $19,900, comptant $4,000. 768-3653.

COTE ST-PAUL, 2 logements 5 pièces pas chauffés, $7,800. Comptant $2,800. CR. 1-3213.

COTE ST-PAUL, De Villiers près Eadie, 3 logements, 4 pièces séparées, 220, cave 6 pieds. $13,500. PO. 9-8216.

COTE ST-PAUL, Avenue de L'Eglise, district commercial, 3 magasins, 2 logements de 6 pièces. Terrain 70 x 127. Revenu $5,760. Prix $45,000. Co-op. Appelez R. Pilon, PO. 7-5318. Soir : PO. 7-2929.
MASSE & GAUTHIER INC.

COTE ST-PAUL, Leprohon, duplex, 5 pièces. Faut voir. PO. 8-8192.

COTE-DES-NEIGES, avenue Goyer, appts chauffés, ultra-modernes, bon placement. Revenu $19,080, comptant requis $50,000. Règlement succession. PO. 9-3253.

CROYDON ou St-Hubert, bungalow 5 pièces, pierre et brique, système. Comptant $400. à $700., balance $65. par mois, capital et intérêt. 674-1430.

CUVILLIER, 2-6 propres, cour, logements libres en mai si désiré. $11,300 comptant $3,000. Règlement succession. DU. 7-5035.

3923 DANDURAND, Rosemont, 2-6, 3 chambres fermées, système, grand terrain. Logement vacant pour 30 avril. Comptant $4,000. Propriétaire.

DE L'EPEE, Van Horne, triplex 6 pièces. Seulement $1900 comptant, balance facile, $50 mensuel. Prix $15,900. Sacrifice, propriétaire. RE. 7-9711.

DELORIMIER-Plateau Mont-Royal, 3 logements 3 étages, 25 pds façade, bain, lavabo, plancher bois mou, logement bas libre pour mai. Revenu $2,100. Comptant $2,000. Prix $17,800. Belle aubaine. 728-6094.

DELORIMIER, 3-7, revenu $3,340, offre. 256-1631.
IMMEUBLES GOULET,
4009 HOCHELAGA

DELORIMIER, près Mont-Royal, 3 logis de 6 pièces, système, garage. Revenu $2,640. RA. 7-3553.

DELORIMIER près Villeray, 8 logements pas chauffés, 4 pièces, revenu $8,000, évaluation municipale, $42,000, comptant requis $15,000. 722-1465.

DES ERABLES-Mont-Royal, 2 grands 5, modernisés, garage, $16,200. Comptant $3,000. CL. 9-6753.

DES ERABLES-JARRY, 3-3, 1-5 libre, garage, système, âge 8 ans. 276-6448.

DORION, près Gauthier, 3-6, bas finissants en avril 1963. Rapporte $160 par mois. 220 volts. Comptant $5,000. Prix $17,300. Propriétaire. 728-0918.

DORION, 6 x 6, revenu $3,720., $14,000. 256-1631.
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

1 PROPRIETES A VENDRE

DOIT ETRE VENDU
BUNGALOW
PONT-VIAU
Spacieux split level, pierre et brique de 7½ pièces. Construit en 1957, dans un site exclusivement résidentiel. Situé sur Chemin Tournelle près du Boulevard de la Concorde. Sous-sol entièrement fini, comprenant un bureau et une salle de réception avec bar. Chambre de cèdre. Garage pour 2 autos. Foyer naturel. Résidence moderne et très confortable sur un terrain de 54 x 96 très bien paysager. Prix demandé $22,500. Comptant $7,000.
IL FAUT VOIR POUR APPRECIER. POUR VISITER, APPELEZ
H. BOILEAU — DU. 8-2782
ARMAND DES ROSIERS INC.
VI. 5-1144
Membre de la Chambre d'Immeuble de Montréal.

REPENTIGNY
Luxueux bungalow neuf
6 pièces — Garage chauffé
M. Jean Lalonde — 645-8062
Les Entreprises Repentigny Inc.

DORION près Sherbrooke, 4 unités, 2-6, 2-3, $28,000. Excellents revenus HU. 8-0673.

DROLET, Beaubien, 4-4 très propres, 220, clair d'hypothèque. Règlement succession. Conditions faciles. Revenu $1860. M. Bélanger. CR. 3-4485.

DROLET 3634 à 3640, propriété revenu $2,472. Demande léger comptant ou hypothèque en échange. Prevert Holdings. Tél. 486-8156.

DROLET, 2-5, bains tombeaux, planchers bois franc, $10,500. RA. 7-3747.

DROLET - Beaubien, 4-4, bon état, 220, succession, $18,500. RA. 7-3747.

DROLET, près St-Zotique. Seulement $900 comptant achètent duplex. Prix $9900. RE. 7-9711.

DROLET, 1 x 7 — 4 x 4, revenu $3,012. 256-1631.
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA
Membre de la chambre d'immeuble Montreal

DUQUESNE, 5754, triplex semi-détaché, 1-6, 2-4, neuf, moderne, finition chêne, 31 x 48, salle de jeux, garage, bas libre, comptant depuis $5000. prix $30.000. RA. 2-6456.

DUQUESNE 5800, duplex neuf, bas libre, eau chaude, garage, $19,000. CL. 9-0467. 255-1328.

DUQUESNE près Sherbrooke, 6-4, pas chauffés, cave 7', revenu $4,680. construction récente. H. Joannette, 279-8414.

DUVERNAY, site exclusif, bungalow 5 pièces, situé sur terrasse de seulement 7 maisons, 4 ans, garage, $16,000. Comptant $4700. Terrasse Aube, près Leblanc. MO. 9-5810.

DUVERNAY 1 split bungalow pour livraison immédiate. Valeur de $14,250 pour $13,780. RE. 1-9727 ou RE. 8-0459.

DUVERNAY, 2 bungalows, split, à une rue du centre d'achats, pour informations M. R. Binette, de 11 a.m. à 9 p.m. MO. 9-0769.

DUVERNAY (Parc Duvernal). 10 modèles bungalow et split-level pour livraison immédiate, près centre d'achat, école, église. Prix $13,700 à $15,450 aucune autre charge. S'adresser à M. R. Binette & Co, 669-0769 ou 661-2113

DUVERNAY, 675 rue Hocquart, split level neuf, de luxe, 4 chambres, garage au niveau de rue, près écoles, centre d'achats, piscine municipale, occupation immédiate, aubaine extra-ordinaire $16,500, comptant discutable, notaire 669-0429.

ESPLANADE, près St-Viateur, 3 logis 7 pièces. Revenu $2,220. Comptant $5,000. Prix $18,000. RA. 7-3553.

FABREVILLE, bungalow, 5 pièces, garage, tapis, tentures, terrasse, maison modèle, occupation immédiate, $13,200. MU 1-4476. DU. 8-3774.

FABREVILLE
Bungalow de 3 chambres, grande cuisine, armoires finies en bois naturel, très grand terrain 10,000 pi. ca., petite façade contribuant à limiter les taxes, site résidentiel, paisible, loin du bruit et de la circulation. Occupation immédiate. Demandez Mme Paradis. FE. 4-0024.

FABREVILLE, magnifique bungalow 6 ou 6½ pièces, $11,800. Comptant $700. 625-4753, 625-0911.

FABREVILLE, bungalow, 5 pièces, $6,850. Comptant $850. Balance $48 par mois. 386-7253.

FAIRMOUNT 6-4½ non chauffés, très propre. Revenu $3,240. Prix $24,500, comptant discutable, Verdun Realties, PO. 6-3541.

4-4, 4-3, GARNIER, 1 an, très bonne localité. Revenu $6,720. Prix à débattre.
MILOT INC. 274-5479

HENRI-BOURASSA, 2-5½ luxueux, façade pierre. Aubaine $19,800. Comptant $4,000. RA. 7-3747.

HOCHELAGA, 15 appartements, hôpital privé. 256-1631.
IMMEUBLES GOULET,
4009 HOCHELAGA

HOGAN, 4-4 non chauffés neufs, revenu $3,340, comptant $8,000. Tél. 729-8668.

IBERVILLE, Jean-Talon 2-5½ neufs, fermés, modernes, système, garage double, salle jeux, chambre lavage, aubaine $27,000. Comptant $8,000. 7210 Iberville, RA. 1-7911.

7210 IBERVILLE, 2-5 fermés, neufs, salle jeux, lavage. Aubaine $8,000 comptant.

JEAN-TALON, 5-5½, revenu $4,800. Comptant $12,000, balance propriétaire. RA. 7-3747.

JEAN-TALON, 6 logis modernes, revenu $3,384, $23,800. Comptant $6,000. RA. 7-3747.

JEANNE-MANCE-BERNARD, $3000 comptant, 3-5½, garage. Prix $21,900. DU. 8-1171.
IMMEUBLE BEAUCHESNE INC.

LAJEUNESSE, 1-7, 4-4, bon ordre, revenu $3,660. Comptant $8,000. RA. 7-3747.

L'ARCHEVEQUE, 2-4½ fermés, grand terrain, $11,800. Comptant $2,000. RA. 7-3747.

LAVAL, bungalow 4 pièces, cave, garage, $6,350, comptant $850, balance $48. 366-7253.

LAVAL-DES-RAPIDES, très beau split level, 8 pièces. S'adresser, MU. 1-5805.

LAVAL-DES-RAPIDES, 4-4 chauffés, 4 garages, revenus $3,840. Aucune offre raisonnable refusée.
PIUZE ET HARVEY
331-3900

LAVAL-DES-RAPIDES
Anse Bleue, 2-6, système chauffage, revenu annuel, $2,820. Logement libre. MO. 9-6506.

LILLE-SAUVE, près école, église, autobus, duplex rénové, $15,500, Comptant discutable, 721-4448.

LONGUEUIL, Domaine Normandie, bungalow 7 pièces, garage, ouvert inspection, occupation immédiate, 165 Avenue De-Champagne, prix $27,500. Propriétaire, MU. 4-7925.

LONGUEUIL, duplex moderne, détaché, salle de jeux, garage. Comptant $5,000. Gueymard, OR. 7-2930.

LONGUEUIL, 8 logements chauffés, revenu $7,200, hypothèque S.C.H.L. OR. 7-2930.

PRIEUR, bungalow, soubassement jour $65.
IMM. IMPERIAL — RA. 2-7605

PAPINEAU-Charland, directement du contracteur, duplex moderne, toutes commodités, système eau chaude, salle jeu, $21,000. Comptant discutable. 721-4448.

PARC EXTENSION, Querbes, Jean-Talon, 4, 6 fermées, 2-3, 4 garages, construction 17 ans. Revenu $7080. Comptant $15,000. Clair d'hypothèque, balance facile. CR. 3-4485.

PAROISSE St-Bernard-Mercier, près De Brouage, 2-5 fermés, bas libre, construction 1959. Prix $19,000. Comptant $4,000. environ. RA. 2-3555.

PAROISSE St-Donat, Radisson nord Sherbrooke, magnifique cottage semi-détaché, 5 appts, garage. Prix $14,500. Comptant $3,000. RA. 2-3555.

PAROISSE St-Alphonse d'Youville, 1-6, 2-3, bas libre, détaché au complet, garage niveau de rue. Comptant $4,000 DU. 8-7753.

PAROISSE St-Sacrement, 3-6, revenu $2,112, $16,800. Comptant $4,000. RA. 7-3747.

PIERREFONDS, "Terrasse Coursol", luxueux bungalow, 8 pièces, plaqué, bois dur, 1 an. $45,000. 626-3926.

POINTE-AUX-TREMBLES
200 BUNGALOWS 5-6 PIECES
COUT : $11,200 ET PLUS
OCCUPATION IMMEDIATE
LE CREDIT IMMOBILIER INC.
1260, 8e AVENUE
POINTE-AUX-TREMBLES
MI. 5-8783

POINTE-AUX-TREMBLES, 824, 6e, propriété revenu $1,080, demande léger comptant ou balance de vente en échange. 486-8156.

POINTE-AUX-TREMBLES, split-level semi-détaché, 5 pièces séparées, chauffage automatique, salle de jeux finie. Prix $13,000, comptant $2,000. Co-op. Appelez R. Pilon, PO. 7-5318. Soir : PO. 7-2929.
MASSE & GAUTHIER INC.

POINTE-AUX-TREMBLES
Triplex moderne, sous-sol fini. Comptant $2,000. Revenu 15% sur comptant net, $240 par mois. Mensualités totales $205. RE. 7-8408.

POINTE ST-CHARLES : Manufactures, 15 logements revenu $4,632 prix demandé $27,000, appeler O. Chabot, PO. 7-5318, soir HU. 6-4278.
MASSE ET GAUTHIER INC.

TEL. 331-1049
PONT-VIAU, no 49 rue BERRI, 5 logis de 4 pièces. Revenus $3,000. Aubaine $22,300.
IMMEUBLES CHARBONNEAU
17 OUEST, BOUL. GOUIN

PONT-VIAU, 2 bungalows neufs, 5 pièces, brique, pierre, système, abri d'auto. $11,900. $10,900. Comptant discutable. 717 Cousineau. MO. 9-0449.

PONT-VIAU bungalow 5 pièces, brique, cave, $9,800. Comptant $300. 315 Lahaie, 254-3936.

PONT-VIAU, triplex neuf, $24,900. Comptant $4,000, 3 chambres fermées. Revenus $110. Hypothèque $115. Coin. Garages. 309 Cousineau. 254-3936.

PRIEUR, bungalow, soubassement jour $65.
IMM. IMPERIAL — RA. 2-7605

PRIEUR, 3-4½ fermés, revenu $2,580, $19,800. Comptant $6,000. RA. 7-3747.

REPENTIGNY, bungalow 5 pièces, abri d'auto $12,300, comptant $600. $78 par mois. Grégoire Généreux Les Entreprises Repentigny Inc. 645-8062.

REPENTIGNY, 637 Notre-Dame, 5½, grand terrain commercial avec garage. Tél. 581-5808.

RIVE SUD, 1995 Hindland, propriété revenu $960, demande léger comptant ou automobile en échange. Prevert Holdings. tél. 486-8156.

RIVE-SUD, split-level, 4 chambres, garage chauffé, hypothèque 5½%, eau chaude, sous-sol fini avec bar, garage 2 chars, comptant $3,000, balance discutable. Tél. 721-4448.

LOUIS-HEBERT, 2-4½, cave, système, remodernisé, $15,800, Comptant $5,000. RA. 7-3747.

ROSEMONT, 3-6, cave, système, garage, 220, $16,800. Comptant $6,000. RA. 7-3747.

ROSEMONT, 3-4 non chauffés, revenu $7,680. Prix $55,000, comptant $10,000. Soir CR. 9-7074.

ROSEMONT, 6 logements moderne detaché, $37,000.
IMM IMPERIAL — RA. 2-7605

ROSEMONT Laurier, 2-6, semi-détaché, bas libre, garage. Comptant $6,000. RA. 2-3555.

ROSEMONT, près Masson, duplex moderne, système, garage, bas libre, comptant $7,000, balance hypothèque, sur appointement, Bertrand, CR. 9-9319.

ROSEMONT, 4e, duplex moderne, garage, salle jeux, 220, système eau chaude. $18,550, 721-3385.

1 PROPRIETES A VENDRE

OUTREMONT
$44,000
POUR ACHETEUR EXCLUSIF
Cottage de construction récente, comportant salon et salle à manger en forme de "L", avec fenêtre panoramique. Cuisine moderne avec dinette et buanderie, chambre de toilette.

A l'étage supérieur il y a 4 chambres à coucher et 2 salles de bain complète.

Le sous-sol est fini en salle de jeux, chambre froide, toilette et garage en avant.
Terrain paysager, bien privé. Pour information, appelez :
G. COLIN — RE. 9-0825
ARMAND DES ROSIERS INC.
VI. 5-1144
Membre de la Chambre d'immeuble de Montréal.

BOUCHERVILLE
Bungalow neuf, 6 pièces, situé à proximité du Centre d'achats, écoles, églises. Rues et trottoirs faits. Comptant : $2,100. OL. 5-5101.

ROSEMONT, près Boulevard, 2-5½, 1-3, modernes, semi-détaché. Terrain 50 x 75, système. $22,900. Comptant $6,500. DU. 8-1171.
IMMEUBLE BEAUCHESNE INC.

ROSEMONT 2-5, 32 pieds façade, semi-détaché, $4,000. comptant. 273-1074.

ROSEMONT, 6 logements non chauffés, bon revenu. Appeler soir RE. 3-4294.

ROSEMONT, triplex neuf, détaché, luxueux. 256-1631.
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

ROSEMONT, 7584, 28e Avenue près Beaubien, duplex neuf, 2 grands 5, système, garage. RA. 7-3070.

ROSEMONT, 2-4½ fermés. Sous-sol fini. Hypothèque, 4½% $18,000. Comptant, raisonnable accepté. RA. 2-1094.

ROSEMONT, revenu $6,000., prix aubaine. 256-1631.
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

ROSEMONT, triplex, semi-détaché, 1-3-4, revenu $4,200, comptant $3,000. Prix $32,000. 727-4389.

ROSEMONT, duplex bien situé, aubaine 256-1631.
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA
Membre de la chambre d'immeuble Montreal.

ROSEMONT, 2-6, semi-détaché, garage, 35 ans. Prix $12,800. RA. 7-9780.

ROSEMONT, 1-5, 2-3, garage, bas libre, 5711, 14e Avenue. RA. 2-5998.

ST-ANDRE, 3-5 propres, cour, logements libres actuellement, revenu $1,860. Prix $13,700. Comptant $5,000. Règlement succession. DU. 7-5035.

4810 STE-CATHERINE est, 2 magasins, 5 logements. Prix raisonnable, pas d'agents. RA. 2-8226.

TEL. 331-1049
RUE ST-DENIS
près St-Zotique No 6737. Trois logis de 7 pièces. Revenus $3660. Aubaine $29,000. Comptant $8000.
IMMEUBLES CHARBONNEAU
17 OUEST BOUL. GOUIN.
PROPRIETAIRE

ST-DENIS - JEAN-TALON, 3-5, cave, système, garage, $21,800. Comptant $8,000. RA. 7-3747.

ST-DENIS-LOUVAIN, face parc, duplex 2-5, 1-2, fermés, terrain 50', garage. Prix $31,500. Comptant discutable. Co-op Asselin, CR. 1-1423.
IMMEUBLE CLAREMONT INC.

ST-DENIS 2049, revenu $8,000 par année, demande $8,000 comptant. Prix $35,000.

ST-DENIS, coin Guizot, 2 magasins, 2 logements, 3 garages sur rue. Revenu $5100, cause maladie. Sacrifiera $36,000. 271-5839.

ST-DENIS, bachelor, avec magasins, revenu $55,000, prix $300,000, accepterais échange. HU. 6-5024.

ST-DOMINIQUE 7859, face Parc Jarry, luxueux triplex neuf, haut loué $85. - $92., bas 3 ans, bas libre à l'acheteur, système buanderie, garage, $30,500. CL. 9-6046.

STE-DOROTHEE — BUNGALOW
$12,250
Il ne reste que 2 maisons modèles. Aucun comptant pour acheteur sérieux. Maisons modernes, dotées de toutes les commodités, solidement construites, dans excellent secteur, rues et trottoirs terminés. A proximité des écoles, églises et magasins. Abri d'auto ou garage chauffé. Pour obtenir renseignements (vous serez alors étonné des facilités d'achat de ces maisons), téléphonez à 731-1112.

ST-ELZEAR, rue Edouard-Page, bungalow vacant, terrain 60 x 150, occasion $11,500. MO. 9-1960

ST-HUBERT nord, propriété et commerce, quincaillerie 2 étages, brique, terrain vacant, 7 pièces libres. Bertrand. CR. 9-9519.

ST-JANVIER, Boul. Labelle, coin lumière circulation, propriété, magasin, logement, libre acheteur, terrain 90 x 130, $32,000. Particulier. TA. 3-9331.

ST-LAMBERT, triplex, 2-5 pièces, 3½, près église, école. G. U. Guérin & Cie., 677-8907. — 677-3844.

ST-LAURENT, 24 logis meublés, non chauffés. Revenu $19,000. Prix $160,000, comptant $20 000. Coop. Verdun Realties. PO. 6-3541.

ST-LAURENT district, bungalow détaché 8 pièces, 1½ salle de bain, châssis aluminium, $16,900. Coop. Wooderest Realties, 331-4580.

ST-MICHEL, rue Musset près de l'Hôtel de Ville, duplex de 5 pièces. Cuisine moderne, garage double, $20,500. RA. 5-3723.

ST-MICHEL, 3347, 43e rue coin 12e avenue, duplex ultra-moderne, 2-5½, direct du constructeur, livraison immédiate. DU. 7-9651.

ST-URBAIN 8452, paroisse St-Thomas-Apôtre, duplex semi-détaché 28½ x 43, chauffage central, entrées séparées, sous-sol fini, près église, école, parfaite condition. Libre novembre. Comptant $9,000. Particulier. DU. 8-8900.

ST-VINCENT - DE - PAUL, bungalow pierre, brique, 5 appts modernes, $12,900, tapis. NO. 1-1179.

ST-ZOTIQUE, Iberville, 3-5, bas, système de chauffage, avec garage. CR. 3-2760.

ST-ZOTIQUE, 45e, 2-3½ modernes 28 x 45, semi-détaché, garage, salle jeux système, Comptant $5,000. Prix, offre. DU. 8-1171.
IMMEUBLE BEAUCHESNE INC.

TEL. 331-1049
NO 7 LOUIS ARTHUR
Pont-Viau, split de 12 pièces. Pour être vendu par licitation volontaire pour régler succession. Le propriétaire est mort accident d'auto. Pour information et détails :
IMMEUBLES CHARBONNEAU,
17 OUEST, BOUL. GOUIN

TEL. 331-1049
RUE STUART No. 8524
près Liège. Cottage $16,950. Comptant $3,000.
IMMEUBLES CHARBONNEAU
17 OUEST, BOUL. GOUIN

TEL. 331-1049
A TERREBONNE No 43
rue St-Antoine près Rue St-Sacrement. Beau cottage 6 pièces 2 toilettes, système. $12,500. Balance $77.15 par mois Capi. Int. et Taxes.
IMMEUBLES CHARBONNEAU
17 OUEST BOUL. GOUIN

TETREAULTVILLE, 1948 Place Arthur-Buies, semi-détaché, 30' façade. Comptant $3,000. Prix $21,500. Hypothèque $17,238. Remboursement $133. Haut loué $85. A côté du centre d'achats Notre-Dame, coin St-Donat, 259-0897.

TETREAULTVILLE, duplex neuf, construction impeccable, nombreuses commodités, valeur exceptionnelle, comptant modique, pas d'agents. 3072 Paul-Pau. CL. 4-2114.

TETREAULTVILLE, 2-5, plus petite maison ; meuble, $19,000. Comptant $5,000. CL. 9-6753.

TETREAULTVILLE, luxueux duplex, grande salle de jeux, fenêtres panoramiques, peu de comptant. Ouvert pour inspection. 4995 Paul-Pau. CL. 6-2177.

TETREAULTVILLE, duplex neuf, 2-5 pièces, salle jeux, peu comptant, balance comme loyer. 3202 Taillon. 255-8656.

TETREAULTVILLE, spécial, duplex, sous-sol fini, garage double, cuisine planifiée, 2-5 pièces. Prix $19,900. Comptant $3,000. 259-0897. 587 Paul-Pau.

TEL. 331-1049
RUE TOLHURST No 10552
Deux 5 et 1 quatre. Terrain 50 x 85 avec garage sur rue.
IMMEUBLES CHARBONNEAU
17 OUEST, BOUL. GOUIN

VERDUN, rue Richard près Lasalle, 2-6 p

DIX-SEPT PRINTEMPS



—Je ne savais pas que le serment était une affaire aussi sérieuse !

81 ARTICLES DE MENAGE

GARDE-ROBES bois, $19.95; bureaux neufs, $17.95; pupitres d'étudiant $19.95; boules feu, $24.95; etc. 2328 Ontario est. 525-0454.

HIDE-A-BED presque neuf, $90. 4648 avenue du Parc. 273-2848.

LAVEUSE Beatty Thermo, avec pompe, bon état, $30. MO. 5-3444.

LESSIVEUSE semi-automatique Rendix, parfait état, $50. 12,162 Pasteur. 331-2310.

LITS juvéniles avec matelas à ressorts, flambant neufs, $28. 523-3391.

LITS superposés neufs, finis érable, plusieurs à débarrasser, prix incroyable, cause légères imperfections, $45 complets. 2140 Bélanger est. 721-4516, et 5362 Sherbrooke ouest, 482-4924.

LITS continentaux neufs, $23 complets, marques reconnues, valeur incroyable. 2140 Bélanger est. Parc 4516 et 5362 Sherbrooke ouest. 482-4924.

LIT double, continental Simmons, "box spring", parfait état, commode contreplaqué, 4 tiroirs. 729-6092.

LIT simple continental à vendre, très propre. Appeler après 6 h. CR. 1-6734.

LIT, au complet, $20. Mobilier chambre, moderne, complet, $90. Chesterfield, $40. Mobilier cuisine, $25. Chaises désassorties, etc. RE. 8-4762.

LIT continental, neuf, $25. Mobilier cuisine, $15 Davenport, $13. Mobilier chambre, $75. Neuf. RE. 8-4761.

LITS continentaux, flambant neufs, matelas ressorts, marques réputées. Spécial $25. 5387 ave du Parc, CR. 6-2586.

LIT CONTINENTAL, 2 pour $35. S'adresser RA. 8-2062.

MACHINE à coudre "Singer", cabinet, pédale. Spécial : $6. 3819 Ste-Catherine est.

MACHINE à coudre Necchi, reprise de finance, $35. CR. 7-2831.

MACHINE à coudre Singer, bobine ronde, reprise de finance, $15. 259-0666.

MACHINE à coudre "Singer" presque neuve, avec cabinet, reprise finance, $24.40. CL. 9-1448.

MACHINE à coudre reprise finance, boutonnières, boutons, balance $56.23, $10 mois. CR. 7-0433.

MACHINE à coudre, balayeuse, polisseuse, toutes marques. Produits de faillite. A partir de $7. 277-0433.

MACHINE à coudre pédale, aussi portative manufacture 95-40, après 6 heures. 1834 Poupart.

MAGNIFIQUE mobilier de salon, couleur or, comme neuf. Valeur $750 pour $250. 3390 Sherbrooke est, appt 1.

MARCHANDISE DE FAILLITE

Réfrigérateurs, $39, poêles, $29, lessiveuses, $29. TVs, $49, lits d'enfants neufs, $15, tapis, etc. Prix minimums et facilités paiement. 5387 ave du Parc. CR. 6-2586.

MATELAS $16, neufs mais imparfaits, valeur incroyable. 2140 Bélanger est, 721-4516 et 5362 Sherbrooke ouest, 482-4924.

MATELAS nouveau Flexmade, surface lisse, $29.50, ch. en échange, double trois quarts ou simple. Manufacturier Boyer Limitée. 7350, 18e avenue, St-Michel. RA. 2-4625.

MOBILIER salon 2 morceaux air foam flambant neuf, $70. 525-3391.

METRO FURNITURE WHOLESALERS

Où aucune offre raisonnable n'est refusée. Marchandises provenant de reprises, faillites, fermeture de manufactures, etc. Les plus bas prix et les meilleures facilités de paiement. Exemples : poêles $29; réfrigérateurs $59; lessiveuses $49; TV $49; petits lits neufs $15, chesterfields et davenports neufs $35; mobiliers de chambre neufs, $70; lits continentaux neufs $25. Tapis, radios, lampes, hide-a-bed, etc. 4449 St-Laurent, VI. 5-3134.

MOBILIER de chambre moderne scandinave, bureau double, commode, lit fini noyer, sacrifierais $100. 5400 Queen Mary, appt 6. 489-4144.

MOBILIER de cuisine gris et blanc, 4 chaises assorties, construction à patles doubles. Raisonnable. HU. 8-1744.

MOBILIER de chambre de jeune fille, pupitre, bois blond, comme neuf, raisonnable. RE. 7-2696.

MOBILIER chambre provincial français, ivoire antique, $800. Se vendait $2,000. WE. 5-3394.

MOBILIER de cuisine, bon marché. 5196 St-Hubert (nord de Laurier). 277-9122.

MOBILIER dîner $50, pupitre, commode, poliseuse, tapis 9 x 12. Singer électrique, 523-5167.

MOBILIER de cuisine, machine à laver, bureaux, téléviseurs, prix d'aubaine, s'adresser 1285 Villeray appt 1 ou 4.

MOBILIER salle à dîner, noyer, 9 morceaux, marque "McLagan Grand Master". DU. 8-6233.

MOBILIER chambre de fille, blanc, lit double, 2 bureaux, $25. CL. 5-9496.

MOBILIER de dinette scandinave Importé, en bois de teck, et un mobilier importé en noyer. Chaises rembourrées de tissu danois. Frelleburg, à sacrifice à $145. HU. 8-1744.

MOBILIER chambre à coucher, 3 morceaux, flambant neufs, $75. 525-3391.

MOBILIER chambre scandinave, noyer huile, grand bureau et miroir, chiffonnier, lit double, jamais servi. Sacrifierais $100, avec matelas et commodes. 5400 Queen Mary, appt 6. 489-0852.

MOBILIER chambre noyer, $60, coffre cèdre, $35, très propre. FE. 4-3647; 12019 St-Germain.

MOBILIER de chambre complet presque neuf, fauteuil vendre, $75. Facilités de paiement si désiré. 273-2849. 4648 avenue du Parc.

MOBILIER de chambre en noyer, mobilier de salon et mobilier de cuisine, le tout comme neuf, à sacrifice à $200. Condition si désiré. HU. 8-4822.

PEINTURE haute qualité. Peinture à fusil, couleurs variées. Solde. 2175 Thimens. RI. 7-9404.

PLAQUETTES finies noyer, 48 pouces de long, flambant neuves, $12. 825-3391.

POELE de fabrication R.C.A. Whirlpool, modèle récent, excellente condition. MU. 1-0302.

POELE à gaz marque Kermore à vendre, très bon état. DU. 7-7235.

POELE très propre, 220 volts, marque "Norge", $65. Aussi frigidaire même marque, $90. 7217 rue St-Hubert.

POELE 110, fourneau, $10. Frigidaire 6 pieds cubes, $25. S'adresser 2164 Lapalleur.

POELE électrique, réfrigérateur, ensemble de cuisine, etc. RA. 2-4775.

POELE combiné huile et gaz avec 2 barils, $40. RI. 8-8086.

POELE à gaz blanc, 4 ronds, presque neuf. Poêle électrique 110 avec fourneau. VI. 9-7291.

POELE combiné huile, 220, $60. Aussi poêle combiné bois, 220, $60. 728-5727.

POELE combiné huile et gaz McClary à vendre, bon marché CL. 6-0618.

REPASSEUSE Beatty, modèle avec cabinet, parfait ordre. Aubaine : CR. 6-1957.

SACRIFIERAIS mobilier salle à dîner valeur $700 pour $100. Mobilier de chambre 4 morceaux, $65. DA. 1-2863.

SOFA-LIT neuf, Miroir 25" x 6'11". Porte accordéon. Draperies. Appeler M. Williams, VI. 9-6519, après 7 heures.

81 ARTICLES DE MENAGE

VENTE D'ENTREPOT

Meubles neufs ou usagés. Lit 5.00; commode $10.00, neuve $14.00; bureau double neuf, $25.00; set chambre $40.00, neuf, $75.00; cuisine, $15.00, neuf, $39.00. Davenport, $15.00, neuf, $29.00; lit continental, $29.00; bassinette avec matelas, $10.00 lit pliant, $14.50; poêle électrique, réfrigérateur, $75.00. Spécial : ameublement 3 pièces tout neuf, $199.00.

AMEUBLEMENT NOVA

6007 St-Hubert — CR. 4-9272
6613 St-André — CR. 2-2024

SET de cuisine (diner-set) de luxe, 1 mois d'usure, bon marché. 276-1037.

SPECIAL fin d'année, 3 appts neufs, $159. Termes $2.50 par semaine. 2328 Ontario est. 525-0454.

TAPIS orientaux, très beaux tableaux huile, articles de ménage, raisonnable, prive. 738-1059.

TAPIS 9 x 12, depuis $15; tapis de passage depuis $1.50 la verge; 7190 St-Hubert.

TAPIS, toutes sortes. Prix du gros. Broadloom pour mur à mur, $2.50 ver. car., Viscose, tweed ou uni, 9 x 12, $30. Passage 27 pouces, $2.25 ver. 5666 Christophe-Colomb, Aubaine. CR. 1-3496.

TAPIS orientaux, approximativement 8' x 10', 9' x 12'. Excellent état. Particulier. Sacrifice. 844-7860.

TAPIS toutes sortes, installation mur à mur par poseur d'expérience, réparation, lavage à domicile. VI. 4-7284.

TAPIS, magnifiques dessins orientaux, 3 grandeurs, attrayants, qualité. Sacrifiera. Appeler RE. 9-0162.

TAPIS AU PRIX DU GROS

Tapis directement de la manufacture. Broadloom $2.95 v.c., 9 x 12, $29.95 9 x 10, spécial $26.50. Wilton à comptoir de $3.95 la verge. Estimation gratuite. Tapis nylon avec caoutchouc, $2.95 la verge. Facilités de paiement. Mt-Royal Showroom, 759 est, Mt-Royal, 2e étage. LA. 7-3408, LA. 7-3409. Ouvert jusqu'à 10 h. p.m.

TAPIS, direct manufacture, au prix du gros, Wilton, posage $2.50 verge. Broadloom pour mur à mur, $3.20 verge carree. 3442 St-Denis, AV. 8-5038-39.

TAPIS Broadloom, 100% laine, $7.98 v.c. en vente. Tapis spécial 12' x 15', $55. 6 nouvelles couleurs unies. Vaporose posé mur à mur, feutre inclus 60 le pied carré. Vente à domicile collection choisie d'échantillons. Un meilleur prix un meilleur choix. L. P. Fontaine & Frère, LA. 2-4872. 723 rue Mt-Royal est.

TAPIS neufs, salon passage, aubaine, cause départ. 2084 Delorimier. LA. 7-2007.

TELEVISION très propre, en parfaite condition. Particulier. Prix $45. Appeler à 321-9877.

TELEVISION Electrohome, neuve, écran, 23 pouces, 1 an de garantie. RA. 8-1157.

TELEVISEUR 21 POUCES, PARFAITE CONDITION, $45. RA. 8-5727.

TELEVISEUR parfaite condition. Particulier vendrait bon marché, besoin argent, CR. 7-8210.

TELEVISION 21 pouces, poêle électrique 24 pouces, très propres, le tout $100. RA. 1-5477, après 6 heures.

TUILE, prélart, prix de gros, estimé gratuit. Installation. AV. 8-5038-39.

82 A VENDRE DIVERS

ACHETEZ cadres noyer fini céramique, palmiers, plantes tropicales. Maison privée. RA. 5-4817.

A ECOULER marchandise de faillite, vêtements et meubles neufs et usagés, vaisselle, traineaux valeur $6.95 spécial $2.50; costumes de ski 8 à 18 ans, valeur $18.95, spécial $5. Center Mart, 1800 boul. Taschereau, coin Curé-Poirier, cité Jacques-Cartier.

AI assortiments palmiers, philodendrons, fleurs décoratives, cadres. 271-0855. 6735 St-Denis.

APPAREILS auditifs, (50), de marque réputée, provenant de faillite, genre lunettes, et petit appareil se portant arrière de l'oreille, $50. Informations RA. 8-2708, soir.

ARTISTE française vend tableaux modernes pour cadeaux de Noel, du lundi au jeudi après 8 h. p.m., à 831 Me Eachran, Outremont, tel. 277-3624.

AUBAINE de succession, argenterie, porcelaine, tapis orientaux, peintures, bibelots, cadeaux idéaux. RE. 8-0303.

AUBAINE, séchoir à cheveux de bonne qualité, peu usagé. LA. 4-9862.

AUVENTS ET FENETRES

Manufacture d'auvents en fibre de verre et en aluminium. Fenêtres spéciales en aluminium $16.50 complètement installées. LA. 4-1151, Admiral Aluminium Products Ltd.

BASSINETTE, 30" x 54", Matelas, sommier, lit simple, bureau double. Tout, arborite gris. Comme neuf. 9019 1ère Avenue, Ville St-Michel.

BIBLIOTHEQUE garde-robes, fauteuil, commodes, tables. Docteur vendra moitié prix. AV. 8-9507.

CARROSSE Lloyd, modèle Deluxe, bleu, comme neuf, $20. MO. 9-1486.

CINE-PROJECTEUR, écran, films, machine à chèques, aiguilles de stéréos. OR. 4-0726.

DACTYLOGRAPHES à vendre, $35 et plus avec garantie. CR. 3-1811.

EXERCYCLE tout neuf, 1 vitesse, $25. 8247 Lajeunesse.

FILMS 8 millimètres, 200 pieds, $3.95, bobines métal $0.49, sacs caméras $4.95, magnétophones $75, éditeurs $29.95. 4869 Papineau.

FIXTURES fluorescentes, grande variété. Canadian Utilities, 182 ouest, Ste-Catherine, UN. 1-3681.

FOURNAISE à l'huile, système central, avec thermostat. MO. 9-1960.

FOYER électrique, accessoires complets, $10; lampe plancher 3 sections $10. WE. 7-4836.

GROS train électrique avec accessoires. CL. 9-3861.

HOTEL, licencié, bien équipé, grosse affaire, à très bonne condition, cause maladie. LA. 3-8127.

MACHINE tricoter bas d'homme, semi-automatique, marque Harley-Kay, $60. 1938 A Barclay, après 5 p.m.

MACHINE à aiguiser patins, marque Landis. Un an d'usure. MU. 1-7356.

MOBILIER chambre complet, fournaise à l'huile, pupitre, carrosse à vendre. 525-5687.

OUTILS de machiniste à vendre, bon marché. 778 Bloomfield. 276-6700.

PALMIERS, 7 pieds, $10., plantes tropicales 6 pieds, $15., 10123 Péloquin, Ahuntsic.

PIANO Organ, radio combiné, secrétaire, très propres, bonne condition. 277-0855.

TABLEAUX peinture à l'huile, artistes canadiens et européens conditions faciles. S'adresser Galerie des Arts, 6535, 12e Avenue Rosemont.

TABLEAUX, peintures ou toiles, peintres canadiens, anciens ou récents. Tableaux rares. OL. 5-5296 jour et soir.

TRAINS électriques Marx, 4 paires patins, 2-3-5-7, lit junior avec matelas. CR. 6-3034.

TRAINS miniatures, H.O. locomotives, (chars,) transformateurs voies ferrées, accessoires. DU. 8-6528, après 6. 4 réflecteurs, $75. LA. 7-1962.

84 BOIS — CHARBON HUILE

BOIS, charbon à vendre. DA. 1-6250.

RETAILLES plancher, 27 sacs $5., 16 — $3., cradle à la corde, 277-4598.

RETAILLES de bois franc 26 sacs $5. 16 $3 et Charbon. CR. 7-5734.

ROGNURES parquets bois dur 27 sacs $5., 26 sacs $10., livraison partout. Georges Dupont., RA. 7-1882.

86 FOURRURES

"ABEL FOURRURE" Mouton Perse, castor, loutre, termes faciles. Tél. : 845-7004. Soir : 279-9495.

ATTENTION : Manteaux fourrure provenant d'échanges. Rat musqué, mouton, comme neufs $75; aussi manteaux neufs, toutes sortes, prix manufacture, maison privée. Venez voir, VI. 5-3478. Mme Jeanne Blouin, 1622 St-Hubert.

ATTENTION ! provenant d'échanges, manteaux, jaquettes, étoles, chat rasé, castor, rat musqué, vison et autres, $25 — $75. Réparations, teintures. Gilbert Fourrures 7390 St-Hubert, CR. 1-3601.

ATTRAYANT manteau mouton Perse modèle 1963, garni vison, neuf sacrifier, $100. 737-8905.

AUCUN COMPTANT. Superbes fourrures, directement de la fabrique. Les prix les plus modiques en ville. Faciles accommodantes de paiement. AV. 8-0328. Soir : CR. 4-6397. 4435 St-Laurent, au 1er, M. Bennie.

BAS PRIX, neufs et usagés, réparations, remodelage, nettoyage, teinture, échanges, location. Plan budgétaire, 920 Est, Demontigny, AV. 8-6974.

86 FOURRURES

BESOIN ARGENT, vendra bon marché manteaux, jaquettes, étoles, cols, aussi fourrures presque neuves. Termes, échange acceptés. Démonstration domicile. Centre de fourrure, 5574, avenue du Parc, 272-2161.

FOURRURE, grand choix, jaquettes, capes, étoles de toutes sortes, provenant d'échange, $25 à $75. 1473 Amherst, au 2e.

JACQUES ALBERT FOURRURES, jusqu'aux fêtes, 1,000 timbres "Pinky" avec chaque remodelage. LA. 1-1415.

JAQUETTE mouton noir, payée $350, sacrifiera $135, Manteau seal, 44, $75. 523-5167.

MAGNIFIQUE manteau de mouton rasé brun, 18 ans. Spécial $65. 279-1431.

MANTEAU de vison, en bonne condition, provenant d'échange. 1473 Amherst.

MANTEAUX de fourrure provenant d'échange. Seal Hudson, rat musqué, mouton de Perse, castor, chat rasé, loutre, $25 à $75. 1473 Amherst, au 2ème.

3 MANTEAUX fourrure, minimum $15, grandeurs : 12-14-16. LA. 6-5882.

MANTEAU de chat sauvage pour fillette 12 - 14, très propre, aubaine $35. 525-1361.

MANTEAUX, diverses fourrures, propres, petites et grandes pointures, $10. à $75. LA. 3-6493.

MANTEAU de rat musqué 16 ans, très bonne condition. $100. Tél.: 273-3257.

MANTEAU vison sauvage, long, peaux allongées, récent modèle, grandeur 10. DU. 7-2232.

MANTEAU rat musqué, 13-14, valeur $350. Sacrifierais $85. Téléphone : 845-4082.

MOUTON rasé, brun. LA. 7-2682.

MOUTON PERSE, excellente qualité, $750. Prix courant $1,850. Jamais porté. WE. 5-3394.

MOUTON perse gris, collet vison saphyr, 12-14, jamais porté, $275. 272-2161.

REPARATIONS, remodelage, manteaux neufs, jaquettes. Allons à domicile. 274-3681.

SUPERBE manteau mouton de Perse, neuf, dernière mode, à sacrifier $150. CR. 4-1827.

86A VETEMENTS A VENDRE

AUBAINE, toilette de mariée, haute couture, perlée main, très exclusive. RA. 1-1013.

AUBAINE, linge fillette, 6x, dame 14-16, RA. 8-6576, LA. 7-1987.

AUBAINE manteau Blin-Blin noir, manteau lainage manchon renard argenté comme neuf, 272-7334.

BELLES ROBES TOILETTE, TOUTES GRANDEURS, MATERIEL ? $10. 737-6805.

BON marché, ensemble de baptême, habit pour homme grandeur 38-40. 523-4510.

COSTUME neige 6-8, manteaux, robes, 10-12, paletots, habits, 40. 523-5167.

JOLIE robe de mariée, en brocart. Bon prix. Appeler à, RA. 2-4070.

MAGNIFIQUES ROBES, $1. PAR SEMAINE

Un coup de téléphone vous apportera un beau choix, des dernières robes, de rue et de sortie, à votre domicile. Toutes grandeurs. HU. 1-9210. Il n'y a pas de reponse, VI. 4-4643.

MANTEAU rat musqué. Très beau pour le prix, $25. Manteau drap noir, hiver, gros collet fourrure seulement, $10. 18 ans. WE. 3-9144.

ROBES de mariées, à louer. Toutes grandeurs. LA. 4-6992.

ROBE mariée, crinoline, voile et diadème. Bonne condition. 721-0840, après 5 p.m.

88 EFFETS BUREAU, RESTAURANT MAGASIN,

Apex Office Furniture

Additionneuses, manuelles ou électriques, machines à écrire et à chèques. Copieur Kodak Verifax $100. Shredmaster, valant neuf $250 pour $98; Secretary Card Wheel de $135 pour $45. Tablettes en acier depuis $8.95; Valises de transfert en acier, chacune $5; 50 paniers à papier, chacun $1.00; Cabarets à bureau, chacun $2.00; Fauteuils à bras latéral, pivotants, pour sténos ou directeurs, tabourets, chacun $4.95; Cabinets Kardex 6 x 4, 8 x 5, à 6, 8, 12, 20 tiroirs. Cabinets à papeterie $35; bureaux à conférences, fini chêne ou noyer $89; coffres-forts à porte simple ou double, catégorie 1, 2 ou 4 heures; 250 cases à vêtements, chacune $9 : Aussi 75 cases à vêtements en grillage, chacun $5.00; Rafraîchisseurs d'eau, éventails, comptoirs vitrés, lampes, supports à vêtements; 100 tables, dimensions variées. Cabinets classeurs depuis $14.95

805 CHATHAM — WE. 7-3957

A BAS COMPTANT

Equipements restaurant neuf et usagé. Métropole Store Fixture, 5216, Iberville, téléphone 522-7281.

A BON COMPTE

Directement du manufacturier, réfrigérateurs et comptoirs bière, viandes pâtisseries, fleuristes. Nadeau. RA. 5-0118.

A BON MARCHE

Equipement de restaurant neuf ou usage, 36 mois pour payer. Montreal Store Fixture and Supply Compagnie Limitée, 2483 Mont-Royal est. LA. 7-2107.

CABINES, brûleur au gaz naturel Coleman, Silex, Toastmaster et autres accessoires de restaurant, 4504 Papineau.

CAISSE enregistreuse en bonne condition. RA. 9-7500.

CLAVIGRAPHES, neufs et reconditionnés, Garantie 2 ans. Au plus bas prix. Termes faciles. Démonstrations à domicile. Soir, 3632 Ontario est. LA. 4-7412.

EQUIPEMENT boucherie, machine à steak "Delicatessen" Berkel. Bon marché; 7 p.m. RA. 9-1977.

FILIERES 4 tiroirs, en métal, $24.95; pupitre, plusieurs grandeurs, $25; dactylographes, partitions bureaux métal vitrés. Aubaine, etc. 972 St-Laurent.

GROS STOCK D'EQUIPEMENT DE RESTAURANT ET DE PATISSERIE NEUFS ET USAGES. CONSISTANT EN FOURS, MALAXEURS, TABLES DE PATISSERIES, REFRIGERATEURS, VITRINES, TABLES DE VALEUR, GRILS ELECTRIQUES, BOUILLOIRES A VAPEUR, POTS D'ALIMENTS, MACHINES A LAVER LA VAISSELLE, TABLES DE TRAVAIL, POTS DE TOUTES GROSSEURS, TRANCHOIRS, STORE & OFFICE EQUIPEMENT CO., 711 OUEST, CRAIG, UN. 8-2491.

MACHINE à écrire portative, toute neuve, avec mallette, garantie 1 an, rég. $79.50, réduite à $49.50. Crown Equipment Ltd., 1011 Bleury, UN. 1-2437.

91 MONNAIES TIMBRES

COMPTANT

On paiera comptant pour monnaie et timbres des U.S.A., Canada, Grande-Bretagne, Terre-Neuve et pays étrangers. Nouveau catalogue complet (illustré $1 (remboursable). Aussi liste gratuite de marchands monnaie et timbres aux U.S.A. et au Canada. Commandez maintenant de John Reznall, 361 Lisgar, Ottawa, Ont.

TIMBRES poste, France, neufs et usagés, moitié prix, Scoot. Tel.: PO. 8-7144.

92 PHOTOGRAPHIE CINE

CINE-CAMERA "Yashica" automatique 8 mm, avec manche et étui, 2 réflecteurs, $75. LA. 7-1962.

93 ON DEMANDE A ACHETER

ACHETERAIS

VIEUX RADIOS, MONTRES, CAMERAS, EQUIPEMENT ELECTRONIQUE, LIVRES, TIMBRES, MONNAIES, ETC. ACHETERONS TOUT ARTICLE DE VALEUR. LES PRIX LES PLUS ELEVES PAYES PLUS FRAIS DE POSTE OU DE FRET. HORACE FURLONG, 574 DE L'INSPECTEUR, MONTREAL.

ACHETE antiquités, argenterie, bibelots, porcelaine, bronze, vieille vaisselle, chandelier, Limoges, RE. 7-4504.

ACHETERAIS FOUR A CERAMIQUE. INF. 655-5250.

ACHETERAIS REGRIGERATEUR AINSI QUE POELE. 273-2757

ACHETERAIS meubles usagés, toutes sortes.

REAL DALPE MEUBLES, UN. 1-7052

ACHETEUR, petit, grand piano à queue, Steinway. Usagé. UN. 6-9581, local 750.

ATTENTION, meilleur prix, réfrigérateur, téléviseur, tapis, pianos, meubles de maison, bureaux, machines à écrire. UN. 1-7612. Soir : RE. 3-3894.

PARADIS FURNITURE EXCHANGE. Achetons meubles de maison, magasin, bureau, 1220 Dorion. LA. 2-8378.

PIANO droit demandé. Paiera comptant pour bon instrument. H. Herachorn, UN. 6-6801 ; soir, RE. 1-2112.

PIANO, poêle, filière, pupitres, machine à coudre, palerons comptant. UN. 6-9796, RE. 7-8152.

PIANOS, tapis, téléviseurs, réfrigérateurs, poêles, demandés. Appelez UN. 1-7612. Soir : RE. 3-3894.

TABLEAUX, peintures ou toiles, d'artistes peintres canadiens, anciens ou récents. Tableaux rares recherchés. OL. 5-5296 jour et soir.

96 COMMERCES A VENDRE

SUPER MARCHE

RUE STE-CATHERINE EST

VOLUME ANNUEL $400,000

Afin d'obtenir renseignements sur ce commerce, prière de demander Mlle Green, MacKenzie Porteous Ltd., 482-2320 ou HU. 1-4012. Nouvelle photo Co-op.

A CHOMEDEY, Super marché licencié, $30,000, ventes $45,000, d'équipement. 52 x 60, prix $72,000. Comptant $25,000. Bail 7 ans. DU. 7-5972.

AMHERST, épicerie-boucherie licenciée, $35,000 — 256-1631.
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

JEANNE-MANCE, snackbar à vendre, 2004 Hôtel-de-Ville.

A MONTREAL-NORD, garage à vendre avec logement. 10,000 Paris. DA. 1-5100.

ABANDONNE commerce, magasin à sous-louer, Ville St-Laurent, grandeur 16 x 32, rue commerciale, loyer $100. Vendrais équipement en entier ou séparement, caisse, frigidaire, balance, lavabo, etc. FE. 4-1476, après 7 hres 30 soir.

AHUNTSIC. Très beau bungalow, récent, coin de rue 100 x 55, 5 pièces, sous-sol fini. Prix $21,500. MILLEN, Legendre. 2 x 5, semi-détaché, 10 ans, sous-sol fini, façade 32 pi.
Société Canadienne Courtage
AV. 8-1233

AUBAINE : restaurant, bonne clientèle. Cause fatigue. LA. 2-0503.

AUBAINE, restaurant snack bar, bon revenu, ferme le dimanche, heures courtes. Tel. 271-0174, après 6 hres. Tél. 645-9752.

AUBAINE $2,000, restaurant fermé samedi, dimanche, 40 places. Prix $6,500. DA. 2-5230.

AUTO PARTS, commerce établi. Roger, 256-1631.
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

A VENDRE, épicerie avec propriété, 2 logis, raison mauvaise santé, 2075 St-Joseph, St-Hyacinthe, PR. 4-7745.

A VENDRE, Ahuntsic, pâtisserie moderne, bien située, bon local, clientèle établie. DU. 1-5721.

BAR-B-Q Steak House, licence complète, 200 sièges, comptant requis $20,000. Pas d'agents. CL. 5-4907.

BISCUITERIE, partie nord ville, très avantageux, affaires $2,500 semaine, personne sérieuse. 521-4275.

BISCUITERIE Fleury, $350 semaine, grand magasin, possibilité $1,500 comptant, $2,500, faites offre. CR. 6-7140.

BISCUITERIE-restaurant, 4 pièces arrière, $700 semaine. Loyer $100. Nord, $6,500. Comptant $1,000. Immeuble Beauchesne, DU. 8-1172.

BOUCHERIE-EPICERIE LICENCIEE, "AUBAINE", LA. 3-1125. SOIR LA. 5-4555.

BOWLING 8 ALLEES, ENTIEREMENT REDECORE, BIEN SITUE, POUR INFORMATIONS APPELER RE. 3-2478 TOUS LES AVANT-MIDI ENTRE 8 ET 11 A.M.

CABARET Montréal, échange propriété, $100,000. 256-1631.
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

CAFE restaurant licencié, partie ouest Montreal, bonne aubaine, maladie.
IMM. IMPERIAL RA. 2-7605

CHAMBRES, 21 appartements. Meuble neuf. 256-1631.
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

CHAUSSURE pour dames $5,500. Offre. 256-1631.
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

COMMERCE D'HUILE CHAUFFAGE, AVEC CAMION, A AHUNTSIC, DU. 8-4085.

COMMERCE de charbon de bois. Cause autre commerce, revenu 50 p.c. Tél. CL. 9-8254, après 6 hres.

CONCESSION moderne, édifice 50 sièges, affaires $850. Profits nets $200 semaine. Comptant environ $7,000. 271-2634.

CONCESSION casse-croûte, dans pharmacie moderne, sacrifiera pour $2500, urgent. LA. 6-4941.

DES ERABLES, Européens attention ! Tout refait à neuf, propre, meuble au complet, télévision, bien situé, revenus intéressants. Pas d'agents. LA. 5-0038.

EPICERIE
2 appts, affaires $500 semaine. Comptant requis $3,000. DU. 1-6882.

EPICERIE-BOUCHERIE licenciée. Seul boucher. Secteur 1,500 familles. Jour : 388-3788; Soir : 388-7564.

EPICIER-BOUCHER licencié, $6,000, à vendre, ou associé. 1889 Cartier. LA. 3-9213.

EPICERIE licenciée, Plaza St-Hubert, avec logement de 3 pièces arrière, loyer $165. Faut vendre cause maladie. H. Joannette, 279-8414.

EPICERIE-boucherie licenciée, $3,000 semaine. Camion. Bon district, Montreal-Nord, $21,000. Comptant discutable.

IMMEUBLE BEAUCHESNE
DU. 8-1172

EPICERIE licenciée établie depuis 25 ans, sur Rose-de-Lima, St-Henri. Aucune offre raisonnable refusée. Après 7 h., WE. 2-7298.

EPICERIE-boucherie, licence de bière, vendrais ou échangerais. 276-9318.

EPICERIE boucherie licenciée, avec logement, à vendre ou à échanger, pour propriété. Pas d'agents. PO. 7-6045.

EPICERIE-restaurant avec 4 belles appartements. Loyer $70. affaires $600 près école et église. RA. 8-0633.

EPICERIE-boucherie, licence, St-Henri, $2,700 par semaine, prix $13,000, comptant $8,000. OR. 1-9369.

EPICERIE-boucherie licenciée, à Pointe-St-Charles, comptant discutable, WE. 2-0668 après 6.30. PO. 8-4676.

EPICERIE-restaurant, 4 appartements loyer $65, affaires $350, cave cimentée. 220, 521-4275.

EPICERIE-restaurant, milieu de rue loyer $75, affaires $500, 4 appartements, 521-4275.

EPICERIE-boucherie licenciée, St-Denis, près St-Joseph, accepterais échange pour duplex. LA. 4-7426.

EPICERIE boucherie licenciée $1700 semaine, bière 100 caisses. Sacrifierais comptant $5,000. CR. 6-7140.

EPICERIE licenciée, Plateau Mont-Royal, prix $7,500.
IMM. IMPERIAL, RA. 2-7605

EPICERIE-boucherie licenciée, salaison, nord ville, rue commerciale. Affaires $8,000. Bière 250 douzaines semaine. Comptant $15,000. DU. 8-7753.

EPICERIE super marché moderne $4000 semaine, inventaire $12,000. Aubaine, comptant $10,000. CR. 6-7140.

EPICERIE licenciée moderne, Montreal-Nord. Veritable aubaine, cause vieillesse. Comptant $3,000. CR. 6-7140.

EPICERIE licenciée bien située. Affaires $2500. Comptant $8,000. Cause fatigue. RA. 7-4881.

EPICERIE licenciée, coin rue, bières 225 caisses, 3 appartements, cave, système, 521-4275.

EPICERIE licenciée, viandes cuites, milieu rue, bon bail, bière 125 caisses, 521-4275.

EPICERIE super-marché, coin rue, commerciale, affaires, $4,500, per-sonne sérieuse. 521-4275.

FAILLITE, bibliothèque 300 livres classiques, romans, littérature, valeur $300., pour $100. Faut vendre. 271-6104, après 6 heures.

FERRONNERIE à vendre, bon chiffre d'affaires, CL. 8-1608.

96 COMMERCES A VENDRE

Aubaine cause mortalité

VILLE LAFLECHE PRES BLVD TASCHEREAU, BOUCHERIE EPICERIE AVEC BIERE, SELF-SERVICE. PRET A OUVRIR, 2 BATISSES ET GARAGE. MARCHANDISE ET FIXTURES, VALEUR $15,000, COMPTANT $8,000. PRIX $48,000. VALEUR TOTALE $75,000. BALANCE A DISCUTER. OR. 4-1430 OU 842-8505.

FERRONNERIE, avons choix, bon revenu 256-1631.
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

FLEURISTE bien situé, gros chiffre d'affaires, clientèle assurée, doit partir. Tél. 521-4488.

GARAGE peinture, débossage, mécanique, gaz. 256-1631.
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

GARAGE à vendre, poste d'essence avec réparations générales, prix raisonnable, 9314 boul. Gouin est, MO. 5-2123.

GARAGE coin route achalandée, route 11, St-Jovite, 4 pompes, réparations générales, net $25,000, annuel. 276-6446.

GARAGE entrepot 9 autos, logis 6 pièces, Hôtel de Ville Laurier, prix $17,500. RA. 2-7605.

GARAGE bâtisse terrain, 56 x 84, règlement succession, valeur $30,000 pour $27,000. Clientèle 30 ans. Mécanique, débossage, peinture, gérant. RA. 1-2601.

HANDY STORE, rue St-Jacques ouest, affaires $1,000 par semaine, très propre, avec logis 6 pièces, entrée privée. Comptant $3,500. Verdun Realties, PO. 6-3541.

HOT DOG, hamburger, patates frites, dans centre d'achats très achalandé. Comptant $4,000. 271-2634.

HOTEL A MONTREAL
MEME PROPRIETAIRE
DEPUIS 25 ANS
ACTUELLEMENT TRES MALADE
AUBAINE POUR VENTE RAPIDE
ECRIRE CASE 2973, LA PRESSE

HOTEL, environ 10 milles de Montreal, chiffre d'affaires très intéressant. C. Leclair, 279-2214.

HOTEL centre ville Québec, 55 chambre, taverne pour 100 personnes, cabaret pour 150 personnes, gros chiffre d'affaires, comptant raisonnable, balance termes faciles. LA. 4-4314.

HOTEL comptant $10,000. RA. 9-7215.

HOTEL, ville industrielle, bâtisse superbe, 25 chambres, 10,000 douzaines, Comprend tout, $15,000. Acceptez maison, chambres, épicerie, propriété. 729-2829.

HOTEL
Au sud Montréal, bord d'un lac
20 chambres, quota 13,000 douzaines
Fort $225. Comptant $15,000
plus propriété.
7434 St-Hubert — 276-2611

HOTEL comté Berthier, Centre touristique, 28 chambres, Taverne 10,000 douzaines, grill moderne, 400 places. Offre acceptée. DA. 2-5230.

HOTEL Montréal, 33 chambres, club, taverne, affaires $250,000, gros profit, information : 729-2829.

HOTEL, belle construction grand terrain, installation moderne, prix $75,000 accepterais propriété. 729-2829.

HOTEL, quota 40,000 dzs, achat de boissons $40,000., 80 chambres, acceptérais valeur $100,000. RA. 9-7215.

IMPRIMERIE près Montréal, prix $50,000. — 256-1631.
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

LINGERIE femmes, enfants, 5 appts, nord-est central, 276-6448.

LINGERIE pour dames et enfants, rue Beaubien. Raisonnable. Telephone 727-1694.

LINGERIE, 9417 Notre-Dame est pour enfants et marchandise à la verge, cause maladie $4,000, comptant $2,000. Long bail. CL. 9-6897.

MAGASIN cadeaux centre d'achats, prix inventaire, gros.
IMM IMPERIAL RA. 2-7605

MAGASIN confections pour dames, stock parfait état. HU. 6-2226, soir.

MAGASIN de fruits, Beaubien coin Papineau, très bonne clientèle, cause maladie, $9,000. Comptant $2,000. Tél.: 721-4448.

MAGASIN fruits, légumes à vendre, bonne clientèle établie depuis 18 ans, près église, rue Rachel. LA. 4-2626.

MAISON DE CHAMBRES dans bâtisse neuve, même plancher (1er) 10 appts luxueusement meublés tous loués, bons locataires, revenu mensuel $300, loyer $150 chauffe, prix $2,600. Demander Mme Legoff, DU. 7-0131

117 FEMMES, FILLES DEMANDEES

GROS SALAIRE

APPRENEZ LE DACTYLO
ELECTRIC ET EXECUTIF
ET
SELECTRIC
IBM
AUSSI
La machine qui remplace la sténographie
L'Executary de IBM
POUR INFORMATIONS :
TELEPHONEZ, ECRIVEZ OU VISITEZ
AUTOMATION DATA PROCESSING INSTITUTE LTEE
TEL. 861-4414
1010 BEAVER HALL — CH. 100

OPERATRICES DEMANDEES

Opératrices d'expérience pour blouses. Bon salaire. Bénéfices union. Excellente opportunité pour bonne travaillante, Harvine Sportswear, 1836 Parthenais, (3ième)

DACTYLO

bilingue, pour factures. S'adresser à Mme Rocheleau, 535 Ontario est, près St-Hubert.

OPERATRICE machines large et étroite, salaire $75 par semaine au début. Emploi stable à l'année. Ecrire à case 3268 La Presse.

OPERATRICES machines overlock et ordinaire, chemises tricotées pour enfants, bon salaire, emploi stable à l'année, plan assurance santé gratuit. Tam O'Shanter, 6750 Hutchison.

OPERATRICES d'expérience pour faire les poches et poser les zippers. 2048 Charlemagne.

OPERATRICES EXPERIMENTEES POUR ROBES A PRIX MOYEN, BON SALAIRE, EMPLOI STABLE. 460 OUEST, STE-CATHERINE, PORTE 304.

OPERATRICES expérimentées pour machines à coudre boutons; très bon salaire. S'adresser Edifice St. James, 463 ouest, Ste-Catherine, salle 256.

OPERATRICES expérimentées pour robes dames; s'adresser Jayandee Dress, 9 est, Ste-Catherine, salle 103.

OPERATRICES
Machine boutonnières et à poser boutons, expérimentées seulement, emploi stable. 4201 Ontario est.

OPERATRICES avec expérience pour machine à point overlock, bon salaire. Kuteknit Mfg Corp, 2195 Ekers, RE. 1-2612.

OPERATRICE expérimentée, machine à boutonnières "Reece" et repasseuses expérimentées. N. Angel Inc., 987, Côté, tel. 861-2147.

PHARMACIE, jeune fille avec 4 ou 5 ans d'expérience, temps partiel, après-midi, références. 272-1182.

PLIEUSES demandées pour plier robes de chambre, ouvrage à l'année, bon salaire. S'adresser : Manhattan Bathrobe, 1485 Bleury, 3e étage.

PRESSEUSES de chemises aussi presseuses au morceau et ouvrage général, position permanente, bon salaire. Buanderie Cascades, 5338 Berri.

PRESSEUSE ou plieuse de chemises, expérimentée sur machine automatique 2 opératrices, machines Prosperity, $60 semaine 5½ jours. White Spot Service Centre, 7063 Côte St-Luc, HU. 9-3552.

POSITIONS SELECTES
POUR
PERSONNEL DE CHOIX
DACTYLOS
STENOS - DICTAPHONISTES -
SELECT OFFICE SERVICES
1500 STE-CATHERINE OUEST
WE. 5-5227

RECEPTIONNISTE
Bilingue, expérimentée en travail général de bureau, doit avoir personnalité plaisante. Harvine Sportswear, 1800 Parthenais.

REPRESENTANTE. Vendez bas nylon, 1ère qualité, 80% profit, informations, VI. 5-7457.

SE LE DIRE : la figure, le corps, le buste, soigné par l'Esthéticienne conserve sa jeunesse et le retrouve. Profitez de nos soins gratuits. Clinique d'études d'esthétiques Dr Renaud, 2150 Mont-Royal est, Montréal. 631-3142. Répondrons courrier futures aspirantes à notre cours.

SERVEUSE expérimentée, semaine 5 jours, 353, av. Victoria, Westmount.

SERVEUSES demandées, expérimentées. S'adresser en personne, 2700 de Salaberry, Centre d'achats Normandie.

SERVEUSE, travail soir, 550 Dorchester est, M. Phillip.

SERVEUSES d'expérience demandées, pour travailler soir. S'adresser 2563 est, Ontario.

SERVEUSE au comptoir, Phillips place Cafeteria, 1193, place Phillips.

SERVEUSE expérimentée, bilingue. Se présenter au 857 boul. Décarie, St-Laurent.

SERVEUSE expérimentée. Ambassador Restaurant, 8523 St-Laurent.

SERVEUSES : pour vos uniformes faites confiance à "La Boutique de la Serveuse", 4749 St-Denis, 288-4442.

STANDARDISTE, environs Ste-Rose. Doit être excellente dactylo. 160 boul. Curé-Labelle, Ste-Rose. UN. 6-3138.

STENO-DACTYLO, bilingue, pour Rosemont, téléphones entre 9 et 4, 271-5726.

STENO DACTYLO D'EXPERIENCE DEMANDEE. S'ADRESSER CHOQUETTE ET CO., LTD, 295 VILLENEUVE OUEST.

STENO BILINGUE
Ouest, $350. Rapid Placement, 1224 Ste-Catherine ouest, suite 206, UN 1-8418.

STENO parfaitement bilingue. Très expérimentée, dactylographe électrique, dictaphone, bureau légal voisinage Place d'Armes. Références. Ecrire case 3107 La Presse.

STENO DACTYLO
Centre ville, $350, bonne compagnie, bénéfices. Rapid Placement, 1224 Ste-Catherine ouest, suite 206, UN. 1-8418.

STENO JUNIOR
Très bilingue, pour bureau d'avocats, Place d'Armes, $233. Rapid Placement, 1224 Ste-Catherine ouest, suite 206, UN. 1-8418.

TECHNICIENNE de laboratoire, expérience de chimie industrielle. Contrôle de la qualité, analyses, etc. 225 ave St-Denis, St-Lambert.

TELEPHONISTE d'expérience demandée. Salaire et commission. Demandez Mme Morin 842-9488.

TELEPHONISTE bilingue, pour sollicitation, pour compagnie de chauffage. Bonnes conditions de travail. Appeler: 844-3979.

TRAVAIL A DOMICILE
Femmes, filles qui avez du temps libre pouvez vous faire un revenu substantiel en vendant chez vous par téléphone, des produits de première nécessité aux ménagères. Inf. : après 7 heures. DU. 1-6828.

VENDEUSES bilingues, rayon des sacs à main, bijouterie de costume, cadeaux. Expérimentées seulement. Emploi stable, salaire élevé, commission, autres avantages. Hemsley's Jewellers, 394 ouest St-Jacques.

VENDEUSES AU TELEPHONE
$6 PAYE CHAQUE JOUR
AVEC COMMISSION
NOUS VOUS ENTRAINONS
GERANCE RAPIDE SELON APTITUDES
S'ADRESSER A 1015 ATWATER, SAMEDI DE 2 A 4 PM, 6 A 8 PM
SEMAINE 9 AM. A 5 PM, SOIR 7 A 9 PM

VENDEUSES d'expérience seulement dans lingerie d'enfants. Boutique Place Ville-Marie. PO. 6-7532, 684-5068.

VENDEUSES bilingues, expérimentées, chapeaux dames. Semaine 5 jours. 1473 Ste-Catherine ouest.

VENDEUSES expérimentées confection pour dames, après-midi seulement, excellent salaire et commission. Chez Marylin, 6803 A St-Hubert. 279-5533.

VENDEUSES expérimentées, confection pour dames, excellent salaire et commission. Une journée congé. Chez Marylin, 6803-A St-Hubert.

VENDEUSE centre d'achats Normandie expérimentée confection pour dames, jeudi soir, vendredi soir et samedi, excellent salaire et commission. M. Greenbaum, CR. 7-6685.

VENDEUSES
CENTRE D'ACHATS NORMANDIE
rue de Salaberry
Vendeuses expérimentées confection pour dame excellent salaire et commission, une journée de congé. CR. 7-6685. M. Greenbaum.

WAITRESS expérimentées, excellentes conditions, bon salaire. 6445 boul. Monk, PO. 7-7400.

WAITRESS bilingues demandées avec expérience. S'adresser à 984 St-Jacques ouest.

La rubrique 240 contient le choix le plus complet d'autos usagées de tous les journaux de la province de Québec.

118 EMPLOIS DEMANDES, FEMMES

ACCEPTERAIS, à domicile, ouvrage manufacture, robes dames, autre genre de couture. CL. 9-5764.

AIDE-MALADES qualifiée, trait domicile, légers services, appeler après 5 heures, 844-5453.

DACTYLO expérimentée, forte en chiffres, cherche travail à temps partiel. DU. 9-0426.

DACTYLOGRAPHE bilingue, expérimentée désire travail régulier de préférence. Appelez 725-0829.

DAME dans la quarantaine accepterais de prendre soin de dame âgée, du lundi au samedi, de 9 heures du matin à 6 heures du soir dans centre de Montréal. 525-0637.

DEMANDE travail à domicile de toutes sortes, à temps partiel. CL. 6-4111.

DESIRE ouvrage sur cartes ou dactylo à domicile. Après 2.30 heures: RE. 9-9018.

JEUNE FILLE, dactylo, très bonne expérience sur I.B.M., demande travail dans bureau le soir. Tél. DU. 7-2541, ext. 25, de 9 a.m. à 5 p.m.

PRENDRAIS travail dactylo à domicile, 8 ans expérience, allons chercher et livrons. 256-8302.

PRENDRAIS ouvrage général dans maison, à la journée, références. 387-5243.

TOUT genre de travail, à l'exception de couture à domicile. Tél. : 845-0370.

TRAVAIL général bureau, dictaphone, comptabilité, etc. Temps partiel ou situation régulière. 661-2836.

118A COUTURIERES

ALTERATIONS, dames, messieurs. Draperies. Soirs 7 à 9. 3406 St-Hubert, appt 9.

BONNE couturière de haute couture, neuf, réparation manteaux fourrure. Prix raisonnable. CR. 9-2447.

CONFECTION pour dames : retouches, manteaux, jupes, slacks, robes, costumes remodelés à votre satisfaction. Jack Ellis, 2048 de la Montagne, VI. 5-9391.

119 COURS FEMMES, FILLES

AMELIOREZ VOTRE SITUATION

Devenez téléphoniste sur tableaux PBX vivants. Cours 21 et 26 novembre
MODERN SWITCHBOARD SCHOOL
4806 ST-DENIS — VI. 4-5671

ADRESSEZ-VOUS école Gilberte Dion, cours de chapeaux. 2665 Beaubien est, RA. 5-0242.

A L'ECOLE Yvette Couture, apprenez cours chapeaux. 2015 Laurier est. LA. 2-3557.

APPRENEZ rapidement couture, coupe des patrons, machines commerciales. Ecole Grandmaison. LA. 1-4981.

119A RIDEAUX — DRAPERIES COUVRE-LITS

DRAPERIES, poinis français, housses, couture, matériel. 3160 Ontario Est. Appt 1. 528-7551.

120 SERVICE DOMESTIQUE

3 ADULTES, 6 pièces, $30 par semaine. Rue Brighton, RE. 7-5513.

AI besoin personne garder 1 enfant, logée, travaux légers, bon salaire. RA. 8-9746.

AI BESOIN personne responsable pour prendre charge de maison à St-Lambert, 2 enfants d'âge scolaire. Références demandées. WE. 3-1126.

AIGE générale, expérimentée, 25 ans et plus, pour famille de médecin, 2 enfants, chambre privée avec téléphone et télévision, avons femme de ménage, salaire $25 par semaine. Tél. : 331-2998, 10,912 Tanguay, Ahuntsic. 331-2998, 1912 Tanguay, Ahuntsic.

AIDE domestique, compétente, Famille canadienne française. Références. 3 enfants, 2 âge scolaire. Pas cuisine. Généreux congés. Chambre seule. 744-2224. Ville St-Laurent.

AIDE générale compétente, pour maison à Côte St-Luc, pas de jeunes enfants. Généreux temps libre. Bon salaire. Appeler HU. 9-3788. HU. 8-5074.

AIDE familiale, 2 enfants, ménage, belle chambre seule, 2e étage, pas de cuisine, congés, de $20 à $25 par semaine, selon compétence. HU. 6-5000

AIDE générale demandée, 4 enfants, chambre privée, avec télévision et radio. RE. 9-8798.

AIDE générale, Outremont, chambre et pension, $20 par semaine, 2 enfants, équipement moderne. 273-8272.

AIDE domestique, pour médecin, à Bordeaux, chambre, toilettes privées. Accessoires automatiques. FE. 4-1657.

AIDE générale consciencieuse, bonne avec les enfants, pour famille dans appt luxueux. WE. 7-9787.

AIDE domestique compétente, famille médecin, 3 enfants, chambre privée, $35 - $40 semaine, références. FE. 4-3403.

AIDE générale, logée, expérimentée, aimant enfants, références exigées, pour famille Westmount. HU. 6-9372.

AIDE honnête, pas de cuisine, Ville Mont-Royal, chambre seule. Congés. Références. RE. 9-7959.

AIDE générale famille canadienne française, 3 collégiens, chambre, télévision, bain privé. $30. par semaine. HU. 6-7050.

AIDE GENERALE, 2 ENFANTS, MAISON MODERNE, LEGERS TRAVAUX, LOGEE, NOURRIE, CHAMBRE ET SALLE BAIN PRIVEES. RI. 4-2765.

BESOIN personne honnête, 3 écoliers, mère travaillant. NO. 1-7368.

BON CHEZ-SOI, chambre privée, pas lavage, pas cuisine. Aimant enfants. OR. 1-4755.

BONNE fiable, 25 ans ou plus, bon chez-soi, 2 enfants, références, nombreux congés. Ville St-Laurent. $25 semaine. FE. 4-8205.

BONNE demandée Ville St-Laurent, 3 enfants, chambre bain, T.V. privées. RI. 7-4890.

BONNE demandée, logée, bon salaire, temps libre. Appelez 625-1662.

BONNE avec références, 3 enfants. Chambre, télévision privées. DU. 1-4026.

BONNE générale, sérieuse, 30 - 40 ans, légers travaux, 2 personnes, pour travail jour seulement. 12065 James Morrice, après 7 hres p.m. FE. 1-0014.

BONNE à tout faire, léger service domestique, 5 pièces, chambre personnelle, congé tous les dimanches, $35. RI. 4-0963.

BONNE, toute nationalité bienvenue, 25 à 45 ans, commodités modernes chambre privée, 3 enfants, Chomedey. 688-2206.

BONNE pour prendre soin 3 enfants, logée si désirée, toutes soirées, libres. Un peu d'anglais, 168 Chenier, Ste-Rose. NA. 5-4389.

BONNE avec expérience, références, Ville Mont-Royal. Chambre privée, téléphone, télévision 4 enfants, 7-18 ans. RE. 7-6354.

BON SALAIRE
2 écoliers, chambre seule, TV. Congé à Noël. RI. 7-1958.

CARTIERVILLE, bonne expérimentée, 3 enfants, chambre seule, avec T.V. $30. FE. 4-8275.

CUISINIERE - SERVANTE
Gages maximums à jeune fille expérimentée ayant références ville. Faut parler anglais. Famille 3 adultes. Avons autres domestiques. Excellent chez-soi. HU. 6-2630.

EXCELLENTE ménagère avec références de la ville. Chambre avec bain. Résidence au centre de la ville. Deux adultes. Bon salaire. Appeler à 933-3859.

FEMME travailleuse pour veuve, légers travaux, petite maison, pas enfants, logée, doit parler un peu anglais ; CR. 9-8749.

FEMME ou fille pour soin maison, 1 enfant. Se présenter 1194 Ste-Catherine ouest.

FEMME pour aider dans maison, et avec les enfants. Conditions agréables de travail. Appeler 731-3182.

FILLE capable, travail général, chambre seule, généreux temps libre. Bon salaire. RE. 1-6948

FILLE capable, travail général, chambre seule, T.V. Femme de ménage. Européenne bienvenue. Ville Mont-Royal. RE. 8-4160.

FILLE ou femme, régulier ou partiel, 6 pièces, pas cuisine, HU. 1-3597.

FILLE 22 à 38 ans, bon chez soi, pas lavage, bureau de médecin, une personne. 3239 Maplewood, RE. 9-1552.

FILLE avec connaissance de l'anglais, pour prendre soin d'un enfant d'un an, et travail général de maison. Logée. Appeler après 6 p.m. 744-6914.

FILLE distinguée et d'expérience, aimant les enfants, très bon salaire, chambre seule, avec télévision, références exigées. Ecrire Case 3228 La Presse.

FILLE, aider maman dans maison avec enfants, toutes commodités, logée, bon salaire. RI. 4-2358.

GARDIENNE demandée pour 1 enfant, sera logée, nourrie. AV. 8-0607.

JEUNE fille de 16 à 19 ans pour aider au ménage, 3 après-midi, pas de cuisine, pas d'enfants. $30 par semaine. RE. 8-1950.

JEUNE fille ou femme demandée pour la garde de 2 enfants, logée, nourrie, bon chez-soi. 625-6345.

120 SERVICE DOMESTIQUE

COUPLE

LA FEMME AYANT EXPERIENCE GENERALE DE CUISINE
L'HOMME BON CHAUFFEUR ET AIDE-MAISON
POUR RESIDENCE A WESTMOUNT
TRES BON SALAIRE
REFERENCES REQUISES
TELEPHONEZ UN. 1-4422
M. ADALBERT
8:30 à 12 A.M.
1 hre à 4:30 P.M. seulement

$160. PAR MOIS.

MENAGERE, POUR PRENDRE CHARGE MAISON, VEUF, 3 GARÇONS, 14, 11 ET 10 ANS. TELEVISION, SALLE BAIN PRIVEES. PERSONNE EXPERIMENTEE. EUROPENNE BIENVENUE. CONSIDERERAIS COUPLE. MARI TRAVAILLANT AU DEHORS JOUR. DECARY, UN. 1-9231. SOIR, RE. 1-5092.

$150 PAR MOIS

Bonne à tout faire expérimentée, bilingue, maison neuve, 1 enfant, chambre et téléviseur privé, références nécessaires. RE. 8-5007.

$35 PAR SEMAINE
Personne travailleuse, travail ménager courant. Foyer sympathique. Bonne actuelle quitte après 8 ans pour cause de mariage. Chambre particulière. Recommandations requises. HU. 4-4167.

$30 PAR SEMAINE, famille d'adultes, pas de cuisine, soirées libres. 5862 Hudson Road, RE. 3-3653.

PERSONNE compétente, d'âge moyen, très bon salaire, chambre seule, avons femme de ménage références exigées. Outremont. 731-2179.

POUR DEMEURE D'AVOCAT
Jeune fille de la campagne, service domestique, maison à Westmount, chambre personnelle. HU. 1-4897.

SERVICE DOMESTIQUE
Banlieue de Montréal, excellentes conditions de travail, 2 enfants âge scolaire, salaire alléchant, chambre privée, T.V., etc. NA. 7-3335.

VEUF recherche fille ou veuve, compréhensive, 30 à 40 ans, pour prendre charge maisonnée 3 enfants, de 4-7-11 ans. Bien logée, nourrie, pas rémunérée. Ecrire à case 3277 La Presse.

VILLE D'ANJOU, ménagère expérimentée, 3 enfants, la mère travaille chambre personnelle, femme de ménage à l'emploi, famille parlant anglais. Ecrire mentionnant âge, expérience, références, salaire demandé. Case 3252 La Presse.

VILLE DE NEW YORK, immédiatement, jeune fille ou femme, aide maternelle, travaux ménagers, 1 enfant, famille française, excellentes conditions. Bon salaire. Transport payé. Références. Ecrire Case 3299 La Presse.

123 CHAMBRES A LOUER

APPELEZ Blouin Transport, Déménagements, chambres, valises. Spécialité pianos, poêles, frigidaires. Prix raisonnable. LA. 3-9993.

AHUNTSIC, dans cottage, tranquille, sans cuisine, 10450 Berri coin Prieur. DU. 7-2232.

AHUNTSIC ouest, confortable chez couple sans enfant, pour professeur ou étudiant. 334-4635.

1497 AMHERST, grande et petite chambre messieurs, couple, cuisine, chauffage central, téléphone, douche.

ANJOU, 4 appts neufs. Meublés, $25 par semaine. 334-0789.

ATWATER 931, belles chambres, très propres, lavabo, calorifère, gaz, frigidaire, téléphone. Faut voir pour apprécier. Dames, demoiselles préférées.

AVENUE Beaubien 352, double ou simple, balcon, cuisinette. CR. 4-0582.

AV. DAVIDSON, 2644, genre appt, moderne, privée, toutes commodités, $8, $14. LA. 5-8132.

AVE HENRI-JULIEN 4845, devant, propre, tranquille, poêle, eau chaude, frigidaire. VI. 5-1747.

AVENUE Henri-Julien 6320, chambre propre, tranquille, références. 277-0001.

AVENUE Hôtel-de-Ville, 917; 2432 Ste-Catherine est, petite, grande en avant, salons doubles, gaz, frigidaire, eau chaude, téléphone, tranquille, chauffe, eau chaude $5 à $10.

AVENUE St-Luc, 1633, petite chambre, façade, $7. WE. 2-0442.

AVENUE VILLENEUVE, 66 Ouest, Florida appartements, près Mont-Royal, avec télévision. $14. VI. 9-7291

BEAUBIEN, 3-5-2, beaux choix chambres $8 - $10. CR. 4-0582.

BOSSUET : chambre éclairée, chauffée, pour homme seul, sobre, près hôpital Maisonneuve. CL. 9-9534.

BOUL. PIE IX, 2250, chambre moderne, meublée, frigidaire, poêle, aussi petit logis.

BOUL. ST-JOSEPH 816 près de St-Hubert, grand boudoir pour monsieur. Seulement après 6 heures.

BOULEVARD PIE IX, près Sherbrooke, belle grande chambre, meublée ou non. Pour dame seulement. Après 7 heures, 256-7382.

CHABOT, 8182, entrée privée, pour 1 ou 2 personnes, $8. RA. 8-5839.

CHAMBORD 4451, chambre avant, propre, chaude, usage cuisine, $28 mois, personne seule.

1430 CHOMEDEY, près Forum, 933-6593.

4232 CHRISTOPHE-COLOMB, près parc Lafontaine, chambre, cuisine, frigidaire, eau chaude. LA. 5-2135.

DAVIDSON 2565, pièces meublées, raisonnable.

DECARIE 4188, très propre, bien chauffée, privilège, dame préférée, $10. HU. 2-6777.

A 3475 DELORIMIER, chambre pour monsieur, pas cuisine, bas, téléphone, télévision. LA. 1-1839.

DES ECORES 7440, chambre devant, entrée privée, eau chaude, calorifère, personne tranquille. RA. 1-9703.

DES ERABLES 4329, près Mt-Royal, grande, petite chambres, tranquilles, chauffées, devant, cuisine, (sobres).

DEZERY, grande chambre, frigidaire, $5, LA. 7-1760.

430 GOUIN EST, cuisine privée, salle de réception, chambre lavage, femme, fille. DU. 1-2805.

783 JEAN-TALON ouest, grand salon sur devant avec garde-robes.

MARIE-ANNE, Marquette. Devant, frigidaire, poêle. 1, 2 messieurs travaillant jour. LA. 3-3228.

NOTRE-DAME DE GRACE, grande chambre bien éclairée, résidence privée, pension si désirée. 482-7955.

ONTARIO ouest, 181, simple, double eau chaude, électricité payée, $7, frigidaire, $10.

OUTREMONT, 1044 St-Viateur, moderne, meublée, toilette, entrée semi-privée, $10. CR. 9-2190.

7248-50 PAPINEAU, couple ou personne seule. Toutes commodités. Visible soir. LA. 4-0389.

POINTE-AUX-TREMBLES, grande chambre, fille ou femme, pension si désiré. 1229 1ère avenue. LA. 3-9036.

ROSEMONT, appartement meublé, moderne, cuisinette, télévision, 1 personne, $12. RA. 7-4331.

STE-CATHERINE, Westmount, belles chambres, $6-$8. 2 pièces, $15., frigidaire, cuisine, HU. 6-5272.

ST-DENIS 4303, joli boudoir ensoleillé, lavabo, frigidaire, personne distinguée, $8. VI. 9-4805.

ST-DENIS 1037, EAU CHAUDE, LAVABO, FRIGIDAIRE, CUISINE, CONCIERGE.

8620 ST-DENIS, salon double, poêle, frigidaire, tranquille, couple, messieurs, 6788, 3½ appts.

7753 ST-HUBERT, chambre privée, chauffée, $5, propre, tranquille. Poêle, frigidaire. Soir CR. 1-3668.

ST-HUBERT 3960 appt 2, grande pièce propre, genre appartement, poêle, frigidaire, eau chaude fournia, $10 semaine.

1308 SHERBROOKE est, face Parc Lafontaine, grandes chambres. Très propre, service courtois et discret.

1614 SICARD près Ste-Catherine, $8. Grande chambre moderne. Tél. 354-7968.

VERDUN, arrondissement, grande chambre non meublée. Privilèges cuisine et entretien, $6 par semaine. 768-1759.

VILLE ST-LAURENT, chambre à louer pour une ou deux personnes, près Canadair, pension si désirée. RI. 7-2396.

A GRANDE chambre, Mont-Royal, St-Hubert. 525-0403.

BELLE chambre, propre, coin rue, commodités, système, $8. 1621 Wellington.

BELLE grande chambre double, poêle, frigidaire, $13 par semaine tout compris. CR. 7-8148 Après 7 heures ou samedi toute la journée.

BOUDOIR ensoleillé, propre, chaud, cuisine, adulte tranquille, St-Hubert, Laurier. CR. 4-5373, soir.

CENTRAL, chambre double 2 personnes, $8 par semaine, gaz, frigidaire, propre. 288-6567.

123 CHAMBRES A LOUER

CHAMBRES avec usage cuisine, eau chaude, 356 Terrasse St-Denis.

CHAMBRE près autobus, privilège cuisine, $9. RA. 2-1919.

CHAMBRE, frigidaire, poêle, télévision, 6950 Garnier, coin Bélanger. RA. 7-5447, PO. 9-5060.

CHAMBRES magnifiques, demoiselles exclusivement. Toutes commodités désirées. Meublées, cuisine, etc. Faut voir pour apprécier. Excessivement propres. 7898 Berri.

CHAMBRES pour jeunes filles cuisine coin Frontenac Sherbrooke. Mlle Savoie. 525-9108. LA. 6-4125.

CHAMBRE pour couple ou 2 jeunes filles, $9 par semaine. CR. 7-8143, après 7 h. ou samedi toute la journée.

CHAMBRE genre vivoir, bien meublée, 3973 St-Hubert. 526-2696, après 5 h. p.m.

CHAMBRES simples, doubles, propres, tranquilles, télévision. LA. 5-0036.

CHAMBRE non meublée, angle Mt-Royal St-Denis, messieurs seulement. AV. 8-3353.

10 CHAMBRES, eau chaude, cuisine, $5 et plus. 5133 boul. St-Laurent, appt 3.

DEMOISELLE honnête, distinguée, grande chambre devant, maison privée. VI. 4-5709.

FEMME seulement, maison chaude, près Mt-Royal, poêle, lavabo, eau chaude, froide, réfrigérateur. 4546 Pontiac, M. Caron. CR. 3-8632.

FILLE travaillant en dehors, donnerais chambre gratuite, en retour légers services. Bon caractère. LA. 6-4124.

GRAND salon double meublé ou non, après 7 p.m. 274-3486.

GRANDE chambre, avec ou sans pension, famille tranquille. 523-2633.

GRANDE chambre, moderne, une, deux personnes, 3825, Laurier Est, appt 105. 721-1401.

GRANDE chambre moderne, devant, bas, cuisine, télévision, frigidaire, Bordeaux, Villeray. 627-4247.

GRANDE chambre à louer pour monsieur, toutes commodités, 523-3592.

GRANDE chambre meublée, toilette privée. Couple, dames ou jeunes filles travaillant. RI. 7-4485.

GRAND salon double pour messieurs, famille tranquille. 6691 St-Urbain. CR. 1-0875.

GRAND salon double meublé, bas. Cartier près Laurier. 523-5556.

LUXUEUSE, grande, propre, moderne, tous confortS, autobus. Prix raisonnable. 837 avenue Dollard.

MAISON privée, chaude, pas d'enfant, tranquille, meublée, calorifère, usage cuisine. DU. 8-4758.

SALON DOUBLE
meublé, usage cuisine, téléphone, $10 semaine. Enfants acceptés. 2138 Letourneux, CL. 9-9334.

SALON double fermé, meublé ou non. Bon chez-soi. Pension si désiré. 523-2633.

SALON double, Christophe-Colomb, 6349 près Beaubien, meublé, bien éclairé, 273-7420.

SALON double meublé. Appeler midi à 10 heures, bon marché. LA. 1-1416.

SALON DOUBLE, meublé, avec privilège cuisine privée. Couple, ou 3 personnes. 288-3097.

125 CHAMBRES ET PENSION

VILLA BELLERIVE

Pension pour retraités ou rentiers. Site idéal, chambres modernes et spacieuses, construction récente. $90 à $150 mois. DA. 1-1367, 5320 boul. Gouin est.

AVENUE Laurier est, 260, bonne pension, 1-2 messieurs, lavage. VI. 4,5829.

MARIE-ANNE est 1019, grand boudoir, pension pour 2 messieurs distingués. LA. 7-2909.

MTL-NORD, chambres et pension, prix raisonnables, bonne famille, DA. 2-2486.

MT-ROYAL, Papineau, vrai chez-soi, 1-2 personnes, cuisine canadienne. Prix raisonnable. LA. 2-3489.

PAPINEAU 4448 près Mt-Royal, chambre propre. Pension raisonnable. LA. 1-2092.

POINTE-AUX-TREMBLES pension pour professionnels ou travailleurs dans plans d'huile, cuisine canadienne. MI. 5-9972.

QUARTIER Villeray, chambre et pension. CR. 2-4955.

3987 ST-HUBERT, bon chez-soi, lavage, repassage, télévision, pour homme. LA. 2-5349.

ST-URBAIN 4835, chambre et pension. Devant, $12 semaine. VI. 5-6086.

VILLE ST-MICHEL, chambre $8,, avec pension $18, lavage compris, pour 2 personnes. Téléphone 323-2433.

VILLE ST-MICHEL, chambre $6; bonne pension, $16; lavage, téléphone, télévision. 323-2591.

A ROSEMONT, chambre chauffée, pour monsieur 6231, 1ère avenue, Rosemont. RA. 7-4674.

PETITE chambre, privilège télévision, eau chaude, bonne nourriture. Foyer sympathique, $15. LA. 2-3729.

BONNE pension tranquille, lavage, télévision, $17 semaine ; 1912 Viau. CL. 9-3084.

BONNE pension, bon marché, dans le centre de la ville. LA. 1-7222.

CHAMBRE et pension pour dame âgée, ou semi-invalide. Tél. 255-3753.

CHAMBRE et pension, bas, bonne nourriture, hommes à leur pension. LA. 1-7105.

CHAMBRE et pension $16, TV, lavage compris. 3610 Laval. 288-4782.

CHAMBRE seule, tranquille, propre, usage téléphone, TV, bonne nourriture. 276-9351.

CHAMBRE ET PENSION. 2 MESSIEURS. 3437 HUTCHISON. 845-5377.

GARDE-MALADE prendrais dame âgée en pension, maison de grand luxe, nourriture excellente, voisin d'église, références. CR. 6-1632.

JOLIE grande chambre devant, ensoleillée, avec très bonne pension. LA. 3-3491.

$55. MOIS, eau chaude, excellente cuisine, tranquille. 4246 Des Erables. LA. 2-2607.

PENSION de vieillards. LA. 2-0913.

129A GARDERIES

A BONNES conditions, enfant 2 ans et plus. Appeler 721-9365.

A BONNES conditions, enfants tous âges, jour, soir, semaine, année. 80 Des Cèdres, Duvernay est, 665-2936.

BAS PRIX, bonne famille prendrait enfant, soins maternels. DA. 1-2883.

ACCEPTE enfants âge scolaire, grand terrain jeux, nourriture excellente, atmosphère familiale. 665-3266.

ACCEPTE bébé naissant ou plus âgé, soins maternels, références. MI. 5-1541.

ACCEPTERAIS enfants 2½ à 11 ans, à la semaine. LA. 1-3473.

ACCEPTERAIS enfant de fille-mère et autres naissants à 5 ans. MO. 9-7396.

DAME prendrait 2 enfants en pension, lundi-samedi, bas, cour, $10. 277-1814.

GARDERIE licenciée, prend bébés naissant à 2 ans, semaine, LA. 4-1254.

GARDERAIS enfants à journée, du lundi au vendredi, cour, bons soins. RA. 9-7084.

GARDERAIS enfant, 2 à 5 ans, pension toute la semaine. RA. 8-1270.

GARDERAIS enfant, 9 mois à 4 ans, jour ou semaine. RA. 5-0621.

GRANDE chambre, pension pour monsieur, bon chez-soi. LA. 3-7411.

PRENDRAIS enfants en pension, de 4 mois et plus. Bons soins 323-2888.

PRENDRAIS couple âgé ou gens âgés en pension. Vie de famille. Très bonne nourriture. 274-3775. Après 6 h., 274-1947.

PRENDRAIS enfants en pension, 2-5 ans. 276-0890.

PRENDRAIS enfants jusqu'à un an. Pouponnière moderne, vrai chez-soi. Garde-bébé diplômée, médecin, excellent personnel. Appelez RA. 8-9170.

PRENDRAIS enfants, en pension, à la semaine, grande cour, cave. RA. 9-4633.

PRENDRAIS enfant naissant à 10 ans, à la semaine, $10. MI. 5-8319.

PRENDRAIS enfant en pension, le jour ou à la semaine. Lit fourni. 259-6369.

131 PENSIONS DE CAMPAGNE

MAISON repos, bord du fleuve, lavabo, chambres privées. Gérante garde-malade. OL. 2-0090.

PRENDRAIS enfants en pension, naissants à 5 ans. OR. 6-2523.

PRENDRAIS en pension future mère, personne âgée, site idéal pour tranquillité parfaite, Laval-Ouest. 627-4247.

RETRAITES, convalescents, chambres spacieuses, lavabo, terrasse bord eau, infirmerie licenciée. OL. 8-8893.

138 AVIS DE RESPONSABILITE

A COMPTER de cette date, je ne suis plus responsable des dettes contractées en mon nom par qui que ce soit, Joseph Lepage, 3299 Eaton, appt 1, Ville Saint-Michel.

A PARTIR de cette date, je ne serai plus responsable des dettes contractées en mon nom par qui que ce soit. Jean Lucien O'Connell, 265 Greene.

139 OBJETS PERDUS

BALAYEUSE perdue 15 nov. (jeudi), entre 6.30 et 7 p.m., rue Cousineau, Pont-Viau. Récompense promise. 663-1604.

PETIT CHIEN femelle, noir, petite tache blanche au cou. Collier couleur or en forme de coeur. Répondant au nom de Quétoune. 272-2742, 276-8430.

144 MACHINES A COUDRE

ABAISSEZ le coût de votre location. Machine à coudre de manufacture 95-96, $6 mois ; "Overlock", "Blindstitch", "Zig-Zag". LA. 6-9101. LA. 4-4824. MU. 1-6116.

AUBAINE, à louer, "Singer" électrique, $1 par semaine. LA. 6-2847.

MACHINES 95-96 SILENCIEUSES
$6.50 par mois. Machines portatives louées $4 par mois, $10 pour 3 mois. Montant réduit à l'achat. VI. 9-4282.

SPECIALITE, louons machines à coudre manufacture, parfaite condition. Entre 9 hres et 1 hre p.m.: Albert Montpetit, 642-7802.

149 MACHINERIE

MACHINERIE DE CONSTRUCTION
A VENDRE OU A LOUER

Angle Dozer International T.D.9. hydraulique.
Angle Dozer hydraulique Caterpillar D-6.
Bull Dozer à câble Caterpillar D-8.
Angle Dozer Caterpillar D-8 hydraulique.
Chargeur Caterpillar no 955 avec benne 1½ v.c.
Angle Dozer hydraulique Allis-Chalmers H.D.-6B avec treuil.
Compresseur rotatif Gardner-Denver 600 C.F.M.
Sabot arrière de chaîne articulée 1 v. cube.
Ecrire ou téléphoner
M. G. PONTBRIAND
MILPONT CONSTRUCTION LTD.
8999 CHEMIN CÔTE-DES-NEIGES
MONTRÉAL — RE. 1-2721

Equipement de carrière

A vendre ou à louer, équipement de carrière complet, comprenant concasseurs primaire et secondaire, compresseur et perforatrice Air-Trac, Gardner-Denver, moteur diesel, GMC 71, et camions Chevolet, 5 tonnes. 71, et camions Chevrolet, 5 tonnes. Ecrire Case 3283 La Presse.

ACHETEZ tours, fraiseuses, façonneuses, cisailles mécaniques, moulureuses, perceuses, moteurs électriques, etc., en toute confiance. Machines éprouvées au travail. Levine Machinery & Supply Co., 1708 ouest, rue Notre-Dame, WE. 3-2747.

3 ADOUCISSEURS d'eau, automatique, Taylor, 240,000 grains, complètement neufs, ayant opéré 2 mois. Réelle aubaine. Ecrire à : Quick-O-Wash Inc., 81 Beaubien Est, Montréal.

BARRETT, pour freins d'auto, baril, tour, usagée 8 ans, parfait état, $200. 489-7949.

CABLE métallique neuf ou usagé, toutes dimensions depuis ¼" à ⅝", tous à prix intéressants. Tarshis & Sons Ltd., 450, rue McGill, Montréal.

CHARRUE à neige, pelles, graders, camion, etc. MO. 9-7145.

GENERATEUR GE de 10,000 watts, moteur Wisconsin V-4, moteur pour propulsion. Ste-Anne-de-Bellevue. 453-6926.

MACHINES A BOIS, planeurs, courroies, "bearings", poulies, moteurs, génerateurs, scies. Eastern Machinery, 5100 Hochelaga, CL. 5-0911.

McCORMICK MACHINERY CO.
163 MURRAY — WE. 5-3531
Poinçons et cisailles manuelles et mécaniques.

PLANEUR, 12 pouces complet avec moteur 2 forces, et base en fer, comme neuf, $300. comptant. DU. 8-2204.

PAYLOADER 2½ v.c., traction

Nick Marrone revient désappointé de Toronto

Nick Marrone, excellent marcheur de la Palestre Nationale, est revenu de Toronto, où il a participé aux épreuves de qualification de la marche en vue des jeux pan-américains, un peu déçu.

En effet, Nick a déclaré qu'il s'était classé premier dans l'épreuve des 20 kilomètres, mais qu'un juge avait voulu le disqualifier parce qu'il s'était penché en avant durant l'épreuve. Toutefois, les huit autres juges ont rejeté la motion du premier et ont classé Marrone deuxième, derrière Alex Oakley.

La cause principale du dépit de Marrone provient du fait qu'il avait abattu le record canadien, détenu par Oakley en franchissant la distance en une heure 34 minutes et 10.8 secondes. A la suite de la décision des juges, c'est Oakley qui se voit conférer le record tandis que Marrone doit se contenter du temps de ce dernier, qui fut de 1 heure, 34 minutes et 12 secondes.

Même si on lui a dit qu'il serait membre de l'équipe canadienne, Marrone a décidé d'écrire aux autorités de l'Union d'athlétisme amateur du Canada, afin d'éclaircir son cas.

Harry Jerome pourrait se mériter 2 médailles d'or

Bunbury, Australie (PC) — Harry Jerome, de Vancouver, a créé toute une impression chez les experts lors d'une compétition sur la piste de Bunbury samedi dernier.

En effet, on le considère le premier Canadien ayant des chances de se mériter deux médailles d'or dans l'histoire de 32 ans des Jeux de l'Empire à la suite de sa performance dans les 220 verges parcourus en 21.6 secondes. Puis, il a fourni un magnifique effort dans la course à relais, remportée par les Australiens.

Bruce Kidd, de Toronto, participait également à cette compétition. Il a failli dans sa tentative de devenir le premier Canadien à courir le mille en quatre minutes, même s'il a triomphé de ses rivaux en 4:06.8.

Faisant équipe avec Bob Fisher-Smith, d'Ottawa, et Dave Crothers, de Toronto, Jerome est entré dans la course à relais avec un retard de 10 verges sur l'Australien. Il dépassa un autre concurrent, mais fut juste devancé par .2 de seconde au fil d'arrivée. Par ailleurs, dans les 220 verges, il triompha facilement, prenant même les choses aisément à la fin de l'épreuve.

Chez l'équipe de piste et pelouse, Fisher-Smith se classa dans les 100 verges avec un temps de 10.5, mais ralentit dans la finale à cause de l'état de la piste.

Par ailleurs, Lynn Eves, de la C.-B., et Yvonne Breeden, de Vancouver, subirent l'élimination.

Enfin, dans les 800 verges, Don Bertoia, de Rossland, C.-B. c'est classé deuxième et Jim Irons, de Brampton, Ont., dernier. Enfin, Crothers finit au troisième rang dans les 440 verges.

Sandra Marks est vainqueur

Sous les accords de "La Déesse du Printemps", Sandra Marks, du Y.W.C.A., de Québec, a remporté les honneurs de l'épreuve pour solo, au concours de nage synchronisée à la piscine du Y.W.C.A. de Montréal, sous les auspices de l'Association canadienne amateur de nage synchronisée, et a ainsi gagné le trophée Zigayer.

Dans cette même épreuve, Diane Chamberland, du club Concordia de Montréal, s'est classée deuxième, suivie de Marilyn Malenfant, de Québec.

Une équipe de Québec, Michelle Verreault et Marilyn Malenfant, a remporté les honneurs du concours pour duo, gagnant le trophée Mc Isaac.

Voici les résultats :

Trophée Zigayer pour solo : 1ère: Sandra Marks du Y.W.C.A. (Québec) avec "La Déesse du Printemps", 81.8 points. 2ème: Diane Chamberland, de Concordia, avec "Princesse Tziane", 77.6 points. 3ème: Marilyn Malenfant, du Y.W.C.A. (Québec) avec "Valse Mexicaine", 66.5 points.

Trophée McIsaac pour duo : 1ères: Michelle Verreault et Marilyn Malenfant, du Y.W.C.A. (Québec) avec "Danse du folklore hongrois", 70.5 points. 2èmes: Diane St-Hilaire et Hélène Simoneau, de Concordia, avec "Le temps des marguerites", 55.2 points. 3èmes: Jeannette Robichaud et Lucie Courchesne, de la Palestre Nationale, avec "Music Hall", 41 points.

Trophée Ashworth pour groupe : 1er : Y.W.C.A. (Québec) avec "Waves At Sea", 71 points. 2ème : Concordia avec "Danse Russe", 62 points. 3ème: Palestre Nationale avec "Les Mexicaines endormies", 43.5 pts.

Joutes de hockey

AUJOURD'HUI

Aucune joute au calendrier

DIMANCHE

LIGUE AMERICAINE

Baltimore 4, Buffalo 2
Springfield 2, Providence 8
Québec 0, Rochester 5

LIGUE DE L'EST

Hull 4, Omaha (Int.) 2
Sudbury 7, Muskegon 6

LIGUE PROVINCIALE DE L'EST

Sherbrooke 1, Drummondville 4
Mtl-Olympique 2, Granby 5

LIGUE METROPOLITAINE

P. Nationale 4, Sorel 3
Verdun 3, Lachine 5
N.-D.-G. 9, Valleyfield 5
St-Jérôme 5, Rosemont 8

LIGUE PROVINCIALE JUNIOR

Montréal-Nord 2, Québec 6
T.-Rivières 6, St-Hyacinthe 3
Victoriaville à Shawinigan

SAMEDI

LIGUE AMERICAINE

Buffalo 2, Hershey 6
Québec 0, Pittsburgh 2
Cleveland 3, Springfield 6

LIGUE JUNIOR DE L'ONTARIO

Canadien Jr 4, St. Catharines 6

LIGUE DE L'EST

Hull 5, St. Paul (Int.) 0
Syracuse 2, Kingston 6

LIGUE AMERICAINE

(Division Est)

	G	P	N	Bn	Bc	Pts
Québec	10	5	2	22	32	22
Hershey	10	6	0	64	49	20
Springfield	9	6	1	73	54	19
Providence	9	8	1	60	51	19
Baltimore	8	9	0	37	61	18

(Division Ouest)

	G	P	N	Bn	Bc	Pts
Buffalo	10	5	0	46	45	20
Rochester	6	8	2	69	57	14
Pittsburgh	5	8	0	40	44	10
Cleveland	3	15	0	44	85	6

LIGUE DE L'EST

	G	P	N	Bn	Bc	Pts
Hull	11	4	0	55	42	22
Kingston	9	3	3	70	48	21
Sudbury	6	6	2	56	59	14
Syracuse	1	9	3	34	55	5

LIGUE PROVINCIALE DE L'EST

	G	P	N	Bn	Bc	Pts
Granby	6	2	0	21	14	12
Drummondville	4	3	0	30	21	8
Mtl-Olympique	3	4	0	22	19	6
Sherbrooke	1	5	0	11	28	2

LIGUE JUNIOR DE L'ONTARIO

	G	P	N	Bn	Bc	Pts
Niagara Falls	6	2	1	49	37	13
Canadien Jr	5	2	3	41	22	13
Peterborough	4	2	2	32	24	10
Hamilton	4	7	1	30	54	9
St. Catharines	3	4	3	40	52	9
Guelph	3	8	0	32	55	6

LIGUE METROPOLITAINE

	G	P	N	Bn	Bc	Pts
National	11	2	1	83	41	23
N.-D.-G.	9	4	1	68	54	19
Lachine	4	4	3	41	48	11
Rosemont	5	7	0	63	53	10
Verdun	4	6	2	46	39	10
Sorel	3	5	4	38	68	10
Valleyfield	4	8	1	49	71	9
St-Jérôme	3	7	2	58	68	8

LIGUE PROVINCIALE JUNIOR

	G	P	N	Bn	Bc	Pts
Québec	10	1	0	72	45	20
T.-Rivières	7	4	1	59	52	15
Victoriaville	7	4	0	51	46	14
Shawinigan	3	6	1	41	59	7
Montréal-Nord	3	9	0	49	73	6
St-Hyacinthe	2	8	0	42	59	4

BOXE EN FIN DE SEMAINE

KINGSTON, Jamaïque — Ronny Grant, 138½, de la Jamaïque, a défait aux points Doux Vaillant, 138½, de Cuba, en 10 rounds.

DETROIT—Tommy Paynes, 160½, de Détroit, a défait aux points Tony Montano, 160, de Phoenix, Arizona, en 10 rounds.

MILAN — Renato Morais, 176, du Brésil, a défait aux points Felerico Frisco, 208½, d'Italie, en 8 rounds.

MANILLE — Flash Elorde, 135, des Philippines, a défait par k.o. technique Punitaironasing Isarasak, 132½, de la Thaïlande, en 3 rounds. Il a conservé son championnat mondial poids léger junior.

CHEZ NOS AMATEURS

Ligue Transportation

L'équipe de la Police a remporté une 7e victoire consécutive et s'est maintenue au premier rang de la Ligue Transportation, sur un pied d'égalité avec le Boisclair.

Les policiers ont triomphé de l'Hydro-Québec, 4-3. Serge Langlais, Yvon Moreau, André Charette et Roger Dubuc ont compté les buts des vainqueurs. Pete Taillefer, Gaetan Veilleux et André Millette, ceux des perdants.

Dans l'autre joute, Jean Désautels et Marcel Guilbault ont compté chacun deux buts alors que le Boisclair a défait les Pompiers, 6-3. Gilles Samson et Paul Marion ont enregistré les autres buts du Boisclair. Bernard Girard, avec deux buts et Jean-Pierre Fradette ont été les compteurs des Pompiers.

Ligue Dépression

Le Totem sera en quête de sa 4e victoire consécutive dans la Ligue Dépression, ce soir, alors qu'il affrontera les Sages dans la première joute au programme double hebdomadaire. L'autre joute opposera les Grads aux Hobos.

Ligue Rosemont midget

Les Etoiles du Comité sont demeurés invaincus dans la Ligue Rosemont midget en surclassant le St-Mathieu, 4-0. Jean-Paul Lalande, Michel Laplante, Maurice Labbé et René Paquin ont réussi les buts tandis que André Barbeau a brillé devant son filet.

Deux buts de Michel Prescott ont permis aux As du Comité de vaincre le St-Gabriel-Lalemant 4-3. Réjean Hotte, Roger Pérusse et Marcel Henri ont réussi les buts des perdants.

Ligue Montréal

Pierre Rémillard a enregistré son troisième blanchissage consécutif alors que les Castors des Sts-Martyrs ont défait le Rosemont, 4-0.

Doug Silver, Jean-Paul Vaillancourt, Jacques Baudrias et Bernard Desjardins ont marqué les buts.

Dans l'autre joute, le Ahuntsic a rejoint le Rosemont au troisième rang en triomphant du Villeray, 4-2.

Circuit de l'Est

Dans le circuit Junior de l'Est, le Roussin a conservé le premier rang en triomphant du Repentigny 4-1. Dans les autres joutes, Carillon a surclassé A.T.C., 8-2, Royal et St-Conrad ont fait partie nulle, 3-3, et Pointe-aux-Trembles et Ville d'Anjou ont annulé, 2-2.

LIGUE METROPOLITAINE SPECIALE

	G	P	N	P	C	Pts
N.-D.-G.	3	1	0	18	8	6
St-Laurent	2	1	1	12	8	5
Lakeshore	2	0	0	7	3	4
V.-Mt-Royal	2	2	0	10	15	4
L'Conception	1	2	1	13	11	3
LaSalle	1	2	0	6	13	2
St-Lambert	1	1	0	4	6	2
Lachine	0	3	1	7	14	1
National	0	1	1	1	4	1

LIGUE TRANSPORTATION

	G	P	N	P	C	Pts
Boisclair	7	2	0	42	26	14
Police	7	2	0	37	35	14
Pompiers	4	5	0	35	33	8
C.N.R.	3	5	0	35	36	6
H.Québec	1	8	0	30	49	2

LIGUE DEPRESSION

	G	P	N	P	C	Pts
Totem	4	0	0	21	11	8
Hobos	2	2	0	21	18	4
Grads	1	3	0	20	17	2
Sages	1	3	0	20	37	2

LIGUE MONTREAL JR

	G	P	N	P	C	Pts
Villeray	8	2	1	48	19	17
Sts-Martyrs	6	3	1	38	19	13
Ahuntsic	3	7	1	27	51	7
Rosemont	2	6	3	23	49	7

LIGUE ROSEMONT MIDGET

	G	P	N	P	C	Pts
Etoiles	5	0	0	32	4	10
As	4	1	0	22	10	8
St-Gabriel	1	4	0	10	28	2
St-Mathieu	0	5	0	3	25	0

Sport-Rire



"As-tu déjà vu quelqu'un de plus confiant ? Il s'est même préparé une estampille pour enregistrer ses abats."

(droits réservés : Publishers Syndicate)

LES COMPTEURS LHN

	P.	A.	Pts		P.	A.	Pts
Delvecchio, Detroit	5	15	20	Harvey, Rangers	1	7	8
MacDonald, Detroit	9	9	18	Brewer, Toronto	0	8	8
Mikita Chicago	6	11	17	Baun, Toronto	4	3	7
McDonald, Chicago	8	8	16	McKenney, Boston	4	3	7
Howe, Detroit	8	8	16	Gilbert, Rangers	3	4	7
Geoffrion, Canadien	**4**	**10**	**14**	Horvath, Rangers	3	4	7
Richard, Canadien	**7**	**8**	**15**	Barkley, Detroit	2	5	7
Hull, Chicago	6	9	15	Nesterenko, Chicago	1	6	7
Bucyk, Boston	6	8	14	Stewart, Toronto	1	6	7
Harris, Toronto	6	8	14	Horton, Toronto	1	6	7
Pennington, Boston	5	9	14	Hicks, Boston	4	2	6
Hay, Chicago	5	9	14	Maki, Chicago	3	3	6
Keon, Toronto	6	7	13	Nevin, Toronto	2	4	6
Bathgate, Rangers	5	8	13	Balfour, Chicago	2	4	6
Talbot, Canadien	**0**	**13**	**13**	Toppazzini, Boston	2	4	6
Armstrong, Toronto	8	4	12	Stasiuk, Detroit	1	5	6
Mahovlich, Toronto	7	5	12	Hampson, Rangers	3	2	5
Oliver, Boston	5	7	12	Faulkner, Detroit	3	2	5
Duff, Toronto	4	8	12	**Govette, Canadien**	**2**	**3**	**5**
Prentice, Rangers	3	9	12	**Berenson, Canadien**	**2**	**3**	**5**
G. Tremblay, Canadien	**8**	**3**	**11**	Litzenberger, Toronto	1	4	5
Provost, Canadien	**6**	**5**	**11**	**Moore, Canadien**	**0**	**5**	**5**
Ullman, Détroit	6	5	11	Young, Détroit	3	1	4
Ingarfield, Rangers	5	6	11	Balon, Rangers	2	2	4
Spencer, Boston	3	8	11	Shack, Toronto	1	3	4
Lunde, Chicago	3	8	11	**Backstrom, Canadien**	**3**	**0**	**3**
Wharram, Chicago	6	4	10	Gendron, Boston	2	1	3
Henry, Rangers	6	4	10	MacGregor, Detroit	2	1	3
Murphy, Chicago	6	4	10	**Johnson, Canadien**	**2**	**1**	**3**
Marshall, Canadien	**5**	**5**	**10**	Williams, Boston	2	1	3
Béliveau, Canadien	**4**	**6**	**10**	Fleming, Chicago	1	2	3
Kelly, Toronto	5	4	9	Pronovost, Detroit	1	2	3
Langlois, Rangers	1	8	9	**J.-C. Tremblay, Canadien**	**0**	**3**	**3**
Gadsby, Détroit	0	9	9	Vasko, Chicago	0	3	3
Hebenton, Rangers	6	2	8	Evans, Chicago	0	3	3
Ratelle, Rangers	6	2	8	Pilote, Chicago	1	1	2
Mohns, Boston	3	5	8	McNeil, Détroit	1	1	2
Pulford, Toronto	3	5	8	Turner, Chicago	1	1	2
Douglas, Toronto	3	5	8	Cahan, Rangers	0	2	2
Smith, Détroit	3	5	8	**Gauthier, Canadien**	**0**	**2**	**2**
Schinkel, Rangers	3	5	8	Green, Boston	0	2	2
Connelly, Boston	2	6	8	Stapleton, Boston	0	2	2
Howell, Rangers	1	7	8	Boivin, Boston	0	2	2
MacNeil, Chicago	1	7	8	Pronovost, Boston	0	2	2

Revers du Canadien jr à St. Catharines, 6 à 4

ST. CATHARINES, (PC) — Les Black Hawks de St. Catharines ont présenté leur meilleure performance de la saison et ont vaincu le Canadien junior, 6 à 4, hier.

Même s'il a subi sa deuxième défaite en 10 joutes, le Tricolore est demeuré au premier rang de la Ligue Junior de l'Ontario, sur un pied d'égalité avec les Flyers de Niagara Falls.

Les Blacks Hawks ont repoint les Red Wings de Hamilton en quatrième place, un point derrière le Peterborough.

Ken Hodge a enregistré un but à chacune des périodes. Ken Laidlaw, Archie Yurkiw et Fred Stanfield ont compté les autres buts des vainqueurs.

Yvan Cournoyer, avec deux buts, Bill Inglis et John Taylor ont été les compteurs du Canadien.

PREMIERE PERIODE

1—St. Catharines, Hodge (Brenneman, Popeil) 4:12
2—Canadien Jr, Cournoyer (Inglis) 4:41
3—St. Catharines, Sukiw 8:31
4—St. Catharines, Laidlaw 12:14
5—Canadien Jr, Cournoyer (Inglis, Boudrias) 17:57

Punitions : Hughes 4:35, Hughes et Dennis 9:08, Popeil 11:10, 17:28.

DEUXIEME PERIODE

6—Canadien Jr, Inglis (Gagnon, Cournoyer) 12:51
7—St. Catharines, Hodge (Stanfield, Hull) 17:40

Punitions : Popeil 5:25, Boudrias 6:25, Lemieux 9:02.

TROISIEME PERIODE

8—St. Catharines, Hodge (Hughes, Popeil) 7:21
9—St. Catharines, Stanfield (Hull) 13:51
10—Canadien Jr, Taylor (Charlebois, Lagueux) 17:15

Punitions : Thiffault et Stanfield 6:00, Popeil 14:44.

LES ENFANTS TERRIBLES par SAKREN



Reg. U.S. Pat. Office McNaught Syndicate, Inc.



MERITE — Le caporal Serge-J. Gour, originaire de Montréal, a reçu récemment la médaille des forces canadiennes pour ses 12 ans de service dans l'ARC. Le commandant d'escadre J.G. MacKay, (à gauche) a procédé à la remise, à la base aérienne de Rockcliffe, en Ontario.

St-Vital bat East York

Les Bulldogs de St-Vital ont remporté leur deuxième championnat de football intermédiaire canadien en trois ans, hier, lorsqu'ils ont défait les Argos d'East York au compte de 29-7 au stade de Winnipeg.

Les Bulldogs ont vaincu les Shamcats de Verdun en 1960, mais l'an dernier les Shamcats leur ont remis la monnaie de leur pièce.

Cette année, les Argos ont éliminé les Shamcats lors de la finale de l'Est du Canada au stade Varsity, dimanche dernier, au compte de 26-9. C'était la première fois en 11 ans que les Argos participaient à la finale.

Le Grand Lac Salé de l'Utah

NEW YORK. — Le Grand Lac Salé, situé à quelque 4,200 pieds au-dessus du niveau de la mer dans l'Etat de l'Utah, dans l'Ouest des Etats-Unis, mérite bien son nom. Sa teneur saline moyenne est de six à huit fois celle de l'océan. La cause principale de tant de sel dans le lac est l'évaporation.

La grande légèreté de l'eau du lac permet aux baigneurs de se tenir tout droit, les épaules bien en-dehors de l'eau. On a dit une fois : "Il n'est pas plus possible de couler dans ce lac que dans un talus de terre glaise". Comme on peut le penser, les environs salés du lac ne sont pas propices à la plupart des formes de la vie.

Ce lac salé intérieur, situé entre deux chaînes de montagnes élevées, la Sierra Nevada et les Rocheuses, a environ 112 kms de long et 75 de large. Cependant ses dimensions varient d'une année à l'autre et même d'une saison à l'autre. Ces variations saisonnières, causées par la fonte des neiges de montagnes, affectent de façon visible le nombre des îles du lac. Lorsque l'eau est basse, beaucoup d'entre elles deviennent des péninsules reliées à la terre ferme. Quand l'eau est haute, seules les grandes îles sont visibles.

La récolte du sel est la principale activité économique du lac. Des marais salants situés sur la côte Est du lac, on extrait environ 80 mille tonnes de sel par an. Cependant cette quantité n'est pas assez importante pour réduire de façon perceptible le contenu salin de l'eau. Car, bien que les eaux de trois rivières principales de montagnes qui alimentent le lac soient considérées comme eaux douces, elles apportent continuellement dans le lac une quantité de minéraux qui maintiennent presque l'eau du lac au point de saturation.

Sur le Grand Lac Salé, par comparaison avec d'autres lacs de grandeur similaire, peu de grands bateaux naviguent. Tous les bateaux voguent haut sur les eaux denses. Et quoique calme au beau temps, un orage soudain peut vite transformer le lac en une masse houleuse d'énormes vagues impétueuses. De petits bateaux parcourent le lac, certains conditionnés spécialement à cet effet. Mais tous restent près du bord quand le temps est à l'orage.

Historiquement, le Grand Lac Salé est associé avec les Mormons, communauté religieuse organisée par leur prophète Joseph Smith en 1830. Le 24 juillet 1847, il y a 115 ans, un groupe de 143 Mormons, conduits par Brigham Young, arriva dans la vallée du Grand Lac Salé, région que leur chef déclara être "la terre promise". Ils étudièrent l'emplacement de l'actuel Grand Lac Salé, établirent des rues, marquèrent les limites du quartier du Temple et réservèrent d'autres terres pour l'usage de la communauté. Brigham Young retourna à Council Bluffs, dans l'Iowa, où la grande majorité de ses disciples avaient établi leur quartier général et les ramena au Grand Lac Salé, par la même route que le groupe de pionniers avait d'abord suivie.

La Cité du Grand Lac Salé, comme la colonie fut appelée tout d'abord, devint tout de suite importante en raison de sa situation sur la route suivie par les chariots couverts entre le Missouri et la Californie. Salt Lake City est encore le quartier général de l'Eglise Mormon et la métropole est la capitale de l'Etat de l'Utah.



LA JOURNEE DU PAKISTAN aura été la dernière des "nationales" de l'Exposition de Montréal. On voit ci-dessus, de gauche à droite : Mme M.I. MALIK, S. Exc. le Haut commissaire du Pakistan à Ottawa, M. S.M. KHAN, M. M.I. MALIK, délégué commercial à Montréal et Mlle SHARIDA KHAN, en train d'admirer quelques uns des produits de la naissante industrie textile du Pakistan jusqu'ici seulement exportateur de matières premières.

En Basse-Saxe des batteuses ramassent les petits pois

par **Elisabeth de JONG**

SALZGITTER. — On connaissait les "batteuses" pour le blé. Mais pour les petits pois ? . . . Eh bien ! cela existe dans cette région de Basse-Saxe où l'on cultive les petits pois presque sur le même pied qu'ailleurs le blé. Ainsi, on trouve des exploitations qui ne consacrent pas moins de 250 hectares à cette culture. La "batteuse à petits pois" y vient au temps de la récolte, comme, dans toutes les fermes du monde, séjourne la batteuse à blé au temps des moissons.

C'est un spectacle peu ordinaire de voir enfourner, dans l'appareil, des tiges de légumineuses à pleines fourches. Le mouvement imprimé à la mécanique provoque l'éclatement des cosses et les grains roulent dans des caisses disposées pour les recueillir, tandis que, d'un autre côté, sont expulsées les tiges feuillues. Elles seront séchées ou emmagasinées dans la terre, jusqu'aux mois d'hiver, où elles serviront de fourrage.

Mécanisation à outrance

Le battage des petits pois a lieu tout juste trois semaines par an. Il faut savoir que la récolte elle-même a été faite mécaniquement, dans le minimum de délai. Cet ensemble d'opérations mobilisent par exploitation une demi-douzaine de personnes, hommes et femmes, qui fournissent une rude tâche. Des journées de quatorze heures, dont chacune doit permettre le ramassage complet sur une étendue fixée d'avance : un hectare trois quarts. Ce travail industrialisé correspond à une paie relativement élevée : 20 marks ($5) par ouvrier.

Il y a quelques années encore, la récolte des légumes, dans cette région maraîchère fortement développée, s'effectuait avec une main-d'oeuvre saisonnière. C'est ce qui se passe, par exemple, dans les pays de vignobles. Mais, alors que ce type d'exploitation allait se développer, on trouvait de moins en moins le personnel nécessaire. Aussi, dut-on recourir à la mécanisation intensive. Certes, l'achat d'une batteuse à petits pois représente-t-il un gros sacrifice pour les petits propriétaires. Un engin de cette sorte coûte environ 45,000 marks. Il permet d'économiser de la main-d'oeuvre. Il en faut tout de même un minimum et, malgré une rémunération alléchante, on a toujours de la difficulté à la trouver. C'est pourquoi, à la saison de la récolte, on peut lire, dans les journaux locaux, de gros placards qui font appel aux ménagères soucieuses de se faire un gain supplémentaire. Les réponses sont de plus en plus rares et l'on a dû se décider à recruter de la main-d'oeuvre étrangère.

Une main-d'oeuvre exceptionnelle : les Italiens

Le garçon, brun, que nous avons trouvé au sommet d'un chariot où s'empilaient des tonnes de légumineuses, était un Italien de Bari. Il s'appelait Luigi et était arrivé d'outre-Alpes en compagnie d'une trentaine de ses compatriotes, comme lui originaires de l'Italie du Sud et de Sicile. Leur stage doit être de neuf mois, de mars à décembre. Leur salaire est celui des ouvriers agricoles allemands : 2,15 marks l'heure. En outre, ils sont logés, chauffés et éclairés gratuitement. Le patron de l'exploitation a embauché un Italien pour faire leur cuisine, selon leurs habitudes et leur goût. Ce n'est pas une petite affaire, d'ailleurs, car ses "clients" sont économes et sobres à l'extrême. Ils n'acceptent pas de consacrer plus d'un mark, chacun, pour leur nourriture quotidienne . . . De cette manière, ils envoient presque tout ce qu'ils gagnent à leur famille ou font des emplettes qu'ils rapporteront chez eux, à la Noël. Le cuisinier se désespère devant cette quadrature du cercle et quoi qu'il fasse, il est sûr qu'au bout du compte il fera des mécontents. Le régisseur de la ferme a dû intervenir déjà pour convaincre les Italiens qu'il est difficile d'assurer un travail convenable si on mange mal ou insuffisamment. Il lui faut mettre un frein à leur zèle. Si on ne les arrêtait pas, ces gens-là travailleraient la nuit comme le jour . . . Ce n'est pas une boutade. Dans l'exploitation dont nous parlons, il s'en est trouvé plusieurs qui n'ont pas quitté les champs pendant trois jours et trois nuits. Après quoi, ils étaient fourbus. On les a retrouvés, dormant à poings fermés, cachés dans une cave, pendant les heures normales de travail. On comprend, certes, leur âpreté au gain. L'occasion qui leur est offerte ne se retrouvera pas en Italie. Les célibataires consentent tout de même à dépenser quelques sous, le dimanche, dans les cafés du bourg. Mais on ne les voit presque jamais se mêler à la population et inviter les filles du pays, qui ne demanderaient pourtant que ça . . .

200,000 kilos de petits pois en 24 heures

A l'exploitation agricole proprement dite, la fabrique de conserves est attenante. Là, tout se déroule automatiquement. Les grains de petits pois sont déversés dans des trieuses où ils sont soigneusement séparés des cailloux et de la terre transportés depuis les champs, ils sont lavés vigoureusement, puis triés selon leur gabarit : extra-fins, fins, mi-fins, etc... On distingue douze catégories de petits pois, selon des critères commerciaux. Interviennent alors la cuisson et le remplissage des boîtes métalliques, amenées par tapis roulant et soudées toujours par des procédés entièrement automatiques. Les boîtes s'empilent dans des chariots dont la charge est fixées à 1,600 kilos. Ils sont aussitôt dirigés vers les chambres de stérilisation où les boîtes sont soumises, pendant vingt minutes, à une température de 121 degrés, puis refroidies. Il ne reste plus, alors, qu'à compléter l'emballage par le collage des étiquettes et, toujours sur tapis roulant, les conserves sont envoyées au magasin. Dans une fabrique de cette sorte, on peut mettre en boîtes 200,000 kilos de petits pois en vingt-quatre heures. Le personnel est en majorité, féminin. Les employées, revêtues d'une blouse blanche et chaussées de bottes en caoutchouc, possèdent une réelle qualification professionnelle, bien qu'elles ne travaillent qu'une partie de l'année. Elles ne s'occupent pas que des petits pois. Au printemps, elles font la toilette des asperges et quittent la fabrique après la saison des champignons. On ferme alors les portes, jusqu'à la saison prochaine.

La consommation des conserves croit en Allemagne

La consommation des conserves croit rapidement, en Allemagne occidentale. En 1961, on a absorbé presque 283 millions de kilos, dont 90 millions de boîtes de petits pois. L'importation, dans ce même domaine, représentait 90 millions de boîtes, dont 40 millions de boîtes de petits pois.

Il existe un grand nombre d'exploitations maraîchères en Basse-Saxe, surtout dans la région de Hanovre et de Brunswick. Plusieurs d'entre elles sont propriétés de l'Etat. Elles le sont devenues dans des conditions un peu particulières, lorsque, en 1937, la zone située autour de Salzgitter fut expropriée en vue d'y exploiter le minerai du sous-sol. Sur une étendue de 213 kilomètres carres, vingt-huit centres agricoles se trouvèrent ainsi "urbanisés" et rattachés à la ville de Salzgitter en 1942. Une centaine de paysans durent abandonner leurs fermes, mais reçurent des compensations ailleurs.

De telle sorte qu'aujourd'hui 2500 hectares de terrains agricoles se trouvent entre les mains de l'Etat. On y cultive du blé, du colza et des légumes selon les procédés les plus modernes et en vue d'un rendement économique rationnel.

En moi la grâce de Dieu n'est pas restée stérile ; elle demeure en mon âme pour toujours.

(1 Cor 15, 10)

CITE DE LaSALLE
SOUMISSIONS

Des soumissions, sous enveloppes cachetées appropriées à cette fin, seront reçues par le secrétaire-trésorier de la Cité de LaSalle, jusqu'à 3.15 heures p.m., le 27 novembre 1962, à l'hôtel de ville, 13 avenue Strathyre, pour être ouvertes à la séance spéciale du Conseil de la Cité de LaSalle qui sera tenue à l'adresse ci-haut mentionnée, à 3.15 heures p.m., mardi le 27 novembre 1962.

Ces soumissions sont pour la construction d'un égout sur la rue George, entre la 9e avenue et le boulevard Bishop Power.

Toute soumission devra être accompagnée d'un dépôt de garantie consistant en un chèque au montant de $1,200.00 fait et payable à l'ordre de la Cité de LaSalle, P.Q., sur toute banque à charte du Canada et acceptée par telle banque.

Seules les soumissions faites sur les formules prescrites, que l'on pourra se procurer avec les plans et devis au bureau de l'ingénieur de la Cité, M. Yves Roy, à l'hôtel de ville de la Cité de LaSalle, moyennant un dépôt de $40.00, à partir du 20 novembre 1962, seront considérées.

Ce dépôt de $40.00 sera remboursé au soumissionnaire dans les dix jours moyennant la remise en bon état des plans et devis.

La Cité de LaSalle n'est pas tenue d'accepter la plus basse ni aucune des soumissions. Elle se garde même le droit de les rejeter, en tout ou d'en demander de nouvelles si elle le juge à propos, et ce, sans encourir aucune obligation d'aucune sorte envers les soumissionnaires.

ALBERT GRAVEL,
SECRETAIRE-TRESORIER
CITE DE LASALLE

POUR
VENDEURS D'EXPERIENCE
SEULEMENT

5 excellentes positions disponibles. $7,500.00 à $9,000.00 selon capacités, district Montréal ou certaines régions de la Province.

1255 rue UNIVERSITE, suite 1215

HOMME DEMANDE
URGENT

Une importante industrie de la rive sud située près du pont Jacques-Cartier a un besoin urgent d'un homme d'expérience pour interviewer, analyser et engager de nouveaux employés. Doit être capable d'entraîner du personnel. Plans de pension et assurance-groupe. Salaire des plus intéressants pour la personne possédant les qualités requises. Doit être bilingue.

ECRIRE CASE 7677 LA PRESSE

CARRIERE DANS LA VENTE

LE PLUS GRAND MANUFACTURIER DE CONFISERIE DE L'AMERIQUE DU NORD, présentement en voie d'organiser un département de ventes couvrant toute la Province, offre à des gens qualifiés l'opportunité d'une carrière dans la vente.

LES CANDIDATS que nous recherchons devront être âgés de 25 à 35 ans, posséder au moins un minimum d'anglais, avoir au moins une instruction secondaire, avoir une expérience de la vente en gros et au détail dans la confiserie ou les denrées alimentaires, être ambitieux et dynamiques.

NOUS OFFRONS une position permanente comprenant possibilités d'avancement, un salaire basé sur l'expérience et les succès de vente, automobile et frais de déplacement, bénéfices sociaux complets.

Tout candidat intéressé et compétent, s'adressera par écrit mentionnant, âge et curriculum vitae à

CASE 7688 LA PRESSE

VILLE DE ST-LEONARD
ESTIMATEUR POUR EVALUATION MUNICIPALE

L'EXPANSION rapide de la ville nécessite l'emploi d'un estimateur d'expérience qui aura à établir et diriger un bureau d'estimations.

L'APPLIQUANT devra posséder plus